

ព្រះ

ព្រះបិតាមហានិគម

និង

សេចក្តីប្រាប់គោរពសាខ្មែរ

សុត្តន្តបិដក

និយមនៃកាយ បិដកវគ្គ

ចម្លងភាគ

១៩



ក្រុមសាសនាបណ្ឌិត្យ ស្ថាប័ន

ក.ស ២៥០៣

សុត្តនិបិដក ទី១៧ ទិយនិកាយស្ស

បាដិកវិគ្គោ

ឆេដ្ឋោ ភាគោ

លក្ខណសុត្តំ សុត្តមិ

[១] ឯដេម្បេ សុត្តំ ។ ឯកំ សមយំ កកវំ សាវត្ថិ-  
យំ វិហារតិ ជេតវិទេ អនាថបិណ្ឌិកស្សករមេ ។ តត្រ  
ខោ កកវំ ភិក្ខុ អាមទ្កេសំ ភិក្ខុកេតំ ។ កទទ្កេតិ  
តេ ភិក្ខុ កកវតោ បច្ចុស្សោសុំ ។ កកវំ ឯត-  
កេត ទ្ធត្តិសិមាជំ ភិក្ខុវេ មហាបុរិសស្ស មហាបុរិ-  
សលត្តណាទិ យេហិ សមយ្ហានតស្ស មហាបុរិ-  
សស្ស ទ្វេ ។<sup>(១)</sup> តតិយោ កកវំ អទញ្ញា សុចេ  
អតារំ អប្ប្កាសេតិ វាដា ហោតិ ចត្តវត្តំ ចម្មិកោ  
ចម្មវាដា ពាឡុរោ វិជិតារិ ដទពទដ្ឋាវិយប្បត្តោ  
។ ខ. វិសេស ម វិសេស ។

សុត្តនិបិដក ទី១៧ ទិយនិកាយ

បាដិកវិគ្គោ

ឆេដ្ឋភាគ

លក្ខណសូត្រ ទី ៧

[ ១ ] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមាន  
ព្រះភាគ ទ្រង់គង់ក្នុងវត្តជេតវន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុង  
សាវត្ថិ ។ ក្នុងវេលានោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ហៅភិក្ខុ  
ទាំងឡាយមកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ឆ្លើយតបព្រះ  
ពុទ្ធជីតា នៃព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ។ ព្រះមាន  
ព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់នាព្យនេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មហាបុរសប្រ-  
កបដោយមហាបុរិសលត្តណៈ ៣២ ប្រការនេះ មហាបុរស (នោះ) វេមនិ  
មានគតិ២ យ៉ាង មិនមែនក្រៅពី២ យ៉ាងនេះទេ គឺមើមហាបុរសនៅគ្រប់  
គ្រូនិកេយ្យាន នឹងបានជាស្តេចប្រគន្ធិប្រកបដោយធម៌ ជាស្តេចទ្រង់  
ធម៌ មានជ័យជំនះផ្សាយអំណាច រហូតដល់ដែនដី ដែលមានមហា-  
សមុទ្រទាំង ៤ ព័ទ្ធជុំវិញ ទ្រង់ដល់ខ្ញុំតែវាវៈជាអ្នកមានជនបទដ៏ទាំងមូល

សត្តាភពសមណ្ឌកតោ ភស្សីមាណំ សត្ត រតនាណិ  
 កវន្តំ សេយ្យដីនំ ចក្ការតនំ ហត្ថរតនំ អស្សារតនំ  
 មណីរតនំ វត្តរតនំ កហាមតិរតនំ បរិបាយក-  
 រតនមេវ សត្តមំ ។ ចរោសហស្សំ ខោ បទស្ស  
 ចុត្តា កវន្តំ ស្វា វីរន្តរុចា បរសេនប្បមន្តោ ។  
 សោ ឥមំ បរិវំ សាគរហិយន្តំ អទិលំ អនិមិត្តំ  
 អកណ្ណាតំ វន្តំ ដីតំ ខេមិ សិវំ និរត្តនំ<sup>(១)</sup> វ-  
 នណ្ណាន អសត្តោ ធម្មោ សមេន អភិវជិយ វជ្ជា-  
 វសតិ សេន ខោ បទ អតារស្មា អនតាវយំ បព្វជនិ  
 អរហិ ហោតិ សម្មាសម្ពុទ្ធា លោកេ វិរជ្ជនោ ។ កត-  
 មាណំ<sup>(២)</sup> តាណំ ភិក្ខុវេ ធូត្តិស មហាបុរិសស្ស<sup>(៣)</sup> មហាបុរិ-  
 សលត្តណាណំ យេហិ សមណ្ឌកតស្ស មហាបុរិសស្ស

១ ១. ប. អទិលំ អនិមិត្តំ អកណ្ណាតំ វន្តំ ដីតំ ខេមិ សិវំ និរត្តនំ ។  
 ២ ១. អនិមិត្តំ ។ ៣ ១. វ. មហាបុរិសស្ស ធូត្តិស ។

ច្រវ័ប្រកបដោយភេទំ វ ប្រការ ឯភេទំ វ ប្រការ ខែស្តេចចក្រភត្តិភារៈ  
 គី ចក្កភេទំ ១ ហត្ថភេទំ ១ អស្សភេទំ ១ មណីភេទំ ១ វត្តភេទំ ១  
 កហាមតិភេទំ<sup>(២)</sup> ១ បរិបាយភេទំ<sup>(៣)</sup> ១ មេត្រីវិជ្ជា វ ប្រការ ។ ព្រះ  
 កវបុត្រ របស់ស្តេចចក្រភត្តិភារៈ គឺមានចំនួនច្រើនទាន់ ច្រើនតែជាអ្នក  
 ភ្ញៀវត្រា មានប្រសិទ្ធភាពជាអ្នកអង្គភាព កាចញ្ញាញ្ញិយុវសេនារបស់ស្តេច  
 ឯទៀតពុទ្ធ ។ ព្រះអង្គប្រាមប្រាមគ្រប់គ្រងទ្រព្យផែនដីនេះដែលមានសាគរ  
 ជាវិបុល ឲ្យជាផែនដីឥតមានគោល ឥតមាននិមិត្ត ឥតមានឫទ្ធា គឺ  
 ចោរឡើយ ជាផែនដីស្តុកស្តុកទាំងមូល ក្រុមក្បាល ឥតមានទេវទ្រព្យ ឥត  
 មានវិញ្ញាណរបស់ចោរ ដោយធម៌ដ៏ស្មើគឺសីល ៤ មិនបាច់ដឹងភាពជាមិនបាច់  
 គឺដ៏ត្រៀមស្រាវជ្រាវឡើយ ចែមហាបុរសនោះចេញចាកភេទាំងនេះ ពេ  
 ច្រវ័ព្រះផ្កសហើយ នឹងបានត្រាស់ជាអហោន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ក្នុងលោក  
 មានដ៏ប្រសិទ្ធភាពសម្រាប់ចេញហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មហា  
 បុរសប្រកបដោយមហាបុរិសលត្តណៈ ៣២ ប្រការនោះ តើដូចម្តេចខ្លះ

១ អនិមិត្តំ ២ ពានិកវគ្គដែលចែងទាំងស្រុងនៃបិដកសុត្តន្ត ដែល  
 គេចាត់ទុកជាសុត្តន្ត ឬសុត្តន្តបិដក មកជាយស្សនាវិជ្ជាអក្ខរកថា ។ ២ អនិមិត្តំ ក្នុង  
 មហាបុរិសសុត្តន្ត ដែលមានចែងក្នុងព្រះបរិបាកសុត្តន្តបិដក ។ ៣ ព្រះអង្គប្រាមប្រាមដែល  
 គេប្រាមប្រាមនោះ គឺមានចំនួនច្រើនទាន់ ច្រើនតែជាអ្នកភ្ញៀវត្រា  
 មានប្រសិទ្ធភាពជាអ្នកអង្គភាព កាចញ្ញាញ្ញិយុវសេនារបស់ស្តេច

ទ្វេ វ គតិយោ កវន្តិ អនុញា សទេ អការ  
 អន្តរាសតិ រាជា ហោតិ ចក្កវត្តិ ។ សន្តិវត្តិ ។ សទេ  
 ទោ បទ អការស្នា អនុការយំ បព្វជតិ អវហិ  
 ហោតិ សម្មាសម្ពុទ្ធា លោកេ វិវជន្តនោ ។ នទ  
 ភិក្ខុវេ មហាបុរិសោ សុបតិដ្ឋិតទានោ ហោតិ ។  
 យំបិ ភិក្ខុវេ មហាបុរិសោ សុបតិដ្ឋិតទានោ ហោតិ ។  
 នទិបិ ភិក្ខុវេ មហាបុរិសស្ស មហាបុរិសលក្ខណំ  
 កវតិ ។ បុទ ចបរិ ភិក្ខុវេ មហាបុរិសស្ស ហេដ្ឋា  
 ទានតលេសុ ចក្កានិ ជាតានិ ហោន្តិ សហស្សរាជិ  
 សទេមិកានិ សទាភិកានិ សព្វាការបរិបូរាជិ<sup>(១)</sup> ។ យំ  
 បិ ភិក្ខុវេ មហាបុរិសស្ស ហេដ្ឋាទានតលេសុ ចក្កានិ  
 ជាតានិ ហោន្តិ សហស្សរាជិ សទេមិកានិ សទាភិ  
 កានិ សព្វាការបរិបូរាជិ<sup>(២)</sup> ។ នទិបិ ភិក្ខុវេ មហាបុរិ  
 សស្ស មហាបុរិសលក្ខណំ កវតិ ។ បុទ ចបរិ ភិក្ខុវេ

១២. ១. ១. សព្វាការបរិបូរាជិ សុវិរាជ្យក្កានិ ។

រើបបានជាមានគតិ ២ យ៉ាង បិទបែទក្រៅពី ២ យ៉ាងនេះឡើយ គឺបើ  
 មហាបុរិសនៅគ្រប់គ្រងគហដ្ឋាននឹងបានជាស្តេចប្រព្រឹត្តិ ។ សេចក្តី  
 បំប្រួញ ។ បើមហាបុរិសចេញចាកគហដ្ឋាននៅទ្រង់ព្រះជួស នឹងបាន  
 គ្រាស់ជាអហោន្តសម្មាសម្ពុទ្ធនិលោក មានផ្សលគិកិលសបើកចេញ  
 ហើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មហាបុរិសក្នុងលោកនេះ មានព្រះបាទ  
 ប្រតិស្ឋានល្អ គឺមានវត្ថុព្រះបាទទាំងគូបស្មើសព្វអារិ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ មហាបុរិសមានព្រះបាទប្រតិស្ឋានល្អ ដោយហេតុណា ។ ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុនេះឯង ជាមហាបុរិសលក្ខណៈរបស់មហាបុរិស ។  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ត្រង់វត្ថុព្រះបាទទាំងគូ ខាងក្រោម  
 របស់មហាបុរិស មានរូបប្រកើតឡើង ប្រកបដោយខ្ពង់ខ្ពស់នឹងដុំព្រម  
 ទាំងកាំ ១០០០ មានចន្លោះស្មើគ្នាគ្រប់អារិ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ត្រង់វត្ថុព្រះបាទទាំងគូខាងក្រោមរបស់មហាបុរិស មានរូបប្រកើតឡើង  
 ប្រកបដោយខ្ពង់ខ្ពស់នឹងដុំព្រមទាំងកាំ ១.០០០ មានចន្លោះស្មើគ្នា គ្រប់  
 អារិ ដោយហេតុណា ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ហេតុនេះឯង ជាមហា  
 បុរិសលក្ខណៈរបស់មហាបុរិស ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត

មហាបុរសោ អាយតបណ្ឌិ<sup>(១)</sup> ហោតិ ។ ធិយន្តលី  
 ហោតិ ។ មុទុតលុណហត្ថទានោ<sup>(២)</sup> ហោតិ ។ ជាល-  
 ហត្ថទានោ ហោតិ ។ ឧស្សន្ត្រទានោ ហោតិ ។ ឃណ្ឌិ-  
 ជន្នេក ហោតិ ។ បិទកោ ។ អណោនមន្តោ ឧកោហិ  
 ចាលិតលេហិ ជន្នកានិ បរិមសតិ បរិមជ្ជតិ ។ កោ-  
 សោហិតវត្តកុយោ ហោតិ ។ សុវណ្ណវណ្ណ កាញ  
 ទស្មិកតោ<sup>(៣)</sup> ។ សុខុមច្ឆរី ហោតិ សុខុមត្តា  
 ធិយោ វេជជល្លំ កាយោ ន ឧមលីម្បតិ ។ ឃិកេ-  
 កលោមា ហោតិ ឃិកេកានិ លោមានិ លោ-  
 មក្កមេសុ ជាតានិ ។ ឧទ្ធក្កលោមោ ហោតិ  
 ឧទ្ធក្កានិ លោមានិ ជាតានិ ជីលានិ អញ្ញនវណ្ណានិ  
 កុណ្ណាលវត្តានិ ឧត្តិណវត្តកជាតានិ<sup>(៤)</sup> ។ ព្រហ្ម-  
 ជុតត្តោ ហោតិ ។ សត្តស្ស្វោ ហោតិ ។ ភីហា-  
 ប្បទ្ធកាណោ ហោតិ ។ បិទ្កន្តវសោ<sup>(៥)</sup> ហោតិ ។

១ ឧ. ម. អាយតបណ្ឌិ ។ ២ ឧ. ម. មុទុតលុណហត្ថទានោ ។ ៣ ឧ. សុវណ្ណ-  
 វណ្ណោ ហោតិ កញ្ញទស្មិកតោ ។ ៤ ឧ. ឧទ្ធក្កលោមោ បរិមណវត្តកជាតានិ ។  
 ៥ ឧ. ម. បិទ្កន្តវសោ ។

មហាបុរសោ ពនព្រាបណ្ឌិ ភីកេន វៃន ។ មានព្រះអង្គលី គឺព្រះព្រះ  
 ហស្ត ពិនព្រាបព្រះបារវៃន ។ មានវដ្តព្រះហស្តនឹងវដ្តព្រះបារ  
 ជំខន់លីយ ។ មានវដ្តព្រះហស្តនឹងវដ្តព្រះបារប្រទាន់ដោយក្រឡា ដូច  
 ជាសំណាញ់ ។ មានព្រះបារដូចជាអវណ្ណតាឡើងខាងលើ ។ មាន  
 ព្រះជន្នកិស្មន្ត្រៀវបូលក្រសូល ស្រដៀននឹងស្មន្តិសត្រាយ ។ កាល  
 បើទ្រង់លា បិទបាច់ទនព្រះអង្គចុះ គាចស្តាប់អវិជ្ជលព្រះជាលុ គឺជន្នន៍  
 ដោយវដ្តព្រះហស្តពិនព្រាប ។ មានព្រះអង្គវេយវិជលក្រដាលាត់  
 កំពុងដោយសំពត់បិទនៅក្នុងស្រោម ។ មានវស្សុកសម្បវដ្ត (លឿង  
 ភ្នំអន្ទន៍) ដូចជាសម្បវដ្តមាស ។ មានព្រះឆៃគីសម្បវដ្ត ល្អិតផ្កា  
 ផង្កាលើស្រិល កាលបុលីគ្នាភ័កភ័នដាច់ព្រះកាយ ។ មានព្រះ  
 លោមាត ១ សវេស ។ គឺកងរណ្តោះរាម ១ មានរាម ១ ។ មាន  
 ព្រះលោមាតានចុន្តន៍ឡើងលើ ព្រះលោមាវិជលដុះឡើងហើយមាន  
 ចុន្តឡើងលើជាឧត្តិណវដ្ត វិបវន្តវត្តទេវេវខាងស្តាំ មានសម្បវ  
 ខៀវ ដូចជាសម្បវដ្តអញ្ញន ក្នុងមូលដូចជាគុណ្ណ ។  
 មានព្រះកាយត្រង័ ដូចជាតាយវៃព្រហ្ម ។ មានព្រះម៉េសៈ គឺ  
 សាច់ ៧ អធើរោញ្ញបរិបូណិ ។ មានព្រះកាយភាត់កណ្តាលខាងលើ  
 ដូចជាតាយវៃពជសីហ៍ ។ មានព្រះបិដ្ឋិ គឺខ្នង ដំរោញ្ញបរិបូណិ ។

ជំគ្រាធម្មវិមណ្ណលោ ហោតិ យាវតក្សស្ស កាមោ  
 តាវតក្សស្ស ឡាមោ យាវតក្សស្ស ឡាមោ តាវតក្សស្ស  
 កាមោ ។ សមដ្ឋក្ខន្ធា ហោតិ ។ រសន្តសន្តិ ហោតិ ។  
 សីហាហនុ ហោតិ ។ ចត្តាឡិសន្តោ<sup>(១)</sup> ហោតិ ។  
 សមនន្តោ ហោតិ ។ អវិរដ្ឋនន្តោ ហោតិ ។ សុសុត្តិ-  
 ជាហេ ហោតិ ។ មហ្មតជិញ្ញោ<sup>(២)</sup> ហោតិ ។ ព្រហ្មស្សរោ  
 ហោតិ ។ ករវកកាលី ហោតិ ។ អភិជីលនេត្តោ  
 ហោតិ ។ កោមទុមោ ហោតិ ។ ឧណ្ណា កម្មុកន្តរេ  
 ជាតា ហោតិ ឱនាតា មុនុត្តលសន្និកា ។ យំបិ ភិក្ខុវេ  
 មហាបុរិសស្ស ឧណ្ណា កម្មុកន្តរេ ជាតា ហោតិ  
 ឱនាតា មុនុត្តលសន្និកា ។ ឥទិមំ ភិក្ខុវេ មហាបុរិ-  
 សស្ស មហាបុរិសលក្ខណំ កវតិ ។ បុន ធម្មវិ  
 ភិក្ខុវេ មហាបុរិសោ ឧណ្ណិសសីសោ ហោតិ ។

១ ១. ចត្តាលទ្ធា ។ ២ ១. បព្វលាជិញ្ញោ ។

មានប្រជុំប្រុសប្រុសស្រី ក្នុងការប្រជុំប្រុសប្រុសស្រី កាលបរសំបោ-  
 បុសប្រវិណិយោ ក្បាលរបស់ហេបុរសក៏ប្រវិណិយោ គឺមានការយំនឹក  
 ក្នុងចរស្ម័គ្រ ។ ហេព្រះសូត្រចូលសម ។ មានព្រះប្រសាទ គឺសរសៃ  
 ល្អិតត្នាដើរលើសរសៃ ។ សម្រាប់ទទួលសេកហារ ។ មានព្រះហេទុតា  
 (ចក្ខុ) ដូចជាចក្ខុវិទកជសីហា ។ មានព្រះទន្ធល២០ គត់ ។ មានព្រះទន្ធព  
 ស្មើ ។ ហេព្រះទន្ធដិតស្ម័គ្រ ។ មានព្រះខាហា គឺចន្ទិម (បាំង ៤)  
 សស្តាត ។ មានព្រះដង្កូ ដំឡើង ។ ហេព្រះស្តុស្តុ ដូចជាសំឡេង  
 នៃព្រហ្ម ។ កាលបើបញ្ចេញវិញ លាងពុទ្ធិកោ ដូចជាសំឡេងនៃ  
 សក្ការវិញ ។ មានព្រះទេត្រទៀស្រស ។ មានដួងព្រះទេត្រដូចជា  
 ក្នុងនៃ (កូន) គោ ។ មានព្រះទណ្ឋាលាម គឺកេម្រដុំចិញ្ចឹម ដុះគ្រង  
 ចន្ទវនៃព្រះកម្មុតា (ចិញ្ចឹម) មានភណិសក្សស ខ្មែរលើយដូចជាសំឡី  
 ប្រលកិត្តុទាំងឡាយ មហាបុរសដែលមានព្រះទណ្ឋាលាមដុះគ្រងចន្ទវន្ត  
 នៃព្រះកម្មុតា មានភណិសក្សស ខ្មែរលើយដូចជាសំឡី ដោយហេតុ  
 ណា ។ ប្រលកិត្តុទាំងឡាយ ហេតុនេះឯង ជាមហាបុរិសលក្ខណៈ  
 របស់ហេបុរស ។ ប្រលកិត្តុទាំងឡាយ ឬយទៀត មហាបុរស  
 មានព្រះសិរ្ស ហាក់ដូចជាប្រដាប់ដោយក្បួនមកុដាប្រេចប្រាប់ ។

យំបិ ភិក្ខុវេ មហាបុរិសោ ខុណ្ឌិសសីសោ ហោតិ ។  
 នំបិ ភិក្ខុវេ មហាបុរិសស្ស មហាបុរិសលត្តណំ  
 កវតិ ។ នំណិ ទោ តានិ ភិក្ខុវេ ធូត្តិស មហាបុរិ-  
 សស្ស មហាបុរិសលត្តណានិ យេហិ សមញ្ញាគតស្ស  
 មហាបុរិសស្ស ទេ វ<sup>(១)</sup> គតិយោ កវតិ អនត្តា  
 សចេ អតារិ អជ្ឈាវសតិ រាជា ហោតិ ចក្កវត្តំ ។  
 សង្កតិ ។ សចេ ទោ វេទ អតារស្ស អនតារិយំ  
 មព្វជតិ អរហំ ហោតិ សម្មាសម្ពុទ្ធា លោកេ  
 វិវដ្ឋនោ ។ នំណិ ទោ ភិក្ខុវេ ធូត្តិស មហាបុរិ-  
 សស្ស មហាបុរិសលត្តណានិ ពាហិកាយិ នស-  
 យោ ជារត្តិ យោ ច ទោ តេ ជាទត្តិ ។ នំមស្ស  
 កម្មស្ស កតត្តា ។ បេ ។ នំបិ លត្តណំ បដិល-  
 កតិ ។

១. ព. ៣៣ ១ ទិស្សនំ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មហាបុរិសដែលមានព្រះសិរ្ស ចារក្រដាច់ដោយ  
 ដោយភ្នំនិងមកុដស្រេចស្រាប់ ដោយហេតុណា ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ហេតុនេះឯង ជាមហាបុរិសលត្តណៈរបស់មហាបុរិស ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ មហាបុរិសប្រកបដោយមហាបុរិសលត្តណៈទាំង ៣២ ប្រការនេះ  
 ឯង ទើបបានជា មានគតិជាពិរយោនិ មិនមែនក្រៅវិញ ២ យ៉ាងនេះ  
 ឡើយ គឺបើមហាបុរិសនៅគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាននឹងបានជាស្តេចច្រកក្តិ ។  
 សេចក្តីបំប្រញ ។ បើទ្រង់ចេញចាកគេហដ្ឋានទៅទ្រង់ព្រះដួស នឹងបាន  
 គ្រាន់ជាព្រះអាហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងលោក មានដម្បូល គឺកិលេសបើក  
 ចេញហើយ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសីលខាងក្រៅ (អ្នកថា) តែង  
 ចេះចាំ មហាបុរិសលត្តណៈ របស់មហាបុរិសទាំង ៣២ ប្រការនេះឯង  
 តែសីលខាងក្នុងនោះ ។ ព្រោះមហាបុរិសបានធ្វើឲ្យវិកម្មនេះ  
 ។ បេ ។ ទើបបានឲ្យលត្តណៈនេះ ។

(២) យើង គិត្យោ គោត្តនៈតា ព្រឹទ្ធ ជានី ប្រិប  
 ភវី ប្រិប ធិតេតិ បុត្រ មនុស្សត្រតា សមាទោ  
 ទទសមាទោ អរោសិ តុសលេសុ ធម្មេសុ  
 អវត្តតសមាទោ កាយសុចរិត វេសុចរិត ម-  
 លេសុចរិត ទានសំវិកាតេ សីលសមាទានេ ឧ-  
 បោសថុបវសេ<sup>(១)</sup> មន្តេយ្យតាយ<sup>(២)</sup> មេន្តេយ្យតាយ  
 សាមញ្ញតាយ ព្រាហ្មណតាយ តុលេដេដ្ឋាមតាយតាយ  
 អញ្ញាតាតេសុ ធម៌តុសលេសុ ធម្មេសុ ។  
 សោ តស្ស កម្មស្ស តតត្តា ឧបចំតត្តា ឧស្សន្តត្តា  
 វិបុលត្តា កាយស្ស តេជា ចរិ មរណា សុគតិ សុតិ  
 លោកិ ឧបបដ្ឋតិ<sup>(៣)</sup> ។ សោ តត្ត អញ្ញ ទេវេ ទសហិ  
 ហិទេហិ អធិគណ្ណាតិ ទិព្វេន អយុហ ទិព្វេន វណ្ណាន  
 ទិព្វេន សុខេន ទិព្វេន យសេន ទិព្វេន អធិចតេយ្យេន  
 ទិព្វេហិ ភូមេហិ ទិព្វេហិ សន្តេហិ ទិព្វេហិ តន្តេហិ  
 ទិព្វេហិ រសេហិ ទិព្វេហិ ដោដ្ឋព្វេហិ ។ សោ តតា  
 តុតេ ឥត្តតិ អាគរតា សមាទោ ឥទិ មហាបុរិស-  
 លត្តាលំ បដិលកតិ ។

១ ឧ. ទោសថុបវសេ ។ ២ ម. មេន្តេយ្យតាយ ។ ៣ ឧ. ឧបបដ្ឋតិ ។

(២) បុព្វបទសុទ្ធ កាលព្រះតោត ( ពេស្រីយ ) ក្នុងធិតិ  
 តិមុន ភព្វិមុន លំនេវិមុន តើតជាមនុស្ស ក្នុងកាលតិមុន ជាអ្នក  
 បានសមាទានមំបួន ក្នុងកុសលធម៌ទាំងឡាយ គឺជាមនុស្សមាទានដាវ  
 មិនដាច់ ក្នុងកាយសុចរិត វេសុចរិត មលេសុចរិត ការបិទ្វាតតាន  
 ការសមាទានសីល ការក្សេមក្សាន វត្តវេសត្រូវធ្វើចំពោះមាតា  
 វត្តវេសត្រូវធ្វើចំពោះបិតា វត្តវេសត្រូវធ្វើចំពោះសមណៈ វត្តវេសត្រូវ  
 ធ្វើចំពោះព្រាហ្មណ៍ វត្តវេសត្រូវធ្វើចំពោះជន ដែលជាច្បងក្នុងគ្រួសារ  
 នឹងក្នុងតួគឺជាគុសល ដ៏ក្រៃលែងទៀត ។ ព្រះតោតតនោះ លុះ  
 បែកញាយពន្លាង បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្ងប់ គឺបានទៅតែក្នុងសុគតិស្នូតិ  
 ទៅលោក ព្រោះហេតុតែកុសលកម្ម ដែលមហាបុរស បានធ្វើសទ្ធិ  
 បដិវេទ ឲ្យធំទូលាយហើយនោះ ។ ព្រះតោតតនោះ តែងគ្របសន្លឹកតួក  
 ទៅតាងទៀតក្នុងឋានសួគ៌នោះ ដោយហេតុ ១០ ប្រការ គឺ អយុទិព្វ ១  
 សម្បទិព្វ ១ សុទិព្វ ១ យសទិព្វ ១ ភាពពង្សជំនិព្វ ១  
 ប្រទិព្វ ១ សំឡេងិទិព្វ ១ ភ្លេងិទិព្វ ១ រសទិព្វ ១ សម្ផស្សទិព្វ ១ ។  
 បុព្វបទសុទ្ធ ប្រកាសឋានសួគ៌នោះ មកតាមអត្តភាពជាមនុស្សនេះ  
 គឺបានឲ្យមហាបុរសលទ្ធិលះនេះ ។



(៣) សុបតិដ្ឋិតនាមោ ហោតិ សមំ ពាជំ ភូមិយំ  
 មិគ្គិបតិ សមំ ខុទ្ទិរតិ សមំ សញ្ញាវន្តិយំ វោទតាលេហំ  
 ភូមិ ធុរេតិ ។ សោ តោន លត្តិណោន សមញ្ញតតោ  
 សចេ អការំ អជ្ឈាវសតិ វាជា ហោតិ ចក្កវតិ  
 ធម្មិកោ ធម្មវាជា ចាតុវន្តោ វិជិតារិ ជំនបទដ្ឋារិ  
 យប្បវន្តោ សត្តវតនសមញ្ញតតោ ។ តស្ស្រិមាជំ សត្ត  
 វតនាជំ កវន្តំ សេយ្យដីជំ ចក្កវតនំ ហត្ថវតនំ  
 អស្សវតនំ មណិវតនំ វត្ថុវតនំ គហបតិវតនំ បរិ  
 យាយតវតនមេវ សត្តមិ ។ បរោសហស្សំ ទោ អនស្ស  
 បុត្តា កវន្តំ ស្លុក វិវត្តវតា បរសេនប្បបន្តោ ។ សោ  
 វមំ បរិវេ ភាគវាយយន្តំ អទិលមជំមិធម្មតណ្ហាកំ វត្ថុ  
 ដីតំ ទេមិ សិវំ វិវាទុមិ អនណ្ណោន អសត្តេន ធម្មេន  
 សេមេន អភិវិជយ អជ្ឈាវសតិ វាជា សនាមោ តិ លកតិ

(៣) ព្រះភព៌ព្រះបាទមោជ័យប្រតិស្ឋានព្រះ រាត្រីយិដិព្រៃវិសិដិស្សិ  
 លើកឡើងកិស្សិ គឺបានដឹងដឹកសិប្បនិដិផនដិសព្វវិជ្ជាជិដ ។ ព្រះភព៌  
 គនៈនោះ ប្រកបហើយដោយលក្ខណៈនោះ បើនៅគ្រប់គ្រងនោះហ្ន៎ន  
 នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ ប្រកបដោយធម៌ ជាស្តេចប្រធានដិ មានជ័យ  
 ជំនះ ផ្សាយនិរាមចេញផលផែនដី ដែលមានមហាសមុទ្រជាន់ ៤  
 ក៏ដូចវិញ នឹងផលនូវភាពជាអ្នកមានដទៃដំបូន ប្រកបដោយរតន៍  
 តាំង ៧ ប្រការ ។ រតន៍ ៧ ប្រការរបស់ស្តេចចក្រពត្តិនោះ គឺចក្កវតន៍ ១  
 ហត្ថវតន៍ ១ អស្សវតន៍ ១ មណិវតន៍ ១ វត្ថុវតន៍ ១ គហបតិវតន៍ ១  
 ហិរាយវតន៍ ១ រួមគ្រប់ជា ៧ ប្រការ ។ ព្រះពរដ៍ប្រកបរបស់ស្តេចចក្រពត្តិ  
 នោះ ក៏មានចំនួនប្រាំនោះ ប្រើនតែជាអ្នកក្លៀវក្លា មានរូបសណ្ឋានជាអ្នក  
 អនិភាព ភាវញ្ញាញ្ញនូវសេនារបស់ស្តេចទៀតបាន ។ ស្តេចចក្រពត្តិនោះ  
 ប្រាបប្រាបគ្រប់គ្រងផែនដីនេះ ដែលមានសាគរដ៍ដំបូន ឲ្យជាផែនដី  
 ឥតមានគោល ឥតមាននិមិត្ត ឥតមានបន្ទាត់ចោរឡើយ ជាផែនដីស្តុក  
 ស្តុក មាំមួន រក្សមក្សាន្ត ឥតមានឧបទ្រព ឥតមានទិព្វនុរបស់ចោរ  
 ដោយធម៌ស្មិតសីល ៥ មិនបាច់តាំងអាជ្ញា មិនបាច់តាំងគ្រឿង  
 សម្រាប់ធាឡើយ កាលបើព្រះភព៌គន្ធនៅសោយរាជ្យ នឹងបានរបស់វិ

អត្តស្និយោ<sup>(១)</sup> ហោតិ កេនចិ មនុស្សត្រូវកេន មនុស្ស-  
កេន មនុស្សត្រូវ គឺជា សមាធា ឥទ្ធិ លកតិ ។  
សចេ ខោ មន អតារស្ម<sup>(២)</sup> អនតារិយំ មនុស្សតិ  
អរហំ ហោតិ សម្មាសម្ពុទ្ធោ លោកេ វិវដ្តនោ ទុក្ខោ  
សមាធា កិ លកតិ អត្តស្និយោ ហោតិ អត្តន្តរេហិ  
វា ពាហិរេហិ វា មនុស្សតិកេហិ<sup>(៣)</sup> មនុស្សតិកេហិ វា កេន វា  
មោសេន វា មោហេន វា សអលោន វា ត្រាហ្មណេន  
វា ទេវេន វា អារេន វា ត្រាហ្មណេ វា កេនចិ វា  
លោកស្មី ។ ទុក្ខោ សមាធា ឥទ្ធិ លកតិ ។  
ឯតមត្តិ កតវា អរោច ។ តត្តតិ វុច្ឆតិ

[២] សច្ចេ ច ធម្មេ ច ធម៌ ច សំយមេ  
សោចេយ្យសីលាសយុតោសដេសុ ច  
កាលោ<sup>(៤)</sup> អហិសាយ អសាហាសេ វតោ  
ធម្មំ សមាធាយ សមន្តមាចរិ<sup>(៥)</sup> ។

១ ១ អត្តស្និយោ ។ ២ ១. មនុស្សត្រូវ ។ ៣ ១. ពាហិរេហិ វា មនុស្សតិ វា ។  
៤ ១ ឬ ១. អរោច ។ ៥ ១. សមន្តមាចរិ ។

នឹងបានជាម្នាក់ម្នាក់ស្រុក ហើយមកស្រុកណាមួយជាសិកស្រ្តី ជាមត្ត-  
មិត្ត កាលបើព្រះតថាគតនាវាសាយពជ្យនឹងបានរបស់នេះឯង ។ បើចេញ  
ចាកគេហដ្ឋានទៅចូល នឹងបានគ្រាន់ជាអហោន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ក្នុងលោក  
មានជម្ងឺលក្ខណៈសេចក្តីចេញហើយ កាលបើព្រះតថាគតបានគ្រាន់ជា  
ព្រះពុទ្ធ បាននូវរបស់អ្វី ទើបជាអ្នកមិនតក់ស្លុតដោយសេចក្តីស្រ្តី មត្ត-  
មិត្ត ខាងក្នុងឬខាងក្រៅ គឺ ពន្លក្តី គោស្តក្តី មោហក្តី សមណក្តី  
ត្រាហ្មណ៍ក្តី ខេតក្តី មាត្រី ព្រហ្មក្តី ទ្រព្យក្តី ទ្រព្យក្តី ក្នុងលោក  
( ខេ ) ។ កាលបើព្រះតថាគតបានគ្រាន់ជាព្រះពុទ្ធ បានរបស់នេះ  
ឯង ។ លុះព្រះមានព្រះភាគ បានទោលនូវសេចក្តីនេះចេញហើយ ។  
ទើបទ្រង់គ្រាន់នូវតាថាវន្តនេះ ក្នុងលក្ខណៈនោះថា

[២] ព្រះតថាគត តែងក្រេកអរ ក្នុងវិចិត្តច្នះផង ក្នុងធម៌  
គិតសាលកម្មបថ ១០ ផង ក្នុងការទូន្មាននូវវិន្តិយផង ក្នុង  
សេចក្តីសង្រួម ( ក្នុងសីល ) ផង ក្នុងការសីលកម្មវិកាយ  
ជាដើម នឹងសីលជាទីរក្សាស្រ្តី<sup>(១)</sup> នឹងទោលសេចក្តីផង  
ក្នុងភិយាមិនបៀតបៀន នូវតួកសក្ខីផង ក្នុងអំពើដែល  
មិនរួសរាន់ផង សមាធានាម៉ា ប្រព្រឹត្តគ្រប់ព័ន្ធអស់ ។

១ និកាថា សីលកម្មវិកាយសេចក្តីនេះនឹងវិបស្សនា ។

សុត្តន្តបិដក វិមលីកាយស្ស បាលីកថា

សោ ភេទ កម្មេន តិវិវេ អបក្កមិ(១)  
 សុខញ្ច វិញ្ចា វតិយោ ច អន្តិកិ(២)  
 តតោ វិវិញ្ចា បុណ្យកតោ វេទ  
 សមេហិ វាទេហិ ឌុសិ តសុទ្ធាវិ(៣) ។  
 ខុណ្ឌកំសុ វេយ្យញ្ញានិកា សមាគតា  
 សមប្បតិដ្ឋស្ស ន ហោតិ ខម្ពុជា  
 តិហិស្ស វា បទ្ធវិសិស្ស វា បទ  
 តំ លក្ខណំ ភវតិ តទគ្គោយាតកំ ។  
 អក្កមិយោ ហោតិ អសារមាវសំ  
 បរាភិក្ខុ សត្តកិ នប្បបទ្ធានោ(៤)  
 មនុស្សក្រេតិទ ហោតិ(៥) ភេទនិ  
 អក្កមិយោ(៦) តស្ស ដលេន កម្មុនោ ។  
 សមេ វ(៧) បទ្ធវិសិស្ស តាទិសោ  
 ធម្មក្កម្មនោកិរតោ វិចក្កុណោ

១ ខ. វិវិសម្ពុតិ ។ ២ ខ. អន្តិកិ ។ ៣ ខ. អន្តិកិ ។ ៤ ខ. ប វិវិញ្ចា ។ ៥ ខ. ធម្មក្កម្មនោ ។ ៦ ខ. មនុស្សក្រេតិទ ន ហោតិ ។ ៧ ខ. សុខញ្ច ។ ៨ ខ. ម.

សុត្តន្តបិដក វិមលីកាយ បាលីកថា

ព្រោះកម្មនោះឯង ទើបគឺជាគត បានទៅកាន់ឋានសួគ៌  
 សោយសេចក្តីសុខ សេចក្តីសម្រោម្ត នឹងសេចក្តីត្រេកអរ លុះ  
 ច្បុកច្បាតឋានសួគ៌នោះ បានមកកើតក្នុងមនុស្សលោកទៅវិញ  
 ក៏មានវដ្តជីវិតជាតិវិញស្មើល្អ ជាទីត្រូវឡើយដែរ (ដោយ  
 ព្រះបាទវដ្តស្មើ) ។ ពួកដទៃអ្នកស្គាល់លក្ខណៈ មកប្រជុំគ្នា  
 ហើយនាយថា ព្រះភយាគតដែលមានព្រះបាទប្រតិស្ឋានល្អ  
 នោះហៅថាគ្រហស្ថក្តី ធ្វើជាបព្វជិតក្តី ក៏ដកញាប់ញ័រ  
 (ដោយសត្រូវឡើយ) ព្រោះមានលក្ខណៈនោះ ជាគ្រឿង  
 ឆ្លុះចំគ្រឹះសេចក្តីនោះ ។ កាលបើទៅគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាននៃគង  
 មិនញាប់ញ័រ (ដោយសត្រូវ) អាចគ្របសង្កត់ឡើយ  
 ដទៃបាន ពួកសត្រូវក៏មិនអាចញាប់ញ័របាន ព្រះភយាគត មិន  
 បានគក់ស្ងួតនឹងមនុស្សលោកមួយ ក្នុងលោកនេះ ដោយ  
 សារផលវិនិច្ឆ័យនោះឯង ។ បើមនុស្ស (មានលក្ខណៈ)  
 ដូចព្រះភយាគតនោះ ចូលទៅកាន់ឋានសួគ៌ វិមលីកថា  
 បិក្កុត្រេកអរ ក្នុងនេកម្មៈ បានជាអ្នកប្រាជ្ញ ប្រសើរចម្រុះ

អត្តោ ន សោ គន្ធនិ ជាតុ ទម្ពនំ<sup>(១)</sup>

ចុត្តោ ឃា ឃា តស្ស ធម្មតានិ ។

[៥] យំបិ ភិក្ខុវេ តថាគតោ បុរិមំ ជាតិ

បុរិមំ ភរិ បុរិមំ ធិតោតំ បុព្វេ មនុស្សក្ខតោ សមាបោ

តពុជនស្ស សុទារិហោ<sup>(២)</sup> អហោសិ ឧព្វេនុត្តាស-

កយំ<sup>(៣)</sup> អបនុទិតា ធម្មិកត្តា រក្ខារវណ្ណត្ថំ សិរិ-

ណតា សមវវារត្តា ណាជំ អនាសិ ។ សោ តស្ស

កម្មស្ស កតត្តា ឧបទិតត្តា ឧស្សនត្តា វិបុលត្តា

កាយស្ស កេណ បរិ មរណា សុតតិ សត្តំ លោកំ

ឧបបជ្ជតិ ។ សោ តត្ថ អត្តោ ធម្មេ មសហំ ហិរេនហិ

អទិកល្ហានិ ។ មេ ។ សោ តតោ ចុត្តោ ឥត្តន្តំ អាគតោ

សមាបោ ឥមំ មហាបុរិសលក្ខណំ បដិលកតិ

១ ១. គន្ធា ។ ២ ២. ពពុជនស្សាយ ។ ៣ ៣. ឧព្វនំ ឧត្តាសំ កយំ ។

អត្តោនោ ធម្មត្តសប្រសិរោផននោ តែធិបិមលេ

ន្តសេចក្តីញាប់ញ័រ ( ដោយគិលេស ) ជាដាច់ខាត ៖ ខ្លះឯង

ជាធម្មតា របស់ព្រះតថាគតនោះ ។

[៥] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលព្រះតថាគត ( អាស្រ័យ ) នូវជំនុំ

ភិមុខ ភរិភិមុខ លំនៅភិមុខ រើគឺជាមនុស្សក្នុងកាលភិមុខ ជាអ្នកមាន

ខំមកនូវសេចក្តីសុខ ឲ្យដល់ផ្ទះច្រើននាក់ផង ជាអ្នកកំចាត់វង្សវ័ក្ខយ

គិលេសចក្ខុវិស័យ និងសេចក្តីតក់ស្លុតផង ជាអ្នកចាត់ចែង នូវការ

រក្សាគារពារ គ្រប់គ្រងប្រកបដោយឆមិផង មានឱ្យបានព្រមទាំងហិរេ

( របស់ខាង<sup>(១)</sup> ) ផង ។ ព្រះតថាគតនោះ លុះបែកព្រួយកាយទាំងមុខ

ក៏សេចក្តីស្ងប់ ក៏បានទៅរើគក្កនិស្សតតិស្មតិទៅលោក ព្រោះកុសល-

កម្មវិសេសព្រះតថាគតបានធ្វើ សន្សំ បណ្តុះបណ្តាល ឲ្យធំខ្ពស់នោះ

ឯង ។ ព្រះតថាគត តែងគ្របសង្កត់នូវទៅតាងខៀវ ក្នុងឋានសួគ៌នោះ

ដោយហេតុ ១០ ប្រការ ។ មេ ។ លុះព្រះតថាគតនោះ ច្បុកចាតឋាន

សួគ៌នោះ មកកាន់អក្កតាទជាមនុស្សនេះ ក៏បាននូវមហាបុរិសលក្ខណៈនេះ

១ អន្តរា ថា បរិវា របស់ខាងខាង ១០ ប្រការធំ ឈ្មោះ ទិក សំពត់ យាន ផ្ការគ្រង គ្រឿងព្រួញ គ្រឿងលាប ព្រៃ ឬ កង់ លំនៅ ប្រទីបដំបូង ។

ហោង្គា កាត កន្តរេស សុ ចក្ខុវិស័យ ជាតាង ហោង្គា សមាស្ស្ត  
 ភង្គី សរេនិកាង សនាតិកាង សព្វាភារបរិបូរាង  
 សុវត្ថុន្តរាង ។ គេ តេជ លក្ខណេជ សម្បត្តិកាត  
 សរេន អតារ អដ្ឋារសតិ ភង្គា ហោង្គា ចក្ខុវិស័យ ។ មេ ។  
 ភង្គា សមាហោ តី លក្ខតិ មហាបរិវារេ ហោង្គា  
 មហាស្ស្ត ហោង្គា បរិវារា<sup>(១)</sup> ប្រាហ្មណ៍ ភយាមតិកា  
 ទេតមា ជាទេតា<sup>(២)</sup> គណកមហាមត្តា អដ្ឋិតាដ្ឋា  
 ទោង្គិកា អមត្តា ពារិស្សា ភង្គាហោ ហោង្គា<sup>(៣)</sup>  
 កុណា ភង្គា សមាហោ តី លក្ខតិ ។ សរេន<sup>(៤)</sup> អតា  
 រស្ស្ត អនតារិយំ មត្តជតិ អរហំ ហោង្គា សម្មា  
 សម្មុទ្ធោ លោកេ វិវត្តនោ តុទ្ធោ សមាហោ តី  
 លក្ខតិ មហាបរិវារេ ហោង្គា មហាស្ស្ត ហោង្គា  
 បរិវារា<sup>(៥)</sup> ភិក្ខុ ភិក្ខុនិយោ ឧបាសកា ឧបាសិ  
 កាហោ ទេវា មនុស្សា អសុរា យាតា កត្តញ្ញា  
 តុទ្ធោ សមាហោ វង្គី លក្ខតិ ។ ឯតមត្តំ ភតិវា  
 អរោច ។ តត្តតិ វុទ្ធតិ

១ ឧ. បរិវារេ ។ ២ ឧ. ទេតា ទេតា ។ ៣ ឧ. ម. ហោង្គា ។ ៤ ឧ. សរេន  
 បទ ។ ៥ ឧ. ហោង្គា បរិវារេ ។

គឺ គ្រងវិទ្ធីជីវិតវិបុលឯកប្រាបមានរូបចក្ខុ ប្រកបដោយខ្លួនឯងវង្ស  
 ព្រមព័ន្ធកិ ១.០០០ មានចម្រោះស្និតគ្រប់អង្គ ។ គ្រាន់ជាឧបាយ  
 ប្រកបដោយលក្ខណៈនោះ បើនៅគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាន នឹងបានជាស្តេច  
 ចក្រភត្តិ ។ មេ ។ បើបានជាស្តេចហើយ តើនឹងបានរបស់អ្វី ទើបជា  
 អ្នកមានចរិកាច្រើន ឯចរិកាច្រើនរបស់ស្តេចនោះគឺ ប្រាហ្មណ៍ គហបតិ  
 អ្នកនិគម អ្នកជនបទ ពួកស្មៀននិងមហាមាត្រ ពួកសេនាមានកង្ខ ៤  
 ( មានសេនាដំរីជាដើម ) អ្នកក្សេមក្សា អាមាត្យ ពួកបរិស័ទ ស្តេច  
 ( ចំណុះ ) ពួកអ្នកមានទ្រព្យ នឹងពួកកងកុមារ កាលបើបានជាស្តេច  
 នឹងបានរបស់នេះ ។ បើចេញទាកគេហដ្ឋានទៅចូល នឹងបានត្រាស់ជា  
 ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុគ្គិកលោក មានដើម្បីលតិកិលសបើកចេញហើយ  
 កាលបើបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធហើយ តើបានរបស់អ្វី ទើបជាអ្នកមាន  
 ចរិកាច្រើន ឯចរិកាច្រើនរបស់ព្រះពុទ្ធនោះគឺ ពួកភិក្ខុ ភិក្ខុនិ ទុបាសក  
 ទុបាសិកា ទេវតា មនុស្ស អសុរា ទាត គន្ធា កាលបើ  
 បានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ បាននូវបរិស័ទនេះ ។ លុះព្រះមានព្រះភាគ  
 បានត្រាស់សច្ចកិរេចបរហើយ ។ ទើបទ្រង់ត្រាស់ទូតាថាវិន្ទុនេះ  
 ក្នុងលក្ខណៈនោះថា

ព្រះបាទសុរេន្ទ្រ គង្គវរ្ម័ន៍ទី១

២៦ ប្រាសាទ ប្រាសាទ ប្រាសាទ ជាតិសុ  
 មនុស្សសុខនា តាហ្មឿន<sup>(១)</sup> សុខាវរ្ម័ន  
 ទុក្ខេតទុក្ខាសភាយាបន្តិដណ្ត  
 គុត្តិសុ រក្ខាវរណសុ ទុស្ស្រកា ។  
 សោ តេជ កេហ្មេជ តិដិវ អបក្ខិមិ<sup>(២)</sup>  
 សុខក្ស ខិត្តា តិយោ ច អន្តិកិ<sup>(៣)</sup>  
 តតោ ចរិត្តា បុណ្យតតោ វង  
 ចក្ខានិ ចានេសុ ទុវេសុ វិទ្ធិតិ  
 សមន្តិទេមិទិ សមាស្ស្រាទិ ច ។  
 ព្យាតិសុ វេយ្យញ្ញិកា សមាគតា  
 ទិស្វា កុមារិ សតប្បញ្ញាលក្ខណំ  
 បរិវារិ ហេស្សតិ សត្តមន្តោ  
 តតា ហិ ចក្ខានិ សមន្តិទេមិទិ ។  
 សាច ឧ បត្តជ្ជមុចេតិ តាទិសោ  
 វត្តតិ ចក្ខិ បមរិ បហសតិ  
 តស្ស្រាទុយត្តា វង កវន្តិ ខត្តិយោ

១ ១ ព្រះបាទ ២ ១ វិ សមន្តិ ៣ ១ ព្រះបាទ ៤ ១ អន្តិ ៥

[ ៦ ] ព្រះបាទសុរេន្ទ្រ គង្គវរ្ម័ន៍ទី១ ។ ជាតិសុ  
 មនុ ។ ជាអ្នកនាំខ្ញុំសេចក្តីសុខមកឲ្យដល់ដទៃច្រើននាក់ ជា  
 អ្នកបន្ទាបនឹងខ្ញុំភ័យ គឺសេចក្តីភាពងើលនឹងសេចក្តីកត់ស្ងួតជា  
 អ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងការគ្រប់គ្រង ការរក្សា ការពារ ។ ព្រោះ  
 តម្រូវនោះ ព្រះបាទសុរេន្ទ្រ ទៅកាន់ឋានសួគ៌ ហើយសោយ  
 សេចក្តីសុខ សេចក្តីសម្រាន្ត និងសេចក្តីត្រេកអរ លុះព្រះ  
 បាទសុរេន្ទ្រ ច្បុកចាតឋានសួគ៌នោះ មកកើតក្នុងមនុស្សលោក  
 នេះទៀត គឺបានឲ្យច្រកគ្រងផ្ទៃដីទាំងពីរ ច្រកហាយ  
 ខ្នងកង់នឹងដុំព្រមទាំងកាំ ១.០០០ មានចន្លោះស្មើគ្នា ។ ពួកដទៃ  
 អ្នកស្គាល់លក្ខណៈ បានឃើញរាជកុមារដែលមានលក្ខណៈ  
 វៃបុណ្យច្រើន ( យ៉ាងនេះ ) ទើបព្រមគ្នាព្យាករថា ( ព្រះ  
 រាជកុមារនេះ ) នឹងមានបរិវារច្រើន អាចញាំញីឲ្យស្រូវបាន  
 ដូចជាច្រកដែលមានខ្នងកង់ ( នឹងដុំព្រមទាំងកាំ ១.០០០ )  
 មានចន្លោះស្មើគ្នា ដូច្នោះឯង ។ បើព្រះរាជកុមារ ( ដែលច្រកប  
 រោយលក្ខណៈ ) ដូច្នោះ មិនបានចេញទៅទ្រង់ព្រះផ្នួសទេ នឹង  
 បានជាស្តេចច្រកគ្រង ទ្រង់ច្រកច្រមដែនដី មានពួកក្សត្រ

មហាយសា សមវិហារយន្តិ<sup>(១)</sup> ធិ ។

សពេ វិ<sup>(២)</sup> មន្ទជ្ជមុខេតិ តាធិសោ

ទេត្តម្មធម្មាភិកោ វិចត្តុណោ

ទេវា<sup>(៣)</sup> មនុស្សសុរសក្ករក្កសា

កម្មត្ថនាតា វិហាដ្ឋា<sup>(៤)</sup> មនុស្សនា

អនុត្តំ ទេវមនុស្សប្បជីតំ

មហាយសា សមវិហារយន្តិ ធិ<sup>(៥)</sup> ។

[៧] យំបិ ភិក្ខុវេ ភយាភិកោ បុរិមំ ជាតិ

បុរិមំ ភវំ បុរិមំ ធិតេតំ បុព្វេ មនុស្សក្កតោ

សមាធា ពាលាភិកោ មហាយ ពាលាភិកោ

មជិវិកោ ហោតិ<sup>(៦)</sup> ធិហិកេណ្ណោ ធិហិកេសត្តោ

លដ្ឋិ ធិយាមន្តោ សត្វពាលាក្កតហិតា ធិកម្មី វិហាសិ ។

សោ តស្ស តម្មស្ស កតត្តា ។ បេ ។ សោ ភតោ ចុតោ

១ ឧ. មហាយសំ សមវិហារយន្តិ ។ ២ ឧ. ម. ០ ។ ៣ ឧ. ទេវ ។ ៤ ឧ. ម.

វិហារ ។ ៥ ឧ. ធិ ។ ៦ ឧ. ម. អាហាសិ ។

វិហារិយយន្ត មហាយសស្កំ វេវិហារិយយន្ត ព្រះបាទ

កុណយោក្ខិយោ ។ បើព្រះបាទកុណ ( ដែលប្រែបកដោយ

លក្ខណៈ ) ដូច្នោះ ចេញទៅទ្រង់ព្រះម្ចាស់ តែងពេញចិត្ត

ក្រេករ ចំពោះទេវតា ទើបបានជាអ្នកប្រាជ្ញ មានទេវតា

មនុស្ស អស្ស ព្រះឥន្ទ្រ អារក្ស កន្ទុក ទាត សត្វបក្សី សត្វ

ជើង ៤ ដែលមានយសសក្តិ ពោលពេទ្រព្រះពុទ្ធម្មប្រែសិរ

ដែលទេវតាទើបមនុស្ស បូជាហើយនោះ ។

[៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលភយាភិកោ អាស្រ័យទូរជាតិ

តិមុន ភតតិមុន លំនៅតិមុន តើគឺជាមនុស្សក្នុងកាលមុន ជាអ្នកបានលះ

បង់បាលាភិកោ រៀបស្រឡះចាកបាលាភិកោ ជាអ្នកដាក់ពុទ្ធនូវកាត្វ

ទើបត្រៀមស្រ្តាវុធ មានសេចក្តីខ្មាសបាប មានចិត្តអាស្សកុណា

តែងអនុគ្រោះសត្វសត្វដោយប្រយោជន៍ ។ ព្រះគយាភិកោនោះ ព្រោះបាន

ធ្វើនូវកុសលកម្មនោះ ។ បេ ។ លុះព្រះគយាភិកោនោះច្រកចាកមានស្នូតនោះ

ដំបូងគឺ អានគោត្តសមាដោយ ឥតមាន ឥណ្ឌី មហាប្ប-  
 សុភក្កិ ណាមិ បដិលកតិ អាយតបដ្ឋា ច  
 ហោតិ ធិយម្ពីលី ច ព្រហ្មជុតត្តោ ច ។ សោ  
 តេហិ លក្ខណេហិ សមណ្ឌតតោ សថ អតារ  
 អដ្ឋាវសតិ រាជា ហោតិ ចក្កវត្តិ ។ មេ ។ រាជា  
 សមាដោ តី លកតិ ធិយាយុតោ ហោតិ ចិរដ្ឋិ  
 តិកោ ធិយមាយុតាលេតិ<sup>(១)</sup> ឧ សក្កា ហោតិ  
 អន្តរ ជីវិតា វេរោមេតុំ តេនចិ មនុស្សក្ខតេន  
 បច្ចុត្តិកេន បច្ចាមិត្តេន រាជា សមាដោ ឥទ្ធិ  
 លកតិ ។ មេ ។ តុន្តោ សមាដោ តី លកតិ  
 ធិយាយុតោ ហោតិ ចិរដ្ឋិតិកោ ធិយមាយុតាលេ-  
 តិ ឧ សក្កា ហោតិ អន្តរ ជីវិតា វេរោមេតុំ  
 បច្ចុត្តិកេហិ បច្ចាមិត្តេហិ សមណោន វា ព្រាហ្ម-  
 ណោន វា ទេវេន វា មារេន វា ព្រហ្មុយា វា  
 តេនចិ វា លោកស្មី តុន្តោ សមាដោ ឥទ្ធិ  
 លកតិ ។ ឯតបត្តំ ភគវា អរោច ។ តត្ថេតំ វុច្ចតិ

១ ឧ. ធិយមាយុតាលេតិ ។ ម. ធិយមាយុ... ។

បតកាន់វត្តភាព ជាមនុស្សមេ ក៏បានទូរមហាប្បសុភក្កិ ណាមិ តាំង ព  
 នេះ គឺជាអ្នកមានកែងជើងវែង ១ មានប្រាមវដ្ឋនីតិប្រាមវដ្ឋនីតិវែង ។ ១  
 មានកាយគ្រងដូចជាកាយព្រហ្ម ១ ។ ព្រះគោតមនោះ ត្រឹមតបដោយ  
 លក្ខណៈ ( តាំង ព ) នោះ បើនៅគ្រប់គ្រងរកបដ្ឋាន ទីនីតិប្រាមវដ្ឋនីតិវែង  
 ចក្រភក្តិ ។ មេ ។ បើបានជានិច្ចបរិយាយ តើនីតិប្រាមវដ្ឋនីតិវែង  
 ជាអ្នកមានកាយវែង ប្រតិស្ឋាននៅក្នុងសកលយូរ គ្រប់គ្រងទ្រង់ដ្ឋាយុឲ្យ  
 រស់នៅបានយូរ មនុស្សជាសកលត្រូវនឹងជាបច្ចាមិត្តណាមួយ មិនអាចនឹង  
 ផ្តាច់បង់ជីវិតគ្រងកែងកាយបានទេ កាលបើបានជានិច្ចបរិយាយនេះ  
 ឯង ។ មេ ។ កាលបើព្រះគោតមបានគ្រាសជាព្រះពុទ្ធ ទីនីតិប្រាមវដ្ឋនីតិវែង  
 គឺនឹងបានជាអ្នកមានកាយវែង ប្រតិស្ឋាននៅក្នុងសកលយូរ គ្រប់គ្រង  
 ដ្ឋាយុរស់នៅបានយូរ សមណៈក្តី ព្រាហ្មណ៍ក្តី ទេវតក្តី មារក្តី ព្រហ្មក្តី  
 អ្នកណាមួយក្តី ជាសកលត្រូវជាបច្ចាមិត្ត ក្នុងលោកនេះ បើមិនបានផ្តាច់  
 បង់ជីវិតគ្រងកែងកាយបានឡើយ កាលបើព្រះគោតមបានគ្រាសជាព្រះ  
 ពុទ្ធ ទីនីតិប្រាមវដ្ឋនីតិវែង ។ លុះព្រះមានព្រះភាគបានគ្រាសសេចក្តី  
 នេះរួចហើយ ។ ទើបត្រង់គ្រាសនូវគោតមនោះ ក្នុងលក្ខណៈនោះថា



[៨] មរណវេទកយមត្តនោ<sup>(១)</sup> វិទិត្តា  
 មដិវរតោ មរំ មរណាយ អហោសិ  
 តេន សោ<sup>(២)</sup> សុចរិតេន សត្តមគមាសិ<sup>(៣)</sup>  
 សុគតដលវិចាគមទុកោសិ ។  
 ចវិយ បុនវិធានតោ សមាធា  
 មដិលកតំ វេទ តិណិ លក្ខណានិ  
 កវតិ វិបុលដិយាចាសុណិកោ<sup>(៤)</sup>  
 ត្រហ្មាវ សុដ្ឋ<sup>(៥)</sup> សុកោ សុជាតតតោ ។  
 សុគុដោ សុស្ស<sup>(៦)</sup> សុសណ្ឌិតោ សុជាតោ  
 មុនុតលុទដ្ឋិលិយស្ស ហោន្តិ  
 ដិយា តិកិ បុរិសលក្ខណេតិ<sup>(៧)</sup>

១ ខ. ម. មរណវេទយត្តតោ ។ ២ ខ. ម. លោតិ ខ ទិស្សតិ ។ ៣ ខ. ម.  
 សត្តមគមា ។ ៤ ខ. វិបុលវិយាគាលិកោ ។ ម. វិបុលវិយាគាលិកោ ។ ៥ ខ.  
 ត្រហ្មាវ វិយដ្ឋ ។ ៦ ខ. ម. សុស្ស ។ ៧ ខ. ម. វិហិ បុរិសវិលាចូណេលិ ។

[៨] ព្រះគម្ពីរគម្ពីរច្បាស់ខ្ញុំក៏យកពីសេចក្តីស្តាប់ ដែល  
 ហៅថា មរណៈចំពោះខ្លួនឯងហើយ បានវៀរស្រឡះចាក  
 ការសម្លាប់ខ្ញុំសត្វដទៃ ព្រោះគំរើសុចរិតនេះឯង ព្រះ  
 គម្ពីរគម្ពីរ បានទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ សោយផលវិបាក  
 របស់កម្ម ដែលបានធ្វើទុកល្អហើយ ។ លុះច្បាតចាក (ឋាន  
 សួគ៌) នោះ មកកើតក្នុងមនុស្សលោកនេះទៀត ក៏បានខ្ញុំ  
 លក្ខណៈទាំង ៣ នេះក្នុងគន្លងនេះ គឺជាអ្នកមានកែងជើងវែង  
 ទូលាយ ១ មានកាយគ្រឿងល្អស្អាត ដូចជាកាយត្រហ្មា ១ ។  
 មានភ្នែកល្អ មានរូបនៅក្មេង មានទ្រង់ទ្រាយល្អ មាន  
 ជាន់ល្អ មានអង្គលិរបស់ព្រះគម្ពីរគម្ពីរនោះ ខ្ញុំខ្ញុំនូវកែងល្អ  
 ព្រះគម្ពីរគម្ពីរប្រកបដោយបញ្ចប់សលក្ខណៈ ៣ (នេះ)

បិទសាមនាយ (១) កុមារមានសិទ្ធិ ។

ករតិ យនិ ភិហិ ជំរិ យបេតិ

ចិរតិ បទ្ធវតិ យនិ តតោ ហិ

យបយតិ វសិទ្ធិការនាយ

ភតិ ជិយាយុកតាយ ភ្នំមិភ្នំមិ (២) ។

[៧] យិបិ ភិក្ខុវេ តថាគរោ ប្តិមិ ជាតិ ប្តិមិ

ករិ ប្តិមិ ជិតេតិ បុត្រេ មនុស្សក្រោ សមារោ

នាតា អយោសិ បណីតានិ វសិតានិ ទាននិយានិ

កោជនិយានិ សាយនិយានិ លេហនិយានិ ទាហានិ ។

សោ តស្ស កម្មស្ស កតត្តា ឧបនិកត្តា ។ បេ ។

កាយស្ស កេនា បរិ មរណា សុភតិ សុត្តិ លោកិ

ឧបបដ្ឋតិ ។ បេ ។ សោ តតោ បុតោ ភត្តតិ

អាគតោ សមារោ ភតិ មហាប្តិសលត្តាលិ បដិល.

ភតិ សត្តស្ស ឧស្សនា ហោត្តិ (៣) ឧកោសុ ហាត្តសុ

ឧស្សនា ហោត្តិ ឧកោសុ ហាត្តសុ ឧស្សនា ហោត្តិ

១ ឧ ប. ចិយបនាយ ។ ២ ឧ និ មិភ្នំមិ ។ ៣ ឧ. សុត្តស្ស កេ ហោតិ សត្តស្ស ហោត្តិ ។ ឧ. សុត្តស្ស កេ ហោតិ សត្តស្ស ហោត្តិ ។

ដើម្បីញ៉ាំងជីវិត ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅអស់កាលយូរ ច្រវែហលដូច

ជានៅក្នុង ។ បើព្រះកថាគទៅជាគ្រហស្ថ កែងញ៉ាំង

ជីវិតឲ្យរស់នៅអស់កាលយូរ បើចេញទៅចូលនឹងញ៉ាំងជីវិត

ឲ្យរស់នៅអស់កាលយូរជាទីទោះទៅទៀត ព្រះកថាគជា

អ្នកស្តាប់និទាន រមែងញ៉ាំងជីវិតឲ្យរស់នៅ ដោយការចំរើន

ច្រើន លក្ខណៈទាំង ៣ នោះ ជាទិមិត្តប្រវែងវិយាយុភាព

យ៉ាងនេះឯង ។

[៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលព្រះកថាគ ( អាស្រ័យ ) នូវ

ជាតិកម្មមុន កតិកម្មមុន លំនៅកម្មមុន កើតជាមនុស្ស ក្នុងកាលមុន ជា

អ្នកឲ្យនូវទានិយោគដល់យាហារ មានរសជាតិដ៏ថ្លៃថ្លា ព្រមទាំងទឹក

( ជ័យភារ ) ដែលត្រូវត្រូវ ក្នុងបន្ទប់ ។ ព្រះកថាគនោះ ព្រោះបានធ្វើ

សន្យាកុសលកម្មនោះ ។ បេ ។ លុះបែកពាយព័ន្ធកាយទានិមុខអភិ

មរណៈក៏បានទៅកើត ក្នុងសុគតិស្នូតិវរលោក ។ បេ ។ លុះព្រះ

កថាគនោះច្បាប់ចាកខំស្នូតិវនោះ បកកាន់អត្តភាពជាមនុស្សនេះ ក៏

បាននូវមហាប្តិសលក្ខណៈនេះ គឺជាអ្នកមានសាច់ដ៏ពេញក្នុងទីទាំង ៧

អង្គ គឺសាច់ពេញព្រះព្រះបាទ វិញ្ញាណ វិញ្ញាណ វិញ្ញាណ វិញ្ញាណ វិញ្ញាណ វិញ្ញាណ វិញ្ញាណ

ខុកោស្យ អំសក្កុដេស្ស ខុស្សនា ហោត្តិ ខុទ្ធ ខុស្សនា  
 ហោត្តិ<sup>(១)</sup> ។ សោ តេន លក្ខណោន សមម្ពាគតោ  
 សចេ អតារិ អជ្ឈាវសតិ រាជា ហោតិ ធក្កវត្តិ ។ មេ ។  
 រាជា សមាធា កី លក្ខតិ លាភិ ហោតិ មណីតានំ  
 រសិតានំ ខាននិយានំ កោជនិយានំ សាយនិយានំ  
 លេហនិយានំ ចាបាទំ រាជា សមាធា វនំ លក្ខតិ  
 ។ មេ ។ តុទ្ធោ សមាធា កី លក្ខតិ លាភិ ហោតិ  
 មណីតានំ រសិតានំ ខាននិយានំ កោជនិយានំ  
 សាយនិយានំ លេហនិយានំ ចាបាទំ តុទ្ធោ សមាធា  
 វនំ លក្ខតិ ។ ឯតមន្តិ កកា អារាម ។ តត្តុតិ វុត្តតិ  
 [១០] ខុទ្ធកោជនំ អថ លេហសាយនំ<sup>(២)</sup>

ខុត្តមក្កុវសនាយកោ អហ្ម  
 តេន សោ សុចរិតេន កម្មនា  
 ធម្មវិទេ<sup>(៣)</sup> ចិរមកិច្ចមោទតិ ។  
 សត្តុ ខុស្សនេ<sup>(៤)</sup> វនិទានិកច្ឆតិ

១ ខ. ម. ខុស្សនា ហោតិ ។ ២ ខ. លេយ្យសាយនិយ ។ ម. លេយ្យ សាយនំ ។  
 ៣ ខ. ធម្មវិទេ ។ ៤ ខ. វុត្តុទេ ។

សាច់ពេញត្រង់ចង្អុយស្មាទាំងពីរ សាច់ពេញត្រង់ ៣ ។ ព្រះគថាគត  
 នោះ ប្រកបដោយលក្ខណៈនោះ បើនៅគ្រប់គ្រងគេហផ្ទះ ខឹង  
 បានជាស្តេចប្រពត្តិ ។ មេ ។ កាលបើបានជាស្តេចហើយ ក៏ខឹង  
 បានរបស់អ្វី ក៏ខឹងបានខ្លះខាងនិយាយហោរ មានសេដ្ឋកិច្ចដ៏ថ្លថ្លា  
 ព្រមទាំងទឹក ( ៨ ប្រការ ) ដែលគួរក្បួន គួរលើខ្ល បើបានជាស្តេចខឹង  
 បានខ្លះរបស់នេះឯង ។ មេ ។ កាលបើព្រះគថាគតបានគ្រាស់ជាព្រះក្នុ  
 ខឹងបានរបស់អ្វី ក៏ខឹងបានខ្លះខាងនិយាយហោរ មានសេដ្ឋកិ  
 ច៏ដ៏ថ្លថ្លា ព្រមទាំងទឹក ( ៨ ប្រការ ) ដែលគួរក្បួន គួរលើ កាលបើ  
 បានគ្រាស់ជាព្រះក្នុ ខឹងបានរបស់នេះឯង ។ លុះព្រះមោទព្រះភាគ  
 បានគ្រាស់សេចក្តីនេះហើយ ។ ទើបទ្រង់គ្រាស់ខ្ញុំតាមព័ន្ធនេះក្នុង  
 លក្ខណៈនោះថា

[១០] ព្រះគថាគត ជាអ្នកខ្ញុំខ្លះខាងនិយាយហោរ  
 ខឹងទឹកដែលគួរលើខ្ល គួរក្បួន ដែលមានសេដ្ឋកិច្ចដ៏ថ្លថ្លា  
 ព្រោះកម្ម ជាសុចរិតនោះ ព្រះគថាគតនោះទើបរកពាយក្នុង  
 ខ្លះខ្លះ ( ខុទ្ធកោ ) អស់កាលយូរ ។ ( លុះច្បាប់កម្មកើត ) ក្នុង  
 មនុស្សលោកនេះ គឺបានខ្ញុំសាច់ដ៏ពេញត្រង់ទាំងពីរដង

ហត្ថុបាទបុគ្គលសព្វ(១) វិទូតិ  
 អាហ្ម ព្យញ្ញាណនិមិត្តកោវិទា  
 ខន្ធកោដនរសលាភិតាយ(២) ។  
 ឧតំ ភិហិស្សប្បិ(៣) តនត្ថុជាតកំ  
 បព្វជ្ជិបិ ច តនាធិតត្ថតិ(៤)  
 ខន្ធកោដនស្ស(៥) លាភិក្កុត្តមិ  
 អាហ្ម សព្វភិហិតពុទ្ធិន្ទិ ។

[១១] យំបិ ភិក្ខុវេ តថាគរោ បុរិមំ ជាតិ  
 បុរិមំ ភវំ បុរិមំ ធិកេតិ បុព្វេ មនុស្សក្ខតោ  
 សនាទោ ចត្វុហិ សង្កហវត្ថុហិ ជនសង្កហិកោ(៦)  
 អហោសិ ទារទេន បិយវាចេន អនុចរិយាយ ស-  
 មាទត្តតាយ ។ សោ តស្ស កម្មស្ស កតត្តា  
 ខុថចត្តា ខុស្សន្ទតា វិបុលត្តា កាយស្ស កេនា  
 បរិ មរណា សុតតិ សង្កំ លោកំ ខុបបជ្ជតិ ។

១ ឧ. ហត្ថុបាទបុគ្គលសព្វ ។ ២ ខ. ខន្ធកោដនរសលាភិតាយ ។ ឃ. ខន្ធកោដនស្ស ណ-  
 ភិតាយ ។ ៣ ម. ឧតំ យំ ភិហិស្សប្បិ ។ ៤ ឧ. បព្វជ្ជិ តនាធិតត្ថតិ ។ ៥ ឧ. ខន្ធកោដនរ ។  
 ៦ ឧ. ជនិ សង្កហិតា ។ ៧. ជនិ កត្តហិតោ ។

បានឱ្យវិទូវេទ ខ័ណ្ឌវិទូ ជំនំល្អំធនិ ជនខំនិ ខ្យាយ  
 ដែលជាអ្នកល្អសក្ខី ការពាយឱ្យព្រះខ័ណ្ឌវិទូ តាំង  
 ពាយ (ព្រះគម្ពីរ) ព្រោះហេតុដែលព្រះគម្ពីរបានឱ្យ  
 ឱ្យខាងនិយោគនិយាយ ទើបបានឱ្យខាងនិយោគនិយា-  
 យា មានស (ជាតិដ៏ថ្លៃថ្នូ) ។ លក្ខណៈនោះ មិនមែនជា  
 គ្រឿងធូរចិត្តសេចក្តីដល់ព្រះគម្ពីរ ដែលនៅជាគ្រហស្ថ  
 ប៉ុណ្ណោះទេ ទោះបីគម្ពីរពេញពេញស្រស់ ក៏ដឹងបានទទួល  
 ផលនោះដែរ អ្នកដែលបានឱ្យខាងនិយោគនិយាយ មាន  
 សេវាភិដ៏ឧត្តម ហៅថា អ្នកភាគបដិឱ្យចំណងរបស់គ្រហស្ថ  
 ទាំងអស់បាន ។

[១១] ហាលភិក្ខុទាំងខ្យាយ តាលព្រះគម្ពីរ(អាស្រ័យ) ឱ្យជាតិ  
 ភិមុន ភពភិមុន លំនៅភិមុន តើតថាមនុស្សក្នុងកាលមុន ជាអ្នកបាន  
 សង្រ្គោះ ដល់ពត្តកជន ដោយសង្ឃហិត ៤ ប្រការ គឺបាន ១  
 ពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ១ ការប្រព្រឹត្តិដែលជាប្រយោជន៍ ១ ការភ័ន្តខ្លួនស្មើ  
 តិមិនប្រកាន់ខ្លួន ១ ។ ព្រះគម្ពីរនោះ សុវត្ថម្ភាយពងកាយបន្ទាប់ពី  
 សេចក្តីស្ងប់ ក៏បានទៅភើតក្នុងសុតតិស្មតិទៅលាត ព្រោះកុសលកម្ម  
 ដែលព្រះគម្ពីរបានធ្វើ សម្បី បណ្តុះបណ្តាលឱ្យធូលយនោះឯង ។

សោ តាតា ចុះទៅ ឥន្ទ្រត្ថំ កានតោ សមាធា ឥហិធិ  
 ធ្វេ មហាបុរិសលក្ខណាធិ បដិលកតិ មុនុតលហត្ថ-  
 ចារោ ច<sup>(១)</sup> ហោតិ ជាលហត្ថចារោ ច ។ សោ  
 តេហំ លក្ខណេហិ សមញ្ញតតោ សចេ អតារិ  
 អជ្ឈាវសតិ រាជា ហោតិ ចក្កវត្ថុ ។ មេ ។ រាជា សមា-  
 ធា កិ លកតិ សុសង្កតិវិចារោ ហោតិ សុសង្ក-  
 ហិវស្ស ហោតិ ព្រាហ្មណាភហមតិកា ទេវមា ជា-  
 ធមទា<sup>(២)</sup> ចណាភមហាមត្តា អធិកដ្ឋា ទោវិកា  
 អមច្ឆា ចារិសដ្ឋា រាជាធា ភោតិកា<sup>(៣)</sup> កុមារ  
 រាជា សមាធា ឥធិ លកតិ ។ មេ ។ តុទ្ធោ សមាធា  
 កិ លកតិ សុសង្កតិវិចារោ ហោតិ សុសង្ក-  
 ហិវស្ស ហោតិ កិក្ខុ កិក្ខុធិយោ ទុចាសកា  
 ទុចាសិកាយោ ទេវំ មនុស្ស អស្សរ ធាតា តទ្ធា  
 តុទ្ធោ សមាធា ឥធិ លកតិ ។ វិវតមន្តំ កតវំ  
 អរាច ។ តាន្តតំ វុច្ឆតិ

១ ឧ. មុនុតលហត្ថចារោ ។ ម. មុនុតលហត្ថចារោ ច ។ ២ ឧ. ម. ទេវមា-  
 ធមទា ។ ៣ ឧ. ម. ភោតិយា ។

លុះព្រះភព៌តតានោះ ច្យុតចាកឃុំស្មតិរោះ មកកាន់អង្គការពាមមនុស្ស  
 នេះ គឺបានឲ្យមហាបុរិសលក្ខណៈព័ន្ធិវិចារោ គឺជាអ្នកមានវង្សវង្សវង្ស  
 ជើងខ័ង្ស ( ដូចជាសំឡីដែលគេប្តូចអស់ ១០០ ដង ) ១ មានវង្សវង្សវង្ស  
 វង្សជើង ប្រចាក់ដោយក្រឡា ដូចជាសំណាញ់ ១ ។ ព្រះភព៌តតានោះ  
 ប្រកបដោយលក្ខណៈព័ន្ធិវិចារោះ បើនៅគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាន ទីនឹងបាន  
 ជានិរោធិយក្រតិ ។ មេ ។ កាលបើបានជានិរោធិយ គឺទីនឹងបានឲ្យ  
 របស់អ្វី គឺទីនឹងបានជាអ្នកសង្រ្គោះឲ្យដទៃជាច្រើន ដទៃជាច្រើនដែលព្រះ  
 ភព៌តតបានសង្រ្គោះនោះគឺ ពួកព្រាហ្មណ៍ ឧបាសក អ្នកទិគម អ្នកដទៃបទ  
 ពួកស្បៀន មហាព្រាហ្មណ៍ ពួកសេនាមានអង្គិយ ( មានសេនាដ៏វិជ្ជាជីវ )  
 ឆ្នាំព្រា អាហារ្យ រាជបរិស័ទ ស្តេចចំណុះ អ្នកមានកាតៈ ទីនឹងជកុលា  
 កាលបើព្រះភព៌តតាទៅជានិរោធិយ ទីនឹងបានរបស់ទេវធិ ។ មេ ។ កាលបើ  
 ព្រះភព៌តតបានស្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ទីនឹងបានឲ្យរបស់អ្វី គឺទីនឹងបានជាអ្នក  
 សង្រ្គោះឲ្យដទៃជាច្រើន ដទៃជាច្រើនដែលព្រះភព៌តត បានសង្រ្គោះ  
 នោះគឺ ពួកភិក្ខុ ភិក្ខុនី ទុបាសក ទុបាសិកា ទេវតា មនុស្ស អស្សរ  
 នាគ ធម្មតា កាលបើព្រះភព៌តតបានស្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ទីនឹងបានរបស់  
 ទេវធិ ។ លុះព្រះមានព្រះភព៌តតស្រាស់សេចក្តីទេវធិហើយ ។ បើ  
 ទ្រង់ស្រាស់តាវិញព្រះ ក្នុងលក្ខណៈនោះ

(១២) នាដំបូង ចតុត្ថយតត្ថា<sup>(១)</sup>  
 ចិយ្យវន្តតត្ថា សរោទធន្តត្ថា<sup>(២)</sup>  
 កកិយ ចរិយ សុសង្កហំ ធម្មាដ្ឋំ  
 អនវមនោ<sup>(៣)</sup> គុណោ យាតិ សក្កំ ។  
 ចរិយ បុរិយាគតោ សមាមោ  
 កករចរណមុទុកត្ថា<sup>(៤)</sup> ជាលិមោ ច  
 អតិរុចិរសុវត្ថនស្សនេយ្យំ  
 បដិលកតិ ធម្មារោ សុសុត្តមារោ ។  
 កវតិ បរិជនស្ស ពេ វិជេយ្យា  
 មហិមំ អាវសិតោ<sup>(៥)</sup> សុសង្កហិតោ  
 ចិយ្យវន្ត<sup>(៦)</sup> ហិតសុខតំ ជិតិសមារោ  
 អភិរុចិតានិ គុណានិ អាចរតិ ។  
 យទិ បដិហតិ<sup>(៧)</sup> សត្វកាមកោតំ<sup>(៨)</sup>

១ ខ. ទានេជ្ឈិ ច អត្តចរិយតត្ថិ ច ។ ម. ទានេជ្ឈិ . . . ។ ២ ឃ. ចិយ្យវន្តតត្ថា សមាទត្តត្ថា ។ ៣ ឃ. អនវមនោ ។ ៤ ខ. កករចរណមុទុកត្ថា ។ ម. កករចរណមុទុក- លត្ថា ។ ៥ ម. អាវសិតោ ។ ៦ ឃ. ចិយ្យវន្ត ។ ៧ ខ. ម. យទិ ច ជំហតិ ។ ៨ ខ. សត្វកាមតុណារោតិ ។

(១២) ព្រះគម្ពីរគម្ពីរ បានប្រព្រឹត្តការសម្រៀបរដាយ  
 ល្អ ដល់ពួកជនច្រើននាក់ (ដោយសង្កហិត្តប្រការ) គឺ  
 បាន ១ ការប្រព្រឹត្តិដែលជាប្រយោជន៍ ១ ពាក្យជាទី  
 ស្រឡាញ់ ១ សេចក្តីពេញចិត្ត ក្នុងការតាំងខ្លួនស្មើ ១  
 រើបទៅកាន់ឋានសួគ៌ដោយគុណ គឺសេចក្តីមិនប្រមាទ ។  
 លុះព្រះគម្ពីរគម្ពីរ (បានឋានសួគ៌នោះ) មកក៏គម្ពីរគម្ពីរ  
 នេះទៀត ជាមនុស្សគំរោះ ទៅក្នុងល្អ ក៏បានខ្ញុំអំពើ  
 ដែលគួរធ្វើ គួរប្រព្រឹត្តខ្លួនក្នុងផល បានខ្ញុំសេចក្តីស្រឡាញ់  
 សេចក្តីញាស់វិញ្ញាណ ទីដ៏រូបដែលគួរឱ្យអ្នកផងពិតពិត  
 មើលមើល ដើម្បីចេញចាកសំណាញ់ កោលនិសង្ស ។  
 ព្រះគម្ពីរគម្ពីរបានចាត់ចែងការងារ បានគ្រប់គ្រងនូវផែនដីធំ  
 នេះ ទីនឹងការសម្រៀបរដាយល្អ ចំពោះជនជាបរិស័ទ កោល  
 ពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ស្វែងរកនូវប្រយោជន៍ ទីនឹងសេចក្តី  
 សុខ អំពើនៃទីគុណដែលខ្លួនគាប់ចិត្តវិញ្ញាណ ។ បើ  
 ព្រះគម្ពីរគម្ពីរនេះបង្កើត ខ្ញុំការបរិភោគកម្រប់យ៉ាងរដាយ

កតយតិ ធម្មកថំ ធិរោ ជនស្ស

រននមជិកាស្សា ភិប្បសប្តា

សុត្តាន ធម្មានុធម្មហិរត្ថិតិ(១) ។

[១៣] យំបិ ភិក្ខុវេ ភតាភតោ បុរិមំ ជាតិ

បុរិមំ កវំ បុរិមំ ធិកេតិំ បុត្រេ មនុស្សកុតោ ស-

មារោ អនុបសញ្ញិតិ ធម្មបសញ្ញិតិ(២) វាចំ កាសិ-

តា អហោសំ តហុជំ ធិនៈស្សតិ(៣) ចាណំ ធិ

ហិតសុខារហោ ធម្មយាតិ ។ សោ តស្ស កម្មស្ស

កតត្តា ឧបចតត្តា វិប្បលត្តា ។ បេ ។ សោ តតោ

ត្បតោ វត្តត្តំ អាភតោ សមារោ វេហិ ធិ មហា-

បុរិសលក្ខណាធិ បដិលកតិ ឧស្សង្គតោ ធិ

ហោតិ ឧដ្ឋក្កលោមោ ច ។ សោ តេហិ លក្ខ-

ណេហិ សមប្បាភតោ សច អតារំ អដ្ឋវេសតិ

វាជា ហោតិ ធីត្តវត្តិ ។ បេ ។ វាជា សមារោ

១ ឧ. សុត្តា ធម្មានុធម្ម អាណិតិ ។ ២ ឧ. សមារោ ពហុធា ជនស្ស អនុបសំហិតិ ធម្មបសំហិតិ ។ ៣ ឧ. ម. និទំលេចិ ។

(១០ញាវេប្បស) នីធិបាទជាព្រះជិនស្រី សំដែងខ្ញុំធម្មកថា

ដល់ជនជាប់រឹស៍ ពួកជនជាប់រឹស៍ ដែលបានស្តាប់

ធម្មកថានោះ ក៏ជ្រះថ្លា ហើយធ្វើតាមពាក្យនៃព្រះតថាគត

នោះ រើបនាំគ្នាប្រព្រឹត្តទូរិយធីសមគ្គដល់ធម៌ ។

[១៣] ម្នាលភិក្ខុចំរើឡាយ កាលព្រះតថាគត (អាស្រ័យ) ខ្ញុំ

ជាតិពីមុន កណ៌ពីមុន លំនៅពីមុន កើតជាមនុស្សក្នុងកាលមុន ជាអ្នកបាន

ពោលពាក្យប្រកបដោយប្រយោជន៍ ទាំងប្រកបដោយធម៌ បានពន្យល់

ជនច្រើននាក់ តែងនាំមកទូរិយយោជន៍នឹងសេចក្តីសុខ ឲ្យដល់សត្វទាំង

ឡាយ ជាអ្នកចូរំខ្ញុំធម្មបាន ។ ព្រោះកុសលកម្មដែលព្រះតថាគត

បានធ្វើ សន្សំឲ្យដំឡាយហើយនោះ ព្រះតថាគតនោះ ។ បេ ។

លុះព្រះតថាគតនោះ ច្យុតចាកយានសួគ៌នោះ មកកាន់អត្តភាពជាមនុស្ស

នេះ ក៏បានខ្ញុំវេហាបុរិសលក្ខណៈទាំងពីរនេះ គឺជាអ្នកមាន-ករណីដូចជា

អវណ្ណតឡើងខាងលើ ១ មានចុងរាម-និរ្សិលី ១ ។ ព្រះតថាគតនោះ

ប្រកបដោយលក្ខណៈទាំងពីរនោះ បើនៅគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាន នឹងបាន

ជាស្តេចច្រាត្តិ ។ បេ ។ កាលបើព្រះតថាគតនៅសោយរាជ្យ នឹងបាន

ភី លក្ខណៈ អក្ខរោ ច ហោតិ សេដ្ឋោ ច ចា-  
 ហោត្វា ច ឧត្តមោ ច បរិភោ ច កាមភោគីនិ  
 រាជា សមាធា វេទំ លក្ខណៈ ។ បេ ។ តុទ្ធោ  
 សមាធា ភី លក្ខណៈ អក្ខរោ ច ហោតិ សេដ្ឋោ  
 ច ចាហោត្វា ច ឧត្តមោ ច បរិភោ ច សត្វ-  
 សត្តានិ តុទ្ធោ សមាធា វេទំ លក្ខណៈ ។ ឯតបត្តិ  
 ភគវា អរោ ច ។ តត្ថេតិ វុទ្ធាតិ

[១២] អត្ថធម្មំ សង្កហិតំ រុវេ ភិវ  
 ឯវិយំ<sup>(១)</sup> តហ្មជំ ធិទំសយិ  
 វាលិទំ<sup>(២)</sup> ហិតសុចារិយោ អហ្ម  
 ធម្មយានំ អស្សន្តិ<sup>(៣)</sup> អមច្ឆរិ ។  
 តេន សោ សុចរិតេន កក្កុជា  
 សុគតិ វជនិ<sup>(៤)</sup> តត្ថ មោទន  
 លក្ខណានិ ច ឧវេ<sup>(៥)</sup> វេទានតោ  
 ឧត្តមសុខតាយ វិទ្ធាតិ<sup>(៦)</sup> ។

១ ខ. ម. ឈរ ។ ២ ខ. ម. វាលិទំ ។ ៣ ខ. ធម្មយានមស្សន្តិ ។  
 ៤ ច. វជនិ ។ ៥ ខ. វេ ។ ៦ ខ. ឧវេលុភារិ វិវិទ្ធាតិ ។

របស់អ្វី គឺនឹងបានជាចម្បង ប្រសើរ ជាប្រធាន ទុក្ខម បរិ ជាដំណូកផង  
 ដែលបរិភោគកាម កាលបើព្រះគថ៍គតទៅសាយរាជ្យ នឹងបានរបស់  
 នេះឯង ។ បេ ។ កាលបើព្រះគថ៍គត បានគ្រាន់ជាព្រះពុទ្ធ នឹងបាន  
 របស់អ្វី គឺនឹងបានជាចម្បង ប្រសើរ ជាប្រធាន ទុក្ខម បរិ ជាដំណូកសត្វ  
 តាំងអស់ កាលបើព្រះគថ៍គត បានគ្រាន់ជាព្រះពុទ្ធ នឹងបានរបស់  
 នេះឯង ។ ព្រះមានព្រះភាគគ្រាន់សេចក្តីទេវច្ឆរិយ ។ ទើបទ្រង់  
 គ្រាន់តាមព័ន្ធនេះ ក្នុងលក្ខណៈនោះថា

[១២] ក្នុងកតព័ន្ធនៃ ព្រះគថ៍គត បានពោលពាក្យដែល  
 ប្រកបដោយអត្ថ តាំងប្រកបដោយធម៌ បានពន្យល់ប្រ-  
 យោជន៍ដល់ដទៃច្រើននាក់ ជាអ្នកបាននាំមកនូវប្រយោជន៍  
 នឹងសេចក្តីសុខ ឲ្យដល់សត្វតាំងឡាយ ជាអ្នកមិនមាន  
 សេចក្តីកំណាញ់ បានចាត់ចែងនូវការចូរជាធម្មបាន ។  
 ព្រះគថ៍គតនោះ បានទៅកាន់ឋានសុគតិ រីករាយក្នុង  
 ឋានសុគតិនោះ ព្រោះកម្មជាសុចរិតនោះឯង (លុះច្បាប់  
 ចាកឋានសុគតិនោះ) មកកើតក្នុងគពនេះ ក៏បាននូវ  
 លក្ខណៈតាំងពី ដើម្បីកាត់នៃសេចក្តីសុខដ៏ទុក្ខ ។



សុត្តន្តបិដក វិយាគិយស្ស បាដិកវគ្គ

ឧត្តមុប្បតិកលោបវា សសោ<sup>(១)</sup>

បាណតណ្ហិវហុ សាទុ សណ្ឌិតា ។

មិសលោហិតាចិតា តោត្តដា<sup>(២)</sup>

ឧបវិជ្ជាធុ សោកបា<sup>(៣)</sup> អហុ ។

តេហាមាវសាតិ ចេ តថាវិបោ

អក្កនិ វជនិ កាមកោតិ

តេន ឧត្តវិគរញ្ច<sup>(៤)</sup> ន វិជ្ជតិ

ជន្តដិបំ អភិកុយ្យ វិយតិ ។

បព្វជ្ជាបិ<sup>(៥)</sup> ច អនោមជិត្តមោ

អក្កនិ វជនិ សព្វបាលាជិ

តេន ឧត្តវិគរេ ន វិជ្ជតិ

សព្វលោកិ<sup>(៦)</sup> អភិកុយ្យ វិហារតិកិ ។

១ ម. សេសោ ។ ២ ឧ. តោត្តតា ។ ៣ ឧ. តោត្តតា ។ ៤ ឧ. បរិ ច បន សោភណា ។ ៥ ម. ចេវិ ចណោសោភណា ។ ៦ ឧ. ម. ឧត្តវិគរេ ។ ៧ ឧ. បព្វជ្ជិយ្យ ។ ៨ ម. បព្វជ្ជិយ្យ ។ ៩ ឧ. ម. សព្វ លោកិ ។

សុត្តន្តបិដក វិយាគិយស្ស បាដិកវគ្គ

ព្រះតថាគតនោះមានចុះពីរកម្ម-នឹងឡើងលើ មានសន្តាន-ករណី

ប្រតិស្ថានល្អ មានសាច់ខឹងឈាមប្រផុរ បិទបាំងដោយស្បែក

មានដង្ហើម ។ ព្រះតថាគតបានប្រកបដោយលក្ខណៈដូច្នោះ

បើនៅគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាន នឹងបានជាអ្នកខ្ពង់ខ្ពស់ ជាធិព្វក

ដនអ្នកបរិភោគតាម មិនមានអ្នកដទៃក្រៃលែងជាងព្រះតថា.

គតនោះបានឡើយ ព្រះតថាគតតែងគ្របសង្កត់ ខ្យល់ដូច្នោះ

( ភានីមូល ) ។ សូម្បីបព្វជ្ជា (របស់ព្រះតថាគត) ក៏មិនថយ

ថោតឡើយ តែងដល់ទូរកាតជាអ្នកខ្ពង់ខ្ពស់ ជាធិព្វកសត្វ

តាំងអស់ មិនមានសត្វឯទៀតលើសលុបជាងព្រះតថាគតនោះ

ឡើយ ព្រះតថាគតជាអ្នកគ្របសង្កត់ខ្យល់សត្វលោកតាំងអស់ ។

[១៥] យំមិ ភិក្ខុវេ ភតាភតោ បុរិមំ ជាតិ  
 បុរិមំ កវំ បុរិមំ ជិកាភំ ធុត្ថេ មនុស្សក្ខតោ សហា  
 ទោ សក្កន្តំ វាចេតា អហោសិ សិប្បំ វា វិជ្ជំ វា  
 ចរណំ វា កម្មំ វា កំន្តិមេ ទិប្បំ វិជានេយ្យំ<sup>(៤)</sup>  
 ទិប្បំ សម្បជេមន្តេយ្យំ ន កិវំ កាលិសេយ្យន្តំ ។ សោ  
 ភស្ស កម្មស្ស កតត្តា ឧបច័តត្តា ។ បេ ។ សោ  
 ភតោ ធុតោ ឥត្តន្តំ អាភតោ សមាទោ ឥទំ មហាបុរិ  
 សលត្តណំ បដិលកតិ វណិជេជ្ឈា ហោតិ ។ សោ  
 ខេន លត្តណោន សច្ចាភតោ សចេ អតារំ អជ្ឈាវ  
 សតិ វាជា ហោតិ ចក្កវន្តំ ។ បេ ។ វាជា សមាទោ

១ ឧ. ម. វិជេយ្យំ ។

[១៥] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលព្រះភតាភត (អស្រ័យ) ទ្រូ  
 ជាតិមុន ភព័មុន លំនៅតិមុន កើតជាមនុស្ស គង់កាលមុន ជាអ្នក  
 បានបញ្ញាញទ្រូសិល្បសាស្ត្រ (ថោកទាបទីនិសិល្បសាស្ត្រទុក្ខម) ធម៌  
 ទ្រូវិជ្ជា (ច្រើនប្រការ មានវិជ្ជាស្តុក្ការសំជាដើម) ធម៌ ទ្រូចរណៈ គឺ  
 សីល ៥ សីល ៨ ឬសីល ១០ ឬបាតិប្បកម្មសំវិសីលធម៌ ទ្រូការ  
 វិវាធម៌ ដោយយកចិត្តទុកដាក់ ដោយតាំងចិត្តថា ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ ពួក  
 ជននេះ បានបេះឥតជាប់ បានទទួលសេចក្តីប្រតិបត្តិជាប់ កុំឱ្យលំបាក  
 អស់កាលវាយ្យអង្វែងឡើយ ។ ព្រះភតាភតនោះ ព្រោះបានធ្វើ សទ្ធិ  
 ទ្រូកុសលកម្មនោះ ។ បេ ។ លុះព្រះភតាភតនោះ ច្យុតចាកឋានសួគ៌  
 នោះ មកកាន់អន្តភាពជាមនុស្សនេះ គឺបានទ្រូមហាបុរិសលក្ខណៈនេះ  
 គឺជាអ្នកមានស្មិវិជ្ជាមូលត្រសូល ស្រដៀងនឹងស្មិវិសត្វទ្រាយ ។ ព្រះ  
 ភតាភតនោះប្រកបហើយដោយលក្ខណៈនោះ បើនៅគ្រប់គ្រងគេហផ្ទះ  
 នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ ។ បេ ។ កាលបើព្រះភតាភតទៅសោយរាជ្យ

ភី លកតិ យាធិ តាធិ កថាវហាធិ កជដ្ឋាធិ កជុ-  
 បកោតាធិ កជាទុច្ឆរិកាធិ តាធិ ទិច្ឆ បដិលកតិ  
 កជា សមាដោ ននំ លកតិ ។ បេ ។ តុន្តោ សមា-  
 ដោ ភី លកតិ យាធិ តាធិ សមណារហាធិ សម-  
 ណាដ្ឋាធិ សមណុបកោតាធិ សមណាទុច្ឆរិកាធិ តាធិ  
 ទិច្ឆ បដិលកតិ តុន្តោ សមាដោ ននំ លកតិ ។  
 ឯតមត្តំ កកវំ អវោច ។ តត្តោតំ វុច្ឆតិ

[១៦] សិប្បេសុ វិជ្ជាចរណោសុ កាម្មេសុ  
 កមិ វិជារនយ្យ(១) លហុន្តិ(២) នច្ឆតិ  
 យតុបយាតាម(៣) ន ហោតិ កស្សចិ  
 វាចេតិ ទិច្ឆំ ន ចិវំ កកលិស្សតិ ។  
 ភី កម្មំ កត្តា កុសលំ សុខុទ្រយំ(៤)

១ ខ. ឧ. វិជ្ជាចរណំ ។ ២ ខ. លហុតិ ។ ៣ ខ. យតុបយាតាយ ។ ៤. យតុបយាតាយ ។  
 ៤ ខ. ម. សុខុទ្រយំ ។

នីតិបាទរបស់អ្វី គឺនឹងបានឲ្យរាជវាំងនេះដ៏សមគួរដល់ស្តេច នឹងវាចាខ្លះ  
 ជាអង្គនៃរាជសេនា នឹងត្រៀមកដូចគោត ដ៏សមគួរដល់ស្តេច ដោយ  
 តាមរយៈហ័ស កាលបើព្រះភាគតទៅសោយពជ្យ នឹងបាទថាសំនេះឯង  
 ។ បេ ។ កាលបើព្រះភាគត បានត្រាស់ជាព្រះតុន្ត នឹងបាទរបស់  
 អ្វី គឺនឹងបានឲ្យបច្ច័យដ៏សមគួរដល់សមណៈ នឹងបរិស័ទដែលជាអង្គ  
 របស់សមណៈ នឹងត្រៀមសមណ្ឌូបកោត ដ៏សមគួរដល់សមណៈ  
 ដោយតាមរយៈហ័ស កាលបើព្រះភាគត បានត្រាស់ជាព្រះតុន្ត នឹងបាទ  
 របស់នេះឯង ។ លុះព្រះមាទព្រះភាគ ត្រាស់ឲ្យសេចក្តីនេះរួចហើយ ។  
 រើបទ្រង់ត្រាស់ឲ្យតាមព័ន្ធនេះ ក្នុងលក្ខណៈនោះថា

[១៦] ព្រះភាគត តែងប្រាថ្នាដូច្នោះថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎ ជន  
 ទាំងឡាយនេះ នឹងចេះដឹងឲ្យសិល្បសាស្ត្រ វិជ្ជា ចរណៈ  
 នឹងការងារទាំងឡាយបានដោយតាមរយៈហ័ស ឯសិល្បសាស្ត្រ  
 ណា មិនបៀតបៀន ដល់អ្នកណាមួយ ព្រះភាគត  
 ចង្រៀនឲ្យសិល្បសាស្ត្រនោះ យ៉ាងតាមរយៈហ័ស មិនឲ្យ  
 លំបាកអស់កាលយូរឡើយ ។ ព្រោះព្រះភាគត បានធ្វើ  
 កុសលកម្មនោះ ដែលជាតម្រូវឲ្យនិស្សន្ទចំរើន រើបទ្រង់ឲ្យ

លទ្ធផលសុទ្ធ ពេញលេញនិរតិភាព

ជង្គ្រ មនុស្ស លក្ខណៈ សុខសណ្ឋិតា

វត្តា<sup>(១)</sup> សុជាតា អនុបព្វមនុស្ស

ខុទ្ទក្កលោមា សុខុមត្តបោត្តជា<sup>(២)</sup> ។

ឯណាយ្យជង្គ្រតិ តមាហុ បុគ្គលិ

សម្បត្តិយា វិប្បមិជាហុ លក្ខណំ

ឯកេតាលោមាជំ យនាភិក្ខុតិ

អបព្វជំ វិប្បមិជាជំតត្តតិ ។

សេ វ មត្តជ្ជមុខេតិ តាជិសោ

ឯក្ខម្មធាតុភិវតោ វិចក្ខុលោ

អនុច្ឆរិកស្ស យនាទុលោមិយំ<sup>(៣)</sup>

តំ វិទ្ធីតិ វិប្បមិយោមជំក្ខុមោតិ ។

១ ឧ. ម. វត្តា ។ ២ ឧ. សុខុមត្តបោត្ត ។ ៣ ឧ. ម. យនាទុលោមិយំ ។

លទ្ធផលសុទ្ធ ពេញលេញនិរតិភាព

ស្និទ្ធិស្និ មានរបៀបរៀបរយល្អ ព្រះភថាគតមានចុះលើមេដ

ឡើងលើ វិលជាខ្ញុំណាវង្គ ដុសឡើងល្អ ប្រាងឡើងលើ

ពៅតាមលំដាប់ ពំនិមានស្បែកកាយដ៏ល្អកម្ពុជ្ជដ៏វិញ ។

បុគ្គលដែលប្រកបដោយលក្ខណៈដូច្នោះ អ្នកប្រាជ្ញពំនិឡាយ

ពោលថា មានព្រះជង្គ្ររៀបរយ ដូចជាស្និទ្ធិសត្វប្រាយ

ឯរោមមួយៗ (តំដុះឡើងល្អ) ព្រះភថាគត ប្រាជ្ញាទូរសម្បត្តិ

ណា សម្បត្តិពោះ ពោះបីព្រះភថាគតមិនបានបញ្ជា ក៏គង

បានជាប់ក្នុងលោកនេះ ។ បើបុគ្គល (មានលក្ខណៈ) ដូច

ព្រះភថាគតនោះ ចេញទៅចូស គង់បានជាអ្នកប្រាជ្ញ មាន

សេចក្តីពេញចិត្ត គ្រេកអរពំពោះខេត្តម្ល៉ោះ ជាអ្នកមានសេចក្តី

ព្យាយាមមិនថោកថយឡើយ តែងបានទូរសម្បត្តិដ៏សមគួរ

ដល់បុគ្គល ដែលមានសភាពដ៏សមគួរ ។

១៧) យំបិ ភិក្ខុវេ តតាតតោ បុរិមំ ជាតិ បុរិមំ  
 ភវំ បុរិមំ ធិកេតិ បុរោ មនុស្សកុលោ សមាបោ  
 សមណំ ឯ ព្រាហ្មណំ ឯ ឧបសម្ព័ន្ធិត្វា បរិបុច្ឆិតា  
 អហោសិ ភី កង្កេ កុសលំ ភី អកុសលំ ភី  
 សារជ្ជិ ភី អនរជ្ជិ ភី សេវតត្វំ ភី ឯ សេវតត្វំ  
 ភី បេ ករិយមាជំ(១) ធីយរត្តំ អហិតាយ ទុក្ខាយ  
 អស្ស ភី ឯ មន មេ ករិយមាជំ(២) ធីយរត្តំ  
 ហិតាយ សុខាយ អស្សតិ ។ សោ តស្ស កម្មស្ស  
 កតត្វា ឧបចិតត្វា ឧស្សនត្វា ។ បេ ។ សោ  
 តតោ ធូតោ វត្តត្តិ អាតតោ សមាបោ វិមិ(៣)  
 មហាបុរិសលក្ខណំ បដិលកតិ សុខុមច្ឆរិ ហោតិ  
 សុខុមត្តា ធវិយា រដោជល្លំ កាយេ ឯ ឧបលិប្បតិ ។  
 សោ តេន លក្ខណោន សមញ្ញាតតោ សថេ អការំ  
 អជ្ឈាវសតិ រាជា ហោតិ ចក្កវត្តិ ។ បេ ។

១-២ ឧ. ម. ករិយមាជំ ។ ៣ ឧ. ម. វិទំ ។

១៧) ខ្មាលភិក្ខុវិជ្ជាឡាយ កាលព្រះគោតមគត (អានុស្រ័យ) ខ្ញុំ  
 ជាតិមុន គតិមុន លំនៅតិមុន ភើតជាមនុស្សក្រីក្រកាលមុន ជាអ្នកចូល  
 ទៅរកសមណព្រាហ្មណំហើយសាកសួរថា បពិត្រលោកដ៏ចម្រើន អំពើ  
 ដូចម្តេចជាកុសល អំពើដូចម្តេចជាអកុសល អំពើដូចម្តេចដែលប្រកប  
 ដោយទោស អំពើដូចម្តេចដែលមិនប្រកបដោយទោស អំពើដូចម្តេចគួរ  
 សេព អំពើដូចម្តេចមិនគួរសេព អំពើដូចម្តេចដែលខ្ញុំធ្វើហើយ ប្រព្រឹត្ត  
 ទៅ ដើម្បីមិនជាប្រយោជន៍ ដើម្បីរុករានសំពាលយូរអង្វែង មួយទៀត  
 អំពើដូចម្តេច ដែលខ្ញុំធ្វើហើយ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បី  
 សេចក្តីសុខ អស់សាលយូរអង្វែង ។ ព្រះគោតមនោះ ព្រោះបានធ្វើ  
 សន្សំកសាង ខ្ញុំកុសលកម្មនោះ ។ បេ ។ លុះព្រះគោតមនោះ ព្យុត  
 ចាកឋានសួគ៌នោះ មកកាន់អន្តភាពជាមនុស្សនេះ គឺបានខ្ញុំមហាបុរិស-  
 លក្ខណៈនេះ គឺជាអ្នកមានទេវី (សច្ចារ្យ) ដ៏ល្អិតផ្សូផងរលីងស្រីលររល  
 ចុលីធ្លាក់មកត្រូវមិនជាប់កាយ ។ ព្រះគោតមនោះ ប្រកបដោយលក្ខណៈ  
 នោះ បើនៅគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាន ទ័ន្តិបានជាស្តេចចក្រវត្តិ ។ បេ ។

លទ្ធផលសុត្ត ភិក្ខុវិញ្ញាណកថា

រាជា សមាធា ភី លកតិ មហាបញ្ញា<sup>(១)</sup> ជាស្ស  
 ហោតិ កោតិ មហាយ សទិសោ វា សេដ្ឋោ<sup>(២)</sup> វា  
 កាមកោតិធំ រាជា សមាធា វធំ លកតិ ។ បេ ។  
 តុន្តោ សមាធា ភី លកតិ មហាបញ្ញា ហោតិ  
 បុត្របញ្ញា ហាស្សបញ្ញា ជវិជបញ្ញា តិក្ខុបញ្ញា  
 ធិត្វេតិកបញ្ញា ជាស្ស ហោតិ កោតិ មហាយ  
 សទិសោ វា សេដ្ឋោ វា សត្វសត្តាធំ តុន្តោ សមាធា  
 វធំ លកតិ ។ ឯតនត្ថំ កតវា អរោច ។ តត្ថតិ វុត្តតិ

[១៨] បុរ បុរត្តា បុរិមាសុ ជាតិសុ  
 អញ្ញាតុកាហោ បរិបុត្តិកា អហុ  
 សុស្សសិកា<sup>(៣)</sup> បព្វជិនំ ឧបាសិកា  
 អត្តន្តរោ អត្តកថំ ធិសាមយិ ។  
 មញ្ញា បដិលាភគតេន កម្មតា

១ ១ ឃ. មហាយញ្ញា ហោតិ ។ ២ ១. វិហិត្តោ ។ ៣ ១ ឃ. សុស្សសិកា ។

លទ្ធផលសុត្ត ភិក្ខុវិញ្ញាណកថា

កាលបើព្រះគម្ពីរនោះសាយភាយ ទ័ន្ធិបានរបស់អ្វី គឺទ័ន្ធិបានជាអ្នកមាន  
 ប្រាជ្ញាច្រើន បណ្តាអ្នកបរិភោគកាមតាំងឡាយ ទ័ន្ធិអ្នកណាមួយឲ្យ  
 មានប្រាជ្ញាប្រហែលប្រសើរវិសេស ជាធិបញ្ជារបស់ព្រះគម្ពីរនោះ  
 គ្មានឡើយ កាលបើព្រះគម្ពីរនោះសាយភាយ ទ័ន្ធិបានរបស់នេះឯង  
 ។ បេ ។ កាលបើព្រះគម្ពីរបានគ្រាស់ជាព្រះត្បូង ទ័ន្ធិបានរបស់អ្វី គឺទ័ន្ធិ  
 បានជាអ្នកមានប្រាជ្ញាច្រើន មានប្រាជ្ញាគ្រាស់ មានប្រាជ្ញារីករាយ មាន  
 ប្រាជ្ញាហើស មានប្រាជ្ញាដ៏មានមុត មានប្រាជ្ញាដ៏គ្រឿងសន្តិសន្តិ  
 ប្តូរទំលាយ ( ខ្ញុំវិនិច្ឆ័យ មានសោតៈជាដើម ) បណ្តាសត្វតាំងគ្នា  
 ទ័ន្ធិរកសត្វណាមួយ ឲ្យមានប្រាជ្ញាស្មើប្រសើរវិសេស ជាធិបញ្ជា  
 របស់ព្រះគម្ពីរនោះគ្មានឡើយ កាលបើព្រះគម្ពីរ បានគ្រាស់ជា  
 ព្រះត្បូង ទ័ន្ធិបានរបស់នេះឯង ។ លុព្រះមានព្រះភាគគ្រាស់សេចក្តីនេះ  
 រួចហើយ ។ ដើមប្រាជ្ញាគ្រាស់ខ្ញុំភាវាវិនិច្ឆ័យនេះ ក្នុងលក្ខណៈនោះថា  
 [១៨] ក្នុងកាលមុន ភពមុន ជាតិដ៏មុន ព្រះគម្ពីរគម្ពីរ  
 អ្នកចង់ចេះដឹង បានចូលទៅរកបព្វជិន ហើយសាកសួរ ( ខ្ញុំ  
 ប្រស្នា ) បានស្តាប់ដោយគោរព ធ្វើសេចក្តីឲ្យតាំងនៅខាង  
 ក្នុង ហើយចំណាំនូវពាក្យ ដែលប្រកបដោយប្រយោជន៍  
 តែមួយយ៉ាង ។ ព្រោះកម្មដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបាន

សុត្តន្តបិដក វិយមិកាយស្ស បាដិកវគ្គ

មនុស្សក្រោតោ សុខុបច្ឆរី អហា

ស្យាគំសុ ឧប្បាទនំមិត្តកោវិទា(១)

សុខុមាចិ អត្តាធិ អវេច្ច នក្ខតិ(២) ។

សាទេ ន បព្វជ្ជមុខេតិ តាធិសោ

វក្ខតិ ចក្កំ បឋវី បសាសតិ

អត្តាទុសិដ្ឋិសុ បរិក្ខេហសុ ច

ន តេន សេយ្យា សធិសោ ន(៣)វិជ្ជតិ ។

សាទេ វ(៤) បព្វជ្ជមុខេតិ តាធិសោ

នេក្ខម្មនប្បាភិវតោ វិចក្កុណោ

បពារិសិដ្ឋំ លកតេ អទុត្តរំ

បាឃ្យតិ តោធិ វក្ខរិមេធសោតិ ។

១ ឧ. ម. ឧប្បាទនមិត្តកោវិទា ។ ២ ម. វក្ខតិ ។ ៣ ឧ. វ ។ ម. ច ។ ៤ ម.

សុត្តន្តបិដក វិយមិកាយ បាដិកវគ្គ

ទ្ធិប្រាជ្ញា ( ទោះ ) ទើបព្រះគម្ពាគត តើសមគម្ពាមនុស្ស

មានជីវិតល្អិតផ្លូវផង ពួកអ្នកប្រាជ្ញល្អាស ក្នុងការពាយទ្ធិ

ឧប្បាទនំនិងមិត្តទាំងឡាយថា ព្រះគម្ពាគត នឹងវិចារណា

យើញព្យាសន៍អ្នកដ៏ល្អិតសុខុមទាំងឡាយបាន ។ បើបុគ្គល

(មានលក្ខណៈ) ដូចព្រះគម្ពាគតនោះ មិនបានចេញទៅ

បព្វជ្ជាទេ ក៏នឹងញ៉ាំងចក្រវិទ្យប្រព្រឹត្តទៅ នឹងគ្រប់គ្រង

ផែនដីបាន បណ្តាពួកអ្នកប្រៀបប្រដៅទ្ធិអត្ត នឹងពួកអ្នក

កំណត់កត់បំ (ទ្ធិអត្ត) នឹងរកបុគ្គលណាមួយឱ្យគ្រឹមស្មើ ឬ

ប្រសើរជាងព្រះគម្ពាគតនោះគ្មានឡើយ ។ បើបុគ្គល (មាន

លក្ខណៈ) ដូចព្រះគម្ពាគតនោះ ចេញទៅបព្វជ្ជា នឹងបានជា

អ្នកប្រាជ្ញមានសេចក្តីពេញចិត្ត ទាំងគ្រេកអរក្នុងនេក្ខម្មៈ ជាអ្នក

មានប្រាជ្ញាដ៏ប្រសើរប្រៀបដោយផែនដី នឹងបានដល់ភោតិ-

ញាណដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ មានចំណែកដ៏ប្រសើរក្នុងវិទ្ធិប្រាជ្ញា ។

លក្ខណៈសុត្តេ ជាតិសុត្តនិកាយ

(១៧) យំមិ ភិក្ខុវេ តថាគោ បុរិមំ ជាតិ  
 បុរិមំ ភវំ បុរិមំ និកោតំ បុរោ មនុស្សក្ខតោ សមាធនោ  
 អត្តោននោ អហោសិ មនុស្សាយាស តហុលោ តហុន្និមិ(១)  
 ក្កតោ សមាធនោ ធាកិសន្និ ឯ កុប្បិ ឯ ក្យបន្និ ឯ  
 បតិជ្ជយំ ឯ កោបក្ក ធាសក្ក មប្បច្ឆយក្ក តាត្ថា-  
 កាសិ ធាតា ធម អហោសិ សុខុមាទំ មុទុកាទំ  
 មន្តរណាទំ តបុរណាទំ ខេបសុខុមាទំ កប្បាសិក-  
 សុខុមាទំ កោសេយ្យសុខុមាទំ កម្ពុលសុខុមាទំ ។  
 សោ តស្ស កម្មស្ស កតត្តា ឧបចិត្តត្តា ។ លេ ។  
 សោ តតោ តុតោ វត្តត្តំ អាគតោ សមាធនោ វមិ  
 មហាបុរិសលក្ខណំ បដិលកត្តិ សុវណ្ណវណ្ណា ហោតិ  
 កោត្តាទសន្និកតោ ។ សោ តនន លក្ខណេន ស-  
 មញ្ញតោ សចេ អភារិ អជ្ឈវសតិ រាជា ហោតិ

លក្ខណៈសុត្តេ ពោលអំពីការពង្រឹងប្រព្រឹត្តិប្រតិបត្តិ

(១៧) ខ្មែរភិក្ខុវេ ភិក្ខុវេ ភវំ បុរិមំ និកោតំ បុរោ មនុស្សក្កតោ សមាធនោ  
 អត្តោននោ អហោសិ មនុស្សាយាស តហុលោ តហុន្និមិ(១)  
 ក្កតោ សមាធនោ ធាកិសន្និ ឯ កុប្បិ ឯ ក្យបន្និ ឯ  
 បតិជ្ជយំ ឯ កោបក្ក ធាសក្ក មប្បច្ឆយក្ក តាត្ថា-  
 កាសិ ធាតា ធម អហោសិ សុខុមាទំ មុទុកាទំ  
 មន្តរណាទំ តបុរណាទំ ខេបសុខុមាទំ កប្បាសិក-  
 សុខុមាទំ កោសេយ្យសុខុមាទំ កម្ពុលសុខុមាទំ ។  
 សោ តស្ស កម្មស្ស កតត្តា ឧបចិត្តត្តា ។ លេ ។  
 សោ តតោ តុតោ វត្តត្តំ អាគតោ សមាធនោ វមិ  
 មហាបុរិសលក្ខណំ បដិលកត្តិ សុវណ្ណវណ្ណា ហោតិ  
 កោត្តាទសន្និកតោ ។ សោ តនន លក្ខណេន ស-  
 មញ្ញតោ សចេ អភារិ អជ្ឈវសតិ រាជា ហោតិ



ចក្កវត្តិ ។ បេ ។ ភជា សមាហេ ភី លភតិ លាភិ  
 ហោតិ សុខុមាជំ មុទុកាជំ អត្តរណាជំ ចាប្បរ-  
 ណាជំ ខោមសុខុមាជំ កប្បាសិកសុខុមាជំ កោ-  
 សេយ្យសុខុមាជំ កម្មលសុខុមាជំ ភជា សមាហេ  
 វនំ លភតិ ។ បេ ។ តុម្ពោ សមាហេ ភី លភតិ  
 លាភិ ហោតិ សុខុមាជំ មុទុកាជំ អត្តរណាជំ  
 ចាប្បរណាជំ ខោមសុខុមាជំ កប្បាសិកសុខុមាជំ  
 កោសេយ្យសុខុមាជំ កម្មលសុខុមាជំ តុម្ពោ  
 សមាហេ វនំ លភតិ ។ ឯតមន្តំ កត្តកំ អកេច ។  
 តត្ថេតំ វុទ្ធតំ

[២០] អក្កោនញ្ច អជិជ្ជហិ អនាសិ(១)

នាណញ្ច វត្តាជំ(២) សុខុមាជំ សុច្ឆរិជំ

ប្បមត្តរកវេ បិតោ អភិវិសជ្ជ

១ ខ. អកសិ ច. ២ ខ. កនំ វ. កនំ ច ។

ជាស្តេចចក្រភតិ ។ បេ ។ កាលបើ ព្រះគម្ភីគត នៅសោយរាជ្យ នឹង  
 បានរបស់អ្វី គឺនឹងបានខ្យល់ក្រោល នឹងសម្តែងដណ្តប់ មានសាច់ល្អិតខ្លះ  
 វិល្ល គឺសម្តែងធ្វើដោយសម្បករឈឺមានសាច់មង្គ ម្តងធ្វើដោយកប្បករ  
 មានសាច់មង្គ សម្តែងធ្វើដោយស្មុគ្រមានសាច់មង្គ សម្តែងធ្វើដោយរោមសត្វ  
 មានសាច់មង្គ កាលបើ ព្រះគម្ភីគត នៅសោយរាជ្យ នឹងបានរបស់នេះឯង  
 ។ បេ ។ កាលបើ ព្រះគម្ភីគត បានគ្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ នឹងបានរបស់អ្វី  
 គឺនឹងបានខ្យល់ក្រោល នឹងសម្តែងមានសាច់ល្អិតខ្លះវិល្ល គឺសម្តែងធ្វើដោយ  
 សម្បករឈឺមានសាច់មង្គ សម្តែងធ្វើដោយកប្បករមានសាច់មង្គ សម្តែងធ្វើ  
 ដោយស្មុគ្រមានសាច់មង្គ សម្តែងធ្វើដោយរោមសត្វមានសាច់មង្គ កាល  
 បើ ព្រះគម្ភីគតបានគ្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ នឹងបានរបស់នេះឯង ។ លុះព្រះ  
 មានព្រះភាគ បានគ្រាស់សេចក្តីនេះច្រហើយ ។ រើបច្រង់គ្រាស់  
 ខ្យល់គាត់នេះ ក្នុងលក្ខណៈនោះថា

[២០] ព្រះគម្ភីគតតាំងទុកខ្យល់សេចក្តីមិនក្រោធផង ខ្យល់បាន  
 ផង ហើយបានខ្យល់សម្តែងតាំងទុកយ មានសាច់មង្គ មាន  
 គណិស្រស់ ព្រះគម្ភីគតបិតនៅក្នុងគតិមុន បានចំប្លែក

លក្ខណសូត្រ រោងសុត្តនិកាយជាថា

បហិច្ឆិ សុរោ អភិវស្សំ ។

តំ កត្វាធិ ឥតោ ធុតោ ធិត្វមុបបដ្ឋិ<sup>(១)</sup>

សុគតំ ដលវិចា កមធុកុត្វា<sup>(២)</sup> កធិ កតតធុបដិ កោ<sup>(៣)</sup>

ឥតាភិកវតិ<sup>(៤)</sup> សុរាវតោវិវ ឥតោ ។

តេហញាវសតិ ធារោ អបត្វដ្ឋ

មិច្ឆំ បហតិ បហិ បសាសតិ<sup>(៥)</sup>

បសយ្ហ សហិធិ សត្តាតដិ<sup>(៦)</sup> បដិលកតិ

វិបុលសុខមច្ឆិ សុចិត្តា<sup>(៧)</sup> ។

លាភំ អច្ឆាធិធាវត្តោ កត្វាចាប្បាលាធិ

កវតិ យដិ អធាវិយតមុបដិ

សុហិតមុវិបត្តាធិលំ<sup>(៨)</sup> អធុកវតិ

ធិ កវតិ កតស្ស បថាសោតិ ។

១ ខ. វិញ ទច្ឆន្តិ ។ ឃ. ទិច្ឆិ ឧបបដ្ឋិ ។ ២ ខ. សុគតិធិលំធាកមធុកុត្វា ។  
៣ ខ. ឃ. អធាវិយតមុបដិ ។ ៤ ខ. ធិតតវតិ ។ ៥ ខ. ឃ. អធុសាសតិ ។  
៦ ខ. អភិវស្សនំ ។ ៧ ខ. សហិវ សត្តាវដិ ។ ៨ ខ. វិបុលំ សុខមច្ឆិ សុចិត្តា ។  
៩ ខ. សហិច្ឆិកវតិធិលំ ។ ឃ. សហិតោប្បិកវតិធិលំ ។

លក្ខណសូត្រ រោងសំដែងអំពីការកសាងបុព្វកថានៃព្រះតថាគត

( ៣១ ) ហាក់ដូចជាទឹកភ្លៀង ដែលធ្លាក់ចុះមកលើផែនដី ដូច្នោះឯង ។ ព្រះតថាគត ព្រោះបានធ្វើឲ្យកុសល- កម្មនោះ លុះច្បូកចាកអត្តភាពនេះហើយ ចូលទៅកាន់ ទិព្វវិមាធិ បានសោយផលវិបាក ខែម៉ែតើដែលខ្លួនបានធ្វើ ហើយ ជាអ្នកមានខ្លួនដូចជាទាស ( លុះមកភ័ក្ត ) ក្នុង កលានេះ បានគ្របស្រង់ ( ឲ្យមនុស្សចាំងអស់ ) ហាក់ ដូចជាព្រះវស្ស ដែលប្រសើរជាងគ្នាទៅតាមដូច្នោះឯង ។ បើព្រះតថាគតនៅជាមនុស្ស គ្រប់គ្រងតេហដ្ឋាន មិន ប្រាថ្នានឹងចូលទេ ក៏គង់តែបានគ្រប់គ្រងឲ្យផែនដីធំ គ្រប សង្កត់ ( ឲ្យវត្តកបច្ចាមិត្ត ) ព្រមទាំងបានឲ្យពន្លះ ពី ប្រការ ក្នុងលោកនេះផង បានឲ្យសម្អាតដីធំទូលាយ មានសាច់ ល្អិតមដ្ឋ មានសម្បុរប្រសើរស្អាតផង ។ បើព្រះតថាគតចេញ ទៅទ្រង់ព្រះវស្ស នឹងបានសម្អាតសម្រាប់ស្ងៀក នឹងសម្អាត សម្រាប់ដណ្តប់ដីប្រសើរ ព្រះតថាគត វែមនិបានសោយផល របស់កម្ម ដែលបានទំនុកបម្រុងល្អហើយ នឹងបានធ្វើទុក មកវិជិតមុន សេចក្តីវិនាសនៃកម្ម ដែលព្រះតថាគតធ្វើ នោះ មិនមានឡើយ ។

[២០] យំពិ ភិក្ខុវេ តថាគតោ បុរិមំ ជាតិ បុរិមំ  
 ភរិ បុរិមំ ធិកេតិ បុរិមំ មនុស្សក្ខតោ សមាធា  
 វិបស្សនន្ទេ សុចរិប្បវាសិទេ<sup>(១)</sup> ញាតិមិត្តេ សុហន្ទេ  
 សទិទោ សមាទេតា អហោសិ មាតរិមិ បុត្តទ  
 សមាទេតា អហោសិ បុត្តិមិ មាតរិ សមាទេតា  
 អហោសិ មិតរិមិ បុត្តទ សមាទេតា អហោសិ  
 បុត្តិមិ មិតរិ សមាទេតា អហោសិ មិតរិមិ ភាតរិ  
 សមាទេតា អហោសិ ភាតរិមិ ភតិធិយា សមាទេតា  
 អហោសិ ភតិធិមិ ភាតរិ សមាទេតា អហោសិ  
 សមន្តិ<sup>(២)</sup> កត្តា ច មត្តនុវោទិតា អហោសិ ។ សោ  
 តស្ស កម្មស្ស កតត្តា ។ បេ ។ សោ តតោ បុតោ  
 វត្តន្តំ អាគតោ សមាធា វិមិ មហាបុរិសលក្ខណំ  
 ចដិលកតិ កោសោ ហិតវត្តកុយ្យោ ហោតិ ។ សោ តេធន  
 លក្ខណោ ធនសមាគតោ សទេ មតាវ មជ្ឈវសតិ  
 រាជា ហោតិ ចក្ខវត្តំ ។ បេ ។ រាជា សមាធា

១ ខ. ម. សុចរិប្បវាសិទេ ។ ២ ប. ធាមត្តំ ។

[២១] ខាលភិក្ខុទាំងខ្លាយ កាលព្រះគតោគត (អាស្រ័យ)  
 នូវជាតិមុន ភពភិមុន លំនៅភិមុន កើតជាមនុស្សក្នុងកាលមុន ជាអ្នក  
 បានរាប់អាននូវញាតិមិត្ត សំខ្លាញ់ស្និទ្ធស្នាល ដែលព្រាត់ប្រាសនិពស  
 បាត់មុខយូរហើយផង ជាអ្នករាប់អានមាតាព្រមទាំងកូនផង រាប់អាន  
 នូវកូនព្រមទាំងមាតាផង រាប់អានបិតាព្រមទាំងកូនផង រាប់អានកូន  
 ព្រមទាំងបិតាផង រាប់អានបិតាព្រមទាំងបងប្អូនប្រុស រាប់អានបងប្អូនប្រុស  
 ព្រមទាំងបងប្អូនស្រីផង រាប់អានបងប្អូនស្រី ព្រមទាំងបងប្អូនប្រុសផង  
 ហើយជាអ្នកត្រេកអរត្រឡែលនិ ព្រោះបានធ្វើគុសលកម្មនោះ ។  
 ព្រះគតោគតនោះ ព្រោះបានធ្វើនូវកុសលកម្មនោះ ។ បេ ។ លុះព្រះ  
 គតោគតនោះ ច្យុតចាកឋានសួគ៌នោះ មកកាន់អន្តភាពជាមនុស្សនេះ គឺ  
 បាននូវមហេបុរិសលក្ខណៈនេះ គឺជាអ្នកមានអង្គិយវិវិ ដែលត្រូវលាក់  
 ឲ្យគំបាំងដោយសម្បត្តិ បិតានៅក្នុងស្រែម (ដូចជាអង្គិយវិវិ) ។ ព្រះ  
 គតោគតនោះ ប្រកបដោយលក្ខណៈនោះ បើនៅគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាន ទីនិ  
 បានជាស្តេចប្រកត្តិ ។ បេ ។ កាលបើព្រះគតោគតនៅសោយករ្យ ទីនិ

គឺ លកតិ បញ្ចតបុត្តា អហោសិ<sup>(១)</sup> បរោសហស្សំ ទោ  
 បទស្ស បុត្តា កវន្តិ ស្វរ វិវត្តនា បរសេធម្មមទ្ធា  
 រាជា សមាធា វេទិ លកតិ ។ បេ ។ តុត្តោ សមាធា  
 គឺ លកតិ បញ្ចតបុត្តា អហោសិ<sup>(២)</sup> អនេកសហស្សំ  
 ទោ បទស្ស បុត្តា កវន្តិ ស្វរ វិវត្តនា បរសេ-  
 ធម្មមទ្ធា តុត្តោ សមាធា វេទិ លកតិ ។ ឯតមន្ត  
 កកវា អរោច ។ តត្តនិ វុច្ឆតិ

[២២] បុរេ បុត្តា បុរិមាសុ ជាតិសុ  
 ចិរញ្ញនដ្ឋេ សុចិរញ្ញវាសិធា  
 ញាតិសុហដ្ឋេ សចិធា សមាធាយិ  
 សបត្តិ កត្តា ច អនុមោទិតា អហា ។  
 សោ តេធន កម្មេធន តិវិវិ អបត្តមិ<sup>(៣)</sup>  
 សុទញ្ច ចិញ្ចា រតិយោ ច អនុតិ<sup>(៤)</sup>  
 តតោ ចវិញ្ចា បុណកតោ វេទ

១-២ ឧ. ប. យោតិ ។ ៣ ឧ. វិវិ សមន្តមិ ។ ៤ ប. វិវិ អចន្តមិ ។ ៥ ប. អនុតិ ។

បុរេរបស់អ្វី គឺនឹងបានជាអ្នកមានបុត្រច្រើន ឯបុត្ររបស់ព្រះគង្វាតនោះ  
 មានចំនួនច្រើនពាន់ សុទ្ធសឹងតែជាអ្នកត្រៀម អង្គអាច អាចញ៉ាំញីឡូ  
 សេនារបស់ស្តេចដទៃបាន កាលបើព្រះគង្វាតនៅសោយរាជ្យ នឹងបាន  
 របស់នេះឯង ។ បេ ។ កាលបើព្រះគង្វាតបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ នឹងបាន  
 របស់អ្វី គឺនឹងបានជាអ្នកមានបុត្រច្រើន ឯបុត្ររបស់ព្រះគង្វាតនោះចំនួន  
 ច្រើនពាន់ សុទ្ធសឹងតែជាអ្នកត្រៀម អង្គអាច អាចញ៉ាំញីឡូសេនារបស់  
 ស្តេចដទៃបាន កាលបើព្រះគង្វាត បានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ នឹងបាន  
 របស់នេះឯង ។ លុះព្រះមានព្រះភាគ បានត្រាស់សេចក្តីនេះរួចហើយ ។  
 ទើបទ្រង់ត្រាស់ឲ្យតាមព័ន្ធនេះ ក្នុងកម្មជាដើមនោះថា

[២២] ក្នុងកាលពីមុន ភពពីមុន ជាតិពីមុន ព្រះគង្វាត  
 រាប់អានឲ្យញាតិ មិត្ត នឹងសិទ្ធិញ្ញាស្នាល ដែលព្រាត  
 ប្រាសនិកសប្បុរសសកាលយូរហើយផង ជាអ្នកគ្រេករេ  
 ក្រែលែង ព្រោះបានធ្វើគេឲ្យព្រមព្រៀងគ្នាផង ។ ព្រោះកម្ម  
 នោះព្រះគង្វាតបានទៅតាន់ឋានសួគ៌ សោយសេចក្តីសុខ  
 សេចក្តីសម្រាន្ត នឹងសេចក្តីគ្រេកអរ លុះច្បាប់យកឋាន  
 សួគ៌ នោះមកកើតក្នុងមនុស្សលោកនេះទៀត ក៏បានឲ្យ

សុត្តន្តបិដក ទិវេទិកាយស្ស បាដិវង្កោ

តោសោហិតំ វិទ្ធិតិ វត្តនាទិយំ ។  
 បហុតបុត្តោ កវតំ តថាវដោ  
 បរោសហស្សត្ថា<sup>(១)</sup> កវត្តំ អត្រជា<sup>(២)</sup>  
 ស្វរា ច វិវា ច<sup>(៣)</sup> អមិត្តតាបថា  
 តិហិស្ស បិទិជនថា បិយំ វនា ។  
 បហុតា<sup>(៤)</sup> បទ្ធវិទិតស្ស វិយោតោ  
 បុត្តា កវត្តំ វចនាទុសារិយា<sup>(៥)</sup>  
 តិហិស្ស វា បទ្ធវិទិតស្ស វា បទ  
 តំ លក្ខណំ កវតិ<sup>(៦)</sup> តទត្តោតកត្តិ<sup>(៧)</sup> ។

(២៣) យំបិ តិក្ខុវេ តថាគតោ បុរិមំ ជាតិ បុរិមំ

កវំ បុរិមំ ឱកេតំ បុត្តេ មនុស្សក្ខតោ សមាថោ

១ បរោសហស្សស្ស ។ ២ បរោសហស្ស ច ។ ៣ វិវា ។ ៤ បហុតា ។ ៥ វចនាទុសារិយា ។ ៦ កវតិ ។ ៧ តទត្តោ បរិ បរិបទ-  
 កាលកវត្តិ ទិស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក ទិវេទិកាយ បាដិវង្កោ

គយ្យប្រទេស ដឹក់ប៉ាំងនៃក្នុងស្រោម ដែលគេត្រូវបិទបាំង  
 ដោយសម្គត់ ។ បុគ្គលដែលមានលក្ខណៈ បែបនោះ វេទនា  
 មានកូនច្រើន ឯកូនដែលកើតអំពីខ្លួនជាច្រើនពាន់(នោះ)សុទ្ធ  
 សឹងជាអ្នកភ្ញៀវ អង្គអាច អាចញ៉ាំញីនូវពួកសត្រូវបាន  
 កាលបើ ព្រះតថាគតនៅជាគ្រហស្ថ ក៏គង់ញ៉ាំនិងភិទ្ធិកើត  
 ឡើងបាន ព្រោះតែពេលពាក្យគួរស្រឡាញ់ ។ កាលបើ  
 ព្រះតថាគតចេញទៅទ្រង់ព្រះផ្នួស ក៏មានកូនច្រើនជាងនោះ  
 ទៅទៀត ឯកូនទាំងនោះសុទ្ធតែជាអ្នកជឿស្តាប់ពាក្យ (របស់  
 ព្រះតថាគត) ទោះព្រះតថាគត នៅជាគ្រហស្ថ ឬទៅជា  
 បព្វជិត មានលក្ខណៈនោះជាគ្រឿងបំភ្លឺនូវសេចក្តីនោះ ។

(២៣) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលព្រះតថាគត (អាស្រ័យ)

នូវជាតិពីមុន កាលពីមុន លំនៅពីមុន កើតជាមនុស្សក្រីក្រតម្រូវ ជាអ្នក

មហាជនសង្គមាតិក៍<sup>(១)</sup> សមេក្ខមាណេ<sup>(២)</sup> សម្មិ<sup>(៣)</sup> ជា-  
 នាតិ សាមិ ជានាតិ បុរិសំ ជានាតិ បុរិសវិសេសំ  
 ជានាតិ អយមិទមហាតិ អយមិទមហាតិ តត្ថ  
 តត្ថ វិសេសត្ថករោ បុរេ<sup>(៤)</sup> អហោសិ ។ សោ តស្ស  
 កត្ថស្ស កតត្ថា ។ បេ ។ សោ តតោ ចុតោ  
 វត្តតិ អាតតោ សមាណេ វមាជិ ទ្វេ មហាបុរិស-  
 លក្ខណាជិ បដិលកតិ ជិគ្រោធបរិមណ្ឌាលោ ច ហោ-  
 តិ បិគោយវិ<sup>(៥)</sup> អនោធមនោ ឧកោហិ ចាលិកល-  
 ហិ ជន្មកាជិ<sup>(៦)</sup> បរិមសតិ បរិមជ្ជតិ ។ សោ តេហិ  
 លក្ខណេហិ សមញ្ញតតោ សចេ អតារិ អជ្ឈាវ-  
 សតិ វាជា ហោតិ ចក្កវត្តិ ។ បេ ។ វាជា សមាណេ  
 តិ លកតិ អន្នោ ហោតិ មហាទ្វេណ មហាកោតោ

១ ឧ. មហាជនសង្គមាតិ ។ ២ ម. សមេក្ខមាណេ ។ ៣ ឧ. សិ ។ ៤ ឧ. បុរិស-  
 វិសេសករោ ។ ម. បុរិសវិសេសករោ បុរ ។ ៥ ឧ. បិគោយវិ ច ។ ៦ ឧ. បិគោយវិ ច ។  
 ៧ ឧ. បិគោយវិ ។

បានភិបារណាទ្ធុតាសេត្រ្យៈមហាជន (នៃស្គាល់ស្មើ<sup>(១)</sup> គឺស្គាល់ថា  
 អ្នកខេមស្មើនឹងអ្នកនោះ ស្គាល់ដោយខ្លួនឯង<sup>(២)</sup> ស្គាល់បុរស<sup>(៣)</sup> ស្គាល់  
 គុណវិសេសរបស់បុរសថា បុរសនេះគួរទទួលនូវបាននឹងគ្រឿងសក្ការៈ  
 នេះ បុរសនេះគួរទទួលនូវបាននឹងគ្រឿងសក្ការៈនេះ (លុះស្គាល់ដូច្នោះ  
 ហើយ) គឺបានធ្វើនូវប្រយោជន៍វិបុល ។ គ្នា តម្រូវទៅតាមគុណវិសេស  
 របស់បុរសជំនំនោះ ។ ។ ព្រះភព៌គតនោះ ព្រោះបានធ្វើគុសលកម្ម  
 នោះ ។ បេ ។ លុះព្រះភព៌គតនោះ ច្យុតចាកហិមស្គនិទានៈ មកកាន់  
 អគ្គភាពជាមនុស្សនេះ គឺបាននូវមហាបុរិសលក្ខណៈទាំងពីរនេះ គឺជាអ្នក  
 មានបរិមណ្ឌល (វិនិកាយ) ដូចជាបរិមណ្ឌលវិនិកាយ ១ កាលបើ  
 យាមិនបានចុះខ្លួនចុះ ភាពស្គាល់ពាល់ជន្មនឹងដោយវិជទាំងពីរបាន ១ ។  
 ព្រះភព៌គតនោះ ប្រកបដោយលក្ខណៈទាំងពីរនោះ បើទៅគ្រប់គ្រង  
 គេហដ្ឋាននឹងបានជាស្តេចចក្រភវិ ។ បេ ។ កាលបើ បានជាស្តេចហើយ  
 តើនឹងបានរបស់អ្វី គឺនឹងបានជាអ្នកស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានគ្រឿង

១ ពាក្យថា ស្គាល់ស្មើនោះ គឺស្គាល់ថា ជននេះមានគុណស្មើនឹងនិទានោះ ហើយលុះ  
 ស្រួលទទួលបាននោះ តាមវិនិកាយច្រើនទូល ។ ជីវា ។ ២ ពាក្យថា ស្គាល់ដោយខ្លួនឯង  
 គឺស្គាល់ដោយមិនចាំបាច់អ្នកដទៃទៀតមកពន្យល់ឡើយ ។ ៣ ពាក្យថា ស្គាល់បុរសនេះ  
 គឺស្គាល់ពីគ្រូប្រាណនិវា បុរសនេះជាវត្តសំ បុរសនេះជាវត្តវណ្ណាល បុរសនេះ ជាវត្តបេ ។  
 ជីវា ។

បញ្ចត្តជាត្រូវរដះតា បញ្ចត្តវិគ្គមគរណោ បញ្ចត្តទទ-  
 ទណា បរិប្បណាកោដ្ឋានា(១) ពជា សមាធា វនិ  
 លកតិ ។ បេ ។ តុន្ទោ សមាធា ភី លកតិ  
 អន្លោ ហោតិ មហាទ្ធា មហាកោតោ តស្សីមាធិ  
 ទទាធិ ហោធិ្មិ សេយ្យថីនិ សទ្ធាទទំ សីលទទំ ហិរិទទំ  
 ឡុត្តប្បទទំ សុតទទំ ចាគទទំ បញ្ចាទទំ តុន្ទោ សមាធា  
 វនិ លកតិ ។ ឋិតមត្តំ ភគវា អរោច ។ តត្តតំ វុត្តតំ

(២២) តុលិយ បរិចយ(២) តិទ្ធិយិត្តា  
 បហាជិទស្សាហិតិ(៣) សមេត្តមាធា  
 អយមិទបរហាតិ(៤) តត្ត តត្ត  
 បុរិសវិសេស្ត្ត(៥) បុរេ អហោសិ ។  
 សមា ច មទដ្ឋិតា(៦) អនោទមនោ

១ ទ. ម. បរិប្បណាកោដ្ឋានា ។ ២ ទ. បរិចយ្យ ។ ៣ ទ. មហាទទ-  
 លក្ខណំ ។ ម. មហាទទំ សង្កាហតំ ។ ៤ ម. អយមិទមរហតិ ។ ៥ ទ. ម. បុរិស-  
 វិសេសកោ ។ ៦ ទ. សហិ ច បទ បិតោ ។ ម. មហិ ច បទ បិតោ ។

ត្រៀមស្រាប់ច្រើន មានមាសប្រាក់ច្រើន មានគ្រឿងទប់កណ្តៅដែលធ្វើពីគុ  
 ឡូកែកយច្រើន មានធុញ្ញាណជាទ្រព្យច្រើន មានឃ្នាំងដីពេញប្រៀប  
 កាលបើព្រះគថាគតនោះសោយកង្ស ទំនីបានរបស់ទេវធិនី ។ បេ ។ កាល  
 បើ ព្រះគថាគត បានគ្រាប់ជាព្រះត្បូ ទំនីបានរបស់អ្វី ទំនីទំនីបានជាអ្នក  
 ស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានគ្រឿងប្រើប្រាស់ច្រើន ទ្រព្យរបស់  
 គថាគតទាំងនេះ គឺ សុខាធិនី ( ទ្រព្យភោគភិការជឿ ) ១ សីលធិនី  
 ( ទ្រព្យភិការសង្រួមកាយវាចាឡូរៀបរយ ) ១ ហិរិធិនី ( ទ្រព្យភិសេចក្តី  
 ខ្មាសបាច ) ១ តុត្តប្បធិនី ( ទ្រព្យភិសេចក្តីក្រហាយទំនីបាច ) ១  
 សុគធិនី ( ទ្រព្យភិការស្តាប់ ) ១ ចាគធិនី ( ទ្រព្យភិការលះ ) ១ បញ្ចាធិនី  
 ( ទ្រព្យភិការិយាធិនីសព្វ ) ១ កាលបើ ព្រះគថាគត បានគ្រាប់ជាព្រះត្បូ  
 ទំនីទុទទ្ធរបស់ទេវធិនី ។ លុះព្រះមានព្រះភាគបានសិវិជ្ជនិសចក្តីនេះ  
 រួចហើយ ។ ទើបទ្រង់គ្រាប់ភាពព័ទ្ធនេះ ក្នុងលក្ខណៈនោះថា

(២២) ព្រះគថាគតបានវិសលក ពិចារណា ភិគហើយាទីបសំ-  
 ឡឺនិម្សលទ្ធិការសង្រួមមហាជនដោយស្មោះស្មី ជាអ្នកបានធ្វើ  
 ឡូគ្រឿងសក្ការតម្រូវតាមគុណវិសេសរបស់បុរសនោះ ។ ក្នុង  
 កាលមុនថា បុរសនេះគួរបានទ្ធិទានទំនីគ្រឿងសក្ការនេះ ។ ព្រះ  
 គថាគត ជាបុគ្គលមានកាយស្មី កាលបើឈាមិនបាចទុទទ្ធិទុច្ចុះ

លក្ខណសូត្រ ពោលអំពីការ កសាងបុព្វកម្មនៃព្រះគម្ពីរ

ធុសតិ កមហិ ឧកោហិ ជន្មកាណិ<sup>(១)</sup>  
 មហិវុហម្បិមណ្ឌលោ<sup>(២)</sup> អហោសិ  
 សុចរិតកម្មវិចារកសេសសកេន ។  
 ពហុវិទិធិមិត្តលក្ខណាញ  
 អភិធិបុណា<sup>(៣)</sup> មនុជា ព្យាករិសុ  
 ពហុវិទិធិមិធិ អហោធិ  
 មដិលកតិ ធិហោ ធុស្ស កុមារា<sup>(៤)</sup>  
 និច ច<sup>(៥)</sup> មហិមតិស្ស កោមកោតា<sup>(៦)</sup>  
 តិហិមតិវរកា ពហុ កវន្តិ  
 យទិ មដិហតិ<sup>(៧)</sup> សត្វកោមកោតិ<sup>(៨)</sup>  
 លកតិ អនុត្តរំ ទុត្តមិ ធិត្តិ<sup>(៩)</sup> ។

[២៥] យិចិ ភិក្ខុវេ តថាគតោ បុរិមំ ជាតិ  
 បុរិមំ ភំ បុរិមំ ធិកេតំ បុព្វំ មនុស្សក្រតោ សមាទោ  
 ពហុជនស្ស<sup>(១០)</sup> អនុកាមោ អហោសិ ហិតកា  
 មោ ជាស្សកាមោ យោគក្រេមកាមោ តិវន្តិមេ

១ ធិ. ពិណ្ឌុកាណិ ។ ២ ធិ. ម. មហិវុហម្បិមណ្ឌលោ ។ ៣ ធិ. អភិធិបុណា ។  
 ៤ ធិ. សុចរិតកម្មវិចារ ។ ៥ ធិ. សុចរិតកម្មវិចារ ។ ៦ ធិ. កោម-  
 កោតា ។ ៧ ធិ. យទិ ច មិធិតិ ។ ៨ ធិ. សត្វ កោមកោតិ ។ ៩ ធិ. ទុត្តម-  
 ធិត្តិ ។ ១០ ធិ. ពហុគោ ជនស្ស ។

លក្ខណសូត្រ ពោលអំពីការ កសាងបុព្វកម្មនៃព្រះគម្ពីរ

អាចស្តាប់ដង្ហែងដោយដៃ ទាំងពីរ បាន មានបរិមណ្ឌល ( នៃ  
 កាយ ) ដូចបរិមណ្ឌលនៃដើមជ្រៃ ដែលដុះឡើងតំពីផែនដី  
 ព្រោះសេសសល់វិបាកនៃអំពើសុចរិត ( នោះឯង ) ។ ពួក  
 មនុស្ស ដែលមានប្រាជ្ញាជ្រួតជ្រាបយល់ ដឹងនូវលក្ខណៈ  
 នៃនិមិត្តរូប ៗ ជាច្រើននាំគ្នាទាយថា ព្រះរាជកុមារកំឡោះ  
 ក្មេងនេះ នឹងបាននូវរបស់ដ៏សមគួរ ដល់គ្រហស្ថច្រើនប្រការ  
 ផង ជាអ្នកមានកោតសម្បត្តិ ដែលគួរប្រាជ្ញាបេសស្តេច នឹង  
 សមគួរដល់ពួកគ្រហស្ថ ក្នុងរោងនេះជាច្រើនផង បើព្រះ  
 រាជកុមារនេះ លះបង់នូវតាមកោតទាំងអស់ ( ហើយចេញ  
 ទៅទ្រង់ព្រះផ្នួស ) នឹងបានទ្រព្យដ៏ទង់ទ្រង់ស្រស់ថ្លា រកទ្រព្យ  
 ដទៃទៀតឲ្យលើសលុបទាំងមិនមានឡើយ ។

[២៥] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលព្រះគម្ពីរ ( ពាក្យ ) នូវជាតិ  
 ពីមុន ភពពីមុន លំនៅពីមុន កើតជាមនុស្សក្នុងកាលពីមុន ជាអ្នក  
 ប្រាជ្ញា នូវសេចក្តីចំរើន ប្រាជ្ញា នូវប្រយោជន៍ ប្រាជ្ញា នូវសេចក្តីសុខ ប្រាជ្ញា  
 សេចក្តីក្សេមក្សាយពាក្យយោង ដល់ពួកជនច្រើនជា ធ្វើដូចម្តេចជនទាំងនេះ



សន្តាយ វង្សយ្យំ សីលេន វង្សយ្យំ សុគេន វង្សយ្យំ  
 តុទ្ធិយា វង្សយ្យំ<sup>(១)</sup> ទានេន វង្សយ្យំ ធម្មេន វង្សយ្យំ  
 បញ្ញាយ វង្សយ្យំ ធនធានេន វង្សយ្យំ ខេត្តវត្តនា  
 វង្សយ្យំ ម្លឹងទចតុវ្ស្សទេហិ<sup>(២)</sup> វង្សយ្យំ មុត្តនាវេហិ  
 វង្សយ្យំ ធាសកម្មករទោវសេហិ វង្សយ្យំ ញាតិហិ  
 វង្សយ្យំ មិត្តេហិ វង្សយ្យំ តទុវេហិ វង្សយ្យំ<sup>៣</sup> ។ សោ  
 តស្ស កម្មស្ស កតត្តា ទុបចិត្តា ។ បេ ។ សោ  
 តតោ ទុតោ វត្តត្តំ ភាគតោ សមាធា វត្តនិ  
 តិណិ បហាប្បវសលត្តណានិ បដិលភតិ សិហមុត្ត  
 ការយា ច ហោតិ បិទ្ធក្កវសា<sup>(៤)</sup> ច សមវដ្ត  
 ក្កោ ច ។ សោ តេហិ លត្តណេហិ សមម្ពា  
 តតោ សនេ អតារំ អដ្ឋាវសតំ វជា ហោតិ  
 ចត្តវត្តំ ។ បេ ។ វជា សមាធា តី លភតិ  
 អមវហាធនម្ភា ហោតិ ធម បវហាយតិ ធនធានេ  
 ញ

១ ឧ. ប. ពុទ្ធយោ វង្សយ្យំ ន វិល្លតិ ។ ២ ឧ. វិបទចតុវ្ស្សទេហិ ។ ៣ ឧ. ម. បិទ្ធក្កវសោ ។

នីនំបានចំរើនដោយសត្វា ចំរើនដោយសីល ចំរើនដោយសុត្តា ចំរើន  
 ដោយវង្ស្យំ ចំរើនដោយចាតៈ ចំរើនដោយលោកិយធមិ ចំរើនដោយ  
 ប្រាជ្ញា ចំរើនដោយទ្រព្យនឹងធក្កាហារ ចំរើនដោយស្រី នឹងចំការ  
 ចំរើនដោយសត្វាជីវិតនឹងសត្វជីវិត ៤ ចំរើនដោយកូននឹងប្រពន្ធ ចំរើន  
 ដោយពួកបុរស ជាពាសៈនឹងកម្មករ ចំរើនដោយពួកញាតិ ចំរើនដោយ  
 ពួកមិត្ត ចំរើនដោយពួកវេទន្យ ។ ព្រះតថាគតនោះ ព្រោះបាន  
 ធ្វើ សន្សំ កុសលកម្មនោះ ។ បេ ។ លុះព្រះតថាគតនោះ ច្បុក  
 ចាកឋានសួគ៌នោះ ទតកាន់គុក្កវាតជមទុស្សនេះ កំបាននូវមហាបុរិស-  
 លក្ខណៈពាំង ព្យ នេះ គឺមានចំណែកកន្លះកាយខាងលើ ស្រដៀង  
 នឹងចំណែកកន្លះកាយខាងក្រោមសីហ៍ ១ មានខ្នងពេញស្មើ ឥតមានចង្កូវផត  
 ខ្នងត្រង់កណ្តាល ១ មានកម្មលសម ១ ។ ព្រះតថាគតនោះ ប្រកបដោយ  
 លក្ខណៈពាំងនោះ បើនៅគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាន នឹងបានជាស្តេចចក្រតិក្ក  
 ។ បេ ។ កាលបើបានជាស្តេចហើយ តើនឹងបានរបស់អ្វី គឺនឹងបានជា  
 អ្នកមិនសាបសូន្យជាធម្មតា គឺបិទសាបសូន្យចាកទ្រព្យ នឹងធក្កាហារ  
 ញ

ខេត្តវត្តនា ធិបទតតុប្បនេហិ បុត្តនារេហិ នាស-  
 កម្មតារោវសេហិ ញាតិហិ មិត្តេហិ<sup>(១)</sup> តទ្ធវេហិ  
 ន បរិហាយតិ សទ្ធសម្បត្តិយា ភជា សមារោ  
 ងំ លកតិ ។ បេ ។ តុទ្ធោ សមារោ តិ លកតិ  
 អបរិហានធខេត្តោ ហោតិ ន បរិហាយតិ សទ្ធាយ  
 សីលេន សុតេន ពារេន បញ្ញាយ ន បរិហា-  
 យតិ សទ្ធសម្បត្តិយា តុទ្ធោ សមារោ ងំ លកតិ ។  
 ឯតមត្តំ កកវា អរោច ។ តត្ថតិ វុត្តតិ

[២២] សទ្ធាយ សីលេន សុតេន តុទ្ធិយា  
 ពារេន ធម្មេន តហ្វហិ សាទុតិ  
 ធនេន ធម្មោន ច ខេត្តវត្តនា  
 បុត្តេហិ នារេហិ តតុប្បនេហិ ច  
 ញាតិហិ មិត្តេហិ ច តទ្ធវេហិ  
 តលេន វណ្ណេន សុខេន ទ្ធកយិ  
 កមិ ន ហាយយ្យន្តិ<sup>(២)</sup> បរេហិ ងំ ត្ថតិ  
 អទ្ធិ សមិទ្ធិញ្ចា<sup>(៣)</sup> បទាភិក្ខុន្តិ ។

១ ខ. ញាតិមិត្តេហិ ។ ២ ខ. ម. ន ហាយយ្យំ ។ ៣ ខ. អនុស្សម្បិ ច ។  
 ម. តិវិ សមិទ្ធិញ្ចា ។

ស្រែចំការ សត្វជើង ២ ខឹងសត្វជើង ២ កូនប្រពន្ធ តួកុបុរសជាពាសៈ  
 ខឹងកម្មករ ពួកញាតិ មិត្ត ខឹងវេទន៍ បិទបាទសាបសូន្យចាកសម្បត្តិ  
 ទាំងក្នុងឡើយ កាលបើបានជាស្តេចខឹងបានរបស់ខេរងង ។ បេ ។  
 កាលបើព្រះភព៌គត បានត្រាស់ជាព្រះកុទ្ធ ខឹងបានរបស់អ្វី គឺខឹងបាន  
 ជាអ្នកមិនសាបសូន្យជាធម្មតា គឺមិនសាបសូន្យចាកសព្វា សីលៈ សុតៈ  
 ចាតៈ បញ្ញា ទាំងមិនសាបសូន្យចាកសម្បត្តិទាំងក្នុងឡើយ កាលបើ  
 ព្រះភព៌គត បានត្រាស់ជាព្រះកុទ្ធ ខឹងបានរបស់ខេរងង ។ លុះព្រះ  
 មានព្រះភាគ បានសំដែងសេចក្តីនេះរួចហើយ ។ ទើបប្រទ្រំត្រាស់  
 នូវភាពព័ន្ធនេះ ក្នុងលក្ខណៈនោះថា

[២២] ព្រះភព៌គត តែងប្រាថ្នាខឹងប៉ុនប៉ងទូរសេចក្តីចាំម្តង  
 ខឹងសេចក្តីបរិច្ចណិវេសន៍ដទៃថា ធ្វើដូចម្តេច កុំឲ្យជន  
 ទាំងឡាយ សាបសូន្យចាកសព្វា សីលៈ សុតៈ បញ្ញា ចាតៈ  
 ខឹងលាភិយធមិ ខឹងគុណិភិសេចក្តីល្អច្រើនប្រការ ខឹង  
 ទ្រព្យគណៈហោស្រែចំការ កូនប្រពន្ធ (សត្វជើងពីរ)  
 សត្វជើង ២ ញាតិ មិត្ត វេទន៍ខឹងកំឡាំង ពណិសម្បុរ  
 កាយ ខឹងសុខទាំងពីរប្រការ ។ ព្រះភព៌គតជាបុគ្គល

សសីហាបុត្តន្ធសុសណ្ឌិតោ អរោ  
 សមវដ្តកុដ្ឋោ ធ បិគ្គន្តិសោ  
 បុព្វេ សុចិណ្ណោ កាតន កម្មនា  
 អហានិយំ<sup>(១)</sup> បុព្វនិមិត្តមស្សតិ ។  
 និហិមំ ធម្មោន ធនេន វឌ្ឍនិ  
 បុត្តេហិ ធារេហិ ចតុប្បទេហិ ធ  
 អតិញ្ញោ បព្វជិតោ<sup>(២)</sup> អនុត្តរំ  
 បរេណតិ សម្ពោជិមហានន្តត្ថិ<sup>(៣)</sup> ។

(២៧) យិច ភិក្ខុវេ តថាគតោ បុរិមំ ជាតិ បុរិមំ  
 ករិ បុរិមំ ជិតេតំ បុព្វេ មនុស្សក្ខតោ សមាណោ សត្តា-  
 នំ អវិហោសកជាតិកោ<sup>(៤)</sup> អហោសិ ចាណិយា វា  
 លេខ្ហា វា ធនោន វា សត្តេន វា ។ សោ តស្ស  
 កម្មស្ស កតត្តា ឧបនិកត្តា ។ បេ ។ សោ តតោ ចុតោ

១ ទ. អហានិយា ។ ២ ទ. បព្វជិតោ ។ ៣ ទ. ហោជិមហានន្តត្ថិ ។ ៤ ទ. ប.  
 អវិហោសកជាតិកោ ។

មានចំណែកកខ្លះតាមខាងលើ ប្រមើលគ្នានឹងចំណែកកខ្លះ  
 តាមខែកដសីហា មានព្រះត្រាយល្អ ១ មាន កម្មលក្ខំ ១  
 មានខ្នងពេញស្មើគ្នាមានផតខ្លួន ត្រង់កណ្តាល ១ ព្រោះ  
 កម្មដែលព្រះតថាគតបានសន្សំ កសានីជាតិមុនមក ទើបមិន  
 បានសាបសូន្យ បុព្វនិមិត្តរបស់ព្រះតថាគតនោះ មិនបាន  
 សាបសូន្យឡើយ ។ បើព្រះតថាគតនៅជាគ្រូហស្ថ តែនឹងចំរើន  
 ដោយធរណីយោ ព្រហ្ម កូន ប្រពន្ធ (សត្វជីវិត២) និង  
 សត្វជីវិត៤ (បើ) ព្រះតថាគត ផតមានកម្មលក្ខំ ពេញទៅ  
 ចូស ក៏បានសម្រេចសម្ពោជិញ្ញាណ រកគុណជាតិដទៃទៀត  
 ឲ្យក្រៃលែងជាន់គ្នាន ជាធម៌មិនបានសាបសូន្យ ។

(២៧) ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលព្រះតថាគត (អាស្រ័យ) ខ្ញុំ  
 ជាតិពីមុន ភពពីមុន លំនៅពីមុន កើតជាមនុស្សក្នុងកាលពីមុន ជា  
 អ្នកមិនបៀតបៀនសត្វទាំងឡាយ ដោយដៃ ប្តូរដំបី ប្តូរដំបូង គ្រឿង  
 សស្ត្រាវុធឡើយ ។ ព្រះតថាគតនោះ ព្រោះបានធ្វើ សន្សំ ខ្ញុំ  
 កុសលកម្មនោះ ។ បេ ។ លុះព្រះតថាគតនោះ ច្បាចាតហ៊ានស្មតិនោះ

ឥន្ទ្រគំ អាគរោ សមាធា ឥមំ មហាបុរិសលក្ខណំ  
 មជ្ឈិមភតិ រសត្តសត្តំ ហោតិ ឧទ្ធច្ចុស្ស រសហរ-  
 ណិយោ កំរយំ ជាតា ហោតិ សមរំហរសហរ-  
 ណិយោ<sup>(១)</sup> ។ សោ តេឧ លក្ខណោឧ សមញ្ញកតោ  
 សចេ អតារំ អជ្ឈាវសតិ រាជា ហោតិ ចត្តវគ្គិ  
 ។ មេ ។ រាជា សមាធា កិ លកតិ អប្បាណា  
 ហោតិ អប្បាណា សមរេវាគិធិយា គហណិយា  
 សមញ្ញកតោ ធាតិសីតាយ ធាត្តណាយ រាជា សមា-  
 ធា ឥន្ទំ លកតិ ។ មេ ។ តុន្តោ សមាធា កិ  
 លកតិ អប្បាណា ហោតិ អប្បាណា សមរេវាគិ-  
 ធិយា គហណិយា សមញ្ញកតោ ធាតិសីតាយ ធា-  
 ត្តណាយ មជ្ឈិមាយ ចដានក្ខមាយ តុន្តោ សមាធា  
 ឥន្ទំ លកតិ ។ ឯតទ្ធិ កករំ អកេច ។ តត្ថតិ វុច្ចតិ

១. សមរំហរិយោ ។ ម. សមរិវិហរិយោ ។

មកកាន់អ្នកភាពជាមនុស្សនេះ គឺបានខ្ញុំមហាបុរិសលក្ខណៈនេះ គឺជាអ្នក  
 មានប្រសាទ គឺសរសើរល្អិតត្រូវដំលើសលែង សម្រាប់ខ្ញុំលូរសមាហារ  
 ឯប្រសាទសម្រាប់ខ្ញុំលូរសមាហារ របស់ព្រះគោតគតិនោះ មានចុង-  
 ឡើងលើ ប្រជុំស្រែចម្រើនសម្រាប់ខ្ញុំលូរសមាហារ ជ្រួតជ្រាបផ្សព្វ  
 ផ្សាយស្មោះស្មើគ្នា (សព្វសព្វនិកាយ) ។ ព្រះគោតគតិនោះ ប្រកប  
 ដោយលក្ខណៈនោះ បើនៅគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាន និងបានជាស្តេចប្រក្ខតិ  
 ។ មេ ។ កាលបើបានជាស្តេចហើយ តើនឹងបានរបស់អ្វី គឺនឹងបានជាអ្នក  
 មានអាណាធិប មានទុក្ខតិប ប្រកបដោយទទេវានុភ័យនិកាយ គឺមិន  
 គ្រជាំគំពេក មិនក្តៅពេក កាលបើនៅជាស្តេច និងបានរបស់នេះឯង  
 ។ មេ ។ កាលបើព្រះគោតគតិ បានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធនឹងបានរបស់អ្វី គឺនឹង  
 បានជាអ្នកមានអាណាធិប មានទុក្ខតិប ប្រកបដោយទទេវានុភ័យនិកាយ  
 ដំស្មើ គឺមិនគ្រជាំគំពេក មិនក្តៅពេក ដោយនឹងកណ្តាល ល្មមសមគួរ  
 ដល់សេចក្តីព្យាយាម កាលបើព្រះគោតគតិបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ នឹងបាន  
 របស់នេះឯង ។ លុះព្រះមានព្រះភាគ បានពោលសេចក្តីនេះរួចហើយ ។  
 ទើបទ្រង់ត្រាស់ខ្ញុំតាថាខ្ញុំនេះ ក្នុងលក្ខណៈនោះថា

២៩ ឯ ពាលីនា ខ ច ថ ធន ធន្ត្រាសេដ្ឋកា<sup>(១)</sup>

សុត្តន ក មរណវគ្គន ក ថ ធន

ទុញ្ញនាយ យិត្តនាយ ក

ធន វិហារយី<sup>(២)</sup> ធនតមៈហវកោ<sup>(៣)</sup> អហ្ម ។

តេជេវ សោ សុត្តនិស្ស បេដ្ឋ<sup>(៤)</sup> ហោធនតិ

សុខប្បលី ករិយ<sup>(៥)</sup> សុខាធិ វិទ្ធីតិ

ពាម្មញ្ញសា<sup>(៦)</sup> រសហរណី សុសណ្ឌិតា

វនាតតោ លកតិ រសត្តិសត្តិ<sup>(៧)</sup> ។

តេជហ្ម ធិ អតិធិប្បណា វិចត្តណា

អយំ ធនេ សុខនហ្មលោ ករិស្សតិ

តិហិស្ស ក ធន្វជិតស្ស ក ថ ធន

តំ លត្តណំ ករតិ តធន្តោតតត្តិ ។

១ ម ៦ ពាលីវល្លេហិ បទាធិ លេខ្នា ១ ២ ៣ ៤ ហេបយី ។ ម. ហេបយី ។  
២ ឧ. ធីត្តមហេបិកោ ។ ៤ ឧ. សុត្តនិប្បេដ្ឋ ។ ៥ ឧ. ករិយ ។ ៦ ឧ. សម្មញ្ញសា ។  
៧ ម. សាមញ្ញសា ។ ៧ ឧ. ម. រសត្តសត្តិ ។

(២៩) ព្រះភគវត ជាអ្នកមិនប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ មិនប្រើប្រាស់  
ទូស្ត្រសំប្រជុំជន ដោយវេទ ឬដោយធម្មត្រៃវិទ្យា ឬដោយ  
គ្រឿងសស្ត្រាវុធ ពុំទោះសោត ដោយការប្រើប្រាស់សម្រាប់  
ទិវិប្រើប្រាស់ ឬដោយកិរិយាចង្រ្គត្រៀម ទំនើការតម្រាម  
ឡើយ ។ ព្រោះកម្មទានឯង ទើបព្រះភគវតលះលោកៈនេះ  
នៅក៏មិនរីករាយក្នុងឋានសួគ៌ បានទូរសេចក្តីសុខ ព្រោះទូ  
ទូរកំរើដល់ទានដល់ជាសុខ ប្រសាទសម្រាប់ទទួលរស  
អាហារជាទីត្រេកអរ ( ណា ) បានដម្កល់នៅសិបល្អហើយ  
លុះព្រះភគវត មកត្រឡប់មកវិញ លោកៈនេះ ក៏បានទូ  
ប្រសាទគំសរសេស្ត្រា ដើរលើសលែងសម្រាប់ទទួលរស  
អាហារ ( ទោះ ) ។ ព្រោះហេតុទោះបានជាអ្នកប្រាជ្ញទាំង  
ឡាយ មានប្រាជ្ញដ៏ល្អិតនាំគ្នាពោលព្រះភគវតនោះ ថា  
ជននេះមុខជាទំនើប្រើប្រាស់ដោយសេចក្តីសុខ ទោះបីនៅជា  
គ្រហស្ថបូរៅជាបច្ចុប្បន្ន ក៏ទំនើមានលក្ខណៈនោះ ក៏គ្រឿង  
បំភ្លឺសេចក្តីនោះ ។

[២៧] យិច្ចំ ភិក្ខុវេ ភតិភតោ បុរិមំ ជាតិ បុរិមំ  
 ភវំ បុរិមំ ធិកោតំ បុរិមំ មនុស្សក្ខតោ សមាធា ធិ  
 ច<sup>(១)</sup> វិសដំ ធិ ច វិសាវិ<sup>(២)</sup> ធិ ច មន វិធម្យបេត្តិ-  
 តា<sup>(៣)</sup> ឧដុ ភតិ បសដមុដុមោ<sup>(៤)</sup> ហុត្តា ឧដុបេត្តិតា  
 អាហោសិ<sup>(៥)</sup> ចិយទត្តុណា ពហុដំ ឧទត្តិតា<sup>(៦)</sup> អាហោ-  
 សិ ។ សោ ភស្សុ កម្មស្សុ កតត្តា ឧបចិតត្តា ។ បេ ។  
 សោ ភតោ ចុតោ វត្តត្តិ អាភតោ សមាធា វតោធិ  
 ទ្វេ មហាបុរិសលក្ខណាធិ បដិលភតិ អភិលលនោត្តា  
 ច ហោតិ តោមខុមោ ច ។ សោ ភេហិ លក្ខណាហិ  
 សមដ្ឋាកតោ សាច អតាវំ អដ្ឋាវសតិ វជា ហោតិ  
 ចក្កវត្តិ ។ បេ ។ វជា សមាធា កិ លភតិ  
 ចិយទស្សនោ ហោតិ ពហុមោ ដនស្សុ កិយោ ហោតិ  
 មហាធា ព្រាហ្មណាភហាបតិកាធិ ធិកមដាធិបដាធិ

១ ឧ. ចលទ្វេ ន ទិស្សតិ ។ ២ ឧ. វិសាវិច្ចំ ។ ម. វិសាវិ ។ ៣ ឧ. ឧ មន  
 វិធម្យា ។ ៤ ឧ បសដមុដុមោ ។ ៥ ឧ. ហុត្តា ឧដុបេត្តិតា ភតោវតិ ន ទិស្សតិ ។  
 ៦ ឧ. ម. ឧទិត្តិតា ។

[២៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលព្រះភព៌គត ( អាស្រ័យ ) ខ្ញុំ  
 ជាភិក្ខុមុន ភព៌មុន លំនៅដីមុន គេភព៌មុនស្សុក្ខិកាលមុន ជាអ្នក  
 មិនសំឡូត់មើល ( ដោយសេចក្តីចិត្ត ) មិនម្យ៉េងមើលដោយចុងភ្នែក មិន  
 លបសំឡូត់គេ ( ដោយស្តីប ) ជាអ្នកមានចិត្តស្មោះត្រង់ មើលមើលត្រង់  
 ពេញភ្នែក ជាអ្នកសំឡើងមើលដទៃច្រើន ដោយចិត្តស្រឡាញ់ ។  
 ព្រះភព៌គតនោះ ព្រោះបានធ្វើសំឡូត់លកម្មនោះ ។ បេ ។ លុះព្រះ  
 ភព៌គតនោះ ច្យុតចាកឋានសួគ៌នោះ មកកាន់អត្តភាពជាមនុស្សនេះ  
 ក៏បានខ្ញុំមហាបុរិសលក្ខណៈទាំងពីរនេះ គឺជាអ្នកមានភ្នែកខៀវស្រស់ ១  
 មានកែវភ្នែកស្រដៀងនឹងកែវភ្នែកកូនតោ ១ ។ ព្រះភព៌គតនោះ ប្រកប  
 ដោយលក្ខណៈនោះ បើទៅគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាននឹងបានជាស្តេចចក្រភត្តិ  
 ។ បេ ។ កាលបើបានជាស្តេចហើយនឹងបានលេសស្តី គឺនឹងបានជាអ្នកគួរឱ្យ  
 អ្នកផងពិតព្រមមើលមើល ដោយសេចក្តីពេញចិត្ត ជាទីស្រឡាញ់នៃដទៃ  
 ច្រើន ជាទីគាប់ចិត្តរបស់ពួកព្រាហ្មណ៍និងភហាបតិ អ្នកទិកប អ្នកដទៃ ។

កណ្តកថាបរិយាយមន្ត្រី អដ្ឋមន្ត្រី ទោរាវិកានិ(១) អ-  
 មន្ត្រី ចារិសន្ត្រី កដ្ឋនិ គោតិកានិ(២) កុមារានិ  
 កណ្ត សមាធា ឆន្ទិ លកតិ ។ បេ ។ តុន្តោ  
 សមាធា កី លកតិ បិយទស្សនោ ហោតិ តហ្មនោ  
 ជនស្ស បិយោ ហោតិ មនាៈថា ច(៣) ភិក្ខុនិ  
 ភិក្ខុនិ ឧបាសកានិ ឧបាសិកានិ ទេវានិ មនុស្ស-  
 និ អសុរានិ ធាតានិ កន្ធានិ តុន្តោ សមាធា ឆន្ទិ  
 លកតិ ។ ឯតមត្តំ កកវា អរោច ។ តត្តេតិ វុច្ឆតិ

- [៣០] ន ច វិសដិ ន ច វិសាវិ(២)
- ន ច មន វិធមយ្យបេត្តិកា(៥)
- ឧដ្ឋ តថា បសដមុដមនោ(៦)
- បិយចត្តុនា តហ្មនិ ឧទត្តិកា(៧) ។
- សុតតិស្ស សោ ជលវិហារិ
- អនុភវតិ តត្ថ មោទតិ

១ ឧ. ឆន្ទិកោរិកានំ ។ ២ ឧ. ម. កោតិយានំ ។ ៣ ឧ. ម. ចសទោ ១ ទិស្សនិ ។  
 ៤ ឧ. វិសាវិចិ ។ ៥ ម. វិសាវិ ។ ៦ ឧ. វិធមយ្យ ។ ៧ ឧ. បសដមុដមនោ ។ ៨ ឧ. ម.  
 តត្តិកា ។

ត្ថុកស្ស្យន ត្ថុកមហាមាត្រ ត្ថុកសេនាមនវក្ក ២ ( មានសេនាដិវិជា  
 ដើម ) អ្នកស្ស្យនា អាមាត្យ ត្ថុកចរិស្ស ត្ថុកស្តេចចំណុះ អ្នកមាន  
 កោតសម្បត្តិទឹកដីកណ្តាល កាលបើទៅជាស្តេច ទឹកដីបានរបស់ខ្លួនឯង  
 ។ បេ ។ កាលបើព្រះតថាគត បានគ្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ទឹកដីបានរបស់អ្វី  
 គឺទឹកដីបានជាអ្នកត្រូវអ្នកជឿពិតពិលមើលមើល ដោយសេចក្តីពេញចិត្ត  
 ជាទីស្រឡាញ់ដទៃច្រើន ជាទីគាប់ចិត្តរបស់ពួកភិក្ខុ ភិក្ខុនី ។ បុសក  
 ។ បុសិកា ទៅតា មនុស្ស អសុរ ខាន គន្ធា កាលបើព្រះតថាគត  
 បានគ្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ទឹកដីបានរបស់ខ្លួនឯង ។ លុះព្រះមានព្រះភាគ  
 បានកាលសេចក្តីនេះហើយ ។ ទើបទ្រង់គ្រាស់ទូតាថាទីនេះ ក្នុង  
 លក្ខណៈនោះថា

- [ ៣០ ] ព្រះតថាគត ជាអ្នកមិនសំឡក់មើល ( ដោយ  
 ពេសចិត្ត ) មិនទៀងមើលដោយចុងភ្នែក មិនលេបសំឡក់គេ  
 ( ដោយស្តេច ) ជាអ្នកមានចិត្តស្មោះត្រង់ ពិតពិលមើលមើល  
 ត្រង់ពេញភ្នែក ជាអ្នកសំឡឹងមើលមហាជន ដោយចក្ខុគ្រា  
 ស្រឡាញ់ ។ ព្រះតថាគតនោះ បានទៅសោយផលវិបាក  
 ក្នុងសុគតិ រីករាយក្នុងសុគតិនោះ ( លុះច្បូកចាកឋានសួគ៌ )

លក្ខណស្សត្ត ធម៌គតបុព្វានិករាវច

៧៨ ច កវតិ តោមខុរោ  
 អភិធិលនេត្តនយោ ឥន្ទស្សនោ ។  
 អភិយោតិទោ ច ធិបុណា  
 ពហុបទធិមិត្តកោវិទា<sup>(១)</sup>  
 តោមខុមនយនកុសលា មនុជា  
 បិយនស្សនោតិ អភិទទ្ធសន្និ<sup>(២)</sup> ទំ ។  
 បិយនស្សនោ តិហិ<sup>(៣)</sup> សន្នោ ច<sup>(៤)</sup>  
 កវតិ ពហុជនបិយាយកោ<sup>(៥)</sup>  
 យទិ មន កវតិ តិហិ សមណោ

យោតិ បិយោ ពហុទំ<sup>(៦)</sup> សោ គណាសនោតិ ។

[៣១] យិបិ ភិក្ខុវេ តថាគតោ បុរិមិ ជាតិ

បុរិមិ កវំ បុរិមិ ធិកេតំ បុរោ មនុស្សក្រតោ សមាណោ

១ ខ. ម. ពហុបទធិមិត្តកោវិទា ។ ២ ខ. ម. ធិបុណានិ ។ ៣ ខ. ម. តិហិបិ ។  
 ៤ ខ. ចលនោ នន្តិ ។ ៥ ខ. ពហុជនបិយាយកោ ។ ម. ពហុជនបិយាយិកោ ។  
 ៦ ខ. ពហុទំ ។

លក្ខណស្សត្ត កាលនិកិរាវចនាសន្តប្បកម្មនៃព្រះគម្ភា

មកភិក្ខុក្នុងមនុស្សលោកនេះ បានដំអ្នកមានកែវភ្នែកស្រ-  
 ដៀងនឹងកែវភ្នែកកូនតោ ១ ជាអ្នកមានភ្នែកទៀសស្រស់ គួរ  
 ឲ្យរមែលរមើល (ដោយចិត្តរាប់អាន) ១ ។ មនុស្សទាំងឡាយ  
 ជាអ្នកប្រកបក្នុងលក្ខណសាស្ត្រ មានប្រាជ្ញាដ៏ល្អិតល្អាសវៃ  
 ក្នុងបទនឹងមិត្តដ៏ច្រើន នឹងដំអ្នកល្អាសវៃនឹងក្នុងការពាយ  
 ឲ្យភ្នែកដែលដួងកែវភ្នែកកូនតោ នាំគ្នាពាយព្រះគម្ភានោះ  
 ជា ព្រះរាជកុមារនេះ គួរឲ្យពិតពិលរមែលរមើលដោយចិត្តជា  
 ទីស្រឡាញ់ ។ បើព្រះគម្ភានោះជាគ្រហស្ថ ជាបុគ្គល  
 គួរឲ្យពិតពិលរមែលរមើល ដោយចិត្តជាទីស្រឡាញ់ ជាទីរាប់  
 អានរបស់ជនជាច្រើន នេះបើនៅជាគ្រហស្ថ បើទៅជា  
 សមណវិញ ក៏គង់ជាទីស្រឡាញ់ នឹងដំអ្នកធ្វើសេចក្តី  
 សោករបស់ជនច្រើនឲ្យវិនាសបាន ។

( ៣១ ) ហ្គលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលព្រះគម្ភានោះ (ពស្រីយេ)

នូវជាតិបុរេ ភពតិបុរេ លំនៅតិបុរេ កើតជាបុគ្គល ក្នុងការពិបុរេ





អម្បា ចាវសង្ការ រាជា លោកោតិកា កុមារា រាជា  
 សមា លោ ឥន្ទី លកតិ ។ មេ ។ តុន្តោ សមា លោ  
 កី លកតិ មហាស្ស ជនោ អប្បាយិកោ ហោតិ  
 ភិក្ខុ ភិក្ខុនិយោ ឧបាសកា ឧបាសិកាយោ ទេវា  
 មនុស្សា អសុរា ធាតា តន្ត្រា តុន្តោ សមា លោ  
 ឥន្ទី លកតិ ។ ឯតមន្តំ ភកវា អរោច ។ តត្ថេតំ វុច្ឆតិ

(៣២) បុត្រុន្តិមោ សុចរិតេសុ អហុ

ធម្មេសុ ធម្មចរិយាកិរតោ

អប្បាយិកោ ពហុជនស្ស អហុ

សត្តេសុ វេទយិថ បុត្តាដលំ ។

វេទយិត្វា សោ សុចរិតស្ស ដលំ

ឧស្ម័និសសិសត្តមិធម្មិកមា

ព្យាកំសុ ព្យញ្ញនិមិត្តធារា

អាមាត្យ បរិស័ទ ស្តេចចំណុះ អ្នកមានភោគសម្បត្តិ ព្រះរាជកុមារ កាល  
 បើនៅជាស្តេចនឹងបានរបស់ទេវឯង ។ មេ ។ កាលបើព្រះចៅធម្ម  
 បានគ្រាស់ជាព្រះតុន្ត នឹងបានរបស់អ្វី គឺនឹងមានជម្រើនទាក់ជាប់រវាង ។  
 គឺត្បូកភ័ក្ត្រ ភ័ក្ត្រនី ឧបាសក ឧបាសិកា ទៅកា មនុស្ស អសុរ ធាត  
 តន្ត្រា កាលបើព្រះចៅធម្មបានគ្រាស់ជាព្រះតុន្ត នឹងបានរបស់ទេវឯង ។  
 លុះព្រះមានព្រះភោគ បានគ្រាស់សេចក្តីទេវរូបហើយ ។ ទើបប្រជុំ  
 គ្រាស់ទូរតាមព័ន្ធនេះ ក្នុងលក្ខណៈនោះថា

(៣២) ព្រះចៅធម្មជាចម្បង (របស់ជម្រើន) ក្នុងសុចរិត-

ធម៌ទាំងឡាយ ជាអ្នកប្រកាសក្នុងការប្រព្រឹត្តធម៌ មានជម្រើន  
 រៀនទាក់ជាប់រវាង លុះព្រះចៅធម្មលះលោកនេះ ក៏បានទៅ  
 សោយផលនៃបុណ្យក្នុងឋានសួគ៌ ។ លុះព្រះចៅធម្មសោយ  
 ផលសុចរិតនោះហើយ ច្បុកមករកគឺ ក្នុងមនុស្សលោកនេះ  
 ក៏បានជាអ្នកមានសីលៈហាក់ដូចជាប្រដាប់ដោយក្បួនស្រេច  
 ស្រាប់ ឯពួកមនុស្សជាអ្នកចេះចាំទូរព្យញ្ញនេះនឹងនិមិត្ត ទាំង  
 ពាយថា ព្រះចៅធម្មនេះនឹងបានជាចម្បងរបស់ជម្រើន ។

បុត្តង្គមោ ពហុជនំ ហោស្សតិ<sup>(១)</sup> ។  
 បដិកោតិយានំ មនុស្ស ឥធម៌  
 បុត្តេមិ<sup>(២)</sup> តស្ស អភិហារន្តិ តណ  
 យនិ ទត្តិយោ កវតិ ក្ខមិបតិ  
 បដិហារតំ<sup>(៣)</sup> ពហុជនេ លកតិ ។  
 អថ ចេវ<sup>(៤)</sup> បព្វជតិ សោ មនុស្សោ  
 ធម្មេស្ស ហោតិ បុណ្ណោ វិសវិ<sup>(៥)</sup>  
 តស្សនុសាសនកុណា កិរតោ<sup>(៦)</sup>  
 អន្ទាយិកោ ពហុជនោ កវតិ ។

[៣៣] យំបិ ភិក្ខុវេ តថាគតោ បុរិមំ ជាតិ  
 បុរិមំ កវំ បុរិមំ ជិកេតំ បុត្តេ មនុស្សក្ខតោ សមាណោ  
 មុសាវាជំ បហាយ មុសាវាទា បដិវិរតោ អហោសិ  
 សច្ចវាជី សច្ចសន្តោ ថេតោ បច្ចយិកោ អវិសិវាជកោ  
 លោកស្ស ។ សោ តស្ស កម្មស្ស កតតត្តា ។ បេ។ សោ

១ ធម៌. ហោស្សពាយំ ។ ២ ធម៌. បុត្តេវ ។ ៣ ធម៌. បដិហារក ។ ៤ ធម៌. ចេវ ។ ៥ ធម៌. វិស ។ ៦ ធម៌. តស្សនុសាសនិ កុណាវិរតោ ។ ធម៌. តស្សនុសាសនិ... ។

បណ្ណាព្វកមមុស្សក្ខនិលោកនេ វិនិមាមមុស្សវាអ្នកខ្លួន  
 ខ្លាយបម្រើ (ព្រះភថាគតនេះជាច្រើន) សូម្បីកាលព្រះ  
 ភថាគតនៅពិភ្នំ ក្នុងកាលនោះឯង ក៏មានពួកមុស្ស  
 ខាយព្រះភថាគតនោះជា ចើព្រះភថាគត ជាគ្រូត្រឡប់ទៅ  
 គ្រប់គ្រងដែនដី វិនិបានពួកដទៃច្រើននាក់ធ្វើការខ្ជល់ខ្ជាយ  
 បម្រើ ។ បើមុស្សនោះមេញទៅបួស វិនិបានជាអ្នក  
 ស្ថាគដំនាញក្នុងធម៌ព្រះពុទ្ធខ្លាយ ដទៃជាច្រើនក៏គ្រេករា  
 ក្នុងគុណ គឺការប្រៀនប្រដៅរបស់មុស្សនោះ ជាអ្នក  
 ប្រព្រឹត្តតាម (ព្រះភថាគត) ។

[៣៣] ម្នាលភិក្ខុព្រះពុទ្ធខ្លាយ កាលព្រះភថាគត (អាស្រ័យ) ខ្លួន  
 ជាភិក្ខុមុន ភិក្ខុមុន លំនៅភិក្ខុមុន កើតជាមុស្សក្នុងកាលភិក្ខុមុន ជាអ្នក  
 លះបង់ខ្ញុំមុសាវាទ វៀស្រឡះហើយចាកមុសាវាទ ជាអ្នកនិយាយតែ  
 ពាក្យពិត បញ្ចេញតែពាក្យពិត ជាអ្នកទៀងត្រង់ វិនិយាយពាក្យគួរឲ្យ  
 គោរព ជាអ្នកមិនពោលបំភ្លាត់សត្វលោកឡើយ ។ ព្រះភថាគតនោះ  
 ព្រោះបានធ្វើកុសលកម្មនោះ ។ បេ ។ លុះព្រះភថាគតនោះ ក្បត់លា

គតោ តុតោ វត្តត្ថំ អាគតោ សមាធា វេហិ  
 ទ្វេ មហាបុរិសលក្ខណាធិ មជ្ឈិមភតិ ឯតោគរណាមោ  
 ច ហោតិ ឧណ្ណា ច កម្មកន្តវេ ជាតា ហោតិ ធិនាតា  
 មុន្ត គូលសន្និកា ។ សោ តេហិ លក្ខណេហិ សមញ្ញា-  
 គតោ សចេ អតារំ អជ្ឈាវសតិ រាជា ហោតិ ចក្ខុវត្តិ  
 ។ មេ ។ រាជា សមាធា តិ លកតិ មហាស្ស ជនោ  
 ឧបវត្តតិ ព្រាហ្មណាភហមតិកា ធម្មជាតិបដា គណ-  
 កមហាមត្តា អធិកដ្ឋា ជោវរិកា អមត្តា ចារិសន្និ  
 រាជាធា គោតិកា កុមារា រាជា សមាធា វេទិ  
 លកតិ ។ មេ ។ តុត្រោ សមាធា តិ លកតិ មហាស្ស  
 ជនោ ឧបវត្តតិ ភិក្ខុ ភិក្ខុនិយោ ឧបាសកា ឧបាសិ-  
 កាយោ ធម្មំ មនុស្សា អស្សុរា នាកា កន្ធិញ្ច តុត្រោ  
 សមាធា វេទិ លកតិ ។ ឯតមន្តំ កតវំ អរោច ។  
 តុត្រោ វត្តតិ

ហេតុស្មតិទោះ មកតាមកត្តភាពជាមនុស្សនេះ ក៏បាននូវមហាបុរិស-  
 លក្ខណៈព័ន្ធិវិទ្យានេះ គឺជាអ្នកមានលេប ក្នុងរណ្តៅមួយៗតែមួយសរសៃៗ  
 (រាស់រណ្តៅព័ន្ធិអស់) ១ មានរាមប្រជុំចំភ្លើងដុះគ្រឿងចាំទ្វារចំភ្លើងមាន  
 ពណ៌សក្បសខន់ល្ងង់ដូចជាសំឡី ១ ។ ព្រះគថាគតនោះ ប្រកបដោយ  
 លក្ខណៈនោះ បើនៅគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាននឹងបានជាស្តេចចក្រតត្តិ ។ មេ ។  
 កាលបើបានជាស្តេចហើយ តើនឹងបានរបស់អ្វី គឺនឹងបានជនច្រើននាក់  
 គឺពួកព្រាហ្មណ៍ គហបតី អ្នកនិគម អ្នកជនបទ ពួកស្បៀន ពួកមហាមាត្រ  
 សេនាប្រកបដោយអង្គិស អ្នករក្សាទ្វារ គាមាត្យ បរិស័ទ ស្តេចចំណុះ អ្នក  
 មានកោតសម្បត្តិ នឹងព្រះរាជកុមារ តែងប្រព្រឹត្តតាមអធ្យាស្រ័យរបស់  
 គថាគតនោះ កាលបើនៅជាស្តេចនឹងបានរបស់ទេវធិ ។ មេ ។ កាលបើ  
 ព្រះគថាគត បានគ្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ នឹងបានរបស់អ្វី គឺនឹងបានជន  
 ច្រើននាក់ គឺពួកភិក្ខុ ភិក្ខុនី ទុបាសក ទុបាសិកា ទេវតា មនុស្ស អសុរា  
 នាគ នឹងនន្ទព្វ តែងប្រព្រឹត្តតាមអធ្យាស្រ័យ របស់ព្រះគថាគតនោះ  
 កាលបើព្រះគថាគតបានគ្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ នឹងបានរបស់ទេវធិ ។ លុះ  
 ព្រះមានព្រះភារា បានសំដែងសេចក្តីនេះរួចហើយ ។ ទើបទ្រង់គ្រាស់  
 នូវភាពព័ន្ធិនេះ ក្នុងលក្ខណៈនោះថា

(៣២) សត្វប្បដិស្ឋោ បុរិមាសុ ជាតិសុ  
 អប្បេជ្ឈកំចោ អសិកំ វិវដ្ឋយិ  
 ន ភោ វិសំវាធយតាបិ កស្សចិ  
 ក្រុតន កត្វន កថេន កាសយិ<sup>(១)</sup> ។  
 សេតា សុសុត្តា សុមុទ្ធ<sup>(២)</sup> តូលសន្និកា  
 ឧណ្ណា សុជាតា កម្មកត្តា អហុ  
 ន លោបក្ខមេសុ ធុរេ អជាយិសុ<sup>(៣)</sup>  
 ឃតេកាលោប្បបចិត្តង្គកំ អហុ ។  
 តំ លក្ខណញ្ញំ តហារំ សមាគតា  
 ក្យាតំសុ ឧប្បជនិមិត្តកោវិទា<sup>(៤)</sup>  
 ឧណ្ណា ច លោមា ច យថា សុសណ្ឌិតា  
 ឧបវត្តតិ ត្រៀនិសកំ<sup>(៥)</sup> តហុជនោ ។  
 តិហិបិ<sup>(៦)</sup> សន្និ ឧបវត្តតិ ជនោ  
 តហុ បុត្តា បកតេន កម្មជា  
 អតិញ្ញំ បព្វជិតំ អនុត្តរំ  
 តុន្តិបិ សន្និ ឧបវត្តតិ ជនោតិ ។

១ ទ. កោសយិ ។ ២ ទ. ម. មុទ្ធ ។ ៣ អជាយិសុតិ កត្តបិ ចោធុរេ ទំស្សតិ ។  
 ៤ ទ. ម. ឧប្បជនិមិត្តកោវិទា ។ ៥ ទ. វិវដ្ឋយិ ។ ៦ ទ. តិហិបិ ។

(៣៤) ក្នុងជាតិពុទ្ធា ព្រះគថាគតអ្នកតាន់ពាក្យសក្យមាន  
 កណ្តាលជឿ រៀបចំពាក្យមិនពិត ព្រះគថាគតនោះ ជា  
 អ្នកមិនក្លែងបោលពាក្យមិនពិត ចំពោះជនណាមួយឡើយ  
 និយាយតែពាក្យពិត ទៀងទាត់ ត្រឹមត្រូវ ។ ព្រះគថាគត  
 មានពេមប្រជុំចិញ្ចឹមសម្បុរ-សក្យស ទំនំល្អំ ដូចជាសំឡីដុះ  
 គ្រង់ចន្លោះចិញ្ចឹមក្នុងរណ្តៅពេមមួយ ។ មិនដុះពេមពីរសរ-  
 សៃឡើយ គឺព្រះគថាគតមានសរិះដុះពេមតែមួយសរសៃ ។ ។  
 ក្នុងជនជាច្រើន ដែលជាអ្នកដឹងនូវលក្ខណៈ ល្អាសក្នុងការ  
 ពាយនូវឧប្បជនិមិត្ត មកប្រជុំគ្នា ហើយពាយព្រះគថា-  
 គតនោះថា នឹងមានជនជាច្រើនប្រព្រឹត្តតាមអធ្យាស្រ័យ  
 របស់គថាគត ដែលជាអ្នកមានពេមប្រជុំចិញ្ចឹមប្រតិស្នាទល្អ  
 ហើយថែបនេះ ។ បើព្រះគថាគតនៅជាគ្រហស្ថ នឹងមាន  
 ជនជាច្រើនប្រព្រឹត្តតាមអធ្យាស្រ័យ ព្រោះកុសលកម្មដែល  
 គថាគតបានធ្វើទុកមកពីកាលមុន ទោះបីព្រះគថាគតចេញ  
 ទៅធ្វើជាបុព្វជិត វេតមានកង្វល់នឹងបានគ្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ  
 ដ៏ប្រសើរ នឹងហេតុប្រព្រឹត្តតាមអធ្យាស្រ័យដូចគ្នា ។

(៣៤) យ៉ម ភិក្ខុវេ តាវាតតោ ប្រិមំ ជាតិ  
 ប្រិមំ ភវំ ប្រិមំ ធិតេតិ បុត្រោ បទុស្ស្យតោ  
 សមាធា បិសុណំ វាចំ បហាយ<sup>(១)</sup> បិសុណាយ  
 វាចាយ បដិវិតោ អហោសំ ឥតោ សុត្តា ឧ  
 អប្បត្រ អត្តាតា ឥមេសំ ភេនាយ<sup>(២)</sup> អប្បត្រ វា  
 សុត្តា ឧ ឥមេសំ អត្តាតា អប្បសំ ភេនាយ<sup>(៣)</sup>  
 ឥតិ ភិញ្ញាចំ វា សុត្តាតា សហិតាចំ វា អនុប្បណាតា<sup>(៤)</sup>  
 សមត្តាវាមោ សធម្មតោ សធម្មទុដ្ឋំ សមត្តករណី  
 វាចំ កាសិណា<sup>(៥)</sup> អហោសំ ។ សោ តស្ស កម្មស្ស  
 កតតា ។ បេ ។ សោ តតោ បុត្រោ ឥត្តត្ថំ អាតតោ  
 សមាធា ឥមាចំ ទ្វេ មហាបុរិសលត្តណាចំ បដិ-  
 លកតិ ចត្តាឡិសនោ ច<sup>(៦)</sup> ហោតិ អវិជ្ជនោ ច<sup>(៧)</sup>  
 ។ សោ តេហិ លត្តណាហិ សប្បញ្ញតតោ  
 សចេ អតារំ អដ្ឋានិសតិ វាជា ហោតិ ចត្តាត្ថំ ។ បេ ។

១ ១. បិសុណាវិបស្សនាយ ។ ២ ១. ឥមេសម្ពោយ ។ ៣ ១. អប្បសម្ពោយ ។  
 ៤ ១. អនុប្បណាតា ។ ៥ ១. វិបស្សនា ។ ៦ ១. បស្សោ ឧ ទិស្សតិ ។ ៧ ១. អវិ-  
 ជ្ជនោ ។

(៣៥) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលព្រះបទពោល (ព្រះវិបស្សនា)  
 ទូរជាតិមុន គភ៌មុន លំនៅទីមុន ភើតជាមនុស្ស ក្នុងកាលពីមុន  
 ជាអ្នកលះចង់ខ្វះខាតសិកស្សៀត រៀនសូត្រមហើយចាកវិចារសិកស្សៀត  
 ជាអ្នកពួកភ្នំអំពីផងនោះ មិនទាំទៅប្រាប់ផងនោះ ដើម្បីបំបែកផង  
 ទាំងពីរចំណែកនេះឡើយ ឬពួកពួកភ្នំអំពីផងនោះ មិនទាំមកប្រាប់  
 ផងនោះ ដើម្បីបំបែកផងនោះឡើយ ជាអ្នកផ្សះផ្សាទូរផង ដែលបាក់  
 បែកគ្នាហើយ ជាអ្នកខ្ពស់កម្រិតទូរពួកផងដែលព្រមព្រៀងគ្នា ជាអ្នក  
 រីករាយនឹងការព្រមព្រៀង ព្រួកអនឹងការព្រមព្រៀងគ្នា ពេញចិត្ត  
 នឹងការព្រមព្រៀងគ្នា នឹងការលក់ដាច់ ដែលធ្វើឱ្យកើតសេចក្តីព្រម  
 ព្រៀងគ្នា ។ ព្រះគថាគតនោះ ព្រោះពុទ្ធវិញ្ញាណសុខនោះ ។ បេ ។  
 លុះព្រះគថាគតច្បុកចាត់វាសនានោះ មកកាន់អត្តភាពជាបទុស្ស្យនេះ  
 ក៏បាននូវមហាបុរិសលត្តណៈទាំងពីរនេះ គឺជាអ្នកមានធម្មញ្ញ ៤៦ គតិ ១  
 មានធម្មញ្ញជិតស្និទ្ធស្នាល ១ ។ ព្រះគថាគតនោះ ប្រកបដោយលក្ខណៈ  
 ទាំងពីរនោះ បើនៅគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាន នឹងបារម្ភស្រែកក្រែក ។ បេ ។

កថា សមាធា តី លកតិ អភេជ្ជបរិសោ ហោតិ  
 អភេជ្ជស្ស ហោន្តិ បរិសា<sup>(១)</sup> ព្រាហ្មណ៍ភហបតិកា  
 ទេតមជាធម្មតា គណ៍តមហាមត្តា អដិក្កដ្ឋា ទោ-  
 វរិកា អមត្តា ចារិសដ្ឋា ធាជាចោ ភោតិកា ក្យ-  
 មាណ កថា សមាធា ឌំ លកតិ ។ បេ ។  
 តុដ្ឋោ សមាធា តី លកតិ អភេជ្ជបរិសោ ហោតិ  
 អភេជ្ជស្ស ហោន្តិ បរិសា ភិក្ខុ ភិក្ខុនិយោ ឧបា-  
 សកា ឧបាសិកាយោ ទេវ បទុស្សា អស្សា បា-  
 កា គទ្ធា តុដ្ឋោ សមាធា ឌំ លកតិ ។ ឃ-  
 តមត្ថំ ភគវំ អរោច ។ តត្ថតិ វុត្ថតិ

- (៣ ៦) សវេកុតិយំ<sup>(២)</sup> សមាតកេនការី<sup>(៣)</sup>
- កេនប្បវុឌ្ឍនវិវាទការី<sup>(៤)</sup>
- កលហប្បវុឌ្ឍនអភិក្ខុការី<sup>(៥)</sup>
- សមាតាធំ កេនជនធំ<sup>(៦)</sup> ធកណិ<sup>(៧)</sup> ។
- អវិវាទវុឌ្ឍនការី សុភិរំ<sup>(៨)</sup>

១ ខ. បរិសាទិ ២ ទិស្សតិ ។ ២ ខ. ម. វេកុតិយំ ។ ៣-៤-៥ ម. ... ការី ។ ៦ ម.  
 ហេទធម៌ ។ ៧ ខ. ឧបាសិ ។ ៨ ខ. អវិវាទវុឌ្ឍនការី ពិ ។

កាលបើបានជាស្តេចហើយ តើនឹងបានរបស់អ្វី តើនឹងបានជាអ្នកមិនបែក  
 បាក់បរិស័ទ ឯបរិស័ទរបស់ស្តេច ដែលមិនបែកបាក់គ្នានោះ គឺត្រូវ  
 ព្រាហ្មណ៍ គហបតិ អ្នកនិគម អ្នកជំនួបទ ពួកស្មៀន ពួកមហាមាត្រ  
 សេនាមានគង្គ ៤ អ្នករក្សាទ្វារ អាមាត្យ បរិស័ទ ស្តេចចំណុះ អ្នកមាន  
 ភោគសម្បត្តិទាំងព្រះរាជកុមារ កាលបើទៅជាស្តេច នឹងបានទូររបស់  
 នេះឯង ។ បេ ។ កាលបើព្រះគោតគ បានស្រាស់ជាព្រះពុទ្ធនឹងបាន  
 របស់អ្វី តើនឹងមានបរិស័ទមិនបែកបាក់គ្នា បរិស័ទរបស់ព្រះគោតគ  
 ដែលមិនបែកបាក់គ្នានោះ គឺត្រូវភិក្ខុ ភិក្ខុនី ឧបាសក ឧបាសិកា វេរិកា  
 មនុស្ស អស្សា នាគ គទ្ធា កាលបើព្រះគោតគ បានស្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ  
 នឹងបានរបស់នេះឯង ។ លុះព្រះមានព្រះភាគ បានសំដែងសេចក្តីនេះ  
 រួចហើយ ។ ទើបទ្រង់ស្រាស់ទូរគោតគនេះ ក្នុងលក្ខណៈនោះថា

- (៣ ៦) ព្រះគោតគនោះ មិនបានពាលទូរពាក្យមិនភិក
- ពាក្យដែលបង្កហេតុឲ្យបែកបាក់ បាតការព្រមព្រៀង ពាក្យ
- ដែលធ្វើសេចក្តីបែកបាក់គ្នា នឹងចាស់ទៃនឹងគ្នា ឲ្យចំរើន
- ពាក្យដែលធ្វើដំលោះ នឹងអំពើមិនគួរ ឲ្យចំរើន នឹងពាក្យ
- ដែលនាំឲ្យជមរដែលមានបំណងព្រមព្រៀង ឲ្យបែកបាក់គ្នា ។

ធម្មតា សង្ខារធម៌ អនិច្ចារិ  
 កលហំ ជនស្ស មនុស្ស សមន្តិ  
 សត្តហិ<sup>(១)</sup> ទទ្ទតិ ចមោទតិ ច  
 សុតតិស្ស សោ ផលវិបាកំ  
 អនុកវតិ តត្ថ មោទតិ  
 ទទ្ទា ឌី ហោន្តិ អវិវដ្ណា<sup>(២)</sup> សហិតា  
 ចតុរោ ទសស្ស មុខជា សុសណ្ឌិតា ។  
 យនិ ទត្តិយោ កវតិ ក្វមិបតិ  
 អវិកេទយស្ស<sup>(៣)</sup> ចរិសា កវតិ  
 សមណោ ច ហោតិ វិវដោ វិមលោ<sup>(៤)</sup>  
 ចរិសាស្ស ហោតិ អនុតតា អចលាតិ ។

[៣៧] យំបិ ភិក្ខុវេ តថាគតោ បុរិមំ ជាតិ បុរិមំ  
 កវំ បុរិមំ ធិកោតិ បុព្វេ មនុស្សក្ខតោ សមាធា  
 ធុរុសំ វាទំ ចហាយ ធុរុសាយ វាចាយ បដិវិរតោ

១ ខ. ម. សហិតោ ។ ២ ខ. អវិវត ។ ៣ ខ. អវិហោចិយាស្ស ។ ម. អវិហោចិយាស្ស ។  
 ៤ ម វិមលោ ។

ព្រះគោតម គោលវគ្គពាក្យល្អ ជាពាក្យធ្វើសេចក្តីមិនរឹតទ  
 ឲ្យបំរើទេ ទំនិពាក្យផ្សះផ្សាជនដែលបែកបាក់គ្នាហើយ ព្រះ  
 គោតម បន្ទាបនូវជំនឿរបស់ជន ទាំងធ្វើឲ្យព្រមព្រៀង  
 គ្នា ព្រះគោតម តែងរីករាយ គ្រេកអរ មួយអាទ្ទិរដោយសត្វ  
 ទាំងឡាយ ព្រះគោតមបានទៅសោយផលវិបាកក្នុងសុត្តិ  
 រីករាយក្នុងសុត្តនិទានៈ លុះច្បាប់ពាក្យស្តី ( មកកើត )  
 ក្នុងមនុស្សលោកនេះ ក៏មានចេញជិតស្និទ្ធផ្តល ទំនិពាក្យ  
 ២០ គត់ ប្រតិស្ឋានដោយល្អនៅក្នុងមាត់ ។ បើព្រះគោតម  
 នៅ ( គ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាន ) ទំនិពាក្យគ្រប់គ្រង  
 ផែនដី មានបរិស័ទមិនបែកបាក់គ្នាឡើយ ទោះបីជាសមណៈ  
 ក៏ជាអ្នកឥតមានចូល ឥតមានមន្ទិល គឺកតាទិត្តិលេសឡើយ  
 ជាអ្នកមានបរិស័ទ តាមពេលពេល មិនញាប់ញ័រឡើយ ។  
 [៣៨] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលព្រះគោតម ( អាស្រ័យ )

នូវជាតិពុទ្ធ ភពពុទ្ធ លំនៅពុទ្ធ កើតជាមនុស្ស ក្នុងកាលពី  
 មុន ជាអ្នកបានលះបង់នូវផុសរុស្សី រឿរស្រឡះហើយ ពាក្យសុវណ្ណ



អហោសិ យា សា វាថា ធនោ កណ្ណាសុទ្ធា បេ-  
 មជ្ជិយា ហធម្មដ្ឋមា ចោវ ពហុជនកណ្ណា ពហុជ-  
 នមជាតា តថាវុច្ចំ វាចំ កាសិកា អហោសិ ។ សោ  
 តស្ស កម្មស្ស កតត្តា ឧបចិតត្តា ។ បេ ។ សោ  
 តតោ ចុតោ ឥត្តត្តំ អាតតោ សមាទោ ឥមាជំ ទ្វេ  
 មហាបុរិសលក្ខណាជំ បដិលកតិ បហូតជំ ភ្នំ ច  
 ហោតិ ព្រហ្មស្សរោ ច ករិករណា ។ សោ តេហិ  
 លក្ខណេហិ សមន្តាតតោ សចេ អការំ អជ្ឈាវសតិ  
 វាជា ហោតិ ចក្កវត្តំ ។ បេ ។ វាជា សមាទោ កិ  
 លកតិ អាធម្មយុវាទោ ហោតិ អាធម្មន្តស្ស<sup>(៦)</sup>  
 វេចំ ព្រាហ្មណាតហេយតិកា ធនមជាជមនា តណា-  
 កមហាមត្តា អដិកណ្ណា ធាវាវិកា អមច្ឆា ទាវិសដ្ឋា  
 វាជាទោ កោតិកា កុមារា វាជា សមាទោ ឥទិ  
 លកតិ ។ បេ ។ ចុតោ សមាទោ កិ លកតិ

៦ ឧ. ម. អាធម្មន្តស្ស ។

ជាអ្នកនិយាយវត្តភារក្សដែលឥតទោស ភារក្សដែលជាសុខដល់គ្រូចៀករ  
 គ្រូចៀស្រឡាញ់ គ្រូចៀតាំងទុកក្នុងហឫទ័យ ជាសំដីអ្នកគ្រូ តាំងជាទី  
 ស្រឡាញ់នៃជនច្រើន ជាទីពេញចិត្តនៃជនច្រើន ។ ព្រះភថាគតនោះ  
 ព្រោះបានធ្វើសន្យាសាង ទ្រុកសលកម្មនោះ ។ បេ ។ លុះព្រះភថាគត  
 នោះ ច្យុតចាកឋានសួគ៌នោះ មកកាន់អន្តរភាពដ៏មនុស្សនេះ ក៏បានខ្លួន  
 មហាបុរិសលក្ខណៈ តាំងពីនេះ គឺជាអ្នកមានអណ្តាតវែង ១ មានស្នា  
 សក្ខសំឡេងគ្រាន់គ្រៅ ដូចជាសំឡេងព្រហ្ម កាលបើ ចេញញាប់  
 លាន់ព្រំព័កៈ ដូចជាសំឡេងសត្វករវិក ១ ។ ព្រះភថាគតនោះ ប្រកម  
 ដោយលក្ខណៈនោះ បើនៅគ្រប់គ្រងគេហដ្ឋាន ខ្លួនបានជាស្តេចគ្រូ-  
 ភត្តិ ។ បេ ។ កាលបើបានជាស្តេចហើយ តើខ្លួនបានរបស់អ្វី គឺខ្លួនបានជា  
 អ្នកមានវត្ថុគ្រូអ្នកផងកាន់តាម គឺពួកព្រាហ្មណ៍ គហបតិ អ្នកនិគម អ្នក  
 ជនបទគ្រូស្យៀន ពួកមហាមាត្រ សេនាមានអង្គ អ្នករក្សាទ្វារ អាមាត្យ  
 បរិស័ទ ស្តេចចំណុះ អ្នកមានភោគសម្បត្តិ ខ្លួនព្រះរាជកុមារ តែងកាន់  
 ភមភារក្សរបស់ព្រះភថាគតនោះ កាលបើនៅជាស្តេច ខ្លួនបានរបស់នេះ  
 ឯង ។ បេ ។ កាលបើព្រះភថាគត បានគ្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ខ្លួនបានរបស់អ្វី

អាទេយ្យវាចោ ហោតិ អាទិយទ្គស្ស(១) វចនំ កិក្ខុ  
កិក្ខុនិយោ ឧបាសកា ឧបាសិកាយោ ទេវំ ម-  
ធុស្ស អស្សុវ ឆាតា កុទ្ធា កុទ្ធា សមាទោ វិទិ  
លភតិ ។ ឯតមន្តំ កកវំ អភេច ។ តត្ថេនំ វុទ្ធតិ

- [៣៨] អត្តោសកណ្ណបរិហោសកាវិ
- ឧត្តាធករិ(២) តហុជនប្បមន្តិដំ
- អតាឡិកិ(៣) សោ ធកណិ ធុស្ស
- មធុរិ កណិ សុសហិ(៤) សចិលំ ។
- មទសោ ចិយោ ហទយតាមិធិយោ(៥)
- វាចា សោ ឯវយតិ កណ្ណសុទា
- វាចា សុចិណ្ណដលមធុករិ(៦)
- សត្តេសុ វេទយិច(៧) បុត្តាដលំ
- វិទិត្តា(៨) សោ សុចរិតស្ស ដលំ

១ ឧ. ឧ. អាទិយទ្គស្ស ។ ២ ឧ. ចេតាធិនំ ។ ៣ ឧ. ចេតាធិនំ ។ ៤ ឧ. អតាឡិកិ ។  
 ៥ ឧ. សុសហិ ។ ៦ ឧ. ហទយិ តាមិធិយោ ។ ៧ ឧ. សុចិណ្ណដលមធុករិ ។ ៨ ឧ. វេទ-  
 យចំ ។ ៩ ឧ. វេទិត្តា ។

តិទិដំ បានជាអ្នកមានវាចា គួរឲ្យអ្នកផងកាន់តាម គឺពួកកិក្ខុ កិក្ខុនិ ឧបាសក  
ឧបាសិកា ទេវតា មនុស្ស អស្សុវ ឆាត កុទ្ធា តែងកាន់តាម  
ពាក្យរបស់ព្រះភព៌គន្លោះ កាលបើ ព្រះភព៌គន្លោះ បានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ  
ទ្រង់បានរបស់នេះឯង ។ លុះព្រះមានព្រះភាគ បានសំដែងសេចក្តីនេះ  
រួចហើយ ។ ទើបទ្រង់ត្រាស់ឲ្យតាវាវាខ្លះ ក្នុងលទ្ធផលនោះថា

- (៣៨) ព្រះភព៌គន្លោះ មិនបានពោលពាក្យអាក្រក់ក្រៃ
- លែង ដែលជាពាក្យដេរ ជាពាក្យបង្កហេតុឲ្យទាស់ទែងគ្នា
- ចៀកចៀនគ្នា ពាក្យដែលធ្វើឲ្យឈឺចិត្ត ពាក្យជាគ្រឿង
- មើលឆាយខ្លាំងជនច្រើនឡើយ ព្រះភព៌គន្លោះ ពោលតែពាក្យ
- ផ្អែមល្ហែម ទន់ភ្លន់ ប្រកបដោយប្រយោជន៍ ។ ព្រះភព៌គន្លោះ
- នោះ ពោលតែពាក្យ ដែលជារប្រយោជន៍ឲ្យឆ្ងាយចិត្ត គួរ
- ដក្ខល់ទុកក្នុងហ្មឺង តាមកម្លោះសេចក្តីសុខ ដល់គ្រះចៀក
- (របស់មនុស្សដែលបានស្តាប់) ព្រះភព៌គន្លោះ បានសោយ
- ផលនៃបុណ្យ ក្នុងឋានសួគ៌ បានសោយផលនៃកំពើសុចរិត

សុត្តន្តបិដក ទិយនិកាយស្ស បារិវាទ

ព្រហ្មស្សវត្តមិទ្ធស្សកហ

ដីក្នុងស្ស ហោតិ វិបុលា បុដ្ឋុលា<sup>(១)</sup>

អាទេយ្យវាក្យវចនោ កវតិ

ភិហិទោចិ ឥដ្ឋតិ យថា កណតោ

អថ ចេ<sup>(២)</sup> ចត្វជតិ សោ មទុដោ

អាទិយទ្តស្ស វចនំ ជនកា

តហុវោ តហ្មិ សុកណំតិ<sup>(៣)</sup> កណតោតិ ។

[៣៧] យំចិ ភិក្ខុវេ តថាគតោ បុរិមំ ជាតិ បុរិមំ

កវំ បុរិមំ និកតំ បុរិមំ មទុស្សក្ខតោ សមាទោ

សម្មប្បលាចំ បហាយ សម្មប្បលាទា មជិវតោ អហោ-

សិ កាលវាទិ ក្ខតវាទិ ធម្មវាទិ អត្តវាទិ វិទយវាទិ<sup>(៤)</sup>

១ ខ. ខ្ពលា ។ ២ ខ. ចេចិ ។ ៣ ខ. កណតំ ។ ៤ ខ. អនុវាទិ ធម្មវាទិ វិទយវាទិ ។

សុត្តន្តបិដក ទិយនិកាយ បារិវាទ

លុះព្រះតថាគត ច្យុតមកកាន់អត្តភាពវាមនុស្សនេះ ក៏បាន

នូវភាពជាអ្នកមានសំឡេង ដូចសំឡេងព្រហ្ម អណ្តាតលេស

ព្រះតថាគតនោះ ចំខូលាយ ព្រះតថាគត មានពាក្យដែលគួរ

ឲ្យអ្នកផងកាន់តាម សូម្បីកាលព្រះតថាគត នៅជាគ្រហស្ថ

និយាយយ៉ាងណាទៅហើយ ក៏តែងនាំឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍

យ៉ាងនោះ បើព្រះតថាគតនោះ ជាមនុស្សចេញពីបួស ក៏

មានលក្ខណៈដ៏កាន់តាមពាក្យ លេសព្រះតថាគតនោះ ដែល

ជាអ្នកពោលនូវពាក្យល្អច្រើន ។

[៣៧] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលព្រះតថាគត (អាស្រ័យ) នូវ

ជាតិពីមុន ភពពីមុន លំនៅពីមុន កើតជាមនុស្ស ក្នុងកាលមុន ជា

អ្នកលះបង់នូវសម្មប្បលាចៈ (ពាក្យពេយ្យ) រឿរស្រឡះហើយចាក

សម្បជ្ឈពលៈ ជាអ្នកពោលតាមកាលគួរ ពោលតែពាក្យពិត ពោលពាក្យ

ប្រកបពោលហេតុ ពោលពាក្យប្រកបដោយផល ពោលពាក្យទូន្មាន

ចំណាច់នឹង វិនិច្ឆ័យ កាសិណ<sup>(១)</sup> កាលណា ភារមនេសិ  
 បរិយទ្ធីនី អន្តរាសញ្ញាតិ ។ សោ តស្ស កម្មស្ស តា-  
 តត្តា ឧបទិសត្តា ។ បេ ។ សោ តតោ ចុកោ ឥត្តត្តិ  
 អាតតោ សមាធា ឥនិ មហោបុរិសលក្ខណំ បដិល-  
 កតិ សីហមាទុ ហោតិ ។ សោ តេន លក្ខណោ ធម្ម-  
 សមញ្ញតោ សចេ អតារិ អជ្ឈារិសតិ រាជា ហោតិ  
 ចក្ការិ ។ បេ ។ រាជា សមាធា កិ លកតិ អប្ប-  
 ចំសិកោ<sup>(២)</sup> ហោតិ កេនចិ មទុស្សត្ថេន បទ្ធក្ខិកេន  
 បទ្ធាមិក្ខេន រាជា សមាធា ឥនិ លកតិ ។ បេ ។  
 ពុទ្ធា សមាធា កិ លកតិ អប្បចំសិកោ ហោតិ  
 អន្តរាសញ្ញាតិ វា តាណិវេហិ វា បទ្ធក្ខិកេហិ បទ្ធាមិក្ខេហិ  
 រាតេន វា ទោសេន វា មោហេន វា សមលោន វា  
 ព្រាហ្មណេន វា ទេវេន វា មារេន វា ព្រហ្មណ វា  
 កេនចិ វា លោកស្មី ពុទ្ធា សមាធា ឥនិ លក-  
 តិ ។ ឃតមន្តិ កតវា អរោច ។ តត្ថេនិ វុច្ឆតិ

១ ទ. កាសិណ អយោសិ ។ ២ អប្បចំសិកោនិ កត្តិ ពោរុញ ទិស្សតិ ។

គោលគោលដែលគួរឱ្យអ្នកនង ដឹកលំទុកក្នុងច្បាប់ ជាពាក្យប្រកប  
 ដោយគ្រឿងកាតិ មានទីបំផុត ប្រកបដោយប្រយោជន៍ ព្រះគោលគោល ។  
 ព្រះគោលគោលនោះ ព្រោះបានធ្វើ សន្សំឱ្យសុលកម្ម ។ បេ ។ លុះ  
 ព្រះគោលគោលនោះ ច្យុតចាកឋានសួគ៌នោះ មកកាន់អក្ខរភាពជាមនុស្ស  
 នេះ ក៏បានឱ្យមហាបុរិសលក្ខណៈនេះ គឺជាអ្នកមានចង្ហាន់មានសណ្ឋាន  
 ដូចជាចង្ហាន់នៃកដសិហ ។ ព្រះគោលគោលនោះ ប្រកបដោយលក្ខណៈនោះ  
 បើទៅគ្រប់គ្រងទេពញ័រ នឹងបានជាស្តេចប្រក្រតី ។ បេ ។ កាលបើ  
 បានជាស្តេចហើយ ក៏នឹងបានរបស់អ្វី ក៏នឹងបានជាអ្នក ដែលមនុស្ស  
 ជាសិកស្រូវបញ្ចមិត្តនិមួយ មិនអាចកំចាត់បំផុតបានឡើយ កាលបើទៅ  
 ជាស្តេច នឹងបានរបស់នេះឯង ។ បេ ។ កាលបើព្រះគោលគោល បានគ្រាស់  
 ជាព្រះពុទ្ធ នឹងបានរបស់អ្វី ក៏នឹងបានជាអ្នក ដែលស្រូវបញ្ចមិត្តនាង  
 ក្នុងបូជានិក្រៅ គីកត្តិ ទោសៈក្តិ មោហៈក្តិ សមណៈក្តិ ព្រាហ្មណ៍ក្តិ  
 ទេវតាភិ ហរក្តិ ព្រហ្មក្តិ ឬអ្នកណាមួយក្នុងលោក មិនអាចធ្វើព្រះ  
 គោលគោល ឱ្យហួត (ចាកគុណ ឬទី) បានឡើយ កាលបើ ព្រះគោលគោល  
 បានគ្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ នឹងបានរបស់នេះឯង ។ លុះព្រះមានព្រះភាគ  
 បានសំដែងសេចក្តីនេះរួចហើយ ។ ទើបទ្រង់គ្រាស់ឱ្យតាវាត៍នេះ ក្នុង  
 លក្ខណៈនោះថា

[២០] ឧ សុប្បជ្ឈនិយមំ ឧ វុត្តន្តន្តិ(១)

អវិភិណ្ណាវចនក្យមហោ ច អហោសិ

អហិតមមិ ច អមនុជំ ហិតមមិ ច

តហុជនសុខញ អគណិ ។

តំ កត្វាធិ វេតោ ធុតោ ធិវមុមបដ្ឋិ(២)

សុតតដលវិហាកមហោភោសិ(៣)

ចវិយ បុនវិតាតតោ សមារោ

ទ្ធិនុត្តមវតរហានុត្តមលត្ត ។

រាជា ហោតិ សុប្បជ្ឈនិសិយោ មនុជំខ្លោ

មនុជាធិមតិ មហានុករោ

តំធិវមុវសោ កវតិ

សុវវតកេវិវ វេតោ ។

តទ្ធិញ សុវសត្តវត្តសេកិ(៤) សុវេកិ

ឧ ហិ កវតិ សុប្បជ្ឈនិសិយោ តដត្តោ

១ ឧ. ឧប្បជ្ឈនិ ។ ២ ឧ. វិជ្ជំ ឧប្បដ្ឋិ ។ ៣ ឧ. សុតតដលវិហាកមហោភោសិ ។

៤ ម. ធាតុញសុវយច្ឆត្តសេកិ ។

២០ ព្រះតថាគត មិទ្ធាភោសនាក្យវគ្គប្រយោជនំ មិទ្ធា

ភោសនាក្យវគ្គប្រយោជនំ ជាអ្នកមានគន្លងនៃនាក្យមិទ្ធាភោសនាក្យ

ព្រះតថាគត តែងចេះគ្នាបង្ហាញនូវនាក្យ ដែលឥតប្រយោជន៍ផង

ភោសនាក្យមានប្រយោជន៍ ដែលជាពាក្យនាំមកនូវសេចក្តី

សុខដល់ជនច្រើនផង ។ ព្រះតថាគត ធ្វើនូវសុខសុភមង្គលនោះ

ហើយ លុះច្បាស់ចាកមនុស្សលោកនេះ បានទៅកើតក្នុងឋាន

សួគ៌ បានសោយខ្ពស់ដល់វិបាករបស់កម្មដែលធ្វើល្អ លុះច្បាស់

(ចាកឋានសួគ៌) នោះមកកាន់អត្តភាពជាមនុស្សទេវវិញ ក៏បាន

ខ្ពស់ភាពជាអ្នកមានចង្កី ដូចចង្កីសីហៈ ដែលជាសត្វប្រសើរ

ជាងពួកសត្វដើង ៤ ។ ព្រះតថាគត ជាស្តេចកំពូលនៃមនុស្ស

ជាធំជាងមនុស្ស មានអានុភាពច្រើន ទោះបីអ្នកណា ។

ក៏មិនអាចញ៉ាំញីបានឡើយ ព្រះតថាគត ស្មើដោយព្រះឥន្ទ្រ

ដែលប្រសើរ ក្នុងភពរល្មោះតាវត្តិវ្យ ចាំងភ្ញៀវគ្រាប្រសើរ

ក្រៃលែង ដូចជាព្រះឥន្ទ្រាធិរាជដូច្នោះឯង ។ ព្រះតថាគត

ជាអ្នកមានអត្តភាពដូច្នោះ ទោះបីគន្លង អសុវ សក្កទេវវរាជ

ត្រូវទេពចាំងឡាយ ដែលភ្ញៀវគ្រា ក៏មិនអាចញ៉ាំញីបាន

យេ ធិ កវតិ<sup>(១)</sup> តថាវិហោ វេ ធិ

និសា ច ធិ ធិសា ច វិធិសា ចាតិ ។

[៥០] យេ ធិ កវតិ<sup>(១)</sup> តថាវិហោ ឫវិមំ ជាតិ ឫវិមំ  
 កវំ ឫវិមំ ធិត្តតំ ឫទ្ធ មនុស្សត្ថតោ សមាវោ  
 មិច្ឆាអាជីវំ មហាយ សម្មាអាជីវេន ជីវិតំ តោប្បេសិ  
 តុលា ត្បដ កំសត្បដ ហនត្បដ ឧត្តោ ជនវត្ថុ ននិ តតិ  
 សាវិយាតា<sup>(២)</sup> ធនននវត្ថុនវិមកោសអាសាសា  
 ហសាតា មនវិវតោ អហោសិ ។ សោ តស្ស  
 កម្មស្ស កតត្តា ឧបចិត្តា ឧស្សន្តត្តា វិបុលត្តា  
 កាវេស្ស កេតា បំ មរណា សុគតិ សត្តំ លោកំ  
 ឧបបជ្ជតិ ។ សោ តត្ថ អញ្ញោ ទេវេ នសហិ  
 ហិទេហិ អធិត្តណ្ណាតិ ធិទ្វេន អយុតា ធិទ្វេន  
 វណ្ណាទ ធិទ្វេន យសេន ធិទ្វេន សុខេន ធិទ្វេន  
 អធិមតេយ្យេន ធិទ្វេហិ រូមេហិ ធិទ្វេហិ សទ្ធមហិ

១ ១ កវតិ ពិហិ ។ ២ ១. តុលាត្ថវិកំសត្ថដ មនុស្សត្ថតោ ឧបទ្ទានិកាយវគ្គ  
 យោក ។

លក្ខណសូត្រ ពេលអំពីការ ពសាងបុព្វតម្កនៃព្រះគម្ភក

បើអ្នកណាមានលក្ខណៈ ដូចជាព្រះគម្ភកនោះ ក្នុងលោក

នេះ ខឹងបានជាធំក្នុងចំស គឺចំសតូច ខឹងចំសធំ ។

[៤១] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលព្រះគម្ភក (អស្រ័យ) នូវជាតិ  
 ភិមុន ភកភិមុន លំនៅភិមុន កើតជាមនុស្ស ក្នុងកាលភិមុន បានលះចង  
 នូវមិច្ឆាជីវៈ (ការចិញ្ចឹមជីវិតខុស) ចិញ្ចឹមជីវិតដោយសម្មាអាជីវៈ (ការចិញ្ចឹម  
 ជីវិតត្រូវ) ជាអ្នកបានវៀរចាកការបញ្ចកប្បបន្ទំ ដោយជំនឿ បញ្ចក  
 ដោយមាស បញ្ចកដោយរត្នាលវត្ថុសំ បន្ទិសចំភាន់ បញ្ចកតៈបុក  
 ព្រាសខឹងបន្ទំ ដោយរបស់បូម វៀរចាកនិយាយកាត់នូវអវិយវៈ តានដ  
 ជាជីម សម្លាប់ ចង ធ្វើមនុស្សឱ្យរងទុក្ខ ឬខំ កំចាតិយាព្រល្យ ។  
 ព្រះគម្ភកនោះ ព្រោះបានធ្វើ សន្យ កសាងកុសលកម្មនោះ លុះបែក  
 បាយកន័កាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ ក៏បានវៀរកើតក្នុងឋានសុគតិស្នតិ  
 វេវលោក ។ ព្រះគម្ភកនោះ គ្របសង្កត់នូវវេវតាឯទៀតក្នុងឋានសុគតិ  
 នោះ ដោយហេតុ ១០ ប្រការ គឺអាយុចិត្យ ១ សម្បទិត្យ ១ យស  
 ចិត្យ ១ សាធិចិត្យ ១ អរិយចិត្យ ១ រូមចិត្យ ១ សិទ្ធិចិត្យ ១

ធិត្រេហំ កន្ទេហំ ធិត្រេហំ វាសហំ ធិត្រេហំ ដោដ្ឋត្រេហំ ។  
 សោ គុតោ ចុតោ វត្តត្តំ អាគតោ សមាធា វេហិ  
 ទ្វេ មហាបុរិសលក្ខណាធិ បដិលកតិ សមទន្ទោ  
 ច ហោតិ សុសុក្កដាហំ ច ។ សោ តេហិ លក្ខណេហិ  
 សមញ្ញគតោ សាចេ អតារី អជ្ឈិវាសតិ ណា ហោតិ  
 ចក្កវត្តំ ចម្បុតោ ចម្បរាជា ចាតុរោ វិជិតវិ ជិទប.  
 ទដ្ឋារិយប្បត្តោ សុត្តានិសមញ្ញគតោ ។ តស្ស្គាធិ  
 សត្ត រតនាធិ កវត្តំ សេយ្យបិដិ ចក្កវត្តំ ហត្ថវត្តំ  
 អស្សវត្តំ មណីវត្តំ វត្តវត្តំ តហមតិវត្តំ បរិបា-  
 យកវត្តនមេវ សត្តមំ ។ បរោសហំស្សំ ទោ បទស្ស  
 ប្បត្តា កវត្តំ ស្តរា វិវត្តរា បរោសេនប្បមន្តរា ។ សោ  
 វរិ មហិ សោគរាវរិយេ វិទិយេ វិទិយេ វិទិយេ វិទិយេ វិទិយេ

ក្នុងទិព្វ ១ រសទិព្វ ១ សម្មុស្សទិព្វ ១ ។ បុរៈព្រះគោតគតោៈ ច្យុត  
 ហាមស្គតិទោៈ មកតានំអក្កភាពជាមនុស្សនេះ ក៏បានឡើងហាម  
 សលក្ខណៈទាំងឡាយពីនេះ គឺជាអ្នកមានធម្មញ្ញជិតស្និទ្ធល្អ ១ មានចង្អុល  
 (ទាំង៤) សស្តាត ១ ។ ព្រះគោតគតោៈ ប្រកបដោយលក្ខណៈទាំងពីរ  
 នោះ បើនៅគ្រប់គ្រងគេយង្គាន ទ័ន្ធដានជាស្តេចចក្រពត្តិប្រកបដោយ  
 ធម៌ សោយកដ្យដោយធម៌ មានជ័យជំនះផ្សាយកដំណាច ហេតុដល់  
 ផែនដីដែលមានសមុទ្រទាំង៤ ត្រូវដល់ទូកាពជាអ្នកបំបួន ក្នុង  
 ជំនបទ ប្រកបដោយភ័ន្ត ៧ ប្រការ ។ ភ័ន្ត ៧ ប្រការនេះរបស់ស្តេច  
 នោះ គឺចក្កភ័ន្ត ១ ហត្ថភ័ន្ត ១ អស្សភ័ន្ត ១ មណីភ័ន្ត ១ វត្តភ័ន្ត ១  
 តហមតិភ័ន្ត ១ បរិបាយភ័ន្ត ១ មេត្រូវជា ៧ ប្រការ ។ បុត្ររបស់  
 ស្តេចចក្រពត្តិនោះ ក៏មានចំនួនច្រើនពាន់ សុទ្ធសិនិត្យជាអ្នកត្រូវត្រា  
 មានប្រសិទ្ធភាពជាអ្នកត្រូវត្រា អាចញ្ជាញទូរសេនា របស់ស្តេចឯទៀត  
 បាន ។ ទ្រង់ប្រាប់ប្រាមគ្រប់គ្រងទូរផែនដីនេះ ដែលមានសាគរជាទីបំ-  
 ផុត ឱ្យជាផែនដីឥតមានគោល ឥតមានដីក្នុង ដំណាចប្រាមតិណាម្យ៉ាង

ឥន្ទ្រ ឥន្ទ្រ ទេវី សិវំ ធិរត្តំ អនុស្សាវ អសត្តេ  
 ធម្មេន សមេន អភិវិជយ អជ្ឈាវសតិ រាជា សមាដោ  
 តី លភតិ សុចិបរិវារោ ហោតិ សុចិស្ស ហោន្តិ  
 បរិវារា ព្រាហ្មណាភយតិកា នេកមជាធម្មជា គណា  
 គមហាមត្តា អនិកត្តា ទោវរិកា អមត្តា ទារិសត្តា  
 រាជាដោ កោតិកា ភិមារា រាជា សមាដោ ឥន្ទិ  
 លភតិ ។ ស.ច ទោ បន អតារស្មា អនតារិយំ បទ្ធានតិ  
 អរហំ ហោតិ សម្មាសម្ពុទ្ធា លោកេ វិវជ្ជនោ ទុក្ខោ  
 សមាដោ តី លភតិ សុចិបរិវារោ ហោតិ សុចិស្ស  
 ហោន្តិ បរិវារា ភិក្ខុ ភិក្ខុចិយោ ឱហសកា ឱតា  
 សិកាយោ នេវា មនុស្សា អសុរា ធាតា តទ្ធា  
 ទុក្ខោ សមាដោ ឥន្ទិ លភតិ ។ ឯតមន្តិ ភតវា អរោច។  
 តត្ថេតិ វុត្ថេតិ

ជាវង្សសិក្ខុស្មម តាម្មនស្សមក្សន្ត ឥតមានទុបទ្រព ឥតមានទិក្ខុនរបស់  
 ពោរ ដោយធម៌ដ៏ស្មើ មិនបាច់ពិនិត្យ មិនបាច់ពិនិត្យស្រ្តីវត្ត  
 ឡើយ កាលបើនៅជាស្តេច ទ័ន្ទបានរបស់អ្វី គឺទ័ន្ទបានជាអ្នកមានបរិវារ  
 ស្អាតបាត ឯបរិវារស្អាតបាតរបស់ស្តេចក្រុងនោះ គឺ ពួកព្រាហ្មណ៍  
 គហបតី អ្នកនិកម អ្នកដទៃ ពួកស្មៅ ពួកមហាមាត្រ សេនាមានអង្គ ៤  
 អ្នកក្សត្រ អាមាត្យ បរិសេន ស្តេចចំណុះ អ្នកមានភាគសម្បត្តិ  
 ទ័ន្ទព្រះរាជកុមារ កាលបើនៅជាស្តេច ទ័ន្ទបានរបស់នេះឯង ។ បើ  
 ព្រះភយតិក ចេញចាកគហដ្ឋានទៅបួស ទ័ន្ទបានគ្រាន់ជាអរហន្តសម្មា-  
 សម្ពុទ្ធគងលោក (នេះ) មានធម្មលក្ខណ៍ទឹកលេស បើកាចញ្ជាហើយ  
 កាលបើព្រះភយតិក បានគ្រាន់ជាព្រះពុទ្ធ ទ័ន្ទបានរបស់អ្វី គឺទ័ន្ទបាន  
 ជាអ្នកមានបរិវារស្អាតបាត ឯបរិវារស្អាតបាតរបស់ភយតិកនោះ គឺ ពួក  
 ភិក្ខុ ភិក្ខុនី ទុបាសត ទុបាសិកា ទេវតា មនុស្ស អសុរ ធាត តទ្ធា  
 កាលបើព្រះភយតិកបានគ្រាន់ជាព្រះពុទ្ធ ទ័ន្ទបានរបស់នេះឯង ។ ព្រះ  
 ព្រះមានព្រះភាគ រោលនូវសេចក្តីនេះរួចហើយ ។ ទើបទ្រង់គ្រាន់  
 អ្វីកាលព័ន្ធនេះ ក្នុងលក្ខណៈនោះ



(៤២) មិច្ឆាជីវក្ខ អវស្សជិ<sup>(១)</sup> សមេទ  
 វុត្តិ សុតិណ សោ ជនយិតុ ធម្មិកេន  
 អហិតមមិ ច អមនុជិ ហិតមមិ ច  
 តហុជនសុខញ្ច អចរិ ។  
 សត្តេ វេទយតិ ធារេ សុដលាជិ<sup>(២)</sup>  
 កកិត្វា ធិបុណ្ណភិ វិទ្ធកិ សត្តិ<sup>(៣)</sup>  
 វណ្ណិតាជិ វិនិវប្បវាសហោ  
 អភិវេតិ វតិទិប្បសមន្តិ ។  
 អលទ្ធាន មនុស្សកិ<sup>(៤)</sup> កវំ តតោ ចរិយ<sup>(៥)</sup>  
 ប្បជ<sup>(៦)</sup> សុត្តតដលវិចារកសេសកេន  
 បដិលភតិ លបជជិ សមមមិ  
 សុចិ ច សុវិសុទ្ធសុសុត្តិ<sup>(៧)</sup> ។  
 តំ វេយ្យញ្ញនិកា សមាគតា តហារោ  
 ត្យាតិស្ស ធិបុណ្ណ<sup>(៨)</sup> សម្មតា មនុជ្ជា<sup>(៩)</sup>

១ អវស្សជិកំ កត្តចិ ចេតុរោ វិស្សជិ ។ ២ ខ. ម. សុខប្បលាភិ ។ ៣ ខ. លមិវា ។  
 ៤ ខ. លទ្ធា ខានុសតិ ។ ម. លទ្ធា ម មាណុសិ ។ ៥ ម ចរិក្ខន ។ ៦ ខ. ច ។  
 ៧ ខ. សុវិសុទ្ធិ សុវិសុទ្ធិ ។ ម. សុវិសុទ្ធិ សុវិសុទ្ធិ ។ ៨ ខ. វិបុលា ។ ៩ ខ. អនុជ្ជា ។

(៤២) ព្រះកថាគតនោះ បានលះលង់ការចំភ្លាំងចំភ្លែតខ្លួន  
 បានបំពេញសេចក្តីប្រព្រឹត្តដោយស្អាតល្អ ជាធម៌ដ៏ស្មោះ  
 ស្មើផង បានកំចាត់បង្ខំខ្លួនដែលឥតប្រយោជន៍ផង ប្រ-  
 ព្រឹត្តខ្លួនកម្មដែលមានប្រយោជន៍ ពុំដឹងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ  
 ដល់ជនច្រើនផង ។ ព្រះកថាគត ជាខរជនបានធ្វើនូវការពិ-  
 រាមផលដ៏ល្អ ដែលពួកសប្បុរសជាអ្នកប្រាជ្ញមានប្រាជ្ញាល្អិត  
 តែងសរសើរ ហើយទើបសោយនូវសេចក្តីសុខក្នុងឋានសួគ៌  
 ព្រះកថាគត ជាអ្នកស្មើដោយសក្តិទៅរាជ ដែលជាតំកូលខែ  
 ទៅតា ក្នុងភពរយ្យៈតាត្រីឡូ តែងត្រេកអរនឹងមូលមិត្រ  
 ដោយសេចក្តីរីករាយ មិនសេចក្តីសុខសម្រាន្ត ។ លុះព្រះ-  
 កថាគត ច្យុតចាកឋានសួគ៌នោះ បានមកកើតជាមនុស្សខ្លះ  
 ម្នាក់ទៀត គឺបាននូវធម្មញ្ញចរស្មើល្អផង នូវចក្ខុម (ពុំដឹង ៤)  
 ស្អាតល្អផង ព្រោះសេសខែនលវិបាក របស់កម្មដែលបាន  
 ធ្វើល្អហើយ ។ ពួកមនុស្សជាច្រើន ជាអ្នកដឹងនូវលក្ខណៈ  
 ដែលសន្មតថាជាអ្នកមានប្រាជ្ញាល្អិត បកប្រែអំពីអាយុព្រះ

សុច្ឆន្ទៈ ជនបរិវារកលោក ភវតិ  
 ទិដ្ឋិ<sup>(១)</sup> សមសុត្តសុច្ឆន្ទៈ កណ្ត ។  
 រតោ ហោតិ តហុជេតោ សុច្ឆន្ទៈ បរិវារោ  
 បហតិមំ មហិបទុសាសតោ ច<sup>(២)</sup>  
 បសយ្ហ ធម៌ ច ជនបទុគុដំ  
 ហិតមមិ ច តហុជេតសុច្ឆិ<sup>(៣)</sup> ចរុតិ  
 អថ ចេ<sup>(៤)</sup> បទ្ធករិ ភវតិ វិទាហោ  
 សមលោក សមិគរោ វិជជ្ជោ  
 វិគគនរេតិលមោ ឥមិមិ ច  
 បរិមិ បរមិមិ ច បស្សតិ<sup>(៥)</sup> លោកំ ។  
 តស្សោវាទកិកា តហុតិហិ ច  
 បទ្ធករិ ច អសុច្ឆិ<sup>(៦)</sup> វិគរហិត-

១ ទ. ទិដ្ឋា ។ ២ ទ. មហិមហិមទុសាសតោ ។ ម. មហតិ មហិមទុសាសតោ  
 ៣ ម. តហុជេសុទ្ធា ។ ៤ ម. អថេតោ ច ។ ៥ ទ. អមម្យំ ច បរម្យំ ច បស្សតិ ។  
 ម. តមបមិ ច បរមមិ ច បស្សតិ ។ ៦ ទ. អសុច្ឆិ ។

កថាគតនោះ ព្រះគោតមដែលមានព្រះទន្ធស្មី-សស្កតល្អ  
 វែមនិមានពួកជនស្អាតជាបរិវារ ។ បើព្រះគោតមនៅសោយ  
 រាជ្យ នឹងបានជនច្រើនជាបរិវារស្អាតល្អ ព្រះគោតមប្រៀន  
 ប្រដៅខ្ញុំមុខសូលីវែមនិចំនេះ គ្របសង្កត់សង្កិន មិនឲ្យ  
 មានគ្រឿងចាក់ដាក់ដល់ជនបរិវារ ព្រះគោតមប្រព្រឹត្ត  
 ខ្ញុំអំពើជាប្រយោជន៍ ទាំងសេចក្តីសុខដល់ជនច្រើន បើ  
 ព្រះគោតម ចេញទៅចូល វែមនិដ្ឋានបុព្វកម្មផងខ្ញុំបាប  
 ជាអ្នកស្ងប់ម្តាប់ មានចូលិតតាទិក្តិលេសស្ងប់ម្តាប់ហើយ  
 មានកិលេសដូចជាដម្បូល បើកចេញហើយ ជាអ្នកប្រាស  
 ចាកសេចក្តីត្រូវលំត្រង់ ទាំងសេចក្តីលំបាកភាយ តែង  
 ឃើញខ្ញុំវាលកនេះ ទាំងលោកខាងមុខ ។ ពួកគ្រហស្ថនឹង  
 បទ្ធករិជាច្រើន ដែលជាអ្នកធ្វើតាមទំនង របស់ព្រះគោតម  
 នោះ តែងជាអ្នកប្រាសចាកសេចក្តីលំបាក ព្រោះព្រះ

សុត្តន្តបិដក ទ័យនិកាយស្ស បាធិវគ្គោ

បទុទិណបស្ស ហិ សុច្ឆិកិ<sup>(១)</sup> បរិវុតោ  
កវតិ មលទិលកិលិកិលេសេមនុទេកិកិ<sup>(២)</sup> ។  
វេទមវោច ភគវា ។ អន្តមទា តេ ភិក្ខុ ភគវតោ  
កាសិកំ អភិទទ្គន្តិ<sup>(៣)</sup> ។

លទ្ធពាសុត្តំ សុត្តន្ត(២) និដ្ឋិតំ ។

• ១. វិទាហនំ ទុទន្តិ ឃាបំ សហំ សុចិ ។ ម. . . . . សុចិកិ ។ ២. ម. មលទិលកិលិកិលេសេមនុទេកិកិ ។ ៣. វិទមវោច ភគវា ។ អន្តមទា តេ ភិក្ខុ ភគវតោ កាសិកំ អភិទទ្គន្តិ ឧ ទិស្សន្តិ ។ ៤. លទ្ធពាសុត្តំ និដ្ឋិតំ ។

សុត្តន្តបិដក ទ័យនិកាយ ឃដិវគ្គ

ព្រះភោគកវិជលមានបាប បទ្បត់ចោលហើយនោះ វែមន  
មានតែពួកមនុស្សស្អាតល្អ ដែលជាគុក្ខចាត់បន្ថែមនិល  
នឹងដង្កត់កិកតាទិក្ខុលេស ទ្បក់ហុសនិទាស នឹងកិលេស  
ទាំងពួង មកចោមរោមជុំវិញ ។

លុះព្រះមានព្រះភាគ បានសំដែងលទ្ធពាសុត្តនេះចប់ហើយ ។  
ពួកភិក្ខុទាំងនោះ ក៏មានសេចក្តីពេញចិត្ត ព្រេកអរ ចំពោះកាសិកលេស  
ព្រះមានព្រះភាគ ។

ចប់ លទ្ធពាសុត្ត ទី ៧ ។

[៤៣] ឯវម្មេ ស្កតំ ។ ឯកំ សមយំ កកវា  
រាជគហោ វិហារតិ វេទ្យុវេន កលទ្ធកតិវាបេ ។ គេន  
ខោ បន សមយេន សិល្បៈលក្ខណ៍<sup>(១)</sup> គហបតិបុត្ត  
កាលស្សេវ វុដ្ឋាយ រាជគហា ឯក្ខមិត្តា អល្លវត្តោ  
អល្លកេសោ បញ្ចលិកោ បុដ្ឋុដ្ឋិសា នមស្សតំ បុរុតិមំ  
ធិសំ ធិត្តុណំ ធិសំ បដ្ឋមិ ធិសំ ឧត្តរំ ធិសំ ហេដ្ឋមិ  
ធិសំ ឧបរិមំ ធិសំ ។

[៤៤] អថខោ កកវា បុព្វសមយំ ឯវសេត្តា  
បត្តចិវមាទាយ រាជគហំ ឯណ្ណាយ ពារិសិ ។  
អដ្ឋសា ខោ កកវា សិល្បៈលក្ខណ៍ គហបតិបុត្ត  
កាលស្សេវ វុដ្ឋាយ រាជគហា ឯក្ខមិត្តា អល្ល-  
វត្តំ អល្លកេសិ បញ្ចលិកំ បុដ្ឋុដ្ឋិសា នមស្សតំ

១ សិល្បៈលក្ខណ៍ ពោធិ ។

[៤៥] ខ្ញុំបាទស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមាន  
ព្រះភាគ ទ្រង់គង់ក្នុងវត្តវេទ្យុវេន ជាភលទ្ធកតិវាបស្ថាន ជិតគ្រូរាជគ្រឹះ ។  
សម័យនោះឯង ក្នុងគហបតិបុត្តសិល្បៈលក្ខណ៍<sup>(១)</sup> ក្រោកឡើងអំពីគ្រឹះ  
មានសំពត់ស្បែកដណ្តប់ទំទឹក និងសក់ទំទឹក ចេញពីគ្រូរាជគ្រឹះ ប្រ-  
ណាម្យអញ្ជា ថ្វាយបង្គំទិសទាំងឡាយច្រើន គឺទិសខាងកើត ខាងឦសាន  
ខាងលិច ខាងជើង ខាងក្រោម និងទិសខាងលើ ។

[៤៦] ចំពោះនោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ស្តេចទ្រង់ស្សន៍ទឹក  
ពុទ្ធិវិក្រឹតបុព្វសម័យ ហើយស្តេចចូលទៅកាន់គ្រូរាជគ្រឹះ ដើម្បី  
បំណុល ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ទតឃើញសិល្បៈលក្ខណ៍គហបតិបុត្ត  
ក្រោកឡើងអំពីគ្រឹះ មានសំពត់ស្បែកដណ្តប់ទំទឹក និងសក់ទំទឹក  
ចេញពីគ្រូរាជគ្រឹះ កំពុងផ្តងអញ្ជា ថ្វាយបង្គំទិសទាំងឡាយច្រើន

១ ពោធិ សិល្បៈលក្ខណ៍ ព្រះមាន ខ្ញុំបាទនឹងពាក្យថា បណ្តើរ ដឹងបណ្តើរ សិល្បៈលក្ខណ៍  
ដឹងសិល្បៈលក្ខណ៍ ឃើញពាក្យពោធិបុព្វបុរាណៗ ។

បុរុត្តិមំ ទិសំ ទត្តិណំ ទិសំ មជ្ឈិមំ ទិសំ ឧត្តរំ ទិសំ  
 ហេដ្ឋិមំ ទិសំ ឧបរមំ ទិសំ ទិស្វាន<sup>(១)</sup> សិទ្ធិលក្ខណ៍  
 គហបតិបុត្តំ ឯតទកោច ក្នុង ត្រូវ គហបតិបុត្ត កា-  
 លស្ស្រវ វុដ្ឋាយ រាជគហា ទិក្ខុមិត្តា អល្លវត្តោ អល្ល-  
 គោសោ បញ្ចលិកោ បុដ្ឋទិសា ឧមស្សសិ បុរុត្តិមំ ទិសំ  
 ។ បេ ។ ឧបរមំ ទិសន្តំ ។ បិតា មម<sup>(២)</sup> កន្ត កាលិ  
 ករោត្តោ ឯវិ<sup>(៣)</sup> អវច ទិសា នាត ឧមស្សយ្យសិគិ  
 សោ ទោ អហំ កន្ត មិត្ត វចនំ សុត្តិកោត្តោ  
 តុក្កករោត្តោ មារេត្តោ បូជេត្តោ កាលស្ស្រវ វុដ្ឋាយ  
 រាជគហា ទិក្ខុមិត្តា អល្លវត្តោ អល្លគោសោ បញ្ច-  
 លិកោ បុដ្ឋទិសា ឧមស្សសិ បុរុត្តិមំ ទិសំ ។ បេ ។  
 ឧបរមំ ទិសន្តំ ។ ឧ ទោ គហបតិបុត្ត អរិយស្ស  
 វិធមយេ ឯវិ ធន ទិសា ឧមស្សិត្តាតិ ។ យថាតថិ  
 បទ កន្ត អរិយស្ស វិធមយេ ធន ទិសា ឧមស្សិត្តា  
 សទទុ មេ កន្ត កតកំ តថា ធម្មំ ធមសេតុ យថា  
 អរិយស្ស វិធមយេ ធន ទិសា ឧមស្សិត្តាតិ ។

១ ឧ. ម. ទិក្ខុ ។ ២ ឧ. ម. មំ ។ ៣ ឧ. ធនំ ឧ ទិស្សិ ។

គិទិសខានិកេត ខានិក្សនំ ខាសិប ខានិសេនិ ខានិក្រាប ទិទិសខានិលើ  
 លុះទ្រង់ឃើញហើយ ទើបទ្រង់ត្រាស់សួរសិទ្ធិលក្ខណ៍បតិបុត្តដូច្នោះថា  
 ខែគហបតិបុត្ត ហេតុអ្វី ទើបអ្នកក្រោកអំពីព្រឹក មានសំពត់ស្បៃក្រដណ្តប់  
 ទទឹក ទិសក់ទទឹក ចេញពីក្រុងរាជគ្រឹះ ផ្លូវអញ្ជាញ់យប់ន្ទិទិសខានិ  
 ឡាយច្រើន គិទិសខានិកេត ។ បេ ។ ទិសខានិលើ ។ សិទ្ធិលក្ខណ៍-  
 បតិបុត្តក្រាបបង្គំទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលបើគាត់បស់ខ្ញុំជិតទិស  
 ធ្វើមលោភាត បានផ្គាំទិសខ្ញុំព្រះអង្គយ៉ាងនេះថា វៃហេតុ អ្នកត្រូវតែថ្វាយ  
 បង្គំទិសខានិឡាយ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ ធ្វើសក្ការៈ  
 គោរព រាប់អាន បូជា នូវវារក្សរបស់បិតា បានថា ក្រោកឡើងអំពីព្រឹក  
 មានសំពត់ស្បៃក្រដណ្តប់ទទឹក ទិសក់ទទឹក ចេញពីក្រុងរាជគ្រឹះ ផ្លូវអញ្ជាញ់  
 ថ្វាយបង្គំទិសខានិឡាយដ៏ច្រើន គិទិសខានិកេត ។ បេ ។ ទិសខានិ  
 លើ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ខែគហបតិបុត្ត ក្នុងវិទ័យរបស់  
 ព្រះអរិយគេបិទត្រូវថ្វាយបង្គំទិសខានិ ៦ យ៉ាងដូច្នោះទេ ។ សិទ្ធិលក្ខណ៍-  
 បតិបុត្តក្រាបបង្គំទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ចំណែកក្នុងអរិយវិទ័យ  
 គេតប្បីថ្វាយបង្គំទិសខានិ ៦ ដូចច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បើក្នុងវិទ័យ  
 របស់ព្រះអរិយគេតប្បីថ្វាយបង្គំ ចំពោះទិសខានិ ៦ យ៉ាងណា សូមព្រះ-  
 មានព្រះភាគ ទ្រង់សំដែងធម៌ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គដូច្នោះចុះ ។

(២៥) តេជោ គហបតិបុត្ត សុណាហិ សាទុក្ខំ  
 បទសំគរោហិ កាសិស្សមីតិ ។ ឃី កន្លែង ទោ  
 សិទ្ធិលក្ខណៈ គហបតិបុត្ត កករោ បច្ចុស្សាសិ ។  
 កករ ឯតទរោច យោ ទោ គហបតិបុត្ត អ-  
 រិយស្សាវតស្ស ចត្តារោ កម្មក្កិលេសា បហិទា  
 ហោន្តិ ចត្វហិ(១) ហិទេហិ ទាបកម្មិ ឧ កករោតិ  
 ឧ កករោតិ អថាយមុខាធិ ឧ សេវតិ សោ ឃី  
 ចុន្ទសតាបកាបតោ ធនិសាបដិញ្ញាដិ ហោតិ(២) ឧ-  
 កោលោកវិជយាយ បដិបទ្ធោ ហោតិ តស្ស អ-  
 យោន្តរលោកោ អារោ ហោតិ បហេ ច លោកោ។  
 សោ(៣) កាយស្ស កេនា បរិ មរណា សុគតិ សន្តិ  
 លោកិ ឧបបទ្ធាតិ ។ កតមស្ស ចត្តារោ កម្មក្កិលេសា  
 បហិទា ហោន្តិ ។ ចាណាតិទាតោ ទោ គហបតិ-  
 បុត្ត កម្មក្កិលេសោ អនិញ្ញាណិ កម្មក្កិលេសោ

១ ឧ. ចត្វហិ ច ។ ២ ឧ. ប. ហោតិ ឧ វិស្សតិ ។ ៣ ឧ. សោតិ ឧ វិស្សតិ ។

(២៥) ព្រះមាតាព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ខែគហបតិបុត្ត បើដូច្នោះ  
 អ្នកចូលស្តាប់ចុះ ចូរកំណត់ខុក្កន៍ចិត្តឲ្យប្រពៃចុះ គឺថាធនន៍សិវដ៍  
 ប្រាប់ ។ សិទ្ធិលក្ខណៈគហបតិបុត្ត ក៏ចូលស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីកាព្រះមាតា  
 ព្រះភាគថា បរិក្ខេបព្រះអង្គដ៏ចម្រើន យ៉ាងហ្នឹងហើយ ។ ព្រះមាតាព្រះភាគ  
 ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់គហបតិបុត្ត អរិយសាវ័ក លះបង់ខ្ញុំកម្មក្កិ-  
 លេស (កំរើនៈសាវ័ក) ៤ ប្រការផង មិនធ្វើខ្ញុំបាបកម្ម (អំពើមាត្រក់)  
 ព្រោះហេតុ ៤ យ៉ាងផង មិនសត្វខ្ញុំអបាយមុខ (គឺប្រធាននៃសេចក្តី  
 វិនាស) នៃគេនោះ ៦ យ៉ាងផង អរិយសាវ័កនោះ លោករៀបចំបាបធម៌  
 ទាំង ១៤ យ៉ាងនេះ ឈ្មោះថាជាអ្នកបិទបាំងទិសទាំង៦ប្រតិបត្តិដើម្បីជំនះ  
 ក្នុងលោកទាំងពីរ គឺលោកនេះ ក៏អរិយសាវ័កនោះ បានប្រារព្ធ គឺថា  
 បានពេញចិត្តហើយ លោកខាងមុខក៏ពេញចិត្តទៀត ។ លុះអរិយសាវ័ក  
 នោះ ទំលាងកាយទៅ រឺបង្កើតក្នុងមនុស្សសុគតិសួគ៌ទៅលោក ។  
 កម្មក្កិលេស ៤ ប្រការ ដែលអរិយសាវ័កនោះលះបង់ហើយដូចម្តេច ។  
 ម្ចាស់គហបតិបុត្ត ការធ្វើសត្វមានជីវិតឲ្យគ្រាន់ចុះកន្លង (សម្លាប់សត្វ) ជា  
 កម្មក្កិលេស ១ ការកាន់យកទ្រព្យដែលម្ចាស់គេមិនឲ្យ ជា កម្មក្កិលេស ១

ការមេស្ស មិច្ឆាធារោ កម្មត្តិលេសោ មុសាវំនោ  
កម្មត្តិលេសោ វមស្ស ចត្តារោ កម្មត្តិលេសោ  
បហំនា ហោធិ្ឋតិ ។ វនមរោច កកវំ វនំ វត្តាធន<sup>(១)</sup>  
សុគតោ អថាបរំ វតទរោច សត្តា

(៤៦) ចាណាតិចារោ អនិច្ឆាធានំ

មុសាវំនោ បរុច្ឆតិ<sup>(២)</sup>

បរោទកម្មធិញ្ចវ

ធន បសិសធិ បណ្ឌិតតិ ។

(៤៧) កកមេហិ ចត្តហិ ហិធមហិ ចាបកម្មំ ធន  
កកោតិ ចច្ចាគតិ កច្ចន្តោ ចាបកម្មំ កកោតិ ធនោសាគតិ  
កច្ចន្តោ ចាបកម្មំ កកោតិ ធនោហាគតិ កច្ចន្តោ ចាប-  
កម្មំ កកោតិ កយោគតិ កច្ចន្តោ ចាបកម្មំ កកោតិ ។  
យតោ ចោ កហិបតិបុត្ត អរិយស្សាវកោ ធនេ ចច្ចាគតិ  
កច្ចតិ ធន ធនោសាគតិ កច្ចតិ ធន ធនោហាគតិ កច្ចតិ

១ ខ. វិញ វិ សព្វៈ ។ ២ ខ. វ. ច វត្តិ ។

ការប្រព្រឹត្តិខុសក្នុងតាមតាំងឡាយ ជាកម្មត្តិលេស ១ ការនិយាយពាក្យ  
កុហក ជាកម្មត្តិលេស ១ កម្មត្តិលេស ២ ប្រការនេះ ដែលអរិយសាវ័ក  
នោះ បានលះបង់ហើយ ។ ព្រះពោធិព្រះភាគ បានសំដែងពាក្យនេះ  
ហើយ ព្រះសុគតជាសាស្តា លុះទ្រង់សំដែងពាក្យនេះហើយ ទើប  
សំដែងភាពាំងនេះ គរៅទៀតថា

(៤៦) ការសម្លាប់សត្វ ១ លុះទ្រព្យគេ ១ និយោគេកុ-

ហក ១ សេគវិយាបុត្តលដទៃ ១ ហៅថា (កម្មត្តិលេស)

បណ្ឌិតតាំងឡាយ មិនសរសើរឡើយ ។

(៤៧) អរិយសាវ័កមិនធ្វើនូវបាបកម្ម ព្រោះហេតុ ២ យ៉ាង ដូច

ម្ដេចខ្លះ បុប្ផដួលុះអគតិព្រោះស្រឡាញ់ ក៏ធ្វើបាបកម្ម លុះអគតិព្រោះ  
ស្អប់ ក៏ធ្វើបាបកម្ម លុះអគតិព្រោះល្ងង់ ក៏ធ្វើបាបកម្ម លុះអគតិព្រោះ  
ខ្លាច ក៏ធ្វើបាបកម្ម ។ ម្ចាស់គបាលិបុត្ត អរិយសាវ័ក មិនលុះអគតិ  
ព្រោះស្រឡាញ់ មិនលុះអគតិព្រោះស្អប់ មិនលុះអគតិព្រោះល្ងង់

ន កណ្តាល កណ្តាល ។ ឆ្នេរ ចតុរ័ត្ន ឃ្នេរ  
ចាបកម្ម ឧ កណ្តាល ។ ឆ្នេរ កណ្តាល ឆ្នេរ  
វត្ត ឧ សុភាព អាយុ ឯករាជ កណ្តាល

(២៨) ចតុរ័ត្ន កណ្តាល កណ្តាល កណ្តាល

យោ ធម្ម អតិវត្ត

ធម្ម ធម្ម កណ្តាល យោ

កណ្តាល កណ្តាល ធម្ម ធម្ម ។

ចតុរ័ត្ន កណ្តាល កណ្តាល កណ្តាល

យោ ធម្ម ធម្ម ធម្ម

អាយុ ធម្ម កណ្តាល យោ

សុភាព កណ្តាល ធម្ម ធម្ម ។

(២៩) កណ្តាល ធម្ម កណ្តាល អាយុ ធម្ម  
ធម្ម ធម្ម ។ សុភាព ធម្ម ធម្ម ធម្ម ធម្ម  
យោ កណ្តាល កណ្តាល កណ្តាល អាយុ ធម្ម

មិនលុះអតិក្រោះខ្លាច ក្រោះហេតុ ២ ណា ។ អរិយសាវ័កនោះ  
ឈ្មោះថា មិនធ្វើបាបកម្ម ក្រោះហេតុ ២ យ៉ាងនេះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ  
បានសំដែងពាក្យនេះហើយ ព្រះសុភកថាសាស្ត្រ លុះច្រើនសំដែងពាក្យ  
នេះហើយ ទើបសំដែងភាពព័ន្ធនេះ គេទៅទៀតថា

(២៨) អ្នកណា ប្រព្រឹត្តកម្មនឹងធម៌ ក្រោះសេចក្តីស្រឡាញ់

ក្រោះសេចក្តីស្អប់ ក្រោះសេចក្តីខ្លាច ក្រោះសេចក្តីភ័យ

យសរបស់អ្នកនោះ រមែងសាបសូន្យទៅ ដូចព្រះចេតនា

រោច ។ អ្នកណា មិនប្រព្រឹត្តកម្មនឹងធម៌ ក្រោះសេចក្តី

ស្រឡាញ់ ក្រោះសេចក្តីស្អប់ ក្រោះសេចក្តីខ្លាច ក្រោះ

សេចក្តីភ័យ យសរបស់អ្នកនោះ រមែងពេញបរិបូណ៌

ដូចព្រះចេតនាភ្នែក ។

(២៩) អរិយសាវ័ក មិនសេពខ្លូនធម៌ ជាប្រធាននៃសេចក្តី

វិនាសភាគៈ ៦ យ៉ាង ដូចម្តេចនេះ ។ ម្នាល គលបតិបុត្ត ភិរិយា

ប្រកបរឿយ ។ ខ្ញុំតែងតែស្រវឹង គឺសុភវិនិច្ឆ័យ ដែលជា

ហេតុ ជាទីកំរិតនៃសេចក្តីប្រមាទ ជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាសភាគៈ ១



វិភាលវិសិទ្ធិចរិយាទុយោគោ កោតានំ អនាយមុទំ  
សមដ្ឋាភិច្ឆរណំ កោតានំ អនាយមុទំ ជូតប្បមាណដ្ឋា-  
នាទុយោគោ កោតានំ អនាយមុទំ ចបមិត្តាទុយោគោ  
កោតានំ អនាយមុទំ អាសស្សាទុយោគោ កោតានំ  
អនាយមុទំ ។

[៥០] ឆ ទោមេ គហបតិបុត្ត អាទិណ្ហ សុរា-  
មេរយមជ្ឈប្បមាណដ្ឋានាទុយោគោ សន្និដ្ឋិតា ចណ្ណានិ(១)  
កាលបាប្បវុទ្ធានំ កោតានំ វាយតនំ អត្តត្ថសញ្ញានំ  
ហិរិកោបិណ្ណិសនិ(២) បញ្ញាយ ទុក្ខលីករណំ ត្រូវ  
ចដ្ឋិ បទិ(៣) កវតិ ។ នមេ ទោ គហបតិបុត្ត ឆ អាទិណ្ហ  
បុរាមេរយមជ្ឈប្បមាណដ្ឋានាទុយោគោ ។

[៥១] ឆ ទោមេ គហបតិបុត្ត អាទិណ្ហ វិភាល-  
វិសិទ្ធិចរិយាទុយោគោ អត្តាបិស្ស អនុត្តោ អវត្តិតោ  
ហោតិ បុត្តនារោបិស្ស អនុត្តោ អវត្តិតោ ហោតិ

១ ឧ. ធម្មនិ ។ ២ ទ. កោបិណ្ណិសនិ ។ ៣ ម. កោបិណ្ណិសនិ ។ ៤ ប. ធម្មបទំ ។

ពានប្រកបរឿយ ។ ទ្វេកាគ្រោចំពៅតាមប្រកល្យកុសុភាល ជាប្រធាន  
ខែសេចក្តីវិនាសភោគៈ ១ ការដើរមើលមហោស្រពជាប្រធានខែសេចក្តី  
វិនាសភោគៈ ១ ការប្រកបរឿយ ។ ទ្វេហេតុជាវិគិនិ ខែសេចក្តី  
ប្រមាទ គឺ លេងល្បែងក្នុង ជាប្រធាន ខែសេចក្តីវិនាសភោគៈ ១  
ការសេតគប់ខ្ញុំបាបមិត្ត ជាប្រធានខែសេចក្តីវិនាសភោគៈ ១ ការប្រ-  
កបរឿយ ។ ទ្វេសេចក្តីខ្ជិល ជាប្រធានខែសេចក្តីវិនាសភោគៈ ១ ។

[៥០] ម្នាលគហបតិបុត្ត វោសក្កនិកិរិយាប្រកបរឿយ ។ ទ្វេ  
ការដឹកទឹកស្រវឹង គឺសុភវិនិមេរយ ដែលជាហេតុជាវិគិនិខែសេចក្តី  
ប្រមាទនេះមាន ៦ យ៉ាង គឺវិនាសទ្រព្យដែលឃើញជាវិសុទ្ធិខ្លួនឯង ១  
ការទ្យកើតដោះ ១ ហេតុនាំទ្យកើតពេលទាំងឡាយ ១ ការនាំទ្យចូល  
ឈ្មោះ ១ ការបង្ហាញក្តីខ្មាស ១ ហេតុជាគំរប់ ៦ គឺចូលញាតិមាន  
កំព្រាងថយ ។ ម្នាលគហបតិបុត្ត វោសក្កនិការប្រកបរឿយ ។ ទ្វេ  
ការដឹកទឹកស្រវឹង គឺសុភវិនិមេរយ ដែលជាហេតុជាវិគិនិ ខែសេចក្តី  
ប្រមាទមាន ៦ យ៉ាងនេះឯង ។

[៥១] ម្នាលគហបតិបុត្ត វោសក្កនិការប្រកបរឿយ ។ ទ្វេការដើរ  
ពៅតាមប្រកល្យកុសុភាលនេះមាន ៦ យ៉ាង គឺអ្នកនោះឈ្មោះថា មិនគ្រប់  
គ្រឿងមិនរក្សាខ្លួន ១ អ្នកនោះឈ្មោះថា មិនគ្រប់គ្រឿងមិនរក្សាកូនប្រពន្ធ ១

សាមគ្គីយ៍ប័ណ្ណ អក្ខត្តំ អរក្ខត្តំ ហោតិ សន្តិយោ

ច ហោតិ តេសុ តេសុ វាទេសុ អក្ខត្តវចនញ្ច

តស្មី រូហតិ ពហ្វុណញ្ច ធុត្តុធម្មាធិ បុរក្ខិតោ<sup>(១)</sup>

ហោតិ ។ នមេ ទោ គហបតិបុត្ត ច អាទិធាវា

វិកាលវិសិទ្ធាចរិយានុយោគេ ។

[៥២] ច ទោមេ គហបតិបុត្ត អាទិធាវា សមជ្ជា-

ភិចរណោ ក្ស<sup>(២)</sup> ធួ ក្ស<sup>(៣)</sup> តិ ក្ស<sup>(៤)</sup> វាទិ ក្ស<sup>(៥)</sup>

អក្ខត្តំ<sup>(៦)</sup> ក្ស វាលាស្ស្វិ ក្ស ក្សម្ពុធួ ។ នមេ

ទោ គហបតិបុត្ត ច អាទិធាវា សមជ្ជាភិចរណោ ។

១ ឧ. បុគ្គលេ ។ ២-៣-៤-៥ ឧ. ក្ស ។ ៦ ឧ. ម. ក្សតិ ។

អក្ខត្តោរណ្ណៈថា មិនគ្រប់គ្រងមិនរក្សាទ្រព្យសម្បត្តិ ១ សេចក្តីរៀន  
តែងកើតមានក្នុងកំឡុង ( ដែលខ្លួនទៅដល់ ) ទោះ ១ ពាក្យមិនពិត  
តែងផ្តាច់មកត្រូវលើបុគ្គលនោះ<sup>(១)</sup> ១ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា បំពេញខ្លួន  
ធម៌ជាខ្លួនច្រើន ១ ។ ម្ចាស់គហបតិបុត្ត ទោសក្នុងការប្រកបរឿយ ។  
នូវកិរិយាត្រាច់ទៅតាមប្រកល្យកុសកាលមាន ៦ យ៉ាងនេះឯង ។

[៥២] ម្ចាស់គហបតិបុត្ត ទោសក្នុងការដើរ មើលវិល្យង  
មហោស្រពនេះ ៦ យ៉ាង គឺប្តាប់ក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១ ចម្រៀនក្នុង  
ទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១ ការប្រុងក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១  
គេប្រមុខិយាយរឿងគ្រូត្រង ឥតប្រយោជន៍ (មានរឿងចម្បាំងនៃមហាការៈ  
នឹងរឿងនាងសីតាជាដើម ) ក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១ វិល្យង  
វាយគង<sup>(២)</sup>ក្នុងទីណា ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១ វិល្យងវាធម្មតាក្នុងទីណា  
ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ១ ។ ម្ចាស់គហបតិបុត្ត ទោសក្នុងកិរិយាដើរមើលវិល្យង  
មហោស្រពមាន ៦ យ៉ាងនេះឯង ។

១ រវែងត្រូវគេចោទមន្តាច់ក្នុងអំពើដែលខ្លួនមិនបានធ្វើសោះ ព្រោះជាន់គាត់ចោរ ។  
២ បើតាមព្យាបាលប្រែប្រួល វិល្យងលេងនេះទេ គឺប្រៀងប្របតែ ។

[៥៧] ច ទោមេ គហមតិបុគ្គ អាទិណ្ណំ ជូតប្ប-

មាណុជ្ជាបាទុយោគេ ជយំ វេរំ បសវតិ ជិលោ វិត្តមនុ-

សោចតិ<sup>(១)</sup> សន្និដ្ឋិតា ធនជាទិ<sup>(២)</sup> សភាគតស្ស

វចនំ ឧ វុហតិ មិត្តាមច្ចាទំ បរិក្កុតា ហោតិ អាណ-

ហវិកំហោណំ អប្បត្ថិតោ ហោតិ អត្តទុត្តោ បុរិស-

បុគ្គលោ បាលំ ធារករណយាតិ<sup>(៣)</sup> ។ នមេ ទោ

គហមតិបុគ្គ ច អាទិណ្ណំ ជូតប្បមាណុជ្ជាបាទុយោគេ ។

[៥៨] ច ទោមេ គហមតិបុគ្គ អាទិណ្ណំ ចាប-

មិត្តាទុយោគេ យេ ជុត្តា យេ សោណ្ណា យេ មិចាសា

យេ ធម្មតិកា យេ វត្តទិកា យេ សាហសិកា

ត្យាស្ស មិត្តា ហោន្តិ តេ សហាយំ ។ នមេ ទោ

គហមតិបុគ្គ ច អាទិណ្ណំ ចាបមិត្តាទុយោគេ ។

១ ឧ. វិត្តមនុសោចតិ ។ ២ ឧ. ធនច្ចាទិ ។ ៣ ឧ. វិហារណយាតិ ។

[៥៩] ម្នាលគហមតិបុគ្គ ទោសក្កិកាប្រកបរឿយ ។ ខ្ញុំការ

លេងល្បែងក្លាល់ ដែលជាហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ នេះមាន

៦ យ៉ាង គឺបុគ្គលនោះបើឈ្នះគេ តែងបាទព្យាទ ១ បើបាញ់គេ តែង

សោកស្តាយទ្រព្យសម្បត្តិ ១ វិនាសទ្រព្យសម្បត្តិ ដែលឃើញជាក់ស្តែង

ទាន់ភ្នែក ១ កាលបើទៅសាលាវិនិច្ឆ័យ គេមិនជឿស្តាប់ភាគ ១ ពួកមិត្ត

ពាហ៍ តែងចុះបង់បោល ១ ជាបុគ្គលដែលគេមិនត្រូវការដណ្តឹងឬទ្ប

កូនស្រី ព្រោះគេគិតថា បុរសបុគ្គលអ្នកលេងល្បែងក្លាល់ មិនអាច

ចិញ្ចឹមប្រពន្ធបាទទេ ។ ម្នាលគហមតិបុគ្គ ទោសក្កិកាប្រកប

រឿយ ។ ខ្ញុំការលេងល្បែងក្លាល់ ដែលជាហេតុជាទីតាំង នៃសេចក្តី

ប្រមាទមាន ៦ យ៉ាងនេះឯង ។

[៥៦] ម្នាលគហមតិបុគ្គ ទោសក្កិកាសេនាគម្ភប្រមាទនេះ

មាន ៦ យ៉ាង គឺពួកជនដែលជាអ្នកលេងល្បែងក្លាល់ ១ ជនដែលជា

អ្នកលេង<sup>(១)</sup>ស្រី ១ ជនដែលជាអ្នកលេងដឹកស្បែក ១ ជនដែលជាអ្នក

បោកប្រាសបញ្ឆោតអ្នកដទៃ ដោយរបស់ក្លែង ១ ជនដែលជាអ្នកបំបាត់

ប្រវត្តន៍អ្នកដទៃ ក្នុងទីបំពោះមុខ ១ ជនដែលជាអ្នកគង់ដំណើរទ្រព្យ

អ្នកដទៃ ជនទាំងនោះជាមិត្តជាសំបូរញ្ជំរបស់ជននោះ ។ ម្នាលគហមតិ-

បុគ្គ ទោសក្កិកាសេនាគម្ភប្រមាទនេះ មាន ៦ យ៉ាងនេះឯង ។  
១ អ្នកលេងមាន ៤ យ៉ាង គឺអ្នកលេងស្រី ១ អ្នកលេងក្តី ១ អ្នកលេងដឹកស្បែក ១ អ្នក  
លេងមើមឈើ មានស្តីមើមដំបូងជាដើម ។

[៥៥] ច : ខាមេ គហមតិបុត្ត អាទិណក អាសស្ស-

ទុយោតេ អតិសិទ្ធិ កម្មំ ធន កកោតិ អតិទុណ្ណាទិ

កម្មំ ធន កកោតិ អតិសាយទិ កម្មំ ធន កកោតិ

អតិចាតាតិ កម្មំ ធន កកោតិ អតិច្ឆាតោស្មិតិ កម្មំ

ធន កកោតិ អតិបិចាសិ កម្មំ ធន កកោតិ

តស្ស ធម៌ កិច្ចាមទេសតហុលស្ស វិហារតោ អទុប្បដ្ឋា

ចេវ កោតា ទុប្បដ្ឋន្តិ ទុប្បដ្ឋា ច កោតា បរិក្ខ-

យំ កត្តន្តិ ។ ឥមេ ខោ គហមតិបុត្ត ច អាទិណក

អាសស្សទុយោតេតិ ។ ឥទមកេច កតក ឥទំ វត្តា ធន

សុតតោ អថាបរិ វិតទកេច សត្តា

[៥៦] ហោតិ ពាទសទា ឆាម

ហោតិ សម្មយសម្មយោ

[៥៥] ម្ចាស់គហមតិបុត្ត ខោសក្កិការប្រកបរឿយ ។ ទូរសេចក្តី

ខ្លះមាន ៦ យ៉ាងគឺមិនធ្វើការងារ ដោយអានថា ក្រព័កណាស់ ១

មិនធ្វើការងារ ដោយអានថា ក្រព័កណាស់ ១ មិនធ្វើការងារដោយអានថា

ក្រព័កណាស់ ១ មិនធ្វើការងារដោយអានថា ក្រព័កណាស់ ១ មិនធ្វើការ

ងារ ដោយអានថា យានណាស់ ១ មិនធ្វើការងារ ដោយអានថា ស្រែក

ណាស់ ១ កាលបើដទៃអ្នកខ្លួនប្រកួសនោះ ច្រើនដោយការរោលអាន

ក្នុងយ៉ាងនេះ កោតៈទាំងឡាយដែលមិនទាន់កើត ក៏ទាន់កើតឡើងផង

កោតៈទាំងឡាយដែលកើតឡើងហើយ ក៏ដល់ទូរសេចក្តីរបបទៅវិញ

ផង ។ ម្ចាស់គហមតិបុត្ត ខោសក្កិការប្រកបរឿយ ។ ទូរសេចក្តីខ្លួន

មាន ៦ យ៉ាងនេះផង ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បានសំដែងធម៌នេះ

ហើយ ព្រះសុតតាជាសាស្តា លុះសំដែងធម៌នេះហើយ ទ្រង់សំដែង

ការវាទនេះ គឺទៅទៀតថា

[៥៦] បុគ្គលខ្លះ ជាមិត្តសំឡាញ់បានតែក្នុងកេរ្តិ៍ស្តុកមាន

បុគ្គលខ្លះថា សំឡាញ់វា តែនៅចំពោះមុខក៏មាន បុគ្គលណា

យោ ច អត្ថេសុ ជាតេសុ  
 សញាយោ ហេតុតិ សោ សទា ។  
 ឧស្សាវេសយ្យា បរទារសេវតា  
 វេរេប្បសង្កោ<sup>(១)</sup> ច អនត្តតា ច  
 ចាចា ច មិត្តា សុត្តនិយតា ច  
 ឯតេ ច ហំពា បុរិសំ ជំសយន្តិ ។  
 ចាបមិត្តោ ចាបសទោ  
 ចាបអាចារតោចរោ<sup>(២)</sup>  
 អស្មា លោកា បរម្ហា ច  
 ឧកយា ជំសតេ ចរោ ។  
 អក្ខត្តិយោ កុរុណី ធម្មតិកំ  
 និកសោប្បំ ចារិចរិយា អត្តាលេ  
 ចាចា ច មិត្តា សុត្តនិយតា ច  
 ឯតេ ច ហំពា បុរិសំ ជំសយន្តិ ។

១ ឧ. វេរេប្បសង្កោ ។ ២ ឧ. ចាបចារតោចរោ ។

កាលបើប្រយោជន៍ ( ខ្លួន ) កើតឡើង ទើបធ្វើជាសំឡាញ់  
 បុគ្គលនោះមកជាសំឡាញ់នឹងខ្លួនក៏មាន ។ កិរិយាដេកដល់  
 ថ្ងៃ ១ ធ្វើស្រែកិច្ចនឹងប្រកួតអ្នកដទៃ ១ ភារៈជាអ្នកមានព្រៀរ  
 ច្រើន ១ ភារៈជាអ្នកធ្វើអំពើដ៏តប្រយោជន៍ ១ បាបមិត្ត ១  
 ភារៈជាអ្នកកំណាញ់ស្វិតស្វាញ ១ ហេតុទាំង ៦ ខ្លះ វែមន៍  
 បំផ្លាញបុរស ( ទ្រវិទាស ) ។ ខរផងដែលមានមិត្តអាក្រក់  
 មានសំឡាញ់អាក្រក់ មានមារយោជន៍នឹងគោត្តអាក្រក់ តែង  
 វិទាសចាកលោកទាំងពីរ គឺលោកនេះ នឹងលោកទាំងមុខ ។  
 ល្បែងកាល ល្បែងស្រី នឹងល្បែងសុរា ១ រាំនឹង  
 ចម្រៀង ១ ការដេកថ្ងៃ ១ ការឲ្យគេបំរើខ្លួនក្នុងកាលមិន  
 គួរ ១ ពួកមិត្តអាក្រក់ ១ ភារៈជាអ្នកមានសេចក្តីកំណាញ់ស្វិត  
 ស្វាញ ១ ហេតុទាំង ៦ នេះតែងបំផ្លាញបុរសទ្រវិទាស ។

សំខ្លាំងពេញគ្នា អនាមិកមុខាច

អក្ខរកំ ចិត្តចំ ក្បាល បិវត្តិ  
 យន្តិវត្តិ បោក ចាណាសមា បរសំ  
 ចិហ៍ធុសេរី ១ ច វុឌ្ឍិសេរី(១)  
 ចិហ៍យតិ កាឡបក្ខេវ ចច្ចុមា(២) ។  
 យោ វារុណំ(៣) អនោ អភិច្ចោ(៤)  
 ចិហ៍សោសិ អត្តចាតតា(៥)  
 ឧទកមិវ វណំ វិកាហតិ  
 វាក្យលំ កាហតិ(៦) ចិប្បមត្តោ ។  
 ១ ទិកសុប្បសិលេន  
 វត្តិច្ចុដ្ឋានទេស្សិតា(៧)  
 ចិច្ចំ មត្តេន សោណ្ណេន  
 សត្តា អាវសិវត្តំ យំ ។  
 អតិសិវតិ អតិឧណ្ណំ  
 អតិសាយមិទិ អហ  
 វតិ វិស្សជ្ជកម្មត្តោ(៨)

១ ខ. វុឌ្ឍិសេរី ។ ច. វុឌ្ឍិសេរី ។ ២ ខ. ម. ចត្វា ។ ៣ ខ. ម. វារុណំ ។  
 ៤ ខ. ម. ភិក្ខុចោ ។ ៥ ខ. មិវាសោ បិព្យាបាតោ ។ ម. បិសឧប្បាតោ ។  
 ៦ ម. កាហតិ ។ ៧ ខ. វត្តិច្ចុដ្ឋានទេស្សិតា ។ ម. វត្តិច្ចុដ្ឋានទេស្សិតា ។ ៨ ខ. វិស្សជ្ជកម្មត្តោ ។

សំខ្លាំងពេញគ្នា អនាមិកមុខាច

ពួកជនដែលលេងល្បែងក្លាយ ធីតសុក ធ្វើសេវាចិត្តមិនស្រី  
 ដែលស្មើដោយជីវិតរបស់បុរសដទៃ សេពគប់ទឹកបុគ្គលខោក  
 ពាម (ខាតលក្ខណ៍) មិនសេពគប់ទឹកបុគ្គលដែលមានសេចក្តី  
 ចំរើន (គ្រប់លក្ខណ៍) យសរបស់ពួកជននោះតែងសាមសូម្ប  
 ដូចព្រះចន្ទខាងនាច ។ ជនដែលជាអ្នកធីតសុក ជា  
 អ្នកខ្វះខាតព្រះ ជាអ្នកឥតមានកម្លាំងដោយការងារចិញ្ចឹមជីវិត  
 មានតែស្រីវិនិច្ឆ័យ ប្រាសចាកសេចក្តីចំរើន លិចចុះក្នុង  
 បំណុល ដូចដុំថ្មលិចចុះក្នុងទឹក បុគ្គលនោះ តែងធ្វើការ  
 ងារឱ្យកែវដល់ខ្លួនដោយឆាប់ ។ បុគ្គលដេកក្នុងវេលាវេលា  
 ប្រព្រឹត្តិ មិនក្រោកឡើងឈប់ជាប្រព្រឹត្តិ ជាអ្នកស្រវឹងជា  
 និច្ច ជាអ្នកលេងល្បែង មិនអាចទីង្រប់គ្រងផ្ទះសំបែង  
 បាន ។ ប្រយោជន៍ទាំងឡាយ តែងកម្លាំងហួសមនុស្សដែល  
 លះបង់ចោលឱ្យការងារ ដោយពោលអាណិត វេលានេះ

អត្តា អន្ទេន្តិ មាលាវេ ។

យោ ច សីតញ្ច ទុណ្ណញ្ច

តណា ភយ្យោ ន មញ្ញតិ

ករិ បុរិសកិច្ចាជិ

សោ សុខា ន វិហាយតីតិ ។

(៥៧) ចត្តារោមេ គហបតិបុត្ត អមិត្តា មិត្តប្បដិវរ  
បកា វេទិតញ្ច អញ្ញានុបារោ អមិត្តា មិត្តប្បដិវរបកោ  
វេទិតញ្ច វចិបរោមា អមិត្តា មិត្តប្បដិវរបកោ វេទិតញ្ច  
អនុប្បយភាលី អមិត្តា មិត្តប្បដិវរបកោ វេទិតញ្ច  
អហយសហាយោ អមិត្តា មិត្តប្បដិវរបកោ វេទិតញ្ច ។

(៥៨) ចត្តហិ ចោ គហបតិបុត្ត ហិ នេហិ អញ្ញានុ-  
បារោ អមិត្តា មិត្តប្បដិវរបកោ វេទិតញ្ច អញ្ញានុបារោ  
ហោតិ អប្បេច ពហុមិត្តតិ កយស្ស កិច្ចំ ន<sup>(១)</sup> ករោតិ

១ ន. ម. នសត្តោ នទិស្សតិ ។

ត្រជាក់ណាស់ ក្តៅណាស់ ល្ងាចណាស់ ។ ជនណា  
មួយធ្វើឲ្យភិក្ខុការ របស់បុរស មិនអើពើនូវត្រជាក់នឹងក្តៅ  
ត្រៃលែងជាងស្មៅ ( ទៅទៀត ) ជននោះ វែមនិមិនសាបសូន្យ  
ចាកសេចក្តីសុខឡើយ ។

(៥៧) ម្ចាស់គហបតិបុត្ត អ្នកត្រូវស្គាល់ពួកមនុស្សដែលមិនមែន  
ជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តបូម ៤ ពួកនេះគឺ អ្នកត្រូវស្គាល់មនុស្សដែលគិត  
យកតែប្រយោជន៍ខ្លួនថា មិនមែនជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តបូម ១ អ្នកត្រូវ  
ស្គាល់មនុស្សល្អិតស័ដីថា មិនមែនជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តបូម ១ អ្នកត្រូវ  
ស្គាល់មនុស្សដែលនិយាយចាក់បរណាយឲ្យគាប់ចិត្តថា មិនមែនជាមិត្ត  
គ្រាន់តែជាមិត្តបូម ១ អ្នកត្រូវស្គាល់មនុស្សជាសំឡាញ់ ក្នុងការវិវាស  
ភោគៈជាដំឡាយថា មិនមែនជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តបូម ១ ។

(៥៨) ម្ចាស់គហបតិបុត្ត មនុស្សគិតយកតែប្រយោជន៍ខ្លួន មិន  
មែនជាមិត្ត គ្រាន់តែជាមិត្តបូម ( នោះ ) អ្នកត្រូវស្គាល់ជោយស្តោន ៤  
យ៉ាង គឺប្តែកយកតែប្រយោជន៍ខ្លួន ១ មិត្តប្រាថ្នាជោយសេសប្រើ  
ជោយ ( រុំ ) យល់ចិត្ត ១ ហាលតែមានជំរៅជើងជ្រួញតែលេសបិត្ត ១





[៦០] ចតុម្ពិ ទោ ភហមតិបុត្ត ម៉ាធម៌ អនា-  
 យសហាយោ អមិត្តោ មិត្តប្បជ្ឈិយតោ វេទិតតោ  
 សុភមេរយមជ្ជប្បមាទដ្ឋានុយោគេ សហាយោ ហោតិ  
 វិកាលវិសិទ្ធិវិយាទុយោគេ សហាយោ ហោតិ ស-  
 មដ្ឋាភិចរណោ សហាយោ ហោតិ ដ្ឋតប្បមាទដ្ឋានុ-  
 យោគេ សហាយោ ហោតិ ។ ឥមេហិ ទោ ភហមតិ-  
 បុត្ត ចតុម្ពិ ម៉ាធម៌ អនាយសហាយោ អមិត្តោ  
 មិត្តប្បជ្ឈិយតោ វេទិតតោ<sup>(១)</sup> ។ ឥធមវេច កតវា ឥទ្ធ  
 វត្ថោ ន សុភតោ អថាមវំ ឯតទវេច សត្តា

[៦២] អញ្ញនត្តហារោ មិត្តា  
 យោ ច មិត្តោ វិចមរោ  
 អនុប្បិយតូ យោ អាហុ  
 អនាយសុ ច យោ សទា  
 ឯតេ អមិត្តោ ចត្តារោ  
 ឥតិ វិញ្ញាយ បណ្ឌិតោ

១ ខ. វេទិតតោ ។

[៦១] ម្ចាស់ភហមតិបុត្ត មនុស្សជាសំឡាញ់ក្នុងផ្លូវវិទាស មិន  
 មែនជាមិត្តទេ គ្រាន់តែជាមិត្តប្លម អ្នកត្រូវស្គាល់ដោយស្មាន ៤ យ៉ាងគឺ  
 ជាសំឡាញ់ក្នុងកិរិយាប្រកបរឿយ ។ ខ្លះការងារទឹកស្រវឹង គឺសុភមេរយ  
 ដែលជាទីតាំងវិនិសេចក្តីប្រមាទ ១ ជាសំឡាញ់ក្នុងការប្រកបរឿយ ។ ខ្លះ  
 ការគ្រាច់ទៅភាមប្រកល្លកុស្តសកាល ១ ជាសំឡាញ់ក្នុងកិរិយាដើរមើល  
 ល្បែងមហោស្រព ១ ជាសំឡាញ់ក្នុងកិរិយាប្រកបរឿយ ។ ខ្លះល្បែងស្គាល់  
 ដែលជាហេតុជាទីតាំងវិនិសេចក្តីប្រមាទ ១ ។ ម្ចាស់ភហមតិបុត្ត មនុស្ស  
 ជាសំឡាញ់ក្នុងផ្លូវវិទាស មិនមែនជាមិត្តទេ គ្រាន់តែជាមិត្តប្លម អ្នកត្រូវ  
 ស្គាល់ដោយស្មាន ៤ យ៉ាងនេះឯង ។ ព្រះមាទព្រះភាគទ្រង់បានសំដែង  
 សេចក្តីនេះ លុះព្រះសុភតជាសាស្តាសំដែងសេចក្តីនេះហើយ ទើបទ្រង់  
 សំដែងពាក្យគាថាទីនេះ គេទៅទៀតថា

[៦២] បុគ្គលដែលជាមិត្ត ភិកយកតប្រយោជន៍ខ្លួន ១  
 បុគ្គលដែលជាមិត្តល្អកែសំដី ១ បុគ្គលដែលនិយាយពាក់  
 បណ្តោយឲ្យរាប់ចិត្ត ១ បុគ្គលដែលជាសំឡាញ់ក្នុងផ្លូវ  
 វិទាស ១ បណ្ឌិតដឹងពីបុគ្គលទាំង ៤ ពួកកុះកើតបែរជាមិត្ត

សិទ្ធិសេចក្តី ច្បាប់ មិត្ត សុហេតុ

ការកា បរិវេទ្តយ្យ

មន្តិ បដិកយំ យថាតិ ។

[៦៣] ចត្តាភោម ភហបតិបុត្ត មិត្តា សុហេតុ  
វេទិតញ្ច ឧបការកោ(២) មិត្តា សុហេតុ វេទិតញ្ច  
សហទស្សុទុក្ខា មិត្តា សុហេតុ វេទិតញ្ច អត្ថ  
ក្លាយំ មិត្តា សុហេតុ វេទិតញ្ច អនុកម្មកោ  
មិត្តា សុហេតុ វេទិតញ្ច ។

[៦៤] ចត្តាភោម ភហបតិបុត្ត មិត្តា សុហេតុ  
វេទិតញ្ច បដិកយំ រក្ខតិ  
បបត្តស្ស ភហបតេយ្យំ រក្ខតិ ភីតស្ស បដិសរណំ(៣)  
ហោតិ ឧប្បទ្នេសុ កិច្ចេសុ ករណីយេសុ(៤) តម្ពិកុណំ  
ហោតិ អនុប្បទេតិ(៥) ។ ឥមេហិ ចោ ភហបតិបុត្ត ចត្តាភោ  
មិត្តា សុហេតុ វេទិតញ្ច ។

២-៤ ឧ. ម. ឧបការកោ ។ ៣ ឧ. ម. សរណំ ។ ៤ ឧ. ម. រក្ខតិ ។ ៥ ឧ. អនុប្បទេតិ ។

សិទ្ធិសេចក្តី មិត្ត ៤ ច្បាប់ វេទិតសត្តានុល្ល

ហើយ គប្បិច្ឆៀសវិនិច្ឆ័យ ដូចជាអ្នកដំណើរចៀសវាង

ផ្លូវដែលប្រកបដោយភ័យដូច្នោះ ។

[៦៣] ម្ចាស់ភហបតិបុត្ត មនុស្ស ៤ ភ្នាក់នេះ អ្នកត្រូវដឹងថាជាមិត្ត  
មានសត្តានុល្ល គឺ មិត្តមានឧបការៈ អ្នកត្រូវដឹងថាជាមិត្តមានសត្តានុល្ល ១  
មិត្តរមសុទ្ធត អ្នកត្រូវដឹងថាជាមិត្តមានសត្តានុល្ល ១ មិត្តប្រាប់ប្រ  
យោជន៍ អ្នកត្រូវដឹងថាជាមិត្តមានសត្តានុល្ល ១ មិត្តមានសេចក្តីយំក្លាយ  
អ្នកត្រូវដឹងថាជាមិត្តមានសត្តានុល្ល ១ ។

[៦៤] ម្ចាស់ភហបតិបុត្ត មិត្តមានឧបការៈ ជាមិត្តមានសត្តានុល្ល  
អ្នកត្រូវដឹងដោយស្តាន ៤ យ៉ាង គឺ រក្សាមិត្តដែលធ្វេសប្រហែស ១ រក្សា  
សម្បត្តិរបស់មិត្តដែលធ្វេសប្រហែស ១ ធំទំងន់ពាក់នៃមិត្តដែលមាន  
សេចក្តីភក្តីភ័យ ១ កាលបើគិតដែលត្រូវធ្វើកិច្ចការច្បាប់ហើយ តែងជួយផ្តល់  
ភោគៈជាទូកុណយ៉ាងច្រើនដែលមិត្តត្រូវការនោះ ។ ម្ចាស់ភហបតិបុត្ត  
មិត្តមានឧបការៈ ជាមិត្តមានសត្តានុល្ល អ្នកត្រូវដឹងដោយស្តាន ៤ យ៉ាង  
នេះយ៉ាង ។

[៦៥] ចតុម្ពិ ទោ កហមតិបុត្ត ម៉ោ ធម៌ សមា-  
 សុខនុក្ខោ ម៉ោ ត្តា សុហនោ វេទិតោ កុយមស្ស  
 អាតិកុតិ កុយមស្ស បរិកុយតិ អាមនាសុ ឧ  
 វិទហតិ ជីវិតិមស្ស អត្តាយ បរិច្ចត្តិ ហោតិ ។  
 ឥមេហិ ទោ កហមតិបុត្ត ចតុម្ពិ ម៉ោ ធម៌ សមា-  
 នសុខនុក្ខោ ម៉ោ ត្តា សុហនោ វេទិតោ ។

[៦៦] ចតុម្ពិ ទោ កហមតិបុត្ត ម៉ោ ធម៌ អត្តត្តា-  
 យិ ម៉ោ ត្តា សុហនោ វេទិតោ មាណា ធិរាតិ  
 កល្យាណោ ធិវេសេតិ អស្សតំ សាវេតិ សត្តស្ស បត្តិ  
 អាតិកុតិ ។ ឥមេហិ ទោ កហមតិបុត្ត ចតុម្ពិ  
 ម៉ោ ធម៌ អត្តត្តាយិ ម៉ោ ត្តា សុហនោ វេទិតោ ។

[៦៧] ចតុម្ពិ ទោ កហមតិបុត្ត ម៉ោ ធម៌  
 អនុកម្មតោ ម៉ោ ត្តា សុហនោ វេទិតោ អកវេទស្ស  
 ឧ ឧទ្ទតិ កវេទស្ស ឧទ្ទតិ អវណ្ណំ កណាមាធិ  
 ធិរាតិ វណ្ណំ កណាមាធិ បសិសតិ ។ ឥមេហិ  
 ទោ កហមតិបុត្ត ចតុម្ពិ ម៉ោ ធម៌ អនុកម្មតោ

[៦៥] ម្ចាស់កហមតិបុត្ត ម៉ែត្តមសុខនុក្ខោ ជាម៉ែត្តមានសន្តានល្អ  
 អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺ ប្រាប់ផ្លូវអាចិក៍បាដិកវគ្គរបស់ម៉ែត្ត ១  
 ជួយបិទបាដិកវគ្គអាចិក៍បាដិកវគ្គរបស់ម៉ែត្ត ១ មិនបោះបង់គ្នា ក្នុងគ្រាមានវិបត្តិ  
 សូម្បីជីវិតក៏ហិនលះមេង ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ម៉ែត្ត ( ស្វីប្បវេទិត ) ១ ។  
 ម្ចាស់កហមតិបុត្ត ម៉ែត្តមសុខនុក្ខោ ជាម៉ែត្តមានសន្តានល្អ អ្នកត្រូវដឹង  
 ដោយស្មាន ៤ យ៉ាងនេះឯង ។

[៦៦] ម្ចាស់កហមតិបុត្ត ម៉ែត្តប្រាប់ប្រយោជន៍ ជាម៉ែត្តមានសន្តានល្អ  
 អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺ ហាមម៉ែត្តឱ្យឃ្នាតចាកអំពើអាក្រក់ ១  
 ដឹកនាំឱ្យម៉ែត្តកំលាំងនៅតែក្នុងអំពើល្អ ១ ឱ្យបានពូជពាក្យដែលមិនធ្លាប់បាន  
 ពូ ១ ប្រាប់ផ្លូវហែនស្មតិ ១ ។ ម្ចាស់កហមតិបុត្ត ម៉ែត្តប្រាប់ប្រយោជន៍  
 ជាម៉ែត្តមានសន្តានល្អ អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាងនេះឯង ។

[៦៧] ម្ចាស់កហមតិបុត្ត ម៉ែត្តមានសេចក្តីលឿនលឿន ជាម៉ែត្តមាន  
 សន្តានល្អ អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺ ជួយព្រួយចិត្តពីព្រោះម៉ែត្ត  
 បានសេចក្តីវិនាស ១ ជួយត្រេកអរព្រោះម៉ែត្តបានសេចក្តីចម្រើន ១ ទទឹង  
 ពាសទឹងមនុស្សដែលពោលពោសម៉ែត្ត ១ សរសើរពីមនុស្សដែលពោល  
 គុណម៉ែត្ត ១ ។ ម្ចាស់កហមតិបុត្ត ម៉ែត្តមានសេចក្តីលឿនលឿន ជាម៉ែត្តមាន

មិគ្គោ សុហនោ វេទិតញ្ចតិ ។ ឥធម៌កោច កកតា  
ឥទំ វត្តាន សុគតោ អថាបរិ ឯតនកោច សត្តា

[៦៨] ឧបការោ ច យោ មិគ្គោ  
សុខទុក្ខោ ច យោ សទា  
អត្តក្ខាយំ ច យោ មិគ្គោ  
យោ ច មិគ្គានុកម្មកោ ។  
ឯតេបិ មិគ្គ ធន្តារោ  
ឥតិ វិញ្ញាយ បណ្ឌិតោ  
សក្កតិំ បយិរុទាសេយ្យ  
មាតា បុត្តិវ ឱវសំ ។  
បណ្ឌិតោ សីលសម្មាជ្ជោ  
ជលំ អត្តិវ កាសតិ

កោតេ សិហារមាណស្ស កមរស្សវ ឥរិយតោ ។  
កោតា សង្ខតយំ យន្តិ វម្មិកាវបទីយតិ  
ឯវិ កោតេ សមាហវត្តា<sup>(១)</sup> អលមត្តោ កុលេ តិហិ ។  
ឧតុជា វិកជេ កោតេ សវេ មិគ្គានិ កន្តតិ  
ឯតេន កោតេ កុញ្ញេយ្យ ទ្ធិហិ កម្មិ បយោជយេ

១ ឧ. ម. សមាហវត្តា ។

សត្តានល្អ អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាងនេះឯង ។ ព្រះមានព្រះ  
កាតព្វនិបាតសំដែងសេចក្តីនេះ លុះព្រះសុគតជាសាស្តាត្រាស់សេចក្តី  
នេះហើយ ទើបទ្រង់សំដែងពាក្យជាតាថាព័ន្ធ តទៅទៀតថា

[៦៨] មិគ្គដែលមានឧបការៈ សំឡាញ់ដែលរួមសុខទុក្ខ មិគ្គ  
ដែលប្រាប់ប្រយោជន៍ មិគ្គដែលមានសេចក្តីឈឺធ្លាល បណ្ឌិត  
ស្គាល់ជាកម្មវុត្តលទាំង ៤ ពួកនេះថា ជាមិគ្គមែនទេ ហើយ  
គប្បីចូលរៀនសូត្រដឹងស្តីទូស្គាល ដូចជាមាតានឹងចូក្តីដែល  
កើតពីទ្រង់ ។ ដួកប្រាជ្ញបរិបូណ៌ដោយសីល តែងរើរឿង  
ដូចជាក្លិនដែលភ្ជួរដូច្នោះឯង កាលបុគ្គលសម្បទ្រព្យ រមែង  
ធ្វើទ្រព្យឱ្យជាតំនៃដូចជាយុវជនដូច្នោះឯង ។ ភោគៈទាំងឡាយ  
តែងដល់នូវភារក្ខេបជាតំនៃ ដូចជាដំបូកដែលកណ្តៀរកពូន  
ដូច្នោះឯង ។ គ្រហស្ថក្នុងគ្រកូលបានសម្បទ្រព្យភោគៈទាំងឡាយ  
យ៉ាងនេះហើយ ទើបអាង (តាំងខ្លួន) កុលបុត្រដែលចែក  
ភោគៈទាំងឡាយជា ៤ ចំណែក គឺបរិភោគភោគៈទាំងឡាយ  
១ ចំណែក ប្រកបការងារពិច័យណែក ទាំងឯកលទុកនូវ

ធម្មត្ថញ្ច ជិដាវេយ្យ អាបនាសុ ភវិស្សតិភិ ។

(៦៧) កតតញ្ច គហបតិបុត្ត អរិយស្សវគោ

ធម្មិសាបដិច្ឆាធិ ហោតិ ។ ធម្មសមា(១) គហបតិបុត្ត

ធម្មិសា វេទិតញ្ច បុរត្ថិមា ធម្មិសា មាតាបិតារោ វេទិតញ្ច

ធម្មិសា អាចរិយា វេទិតញ្ច បច្ឆិមា ធម្មិសា

បុត្តនារោ វេទិតញ្ច ឧត្តរា ធម្មិសា មិត្តាមច្ឆា វេទិតញ្ច

ហោជ្ជា(២) ធម្មិសា នាសកម្មករ(៣) វេទិតញ្ច ឧបរិមា

ធម្មិសា សមណាប្រាហ្មណា វេទិតញ្ច ។

(៧០) មញ្ចហិ ខា គហបតិបុត្ត វា ទេហិ បុត្តេន បុរត្ថិមា

ធម្មិសា មាតាបិតារោ បច្ឆបដ្ឋាតញ្ច កតោ ទេសិ ភវិស្សបិ

១ ឧ. ៤ ហិមា ។ ២ ឧ. ម. ពេទ្ធិមា ។ ៣ ឧ. ពាសវប្បារា ពេទ្ធិសា ។

ចំណែកទី៤ ដោយគ្រងមានអន្តរាយទាំងឡាយ(៧៧ខាងមុខ)

កុលបុត្រាទារវិបរណ្ណាៈថា ចងបាច់មិត្តទាំងឡាយបាន(៧៨) ។

(៦៧) ម្ចាស់គហបតិបុត្ត អរិយសាវ័ក ចង់បាច់ទិសទាំង ៦ ដូច

ម្តេច ។ ម្ចាស់គហបតិបុត្ត អ្នកត្រូវដឹងទិសទាំង ៦ ដូច្នេះគឺ មាតាបិតា

អ្នកត្រូវដឹងថា ទិសខាងកើត ១ មាតារា អ្នកត្រូវដឹងថា ទិស

ខាងត្បូង ១ កូននឹងប្រពន្ធ អ្នកត្រូវដឹងថា ទិសខាងលិច ១ មិត្ត

ភាពាគ្យ អ្នកត្រូវដឹងថា ទិសខាងជើង ១ ពាសៈនឹងកម្មករ(២) អ្នកត្រូវ

ដឹងថា ទិសខាងក្រោម ១ សមណប្រាហ្មណ៍ អ្នកត្រូវដឹងថា

ទិសខាងលើ ១ ។

(៧០) ម្ចាស់គហបតិបុត្ត មាតាបិតាថា ទិសខាងកើត កូនត្រូវ

ទំទុកបំរុង ដោយស្ថានទាំងឡាយ ៥ យ៉ាង គឺកូនត្រូវកំនិតក្តីថា អាត្មា

អញ មាតាបិតាបានបញ្ជីមកក្រុមករហើយ នឹងចិត្តមហាតាបិតាវិញ ១

១ ចំណែកទី១៧ បរិកោតប្រើប្រាស់បាយនិយម ចំណែកទី ២ ទី ៣ ប្រកបការងារ ធ្វើប្រកប

កសិកម្មនិងពាណិជ្ជកម្មផ្សេងៗ ចំណែកទី៤ ទុកសម្រាប់ការងារអន្តរាយផ្សេងៗ ពេល

អន្តរាយអំពីស្តេចជាដើម ។ ប្រៀបទៀតឱ្យរំលែកអំពីចំណែកទាំង ៤ តោះធ្វើកុសលប្បដ្ឋានប្រៀប

ប្រៀបស្បែកកោត និងឈ្នួលកោលកាត់ (អត្ថកថា) ។ ២ ខ្ញុំកំនិតក្តីមហាតាបិតាវិញ ។

ក៏ច្នៃ ទេសី ក៏ស្ម័គ្រមិ ក៏ល្អសំ វេយស្ម័គ្រមិ ឆាយដ្ឋិ  
 បដិបដ្ឋាមិ អថវា បទ<sup>(១)</sup> មេតាទិ កាលកតាទិ ធីត្តិណិ  
 អនុប្បនស្ម័គ្រមិ ។ ឥមេហិ ទោ ភហបតិប្បត្ត បញ្ចហិ  
 ហិទេហិ បុត្តេន បុត្តមា ធិសា មាតាបិតារោ បច្ចុបដ្ឋិតា  
 បញ្ចហិ ទោ<sup>(២)</sup> ហិទេហិ បុត្តំ អនុត្តម្បន្តិ មាមា  
 ធិវារន្តិ កល្យាណោ ធិវេសន្តិ សិម្បំ សិក្ខាបដ្ឋិ  
 បដ្ឋិវេនន ឆារេន សុត្តាន្តិ សមយេ ឆាយដ្ឋិ  
 ធិយ្យនេន្តិ ។ ឥមេហិ ទោ ភហបតិប្បត្ត បញ្ចហិ  
 ហិទេហិ បុត្តេន បុត្តមា ធិសា មាតាបិតារោ បច្ចុ-  
 បដ្ឋិតា ឥមេហិ បញ្ចហិ ហិទេហិ បុត្តំ អនុត្តម្បន្តិ  
 ឯវេស្ស ឯសា បុត្តមា ធិសា បដិច្ឆដ្ឋា ហោតិ ទេមា  
 អប្បជិកយា ។

[៧០] បញ្ចហិ ទោ ភហបតិប្បត្ត ហិទេហិ អន្តរា-  
 សំនា ធីត្តិណា ធិសា អាចរិយា បច្ចុបដ្ឋាតត្វា ឧដ្ឋា-  
 នេន ឧបដ្ឋានេន សុស្សុសាយ<sup>(៣)</sup> ចារិចរិយាយ

១ ឧ. អថ បថ ។ ២ ឧ. អ. មោលោ ។ ទិស្សតិ ។ ៣ ឧ. កុស្យសាយ ។

និធិជ្ឈយធ្វើការណ៍របស់មាតាបិតា ១ ព័ន្ធគម្ពវេទ្យត្រកូល ១ ប្រតិបត្តិ  
 ឲ្យជាអ្នកសមគួរទទួលទ្រព្យមតិកប្បន ១ ឬយទៀត ទុក្ខសុខត្តិណាបាន  
 ដល់មាតាបិតាដែលធ្វើការណ៍យោធាកាន់បរិលាភហើយ ១ ។ ម្ចាស់  
 ភហបតិប្បត្ត មាតាបិតាជាទិសខាងកើត ដែលកូនទំនុកបំរុង ដោយស្មាន  
 ពំនិឡាយ ៤ យ៉ាងនេះឯងហើយ វេទនិអនុគ្រោះកូន ដោយស្មានពំនិ  
 ឡាយ ៥ យ៉ាងវិញដូច្នោះ គឺហោមយាត់កូនពាក់អំពីកាក្រក់ ១ ឲ្យកូន  
 គម្ពវេទ្យត្រកូល ១ ឲ្យកូនរៀនសូត្រសិល្បសាស្ត្រ ១ ដល្ហំធី  
 កិរិយាស្វាមីសមគួរឲ្យ ១ ចែកទ្រព្យឲ្យកូនក្នុងសម័យគួរ ១ ។ ម្ចាស់  
 ភហបតិប្បត្ត មាតាបិតាជាទិសខាងកើត ដែលកូនទំនុកបំរុង ដោយ  
 ស្មាន ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ វេទនិអនុគ្រោះកូនដោយស្មាន ៥ យ៉ាងនេះ  
 ទិសខាងកើតនោះ ដែលកូនបានបិទបំបាំងហើយ ជាទិសមានសេចក្តីក្សេម  
 ឥតមានភយន្តរយយ៉ាងនេះ ។

[៧១] ម្ចាស់ភហបតិប្បត្ត អាចារ្យជាទិសខាងត្បូង សិស្សត្រូវ  
 ប្រតិបត្តិដោយស្មាន ៥ យ៉ាងគឺ ដោយការគ្រោកឡើងទទួល ១ ដោយ  
 ការលាបបំរើ ១ ដោយការរៀនសូត្រទទួល ១ ដោយការបំរើកូន ។

សុត្តន្តំ សិប្បំ បដិគ្គហណោន ។ នមេហំ ទោ ភហ-  
 បតិបុត្ត បញ្ចហំ ហំទេហំ អន្តោវសីនា ទត្តិណា ទិ-  
 សា អាចរិយា បទ្ធពដ្ឋិតា បញ្ចហំ ហំទេហំ អន្តោវសី  
 អនុកម្មន្តិ សុវិនិច្ឆ័យំ វិទន្តិ សុត្តហំតិ តាហាបេន្តិ  
 សត្វសិប្បេសុ តំ សមត្តាយំនោ កវន្តិ មិត្តាមទ្រេសុ  
 បដិវេទន្តិ(១) ទិសាសុ បរិត្តាណំ ករោន្តិ ។ នមេហំ  
 ទោ ភហបតិបុត្ត បញ្ចហំ ហំទេហំ អន្តោវសីនា  
 ទត្តិណា ទិសា អាចរិយា បទ្ធពដ្ឋិតា នមេហំ បញ្ចហំ  
 ហំទេហំ អន្តោវសី អនុកម្មន្តិ ឯវេស្ស ឯសា ទត្តិ-  
 ណា ទិសា បដិគ្គដ្ឋា ហោតិ ទេមា អប្បជិកយា ។

(៧២) បញ្ចហំ ទោ ភហបតិបុត្ត ហំទេហំ

សាមិកេន បដ្ឋិទា ទិសា ភរិយា បទ្ធពដ្ឋិតា  
 សម្មាទាយ អវិមានាយ(២) អនតិចរិយាយ

នស្សរិយ វេស្សត្រេន អលត្តិកាទុប្បនាទេន ។

(មានឲ្យទឹកលុបមុខនឹងឈើស្កូវដាំដើម) ១ ដោយការរៀនសិល្បសាស្ត្រ  
 ដោយគោរព ១ ។ ម្ចាស់គហបតិបុត្ត អាចារ្យជាទិសខាងត្បូង ដែល  
 សិស្សប្រតិបត្តិដោយស្មាន ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ វេមនិអនុគ្រោះសិស្ស  
 ដោយស្មាន ៥ យ៉ាងវិញ គឺដឹកនាំល្អ ១ ឲ្យរៀនល្អ ១ ប្រៀនប្រដៅ  
 សិស្សឲ្យចេះត្រឹមត្រូវក្នុងសិល្បសាស្ត្រសព្វគ្រប់ ១ គែងលើកតំកើងក្នុង  
 ទីប្រជុំមិត្តភាពាគ្យ ១ ធ្វើសេចក្តីការពារក្នុងទិសខាងឡាយ ១ ។ ម្ចាស់គ-  
 ហបតិបុត្ត ពួកអាចារ្យជាទិសខាងត្បូង ដែលសិស្សប្រតិបត្តិដោយស្មាន  
 ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ វេមនិអនុគ្រោះសិស្សដោយស្មាន ៥ យ៉ាងនេះ  
 ទិសខាងត្បូងនោះ ដែលសិស្សបានចេះចុងហើយ ជាទិសមានសេចក្តី  
 ភ្លេច ឥតមានភយខ្ពកយយ៉ាងនេះ ។

(៧២) ម្ចាស់គហបតិបុត្ត ភរិយាជាទិសខាងលិច ស្វាមីត្រូវទំនុក

បម្រុងដោយស្មានខាងឡាយ ៥ យ៉ាង គឺ ដោយការរាប់អានវាភរិយា  
 ពោញទី ១ ដោយមិនមើលងាយ ១ ដោយមិនប្រព្រឹត្តក្បត់បិត្ត ១  
 ដោយប្រគល់ឲ្យជាធំ (ក្នុងការផ្ទុះ) ១ ដោយការឲ្យគ្រឿងនៃទំនួន ១ ។

១ ខ. បរិវេទន្តិ ។ ឃ. បដិយោវេន្តិ ។ ២ ទ. អវិមានាយ ។

សិទ្ធិលាភក្សត្រ ទំសតាំង ៦ និយាយអំពីទំសខាងជើង

ឥមេហិ ទោ គហមតិបុត្ត បញ្ចហិ ហំ ធមហិ សាមិ-  
 កោធម បច្ឆិមា ធិសា ភរិយា បច្ឆុបដ្ឋិតា បញ្ចហិ  
 ហំ ធមហិ សាមិកំ អនុកម្មន្តិ សុសំរិហិតកម្មន្តិ  
 ច ហោតិ សុសម្ពហិតបរិជនា ច អនតិចារិធំ ច  
 សម្ពតញ្ចា<sup>(១)</sup> អនុកត្តតិ ធនា ច ហោតិ អនលសា  
 សត្វតិច្ឆេសុ ។ ឥមេហិ ទោ គហមតិបុត្ត បញ្ចហិ  
 ហំ ធមហិ សាមិកោធម បច្ឆិមា ធិសា ភរិយា បច្ឆុបដ្ឋិតា  
 ឥមេហិ បញ្ចហិ ហំ ធមហិ សាមិកំ អនុកម្មន្តិ  
 វិវេសស្ស វិសា បច្ឆិមា ធិសា បដិច្ចន្តា ហោតិ ទេមា  
 អប្បជិកយា ។

[៧៧] បញ្ចហិ ទោ គហមតិបុត្ត ហំ ធមហិ

កុលបុត្តន ឧត្តរា ធិសា បិស្តាមថា បច្ឆុ-  
 បដ្ឋិតា ណាធម បិយវិជ្ជេន អនុចរិយាយ

១ ខ សម្ពត្តិ ។ ឃ. សម្ពត្តិ ច ។

សិទ្ធិលាភក្សត្រ ទំសតាំង ៦ និយាយអំពីទំសខាងជើង

ម្ចាស់គហមតិបុត្ត ភរិយាជាទំសខាងលិច ដែលស្វាមីទំនុកបម្រុងដោយ  
 ស្ថានទាំងឡាយ ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ វេទនិអនុគ្រោះស្វាមីដោយស្ថាន  
 ទាំងឡាយ ៥ យ៉ាងវិញ គឺ ចាត់វេទនិការណ៍ដោយល្អ ១ សង្គ្រោះជន  
 ជាញាតិទាំងពីរខាងដោយល្អ ១ មិនប្រព្រឹត្តក្បត់ចិត្ត ១ ថែទាំទ្រព្យដែល  
 ស្វាមីកបានមក ១ ល្ងាសមិនខ្ជិលច្រអូស ក្នុងកិច្ចការសព្វគ្រប់ ១ ។  
 ម្ចាស់គហមតិបុត្ត ភរិយាជាទំសខាងលិច ដែលស្វាមីទំនុកបម្រុងដោយ  
 ស្ថាន៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ វេទនិអនុគ្រោះស្វាមីដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះ  
 ទំសខាងលិចនោះ ដែលស្វាមីចិញ្ចាំងហើយ ជាទំសមានសេចក្តីរក្សម  
 ឥតមានកយន្តរយយ៉ាងនេះ ។

[៧៧] ម្ចាស់គហមតិបុត្ត មិត្តអាណាគ្យជាទំសខាងជើង កុលបុត្តក្រៅ

ប្រតិបត្តិដោយស្ថានទាំងឡាយ ៥ យ៉ាង គឺដោយការឱ្យរបស់ ១ ដោយ  
 ការនិយាយវត្តភាគ្យគាប់ចិត្ត ១ ដោយការប្រព្រឹត្តិ ឱ្យជម្រុយោជន៍ ១



សមាទត្តតាយ អវិសំវាទនតាយ ។ ឥមេហិ ទោ ក.  
 ហបតិបុត្ត បញ្ចហិ ហំនេហិ កុលបុត្តេន ខុត្តរា  
 ទិសា មិត្តាមច្ចា បច្ចុបដ្ឋិតា បញ្ចហិ ហំនេហិ  
 កុលបុត្តំ អនុកម្មន្តំ បមត្តំ រក្ខន្តំ បមត្តស្ស  
 សាបតេយ្យំ រក្ខន្តំ ភីតស្ស សរណំ ហោន្តំ អា-  
 បណាសុ ន វិជហន្តំ អបរេជិបស្ស(១) បដិច្ចដន្តំ ។  
 ឥមេហិ ទោ កហបតិបុត្ត បញ្ចហិ ហំនេហិ  
 កុលបុត្តេន ខុត្តរា ទិសា មិត្តាមច្ចា បច្ចុបដ្ឋិតា  
 ឥមេហិ បញ្ចហិ ហំនេហិ កុលបុត្តំ អនុកម្មន្តំ  
 ឯវេស្ស ឯសា ខុត្តរា ទិសា បដិច្ចដន្តា ហោតិ  
 ទមា អម្បជិកយា ។

[៧៤] បញ្ចហិ ទោ កហបតិបុត្ត ហំនេហិ អយិ-  
 កេន ហេដ្ឋិតា ទិសា ធាសកម្មករា បច្ចុបដ្ឋិតា  
 បដាតលំ កម្មន្តំ សិវិទានេន(២) កត្តវេត្តនាធុប្បនានេន

១ ខ. អបរេជិ ០ បស្ស ។ ម. អបរេជិបស្ស ។ ២ ខ. ម. កម្មន្តសិវិទានេន ។

ដោយការប្រព្រឹត្តិខ្លួនស្មើ ១ ដោយការមិនខុសគ្នាបញ្ចាត ១ ។ ម្ចាស់  
 កហបតិបុត្ត មិត្តអាមាត្យជាទិសខាងជើង ដែលកុលបុត្តប្រតិបត្តិដោយ  
 ស្ថាន ៥ នេះឯងហើយ វេមនិអនុគ្រោះកុលបុត្តដោយស្ថាន ៥ យ៉ាង គឺ  
 រក្សាមិត្តដែលធ្វេសប្រហែស ១ ជួយថែទាំទ្រព្យសម្បត្តិ របស់មិត្តដែល  
 ធ្វេសប្រហែស ១ ជាទីរំលឹករបស់មិត្តដែលមានភ័យ ១ មិនបោះបង់ភ្នែក  
 ត្រាវិចិត្ត ១ រាប់ការព្រួយដល់ជីវិតរបស់មិត្ត ១ ។ ម្ចាស់កហបតិ-  
 បុត្ត មិត្តអាមាត្យជាទិសខាងជើង ដែលកុលបុត្តប្រតិបត្តិដោយស្ថាន ៥  
 យ៉ាងនេះឯងហើយ វេមនិអនុគ្រោះកុលបុត្តដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះ  
 ទិសខាងជើងនេះ ដែលកុលបុត្តបានបិទបាំងហើយ ជាទិសមានសេចក្តី  
 ក្សេម ឥតមានភយន្តរាយយ៉ាងនេះ ។

[៧៤] ម្ចាស់កហបតិបុត្ត ធាសនិកម្មករ ជាទិសខាងក្រោម  
 ចៅហ្វាយនាយត្រូវទំនុកបម្រុងដោយស្ថាន ៥ យ៉ាង គឺ ដោយការចាត់  
 ចែងការងារសមគួរតាមកំឡុង ១ ដោយការឱ្យទ្រព្យភ្នាក់ងារនិងវិជ្ជាជីវិត ១

តិលាទុបដ្ឋានៈ ១១ អន្តរាយាទំ រសាទំ សិវិកាភេទ ៧ ម-  
 យេ វេស្សត្តេន ។ ឥមេហំ ទោ គហបតិបុត្ត បញ្ចហំ  
 ហៈ ធម៌ អយិរកេន ហេដ្ឋិមា ទំសា ទាសកម្មករ  
 បក្ខបដ្ឋិតា បញ្ចហំ ហៈ ធម៌ អយិរកំ អនុកម្មន្តិ  
 បុត្តដ្ឋាយៈ ទា ច ហេតុនិ បញ្ចិទំ ទាតិ ទោ ច ទំ ទ្រា ទាយិ-  
 ទោ<sup>(១)</sup> ច សុកតកម្មករ ច កិត្តិវណ្ណហរ ច ។ ឥមេ-  
 ហំ ទោ គហបតិបុត្ត បញ្ចហំ ហៈ ធម៌ អយិរកេន  
 ហេដ្ឋិមា ទំសា ទាសកម្មករ បក្ខបដ្ឋិតា ឥមេហំ  
 បញ្ចហំ ហៈ ធម៌ អយិរកំ អនុកម្មន្តិ ឯវេស្ស ឯសា  
 ហេដ្ឋិមា ទំសា បដ្ឋិទ្ធា ហេតុ ទោ អប្បដិកយា ។

[៧៩] បញ្ចហំ ទោ គហបតិបុត្ត ហៈ ធម៌  
 កុលបុត្តេន ខបរិមា ទំសា សមណព្រាហ្មណា  
 បក្ខបដ្ឋិតា មេត្តេន កាយកម្មេន មេត្តេន វច្ច-  
 កម្មេន មេត្តេន មនោកម្មេន អនាវជ្ជាវតាយ  
 អាមិសាទុប្បទានេន ។ ឥមេហំ ទោ គហបតិបុត្ត

១ ឧ. ទំខ្មោយិទោ ។

ដោយការព្យាបាលក្នុងវេយាលីក្នុង ១ ដោយការវិចកវែសកម្មវិបស្ស  
 មានសេចក្តីកាលចំឡែក ១ ដោយការឱ្យឈប់សម្រាកក្នុងសម័យគួរ ១ ។  
 ម្ចាស់គហបតិបុត្ត ទាសៈន័និកម្មករជាទិសខាងក្រោម ដែលចៅហ្វាយនាយ  
 ទំនុកបម្រុងដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងហើយ វេទនិកម្មក្រោមចៅហ្វាយនាយ  
 ដោយស្ថាន ៥ យ៉ាង គឺក្រោមភ្លើងធ្វើការងារមុនចៅហ្វាយនាយ ១ ឈប់  
 ធ្វើការងារក្រោមចៅហ្វាយនាយ ១ កាន់យកវិបស្សដែលចៅហ្វាយ  
 នាយឱ្យ ១ ធ្វើការងារវិបស្សចៅហ្វាយនាយ ដោយយកចិត្តទុកដាក់ ១  
 នាំកិត្តិណ្ណរបស់ចៅហ្វាយនាយទៅថ្ងៃក្នុងទំនោះ ១ ។ ម្ចាស់គហបតិ-  
 បុត្ត ទាសៈន័និកម្មករជាទិសខាងក្រោម ដែលចៅហ្វាយនាយទំនុកបម្រុង  
 ដោយស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះហើយ វេទនិកម្មក្រោមចៅហ្វាយនាយដោយ  
 ស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះ ទិសខាងក្រោមមុំ ដែលចៅហ្វាយនាយបានចិ  
 ប៉ាន់ហើយ ជាទិសមានសេចក្តីរក្សា ឥតមានកយន្តកយ យ៉ាងនេះ ។

[៧៩] ម្ចាស់គហបតិបុត្ត សមណព្រាហ្មណ៍ជាទិសខាងលើ កុល-  
 បុត្តត្រូវផ្គត់ផ្គង់ដោយស្ថាន ៥ យ៉ាង គឺដោយកាយកម្មប្រកបដោយមេត្តា ១  
 ដោយវិចិត្រប្រកបដោយមេត្តា ១ ដោយវាចាកម្មប្រកបដោយមេត្តា ១ ជា  
 អ្នកមិនបិទទ្វារ<sup>(១)</sup>ដូច្នោះ ដោយតិរិយាឱ្យតាមសទាន ១ ។ ម្ចាស់គហបតិបុត្ត

១ អន្តរាយា ថា ទ្វារខ្លះមើកខ្លះបិទ មិនបិទស្រេច មើលឱ្យប្រុងប្រយ័ត្នក្នុងការងារ  
 សីលធម៌នេះ គឺធម៌សីលធម៌ មិនប្រុងប្រយ័ត្នក្នុងការងារសីលធម៌នោះ មិនប្រុងប្រយ័ត្នក្នុងការងារសីលធម៌នោះ ។

សុត្តន្តបិដក វិមទិកាយស្ស បាធិកវគ្គ

បញ្ចហិ ហិទេហិ កុលបុត្តន ឧបរិមា និសា សម-  
 ណាប្រាហ្មណា បច្ចុប្បដ្ឋិតា ធម៌ ហិទេហិ កុលបុត្តំ  
 អនុកម្មន្តិ ចាចា និវរន្តិ កល្យាណោ និរោសន្តិ  
 កល្យាណោ មទសា(១) អនុកម្មន្តិ អស្សនំ សារេន្តិ  
 សុតំ បរិយោទបេន្តិ សត្តស្ស មត្តំ អាទិក្ខន្តិ ។  
 ឥមេហិ ទោ គហបតិបុត្ត បញ្ចហិ ហិទេហិ  
 កុលបុត្តន ឧបរិមា និសា សមណាប្រាហ្មណា  
 បច្ចុប្បដ្ឋិតា ឥមេហិ ធម៌ ហិទេហិ កុលបុត្តំ  
 អនុកម្មន្តិ វិមស្ស វិសា ឧបរិមា និសា បដិច្ចដ្ឋា  
 ហានិ ទេមា អប្បជិកយានិ ។ ឥទេមវេច គគរំ  
 ឥទិ វត្តាន សុគតោ អថាបរិ វតទវេច សត្តា

[៧៦] មាតាបិតា និសា បុត្រា  
 អាចរិយា នត្តិណា និសា  
 បុត្តនាម និសា បុត្រា  
 មិត្តាមិត្តា ច ឧត្តរា

១ ខ. កល្យាណមទសា ។

សុត្តន្តបិដក វិមទិកាយ បាធិកវគ្គ

សមណាប្រាហ្មណំ ជាទិសខាងលើ ដែលកុលបុត្តទំនុកបម្រុងដោយស្មោះ  
 ៥ យ៉ាងនេះឯងហើយ វេទន៍អនុគ្រោះកុលបុត្តដោយស្មោះ ៦ គឺហាមឃាត់  
 កុលបុត្តចាកអំពីការក្រក់ ១ ឲ្យតាំងនៅតែក្នុងអំពើល្អ ១ អនុគ្រោះ  
 ដោយចិត្តដ៏ល្អ ១ ឲ្យបានស្តាប់ពាក្យដែលមិនធ្លាប់ស្តាប់ ១ បិក្ខិសេចក្តី  
 ដែលធ្លាប់ស្តាប់ហើយ ១ ប្រាប់ផ្លូវស្មោះ ១ ។ ម្ចាស់គហបតិបុត្ត សមណា-  
 ប្រាហ្មណំ ជាទិសខាងលើ ដែលកុលបុត្តផ្គត់ផ្គង់ដោយស្មោះ ៥ យ៉ាងនេះ  
 ឯងហើយ វេទន៍អនុគ្រោះកុលបុត្តដោយស្មោះ ៦ នេះ ទិសខាងលើនេះ  
 ដែលកុលបុត្តបានបិទបាំងហើយ ជាទិសខាងសេចក្តីក្រែម ឥតមានភ័យ  
 អន្តរាយយ៉ាងនេះ ។ ព្រះមានព្រះភាគបានសំដែងសេចក្តីនេះ ព្រះសុគត  
 ជាសាស្តា លុះសំដែងសេចក្តីនេះហើយ ទ្រង់ត្រាស់ពាក្យថាតាថាព័ទ្ធ  
 គរេវេទ្យតថ

[៧៦] មាតាបិតា ជាទិសខាងកើត ពពារ្យ ជាទិសខាង  
 ត្បូង កូនប្រពន្ធជាទិសខាងលិច មិត្តអាមាត្យជាទិសខាងជើង

សិទ្ធិលកស្សត្រ ហេតុនា ទិសា ឃើង ទិសា  
 ទាស កម្ម ករា ហេតុ  
 ទុំ ភស្តុណា ប្រាហ្មណា  
 បំណា ទិសា ធម្មស្សយ្យ  
 អលមត្តោ កុល ភិហី ។  
 បណ្ឌិតោ សីលសម្បជ្ជា  
 សុណ្ហា ធម្ម បដិកាណាវា  
 ទិវត្តុតិ អត្តុតោ  
 តាទិសោ លកតេ យសំ  
 ទុដ្ឋានតោ អធិលសោ  
 អាបណសុ ធម្ម វេទតិ  
 អច្ឆិទ្ធីតិ មេធាវី  
 តាទិសោ លកតេ យសំ ។  
 សង្កាហតោ មិត្តករា  
 វេទតា វិភមច្ឆរា  
 ទេតា វិទេតា អទុទេតា  
 តាទិសោ លកតេ យសំ ។

សិទ្ធិលកស្សត្រ ទិសា បដិវិសាវកោស្តោនិសេវាវិ

ពសៈនីតិកម្មករ ជាទិសខាងក្រោម សមណប្រាហ្មណ៍ជាទិស  
 ខាងលើ គ្រហស្ថក្នុងក្រុងល ដែលអាចគ្រប់គ្រងចុះ គប្បី  
 ឧបស្សាវទិសព័ន្ធយុយខុះ ។ បណ្ឌិត(\*)បរិច្ចណិ ដោយ  
 សីល មានព័ន្ធពិភពៈ មានប្រាជ្ញាវិវា(\*)មានភិយាប្រព្រឹត្តិ  
 ទេលំពោធជាប្រក្រតី មិនវិនិច្ឆ័ន្តិ បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ  
 វេមនិបុនយស បុគ្គលមានព្យាយាមរៀនសរសេរ មិនខ្ជិល  
 ច្រអូស វេមនិមិនញាប់ញ័រក្នុងអន្តរាយព័ន្ធយុយ បុគ្គល  
 មានភិយាប្រព្រឹត្តិឥតចន្លោះ មានប្រាជ្ញាវិវា បុគ្គលមាន  
 សភាពដូច្នោះ វេមនិបុនយស ។ បុគ្គលមានសេចក្តីសង្រួន  
 ជាអ្នកចង់មិត្ត ជាអ្នកដឹងដំណើរពាក្យ(\*) ជាអ្នកប្រាសចាក  
 សេចក្តីកំណាញ់ ជាអ្នកដឹកនាំព្យល់ការណ៍ផ្សេងៗ ជាអ្នក  
 ណែនាំរឿយ ។ បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះវេមនិបុនយស ។

១-២ អង្គវិថិ បណ្ឌិតមានប្រាជ្ញាវិវា ក្នុងស្ថានជាទិសវិសា ។ ៣ សំដៅយោធម្មនុស្ស  
 តំពាក្យខ្លះដែលបានខ្សែរបស់អ្វី ផលសំខ្សាញ់ហើយកំឡានលំដាប់ ដឹងចិត្តសំខ្សាញ់ថាវាដឹង  
 បានអ្វី ក៏ឱ្យរបស់ចោះឬដឹងថាសំខ្សាញ់ខ្លះវាអ្វី ក៏ឱ្យរបស់ចោះ ។

សុត្តន្តបិដក ទ័យនិកាយស្ស បាធិកវគ្គោ

នាទត្តា មិយវដ្ឋត្តា

អត្តចរិយោ ច យា ឥន

សមាទតា<sup>(១)</sup> ច ធម្មេស្ស

តត្ត តត្ត យថាវហំ ។

ឯតេ ទោ សន្តហា លោកេ

វេស្សនណីវ យាយតោ

ឯតេ ច សន្តហា នាស្ស

ទ មាតា បុត្តការណា

លកេថ មាទំ បូជំ វ

មិតា វ បុត្តការណា ។

យស្មា ច សន្តហា ឯតេ

សមបេក្ខន្តិ<sup>(២)</sup> បណ្ឌិតា

តស្មា មហាន្តិ បម្បោន្តិ

នាសំសា ច កវន្តិ តេតិ ។

សុត្តន្តបិដក ទ័យនិកាយ បាធិកវគ្គ

ពាន ១ តាក្យតិពេះ ១ សេចក្តីប្រព្រឹត្តិជាប្រយោជន៍ក្នុងលោក

នេះ ១ ការៈជាអ្នកមានចិត្តស្មើ ក្នុងធម៌ពាំងឡាយ ទីនីក្នុង

បុគ្គលនោះ ១ ភាមសមគួរ ១ ។ សន្តហធម៌ពាំងនេះ (មានក្នុង

លោក ទើបលោកប្រព្រឹត្តិទៅបាន) ដូចជាវេលានៃប្រកប

ទើបប្រព្រឹត្តិទៅបានដូច្នោះឯង បើសន្តហធម៌ពាំងនេះមិនមាន

ហើយ មាតាភ្នំ មិតាភ្នំ ក៏មិនបានទូរសេចក្តីរាប់អានទីនីការ

បូជា អំពីភ្នំដែលក្នុងត្រូវធ្វើ ។ ព្រោះហេតុក្នុងអ្នកប្រាជ្ញពាំង

ឡាយ សំឡឹងឃើញសន្តហធម៌ពាំងនោះកោយប្រពៃ ហេតុ

នោះបានជាលោកដល់ទូរការៈជាធំផង គួរតសរសើរផង ។

១ ធម៌. សមាទតា. ។ ២ ធម៌. បេក្ខន្តិ ។

សិក្ខាបទសុត្តន្ត សិក្ខាបទសុត្តន្ត ប្រាមតា ឬ សារណាធម្មតោ

(៧៧) ឃី កុរុ សិក្ខាលោកោ កហបតិបុត្តោ  
 កកវន្តំ ឯតទរោច អភិក្កន្តំ កន្ត អភិក្កន្តំ កន្ត  
 សេយ្យថាមិ កន្ត ធិក្កន្តិកំ វា ឧក្ករដ្ឋេយ្យ បដិ-  
 ច្ចន្តំ វា វិវេយ្យ ឫទ្ធិស្នា វា មក្កំ អាចិក្កេយ្យ  
 អន្តការា វា តេលប្បដ្ឋោតិ ជារយ្យ ចក្កុមន្តោ  
 រូបាមិ ធិក្កន្តិកំ ឃីវមេវំ កកវតា អនេកបរិយាយេន  
 ចន្តោ បកាសិតោ ឯសាហំ កន្ត កកវន្តំ សារណំ  
 កញ្ជាមិ ធម្មតា កិក្កុសធម្មតា ឧបាសកំ មិ កកវា  
 ជារតុ អដ្ឋតក្ក ចាណុបេតិ សារណន្តត្ថិ ។

សិក្ខាបទសុត្តន្ត អដ្ឋមំ ធិក្កំ(១) ។

១. សិក្ខាបទសុត្តន្ត ។ ២. សិក្ខាបទសុត្តន្ត អដ្ឋមំ ។

សិក្ខាបទសុត្តន្ត សេចក្តីសរសើរនៃសិក្ខាបទមាណាតំនិករដល់នូវសារណាធម្មតោ

(៧៧) កាលបើព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ  
 សិក្ខាលក្ខណៈកហបតិបុត្ត បានក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ យ៉ាងនេះថា  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពិរកេណាសំ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពិរកេ-  
 ណាសំ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ដែលព្រះអង្គសំដែងហើយ ដោយ  
 អនេកបរិយាយយ៉ាងនេះ (ក្តីច្បាស់ណាស់) ដូចជាមនុស្សផ្ទុះរបស់ដែល  
 គេផ្តាប់ ឬដូចគេបើកបណ្ឌិត្យារបស់ដែលចង់ចាំ ឬក៏ដូចគេប្រាប់ដល់  
 អ្នកផ្ទៀងផ្ទាត់ ពុំចាត់សាតដូចជាគេប្រោលប្រចំបក្តីចំ ធីតិក ហើយគិត  
 ថា មនុស្សអ្នកមានចក្ខុភាំងឡាយ រមែងឃើញនូវរូបភាំងឡាយ ខ្ញុំព្រះ  
 អង្គនោះ សូមដល់នូវព្រះមានព្រះភាគអង្គ ព្រះធម៌ផង ព្រះសង្ឃផង ថា  
 ជាសារណៈ ចាប់ដើមតាំងពីវិជ្ជាខ្លះទៅ សូមព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាប  
 នូវខ្ញុំព្រះអង្គថា ជាទុក្ខាសក ដល់នូវសារណៈស្មើដោយដ៏រិត ចាប់ដើម  
 តាំងពីវិជ្ជាខ្លះទៅដ៏ទៅ ។

ធម៌ សិក្ខាបទសុត្តន្ត ទំ ៧ ។

អាណាតាដ៏យស្ម័គ្រ ទី ៧

(៧៨) ឯវាម្ម សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភគវា រាជត-  
 ហោ វិហារតំ តិជ្ឈក្សដេ បព្វតេ ។ អដទោ ចត្តារោ  
 មហារាជា មហានិយា ច យត្តាសេនាយ មហានិយា  
 ច គុដ្ឋត្ថសេនាយ មហានិយា ច កុម្មុល្លាសេនាយ  
 មហានិយា ច ធាតសេនាយ ចតុទ្ទិសំ រក្ខិ វេមេត្វា  
 ចតុទ្ទិសំ កុម្មិ វេមេត្វា ចតុទ្ទិសំ ឱវាណំ វេមេត្វា  
 អភិក្កន្តាយ រត្តិយា អភិក្កន្តវណ្ណា តោវល តាប្បំ  
 តិជ្ឈក្សដំ<sup>(១)</sup> ឱកាសេត្វា យេន ភគវា តេនុបសង្កម្មិសុ  
 ឧបសង្កម្មិត្វា ភគវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ ឯសិទិសុ ។  
 តេចិ ទោ យក្ខា អប្បេកទ្ធេ ភគវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ  
 ឯសិទិសុ អប្បេកទ្ធេ ភគវតា សន្និ សម្មោទិសុ សម្មោ-  
 ទទិយំ កមិ សារាណិយំ វិតិសារេត្វា ឯកមន្តំ ឯសិ-  
 ទិសុ អប្បេកទ្ធេ យេន ភគវា តេនត្ថាលិវ្យណាមេត្វា

(៧៨) ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ  
 ទ្រង់គង់លើភ្នំតិជ្ឈក្សដ ជិតក្រុងរាជគ្រឹះ ។ លំដាប់នោះឯង ស្តេច  
 ធំទាំង ៤ អង្គ តាំងការក្សទុកក្នុងទិសទាំង ៤ តាំងគង់លើទុក ក្នុងទិស  
 ទាំង ៤ តាំងចុក្កលជាអ្នកគ្រូត្រាទុក ក្នុងទិសទាំង ៤ ដោយសេនា  
 យក្ខ ដ៏ច្រើន ដោយសេនាគុដ្ឋត្ថដ៏ច្រើន ដោយសេនាកុម្មុល្លាដ៏ច្រើន  
 ដោយសេនាភគវដ៏ច្រើន កាលវេលាក្រិ ( បឋមយាម ) កខ្វល់ទៅ  
 ហើយ ( ស្តេចទាំងនោះ ) មានពន្លឺដ៏រឿង ញាតិភ្នំតិជ្ឈក្សដទាំងមូល  
 ឲ្យភ្លឺហើយ ក៏ចូលទៅតាមព្រះមានព្រះភាគក្នុងទិសនោះ លុះចូលទៅ  
 ដល់ហើយ ទើបក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគដោយគោរព ហើយ  
 អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ ឯយក្ខទាំងឡាយនោះ ពួកខ្លះថ្វាយបង្គំព្រះ  
 មានព្រះភាគដោយគោរព ហើយអង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ពួកខ្លះគ្រាន់តែ  
 ពោលពាក្យរត់ចាក់សំណេះសំណាល ជាមួយទ័ងព្រះមានព្រះភាគ លុះ  
 បញ្ចប់ពាក្យដែលគួររីករាយ ទ័ងពាក្យដែលគួរលើកហើយ ក៏អង្គុយក្នុងទី  
 ដ៏សមគួរ ពួកខ្លះគ្រាន់តែអង្គុយប្រណិប្បវត្តាលី ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ

១ ម. តិជ្ឈក្សដំ បព្វតំ ។

ឯកមន្ត្រី ជំនុំជំនួស អប្បករុ ធាមតោត្តំ សរវេត្តា  
 ឯកមន្ត្រី ជំនុំជំនួស អប្បករុ ត្បណ្ណិក្ខតា ឯកមន្ត្រី  
 ជំនុំជំនួស ។

[៧៧] ឯកមន្ត្រី ជំនុំជំនួស ទោ វេស្សន្តរណោ  
 មហារាជ កតវន្តំ ឯតទរោធ សន្តំ ហិ កន្តេ ឧឡ្យា  
 យត្តា កតវតោ អប្បសន្នា សន្តំ ហិ កន្តេ ឧឡ្យា  
 យត្តា កតវតោ បសន្នា សន្តំ ហិ កន្តេ មជ្ឈិមា  
 យត្តា កតវតោ អប្បសន្នា សន្តំ ហិ កន្តេ មជ្ឈិមា  
 យត្តា កតវតោ បសន្នា សន្តំ ហិ កន្តេ ជំនា  
 យត្តា កតវតោ អប្បសន្នា សន្តំ ហិ កន្តេ ជំនា  
 យត្តា កតវតោ បសន្នា ។ យេកុយ្យេន ទោ បន  
 កន្តេ យត្តា អប្បសន្នាយេវ កតវតោ តំ តំស្ស  
 ហេតុ កតវា ហិ កន្តេ ចាណាតិចាតា វេរមណិយា  
 ជន្តំ នេសេតិ អនិក្ខតាណា វេរមណិយា ជន្តំ នេសេតិ

ក្នុងជំនុំជំនួស ពួកខ្លះគ្រាន់តែប្រកាសនាមខ័ណ្ឌគោត្រ អង្គយក្នុងជំនុំជំនួសម-  
 គ្រ ពួកខ្លះគ្រាន់តែអង្គយស្យម ក្នុងជំនុំជំនួសមគ្រ ។

[៧៧] ស្តេចជាធំឈ្មោះវេស្សន្តរណោ គង់នៅក្នុងជំនុំជំនួសមគ្រ ហើយ  
 ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកយក្ខ  
 ជាខ្ញុំខ្ពស់ មិនជ្រះថ្លាចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ក៏មាន បពិត្រព្រះអង្គ  
 ដ៏ចម្រើន ពួកយក្ខជាខ្ញុំខ្ពស់ ជ្រះថ្លាចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ក៏មាន បពិត្រ  
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកយក្ខជាខ្ញុំកណ្តាល មិនជ្រះថ្លាចំពោះព្រះមានព្រះ  
 ភាគ ក៏មាន ពួកយក្ខជាខ្ញុំកណ្តាល ជ្រះថ្លាចំពោះព្រះមានព្រះភាគ  
 ក៏មាន បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកយក្ខជាខ្ញុំទាប មិនជ្រះថ្លាចំពោះព្រះ  
 មានព្រះភាគ ក៏មាន បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកយក្ខជាខ្ញុំទាប ជ្រះថ្លា  
 ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ក៏មាន ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឯយក្ខដែល  
 មិនជ្រះថ្លា ចំពោះព្រះមានព្រះភាគច្រើនណាស់ ការពារព្រះហេតុម្ល៉ិ  
 បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រោះថាព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សំដែងធម៌ ដើម្បី  
 ឲ្យវៀរពាក្យណាតិពុក ទ្រង់សំដែងធម៌ ដើម្បីឲ្យវៀរពាក្យណាតិពុក



សុត្តន្តបិដក វិយាគយស្ស បាធិកវគ្គ

កាមេសុ មិច្ឆាទាម វេមណំយា ធម្មំ ទេសេតិ មុសា-  
 វាណា វេមណំយា ធម្មំ ទេសេតិ សុរាមេរយមជ្ជប្បមា-  
 នន្ទាណា វេមណំយា ធម្មំ ទេសេតិ ។ យេកុយ្យេន  
 ទោ បទ កន្តេ យត្តា អប្បជិវិតាយេវ មាណាតិទាតា  
 អប្បជិវិតា អនិច្ឆាណា អប្បជិវិតា កាមេសុ មិច្ឆាទាម  
 អប្បជិវិតា មុសាវាណា អប្បជិវិតា សុរាមេរយមជ្ជប្ប-  
 មាណន្ទាណា តេសង្កំ ហោតិ អប្បយំ អមធាបិ ។ សង្កំ  
 ហិ កន្តេ កតវតោ សាវតោ អរញ្ញោ វទមន្តាធិ បន្តាធិ  
 សេដាសនាធិ បដិសេវន្តិ អប្បសម្ពាធិ អប្បនិគ្រោសាធិ  
 វិជនវតាធិ មនុស្សកមាសេយ្យតាធិ បដិសល្លាធិ  
 សារុប្បាធិ ឧត្ត សង្កំ ឧទ្ធករា យត្តា ធិវាសិទោ  
 យេ ឥមស្មី កតវតោ ចាវចនេ អប្បសម្ពា តេសំ  
 បសាទាយ ឧត្តណាតុ កន្តេ កតវា អាដាបាជិយំ  
 វក្ខំ កិក្ខុធិ កិក្ខុធិធិ ឧទាសវតាធិ ឧទាសវតាធិ

ទ្រង់សំដែងធម៌ ដើម្បីឲ្យវៀរចាកការេសុមិច្ឆាទាម ទ្រង់សំដែងធម៌ ដើម្បី  
 ឲ្យវៀរចាកមុសាវាណា ទ្រង់សំដែងធម៌ ដើម្បីឲ្យវៀរចាកទឹកស្រវឹង គឺសុរាមិ  
 មេរយ ដែលជាហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ចំណែកខាងយក្ខន្តិយ ច្រើនតែមិនវៀរចាកបុណ្យាតិបុត្រសោះ  
 មិនវៀរចាកអទិច្ឆាទាមសោះ មិនវៀរចាកការេសុមិច្ឆាទាមសោះ មិន  
 វៀរចាកមុសាវាណាសោះ មិនវៀរចាកទឹកស្រវឹង គឺសុរាមិមេរយ ដែលជា  
 ហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទសោះ ពុទ្ធជាពួកយក្ខន្តិយនោះមិនតាប់ចិត្ត  
 មិនពេញចិត្តនឹងការវៀរនោះ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ពួកសាវ័ករបស់  
 ព្រះមានព្រះភាគ កាស្រ័យនៅសេនាសនៈស្ងាត់ ដែលតាំងនៅក្នុងព្រៃ  
 មានសូរសព្ទគឺកងរំពងតិប ប្រាសចាកសំដីរបស់មនុស្សអ្នកដើរទៅមក  
 សមគួរដល់ការកំបាំងអំពីពួកមនុស្ស ជាទីគួរដល់ការលាក់ខ្លួនពួកអាក្ខ  
 ពាន ពួកយក្ខជាខ្ពស់តែងនៅជាទីចូក្នុងព្រៃនោះ (គេ) មិនជ្រះថ្លា  
 ក្នុងសាសនា របស់ព្រះមានព្រះភាគនេះ ក៏មាន បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន  
 ព្រោះហេតុនោះ សូមព្រះមានព្រះភាគប្រៀបប្រដៅ ឲ្យព្រះបរិត្តសម្រាប់  
 រក្សាក្នុងនគរឈ្មោះអាដាបាជិ ដល់ភិក្ខុ ភិក្ខុបី ។ បុរាសក ។ បុរាសិកា

អាណាមិយសុត្តន្ត សុត្តន្តបិដក ធម្មបទដ្ឋកថា

កុត្តិយា វត្តាយេ អវិហិតាយ ជាសុវិហារយោតិ ។  
អភិវាសេសិ កតកំ កុណ្ណិកាវេន ។ អថទោ វេស្សវ-  
ណោ មហាកថា កតកំតោ អភិវាសនំ វិធិត្វា តាយិ  
វេលាយំ ឥមំ អាណាមិយំ វត្តំ អភាសិ

(៨០) វិបស្សិស្ស ធម្មតុ ច-

កុម្មត្តស្ស ឥវិមតោ

សិទ្ធិស្សបិ ធម្មតុ

សត្វក្ខតានុកម្មវិទោ ។

វេស្សកុស្ស ធម្មតុ

ប្ញតកស្ស តបស្សិវោ

ធម្មតុ កកុស្ស ធម្មតុ

អាណាមិយសុត្តន្ត អាណាមិយសុត្តន្ត ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ៧ ព្រះអង្គ

ដើម្បីឲ្យយក្ខតាំងនោះជ្រះថ្លា ដើម្បីការគ្រប់គ្រងរក្សា ដើម្បីមិនបៀត  
បៀនគ្នា ដើម្បីនៅសប្បាយ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ទទួលនិមន្ត  
ដោយតុណ្ណិភាព ។ លំដាប់នោះ ស្តេចដាច់ឈ្មោះវេស្សវណោ ជ្រាបនូវ  
ការទទួលនិមន្តព្រះមានព្រះភាគ ហើយទើបសិរីដង្ហែវព្រះបរិត្តសម្រាប់  
រក្សាដែលជាប់គំរង ក្នុងអាណាមិយនោះ ក្នុងវេលានោះ ។

(៨០) សូមមេស្តារ ចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ព្រះនាម

វិបស្សិ ព្រះអង្គមានចក្ខុ(១) ព្រះអង្គមានសិរី សូមមេស្តារ

ចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ព្រះនាមសិរី ព្រះអង្គមាន

សេចក្តីអនុគ្រោះដល់សត្វតាំងពូជជាប្រក្រតី ។ សូមមេស្តារ

ចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ព្រះនាមវេស្សក្ស ព្រះអង្គជម្រះ

កិលេសចេញហើយ ព្រះអង្គមានគមធម៌ សូមមេស្តារ

ចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ព្រះនាមកុសន្តៈ ព្រះអង្គញ៉ាំញី

១ អង្គិកថា ជា ព្រះពុទ្ធរាំង ៧ ព្រះអង្គសុទ្ធនៃមានចក្ខុចក្ខុ ។ តាមធម៌ទៀតមានអនុគ្រោះ  
សត្វតាំងពូជជាដើមគ្នា តាមជាអសិទ្ធិយុទ្ធនៃក្តី ក៏មានព្រះពុទ្ធគ្រប់ព្រះអង្គដែរ តែព្រះ  
ទីនេះបានជាផ្សេងគ្នា ព្រោះព្រះបាទវេស្សវណោមេស្តារ តាមធម៌ធម៌ តាមធម៌ធម៌ ។

ហារសេនច្បមន្តិយោ ។  
 កោយកមចស្ស ធមត្ត  
 ប្រាហ្មណស្ស វុស្សិមតោ  
 កស្សបស្ស ធមត្ត  
 វិប្បមុត្តស្ស សត្វចំ ។  
 អន្តិរសស្ស ធមត្ត  
 សក្យមុត្តស្ស សិរិមតោ  
 យោ ឥមំ ធម្ម<sup>(១)</sup>មនោសេសិ  
 សត្វទុក្ខា បទ្ធិទំ ។  
 យេ កាមិ ធិត្តតា លោក  
 យថាក្ខតំ វិបស្សន្តិ  
 តេ ជនា អមិស្សណា<sup>(២)</sup>  
 មហន្តា វិតសារតា ។  
 ហិតំ ទេវមនុស្សាធំ  
 យំ ធមស្សន្តំ តោតមំ

១ ម. ធម្ម ។ ២ ម. អបិស្សណាវិ ។

ឡូមាព្រមទាំងសនាវនោ ។ សូមទមស្តារចំពោះព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ព្រះនាមកោតាគមនៈ ព្រះអង្គមានបាប  
 បន្ទាត់បង្កើតហើយ មានព្រមចំរើយធម៌នៅរួចហើយ<sup>(១)</sup> សូម  
 ទមស្តារចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ព្រះនាមកស្សប ព្រះអង្គ  
 រួចផុតស្រឡះបាតកិលេសទាំងពួងហើយ ។ សូមទមស្តារ  
 ចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាសក្យបុត្ត ទ្រង់មានព្រះតាយផ្សាយ  
 ចេញទៅព្រះស្មី ទ្រង់មានសិរិ ដែលសំដែងធម៌នេះ ជា  
 គ្រឿងបន្លាបង្កើតសេចក្តីទុក្ខទាំងពួង ។ មួយទៀត ព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ អន្តិណា ព្រះអង្គលេតកិលេសហើយ  
 ទ្រង់ឃើញច្បាស់ខ្លះធម៌ តាមសេចក្តីពិត ក្នុងលោក  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនោះ ជាព្រះវិណាស្រព ព្រះអង្គមិន  
 មានសេចក្តីញុះញង់សីតសៀក (ទ្រង់ប្រសើរដោយគុណ)  
 មិនគ្រឿង (ដោយកិលេស) ។ ទៅតាមនឹងមនុស្សទាំងឡាយ

ព្រះអង្គសម្រេចលោក្ខសកិច្ចហើយ គឺព្រះអង្គលះកិលេសអស់ហើយ ។

អាតាតនិយសុត្ត សុរិយាវិច្ឆប្ប ខត្តមនំ  
 វិជ្ជាចរណសម្បជំ  
 មហន្តំ វិតសារនំ ។  
 (៨០) យតោ ខត្តច្ឆតិ សុរិយោ  
 អាទិត្តោ មណ្ឌលី មហា  
 យស្ស ចុក្ខនាមស្ស  
 សំរិបំ ធិរុជ្ឈតិ ។  
 យស្ស ចុក្ខតេ សុរិយេ  
 ធិរុសោតិ មុវុច្ឆតិ  
 រហាដាចិ តត្ថ តម្ពិរោ  
 សមុត្តោ សរិគោទតោ  
 ឯវន្តំ តត្ថ ជាធិន្តំ  
 សមុត្តោ សរិគោទតោ ។  
 នតោ សា បុរិមា ធិសា  
 នតិ ធិ ភាទិត្តតិ ជនោ  
 យំ ធិសំ អភិបាលេតិ  
 មហារាជា យសស្សំ សោ  
 តត្ថញ្ចនំ រាជិរាជំ

អាតាតនិយសុត្ត ដំណើររឿងនៃព្រះអាទិត្យមានស្និទ្ធភ្លៀក្ក  
 តែងឧបស្សាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាគោតមតោត្រ ព្រះអង្គជា  
 ប្រយោជន៍ដល់ខេត្តានិមន្តស្សទាំងឡាយ ទ្រង់បរិច្ចាលិ  
 ដោយវិជ្ជាវិនិច្ឆរណៈ ទ្រង់ប្រសើរដោយគុណ ព្រះអង្គឥត  
 មានសេចក្តីព្រិស្ទិប ។  
 (៨១) ព្រះអាទិត្យមានស្និទ្ធភ្លៀក្ការរឿងអំពីចំណា  
 មានមណ្ឌលធំ (ក្នុងទីនោះ) កាលព្រះអាទិត្យរឿងហើយ  
 កម្រិតៗទៅ ។ មួយទៀត កាលព្រះអាទិត្យរឿង  
 ហើយ មហាជននាំគ្នាហៅថាថ្ងៃ សូម្បីអន្លង់ទឹកក្នុងទីដែល  
 ព្រះអាទិត្យរឿងនោះ ជាសមុទ្រដ៏ជ្រៅមានទឹកហូរទៅ  
 (តំបន់ផ្សេងៗ) ជនទាំងឡាយតែងសំគាល់នូវអន្លង់ទឹកនោះ  
 ត្រង់កន្លែងដែលព្រះអាទិត្យរឿងនោះ ថាជាសមុទ្រហាម  
 ទឹកហូរទៅយ៉ាងនេះ ។ រស្មីចង្កាធំ ដ៏ទ្រង់យស ទ្រង់រក្សា  
 ចិសណា មហាជនតែងហៅចិសនោះ ថាបុរិមចិស អំពីភ្នំ  
 សិទេរុនោះ ទ្រង់ជាអធិបតីលើគន្ធតូទាំងឡាយ មានព្រះ

សុត្តន្តបិដក វិយាគិយស្ស បាធិនវគ្គ

ធនរដ្ឋោ នតិ ធានសោ  
 រមតិ នន្ទតិគេហិ  
 កន្ទុត្វេហិ បុរក្កុតោ ។  
 បុត្តាបិ តស្ស ពហារោ  
 ឯកធាមាតិ មេ សុតិ  
 អសីតិ ធន ឯកោ ច  
 នន្ទធាមា មហាត្វលា  
 តេ ចាបិ កុន្ទំ ធិស្វាណ  
 កុន្ទំ អាធិន្ទុតន្ទុនិ  
 ទូរតោ ។ ធមស្សន្តិ  
 មហាន្តិ វិគសារទំ ។  
 ធមោ តេ បុរិសាជញ្ញ  
 ធមោ តេ បុរិសុត្តម  
 កុសាលេន សមេក្កុសិ  
 អមទុស្សាបិ តិ វន្តន្តិ ។  
 សុតិ ទេតិ អភិណ្ណាសោ

សុត្តន្តបិដក វិយាគិយស្ស បាធិនវគ្គ

នាមថាធនរដ្ឋ មានពួកនន្ទត្រូវហែហម ទ្រង់ត្រេកត្រអាល  
 ដោយរាជានិច្ចម្រៀន ។ ព្រះរាជបុត្ររបស់ស្តេចជាង្គនោះមាន  
 ច្រើនដល់ម៉្លោះ ខ្ញុំព្រះអង្គបានស្តាប់មកថា មាននាមដូចគ្នា  
 ព្រះរាជបុត្រទាំង៧១ព្រះអង្គ សឹងមាននាមថា ឥន្ទៈ មានកំឡាំង  
 ច្រើន ឯព្រះរាជបុត្រទាំងនោះ ឃើញព្រះកុម្មុជាអាទិច្ចវន្ស្ស  
 ទ្រង់ភ្ញាក់អំពីការរាជកលក៏អវិជ្ជា ទ្រង់ប្រសើរ (ដោយគុណ)  
 ឥតមានសេចក្តីព្រិស្រឹប ក៏នមស្ការអំពីចម្ងាយ ។ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គជាបុរសអាដ្ឋានេយ្យ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមនមស្ការចំពោះ  
 ព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គជាបុរសខ្ពង់ខ្ពស់ ខ្ញុំព្រះអង្គសូម  
 នមស្ការចំពោះព្រះអង្គ សូម្បីអមទុស្សទាំងឡាយ ក៏រើមង  
 ថ្វាយបង្គំព្រះអង្គថា ព្រះអង្គទុកព្រះខេត្រមើលមហាជន  
 ដោយសព្វភោគពោណដ៏ផ្សាផង ។ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គបានស្តាប់  
 មកយ៉ាងនេះរឿយ ។ ព្រោះហេតុនោះ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ

អាណាចក្របុរាណ ទុក្ខណ៍ទិសយ វិញ្ញាណ មហាភាគី

តស្មា ឯវំ វេទម្ហសេ(២)

ឯវំ វេទម តោតមំ

ឯវំ វេទម តោតមំ

វិជ្ជាចរណសម្បជ្ជំ

តុដ្ឋំ វេទម តោតមំ ។

(៨២) យេន មតា បុត្រជ្ជំ

មិសុណា មិជ្ជិមិសីតា

មាណាតិមាតិយោ លុត្តា

ចោរា ធនតិកា ជយា ។

វតោ សា ធនតិកា ជិសា

វតិ ជំ អាចិត្តតិ ជយោ

យំ ជិសិ អភិមាលេតិ

មហាភាគី យសស្សិ សោ

កុម្មណ្ណាជំ អាចិត្ត

វិញ្ញាណ វតិ យម សោ

អាណាចក្របុរាណ វិញ្ញាណទិសយ វិញ្ញាណ មហាភាគី

តែនិយាយយ៉ាងនេះថា អ្នកទាំងឡាយថ្វាយបង្គំព្រះជ័យស្រី

ដែលជាគោតមភាគប្រ (ព្រះរាជបុត្រទាំងនោះគឺថា) យើង

ខ្ញុំទាំងឡាយថ្វាយបង្គំព្រះជ័យស្រី ជាគោតមភាគ យើង

ខ្ញុំទាំងឡាយ ថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធគោតមភាគ ទ្រង់ចរិយ្យណិ

ដោយវិជ្ជាចរណៈ ។

(៨២) ដទជាអ្នកមានពាក្យញ្ជូនភ្លឺសិរស្យត ជាអ្នកតិះ

ដៀលគេក្នុងទឹកជ្រាំងមុខ ដូចជាដទអ្នកស៊ីសាច់ខ្នង ជាអ្នក

សម្រាប់សត្វ ជាអ្នកធ្វើអំពើអាក្រក់ ជាចោរ ជាមនុស្សមាន

កល-លល្មន ដទទាំងនោះលុះធ្វើកាលកិរិយាទៅហើយ គេ

តែនិយាយ(ឲ្យនាំទៅ)តាមទិសណា(១) ។ ស្តេចជាទ្រង់យស

ទ្រង់រក្សានូវទិសណា មហាជនតែនិយាយនាំគ្នាទៅទិសនោះថា

ទុក្ខណ៍ទិស (រាប់) អំពីភ្នំសិរីរេមក ស្តេចនោះជាអចិន្ត្រៃយ៍

កម្មណ៍ទាំងឡាយ ទ្រង់ព្រះនាមវិញ្ញាណ ដែលមានភូតកម្មណ៍

រមតិ ឧត្តតិ តេហិ  
 តុត្តល្លោហិ បុរក្ខតោ ។  
 បុត្តាចិ តស្ស តហារោ  
 ឯកយាមាតិ មេ សុតិ  
 អសីតិ ធន ឯកោ ធន  
 វន្តនាមា មហាត្វលា  
 តេ ចាបិ តុទ្ធិ ធិស្វាន  
 តុទ្ធិ អាធិប្បតទ្ធិ  
 បុរតោ វ ធមស្សន្តិ  
 មហាន្តិ វិគសារទិ ។  
 ធនោ តេបុរិសាជញ្ញ  
 ឧមោ តេ បុរិសុត្តម  
 តុសលេន សបេក្ខសិ  
 អមទុស្សាចិ តំ វន្តន្តិ ។  
 សុតិ ធនំ អភិល្លាសោ  
 តស្សា ឯវំ វន្តន្តសេ  
 ជិដំ វន្តន្ត តោតមំ

ចោមរោមហើយ ទ្រង់ក្រេកអរដោយ ចំនើនចម្រៀន ចំនើ  
 ឡាយ ។ ព្រះរាជបុត្ត ចេសះស្កចារោនាមា ច្រើនក៏មែន តែខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គ បានស្តាប់មកថា មានព្រះនាមដូចគ្នា ព្រះរាជបុត្ត  
 ចំនើ ៧១ ព្រះអង្គ សុទ្ធតែមានព្រះនាមថា វន្តន្ត ទ្រង់មានកំឡាំង  
 ច្រើន ក៏ឯព្រះរាជបុត្ត ចំនើនោះ ឃើញព្រះអាទិច្ចវិន្យ ព្រះអង្គ  
 ភ្ញាក់ហើយ អំពីការដេកលក់គឺអវិជ្ជា ទ្រង់ប្រសើរ (ដោយគុណ)  
 វតមានសេចក្តីត្រិស្មើប ក៏នមស្កាអំពីចម្ងាយ ។ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គ ដំបូរសភាជានេយ្យ ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមនមស្ការចំពោះ  
 ព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គ ដំបូរសេចក្តីម ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមនមស្កា  
 ចំពោះព្រះអង្គ សូម្បីអមនុស្ស ចំនើឡាយ ក៏មែនដូច្នោះ  
 បង្គំព្រះអង្គ ថាព្រះអង្គ ទុគព្រះនេត្រ បើលមហាជន ដោយ  
 សត្វពាក្យពោណដ៏ជូរជង ។ ខ្ញុំព្រះអង្គ បានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ  
 រឿយៗ ព្រោះហេតុនោះ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ និយាយយ៉ាងនេះថា  
 អ្នកចំនើឡាយ នមស្កាចំពោះព្រះជិនស្រី ជាគោតម គោត្របូ

អាណាថិយស្យត្ថេ សុវិយាទិច្ចស្ស ទុក្ខមនំ

ជំនំ វេទ្គាម កោតមិ

វិជ្ជាចរណស ម្សំ

តុំ វេទ្គាម កោតមិ

(៨៣) យត្ថ ចោក្ខន្ធនិ សុវិយោ

អាណិច្ចោ មណ្ឌលី មហា

យស្ស ចោក្ខន្ធមាទស្ស

និវេសោបិ ជិវ្ឈន្តិ

យស្ស ចោក្ខតេ សុវិយោ

សំរឹតិ ចរ្យន្តិ ។

ហោណាបិ តត្ថ តម្ពិវោ

សមុទ្ទោ សវិតោទកោ

ឯវន្តំ តត្ថ ជាទន្តំ

សមុទ្ទោ សវិតោទកោ ។

សំតោ សា បច្ឆិមា ទិសា

នតិ ទំ អាចិក្ខតិ ជិយោ

យំ ទិសំ អភិទាលេតិ

មហាពជា យេសេស្សំ គោ

អាណាថិយស្យត្ថេ ដំណើររបៀងនៃព្រះអាទិគ្យមានស្ម័គ្ររៀងរាល់

(ព្រះរាជមុត្តតាំងនោះតបថា) យើងទាំងឡាយថ្វាយបង្គំព្រះ

ជនស្រីជាតោមរតាត្រ យើងទាំងឡាយថ្វាយបង្គំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ

ជាតោមរតាត្រ ទ្រង់បរិបូណិយោវិជ្ជានីតិចរណៈ ។

(៨៣) ព្រះអាទិគ្យមានស្ម័គ្ររៀងរាល់ អស្គន្តិកទៅក្នុង

ទីណា មានមណ្ឌលដ៏ធំក្នុងទីនោះ កាលដែលព្រះអាទិគ្យ

អស្គន្តិកទៅហើយ ពេលថ្ងៃក៏អស់ទៅ កាលបើព្រះអាទិគ្យ

អស្គន្តិកទៅហើយ មហាជននាំគ្នាហៅថា យថ ។ សូម្បី

អន្ទង់ទឹកត្រង់កន្លែងដែលព្រះអាទិគ្យអស្គន្តិក នោះជាសមុទ្រ

ដ៏ជ្រៅមានទឹកហូរទៅ ជនទាំងឡាយ តែងសំគាល់ខ្លះ

អន្ទង់ទឹកនោះ ត្រង់កន្លែងដែលព្រះអាទិគ្យ អស្គន្តិកនោះ

ថាជាសមុទ្រមានទឹកហូរទៅយ៉ាងនេះ ។ ស្តេចជាធំទ្រង់

យស ទ្រង់រក្សាទិសណា មហាជន តែងហៅទិស

នោះថា បច្ឆិមទិស អំពីភ្នំសំខេរមុក ស្តេចជាធំនោះជា



សុត្តន្តបិដក ទ័យនិកាយស្ស បាដិកវគ្គោ

ធាតានំ អាទិបតិ  
 វិរូបក្ខោ ឥតិ ធាមសោ  
 រមតិ ធន្ទតិគេហិ  
 ធាគេហិ បុរក្ខតោ ។  
 បុត្តាបិ ឥស្ស ពហារោ  
 ឯកធាមាតិ មេ សុតិ  
 អសីតិ ធន ឯកោ ច  
 ឥន្ទធាមា មហាតូលា  
 គេតាបិ តុន្ទិ ធិស្វាន  
 តុន្ទិ អាទិច្ចតន្ទិ  
 ទ្វារតា វ ធមស្សន្តិ  
 មហាន្តិ វិតសារទិ ។  
 ធមោ តេ បុរិសាជញ  
 ធមោ តេ បុរិសុត្តម  
 កុសលេន សមេកុសិ  
 អមនុស្សាបិ តំ វន្តន្តិ ។

សុត្តន្តបិដក ទ័យនិកាយ បាដិកវគ្គ

អធិបតីលើនាគតាំងឡាយ ទ្រង់ព្រះនាមថា វិរូបក្ខុៈដែល  
 មានពួកនាគៈបាមរោមហើយ ទ្រង់ត្រេកអរដោយពួកវាប៉ាន់  
 ចម្រៀង ។ ព្រះរាជបុត្តតាំងឡាយរបស់ស្តេចវិរូបក្ខុៈនោះ  
 មានច្រើនក៏មែន តែខ្ញុំព្រះអង្គបានស្តាប់មកថា មានឈ្មោះ  
 ដូចៗគ្នា ព្រះរាជបុត្តតាំង ៧១ ព្រះអង្គក៏ព្រះនាមថាឥន្ទៈ សុខ  
 តែមានកំឡាំងច្រើន ៦ ព្រះរាជបុត្តតាំងនោះ លុះឃើញព្រះ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធជាអាទិច្ចវិន្យទ្រង់ភ្ញាក់ហើយចាកការដេកលក់ គឺអវិជ្ជា  
 ទ្រង់ប្រសើរ (ដោយគុណ) ឥតមានសេចក្តីត្រឹមស្រប ក៏នាំគ្នា  
 មស្តារអំពីចម្ងាយ ។ បពិត្រព្រះអង្គជាបុរសអាជានេយ្យ  
 ខ្ញុំព្រះអង្គសូមមស្តារចំពោះព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គ ជា  
 បុរសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមមស្តារចំពោះព្រះអង្គ សូម្បី  
 អមនុស្សតាំងឡាយ ក៏រមែងផ្ទុយចង្អុលព្រះអង្គថា ទ្រង់ទេត  
 ព្រះនេត្រមើលមហាជន ដោយសព្វភាគពាក្យណាដ៏ផ្លូវផង ។

សុត្តំ ទេតំ អភិណ្ណាសោ  
 តស្មា ឃរំ វនេម្ពសេ  
 ជំនំ វន្តម តោតមំ  
 ជំនំ វន្តម តោតមំ ។  
 វិជ្ជាធរណសម្មជំ  
 តុជំ វន្តម តោតមំ ។

(៨៤) យេន ឧត្តរក្សា វន្តា<sup>(១)</sup>

មហានេរុ សុនស្សាហោ  
 មនុស្សា តត្ថ ជាយន្តិ  
 អមមា អបរត្តហា ។  
 ន តេ ភិជំ បវប្បន្តិ  
 នមិ ជិយន្តិ នន្តលា  
 អកត្តជាតិមិ សាលី  
 បរិកុញ្ញន្តិ មាណសា  
 អកណំ អថុសំ សុត្តិ  
 សុត្តិ តណ្ហាលប្បលី

ត្រូវខ្ញុំព្រះអង្គ បានស្តាប់មកយ៉ាងនេះឡើយ ។ ព្រោះហេតុ  
 នោះ ខ្ញុំព្រះវង្សតែងនិយាយយ៉ាងនេះថា អ្នកបាំងខ្សោយ  
 នមស្តារចំពោះព្រះជិនស្រី ជាគោតមគោត្រ ឬ ( ប្រៀប  
 បង្កប់នឹងនោះតបថា ) យើងខ្ញុំបាំងខ្សោយ នមស្តារចំពោះ  
 ព្រះជិនស្រី ជាគោតមគោត្រ យើងខ្ញុំបាំងខ្សោយនមស្តារ  
 ព្រះពុទ្ធជាគោតមគោត្រទ្រង់បរិច្ចលិដោយវិជ្ជាទ័ន្ធិចរណៈ ។

(៨៥) ឧត្តរក្សា ជាទីរីករាយ មានភ្នំសំនេរដ៏ធំ គួរជាទី  
 មើល<sup>(១)</sup> តាំងនៅក្នុងទីណា ពួកមនុស្សកើតក្នុងឧត្តរក្សា  
 នោះ ឥតមានប្រការរបស់អ្វីថាជារបស់ខ្លួនឡើយ ។ មនុស្ស  
 បាំងម្សាលនោះ មិនចាំបាច់ប្រាព្រេង មិនចាំបាច់ខាំនង្គ័ល  
 ចេញទៅ ( ហើយគិតថាអាត្មាអញ្ចឹងក៏ក្នុងទីនោះ ។ ) បរិ-  
 ភោគត្រស្រូវសាលី ដែលកើតឯក្នុងព្រៃ ជាស្រូវមិនមាន  
 កុណ្ឌក មិនមានអង្កាម ស្លាតមានភ្លឹកក្រអូបផ្ទៃចេញជាអង្ករ

១ ភ្នំសំនេរក្នុងទីមើល ព្រោះប្រដាប់ដោយគេនវត្ថុ ដូច្នោះ គឺទិសខាងកើតប្រដាប់ដោយ  
 ប្រាក់ ទិសខាងត្បូងប្រដាប់ដោយកែវមាស ទិសខាងលិចប្រដាប់ដោយកែវខ្មៅ ទិសខាង  
 ជើងប្រដាប់ដោយមាស (អដ្ឋកថា) ។

តុណ្ណា កិរេ<sup>(១)</sup> មជ្ជិក្ខាន  
 តតោ កុញ្ញន្តិ កោជនំ ។  
 តារី ឯកខុរី<sup>(២)</sup> កត្វា  
 អនុយន្តិ ទិសោ ទិសំ  
 បស្សុ ឯកខុរី កត្វា  
 អនុយន្តិ ទិសោ ទិសំ ។  
 ឥត្តិ<sup>(៣)</sup> វាហនំ កត្វា  
 អនុយន្តិ ទិសោ ទិសំ  
 បុរិសំ<sup>(៤)</sup> វាហនំ កត្វា  
 អនុយន្តិ ទិសោ ទិសំ ។  
 កុមារី<sup>(៥)</sup> វាហនំ កត្វា  
 អនុយន្តិ ទិសោ ទិសំ  
 កុមារី<sup>(៦)</sup> វាហនំ កត្វា  
 អនុយន្តិ ទិសោ ទិសំ  
 តេ យោ ទេ អភិរូហិត្វា  
 សត្វា ទិសា អនុបរិយន្តិ

១ ខ. តុណ្ណិកិរេ ។ ២ ខ. តារិមេកខុរី ។ ៣ ខ. ឥត្តិ ។ ៤ ខ. បុរិសោ  
 ៥ ខ. កុមារី ។ ៦ ខ. កុលេ ។

មនុស្សទាំងឡាយជាក់អង្គីនោះក្នុងទាំង បំរើដោយភ្នែងឥត  
 វៃជ្រួន<sup>(១)</sup> មិនមានទើត ទើបទាំងគ្នាបរិភោគកោជនំអំពីច្រំផ្ទះ  
 នោះ ។ មនុស្សទាំងនោះ ទើបម្តៅមេតាមានក្រចកតែមួយ  
 (ដូចក្រចកសេះ) បរទៅសព្វទិស ទើបបសុសត្វ (សត្វដើរ  
 បួនក្រពើមេតា) មានក្រចកតែមួយ បរទៅសព្វទិស ។ យក  
 ស្រីធ្វើជាវាហនៈត្រាច់ទៅសព្វទិស យកបុរស<sup>(២)</sup> ធ្វើជាវាហនៈ  
 ត្រាច់ទៅសព្វទិស ។ យកកុមារីធ្វើជាវាហនៈត្រាច់ទៅសព្វទិស  
 យកកុមារីធ្វើជាវាហនៈហើយត្រាច់ទៅសព្វទិស ។ មនុស្ស  
 ទាំងអម្បាលនោះទាំងគ្នាឡើងយាន ត្រាច់ទៅក្នុងទិសទាំងគ្នា

១ សេចក្តីដំណាលថា មនុស្សក្នុងស្រុកនោះ គែងយកថ្មតែវ ៣ ដុំឈ្មោះថា ធាតិ បាលាណ  
 ធ្វើជាដុំចង្រ្កាន ហើយយកដាក់ដំកល់លើដុំចង្រ្កាននោះស្រាបតែមានចម្លាយភ្លើងភ្លើងដុំចង្រ្កាន  
 នោះ ធ្វើឡើងតែក្នុង ។ ២ ទើបបុរសក្នុងយាន គែងមិនអាចយកមនុស្សជាសម្បទិដ្ឋិមកទឹកទេ  
 ពេទ្រៀមជាប់តែមនុស្សពិលចូលជាតិ ឬក៏នៅក្នុងចក្ខុនៃសព្វវិញ្ញាណករណ៍របស់គេ ។  
 (បញ្ជី៣) ។

អាជានិយមសូត្រ ហត្ថយានិកថា

មហាក តស្ស រាជិយោ ។  
 ហត្ថយានិ អស្សយានិ  
 ទិញ្ចិ(១) យានិ ឧបដ្ឋិតំ  
 មាសានា សិវិកា ថេរ  
 មហារាជស្ស យសស្សិយោ ។  
 តស្ស ច ឧត្តរា អហ្ម  
 អន្តរិកេត្តេ សុមាបិតា  
 អាជានិយម កុសិយានិ បរកុសិយានិ  
 យានិបរិយា(២) បរកុសិយានិ ។  
 ឧត្តរេន កុសិយានិ  
 ជិយេយមបរេន ច  
 ឧត្តរេនិយោ អម្ពរាអម្ពរេនិយោ  
 អាណ្យកមម្ពា យាម រាជិយានិ  
 កុសិយានិ ទោ បទ មាសិ  
 មហារាជស្ស វិសាលា យាម រាជិយានិ  
 តស្ស កុសិយោ មហារាជិ

១ ម. ទិញ ។ ២ ម. តានិបរិយា ។ ម. មាសិបរិយោ ។

អាជានិយមសូត្រ និយាយអំពីយាននិវាសន

ពួកស្រីទាំងឡាយ ជាអ្នកបម្រើស្តេចនោះ ។ យានដំរី យាន  
 សេះ យានជាទិញ្ចិ(១) ព្រាសាទនឹងវៃ ក៏មានសម្រាប់ស្តេច  
 ជាធំដ៏ទ្រង់យស ។ មួយទៀត ស្តេចនោះទ្រង់កសាងនគរទុក  
 ក្នុងអាគារ គឺអាជានិយមនគរ កុសិយានិយមនគរ បរកុសិយា-  
 និយមនគរ តានិបរិយាននគរ បរកុសិយានិយមនគរ ។ សាងនគរ  
 ឈ្មោះកថាខ្ពង់ទិសខាងជើង ក្នុងចំណែកទិសដទៃទៀត  
 ពុទ្ធសាសននគរឈ្មោះដទៃនោះ ឈ្មោះដទៃនិយម ឈ្មោះអម្ពរ-  
 អម្ពរនិយមនឹងរាជានិ ឈ្មោះអាណ្យកមម្ពា បតិគ្រព្រះអង្គ  
 អ្នកទិញ្ចិ ស្តេចជាធំឈ្មោះកុសិយោ មានរាជានិយមនិវាស-  
 នា ព្រោះហេតុនោះ ស្តេចជាធំ ទ្រង់ព្រះនាមកុសិយោ

១ យានជាទិញ្ចិយាមប្រើឧបរាង ពើតប្រាកដដល់ពួកដំរីទាំងនោះ ប្រសិនបើយានដំរីទាំងនោះ អង្គុយទ្រង់ទំងន់លើក្បាលតាំង លើវិ (ត្រូវស្មើ) ជាដើម ក៏បរទៅបាន ។ យាននេះពើត សម្រាប់ស្តេចដែលមានបុណ្យល្អលើសពីពួកដំរី ។ ឬសម្រាប់ប្រើតប្រើឈ្មោះ (អង្គុយ) ។

វេស្សវណោភិ បុរុទ្ធភិ ។  
 បច្ឆេសខ្លោ បតោសេន្តិ  
 តតោលា តត្តលា តតោតលា  
 ឌុជសិ ភេជសិ តតោជសិ  
 សុរោ រាជា អវេដ្ឋា ខេមិ ។  
 វហោបាមិ តត្ត ធរណី បាម  
 យតោ មេយា វវស្សន្តិ  
 វស្សយតោ បតាយន្តិ  
 សភាមិ តត្ត កកលវតិ បាម  
 យត្ត យត្តា បយវុទ្ធាសន្តិ ។  
 តត្ត និច្ចដលា វុត្តា  
 បាបាទិជគណា យុតា  
 មយ្ហរោតាញាភិវុទា  
 តោតិលាភិហិ វុត្តភិ ។  
 ជីវត្តិវកស ឌេត្តា<sup>(១)</sup>  
 អថា ឌុដ្ឋវចិត្តកា

មហាជននាំគ្នាហៅថា វេស្សវណោ ។ ពួកយក្ខណ្ណោះ  
 តតោលា តត្តលា តតោតលា ឌុជសិ ភេជសិ តតោ-  
 ជសិ សុរោ រាជា សុរោរាជា អវេដ្ឋ ខេមិ អវេដ្ឋ  
 ខេមិ តែងត្រួតត្រា<sup>(១)</sup> ប្រកាសនូវប្រយោជន៍ឲ្យផង ។ ។  
 មួយទៀត ភ្ញៀវនាំទឹកអំពីស្រះរោទ្ធានុរណីណា ហើយ  
 បង្ហូរចុះ ភ្ញៀវហូរចេញអំពីទីណា ត្រង់ទីនោះឯង មាន  
 អន្ទង់ទឹកឈ្មោះធរណី ពួកយក្ខតែងអង្គុយប្រជុំគ្នាក្នុងទីណា  
 ត្រង់ទីនោះឯងមានសកា<sup>(២)</sup> ឈ្មោះកកលវតិ ។ ត្រង់ទីនោះ  
 មានដើមឈើវែងដាច់ដុំ ដេរដាស ដោយហ្វូងបក្សីផ្សេងៗ  
 កង់តែងដោយសំឡេងសត្វក្បួត សត្វក្រៀល ( ច្រមុំបាំង )  
 ពួកគារវីមានសំឡេងពីរោះ ។ សំឡេងបក្សីឈ្មោះជីវត្តិវក  
 ក៏មានក្នុងទីនោះ មួយទៀត ពួកបក្សីឈ្មោះឌុដ្ឋវចិត្តកៈ

១ យក្ខជាអ្នករក្សាផែនដី ១២ ភាគ តែងត្រួតត្រាប្រាប់ឲ្យដំនូរណាជាប្រយោជន៍ផ្សេងៗ  
 ហើយប្រាប់សេចក្តីដល់ពួកយក្ខអ្នករក្សាទ្វារទាំង ១២ ភាគ យក្ខរក្សាទ្វារទាំងនោះក៏នាំសេចក្តី  
 នោះទៅប្រាប់បង្គំទូលសិវស្តេចវេស្សវណោ (អន្តិកថា) ។ ២ សំដើយកមណ្ឌបកែវទំហំ ១២  
 យោជន៍ផែនដីលំដាប់ដូចដោយវិល្លោក្ខណៈកកលវតិ ទៀងច្រើនស្រះរោទ្ធានុរណីនោះ (អន្តិកថា) ។

កុក្កដកា កុក្កដិកា  
 វិទ ខោត្តរសាគកា ។  
 សុតសាលិកសន្តត្ត  
 ឧណ្ណាមាធនាធិ ធ  
 សោភតិ សព្វកាលំ សា  
 កុវេរធុរិយំ សនា ។  
 វតោ សា ឧត្តរា ធិសា  
 វតិ ធិ អាធិត្តតិ ជិយោ  
 យំ ធិសំ អភិចាលេតិ  
 មហារាជំ យសស្សំ សោ ។  
 យត្តាធិ(១) អាធិបតិ  
 កុវេរោ វតិ យាមសោ  
 វមតិ ធិត្តតិវិហិ  
 យត្តាធិ(២) ធុរត្តតោ ។  
 ធុត្តាធិ តស្ស ពហិវេ

១ ធុ. យត្តាធិ ។ ២ ធុ. យត្តាធិវេ ។

ហ្នឹងមានវិប្រា ក្នុងមន្ទិលហ្នឹងសត្វពុករសាគកៈ ក៏អាស្រ័យនៅ  
 ក្នុងគ្រូពាំងឈូក ។ ម្យ៉ាងទៀតសំឡេងសត្វសកន្ទឹងសារិកាក៏  
 មានក្នុងទីនោះ មានទាំងពួកបក្សីឈ្មោះឧណ្ណាមានវិកេ(១) ស្រះ  
 ឈូករបស់ស្តេចកុវេរៈនោះ ជាស្រះល្អសព្វកាលផុតចន្លោះ ។  
 ស្តេចជាទីទ្រង់យស ទ្រង់អភិបាលទិសណា មហាជនតែង  
 នាំគ្នាហៅទិសនោះថា ទត្តរទិស រាប់អំពីភ្នំសិរីទេវមក ។ ព្រះ  
 អង្គជាអធិបតីលើពួកយក្ខ ទ្រង់ព្រះរាមថា កុវេរៈ ដែលមាន  
 ពួកយក្ខចោមរាមហើយ ទ្រង់ត្រេកត្រអាលដោយពួករាជ  
 ទ័ន្ទិលម្រៀម ។ ពួកព្រះរាជបុត្ររបស់ព្រះអង្គ ក៏មានច្រើន

១ សេចក្តីដែលលាថា សត្វនោះកាន់ឱ្យមានសេចក្តីដៃទាំងពីរ ធ្វើជាសំលៀកល្អ  
មួយ ហើយទម្លាក់ឱ្យមានពុះព្រង់ចង្វែរស្លឹកល្អ ហើយហើរទៅ ។

សុត្តន្តបិដក ទិយមិកាយស្ស បាដិកវគ្គោ

ឯកទាមាតិ មេ សុតិ  
 អសិទិ ធន ឯកោ ច  
 វន្តបាមា មហាពុលា ។  
 តេ តាបិ តុទ្ធិ ធិស្វាន  
 តុទ្ធិ អាទិម្ហតុទ្ធិ  
 ទូរតោ វ ធមស្សន្តិ  
 មហាទ្ធិ វិគសារទិ ។  
 ធមោ តេ បុរិសាជិតា  
 ធមោ តេ បុរិសុត្តម  
 តុសលេន សមេត្តសិ  
 អមទុស្សាបិ តំ វន្តន្តិ ។  
 សុតិ ធនំ អភិណ្ណសោ  
 តស្មា ឯវំ វន្តមសេ  
 ធិនំ វន្តម តោតមិ  
 ធិនំ វន្តម តោតមិ  
 វិជ្ជាចរណសម្បន្តិ  
 តុទ្ធិ វន្តម តោតមិ ។

សុត្តន្តបិដក ទិយមិកាយ បាដិកវគ្គោ

តែខ្ញុំព្រះអង្គបានស្តាប់មកថា មានព្រះនាមដូច ៗ គ្នា ព្រះរាជ-  
 បុត្តទាំង ៧១ ព្រះអង្គ មានព្រះនាមថាវន្តៈ ទ្រង់មានកំឡាំង  
 ច្រើន ។ ឯព្រះរាជបុត្តទាំងនោះ លុះបានឃើញព្រះកុម្មារ  
 អាទិម្ហវិញ ទ្រង់ត្រូវហើយចាកការដកលក់គឺអវិជ្ជា ប្រសើរ  
 (ដោយគុណ) ឥតមានសេចក្តីព្រឺស្រេច ក៏នាំគ្នាមមស្តារ  
 អំពីចង្វាយ ។ បពិត្រព្រះអង្គជាបុរសអាងវេយ្យ ខ្ញុំព្រះអង្គ  
 សូមមមស្តារចំពោះព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គជាបុរសទុក្ខម  
 ខ្ញុំព្រះអង្គសូមមមស្តារចំពោះព្រះអង្គ សូម្បីអមទុស្សទាំង  
 ឡាយ ក៏រមែងយូរយង់ព្រះអង្គថា ព្រះអង្គទេតព្រះទេត្រ  
 មើលមហាជន ដោយសព្វត្រាត្រាណាដ៏ផ្លូវផង ។ ពួកខ្ញុំ  
 ព្រះអង្គបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះរឿយ ។ ព្រោះហេតុនោះ  
 ពួកខ្ញុំព្រះអង្គតែងនិយាយយ៉ាងនេះថា អ្នកទាំងឡាយមមស្តារ  
 ចំពោះព្រះជិនស្រី ជាគោតមគោត្របូ ព្រះរាជបុត្តទាំងនោះ  
 តបថា យើងទាំងឡាយមមស្តារចំពោះព្រះជិនស្រី ជា  
 គោតមគោត្រ យើងទាំងឡាយមមស្តារចំពោះព្រះកុម្មារ ជា  
 គោតមគោត្រ ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជាដ៏ធូរលា ។

(៨៤) អយំ ទោ សា ហរិស អាដាតនិយា  
 រក្សា ភិក្ខុនំ ភិក្ខុនិទំ ឧបាសិកានំ ឧបាសិកានំ  
 តុត្តិយា រក្សាយ អរិហិសាយ ជាសុវិហារយាតិ ។  
 យស្ស កស្សចំ ហរិស ភិក្ខុស្ស វា ភិក្ខុនិ-  
 យា វា ឧបាសិកស្ស វា ឧបាសិកាយ វា អយំ  
 អាដាតនិយា រក្សា សុត្តហិតា ករិស្សតិ សមត្តា  
 បរិយាយុតា តញ្ចេ អមនុស្សេ យក្លោ វា យក្លុនំ  
 វា យក្លុចោតកោ វា យក្លុចោតិកោ វា យក្លុ-  
 មហាមត្តោ វា យក្លុហរិសដ្ឋោ វា យក្លុបទារោ  
 វា កន្ទុទ្រោ វា កន្ទុត្ថំ វា កន្ទុព្វចោតកោ វា  
 កន្ទុព្វចោតិកោ វា កន្ទុព្វមហាមត្តោ វា កន្ទុព្វហរិ-  
 សដ្ឋោ វា កន្ទុព្វបទារោ វា កុម្មណ្ណោ វា កុម្មណ្ណិ  
 វា កុម្មណ្ណចោតកោ វា កុម្មណ្ណចោតិកោ វា  
 កុម្មណ្ណមហាមត្តោ វា កុម្មណ្ណហរិសដ្ឋោ វា កុម្មណ្ណ-  
 បទារោ វា បាតោ វា បាតិដំ វា បាតចោតកោ  
 វា បាតចោតិកោ វា បាតមហាមត្តោ វា បាតហរិ-  
 សដ្ឋោ វា បាតបទារោ វា បទុដ្ឋចិន្តោ ភិក្ខុំ វា

(៨៥) បពិត្រព្រះអង្គអ្នកទិក្ខុ ការក្សជាប់ពាក់ទងក្នុងអាដាត-  
 និយានេះឯង រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីគ្រប់គ្រងក្ស ដើម្បីមិនចៀក  
 ចៀន ដើម្បីនៅសប្បាយរបស់ពួកភិក្ខុ ភិក្ខុនិ ឧបាសិកនិ ឧបាសិកា ។  
 ការក្សជាប់ពាក់ទងក្នុងអាដាតនិយានេះ ដែលបុគ្គលណាមួយ ទោះ  
 បីជាភិក្ខុ ភិក្ខុនិ ឧបាសិកនិ ឧបាសិកា រៀនដោយប្រពៃ រៀនដោយ  
 សត្វគ្រប់ ជំនះអង្គនិទ្យញ្ញនេះឱ្យបរិបូណ៌ បើអមនុស្ស ទោះបីជា  
 យក្ខក្តិ យក្ខនិក្តិ កូនប្រុសរបស់យក្ខក្តិ កូនស្រីរបស់យក្ខក្តិ អាមាត្យរាជ  
 របស់យក្ខក្តិ បរិសេនរបស់យក្ខក្តិ អ្នកបម្រើរបស់យក្ខក្តិ គន្ធាប្រុសក្តិ  
 គន្ធាស្រីក្តិ កូនប្រុសរបស់គន្ធាក្តិ កូនស្រីរបស់គន្ធាក្តិ អាមាត្យរាជ  
 របស់គន្ធាក្តិ បរិសេនរបស់គន្ធាក្តិ អ្នកបម្រើរបស់គន្ធាក្តិ កុរុណ  
 ប្រុសក្តិ កុរុណស្រីក្តិ កូនប្រុសរបស់កុរុណក្តិ កូនស្រីរបស់កុរុណក្តិ  
 អាមាត្យរាជរបស់កុរុណក្តិ បរិសេនរបស់កុរុណក្តិ អ្នកបម្រើរបស់កុរុណក្តិ  
 នាគរណ្ណលក្តិ នាគញ្ញិក្តិ កូនរណ្ណលរបស់នាគក្តិ កូនញ្ញិរបស់នាគក្តិ  
 អាមាត្យរាជរបស់នាគក្តិ បរិសេនរបស់នាគក្តិ នាគជាអ្នកបម្រើក្តិ ដែលជា



ភិក្ខុនិ វា ឧបាសកំ វា ឧបាសិកំ វា តច្ឆន្តិំ វា អនុ-  
 កច្ឆយ្យ បិកំ វា ឧបតិដ្ឋេយ្យ ធិសិទ្ធិំ វា ឧបធិសិ-  
 ធម្មេយ្យ ធិបទ្ធិំ វា ឧបធិបដ្ឋេយ្យ ។ ឧ មេ សោ មារិស  
 អមនុស្សោ លកេយ្យ តាមេសុ វា ធិគមេសុ វា  
 សត្តារំ វា កុការំ វា ។ ឧ មេ សោ មារិស  
 អមនុស្សោ លកេយ្យ អាឡតមដ្ឋាយ ធាម<sup>(១)</sup>វាជ-  
 ធានិយា វត្តំ វា វាសំ វា ។ ឧ មេ សោ មារិស  
 អមនុស្សោ លកេយ្យ យក្ខានិ សមិតិ កន្តិំ ។ អបិស្ស  
 ទំ មារិស អមនុស្សោ អនវយ្ហម្បិ<sup>(២)</sup> ករេយ្យិ  
 អវិវយ្ហំ ។ អបិស្ស ទំ មារិស អមនុស្សោ អត្តាហិ<sup>(៣)</sup>  
 បរិបុណ្ណាហិ បរិកាសាហិ បរិកាសេយ្យិ ។ អ-  
 បិស្ស ទំ មារិស អមនុស្សោ វិវុទ្ធម្បិ<sup>(៤)</sup> បត្តិ សីសេ  
 ធិក្កដ្ឋេយ្យិ ។ អបិស្ស ទំ មារិស អមនុស្សោ សត្តតា-  
 បិស្ស មុទ្ធិ ជាលេយ្យិ សន្តិ ហិ មារិស អមនុស្សោ

១ ឧ. តាមសេ ឧ ទិស្សតិ ។ ២ ឧ. អនវយ្ហម្បិ ។ ម. អនវយ្ហំ បិ ។  
 ៣ ឧ. អត្តាហិ បិ ។ ៤ ឧ. វិវុទ្ធិ ចិស្ស ។

អ្នកមានចិត្តប្រទូស្តនៃបុគ្គលនោះ ហើយដើរតាមភិក្ខុ ភិក្ខុនី ទុបាសក  
 នឹងទុបាសិកាដែលកំពុងដើរ ឬឈរជិតភិក្ខុ ភិក្ខុនី ទុបាសកនឹងទុបាសិ-  
 កា ដែលកំពុងឈរ ឬអង្គុយជិតភិក្ខុ ភិក្ខុនី ទុបាសិក នឹងទុបាសិកា  
 ដែលកំពុងអង្គុយ ឬដេកជិតភិក្ខុ ភិក្ខុនី ទុបាសក នឹងទុបាសិកា  
 ដែលកំពុងដេក ។ បពិត្រព្រះអង្គអ្នកនិទ្ទិក អមនុស្សនោះមិនគប្បី  
 បានសក្ការៈនឹងសេចក្តីតោរពក្នុងស្រុក ឬនិគមទាំងឡាយនៃខ្ញុំឡើយ ។  
 បពិត្រព្រះអង្គអ្នកនិទ្ទិក អមនុស្សនោះមិនគប្បីបានទីផ្ទះ ឬការនៅជាទីប្តូ  
 កនិងរាជធានីឈ្មោះអាសកមដ្ឋាបេស្មនៃខ្ញុំឡើយ ។ បពិត្រព្រះអង្គអ្នកនិទ្ទិក  
 អមនុស្សនោះ មិនគប្បីបានចូលកាន់ទីប្រជុំរបស់ពួកយក្ខទាំងឡាយនៃខ្ញុំ  
 ឡើយ ។ បពិត្រព្រះអង្គអ្នកនិទ្ទិក មួយទៀត អមនុស្សទាំងឡាយមិន  
 គប្បីធ្វើការងារមន្តល ឬវែកមន្តលនឹងអមនុស្សនោះទេ ។ បពិត្រ  
 ព្រះអង្គអ្នកនិទ្ទិក អមនុស្សទាំងឡាយ គប្បីផ្តាសាអមនុស្សនោះ ដោយ  
 ពាក្យផ្តាសាទាំងឡាយ ពេញបទុកប្រៀបធៀបដោយខ្លួន (អាត្រកំ) ។  
 បពិត្រព្រះអង្គអ្នកនិទ្ទិក អមនុស្សទាំងឡាយគប្បីផ្តាច់បាត្រទទេលីក្បាល  
 នៃអមនុស្សនោះ ។ មួយទៀត អមនុស្សទាំងឡាយ គប្បីបំបែក  
 ក្បាលរបស់អមនុស្សនោះជា ៧ ពាន បពិត្រព្រះអង្គអ្នកនិទ្ទិក ពានរបស់អមនុស្ស

ធន្ទា វុទ្ធា រកសា តេ ខេវ មហាកដានំ អាណិយន្តិ  
 ន មហាកដានំ បុរិសកានំ អាណិយន្តិ ន មហាកដានំ  
 បុរិសកានំ បុរិសកានំ អាណិយន្តិ ។ តេ ខោ តេ  
 មារិស អមនុស្សា មហាកដានំ អវុទ្ធា ឆាម វុទ្ធនិ ។  
 សេយ្យជាថិ មារិស រញ្ញា មាគធស្ស វិដិតេ តោវ(១) តេ  
 ខេវ រញ្ញា មាគធស្ស អាណិយន្តិ ន រញ្ញា មាគធស្ស  
 បុរិសកានំ អាណិយន្តិ ន រញ្ញា មាគធស្ស បុរិសកានំ  
 បុរិសកានំ អាណិយន្តិ តេ ខោ តេ មារិស មហាកដានំ  
 រញ្ញា មាគធស្ស អវុទ្ធា ឆាម វុទ្ធនិ ឯវមេវ ខោ មារិ-  
 ស សន្តិ ហិ(២) អមនុស្សា ធន្ទា វុទ្ធា រកសា តេ ខេវ  
 មហាកដានំ អាណិយន្តិ ន មហាកដានំ បុរិសកានំ  
 អាណិយន្តិ ន មហាកដានំ បុរិសកានំ បុរិសកានំ  
 អាណិយន្តិ តេ ខោ តេ មារិស អមនុស្សា មហាកដានំ  
 អវុទ្ធា ឆាម វុទ្ធនិ ។ យោ ហិ កោចិ មារិស អម-  
 នុស្សា យក្កោ វា យក្កិចិ វា យក្កា មោតកោ វា

១ ន. ម. មហាកដានំ ។ ២ ន. ម. ហិសទេ ទ វិស្សាវិ ។

ពិនិច្ឆាយត្រាធាតិរោជក្រៃលនិជានិហេតុ អមនុស្សពិនិច្ឆាយនោះ មិន  
 ធ្វើតាមភាគ្នានៃស្តេចជាធំ មិនធ្វើតាមភាគ្នានៃយក្ខ ជាសេនាបតី ២៨  
 តាវរបស់ស្តេចជាធំនោះ ។ បតិក្រព្រះអង្គអ្នកទិទ្ធិក្ខ អមនុស្សពិនិច្ឆាយ  
 របស់ស្តេចជាធំនោះ ។ បតិក្រព្រះអង្គអ្នកទិទ្ធិក្ខ អមនុស្សពិនិច្ឆាយ  
 នោះ ។ ឯង តើតនិហៅថាជាសត្រូវនឹងស្តេចជាធំ ។ បតិក្រ  
 ព្រះអង្គអ្នកទិទ្ធិក្ខ ពួកចោរក្នុងដែននៃស្តេចមគធៈ មិនធ្វើតាមភាគ្នានៃ  
 ស្តេចមគធៈ មិនធ្វើតាមភាគ្នានៃសេនាបតីរបស់ស្តេចមគធៈ មិនធ្វើ  
 តាមភាគ្នានៃសេនាបតីជាអ្នកប្រៀនប្រដៅរបស់ស្តេចមគធៈ បតិក្រព្រះ  
 អង្គអ្នកទិទ្ធិក្ខ ពួកមហាចោរពិនិច្ឆាយនោះ តើតនិហៅថាជាសត្រូវនឹង  
 ស្តេចមគធៈយ៉ាងណាមិញ បតិក្រព្រះអង្គអ្នកទិទ្ធិក្ខ នានអមនុស្សពិនិ  
 ច្ឆាយជាអ្នកត្រាធាតិរោជក្រៃលនិជានិហេតុ អមនុស្សពិនិច្ឆាយនោះមិនធ្វើ  
 តាមភាគ្នានៃស្តេចជាធំ មិនធ្វើតាមភាគ្នានៃសេនាបតីរបស់ស្តេចជាធំ មិន  
 ធ្វើតាមភាគ្នានៃយក្ខនៃសេនាបតីជាអ្នកប្រៀនប្រដៅរបស់ស្តេចជាធំ បតិក្រ  
 ព្រះអង្គអ្នកទិទ្ធិក្ខ អមនុស្សពិនិច្ឆាយនោះ ។ ឯង តើតនិហៅថាជា  
 សត្រូវនឹងស្តេចជាធំយ៉ាងដូច្នោះឯង ។ បតិក្រព្រះអង្គអ្នកទិទ្ធិក្ខ ប្រសិន  
 បើអមនុស្សណាមួយ រើយក្ខប្រុសក្តី ធើស្រីក្តី ក្នុងប្រុសរបស់យក្ខក្តី

យក្ខុចោតិកា វា យក្ខុមហាមន្តោ វា យក្ខុភារិសដ្ឋោ  
 វា យក្ខុមហាមេ វា កន្ធា វា កន្ធាត្ថំ វា កន្ធាត្ថុគោ-  
 តកោ វា កន្ធាត្ថុចោតិកា វា កន្ធាត្ថុមហាមន្តោ វា  
 កន្ធាត្ថុភារិសដ្ឋោ វា កន្ធាត្ថុមហាមេ វា ក្សត្តណ្ណោ វា  
 ក្សត្តណ្ណំ វា ក្សត្តណ្ណចោតកោ វា ក្សត្តណ្ណចោតិកា វា  
 ក្សត្តណ្ណមហាមន្តោ វា ក្សត្តណ្ណភារិសដ្ឋោ វា ក្សត្តណ្ណ-  
 មហាមេ វា បាតោ វា បាតិដិ វា បាតចោតកោ វា  
 បាតចោតិកា វា បាតមហាមន្តោ វា បាតភារិសដ្ឋោ  
 វា បាតមហាមេ វា បទុដ្ឋចន្តោ ភិក្ខុំ វា ភិក្ខុដិ វា  
 ឧបាសកំ វា ឧបាសិកំ វា កច្ឆន្តំ វា អនុគម្មេយ្យ  
 មិគំ វា ឧបតិដ្ឋេយ្យ ជិសិដ្ឋំ វា ឧបជិសិដ្ឋេយ្យ ជិបដ្ឋំ  
 វា ឧបជិបដ្ឋេយ្យ ។ ឥមេសំ យក្ខានំ មហាយក្ខានំ  
 សេនាបតិដិ មហាសេនាបតិដិ ឧដ្ឋាមេតត្ថំ វិក្កន្តិតត្ថំ  
 វិវិតត្ថំ អយំ យក្ខោ កណ្ណាតិ អយំ យក្ខោ ភារិសតិ  
 អយំ យក្ខោ មហាមេតិ អយំ យក្ខោ វិមហាមេតិ អយំ  
 យក្ខោ បាតិកា អយំ យក្ខោ វិបាតិកា អយំ យក្ខោ  
 ឯ មុត្តាតិកា ។

កូនស្រីរបស់យក្ខតិ មហាមាត្ររបស់យក្ខតិ បរិសទរបស់យក្ខតិ អ្នក  
 បំរើរបស់យក្ខតិ កន្ធាប្រុសកិ កន្ធាស្រីកិ កូនប្រុសរបស់កន្ធាកិ កូន  
 ស្រីរបស់កន្ធាកិ មហាមាត្ររបស់កន្ធាកិ បរិសទរបស់កន្ធាកិ អ្នកបំរើ  
 របស់កន្ធាកិ កមណ្ឌប្រុសកិ កមណ្ឌស្រីកិ កូនប្រុសកមណ្ឌកិ កូនស្រី  
 កមណ្ឌកិ មាតាមាត្ររបស់កមណ្ឌកិ បរិសទរបស់កមណ្ឌកិ អ្នកបំរើរបស់  
 ភារិកិ ជាអ្នកមានចិត្តប្រទូស្ត ដើរទៅតាមភិក្ខុ ភិក្ខុទិ ទោសក ទោ-  
 សិកា ដែលតំព្រងដើរ ឬឈរជិតភិក្ខុ ភិក្ខុទិ ទោសក ទោសិកា ដែល  
 តំព្រងឈរ ឬអង្គុយជិតភិក្ខុ ភិក្ខុទិ ទោសក ទោសិកា ដែលតំព្រងអង្គុយ  
 ឬជិតជិតភិក្ខុ ភិក្ខុទិ ទោសក ទោសិកា ដែលតំព្រងដេក ។ អមទុស្ស  
 នោត្រូបុគ្គលពោលពោល កន្ធាកន្ធាញ ត្រូប្រែកម្លាំងដល់ពួកពេញ  
 ពួកយក្ខណ៍ធំ ពួកសេនាបតិ ពួកសេនាបតិជាធំ ពាំងអម្បាលនេះ រា  
 យក្ខនេះចាប់គេ យក្ខនេះចូលគេ យក្ខនេះបៀតបៀនគេ យក្ខនេះ  
 បៀតបៀនផ្សេងៗ យក្ខនេះធ្វើទុក្ខគេ យក្ខនេះធ្វើទ្រង់ទ្រាយគេ យក្ខនេះ  
 មិនលែងគេ ។

(៨៦) កក្កោសំ យត្តាដិ មហាយត្តាដិ សេនា-  
បតីដិ មហាសេនាបតីដិ ។

សំដ្ឋោ សោមោ វុណោ ច  
ការត្តាដោ បដាបតិ

ចន្ទោនា កាមសេដ្ឋោ ច  
កិច្ចយណ្ណំ ឱយណ្ណំ ច ។

បនាទោ ឧបមញ្ញោ ច  
ទេវស្សតោ ច មាគលិ

ចិត្តសេនោ ច កន្ធិញ្ញោ  
នន្យោរាជោ ជនោសកោ(១) ។

សាតាគិរោ ហេមវតោ  
បុណ្ណាកោ ករតិយោ គុណោ

សិវកោ មុច្ឆលិដ្ឋោ(២) ច  
វេស្សមិត្តោ យុត្តន្ធិរោ ។

តោនាលោ សុប្បកេនោ(៣) ច  
ហិរិ ទេត្តិ(៤) ច មន្ទិយោ

១ ឧ. ម. ជនោសកោ ។ ២ ឧ. ម. មុច្ឆលិដ្ឋោ ។ ៣ ម. សុប្បកេនោ ។  
៤ ឧ. ហិរិ ទេត្តិ ។

(៨៦) ដល់ពួកយក្ខ ពួកមហាយក្ខ ពួកសេនាបតី ពួក-

មហាសេនាបតី ដូចម្ដេចខ្លះ ។

យក្ខឈ្មោះវត្តៈ ១ សោមៈ ១ វុណៈ ១ ការត្តាដៈ ១ បដា-

បតិ ១ ចន្ទនៈ ១ កាមសេដ្ឋៈ ១ កិច្ចយណ្ណ ១ ឱយណ្ណ ១ ។

បនាទៈ ១ ឧបមញ្ញៈ ១ ទេវស្សតៈ ១ មាគលិ ១ កតិច-

សេនៈ ១ កន្ធិញ្ញៈ ១ នន្យោរាជៈ ១ ជនោសកៈ ១ ។

សាតាគិរៈ ១ ហេមវតៈ ១ បុណ្ណកៈ ១ ករតិយៈ ១ គុណៈ ១

សិវកៈ ១ មុច្ឆលិដ្ឋៈ ១ វេស្សមិត្តៈ ១ យុត្តន្ធិរៈ ១ ។ តោ-

ហាលៈ ១ សុប្បកេនៈ ១ ហិរិ ១ ទេត្តិ ១ មន្ទិយៈ ១

បញ្ចាលចន្ទ្រា<sup>(១)</sup> អាណវិសោ

មជ្ឈិណ្ណា សុមុខោ<sup>(២)</sup> ធនិមុខោ

មណិ មាធិចរោ ធិយោ

អថោ សេវិសកោ សហា<sup>(៣)</sup> ។

(៨៧) វិមេសំ យក្កានិ មហាយក្កានិ សេនាប-  
តិណិ មហាសេនាបតិណិ ឧជ្ឈារេតត្ថំ វិក្កានិកត្ថំ វិវិតត្ថំ  
អយំ យក្កោ គណ្ណាតិ អយំ យក្កោ អាវិសតិ អយំ  
យក្កោ ហោវេតិ អយំ យក្កោ វិហោវេតិ អយំ យក្កោ  
ហិសតិ អយំ យក្កោ វិហិសតិ អយំ យក្កោ ធន  
មុត្តាតិ ។

(៨៨) អយំ ខោ សា មាវិស អាជាបាជិយា វក្កោ  
កិក្កានិ កិក្កានិ ឧចាសកានិ ឧចាសិកានិ កុត្តិយា  
វក្កាយ អវិហិសាយ ជាសុវិហារាយាតិ ។ ហន្ត ចណិ  
មយំ មាវិស គក្កាម តហុកិថា មយំ តហុករណិ-  
យាតិ ។ យស្សនាធិ តុម្ពេ មហារាជាធា តាណិ  
មត្តាជាតិ ។

បញ្ចាលចន្ទ្រៈ ១ កាលវិកៈ ១ បដ្ឋណៈ ១ សុមុខៈ ១ ធនិមុខៈ ១

មណិ ១ មាធិចរៈ ១ ធិយៈ ១ សេវិសកៈ ១ ។

(៨៧) ត្រូតោលោស ត្រូតន្តកកន្តោ ត្រូតស្រែកប្តឹងដល់  
ពួកយក្ក ពួកមហាយក្ក ពួកសេនាបតិ ពួកមហាសេនាបតិ ពាំង  
អម្បាលនេះថា យក្កនេះចាប់គេ យក្កនេះចូលគេ យក្កនេះបៀតបៀនគេ  
យក្កនេះបៀតបៀនផ្សេង ។ យក្កនេះធ្វើទុក្ខគេ យក្កនេះធ្វើគេឱ្យលំបាក  
យក្កនេះមិនលែងគេ ។

(៨៨) បពិត្រព្រះអង្គអ្នកនិទ្ទិក ការរក្សាជាប់គមកអំពីអាជាបា-  
ជានគរនេះឯង ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីគ្រប់គ្រងរក្សា ដើម្បីមិនបៀត  
បៀនគ្នា ដើម្បីនៅជាសុខដល់ពួកកិក្ក កិក្កមី ទុវា បកនីដី ទុវា បិកា ។  
បពិត្រព្រះអង្គអ្នកនិទ្ទិក លើយដ៏ទ្រូរនេះ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គមានវេលាច្រើន  
មានកិច្ចការធ្វើច្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមក្រាបថ្វាយបង្គំលា ។ ព្រះមានព្រះ  
ភាគទ្រង់ត្រាស់ថា បពិត្រមហារាជពាំងឡាយ ចូរព្រះអង្គកំណត់  
កាលគួរ ក្នុងកាលដ៏ទ្រូរនេះពុះ ។

[៨៧] អថទោ ចត្តារោ មហារាជា ឧដ្ឋាយាសនា  
 កតវន្តំ អភិវាទេត្វា បទក្កិណំ កត្វា តត្តវន្តវទាយិស្ស  
 យិស្ស ។ តេថ ទោ យក្កា ឧដ្ឋាយាសនា អប្បេកាទ្ធ  
 កតវន្តំ អភិវាទេត្វា បទក្កិណំ កត្វា តត្តវន្តវទាយិស្ស  
 អប្បេកាទ្ធ កតវតា សន្តិ សម្មោទិស្ស សម្មោទិយំ  
 កតិ សារាណិយំ វិគិសារេត្វា តត្តវន្តវទាយិស្ស អប្បេ-  
 កាទ្ធ យេន កតវា តេនញ្ញាលំឡណាមេត្វា តត្តវន្តវ-  
 ទាយិស្ស អប្បេកាទ្ធ បាមតោត្តិ សារេត្វា តត្តវន្តវ-  
 ទាយិស្ស អប្បេកាទ្ធ កុណ្ឌិក្ខតា តត្តវន្តវទាយិស្ស ។

[៨៨] អថទោ កតវា កស្សា វត្តិយា អច្ចយេន  
 កិក្ខុ អាមន្តេសំ វេទំ កិក្ខុវេ វត្តិ ចត្តារោ មហារាជា  
 មហតិយា ច យក្កសេនាយ មហតិយា ច កទ្ធាសេ-  
 នាយ មហតិយា ច កុម្មុណ្ណសេនាយ មហតិយា ច  
 បាគសេនាយ ចតុម្ពិសំ វត្តំ វេមេត្វា ចតុម្ពិសំ កុម្ព  
 វេមេត្វា ចតុម្ពិសំ ឌុវណំ វេមេត្វា អភិក្កណ្ណាយ វត្តិយា  
 អភិក្កណ្ណណា តេវលកម្យំ វិជ្ជក្ករិដំ ឌុវណេត្វា

[៨៧] លំដាប់នោះ ស្តេចចំពោះ ៤ អង្គក្រោកចាកអាសនៈ ថ្វាយ  
 បង្គំព្រះមានព្រះភាគ ធ្វើប្រទក្សិណហើយ ក៏បាត់ទៅក្នុងទីនោះឯង ។  
 យក្ខតាំងអម្បាលនោះ លុះក្រោកចាកអាសនៈហើយ ពួកខ្លះថ្វាយបង្គំព្រះ  
 មានព្រះភាគធ្វើប្រទក្សិណហើយ ក៏បាត់ទៅក្នុងទីនោះ ពួកខ្លះគ្រាន់តែ  
 ពោលពាក្យរក់រាក់សំណេះសំណាលជាមួយនឹងព្រះមានព្រះភាគ លុះ  
 បញ្ចប់ពាក្យដែលគួររីករាយ នឹងពាក្យដែលគួរលើកហើយ ក៏បាត់ទៅក្នុង  
 ទីនោះ ពួកខ្លះគ្រាន់តែប្រណម្យអញ្ជូលី ចំពោះព្រះមានព្រះភាគហើយ  
 ក៏បាត់ទៅក្នុងទីនោះ ពួកខ្លះគ្រាន់តែប្រកាសនាមនឹងគោត្រ បេសំខ្លួន  
 ហើយក៏បាត់ទៅក្នុងទីនោះ ពួកខ្លះគ្រាន់តែនាំស្បៀមហើយ ក៏បាត់ទៅ  
 ក្នុងទីនោះ ។

[៨៨] លុះកន្លងព្រឹកនោះទៅហើយ ទើបព្រះមានព្រះភាគគ្រាន់  
 ទៅកិក្ខុតាំងឡាយថា ម្ចាស់កិក្ខុតាំងឡាយ យប់មិញ ពួកស្តេច  
 ចំពោះ ៤ តាំងការក្សក្នុងទិសចំពោះ ៤ តាំងពលទុកក្នុងទិសចំពោះ ៤ ក៏បែក  
 គ្រួសគ្រាទុកក្នុងទិសចំពោះ ៤ ដោយសេនាយក្នុងព្រឹក សេនាសន្ត  
 ដំព្រឹក សេនាម្ពណ្ណដំព្រឹក សេនាភាគដំព្រឹក លុះវេលាព្រឹកក្នុង  
 ទៅហើយ ស្តេចចំពោះនោះមានពន្លឺរឿង ញ៉ាំងក្នុងជ្រុងជ្រោយមូលឲ្យភ្លឺ

យេនាហំ ភេទុបសន្តមីសុ ឧបសន្តមិត្តា មំ អភិវា-  
 នេត្តា ឯកមន្តំ ធិសីទីសុ ។ ភេមំ ខោ ភិក្ខុវេ យក្ខា  
 អប្បេកក្ខេ មំ អភិវានេត្តា ឯកមន្តំ ធិសីទីសុ អប្បេ-  
 កក្ខេ មយា សន្តិ សម្មោទីសុ សម្មោទីយំ កមិ  
 សាវណីយំ វិតិសាវេត្តា ឯកមន្តំ ធិសីទីសុ អប្បេកក្ខេ  
 យេនាហំ ភេទញ្ចលិម្បណាមេត្តា ឯកមន្តំ ធិសីទីសុ  
 អប្បេកក្ខេ បាមតោត្តំ សាវេត្តា ឯកមន្តំ ធិសីទីសុ  
 អប្បេកក្ខេ តុណ្ណិក្ខតា ឯកមន្តំ ធិសីទីសុ ។ ឯកមន្តំ  
 ធិសីទ្ធោ ខោ ភិក្ខុវេ វេស្សវណោ មហារាជា មំ ឯត-  
 ទវោច សន្តិ ហំ កន្តេ ឧទ្យាវា យក្ខា ភគវតោ  
 អប្បសន្នា សន្តិ ហំ កន្តេ ឧទ្យាវា យក្ខា ភគវតោ  
 មសន្នា សន្តិ ហំ កន្តេ មជ្ឈិមា យក្ខា ភគវតោ អប្ប  
 សន្នា សន្តិ ហំ កន្តេ មជ្ឈិមា យក្ខា ភគវតោ មសន្នា  
 សន្តិ ហំ កន្តេ ធិតា យក្ខា ភគវតោ អប្បសន្នា  
 សន្តិ ហំ កន្តេ ធិតា យក្ខា ភគវតោ មសន្នា

ស្វាវិហោយកំនាំត្តាចូលមករកគាត់គ លុះចូលមកដល់ហើយ ក៏ថ្វាយ  
 បង្គំគាត់គ អង្គុយក្នុងទីដីសមគួរ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ យក្ខទាំង  
 អម្បាលនោះឯង ពួកខ្លះថ្វាយបង្គំគាត់គ ហើយអង្គុយក្នុង ទីដីសមគួរ  
 ពួកខ្លះគ្រាន់តែពោលពាក្យរក់ទាត់ សំណេះសំណាលជាមួយនឹងគាត់-  
 គគ លុះបន្ទាប់ពាក្យដែលគួររករាយ នឹងពាក្យដែលគួររលឹក ហើយ  
 ក៏អង្គុយក្នុងទីដីសមគួរ ពួកខ្លះគ្រាន់តែប្រណាម្បអញ្ចាលី ចំពោះគាត់គ  
 អង្គុយក្នុងទីដីសមគួរ ពួកខ្លះគ្រាន់តែប្រកាសនាមនឹងគាត់គ អង្គុយ  
 ក្នុងទីដីសមគួរ ពួកខ្លះគ្រាន់តែអង្គុយស្ងៀម ។ ក្នុងទីដីសមគួរ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ស្តេចជាធំទ្រង់ព្រះនាមវេស្សវណ លុះអង្គុយក្នុងទីដីសម  
 គួរហើយ ក៏ពោលពាក្យនឹងគាត់គយ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះបង្គំអំពីន  
 ពួកយក្ខជាទំនួស មិនជ្រះថ្លោះចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ក៏មាន បពិត្រ  
 ព្រះអង្គអំពីន ពួកយក្ខជាទំនួស ជ្រះថ្លោះចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ក៏មាន  
 បពិត្រព្រះអង្គអំពីន ពួកយក្ខជាទំនួស មិនជ្រះថ្លោះចំពោះព្រះ  
 មានព្រះភាគ ក៏មាន បពិត្រព្រះអង្គអំពីន ពួកយក្ខជាទំនួស មិន  
 ជ្រះថ្លោះចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ក៏មាន បពិត្រព្រះអង្គអំពីន ពួកយក្ខ  
 ជាទំនួស មិនជ្រះថ្លោះចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ក៏មាន បពិត្រព្រះ  
 អង្គអំពីន ពួកយក្ខជាទំនួស ជ្រះថ្លោះចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ក៏មាន

យេកុយ្យេន ខោ បទ កន្ត យក្ខា អប្បសន្ទាយេវ  
 កកវតោ តិ កិស្ស ហេតុ កកវ ហិ កន្ត ចាលាតិ-  
 ចាតា វេមណិយា ធម្មំ នេសេតិ អនិច្ឆាជាតា វេមណិ-  
 យា ធម្មំ នេសេតិ កាមេសុ មិច្ឆាចារា វេមណិយា ធម្មំ  
 នេសេតិ មុសាវាជា វេមណិយា ធម្មំ នេសេតិ សុរា-  
 មេរយមជ្ជប្បមាទដ្ឋាតា វេមណិយា ធម្មំ នេសេតិ ។  
 យេកុយ្យេន ខោ បទ កន្ត យក្ខា អប្បជិវិតាយេវ  
 ចាលាតិចាតា អប្បជិវិតា អនិច្ឆាជាតា អប្បជិវិតា  
 កាមេសុ មិច្ឆាចារា អប្បជិវិតា មុសាវាជា អប្បជិវិតា  
 សុរាមេរយមជ្ជប្បមាទដ្ឋាតា តេសន្តិ ហោតិ អប្បយំ  
 អមនាបិ សន្តិ ហិ កន្ត កកវតោ សាវកា អរោ  
 វទបន្តាធិ បន្តាធិ សេនាសនាធិ បដិសេវន្តិ អប្បសន្តាធិ  
 អប្បជិក្សោសាធិ វិជនវតាធិ មនុស្សរាហសេយ្យកាធិ  
 បដិសល្លានសារុប្បាធិ តត្ថ សន្តិ ឧទ្ធករា យក្ខា  
 ធិវសិហោ យេ ឧមស្មី កកវតោ ចាវនេ អប្ប-  
 សន្តា តេសំ បសាទាយ ឧត្តណាតុ កន្ត កកវ

បតិគ្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ឯយក្ខដែលមិនជ្រះថ្លា ចំរោះព្រះមានព្រះភាគ  
 មានច្រើនណាស់ ព្រោះហេតុអ្វី បតិគ្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ព្រោះថាព្រះមាន  
 ព្រះភាគ ទ្រង់សំដែងធម៌ ដើម្បីឲ្យវៀរចាកបាណកិបាក ទ្រង់សំដែង  
 ធម៌ដើម្បីឲ្យវៀរចាកអទិច្ឆាបាន ទ្រង់សំដែងធម៌ដើម្បីឲ្យវៀរចាកកាមេសុ-  
 មិច្ឆាចារ ទ្រង់សំដែងធម៌ដើម្បីឲ្យវៀរចាកមុសាវាទ ទ្រង់សំដែងធម៌ដើម្បី  
 ឲ្យវៀរចាកទឹកស្រវឹង គឺសុរាមិនមើរយ ដែលជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ ។  
 បតិគ្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន ប៉ុន្តែយក្ខទាំងឡាយច្រើនណាស់ ដែលមិនវៀរ  
 ចាកបាណកិបាក មិនវៀរចាកអទិច្ឆាបាន មិនវៀរចាកកាមេសុមិច្ឆាចារ  
 មិនវៀរចាកមុសាវាទ មិនវៀរចាកទឹកស្រវឹងគឺសុរាមិនមើរយ ដែលជាទី  
 តាំងនៃសេចក្តីប្រមាទសោះ ( ព្រោះហេតុនោះ ) អំពើវៀរនោះ មិនជា  
 ទីស្រឡាញ់ មិនជាទីពេញចិត្ត របស់យក្ខទាំងឡាយនោះ បតិគ្រព្រះ  
 អង្គដ៏ចំរើន មានសារកែរបស់ព្រះមានព្រះភាគ អាស្រ័យនៅសេនាសនៈ  
 ស្ងួត ដែលតាំងនៅក្នុងគ្រែ មានសូស្យស្តូតិកកងរាជនិច ប្រាសចាក  
 សំរិរបស់មនុស្សអ្នកដើរពេលក សមគួរដល់ការកំបាំងអំពីពួកមនុស្ស គួរ  
 ជាទីលាក់ខ្លួនពន្លាបាច ពួកយក្ខជាខ្ពស់តែងនៅជាពិពួកក្នុងព្រៃពោះ  
 កំមាន បតិគ្រព្រះអង្គដ៏ចំរើន សូមព្រះហេតុព្រះភាគ ទ្រង់ប្រើវៀរ



អាជាបាដិយំ រក្ខំ ភិក្ខុនំ ភិក្ខុនិទំ ឧបាសកានិ  
 ឧបាសកានិ កុត្តយា រក្ខាយ អវិហឹសាយ ជាសុវិហារា  
 យាតិ ។ អធិវាសេសី ខោ អហំ ភិក្ខុវេ គុណ្ណិកាវេ ។  
 អថខោ ភិក្ខុវេ វេស្សវណោ មហារាជា មំ អធិវាសនិ  
 វិទិត្តា តាយំ វេលាយំ វេសំ អាជាបាដិយំ រក្ខំ អកាសិ

(៧០) វិបស្សិស្ស ធមត្ថុ  
 ចត្តមន្តស្ស សិរិមតោ  
 សិទិស្សបិ ធមត្ថុ  
 សព្វក្ខតាទុកម្បិយោ ។ បេ ។

(សោយេវ បុរិមោ បេយ្យលោ<sup>(៦)</sup> វិត្តាវគោ) ។

អយំ ខោ សា មារិស អាជាបាដិយា រក្ខា  
 ភិក្ខុនំ ភិក្ខុនិទំ ឧបាសកានិ ឧបាសកានិ  
 កុត្តយា រក្ខាយ អវិហឹសាយ ជាសុវិហារាយាតិ ។

៦ ឧ. ម. បុរិមបេយ្យលោ ។

ព្រះបរិក្ខុសម្រាប់រក្សាក្នុងអាជាបាដិយា ដើម្បីឱ្យពួកយក្ខុដែលមិនទាន់  
 ជ្រះថ្លា ក្នុងសាសនាព្រះមាតាព្រះភាគនេះ បានជ្រះថ្លាឡើង ដើម្បីការ  
 គ្រប់គ្រងរក្សា ដើម្បីមិនបៀតបៀនគ្នា ដើម្បីនៅជាសុខដល់ភិក្ខុ ភិក្ខុនី  
 ទុបាសកនឹងទុបាសិកា ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតបានទទួលនិមន្ត  
 ដោយគុណ្ណិកាត ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ លំនាប់នោះឯង ស្តេចដាច់  
 ឈ្មោះវេស្សវណោ ជ្រាបច្បាស់នូវតថាគតទទួលនិមន្តហើយ ក៏ប្រកាស

ព្រះបរិក្ខុសម្រាប់រក្សា ក្នុងអាជាបាដិយានេះ ក្នុងវេលានោះថា  
 (៧១) សូមមេស្តាចំពោះព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ព្រះនាមវិបស្សិ  
 ព្រះអង្គមានចក្ខុ ព្រះអង្គមានសិរិ សូមមេស្តាចំពោះ  
 ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ព្រះនាមសិទិ ព្រះអង្គមានសេចក្តីអនុគ្រោះ  
 ដល់សត្វទាំងឡាយជាប្រក្រតី ។ បេ ។

( បេយ្យលៈ ដែលបានហើយក្នុងភាគដើមនោះឯង បណ្ឌិត គប្បី  
 ឱ្យពិស្តារចុះ ) ។ បតិក្រព្រះអង្គអ្នកនិទិត្ត ការរក្សាជាប់ពាក់ទង ក្នុង  
 អាជាបាដិយានេះ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីគ្រប់គ្រងរក្សា ដើម្បីមិនបៀត  
 បៀនគ្នា ដើម្បីនៅជាសុខដល់ពួកភិក្ខុ ភិក្ខុនី ទុបាសក នឹងទុបាសិកា ។

ហន្តនាមិ មយំ មារិស តត្ថាម តហុតិណា មយំ  
 តហុតារណិយោតិ ។ យស្សនាមិ តុម្ព មហារា-  
 នាលោ កាលំ មញ្ញាតិ ។ អថទោ ភិក្ខុវេ  
 ចត្តារោ មហារាជា ឧដ្ឋាយាសនា មិ អភិវាទេត្វា  
 បទត្តិណំ កត្វា តត្តេវន្តវាយីសុ ។ តេបិ ទោ  
 ភិក្ខុវេ យត្តា ឧដ្ឋាយាសនា ។ អប្បេកក្កេ មិ អភិ-  
 វាទេត្វា បទត្តិណំ កត្វា តត្តេវន្តវាយីសុ អប្បេ-  
 កក្កេ មយោ សទ្ធិំ សម្មាទីសុ សម្មាទធិយំ  
 កថំ សារណីយំ វីតិសារត្តា តត្តេវន្តវាយីសុ  
 អប្បេកក្កេ យេនាហិ ទេឧញ្ញលិម្បណាមេត្វា តត្តេ-  
 វន្តវាយីសុ អប្បេកក្កេ នាមកាត្តិំ សាវេត្វា តត្តេវន្ត-  
 វាយីសុ អប្បេកក្កេ តុណ្ហិក្ខតា តត្តេវន្តវាយីសុ ។  
 ឧត្តន្តាថ ភិក្ខុវេ អាណាថិយំ វត្ថុំ បរិយាប្ប-  
 ណាថ ភិក្ខុវេ អាណាថិយំ វត្ថុំ នារេវ ភិក្ខុវេ

បរិច្ឆេទអង្គអកុច្ចិត ល្ហើយវស្សវេន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គមានវល្លៈច្រើន  
 មានកិច្ចការធ្វើច្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមថ្វាយបង្គំលា ។ តថាគតោ បគបថា  
 បរិច្ឆេមហារាជ សូមព្រះអង្គជ្រងំណក់កាលគួរ ក្នុងកាលវស្សវេន ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ លីដាប៉េនោះឯង ស្តេចដាច់ទាំង៤ប្រាកចាកអាសនៈ  
 ហើយថ្វាយបង្គំតថាគត ធ្វើប្រទេស្យណហើយក៏បាត់ទៅ ក្នុងទីនោះឯង ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ យក្ខទាំងអម្បាលនោះឯង លុះប្រាកចាកអាសនៈ  
 ហើយ ពួកខ្លះថ្វាយបង្គំតថាគត ធ្វើប្រទេស្យណហើយក៏បាត់ទៅ ក្នុងទី  
 នោះ ពួកខ្លះត្រាន់តែពោលពាក្យកំរង លំណះសំណាលដូចមួយទីង  
 តថាគត លុះបញ្ចប់ពាក្យដែលត្រូវពេញទាំងពាក្យដែលត្រូវលើក ហើយ  
 ក៏បាត់ទៅក្នុងទីនោះ ពួកខ្លះត្រាន់តែប្រណម្យមញ្ញលិបិរោតថាគតហើយ  
 ក៏បាត់ទៅក្នុងទីនោះ ពួកខ្លះត្រាន់តែប្រកាសនាមនឹងតាត្រហើយក៏បាត់  
 ទៅ ក្នុងទីនោះ ពួកខ្លះត្រាន់តែស្ងៀមៗ ហើយក៏បាត់ទៅ ក្នុងទីនោះ ។  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ចូររៀនព្រះបរិត្តសម្រាប់ក្បួន  
 អាណាថិយនា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរទម្ងន់ស្សីរំ  
 ស្ងាត់ខ្ញុំព្រះបរិត្តសម្រាប់ក្បួន ក្នុងរាជានាមនា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ

សុត្តន្តបិដក ទ័យនិកាយស្ស បារិវាទោ

អាជាតាដិយំ រក្ខំ អក្ខសញ្ញាតាយំ ភិក្ខុវេ អាជា-  
តាដិយា រក្ខា ភិក្ខុនំ ភិក្ខុនីនំ ឧបាសកានំ ឧបា-  
សិកានំ គុត្តិយា រក្ខាយ អវិហឹសាយ ជាសុវិហារា-  
យាតិ ។ ឥទមកេច កកវំ ។ អក្ខមធា តេ ភិក្ខុ  
កកវតោ រាសិតំ អភិទទ្ធកំ ។

អាជាតានិយសុត្តំ វេមិ ខិដ្ឋុន្តំ<sup>(១)</sup> ។

១ ឧ. ម. អាជាតានិយសុត្តំ វេមិ ។

សុត្តន្តបិដក ទ័យនិកាយ បារិវាទោ

អ្នកទាំងឡាយចូរពាំទុកនូវព្រះបរិត្ត សម្រាប់ក្សេក្សានុកងអាជាតាដាននា ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ការក្សេក្សានុកងអាជាតាដាននាខេនេះ ប្រកបដោយប្រយោជន៍  
ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីគ្រប់គ្រងក្សេក្សានុកង ដើម្បីមិនចៀកចៀន ដើម្បីទៅជាសុខ  
ដល់ពួកភិក្ខុ ភិក្ខុនី ឧបាសកនិទិឌឧបាសិកា ។ លុះព្រះមានព្រះភាគ  
ទ្រង់ត្រាស់ហោងនេះហើយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ មានចិត្តក្រែកអរទទួល  
អនុមោទនានិទិកាសិត របស់ព្រះមានព្រះភាគ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ អាជាតានិយសុត្តំ ទី ៧ ។

(៧២) ឯងឬ សុតំ ។ ឯតំ សមយំ កតតំ  
មល្លេសុ ចារិកញ្ជារមាថោ<sup>(១)</sup> មហតា ភិក្ខុសង្ឃោ  
សន្តិ បញ្ចមត្តេហិ ភិក្ខុសតេហិ យេន ចារិ<sup>(២)</sup>  
ធាម មល្លាជំ ធនំ តទវសវំ ។ តត្រា សុខំ កតតំ  
ចារិយំ វិហរតិ ចុទ្ធស្ស កម្មារបុត្តស្ស អម្ពវេន ។

(៧៣) តេន ទោ បន សមយេន ចារិយ្យ-  
កាជំ មល្លាជំ ទុត្តតតំ ធាម<sup>(៣)</sup> ធនំ សណ្ឋាតារំ<sup>(៤)</sup>  
អចរិការិកំ ហោតិ អនុជ្ឈាវុត្តំ សមណោ ន  
ប្រាហ្មណោ ន តេនចិ វា មនុស្សក្ខតេន ។ អស្សា-  
ស្សិ ទោ ចារិយ្យកា មល្លា កតតំ តិវ មល្លេសុ  
ចារិកញ្ជារមាថោ មហតា ភិក្ខុសង្ឃោ សន្តិ បញ្ច-  
មត្តេហិ ភិក្ខុសតេហិ ចារិ អនុប្បត្តោ ចារិយំ វិហ-  
រតិ ចុទ្ធស្ស កម្មារបុត្តស្ស អម្ពវេនតិ ។ អថា  
ចារិយ្យកា មល្លា យេន កតតំ តេនុបសន្តិមីសុ

១ ១. ចារិក ចមតោ ។ ២ ម. ធនំ ។ ៣ ១. ទុត្តតំ តាម ។ ៤ ម. សន្តាតារំ ។

(៧៤) ខ្ញុំបាទស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះ  
ភាគ ជ្រងំពុទ្ធដំណើរទៅកាន់ចារិក ក្នុងដែនមល្លៈ ជាមួយនឹងភិក្ខុសង្ឃ  
ជាច្រើនគិតប្រមាណ ៥០០ រួម ជ្រងំស្តេចទៅដល់គ្រងឈ្មោះបាវ  
របស់មល្លក្សត្រចាំងឡាយ ។ បាទពួក ព្រះមានព្រះភាគ គង់ក្នុង  
អម្ពវេនរបស់នាយចុកកម្មារបុត្ត (ជាតូចជាងលោហាតិ) ទៀបគ្រង  
បាវនោះ ។

(៧៥) សម័យនោះឯង ពួកមល្លក្សត្រទៅក្នុងគ្រងបាវ បាទ  
សាងខ្សែសណ្ឋាតាថ្មី ។ ឈ្មោះទន្លេនោះ មិនទាន់ដឹងសាលយូរប៉ុន្មាន  
សមណៈប្រាហ្មណ៍មួយជាតិមនុស្សណាមួយ ក៏មិនទាន់បាទទៅអាស្រ័យ  
នៅឡើយ ។ ពួកមល្លក្សត្រអ្នកនៅក្នុងគ្រងបាវ បាទពួកដំណឹងថា ព្រះ  
មានព្រះភាគ ជ្រងំពុទ្ធដំណើរមកកាន់ចារិកក្នុងដែនមល្លៈ ជាមួយនឹងភិក្ខុ  
សង្ឃជាច្រើនគិតប្រមាណ ៥០០ រួម ជ្រងំស្តេចមកដល់គ្រងបាវ  
គង់នៅក្នុងអម្ពវេន របស់នាយចុកកម្មារបុត្ត ទៀបគ្រងបាវ ។ ចើង  
ពួកមល្លក្សត្រ អ្នកនៅក្នុងគ្រងបាវ បាវប្រយោជន៍ដល់ព្រះមានព្រះភាគ



យេន កតវំ តេនុបសង្កមីសុ ឧបសង្កមីត្វា កតវន្តិ  
 អភំវាទេត្វា ឯកមន្តិ អន្តិសុ ។ ឯកមន្តិ វិភា ទោ  
 ទេ<sup>(១)</sup> ចារយ្យកា មល្លា កតវន្តិ ឯកមន្តិ សព្វ-  
 ហធុរិសន្តតំ<sup>(២)</sup> កន្ត កតវន្តិ អសមាទិ មញ្ញត្តាទិ  
 មុនេមណីកោ បតិដ្ឋាបិភា តេលប្បទិទោ អាហេ-  
 រំតោ យស្សនាទិ កន្ត កតវំ កាលំ មញ្ញតិទិ ។  
 [៧៤] អថទោ កតវំ វិវាសេត្វា ចត្តចិវមា-  
 យេន សន្តិ ភិក្ខុសង្ឃេន យេន សណ្ឋានំ តេនុប-  
 សង្កមី ឧបសង្កមីត្វា ចារទេ មត្តាលេត្វា សណ្ឋានំ  
 អវិសំត្វា មជ្ឈិមំ មន្តិ ទិស្សាយ បុត្តាភិមុទោ ទិសិទិ ។  
 កិប្បសេដ្ឋ្យបិ ទោ ចារទេ មត្តាលេត្វា សណ្ឋានំ  
 អវិសំត្វា មជ្ឈិមំ ភិក្ខុ ទិស្សាយ បុត្តាភិមុទោ ទិសិទិ  
 កតវន្តិយេវ បុត្តត្វា<sup>(៣)</sup> ចារយ្យកាបិ ទោ មល្លា ចារទេ  
 មត្តាលេត្វា សណ្ឋានំ អវិសំត្វា បុត្តត្វា ភិក្ខុ ទិស្សាយ

១. ទេសេត្វា ២ ទិស្សាទិ ។ ២ ឧ. ម. សណ្ឋានំ សម្តំ ។ ៣ បច្ចុប្បន្និ ពហេ ។

ទៅកាន់ព្រះមានព្រះភាគ សុច្ឆលៈទៅដល់ហើយ បានអភំវាទព្រះមាន  
 ព្រះភាគ ហើយបិភាទានុទិវិសមគួរ ។ លុះត្រូវមល្លក្សត្រអង្គក្រុងបាវ  
 បិភាទានុទិវិសមគួរ ហើយក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគថា សូមទ្រង់  
 ព្រះមត្តាប្រោស សណ្ឋានា យើងខ្ញុំព្រះអង្គក្រាលដោយកម្រាលសព្វ  
 គ្រប់ បានកាត់កែសមនៈទាំងឡាយហើយ បានដកលក្ខមវិកទុកហើយ  
 បានអុចប្រទិបប្រទិបហើយ សូមទ្រង់ព្រះមត្តាប្រោស សូមព្រះមាន  
 ព្រះភាគសំគាល់ទូរកាលគួរ ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ។

[៧៥] លំដាប់នោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ស្សន៍ទឹងបាត្រ  
 ចិវហើយចូលទៅកាន់សណ្ឋានា ជាមួយទឹងភិក្ខុសង្ឃ លុះចូលទៅ  
 ដល់ហើយ ទ្រង់លាងព្រះបាទទាំងគូហើយ ទ្រង់ចូលទៅកាន់សណ្ឋា-  
 នា គង់ប្លែកនឹងសសរកណ្តាល បែរព្រះក្រព្រះទិសខាងកើត ។  
 ចំណែកខាងភិក្ខុសង្ឃ កំណត់បាត ហើយចូលទៅកាន់សណ្ឋានា  
 គង់យប្រថដញ្ចាន់ខាងលិច បែរមុខទៅទិសខាងកើត ឆ្ពោះមុខ  
 ទៅព្រះមានព្រះភាគ ចំណែកខាងត្បូងមល្លក្សត្រ ទៅក្នុងក្រុងបាវ  
 កំណត់ព្រះបាទ ចូលទៅកាន់សណ្ឋានា គង់យប្រថដញ្ចាន់ខាងកើត

បដិមាភិមុទា និសីទីសុ កកវន្តិយេវ បុរក្កិត្តា<sup>(១)</sup> ។  
 អថទោ កកវំ ទាវេយ្យកេ មល្លេ ពហុទេវ វត្តិ  
 ធម្មិយា កតាយ សន្តស្សត្តា សមាទមេត្តា សមុត្តេ-  
 ដេត្តា សម្មហំសេត្តា ឧយ្យោដេសំ អភិក្កត្តា ទោ  
 វាសេដ្ឋា វត្តិ យស្សនាទិ កាលំ មញ្ញមាតិ ។  
 ឃំ កន្លេតិ ទោ ទាវេយ្យកា មល្លា កកវតោ បដិស្សត្តា  
 ឧដ្ឋាយាសថា កកវន្តំ អភិវំទេត្តា បទិក្កិណំ កត្តា  
 បក្កិមីសុ ។

(៧៥) អថទោ កកវំ អថវច្ឆក្កន្តេសុ ទាវេយ្យ-  
 កេសុ<sup>(២)</sup> មល្លេសុ តុហិវត្តំ ភិក្កុសង្ឃំ អនុវិលោកេត្តា  
 អាយស្មន្តិ សារីបុត្តំ អាមន្តេសិ វិកតថំទមិទ្ធោ ទោ  
 សារីបុត្តំ ភិក្កុសង្ឃោ បដិភាតុ<sup>(៣)</sup> សារីបុត្តំ ភិក្កុនំ  
 ធម្មិយា កតាយ<sup>(៤)</sup> បិដ្ឋំ មេ អភិលាយតិ តមហំ  
 អាយមេយ្យមីតិ<sup>(៥)</sup> ។ ឃំ កន្លេតិ ទោ អាយស្ម-  
 សារីបុត្តោ កកវតោ បដិស្សត្តសិ ។ អថទោ កកវំ

១ បុរក្កិត្តិ បរិហេ ។ ២ ទ. បាវេយ្យកេសុតិ ឆ ទិស្សតិ ។ ៣ ទ. ម. វាដិកវត្តិ ។  
 ៤ ទ. ម. ធម្មិកថា ។ ៥ ទ. អាយមេយ្យមីតិ ។

វិបមុទេវេទំសខានិលិច ត្នោមុទេវេកេព្រះមានព្រះភាគវិដេវ ។ លំ-  
 ដាបំនោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ពន្យល់ពួកមល្លក្សត្រអ្នកក្រុងបាវ  
 ឲ្យឃើញច្បាស់ ឲ្យគាត់យក ឲ្យគាចហោន ឲ្យរីករាយ ដោយធម្មិកថា  
 ដល់យប់ប្រាំ ហើយទ្រង់ភ្លឺនថា ម្ចាស់វាសេដ្ឋត្រាំទឹកឡាយ  
 យប់ប្រាំណាស់ហើយ ចូរអ្នកទាំងឡាយ សំគាល់កាលគួរ ក្នុងកាល  
 ឥឡូវនេះចុះ ។ ពួកមល្លក្សត្រអ្នកក្រុងបាវ ទទួលព្រះបទ្ទូលព្រះមាន  
 ព្រះភាគដោយពាក្យថា ព្រះតុណ្ណាព្រះអង្គ ហើយគ្រោកចាកអាសនៈ  
 អភិវំទព្រះមានព្រះភាគ ធ្វើប្រទក្សិណហើយចៀសចេញទៅ ។

(៧៥) លំដាបំនោះឯង កាលដែលពួកមល្លក្សត្រ អ្នកក្រុងបាវ  
 ចៀសចេញទៅមិនយូរប៉ុន្មាន ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ទតឃើញភិក្កុសង្ឃ  
 នៅស្ងៀមស្ងាត់ គឺគ្រាស់ហៅព្រះសារីបុត្តដ៏មានអាយុមកថា ម្ចាស់សារីបុត្ត  
 ភិក្កុសង្ឃប្រាសចាកសេចក្តីនឹងយងើកនឹកហើយ ម្ចាស់សារីបុត្ត ចូរអ្នក  
 ពន្យល់ភិក្កុទាំងឡាយដោយធម្មិកថាចុះ តថាគតពេយខ្លួនណាស់ គហេ ។  
 នឹងតម្រង់ខ្លួន (បន្តិច) ។ ព្រះសារីបុត្ត ទទួលព្រះបទ្ទូលព្រះមាន  
 ព្រះភាគថា ព្រះតុណ្ណាព្រះអង្គ ។ លំដាបំនោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ

ធម្មត្ថណំ សង្ខារំ បញ្ញាមេត្តា ធម្មត្ថណំ បស្សន  
សីហសេយ្យំ កាម្មសំ ចារោទ ចារិ អន្តាបាយ  
សាតា សម្មជាយោ ទុដ្ឋានសញ្ញា មនសិករិត្តា ។

(៧៦) តេន ចោ បន សមយេន វិទ្យុណ្ណា បាជ-  
បុត្តោ ចារិយំ អនុបា កាលកតោ ហោតិ ។ តស្ស  
កាលកិរិយាយ ភិញ្ញា វិទ្យុណ្ណា ទ្រេន្ទ្រកជាតា<sup>(១)</sup>  
កណ្ណានជាតា កលហជាតា វិវាទបញ្ញា អញ្ញាមញ្ញា  
មុខសត្តិហិ វិទុទន្តា វិចារិ<sup>(២)</sup> ធម្មតិ ធម្មតិ ធម្មតិ  
អាជាវិស្សសំ<sup>(៣)</sup> ភិ ភិ ធម្មតិ ធម្មតិ អាជាវិស្ស-  
សំ មិច្ឆាបដិបន្នោ ត្រមសំ អហមស្មំ សម្មាបដិបន្នោ  
សហិតំ មេ អសហិតន្តោ បុរេ វចនិយំ មច្ឆា អវច  
មច្ឆា វចនិយំ បុរេ អវច អវចនិយំ វិចារិភិ អា-  
រោមិតោ តេ វាទោ វិទ្យុណ្ណតោ ត្រមសំ បរវាទម-

១ ឧ. ម. ទ្រេន្ទ្រកជាតា ។ ២ ម. វិហារិ ។ ៣ ឧ. ម. អាជាវិស្ស អរិ វិ  
ធម្មតិយំ អាជាវិស្ស ។

ទ្រង់ឲ្យក្រាលសង្ខារំ មានជាទំ ៤ ហើយទ្រង់សម្រេចសីហសេយ្យា  
ដោយចំហៀងព្រះកាយខាងស្តាំ តម្រូវព្រះបាទលើព្រះបាទ មានព្រះ  
សតិសម្បជញ្ញៈ ធ្វើខ្ញុំដោយសញ្ញាទុកក្នុងព្រះហឫទ័យ ។

(៧៦) សម័យនោះឯង វិទ្យុណ្ណនាមិបុត្រៈទើបធ្វើមរណកាលថ្មី ។  
ក្នុងក្រុងបាវ ។ ដោយកាលកិរិយានៃវិទ្យុណ្ណនាមិបុត្រនោះ ពួកវិទ្យុណ្ណ  
(ជាសិស្ស) ក៏បែកគ្នាទៅជាពួក កើតប្រកួតប្រកាន់ ឈ្លោះប្រកែក  
ពាសវែង ពោលពាក្យចាត់ដោតគ្នាខឹងគ្នា ដោយលំពែងគឺមាត់ថា  
អ្នកឯងមិនចេះធម្មតិយនេះទេ អ្នកឯងមិនចេះធម្មតិយនេះដូចម្តេចបាន  
អ្នកឯងប្រតិបត្តិទុសទេ យើងជាអ្នកប្រតិបត្តិត្រូវ ពាក្យយើងមានប្រ-  
យោជន៍ ពាក្យអ្នកឯងឥតប្រយោជន៍ទេ ពាក្យដែលគេត្រូវនិយាយមុន  
អ្នកឯងនិយាយក្រោយវិញ ពាក្យដែលគេត្រូវនិយាយក្រោយ អ្នកឯង  
និយាយមុនវិញ ពាក្យដែលអ្នកឯងចេះចាំមកជាយូរអង្វែងហើយ ក៏  
សុទ្ធតែជាពាក្យទុសទេ ហេតុក្នុងនោះរបស់អ្នកឯង យើងបានលើក  
ឡើងហើយ អ្នកឯងយើងសន្តិសុត្តន្តបិដកហើយ ពួកអ្នកឯងទៅសិក្សា



មោក្ខាយ<sup>(១)</sup> ធិត្ថេយហិ កំ សរេច បរោសិតំ ។  
 វិនាយេវេកា<sup>(២)</sup> មញ្ញំ ធិត្តណ្ណស្ស ខាដបុត្តិយេស្ស  
 អនុវត្តតិ<sup>(៣)</sup> ។ យេថិ<sup>(៤)</sup> ធិត្តណ្ណស្ស ខាដបុត្តិយេស្ស  
 សាវកា តិហិ ឱទានវសនា តេថិ ធិត្តណ្ណស្ស  
 ខាដបុត្តិយេស្ស ធិត្ថិទ្ធស្វា<sup>(៥)</sup> វិវត្តវា<sup>(៦)</sup> បដិវាទ្ធវា  
 យថា តំ ទុក្ខក្ការេ<sup>(៧)</sup> ធម្មវិទយេ ទុប្បវទិតេ អ-  
 និយ្យាធិកេ អនុបសមសំវត្តធិកេ អសម្មាសម្ពុទ្ធិប្បវេ-  
 ទិតេ កិច្ចខ្លឹម អប្បជិសវណោ ។ អថខោ អាយស្សា  
 សាវបុត្តោ ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ធិត្តណ្ណា អារុសោ ខាដ-  
 បុត្តោ ចារិយំ អនុនា កាលកកិតោ តស្ស កាល-  
 កិរិយាយ កិច្ចា ធិត្តណ្ណា ទ្រឡ្ហកជាតា<sup>(៨)</sup> ។ មេ ។

១ ឧ. និទ្ទេហិតោសំ បារិទ្ធបមោក្ខាយ ។ ២ ឧ. វិនាយេវេកា ។ ៣ ឧ. វត្តតិ ។  
 ៤ ឧ. យេថិកេ ។ ៥ ម. ធិត្ថិទ្ធស្វា ។ ៦ ឧ. វិវត្តវាធិ ឧ ទិស្សតិ ។ ៧ ឧ. ទុក្ខក្ការេ ។  
 ៨ ឧ. ម. ទ្រឡ្ហកជាតា ។

ដើម្បីដោះស្រាយនូវវេទនាសក្កន្តិវិទ្ធ៖ ប្តូរធិត្តនិងអង្គអាច ប្តូរដោះចេញ  
 (ចាកសេចក្តីខុសចុះ) ។ សេចក្តីស្ងប់តែមួយ គឺហាក់ដូចជាប្រព្រឹត្ត  
 តាមពួកនិគ្រណ្ឌដែលជាសិស្សរបស់នាដបុត្ត ។ ពួកសាវករបស់និគ្រណ្ឌ-  
 នាដបុត្តណា ដែលជាគ្រូហស្ត ស្ងៀកភាគសម្ព័ន្ធស ពួកសាវកទាំង  
 នោះ ក៏មានសេចក្តីទៀយណាយ បុញ្ញព្រានំ ដំណេងនឹងពួកនិគ្រណ្ឌ  
 ដែលជាសិស្សរបស់នាដបុត្ត ដូចពួកដទៃដែលបានសេចក្តីទៀយណាយ  
 បុញ្ញព្រានំ ដំណេងនឹងធម្មវិន័យ ដែលគេពាលទុក ដោយគាត្រកំ  
 ដែលគេសំដែងទុកដោយគាត្រកំ មិនមែនខ័យ្យនិកធម៌ មិនមែនប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីសេចក្តីស្ងប់ទប់ មិនមែនជាធម្មវិន័យ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ជ្រើសរើសដឹងទុកហើយ ជាធម្មវិន័យមានទំព័រវិបកព្វាយហើយ ជាធម្មវិន័យ  
 មិនមានទំព័រឡើយ ។ លំដាប់នោះឯង ព្រះសាវបុត្តដ៏មានអាយុហៅ  
 ភិក្ខុទាំងឡាយមកថា ហ្នាលពារុសោទាំងឡាយ និគ្រណ្ឌនាដបុត្តធ្វើ  
 មរណកាលហើយថ្មីៗ ក្នុងគ្រូដ៏បាវ ដោយកាលកិរិយាវិនិច្ឆ័យនាដបុត្ត  
 នោះ ពួកនិគ្រណ្ឌក៏បែកបាក់ទៅជាពីរពួក ។ មេ ។ វេទបិវិវេទបេ

សន្តិកិស្សត្រ អនុនិយម្រាហ្មចរិយកថា

កិច្ចឡើយ អប្បជិសរណោ ឯវញ្ញាតំ អាវុសោ ហោតិ<sup>(១)</sup>  
 ទុកក្ខាតេ ធម្មវិទយេ ទុប្បវេទិតេ អនិយ្យាធិកោ  
 អនុបសមសំវត្តធិកោ អសម្មាសម្ពុទ្ធប្បវេទិតោ ។ អយំ  
 ទោ បទាវុសោ អម្ហាភំ កតវតា ធម្មោ ស្វាក្ខាតោ  
 សុប្បវេទិតោ ធិយ្យាធិកោ ឧបសមសំវត្តធិកោ សម្មា-  
 សម្ពុទ្ធប្បវេទិតោ តត្ថ សទ្ធវោហេវ សង្ខាយតត្ថំ ធម្មវិទ-  
 តត្ថំ យថយំទំ ព្រហ្មចរិយំ អនុនិយំ អស្ស ចរិយ្ហិតិកំ  
 តទស្ស ពហុជនហិតាយ ពហុជនសុខាយ លោកា-  
 ទុក្ខឡាយ អន្តាយ ហិតាយ សុខាយ ទេវមនុស្សាធិ ។  
 កតមោ ចាវុសោ អម្ហាភំ<sup>(២)</sup> កតវតា ធម្មោ ស្វាក្ខា-  
 តោ សុប្បវេទិតោ ធិយ្យាធិកោ ឧបសមសំវត្តធិកោ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធប្បវេទិតោ តត្ថ សទ្ធវោហេវ សង្ខាយតត្ថំ

១ ខ. ហោតិ ឧ ទិស្សតិ ។ ២ ឧ. អម្ហាភំ ។

សន្តិកិស្សត្រ ពោលអំពីព្រាហ្មចរិយធម៌ដែលគាំទ្រនៅបិទនិរៈ

ចំពឹងបែកព្រួយហើយ ជាធម៌វិទ្យាមិនមានចំពឹងឡើយ ម្ចាស់អាវុសោ  
 ទាំងឡាយ ដំណើរនោះប្រព្រឹត្តទៅក្នុងធម៌វិទ្យា ដែលបុគ្គលពោលទុក  
 ពាក្យហើយ ដែលបុគ្គលប្រកាសទុកពាក្យហើយ មិនមែនជាធម៌យ្យា-  
 ធិកធម៌ មិនមែនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីស្ងប់ស្ងាប់ មិនមែនជាធម៌វិទ្យា  
 ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់សំដែងទុកយំនិរនេនេ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំង  
 ឡាយ ធម៌នេះឯង ព្រះទានព្រះភាគនៃយើងទាំងឡាយ ពុទ្ធពោល  
 ទុកល្អហើយ ពុទ្ធប្រកាសទុកល្អហើយ ជាធម៌យ្យាធិកធម៌ ប្រព្រឹត្តទៅ  
 ដើម្បីស្ងប់ស្ងាប់ ជាធម៌ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ត្រង់សំដែងទុកហើយ  
 គួរតែយើងទាំងអស់គ្នាសង្ខាយនា<sup>(១)</sup> ក្នុងធម៌នោះ មិនគួរភាសាទេនិរនេ  
 ឡើយ ព្រាហ្មចរិយធម៌នេះបិទនៅគាំទ្រនៅអស់កាលយូរឡើយ ដោយ  
 ហេតុណា ហេតុនោះឯងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន  
 ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ជនច្រើន ដើម្បីអនុគ្រោះដល់សត្វលោក ដើម្បី  
 សេចក្តីចំរើន ដើម្បីជាប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ទៅតាមនឹងមនុស្ស  
 ទាំងឡាយ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ពុទ្ធជាដែលព្រះទានព្រះភាគ  
 នៃយើងទាំងឡាយពោលទុកល្អហើយ ប្រកាសទុកល្អហើយ ជាធម៌យ្យា-  
 ធិកធម៌ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីស្ងប់ស្ងាប់ ជាធម៌ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 ត្រង់សំដែងហើយពោលព្រះប្រាសាទ្ធ គួរយើងទាំងអស់គ្នាសង្ខាយនា<sup>(២)</sup> ក្នុងធម៌

១ ព្រាហ្ម ធិយ្យាធិកោ អនុនិយម្រាហ្មចរិយកថា ។

ន វិវិនិច្ឆ័យំ យថយំនំ ព្រហ្មចរិយំ អន្ធនិយំ អស្ស  
 ចិវដ្ឋិតិកំ តទស្ស ពហុជនហិតាយ ពហុជនសុខាយ  
 លោកាទុកម្យាយ អត្តាយ ហិតាយ សុខាយ ទេវម-  
 ទុស្សានំ ។

[៧៧] អត្ថំ ខេ អាវុសោ តេន កកវតា ដានតា  
 បស្សតា អរហតា សម្មាសម្ពុទ្ធន ឯកោ ធម្មា សម្ម-  
 នត្តានោ តត្ថ សត្វេហោ សង្កាយិតត្ថំ ន វិវិនិច្ឆ័យំ  
 យថយំនំ ព្រហ្មចរិយំ អន្ធនិយំ អស្ស ចិវដ្ឋិតិកំ  
 តទស្ស ពហុជនហិតាយ ពហុជនសុខាយ លោកា-  
 ទុកម្យាយ អត្តាយ ហិតាយ សុខាយ ទេវមទុស្សានំ ។  
 កកវតោ ឯកោ ធម្មា ។ សត្វេ សត្តា អាហារដ្ឋិតិកា  
 សត្វេ សត្តា សង្ការដ្ឋិតិកា ។ អយំ ខេ អាវុសោ តេន  
 កកវតា ដានតា បស្សតា អរហតា សម្មាសម្ពុទ្ធន

នោះ មិនគួរភាសាខនិគ្នាឡើយ ព្រហ្មចរិយធម៌នេះបើកថាទៅអស់  
 កាលជាយូរអង្វែង ដោយហេតុណា ហេតុនោះឯងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី  
 ប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ជនច្រើន ដើម្បីអនុគ្រោះ  
 ដល់សត្វលោក ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ  
 ដល់ទៅតានីធម្មទុស្សតាំងឡាយ ។

[៧៧] ម្នាលអាវុសោតាំងឡាយ ធម៌ ១ ដែលព្រះមានព្រះ  
 ភាគអង្គនោះ ជាអហោសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រោសច្បាស់ ឃើញច្បាស់  
 ទ្រង់សំដែងទុកហើយដោយប្រពៃ គួរតែយើងទាំងអស់គ្នា សន្តិយាយ  
 ក្នុងធម៌នោះ មិនគួរភាសាខនិគ្នាឡើយ ព្រហ្មចរិយធម៌នេះបើកថា  
 ទៅអស់កាលជាយូរអង្វែង ដោយហេតុណា ហេតុនោះប្រព្រឹត្ត  
 ទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ជនច្រើន  
 ដើម្បីអនុគ្រោះដល់សត្វលោក ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីប្រយោជន៍  
 ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ទៅតានីធម្មទុស្សតាំងឡាយ ។ ធម៌ ១ ពោះបើ  
 ដូចម្តេច ។ ពួកសត្វទាំងអស់បើកនៅពុទ្ធព្រះពោស្រ័យកហារ ពួក  
 សត្វទាំងអស់បើកនៅពុទ្ធព្រះពោស្រ័យសង្ការ<sup>(១)</sup> ។ ម្នាលអាវុសោ  
 តាំងឡាយ នេះឯងជាធម៌ ១ ដែលព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ជា  
 អហោសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រោសច្បាស់ ឃើញច្បាស់ ទ្រង់សំដែងទុក

១ សំយោគបិដក តណ្ហា ៣៧ អដកថេរីយំ ។



កវតណ្ណា ច ។ កវទិដ្ឋិ ច វិកវទិដ្ឋិ ច ។ អហិវិកតត្យ  
 អនោត្តប្បត្តា ។ ហិវិ ច ឱត្តប្បត្តា ។ ដោវចស្សតា  
 ច ចាបមិគ្គតា ច ។ សោវចស្សតា ច កល្យាណា-  
 មិគ្គតា ច ។ អាបត្តិកុសលតា ច អាបត្តិវដ្ឋាណ-  
 កុសលតា ច ។ សមាបត្តិកុសលតា ច សមា-  
 បត្តិវដ្ឋាណកុសលតា ច ។ ជាតុកុសលតា ច មច-  
 សិការកុសលតា ច ។ អាយតណកុសលតា ច  
 មជ្ជិមសុត្តន្តកុសលតា ច ។ មាណសកុសលតា  
 ច អដ្ឋាណកុសលតា ច ។ អាជ្ឈវត្តា មន្តវត្តា<sup>(១)</sup>  
 ខន្តិ ច សោវត្តត្តា ។ សាខល្យត្តា មជ្ជិសត្តា-  
 រោ ច ។ អវិហិសា ច សោវចយ្យត្តា ។ មុដ្ឋ-  
 ស្សត្តត្តា អសម្បជញ្ញត្តា ។ សតិ ច សម្បជញ្ញត្តា ។

១ ខ. អន្តវត្តា លន្តវត្តា ។ ម. អន្តវត្តា មន្តវត្តា ។ អន្តវត្តាយម្បទ អន្តវត្ត លន្តវត្ត  
 ទិស្សតិ ។

កវតណ្ណា<sup>(១)</sup> ខ ។ កវទិដ្ឋិ<sup>(២)</sup> ខ វិកវទិដ្ឋិ<sup>(៣)</sup> ខ ។ សេចក្តីបិទខ្មាស  
 បាប ខ សេចក្តីមិនកាត់ទឹកបាប ឬបិទខ្មាចបាប ខ ។ សេចក្តីខ្មាស  
 បាប ខ សេចក្តីកាត់ទឹកបាប ខ ។ ភាវៈជាអ្នកដែលគេប្រដៅគ្រូ  
 ភាវៈជាអ្នកមានមិត្តអាត្រក់ ខ ។ ភាវៈជាអ្នកដែលគេប្រដៅងាយ ខ  
 ភាវៈជាអ្នកមានមិត្តល្អ ខ ។ សេចក្តីឈ្លាសក្នុងអាបត្តិ ខ សេចក្តីឈ្លាស  
 ក្នុងការចេញចាកអាបត្តិ ខ ។ សេចក្តីឈ្លាសក្នុងសមាបត្តិ ខ សេចក្តី  
 ឈ្លាសក្នុងការចេញចាកសមាបត្តិ ខ ។ សេចក្តីឈ្លាសក្នុងធាតុ ខ សេចក្តី  
 ឈ្លាសក្នុងការធ្វើទុកកន្តិចក្តិ ខ ។ សេចក្តីឈ្លាសក្នុងអាយតនៈ ខ សេចក្តី  
 ឈ្លាសក្នុងបដិច្ចសមុប្បទធម៌ ខ ។ សេចក្តីឈ្លាសក្នុងហេតុ ខ សេចក្តី  
 ឈ្លាសក្នុងមិនមែនហេតុ ខ ។ សេចក្តីស្ងួតគ្រង ខ ចិត្តខន្ធ ខ ។ អរោក្ខ  
 អត់ធ្មត់ ខ ការប្រព្រឹត្តិល្អឬស្ងួតមិនភោជិតាច ខ ។ ពាក្យពិរោធ ខ លេ-  
 ខទ្ធលក់ទាក់ ខ ។ សេចក្តីមិនបៀតបៀន<sup>(៤)</sup> ខ សេចក្តីស្អាត<sup>(៥)</sup> ខ ។  
 សេចក្តីភ្នំភ្នំភ្នំភ្នំភ្នំ ខ មិនដឹងខ្លួន ខ ។ សេចក្តីវត្ត ខ រឿងខ្លួន ម ។

១ សេចក្តីប្រាថ្នា សេចក្តីប្រកាសក្នុងពរ ។ ២ បានដឹងពេលវេលាខ្លះ លេច  
 យល់ឃើញចលោកចៀង ។ ៣ បានដឹងចេញទង្វើ លេចឃើញពេលវេលាខ្លះ  
 ស្ងួតចំពើតចៀងចៀង ។ ៤ បានដឹងពេលវេលា គឺសេចក្តីរលោភ អនុប្បត្តនាម្បទ ។  
 ៥ លេចដឹងពេលវេលា គឺសេចក្តីឃើញពេលវេលាខ្លះ ។

វិទ្ធិយេសុ អនុត្តន្តារតា ច ភោជនេ អមត្តញ្ញតា ច ។  
 វិទ្ធិយេសុ ត្តន្តន្តារតា ច ភោជនេ មត្តញ្ញតា ច ។  
 មជ្ជិមស្ត្រា ធនលត្ថា ការិយាលត្ថា ។ សនិទាលត្ថា ស-  
 មាទិទាលត្ថា ។ សមមោ ច វិមស្សនា ច ។ សមមជ្ជិ-  
 មិត្តត្ថា មត្តហធិមិត្តត្ថា ។ មត្តហោ ច អវិក្ខោនោ ច ។  
 សីលវិបត្តិ ច ធិដ្ឋិវិបត្តិ ច ។ សីលសម្បត្តា ច ធិដ្ឋិ-  
 សម្បត្តា ច<sup>(១)</sup> ។ សីលវិសុទ្ធិ ច ធិដ្ឋិវិសុទ្ធិ ច ។ ធិដ្ឋិវិ-  
 សុទ្ធិ ខោ មន យថាធិដ្ឋិស្ស ច មជាទំ ។ សំវេតោ  
 ច សីវេជនិយេសុ ហិរេសុ សំវិត្តស្ស ច យោជិសោ  
 មជាទិ ។ អសន្តុដ្ឋិតា ច កុសលេសុ ធម្មេសុ អប្បដិ-  
 ភានិតា ច មជាទស្សី ។ វិជ្ជា ច វិមុត្តិ ច ។

១ ១. សីលសម្បត្តា ច ធិដ្ឋិសម្បត្តា ច ។ សីលវិបត្តិ ច ធិដ្ឋិវិបត្តិ ច ។

ភាវៈជាអ្នកមិនគ្រប់គ្រងទ្វារក្នុងវិទ្ធិយេ ចំនី ខ្សោយ ១ ភាវៈជាអ្នកមិនដឹង  
 ប្រមាណក្នុងភោជន ១ ។ ភាវៈជាអ្នកគ្រប់គ្រងទ្វារក្នុងវិទ្ធិយេ ចំនី ខ្សោយ ១  
 ភាវៈជាអ្នកដឹងប្រមាណក្នុងភោជន ១ ។ កំច្បាំងគឺប្រាជ្ញាជារត្រៀមពិ-  
 បារណា ១ កំច្បាំងគឺភាវនា<sup>(១)</sup> ១ ។ កំច្បាំងគឺសតិ ១ កំច្បាំងគឺសមាធិ ១ ។  
 សមថៈ(ធម៌សម្រាប់ម្ខាងចិត្ត) ១ វិបស្សនា (ប្រាជ្ញាឃើញច្បាស់នូវតាម-  
 រូប) ១ ។ សមថវិមុត្តិ<sup>(២)</sup> ១ មត្តហវិមុត្តិ<sup>(៣)</sup> ១ ។ សេចក្តីព្យាយាម<sup>(៤)</sup> ១  
 សេចក្តីមិនពេញមាយ<sup>(៥)</sup> ១ ។ សីលវិបត្តិ ១ ធិដ្ឋិវិបត្តិ ១ ។ សីលសម្បត្តា ១  
 ធិដ្ឋិសម្បត្តា ១ ។ សេចក្តីបរិសុទ្ធិនៃសីល ១ សេចក្តីបរិសុទ្ធិនៃធិដ្ឋិ ១ ។  
 សេចក្តីបរិសុទ្ធិនៃធិដ្ឋិ គឺញាណទស្សនៈ ១ សេចក្តីព្យាយាមនៃមត្តហវិបត្តិ  
 មានសេចក្តីយល់ឃើញតាមពិត <sup>(៦)</sup> ១ ។ សេចក្តីសង្កេតក្នុងហេតុ<sup>(៧)</sup>  
 ចំនីខ្សោយគួរសង្កេត ១ សេចក្តីព្យាយាម<sup>(៨)</sup> ដោយទុក្ខយោបសម្បត្តិលម្អក  
 មានចិត្តសង្កេត ១ ។ សេចក្តីមិនសន្តោសក្នុងកុសលធម៌ចំនីខ្សោយ ១ ។  
 មិនបញ្ញាក្នុងសេចក្តីព្យាយាម ១ ។ វិជ្ជា<sup>(៩)</sup> ១ វិមុត្តិ<sup>(១០)</sup> ១ ។

១ តំដេយករោឡ្យត្តចំនីច្រកា ។ ២ យេតុនៃសេចក្តីម្ខាងចិត្ត បានជំលីសម្រាល-  
 ហតិ ។ ៣ យេតុនៃសេចក្តីព្យាយាម បានដល់សេចក្តីធម៌ ។ ៤ យេតុនៃសីលសម្ប-  
 ត្តាយាម ។ ៥ យេតុនៃសីលសម្បត្តិ ។ ៦ យេតុនៃសីលសម្បត្តិ ។ ៧ យេតុនៃសីលសម្បត្តិ  
 ។ ៨ យេតុនៃសីលសម្បត្តិ ។ ៩ យេតុនៃសីលសម្បត្តិ ។ ១០ យេតុនៃសីលសម្បត្តិ  
 ។ ១១ យេតុនៃសីលសម្បត្តិ ។ ១២ យេតុនៃសីលសម្បត្តិ ។ ១៣ យេតុនៃសីលសម្បត្តិ ។ ១៤ យេតុនៃសីលសម្បត្តិ ។ ១៥ យេតុនៃសីលសម្បត្តិ ។

ខាយ ញាណំ អនុប្បនេ ញាណំ ។ ឥម ខោ អារុសោ  
តេន ភកវតា ជាទតា បស្សតា អរហតា សម្មា-  
សម្ពុទ្ធន ទ្វេ ធម្មា សម្មទត្តាតា តត្ថ សទ្ធវោហវ  
សង្ហាយិតត្ថំ ។ មេ ។ សុខាយ នេវមនុស្សានុច្ចិ<sup>(១)</sup> ។

សន្តិយទុកំ និច្ចិត្តិ<sup>(២)</sup> ។

[៧៧] អត្ថំ ខោ អារុសោ តេន ភកវតា ជាទតា  
បស្សតា អរហតា សម្មាសម្ពុទ្ធន តយោ ធម្មា  
សម្មទត្តាតា តត្ថ សទ្ធវោហវ សង្ហាយិតត្ថំ ។ មេ ។  
អត្ថាយ ហិតាយ សុខាយ នេវមនុស្សានុច្ចិ ។ តតមេ  
តយោ ធម្មា<sup>(៣)</sup> ។ តីណិ អកុសលម្ធុណិ លោកេ  
អកុសលម្ុណិ នោសោ អកុសលម្ុណិ មោហោ  
អកុសលម្ុណិ ។ តីណិ កុសលម្ុណិ អលោកេ

១ ឧ. ម. នេវមនុស្សានុច្ចិ ។ ២ ឧ. ម. សន្តិយទុកំ និច្ចិត្តិ ឆ ទិស្សតិ ។  
៣ ឧ. ម. តតមេ តយោ ។

សេចក្តីដឹងក្នុងអរិយមគ្គជាគ្រឿងអស់ទៅនៃកិលេស ១ សេចក្តីដឹងក្នុង  
អរិយផល ដែលធ្វើសត្វមិនឱ្យកើតឡើងដោយបដិសន្ធិ ១ ។ ម្នាល  
អារុសោ ទាំងឡាយ នេះឯងជាពួកធម៌វិ ។ ដែលព្រះមានព្រះភាគអង្គ  
នោះ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់ជ្រាបច្បាស់ ឃើញច្បាស់ ច្រង់សំដែង  
ទុកហើយដោយប្រពៃ ឃើងទាំងអស់គ្នា គួរតែសង្ហាយនាក្នុងធម៌នោះ  
។ មេ ។ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ដល់ទៅតានឹងមនុស្សទាំងឡាយ ។

ចម្លែង ពួកធម៌វិ ដែលរាប់រួលក្នុងការសង្ហាយនា ។

[៧៧] ម្នាលអារុសោ ទាំងឡាយ មានពួកធម៌វិ ។ ដែលព្រះមាន  
ព្រះភាគអង្គនោះ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់ជ្រាបច្បាស់ ឃើញច្បាស់  
ច្រង់សំដែងទុកហើយដោយប្រពៃ គួរតែឃើងទាំងអស់គ្នា សង្ហាយនា  
ក្នុងធម៌នោះ ។ មេ ។ ដើម្បីសេចក្តីចំរើន ដើម្បីប្រយោជន៍  
ដើម្បីសេចក្តីសុខ ដល់ទៅតានឹងមនុស្សទាំងឡាយ ។ ពួកធម៌វិ ។ តើ  
អ្វីខ្លះ ។ ពួកធម៌វិ ។ ភិប្បសអកុសល ព្យ យ៉ាង ពិពណ៌នាជា  
ប្តូសនៃអកុសល ១ ខោសៈជាប្តូសនៃអកុសល ១ រាហៈជា  
ប្តូសនៃអកុសល ១ ។ ប្តូសកុសល ព្យ យ៉ាង ពិពណ៌នា

សង្កឹសុត្តេ សង្កឹវយុត្តិ

កុសលម្ចាស់ អនោសោ កុសលម្ចាស់ អនោយោ  
 កុសលម្ចាស់ ។ តំណី ធុច្ឆរិតាធិ កាយធុច្ឆរិតំ វិច្ឆិ-  
 ធុច្ឆរិតំ មនោធុច្ឆរិតំ ។ តំណី សុចរិតាធិ កាយសុចរិតំ  
 វិច្ឆិសុចរិតំ មនោសុចរិតំ ។ តយោ អកុសលវិតក្កា  
 កាមវិតក្កា ឡាហនិវិតក្កា<sup>(១)</sup> វិហឹសាវិតក្កា ។  
 តយោ កុសលវិតក្កា ធន្តម្មវិតក្កា អឡាហនិ-  
 វិតក្កា អវិហឹសាវិតក្កា ។ តយោ អកុសលសង្កម្ព្យ  
 កាមសង្កម្ព្យ ឡាហនិសង្កម្ព្យ វិហឹសាសង្កម្ព្យ ។  
 តយោ កុសលសង្កម្ព្យ ធន្តម្មសង្កម្ព្យ អឡាហនិ-  
 សង្កម្ព្យ អវិហឹសាសង្កម្ព្យ ។ តិស្សោ អកុសល-  
 សញ្ញា កាមសញ្ញា ឡាហនិសញ្ញា វិហឹសាសញ្ញា ។  
 តិស្សោ កុសលសញ្ញា ធន្តម្មសញ្ញា អឡាហនិសញ្ញា

១ ឧ វិច្ឆិវិតក្កោ ។

សង្កឹសុត្តេ ព្រះធម៌ ២ វិទិយាវច្ឆន្តក្កាពរសង្កាយតា

បុសនៃកុសល ១ អនោសោ ជាបុសនៃកុសល ១ អនោហា  
 ជាបុសនៃកុសល ១ ។ ខុច្ឆរិត ព្យ យ៉ាង គឺ ខុច្ឆរិតៈដោយកាយ ១  
 ខុច្ឆរិតដោយវាចា ១ ខុច្ឆរិតដោយចិត្ត ១ ។ សុចរិត ព្យ យ៉ាង គឺ សុច-  
 រិតដោយកាយ ១ សុចរិតដោយវាចា ១ សុចរិតដោយចិត្ត ១ ។ សេចក្តី  
 ត្រិះរិះជាអកុសល ព្យ យ៉ាង គឺ សេចក្តីត្រិះរិះប្រកបដោយកាម ១  
 សេចក្តីត្រិះរិះប្រកបដោយព្យាបាទ ១ សេចក្តីត្រិះរិះប្រកបដោយការបៀត  
 បៀន ១ ។ សេចក្តីត្រិះរិះជាកុសល ព្យ យ៉ាង គឺ សេចក្តីត្រិះរិះប្រកប  
 ដោយការចេញចាកកាម ១ សេចក្តីត្រិះរិះប្រកបដោយការមិនព្យាបាទ ១  
 សេចក្តីត្រិះរិះប្រកបដោយការមិនបៀតបៀន ១ ។ គម្រិះជាអកុសល ព្យ  
 យ៉ាង គឺ គម្រិះប្រកបដោយកាម ១ គម្រិះប្រកបដោយការព្យាបាទ ១  
 គម្រិះប្រកបដោយការបៀតបៀន ១ ។ គម្រិះជាកុសល ព្យ យ៉ាង គឺ គម្រិះ  
 ប្រកបដោយការចេញចាកកាម ១ គម្រិះប្រកបដោយការមិនព្យាបាទ ១  
 គម្រិះប្រកបដោយការមិនបៀតបៀន ១ ។ សេចក្តីសំគាល់ជាអកុសល  
 ព្យ យ៉ាង គឺ សេចក្តីសំគាល់ប្រកបដោយកាម ១ សេចក្តីសំគាល់  
 ប្រកបដោយព្យាបាទ ១ សេចក្តីសំគាល់ប្រកបដោយការបៀតបៀន ១ ។  
 សេចក្តីសំគាល់ជាកុសល ព្យ យ៉ាង គឺ សេចក្តីសំគាល់ប្រកបដោយ  
 ការចេញចាកកាម ១ សេចក្តីសំគាល់ប្រកបដោយការមិនព្យាបាទ ១



អវិហឹសាសញ្ញា ។ តិស្សោ អកុសលនាគុយោ កាម-  
 នាគុ ព្យាបាទនាគុ វិហឹសានាគុ ។ តិស្សោ កុសល-  
 នាគុយោ ទេត្តម្មនាគុ អព្យាបាទនាគុ អវិហឹសា-  
 នាគុ ។ អបរាថំ តិស្សោ នាគុយោ កាមនាគុ រូបនាគុ  
 អរូបនាគុ ។ អបរាថំ តិស្សោ នាគុយោ រូបនាគុ  
 អរូបនាគុ ជីវេននាគុ ។ អបរាថំ តិស្សោ នាគុយោ  
 ហិមនាគុ មជ្ឈិមនាគុ បណីតនាគុ<sup>(១)</sup> ។ តិស្សោ  
 តណ្ហា កាមតណ្ហា ភវតណ្ហា វិភវតណ្ហា ។ អបរាថំ  
 តិស្សោ តណ្ហា កាមតណ្ហា រូបតណ្ហា អរូបតណ្ហា ។

១ ៩. ហិម នាគុ មជ្ឈិម នាគុ បណីត នាគុ ។

សេចក្តីសំគាល់ប្រកបដោយការមិនបៀតបៀន ១ ។ នាគុជាអកុសល  
 ព យ៉ាង គឺ នាគុប្រកបដោយកាម<sup>(១)</sup> ១ នាគុប្រកបដោយព្យាបាទ ១  
 នាគុប្រកបដោយការចៀតចៀន ១ ។ នាគុជាអកុសល ព យ៉ាង គឺ នាគុ  
 ប្រកបដោយការចេញចាកកាម<sup>(២)</sup> ១ នាគុប្រកបដោយការមិនព្យាបាទ ១  
 នាគុប្រកបដោយការមិនបៀតបៀន ១ ។ នាគុ ព យ៉ាងដទៃទៀត គឺ  
 នាគុប្រកបដោយកាម<sup>(៣)</sup> ១ នាគុប្រកបដោយរូប ១ នាគុប្រកប  
 ដោយអរូប ១ ។ នាគុ ព យ៉ាងដទៃទៀត គឺ នាគុប្រកបដោយ  
 រូប ១ នាគុប្រកបដោយអរូប ១ នាគុប្រកបដោយសេចក្តីរលត់ គឺ ព្រះ  
 និព្វាន ១ ។ នាគុ ព យ៉ាងដទៃទៀតគឺ នាគុយ៉ាងទាប<sup>(៤)</sup> ១ នាគុយ៉ាង  
 កណ្តាល<sup>(៥)</sup> ១ នាគុយ៉ាងខ្ពស់<sup>(៦)</sup> ១ ។ តណ្ហា ព យ៉ាង គឺ កាម-  
 តណ្ហា<sup>(៧)</sup> ១ ភវតណ្ហា<sup>(៨)</sup> ១ វិភវតណ្ហា<sup>(៩)</sup> ១ ។ តណ្ហា ព យ៉ាងដទៃ  
 ទៀត គឺ កាមតណ្ហា ១ រូបតណ្ហា<sup>(១០)</sup> ១ អរូបតណ្ហា<sup>(១១)</sup> ១ ។

១ ក្នុងទំនេះសំដៅយកមិច្ឆាសង្កប្ប គឺចម្រើនុស ។ ២ ក្នុងទំនេះសំដៅយកសម្មាសង្កប្ប គឺចម្រើនុស  
 ត្រូវ ។ ៣ នាគុក្នុងទំនេះ សំដៅយកពត ។ ៤ សំដៅយកអកុសលចិត្តប្បាទទាំង ១២ ។  
 ៥ សំដៅយកវេទនាមិមិ ប្រតិវិធីអកុសលចិត្តប្បាទនោះ ។ ៦ សំដៅយកនរោកុដ្ឋានមិ ។  
 ៧ យេនិលំតប្រៀតដល់ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាមតណ្ហា ទាំង ៥ ។ ៨ សេចក្តីរលត់យកសេចក្តី ក្នុង  
 រូបពតមិឃរូបពត ព្រមព្រៀតប្រកបដោយសស្សៈទិដ្ឋិ ។ ៩ ចម្រេតប្រកបដោយទង្វើទិដ្ឋិ ។  
 ១០ ៤ ក្នុងក្នុងរូបពត ។ ១១ ៤ ក្នុងក្នុងអរូបពត ។

អមរាមី តិស្សេន តណ្ហា រូបតណ្ហា អរូបតណ្ហា  
 ជិវរាជតណ្ហា ។ តណ្ហា សញ្ញាជនាមី សក្កា-  
 យនិដ្ឋិ វិចិត្តិញ្ញា សីលត្វតបរាមាសា ។ តាយោ  
 អាសវំ កាមាសវំ ភវំសវំ អវិជ្ជាសវំ ។  
 តាយោ ភវំ កាមភវំ រូបភវំ អរូបភវំ ។  
 តិស្សេន ឋសនា កាមេសនា ភវេសនា ព្រហ្មចរិ-  
 យេសនា ។ តិស្សេន វិជា សេយ្យោមាមស្ម័តិ វិជា  
 សនិសោហមស្ម័តិ វិជា ហិរោមាមស្ម័តិ វិជា ។  
 តាយោ អន្ធា អតីតោ អន្ធា អនាគតោ វរុណ  
 បច្ចុប្បន្នោ អន្ធា ។ តាយោ វរុណ សញ្ញាសោ

តណ្ហា ព្វ យ៉ាងដទៃទៀត គឺ រូបតណ្ហា ១ អរូបតណ្ហា ១ ទិវេជ-  
 តណ្ហា<sup>(១)</sup> ១ ។ សញ្ញាជនៈ ព្វ យ៉ាង គឺ សក្កាយនិដ្ឋិ<sup>(២)</sup> ១ វិចិត្តិញ្ញា<sup>(៣)</sup> ១  
 សីលត្វតបរាមាសា<sup>(៤)</sup> ១ ។ អាសវៈ ព្វ យ៉ាង គឺ កាមាសវៈ<sup>(៥)</sup> ១ ភវំ-  
 សវៈ<sup>(៦)</sup> ១ អវិជ្ជាសវៈ<sup>(៧)</sup> ១ ។ ភវា ព្វ យ៉ាង គឺ កាមភវា<sup>(៨)</sup> ១ រូប-  
 ភវា<sup>(៩)</sup> ១ អរូបភវា<sup>(១០)</sup> ១ ។ កាវិស្វនិកេតា ព្វ យ៉ាង គឺ កាវិស្វនិកេតា ១  
 វិស្វនិកេតា ១ វិស្វនិកេត្រហ្មចរិយនិដ្ឋិ<sup>(១១)</sup> ១ ។ មាទៈ ព្វ យ៉ាង  
 គឺ មាទៈថាភក្កាអញ្ញប្រសើរដំរីគេ ១ មាទៈថាភក្កាអញ្ញស្មិនីដំរីគេ ១  
 មាទៈថាភក្កាអញ្ញអនំដំរីគេ ១ ។ កាល ព្វយ៉ាង គឺ វតីកកាល ១  
 អនាគតកាល ១ បច្ចុប្បន្នកាល ១ ។ អន្តៈ គឺថវណ្ណ ព្វ យ៉ាង គឺ

១ គម្រោប្រកបដោយទុក្ខទិដ្ឋិ ។ ២ សេចក្តីយល់ខុសមាននៅក្នុងកាយ គឺវត្ថុកាំង វ  
 មានរូបត្តុដំរីគេ ។ ៣ សេចក្តីសង្ស័យក្នុងគុណព្រះនេត្រយដំរីគេ ។ ៤ សេចក្តីប្រកប  
 ខុសដោយសីលនិងតែ គឺប្រកបសីលនិងតែខាងក្រៅព្រះត្រូវសាសនា ដែលពិចារិក្សណ  
 ជាបរិសុទ្ធវិញ ។ ៥ ក្នុងគម្ពីរធម្មសង្គហិថា សេចក្តីត្រូវត្រូវអាសក្នុងធម្មយោពិថា ពាលវរៈ ។  
 ៦ សេចក្តីត្រូវត្រូវអាសក្នុងភាគយោពិថា កាសវៈ ។ ៧ សេចក្តីមិននឹងក្នុងអរិយសត្វកាំង ៤  
 ដំរីគេមហាវិជ្ជា ។ ៨ អាសវសត្វនេះប្រែថាគ្រោះទៅអស់តាយុរ ។ ៩ ប្រទេសដាទី  
 កើតនៃសត្វដែលមានអារម្មណ៍ប្រកបដោយភាម រាប់កាំងគឺអវិចារករពួកដ៏លំអាវិចារទេវ-  
 លោក ។ ១០ ប្រទេសដាទីកើតនៃសត្វដែលប្រកបដោយរូបដ្ឋិក្នុង គឺរូបព្រហ្មកាំង ១៦ ដាន។  
 ១១ ប្រទេសដាទីកើតនៃសត្វដែលប្រកបដោយអរូបដ្ឋិក្នុង គឺអរូបព្រហ្មកាំង ៤ ដាន ។ ១២ បាន  
 អំណាចក្រំព្រះសាស្ត្រទ្រង់ជំរុំដំរីគេ ។

អន្តោ សក្កាយសមុទយោ អន្តោ សក្កាយជិវោនោ  
 អន្តោ ។ តិសេដ្ឋ វេទនា សុខា វេទនា ទុក្ខា  
 វេទនា អទុក្ខមសុខា វេទនា ។ តិសេដ្ឋ ទុក្ខតា  
 ទុក្ខទុក្ខតា សង្ខារទុក្ខតា វិចារណាមទុក្ខតា ។  
 តយោ វាសិ មិច្ឆត្តិយតោ វាសិ សម្មត្តិយតោ  
 វាសិ អនិយតោ វាសិ ។ តិសេដ្ឋ កង្ខា អតីតំ  
 វា អន្ទាជំ អារត្ត កង្ខតំ វិចិត្តិកង្ខតំ យាជិម្ពត្តតំ  
 ធន សម្មសីទតិ អយាតតំ វា អន្ទាជំ អារត្ត កង្ខតំ  
 វិចិត្តិកង្ខតំ យាជិម្ពត្តតំ ធន សម្មសីទតិ ឯតវហិ វា  
 មច្ចុប្បន្នំ អន្ទាជំ អារត្ត កង្ខតំ វិចិត្តិកង្ខតំ យាជិម្ពត្តតំ  
 ធន សម្មសីទតិ ។ តិណិ តថាគតស្ស អរក្ខេយ្យា  
 មរិស្សទុក្ខាយសមាចារោ វាវុសោ តថាគតោ មន្តិ  
 តថាគតស្ស កាយទុច្ចរិតំ ហិ តថាគតោ វាយុរាជ្យ

សក្កាយ<sup>(១)</sup>ជាចំណែក១ ធម៌ជាគ្រឿងរើត<sup>(២)</sup>នៃសក្កាយជាចំណែក ១ ធម៌  
 ជាគ្រឿងរើត<sup>(៣)</sup>នៃសក្កាយជាចំណែក ១ ។ វេទនា ព យ៉ាងគឺ សុខវេ  
 ទនា ១ ទុក្ខវេទនា ១ អទុក្ខមសុខវេទនា ១ ។ សេចក្តីលំបាក ព យ៉ាងគឺ  
 លំបាកព្រោះសេចក្តីទុក<sup>(៤)</sup> ១ លំបាកព្រោះសង្ខារ<sup>(៥)</sup> ១ លំបាកព្រោះ  
 សេចក្តីប្រប្រល<sup>(៦)</sup> ១ ។ តនៃ ព យ៉ាង គឺ សភាវៈទុសដ៍ទៀងពាត<sup>(៧)</sup>  
 ជាតនៃ ១ សភាវៈត្រូវដ៍ទៀងពាត<sup>(៨)</sup> ជាតនៃ ១ សភាវៈមិនទៀង  
 ពាត<sup>(៩)</sup> ជាតនៃ ១ ។ សេចក្តីសន្សឹម ព យ៉ាងគឺ បុគ្គលវេមនសន្សឹម  
 ឆៀងឆ្ងល់ មិនចុះចិត្តសិបំ មិនជ្រះស្រឡះព្រោះប្រាណ្ឌន្ទវ័អតីតកាល ១  
 សន្សឹមឆៀងឆ្ងល់ មិនចុះចិត្តសិបំ មិនជ្រះស្រឡះព្រោះប្រាណ្ឌន្ទវ័  
 អនាគតកាល ១ សន្សឹមឆៀងឆ្ងល់ មិនចុះចិត្តសិបំ មិនជ្រះស្រឡះ  
 ព្រោះប្រាណ្ឌន្ទវ័បច្ចុប្បន្នកាល ១ ។ គំរើវដលព្រះភថាគត មិនចាំបាច់  
 រក្សាប្តូរវេនិមាន ព យ៉ាង គឺ ម្ចាស់ភាវៈសាវាទិឡាយ ព្រះភថាគតមាន  
 កាយសមាចារបរិសុទ្ធ ព្រះភថាគត គប្បីរក្សា ខ្លឹកាយទុច្ចរិតណាថា

១ បានដល់ខណៈពន្ធភ័យ ៥ ។ ២ បានដល់បិរមិចណ្ណា ។ ៣ បានដល់ព្រះចិញ្ចាន ។  
 ៤ បានដល់ខុដេនា ។ ៥ បានដល់ខេក្ខាវេនា ។ ៦ បានដល់សុខវេទនា បានសេចក្តី  
 ពា យ៉ាងសេចក្តីសុខវេទនា យ៉ាងសេចក្តីទុក្ខវេទនា យ៉ាងសេចក្តីអទុក្ខមសុខវេទនា ។ ៧ បានដល់វិញ  
 ចារិក្រឡឹងឆ្ងល់ឆ្ងាយវាង ៨ ។ ៨ បានដល់វិញចារិក្រឡឹង ២ ។ ៩ បានដល់វិញ  
 ចារិក្រឡឹង ១ ព្រោះ វិញចារិក្រឡឹង ១ បានដល់វិញ ១ វិញចារិក្រឡឹង ១ ។

សន្តិសុត្តន្ត សន្តិដ៏យក្កិ

មា មេ វេទិ បរោ អញ្ញាសីតិ បរិសុទ្ធវិច័សមា-  
 បារោ អាវុសោ តថាគតោ ធន្តិ តថាគតស្ស  
 វិច័ទ្ធក្ខិវតិ យំ តថាគតោ រក្ខេយ្យ មា មេ វេទិ  
 បរោ អញ្ញាសីតិ បរិសុទ្ធមៈនាសមាបារោ អាវុសោ  
 តថាគតោ ធន្តិ តថាគតស្ស មេនាទ្ធក្ខិវតិ យំ  
 តថាគតោ រក្ខេយ្យ មា មេ វេទិ បរោ អញ្ញា-  
 សីតិ ។ តយោ តិញ្ចាណ រាតោ តិញ្ចាណំ នោសោ  
 តិញ្ចាណំ មោហោ តិញ្ចាណំ ។ តយោ អត្តិ រាតត្តិ  
 នោសត្តិ មោហត្តិ ។ អបរេមំ តយោ អត្តិ អាហ្ម-  
 នេយ្យត្តិ ធន្តិណោយ្យត្តិ តហមតត្តិ<sup>(១)</sup> ។ តិវិ-  
 ទេន រូមសន្តិហោ សនិទស្សនអប្បដិយរូមំ អនិ-  
 ទស្សនសប្បដិយរូមំ អនិទស្សនអប្បដិយរូមំ<sup>(២)</sup> ។

១ ឧ. ម. ពហមត្តិ ទក្ខិណោយ្យត្តិ ។ ២ ឧ. ម. សនិទស្សនសប្បដិយំ រូមំ អនិទស្សន-  
 សប្បដិយំ រូមំ អនិទស្សនអប្បដិយំ រូមំ ។

សន្តិសុត្តន្ត ព្វធម៌បិ ។ ខែលកវំកុលក្កិការសង្គាយតា

អ្នកដទៃកុំបីដឹងខ្ញុំកាយទុច្ចរិតរបស់អញនេះ កាយទុច្ចរិតនោះមិនមានដល់  
 ព្រះតថាគតឡើយ ១ ខ្នាលអាវុសោទាំងឡាយ ព្រះតថាគតមានវិច័ស-  
 មាបារិសុទ្ធ ព្រះតថាគតសប្បរក្សេយ្យវិច័ទ្ធក្ខិវតិណាថា អ្នកដទៃកុំបី  
 ដឹងខ្ញុំវិច័ទ្ធក្ខិវតិរបស់អញនេះ វិច័ទ្ធក្ខិវតិនោះ មិនមានដល់ព្រះតថាគត  
 ឡើយ ១ ខ្នាលអាវុសោទាំងឡាយ ព្រះតថាគត មានមោហសមាបារិ-  
 សុទ្ធ ព្រះតថាគត សប្បរក្សេយ្យវិច័ទ្ធក្ខិវតិណាថា អ្នកដទៃកុំបីដឹង  
 ខ្ញុំវិច័ទ្ធក្ខិវតិរបស់អញនេះ មោហាទុច្ចរិតនោះ មិនមានដល់ព្រះតថាគត  
 ឡើយ ១ ។ កង្វិលំ ឆ យ៉ាង តិ រាតៈថាកង្វិលំ ១ រោសៈថាកង្វិលំ ១  
 មោហៈថាកង្វិលំ ១ ។ ភ្លើង ឆ យ៉ាង ភ្លើងភិកតៈ ១ ភ្លើងភិរោសៈ ១  
 ភ្លើងភិមោហៈ ១ ។ ភ្លើង ឆ យ៉ាងដទៃទៀត ភ្លើងភិអាហ្មខេយ្យបុគ្គល ១  
 ភ្លើងភិទក្ខិណោយ្យបុគ្គល ១ ភ្លើងភិគហមតិ ១ ។ ការកប់ខ្ញុំរូបដោយ  
 ចំណែក ឆ តិ រូបប្រកបដោយការយឺញដង ប្រកបដោយការប៉ះពាល់  
 ផង<sup>(១)</sup> ១ រូបមិនប្រកបដោយការយឺញ តែប្រកបដោយការប៉ះពាល់<sup>(២)</sup> ១  
 រូបមិនប្រកបដោយការយឺញផង មិនប្រកបដោយការប៉ះពាល់ផង<sup>(៣)</sup> ១ ។

១ បានដល់រូបយកនេះតែមួយណាង ។ ២ បានដល់វាយកនៈទាំង ៩ ដល់កាយកនៈ ១  
 រោគកាយកនៈ ១ រោគកាយកនៈ ១ ផ្គុំកាយកនៈ ១ កាយកាយកនៈ ១ សុទ្ធាយកនៈ ១ តត្តយ-  
 កនៈ ១ រាណកាយកនៈ ១ យេន្ទ្រិយាយកនៈ ១ ។ ៣ បានដល់សុខុមរូបប្រាណិយាយកនៈ  
 ណា ១០ ។

តយោ សង្ខារ បុញ្ញាភិសង្ខារោ អបុញ្ញាភិសង្ខារោ

អាទេញ្ញាភិសង្ខារោ ។ តយោ បុគ្គលា សេត្តោ

បុគ្គលោ អសេត្តោ បុគ្គលោ ទេវសេត្តោ ធាសេត្តោ

បុគ្គលោ ។ តយោ ថេរោ ជាតិគ្នោរោ ធម្មត្នោរោ

សម្មតិគ្នោរោ ។ តីណិ បុញ្ញកិរិយាវត្ថុនិ ទានមយំ

បុញ្ញកិរិយាវត្ថុ សីលមយំ បុញ្ញកិរិយាវត្ថុ ការិយាមយំ

បុញ្ញកិរិយាវត្ថុ ។ តីណិ ចោទនាវត្ថុនិ និដ្ឋេន កុរោមេ

បរិសង្ខាយ ។ តិសេព្ភ កាមុបបត្តិយោ សម្មាសោ

សង្ខារោ ព យ៉ាង គឺ បុញ្ញាភិសង្ខារា<sup>(១)</sup> ឧ អបុញ្ញាភិសង្ខារា<sup>(២)</sup> ឧ អាទេញ្ញា-  
ភិសង្ខារា<sup>(៣)</sup> ឧ ។ បុគ្គលោ ព ពួក គឺ បុគ្គលជាសេត្តុៈ<sup>(៤)</sup> ឧ បុគ្គលជា  
អសេត្តុៈ<sup>(៥)</sup> ឧ បុគ្គលមិនមែនជាសេត្តុៈមិនមែនជាអសេត្តុៈ<sup>(៦)</sup> ឧ ។ កិច្ចចាស់  
មាន ព ពួក គឺ ចាស់ដោយជំនិ ឧ ចាស់ដោយធម៌ ឧ ចាស់ដោយការ  
សន្មតិ ឧ ។ បុញ្ញកិរិយាវត្ថុ ព យ៉ាង គឺ បុញ្ញកិរិយាវត្ថុសម្រេចដោយ  
ពាន ឧ បុញ្ញកិរិយាវត្ថុសម្រេចដោយសីល ឧ បុញ្ញកិរិយាវត្ថុសម្រេចដោយ  
ការិយា ឧ ។ ចោទនៃ ការចោទ ព យ៉ាង គឺ ដោយឃើញ<sup>(៧)</sup> ឧ ដោយឮ<sup>(៨)</sup>  
ឧ ដោយឆ្លើយ<sup>(៩)</sup> ឧ ។ ការសេនាភម ព យ៉ាង ខ្នាលអាវុសាចំនី ឡាយ

១ បានដល់ចេតនា ២ ទំពាមវិចារុសលចេតនា ៣ និស្សំបារិចារុសលចេតនា ៤ ប្រព្រឹត្តទៅ  
ដោយអំណាចការិយា ។ ៥ បានដល់អកុសលចេតនា ៦ ។ ៧ បានដល់អកុសលចេតនា  
ប្រព្រឹត្តទៅដោយអំណាចការិយា ។ ៨ សង្ខារសន្ធិៈនៃប្រដាសការិយាវត្ថុសម្រេចដោយឃើញ  
រាមនិលធម៌ឱ្យដាច់នេះ ។ ៩ បានដល់បុគ្គល ៧ ពួក មានបុគ្គលដាច់ខ្លួន ១ ពួក មានបុគ្គល  
មានបុគ្គលដែលបានដល់ខ្លួនអរហន្តមគ្គនិវេទន៍ ។ ២ បានដល់សហគុដិល ។ ៣ បានដល់  
បុគ្គលជាបុគ្គិដ្ឋិន ។ ៤ ឃើញខ្លួនការិយាសម្រេចដោយសីលចុះ ឬទិព្វចុះ ហើយចោទ ។ ៥ គ្រប់ដី  
រចនាបុគ្គលវិទេដោយបកតិសោត ឬទិព្វសោត ហើយចោទ ។ ៦ ចោទដោយសេចក្តីឆ្លៀត  
បុណ្យដល់បុណ្យ បុណ្យ បុណ្យ ប្រោះចិះពាល់ ដោយឃាតបសាទ ផ្គិតបសាទ កាយបសាទ ។

សត្តា បទ្កបដ្ឋិតកាមា តេ បទ្កបដ្ឋិតេសុ កា  
 ថេសុ វសំ វត្តន្តំ សេយ្យថាបិ មនុស្សា ឯកាទ្វេ  
 ច ទេវំ ឯកាទ្វេ ច វិទិតាតិកា អយំ បថមា  
 កាមុបបត្តិ សញ្ញុសោ សត្តា ធិម្មិតកាមា តេ  
 ធិម្មិតតា ធិម្មិតតា<sup>(១)</sup> កាមេសុ វសំ វត្តន្តំ សេយ្យ  
 ថាបិ ទេវំ ធិញ្ញុវាតិ អយំ ទុតិយា កាមុបបត្តិ  
 សញ្ញុសោ សត្តា បរធិម្មិតកាមា តេ បរធិម្មិតេសុ  
 កាមេសុ វសំ វត្តន្តំ សេយ្យថាបិ ទេវំ បរធិម្មិត  
 វសវត្តំ អយំ តតិយា កាមុបបត្តិ ។ តិស្សោ ធា  
 ទុបបត្តិយោ សញ្ញុសោ សត្តា សុខំ ឧប្បាមេម្ប  
 ឧប្បាទេត្តា សុខំ វិហារន្តំ សេយ្យថាបិ ទេវំ គ្រូប្ប  
 កាយិកា អយំ បថមា សុខុបបត្តិ សញ្ញុសោ សញ្ញុ  
 សុខេន អភិសញ្ញា បរិសញ្ញា បរិប្បក បរិប្បដា ឃ

១ ឧ. ធិម្មិតា ធិម្មិតា

ពួកសត្វមានតាមតាំងឡើង ពួកសត្វតាំងនោះធ្វើអំណាចឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ  
 ក្នុងតាមតាំងឡាយដែលតាំងឡើង ដូចជាមនុស្សតាំងអស់ ទីនិទៅតា  
 ពួក<sup>(១)</sup> ៗ ទីនិទៅពួក<sup>(២)</sup> ពួកៗ នេះជាការសេពតាមទី ១ ម្ចាស់  
 អាវុសាតាំងឡាយ ពួកសត្វមានតាមដែលខ្លួនខិត្តិកហើយ ពួកសត្វ  
 តាំងនោះ លុះខិត្តិកហើយ ។ ក៏ធ្វើអំណាចឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងតាមតាំង  
 ឡាយ ដូចជាពួកទៅតា ក្នុងជាខិត្តិមានភី នេះជាការសេពតាមទី ២  
 ម្ចាស់អាវុសាតាំងឡាយ ពួកសត្វមានតាមដែលទៅតាដទៃខិត្តិកឲ្យ ពួក  
 សត្វតាំងនោះ ធ្វើអំណាចឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងតាមតាំងឡាយ ដែលទៅតា  
 ដទៃខិត្តិកឲ្យ ដូចជាពួកទៅតាក្នុងជាខិត្តិបរិមិត្តិសវត្តំ នេះជាការសេព  
 តាមទី ៣ ។ ការបាទសេចក្តីសុខ ៣ យ៉ាង ម្ចាស់អាវុសាតាំងឡាយ  
 មានពួកសត្វធ្វើខ្លាសេចក្តីសុខ<sup>(៣)</sup> ឲ្យកើតឡើងរឿយ ។ ហើយទទួលប្តូរ  
 សេចក្តីសុខ (នោះ) ដូចជាពួកទៅតានៅក្នុងពួកគ្រូហ្មណេត នេះជាការ  
 ប្រាណត្តិសេចក្តីសុខទី ១ ម្ចាស់អាវុសាតាំងឡាយ ពួកសត្វដែលយោក  
 ប្រែប្រួលប្រែប្រួលពិការល្អប្រែប្រួលសេចក្តីសុខហើយ ពួកសត្វតាំងនោះ

១ ពេលនិពន្ធនៃទៅតាតាំង ២ ទីនិ ឬ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា ៣ ការនិពន្ធ ៤ ពេលនិពន្ធ  
 ៥ ពេលនិពន្ធនៃទៅតាតាំង ៦ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា ៧ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា ៨ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា  
 ៩ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា ១០ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា ១១ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា ១២ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា  
 ១៣ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា ១៤ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា ១៥ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា ១៦ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា  
 ១៧ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា ១៨ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា ១៩ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា ២០ ពេលនិពន្ធនៃទៅតា

កណាចិ ករហាចិ ឧណាចំ ឧណាធន្តិ អហោ សុខំ  
 អហោ សុខន្តិ សេយ្យថាមិ នេវ អាគស្សក អយំ  
 ទុតិយា សុខុបបត្តិ សន្តាវុសោ សន្តា សុខេន  
 អភិសន្តា បរិសន្តា បរិម្ហក បរិម្ហជា នេ សន្តិយេវ  
 សិទ្ធិសិកា<sup>(១)</sup> ចិត្តសុខំ មជ្ជិវេទន្តិ<sup>(២)</sup> សេយ្យថាមិ  
 នេវ សុភកិណ្ណា<sup>(៣)</sup> អយំ តតិយា សុខុបបត្តិ ។  
 តិស្សោ បញ្ញា សេត្តា បញ្ញា អសេត្តា បញ្ញា  
 នេវសេត្តាធាសេត្តា បញ្ញា ។ អបរាមិ តិស្សោ បញ្ញា  
 ចិន្ទាមយា បញ្ញា សុតមយា បញ្ញា ភាវធាមយា  
 បញ្ញា ។ តិណារុណាចិ សុតារុណំ បរិវេតារុណំ បញ្ញារុណំ ។  
 តិណិវ្រ្មិយាចិ អនត្តាតតាស្សាមិវ្រ្មិយំ អញ្ជិវ្រ្មិយំ

១ សុត្តន្តបិដក កថាខណ្ឌ ទិស្សតិ ។ ២ ទុសិកា ។ ៣ ទ. សុវំ បដិណិវេទន្តិ ។  
 ៣ ទ. សុភកិណ្ណា ។

ជួនកាលបន្តិទ្ធ ទានក្នុងកាលម្តង ៗ ថា សុខណាសំហ្មំ សុខណាសំហ្មំ ដូច  
 ជាត្រូវទៅការនៅក្នុងជាន់អាគស្សត្រេហ្មាលោក នេះជាតារាបានខ្ញុំសេចក្តី  
 សុខទី ២ ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ ពួកសត្វដែលដាក់ជាជ្រូកជ្រាប  
 បម្រើណិពាលត្រូវដោយសេចក្តីសុខហើយ ពួកសត្វទាំងនោះសន្តាសន្តិ  
 សេចក្តីសុខដ៏ល្អចំណោះ ខ្ញុំលសេចក្តីសុខក្នុងចិត្តដូចពួកទៅការនៅ  
 ក្នុងជាន់សុភកិណ្ណាត្រេហ្មាលោក នេះជាតារាបានខ្ញុំសេចក្តីសុខទី ៣ ។  
 បញ្ញា ៣ យ៉ាង គឺ បញ្ញាជាបេសសេកុបបត្តល ១ បញ្ញាជាបេសអសេកុ-  
 បត្តល ១ បញ្ញាជាបេសខេវសេត្តាសាសេកុបត្តល ១ ។ បញ្ញា ៣ យ៉ាងដទៃ  
 ទៀត គឺបញ្ញាសម្រេចមកអំពីការគិត ១ បញ្ញាសម្រេចមកអំពីការស្តាប់ ១  
 បញ្ញាសម្រេចមកអំពីការចេះ ១ ។ អាវុធ ៣ យ៉ាង បានដល់អាវុធគឺ  
 សុត្តៈ ( ពុទ្ធវចនៈ ) ១ អាវុធគឺសេចក្តីស្ងាត់<sup>(១)</sup> ១ អាវុធគឺបញ្ញា ១ ។  
 វត្ថុនិយ ៣ យ៉ាង គឺ វត្ថុនិយដែលកើតឡើងដល់បុគ្គលអ្នកប្រតិបត្តិដោយ  
 គិតថា ភាគអញនឹងបានដឹងខ្ញុំធម៌ដែលមិនទាន់បានដឹង ( សោតាបត្តិ-  
 មគ្គកាណ ) ១ វត្ថុនិយគឺក្លាណាជាគ្រឿងដឹងច្បាស់ ( សោតាបត្តិផល-  
 ក្លាណ ។ ល ។ អរហតមគ្គកាណ ) ១ វត្ថុនិយគឺសេចក្តីដឹងក្នុងធម៌

១ ស្ងាត់ធម៌ ស្ងាត់ចិត្ត ស្ងាត់ចារាបតិ ។





អបរេចំ តយោ សមាធិំ សុត្តន្តោ សមាធិំ វេ

មិត្តោ សមាធិំ អប្បណិហិតោ សមាធិំ ។ វិមល

សោចេយ្យានិ កាយសោចេយ្យំ វចិសោចេយ្យំ

មនោសោចេយ្យំ ។ តីណិ មោចេយ្យានិ កាយ

មោចេយ្យំ វចិមោចេយ្យំ មនោមោចេយ្យំ ។ តីណិ

កោសល្លានិ អយកោសល្លំ អនាយកោសល្លំ

ឧបាយកោសល្លំ ។ តយោ មនា អាណេក្យមនោ

យោត្ថមនោ ជាតិមនោ ។ តីណាធិបតេយ្យានិ

អត្តាធិបតេយ្យំ លោកាធិបតេយ្យំ ធម្មាធិបតេយ្យំ ។

តីណិ កថាវគ្គានិ អតីតំ វា អន្តរានិ អារត្ត

សមាធិំ ព្យាយាមិវទៀត គឺ សុត្តន្តសមាធិំ ១ អនិច្ចសមាធិំ ១ អប្បណិ-  
ហិតសមាធិំ ១ ។ សេចក្តីស្អាត ព្យាយាម គឺ សេចក្តីស្អាតដោយកាយ ១  
សេចក្តីស្អាតដោយវចន ១ សេចក្តីស្អាតដោយចិត្ត ១ ។ ច្បាប់<sup>(១)</sup>  
អ្នកប្រាជ្ញ ព្យាយាម គឺ ច្បាប់អ្នកប្រាជ្ញដ្ឋកាយ ១ ច្បាប់អ្នកប្រាជ្ញដ្ឋ  
វចន ១ ច្បាប់អ្នកប្រាជ្ញដ្ឋចិត្ត ១ ។ សេចក្តីឈ្លាស ព្យាយាម គឺ  
សេចក្តីឈ្លាសក្នុងការចំរើន ១ សេចក្តីឈ្លាសក្នុងការវិនាស ១ សេចក្តី  
ឈ្លាសក្នុងទុក្ខ<sup>(២)</sup> ១ ។ សេចក្តីស្រវឹង ព្យាយាម គឺ ស្រវឹងដោយ  
ការមិនមានរោគ ១ ស្រវឹងដោយវិយ ១ ស្រវឹងដោយគតិក្រកូល ១ ។  
អធិបតេយ្យ ព្យាយាម គឺ អត្តាធិបតេយ្យ<sup>(៣)</sup> ១ លោកាធិបតេយ្យ<sup>(៤)</sup> ១  
ធម្មាធិបតេយ្យ<sup>(៥)</sup> ១ ។ កថាវគ្គ ព្យាយាម គឺ បុគ្គលប្រាជ្ញាអតីតកាល

១ សេចក្តីប្រតិបត្តិធ្វើមនុស្សឲ្យទៅជាអ្នកប្រាជ្ញ ។ ២ ហេតុចលនៈនោះ ។ ។  
៣ ការធ្វើខ្លួនឲ្យដាច់ហើយមិនធ្វើបាប ។ ៤ ការធ្វើលោកឲ្យដាច់ហើយមិនធ្វើបាប ។  
៥ ការធ្វើលោកឲ្យដាច់ហើយមិនធ្វើបាប ។ បុគ្គលមិនស្រវឹងស្រវឹងស្រវឹង បុគ្គល  
មានប្រាជ្ញានិងលះចំនុះអំពើដែលមិនសមស្របនឹងខ្លួន ហើយមានសេចក្តីពោរពេញខ្លួនហើយ  
ប្រព្រឹត្តនូវសីលណា សីលនោះហៅថា អត្តាធិបតេយ្យសីល ។ បុគ្គលមានប្រាជ្ញានិងចៀសវាង  
នាគ្យនិទាមនីសត្វលោក ហើយមានសេចក្តីពោរពេញនោះហៅថា លោកាធិបតេយ្យសីល ហើយប្រព្រឹត្តនូវសីលណា  
សីលនោះហៅថា លោកាធិបតេយ្យសីល ។ បុគ្គលមានប្រាជ្ញានិងចៀសវាងនឹងធ្វើបាប ហើយ  
មានសេចក្តីពោរពេញនឹងធ្វើបាប ហើយប្រព្រឹត្តនូវសីលណា សីលនោះហៅថា ធម្មាធិបតេយ្យ-  
សីល ។

កថំ កថេយ្យ ឯវំ អហោសិ អតីតមន្ទាទន្តិ<sup>(១)</sup>  
 អនាគតំ វា អន្ទាទំ កថំ កថេយ្យ ឯវំ កវិស្សតិ  
 អនាគតមន្ទាទន្តិ ឯតវហំ វា បច្ចុប្បន្នំ អន្ទាទំ  
 អារត្ត កថំ កថេយ្យ ឯវំ ឯតវហំ បច្ចុប្បន្នំ ។  
 តិសេន្ត វិជ្ជា បុព្វេនិវាសានុស្សតិញ្ញាណំ វិជ្ជា  
 សត្តានំ ទុក្ខបទានេ ញ្ញាណំ វិជ្ជា អាសវានំ  
 ខយេ ញ្ញាណំ វិជ្ជា ។ តយោ វិហារោ និក្សេ<sup>(២)</sup>  
 វិហារោ ព្រហ្មវិហារោ អរិយោ វិហារោ ។  
 តិណំ ទានិហារិយានិ វន្តិម្បនិហារិយំ កាណ  
 សនាទានិហារិយំ អនុសាសនិទានិហារិយំ ។ ឥ  
 មេ ទោ អាវុសោ តេន ភតវតា ជាតតា  
 បស្សតា អវហតា សម្មាសម្ពុទ្ធផល តយោ ធម្មា

១ ទ. អតីតំ អន្ទាទន្តិ ។ ២ ទ. ម. ទិព្វា ។

និយាយពាក្យថា រឿងយ៉ាងនេះកើតមានក្នុងអតីតកាលហើយ ១ បុគ្គល  
 ប្រាញអនាគតកាលនិយាយពាក្យថា រឿងយ៉ាងនេះនឹងមានក្នុងអនាគត  
 កាល ១ បុគ្គលប្រាញបច្ចុប្បន្នកាលក្នុងកាលឥឡូវនេះ និយាយពាក្យ  
 ថា រឿងយ៉ាងនេះកើតឡើងក្នុងកាលឥឡូវនេះ ១ ។ វិជ្ជា ព្យ យ៉ាង  
 គឺ ញាណជាគ្រឿងពូកែឃើញខ្ញុំខ្ញុំបញ្ចុកវិសេសច្បាប់ទៅអាស្រ័យក្នុង  
 កាលមុន ជាវិជ្ជា ១ សេចក្តីដឹងឆ្លុះឆ្លុះនឹងបដិសន្ធិរបស់ពួកសត្វ ជា  
 វិជ្ជា ១ សេចក្តីដឹងក្នុងចម្លើយគ្រឿងអស់ទៅនៃអាសវៈទាំងឡាយ ជា  
 វិជ្ជា ១ ។ វិហារធម៌ (ធម៌ជាគ្រឿងនៅ) ព្យ យ៉ាង គឺ ទិព្វវិហារ<sup>(១)</sup> ១  
 ព្រហ្មវិហារ<sup>(២)</sup> ១ អរិយវិហារ<sup>(៣)</sup> ១ ។ បាដិហារ ព្យ យ៉ាង  
 គឺ ឥទ្ធិបាដិហារ្យ<sup>(៤)</sup> ១ អាទេសនាបាដិហារ្យ<sup>(៥)</sup> ១ អនុសាសនិបាដិ  
 ហារ្យ<sup>(៦)</sup> ។ ។ ខ្នាតអាវុសាទាំងឡាយ ពួកធម៌ ១ ទាំងនេះឯង ព្រះ  
 តាព្រះភាគអង្គនោះ ជាសេចក្តីសម្មាសម្ពុទ្ធគ្រឿងបច្ចុប្បន្ន ឃើញ

១ បានដល់សម្បត្តិទាំង ៨ ។ ២ គ្រូមញ្ញា ៤ គឺមេត្តា ១ ករុណា ១ ទុទ្ធិតា ១  
 ឧបេក្ខា ១ ។ ៣ ទិសសម្បត្តិ ។ ៤ សេចក្តីអនុក្សេម្យោយម្ល៉ឹង ។ ៥ សេចក្តីអនុក្សេម្យោយ  
 ទាយចិត្តសត្វដទៃ ។ ៦ សេចក្តីអនុក្សេម្យោយពាក្យគ្រូដទៃដោយសីលសមាធិបញ្ញា ។  
 ពួកចេលក្នុងកេរ្តិ៍ស្រ្តស្រីសព្វនូវគ្នា ។

សុត្តន្តបិដក ទ័យនិកាយស្ស បារិវាស្តោ

សម្មទត្តាតា ភត្ត សទ្ធាហោវ សង្កាយំតត្ថំ ន វិ-  
ជិតត្ថំ ។ បេ ។ អត្តាយ ហិតាយ សុខាយ  
ទេវមនុស្សានំ ។

សង្កឹមយុត្តិកំ ខិដ្ឋិកំ(១) ។

[១០០] អត្តំ ខោ អាវុសោ ភេន ភត្តវត្តា  
ជាទតា បស្សតា អរហតា សម្មាសម្ពុទ្ធន ចត្តារោ  
ធម្មា សម្មទត្តាតា ភត្ត សទ្ធាហោវ សង្កាយំតត្ថំ  
។ បេ ។ អត្តាយ ហិតាយ សុខាយ ទេវមនុស្សានំ ។  
ភត្តមេ ចត្តារោ ។ ចត្តារោ សតិបដ្ឋានា ឥធាវុសោ  
ភិក្ខុ កាយេ កាយាទុបស្សី វិហារតិ អាតាបិ សម្ម-  
ជាយោ សតិហា វិទេយ្យ វិណាកេ អភិជ្ឈាខោម-  
នស្សំ ។ វេទនាសុ វេទនា ។ ចិត្តេ ចិត្តា ។

១ ខ. ម. សង្កឹមយុត្តិកំ ខិដ្ឋិកំ ន វិស្សតិ ។

ច្បាស់ ច្រង់សំដែងហើយដោយប្រពៃ ក្នុងយើងទាំងអស់គ្នាសង្ខារមហាក្ក  
ធម៌នោះ មិនក្នុងរបស់ទាំងឡាយ ។ បេ ។ ដើម្បីសេចក្តីចំរើន ដើម្បី  
ប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ដល់ទៅតានឹងមនុស្សទាំងឡាយ ។  
ចប់ពួកធម៌ ។ ដែលកប់លក់ក្នុងការសង្ខាយនា ។

[១០០] ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ពួកធម៌ច្រើន ។ ដែលព្រះមាន  
ព្រះភាគអង្គនោះ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់ជ្រាបច្បាស់ ឃើញច្បាស់  
ច្រង់សំដែងហើយដោយប្រពៃ ក្នុងយើងទាំងអស់គ្នា សង្ខារមហាក្ក  
ធម៌នោះ ។ បេ ។ ដើម្បីសេចក្តីចំរើន ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បី  
សេចក្តីសុខ ដល់ទៅតានឹងមនុស្សទាំងឡាយ ។ ពួកធម៌ច្រើន ។ កើត  
ម្តេច ។ សតិបដ្ឋាន ៤ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ  
ជាអ្នកពិចារណារឿយ ។ ខ្ញុំកាយក្នុងកាយ ជាបុគ្គលមានវិញ្ញាណមជា  
គ្រឿងដុតកំដៅខ្ញុំកិលេស មានសេចក្តីដឹងដោយល្អ មានស្មារតីកំចាត់បង់  
ខ្ញុំអភិជ្ឈានឹងពោមនស្សក្នុងលោក<sup>(១)</sup> ១ ។ ពិចារណារឿយ ។ ខ្ញុំវេទនា  
ក្នុងវេទនាទាំងឡាយ ១ ។ ពិចារណារឿយ ។ ខ្ញុំចិត្តក្នុងចិត្ត ១ ។  
។ សំដើយកាយ ឬទណកន្តុទាំង ៥ ។

ធម្មសុ ធម្មាទុមស្សី វិហារតិ អាតាបិ សម្បជានោ  
សតិមា វិទេយ្យ លោកេ អភិជ្ឈាដោមទស្សី ។

(១០១) ចត្តារោ សម្មប្បធានា វេទានុសោ ភិក្ខុ  
អទុប្បញ្ញាទំ ចាបកាទំ អកុសលាទំ ធម្មាទំ អទុប្ប-  
នាយ ធន្នំ ជិទេតិ វាយមតិ វិវិយំ អាភតិ ចិត្តំ  
បត្តណ្ណាតិ បទហតិ ឧប្បញ្ញាទំ ចាបកាទំ អកុស-  
លាទំ ធម្មាទំ បហាជាយ ធន្នំ ជិទេតិ វាយមតិ  
វិវិយំ អាភតិ ចិត្តំ បត្តណ្ណាតិ បទហតិ អទុប្បញ្ញាទំ  
កុសលាទំ ធម្មាទំ ឧប្បនាយ ធន្នំ ជិទេតិ វាយ-  
មតិ វិវិយំ អាភតិ ចិត្តំ បត្តណ្ណាតិ បទហតិ ឧប្បញ្ញាទំ  
កុសលាទំ ធម្មាទំ វិតិយា អសម្ពោសាយ ភិយេ្យ-  
កាវាយ វេទុល្លយេ កាវាយ ចារិប្បវិយា ធន្នំ ជិទេតិ  
វាយមតិ វិវិយំ អាភតិ ចិត្តំ បត្តណ្ណាតិ បទហតិ ។

ពិចារណាៈវ្យាយ ។ ខ្ញុំធម៌ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ជាបុគ្គលមានព្យាយាមជា  
គ្រឿងដុតកំដៅខ្ញុំវិភេស មានសេចក្តីដឹងដោយល្អ មានស្មារតីកំចាត់  
បង្កើនអភិជ្ឈានីរោចនសម្បត្តិលោក ។

(១០២) សម្មប្បធាន ២ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសា-  
សនាទេ ញ៉ាំងធន្នៈ<sup>(១)</sup>ឱ្យកើតឡើង សង្វាត ប្រាភូ ព្យាយាម ផ្គងចិត្ត  
ដ៏កល់ចិត្ត ដើម្បីចិរអកុសលធម៌ទាំងឡាយដ៏លាមក ដែលមិនខាន់កើត  
ឡើង មិនឱ្យកើតឡើងបាន ។ ញ៉ាំងធន្នៈឱ្យកើតឡើង សង្វាត ប្រាភូ  
ខ្ញុំវិសេចក្តីព្យាយាម ផ្គងចិត្ត ដ៏កល់ចិត្ត ដើម្បីលះបង់ខ្ញុំវិសេចក្តី  
ទាំងឡាយដ៏លាមក ដែលកើតឡើងហើយ ។ ញ៉ាំងធន្នៈឱ្យកើតឡើង សង្វាត  
ប្រាភូខ្ញុំវិសេចក្តីព្យាយាម ផ្គងចិត្ត ដ៏កល់ចិត្ត ដើម្បីបណ្តុះបណាល  
កុសលធម៌ទាំងឡាយដែលមិនខាន់កើតឱ្យកើតឡើង ។ ញ៉ាំងធន្នៈឱ្យកើត  
ឡើង សង្វាតប្រាភូខ្ញុំវិសេចក្តីព្យាយាម ផ្គងចិត្ត ដ៏កល់ចិត្ត ដើម្បីឱ្យ  
កុសលធម៌ទាំងឡាយដែលកើតហើយ ឱ្យបំបាត់ទៅមិនឱ្យវិទាសទៅ ឱ្យ  
រឹងរិតតែចំរើនឡើង ធន្នុលាយ ចំរើនពេញលេញ ។

១ ធន្នៈត្រឡប់ ឬ ពិសេចក្តីពេញចិត្តក្នុងកុសលធម៌ ។

[១០២] ចត្តាហេ វត្ថុចាតា វត្ថុកុសោ ភិក្ខុ  
 ធម្មសមាធិបដានសង្ខារសមញ្ញកតំ វត្ថុចាតំ ការវេតិ  
 រិយសមាធិបដានសង្ខារសមញ្ញកតំ វត្ថុចាតំ ការវេតិ  
 ចិត្តសមាធិបដានសង្ខារសមញ្ញកតំ វត្ថុចាតំ ការវេតិ  
 វិមិសាសមាធិបដានសង្ខារសមញ្ញកតំ វត្ថុចាតំ ការវេតិ ។

[១០៣] ចត្តាវិ ឈា ចាតិ វត្ថុកុសោ ភិក្ខុ វិវិច្ឆេ  
 កាយេហិ វិច្ឆ អត្តសលេហិ ធម្មេហិ សវិតក្កំ សវិ-  
 ចារំ វិវេកេនិ មីតិសុខំ បឋមជ្ឈានំ ឧបសម្បជ្ជ  
 វិហារតិ វិតក្កវិចារានំ វុបសមា អជ្ឈត្តំ សម្មសាទនំ  
 ចេតសា ឋិតានិការិ អវិតក្កំ អវិចារំ សមាធិជំ  
 មីតិសុខំ ធុតិយជ្ឈានំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ មីតិយា  
 ច វិវាតា ឧបេត្តកោ ច វិហារតិ សវេតា ច សម្ម-  
 ជាវោ សុខត្តា កាយេន បដិសំវេទេតិ យន្តំ អរិយា

[១០២] វត្ថុកុសោ វត្ថុចាតា វត្ថុកុសោ ភិក្ខុ  
 ចំរើនវត្ថុកុសោ<sup>(១)</sup> ដែលប្រកបដោយធម្មសមាធិ<sup>(២)</sup> និងបដានសង្ខារ<sup>(៣)</sup> ។  
 ចំរើនវត្ថុកុសោដែលប្រកបដោយវិយសមាធិនិងបដានសង្ខារ ។ ចំរើនវត្ថុ-  
 កុសោដែលប្រកបដោយចិត្តសមាធិនិងបដានសង្ខារ ។ ចំរើនវត្ថុកុសោដែល  
 ប្រកបដោយវិមិសាសមាធិនិងបដានសង្ខារ ។ ។

[១០៣] ឈាន ៤ យ៉ាង ម្នាលភិក្ខុ ភិក្ខុ  
 សាសនានេះ ភ្លេចចាកកម្មទាំងឡាយ ភ្លេចចាកអកុសលធម៌ទាំងឡាយ  
 បានដល់នូវបឋមជ្ឈាន ប្រកបដោយវិតក្កៈ ប្រកបដោយវិចារៈ មានបីតំដឹង  
 សុខដែលកើតអំពីសេចក្តីស្ងប់ស្ងួតនោះ ។ ភិក្ខុព្រោះស្ងប់ស្ងួតចាកវិតក្កៈ  
 វិចារៈ ក៏បានដល់នូវទុកិយជ្ឈាន ជាធម្មជាតិមានក្នុងសន្តានខ្ពង់ខ្ពស់  
 ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា គឺ សុទ្ធ មានសភាពជាចិត្តខ្ពស់ឯក មិនមាន  
 វិតក្កៈមិនមានវិចារៈមានវិបតិទិនិសុខដែលកើតអំពីសមាធិតិបឋមជ្ឈាន ។  
 ភិក្ខុព្រោះនឿយណាយចាកបីតំដឹង ប្រកបដោយទុបេត្តាផង មានស្មារតី  
 ដឹងខ្លួនដោយប្រវែកផង ខ្លួនល្អវិសុខដោយខាមកាយផង ព្រះអរិយៈ

១ ធម៌ជាដឹងឲ្យឮ ឬជា ជាដឹងឲ្យឮ ។ ២ សមាធិមានធម្មៈតាមេតុ ឬជា សមាធិ  
 អរុស្រ័យនូវធម្មៈ ។ ៣ បានដល់សម្មប្បធានទាំង ៤ ។

អាចិត្តិយំ ឧបេក្ខតោ សតិមា សុខវិហារិភិ តតិ-  
យជ្ឈានំ ឧបសម្បជ្ឈិ វិហារិភិ សុខស្ស ច បហោតា  
ទុក្ខស្ស ច បហោតា ពុទ្ធវេសោមនស្សនោមនស្សានំ  
អត្តជ្ឈមា អទុក្ខមសុខំ ឧបេក្ខាសតិចារិសុទ្ធិ ចក្កុជ្ឈា-  
នំ ឧបសម្បជ្ឈិ វិហារិភិ ។

[១០៤] ចតុស្ស័រ សមាធិការវេទ អត្តារុសោ សមា-  
ធិការវេទ ការិភា តហុលីកតា ទិដ្ឋធម្មសុខវិហារិយ  
សំវត្តតិ ។ អត្តារុសោ សមាធិការវេទ ការិភា  
តហុលីកតា ញាណទស្សនប្បដិលកាយ សំវត្តតិ ។  
អត្តារុសោ សមាធិការវេទ ការិភា តហុលីកតា  
សតិសម្បជញ្ញាយ សំវត្តតិ ។ អត្តារុសោ សមា-  
ធិការវេទ ការិភា តហុលីកតា អាសវំនំ ឧយាយ  
សំវត្តតិ ។ កតមា ចារុសោ<sup>(១)</sup> សមាធិការវេទ

១ ឧ. កតហុសោ ។

ពំនិច្ចយវេនិសេសិវេសុត្តនិវេសេ បុគ្គល  
នោះប្រកបដោយទេវតា មានស្មារតី មានធម៌ជាគ្រឿងនៅជាសុខដូច្នោះ  
ព្រោះភក្តីយជ្ឈនណា ក៏បានដល់នូវភក្តីយជ្ឈននោះ ១ កិច្ចព្រោះលះ  
បង្ខំនូវសុខផង ព្រោះលះបង្ខំនូវទុក្ខផង ព្រោះអស់ទៅនៃសោមនស្សនិវ  
រោមនស្សក្នុងកាលមុន ក៏បានដល់នូវចក្កុជ្ឈន មានការម្នាក់មិនមែន  
ជាទុក្ខមិនមែនជាសុខ គឺជាទេវតា មានសតិដ៏បរិសុទ្ធជោយទេវតា ១ ។

[១០៤] សមាធិការវេទ<sup>(១)</sup> ៤ យ៉ាង ម្ចាស់អារុសោពំនិច្ចយ មាន  
សមាធិការវេទដែលបុគ្គលចំរើន ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី  
នៅជាសុខក្នុងចម្បង ១ ។ ម្ចាស់អារុសោពំនិច្ចយ មានសមាធិការវេ  
ដែលបុគ្គលចំរើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបាននូវ  
ញាណទស្សន<sup>(២)</sup> ១ ។ ម្ចាស់អារុសោពំនិច្ចយ មានសមាធិការវេ  
ដែលបុគ្គលចំរើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសតិវិ  
សម្បជញ្ញាៈ ១ ។ ម្ចាស់អារុសោពំនិច្ចយ មានសមាធិការវេដែល  
បុគ្គលចំរើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីអស់ទៅនៃ  
អាសវៈពំនិច្ចយ ១ ។ ម្ចាស់អារុសោពំនិច្ចយ ចុះសមាធិការវេ

១ ការធ្វើសមាធិឧដ្ឋិជាលឿង ។ ២ បានដល់នូវញាណ ជនញាណ សុញ្ញត្តញាណ  
បច្ចវច្ចុណញាណនិងវិស្សតញាណ ។

ការីតា ធម្មាលីកតា ទិដ្ឋទម្មសុខវិហារកាយ សំវត្តតិ ។  
 ឥនាវុសោ ភិក្ខុ វិវិច្ឆា កាមេហា វិវិច្ឆ អកុសលេហិ  
 ទម្មេហិ សវិតក្កំ សវិតាវំ ។ បេ ។ ចកុត្តជ្ឈិទំ  
 ឧបសម្មជ្ជ វិហារតិ អយំ អាវុសោ សមាធិការីនា  
 ការីតា ធម្មាលីកតា ទិដ្ឋទម្មសុខវិហារកាយ សំវត្តតិ ។  
 កតមា ធាវុសោ សមាធិការីនា ការីតា ធម្មាលីកតា  
 ញ្ញាណទស្សទម្មជីលាកាយ សំវត្តតិ ។ ឥនាវុសោ  
 ភិក្ខុ អាណាគសញ្ញំ មនសិករោតិ ទិវសញ្ញំ  
 អធិដ្ឋានំ យថា ទិវ តថា វត្តំ យថា វត្តំ តថា  
 ទិវ ឥតិ វិវេជន ចេតសា អមរិយោទទ្ធនេ សម្ម-  
 ភាសំ ចិត្តំ ការវតិ អយំ អាវុសោ សមាធិការីនា  
 ការីតា ធម្មាលីកតា ញ្ញាណទស្សទម្មជីលាកាយ  
 សំវត្តតិ ។ កតមា ធាវុសោ សមាធិការីនា កា-  
 រីតា ធម្មាលីកតា សតិសម្មជញ្ញាយ សំវត្តតិ ។

ដូចម្តេច ដែលបុគ្គលចំរើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី  
 ជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ  
 ស្ងាត់ចាកកាមទាំងឡាយ ស្ងាត់ចាកអកុសលធម៌ទាំងឡាយ ហើយបាន  
 ដល់នូវបឋមជ្ឈាន ប្រកបដោយវិភក្តៈ ប្រកបដោយវិចារៈ ។ បេ ។  
 បានដល់នូវចក្កជ្ឈាន ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ នេះជាសមាធិការីនា  
 ដែលបុគ្គលចំរើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីទៅ  
 ជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ចុះសមាធិការីនាដូច  
 ម្តេច ដែលបុគ្គលចំរើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី  
 បាននូវញ្ញាណទស្សនៈ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនា  
 នេះ ធ្វើឲ្យក្នុងចក្កនូវអាណាគសញ្ញា<sup>(១)</sup> អធិដ្ឋាននូវទិវសញ្ញា<sup>(២)</sup> ថ្ងៃ  
 យ៉ាងណា យប់យ៉ាងនោះ យប់យ៉ាងណា ថ្ងៃយ៉ាងនោះ មានចិត្ត  
 បើកចេញស្រឡះ ឥតមានអ្វីប្រកបចំទំនាក់ ចំរើនចិត្តដែលប្រកបដោយ  
 ភវិ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ នេះជាសមាធិការីនា ដែលបុគ្គលចំរើន  
 ហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបាននូវញ្ញាណទស្សនៈ ។  
 ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ចុះសមាធិការីនាដូចម្តេច ដែលបុគ្គលចំរើន  
 ហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសតិទិវសម្មជញ្ញា ។

១ សេចក្តីសំគាល់ក្នុងកថា ។ ២ សេចក្តីសំគាល់ថាថ្ងៃ ។

សន្តិសុខ្លា សន្តិវិធាន

ឥន្ទ្រសោ ភិក្ខុបោ វិទិតា វេទនា ឧប្បជ្ឈន្តិ វិទិតា  
 ឧបជ្ឈហន្តិ វិទិតា អន្តន្តិ កច្ឆន្តិ វិទិតា សញ្ញា  
 ឧប្បជ្ឈន្តិ វិទិតា ឧបជ្ឈហន្តិ វិទិតា អន្តន្តិ កច្ឆន្តិ  
 វិទិតា វិគត្តា ឧប្បជ្ឈន្តិ វិទិតា ឧបជ្ឈហន្តិ វិទិតា  
 អន្តន្តិ កច្ឆន្តិ អយំ អារុសោ សមាធិការវេទ ការវេទ  
 ពហុលីកតា សតិសម្បជញ្ញាយ សំវត្តនិ ។ កតមា  
 ពារុសោ សមាធិការវេទ ការវេទ ពហុលីកតា អាស-  
 វាជំ ទយាយ សំវត្តនិ ។ ឥន្ទ្រសោ ភិក្ខុ បញ្ចស្ស  
 ទនាណគ្គុទ្ទេស្ស ឧទយត្វយាទុបស្ស វិហារតិ ឥតិ  
 រូបំ ឥតិ រូបស្ស សមុទយោ ឥតិ រូបស្ស អន្តន្តិមោ ។  
 ឥតិ វេទនា ។ ឥតិ សញ្ញា ។ ឥតិ សង្ខារ ។  
 ឥតិ វិញ្ញាណំ ឥតិ វិញ្ញាណស្ស សមុទយោ ឥតិ  
 វិញ្ញាណស្ស អន្តន្តិមោ<sup>(២)</sup> អយំ អារុសោ សមាធិ-  
 ការវេទ ការវេទ ពហុលីកតា អាសវាជំ ទយាយ  
 សំវត្តនិ ។

១ ១. អន្តន្តិមោ ។

សន្តិសុខ្លា ព្រាហ្មណ៍ ១ ដែលរាប់បញ្ចូលសន្តិសុខ្លា

ម្ចាស់អារុសោ ពាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ វេទនា កើតឡើងក៏ដឹង កាន់  
 ទៅក៏ដឹង អស់ទៅក៏ដឹង សញ្ញា កើតឡើងក៏ដឹង កាន់ទៅក៏ដឹង អស់ទៅ  
 ក៏ដឹង វិញ្ញាណក៏ដឹង កាន់ទៅក៏ដឹង អស់ទៅក៏ដឹង ម្ចាស់អារុសោ  
 ពាំងឡាយ នេះជាសមាធិការវេទ ដែលបុគ្គលចំរើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើន  
 ហើយ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសតិខឹងសម្បជញ្ញា ។ ម្ចាស់អារុសោ  
 ពាំងឡាយ ចុះសមាធិការវេទដូចម្តេច ដែលបុគ្គលចំរើនហើយ ធ្វើឲ្យ  
 ច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីអស់ទៅនៃអាសវៈពាំងឡាយ ។ ម្ចាស់  
 អារុសោពាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកចិញ្ចឹមរឿយ ។ ខ្ញុំ  
 សេចក្តីកើតឡើងនឹងស្តេច្យៗ ក្នុងទុណ្ណានុកូនពាំង ៧ ថា ប្រដូច្នោះ ការ  
 កើតឡើងនៃប្រដូច្នោះ ការលេចទៅនៃប្រដូច្នោះ ។ វេទនាដូច្នោះ ។  
 សញ្ញាដូច្នោះ ។ សង្ខារដូច្នោះ ។ វិញ្ញាណដូច្នោះ ការកើតឡើងនៃវិញ្ញាណ  
 ដូច្នោះ ការលេចទៅនៃវិញ្ញាណដូច្នោះ ម្ចាស់អារុសោពាំងឡាយ នេះ  
 ជាសមាធិការវេទ ដែលបុគ្គលចំរើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ តែងប្រព្រឹត្ត  
 ទៅ ដើម្បីអស់ទៅនៃអាសវៈពាំងឡាយ ។



[១០៥] ចេតស្ស អប្បមញ្ញា<sup>(១)</sup> វេទនាសោ

ភិក្ខុ មេត្តាសហគុតោ ចេតសា ឯតំ ទិសំ  
ដវិត្តា វិហារតិ គថា ទុតិយំ គថា តតិយំ គថា  
ចតុត្ថំ វេតិ ឧទ្ធុមទោ តិវិយំ សព្វនិ សព្វត្តតាយ  
សញ្ញាវន្តំ លោកំ មេត្តាសហគុតោ ចេតសា វិបុលេន  
មហាគុតោ អប្បមាណេន អវេរេន អព្យាបដ្ឋេន  
ដវិត្តា វិហារតិ ។ កុរុណាសហគុតោ ចេតសា ។  
មុទិតាសហគុតោ ចេតសា ។ ឧមេត្តាសហគុតោ  
ចេតសា ឯតំ ទិសំ ដវិត្តា វិហារតិ គថា ទុតិយំ  
គថា តតិយំ គថា ចតុត្ថំ វេតិ ឧទ្ធុមទោ តិវិយំ  
សព្វនិ សព្វត្តតាយ សញ្ញាវន្តំ លោកំ ឧមេត្តាស-  
ហគុតោ ចេតសា វិបុលេន មហាគុតោ អប្បមាណេន  
អវេរេន អព្យាបដ្ឋេន ដវិត្តា វិហារតិ ។

[១០៥] អប្បមញ្ញា ២ យ៉ាវិ ម្នាលភិក្ខុសាច់និទ្ធាយ ភិក្ខុ

កុរុសាសនានេះ មានចិត្តប្រកបដោយមេត្តា ផ្សាយទៅកាន់ទិសទី ១  
ទី ២ ទី ៣ ទី ៤ ក៏ដូចគ្នា ផ្សាយទៅកាន់ទិសខាងលើ ខាងក្រោម ខាង  
ទិសទីទីនី<sup>(១)</sup> មានចិត្តប្រកបដោយមេត្តា ដ៏ចម្រើន រកប្រមាណមិន  
បាន មិនមានភ្លៀរ មិនមានគ្យាបាទ ផ្សាយទៅកាន់សត្វលោកចាំនិក្ខន្ធ  
ដោយអាការចាំនិក្ខន្ធ កុរុទីចាំនិក្ខន្ធ ១ ។ មានចិត្តប្រកប ដោយ  
កុរុណា ១ ។ មានចិត្តប្រកបដោយមុទិតា ១ ។ មានចិត្តប្រកបដោយ  
ទមេត្តា ផ្សាយទៅកាន់ទិសទី ១ ទី ២ ទី ៣ ទី ៤ ក៏ដូចគ្នា ផ្សាយទៅ  
កាន់ទិសខាងលើ ខាងក្រោម ខាងទិសទីទីនី មានចិត្តប្រកបដោយទមេត្តា  
ដ៏ចម្រើន រកប្រមាណមិនបាន មិនមានភ្លៀរ មិនមានគ្យាបាទ ផ្សាយ  
ទៅកាន់សត្វលោកចាំនិក្ខន្ធ ដោយអាការចាំនិក្ខន្ធ កុរុទីចាំនិក្ខន្ធ ១ ។

១ សំដៅយកទិសចំពោះ ៤ ទិសអាច្រៀត គ្នាសាងឱកិ ពាយព្យ ។

[១០៦] ចត្តារោ អន្តរា ឥន្ទ្រសោ ភិក្ខុ សព្វ.

សោ រូបសញ្ញាជំ សមតិក្កមា បដិយសញ្ញាជំ

អន្តរា បាណសញ្ញាជំ អមណសិកាណ អនន្តោ

អាណាសោតិ អាណាសា ឧញាយនជំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ

សព្វសោ អាណាសា ឧញាយនជំ សមតិក្កមា អនន្តំ

វិញ្ញាណជំ វិញ្ញាណញាយនជំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ

សព្វសោ វិញ្ញាណញាយនជំ សមតិក្កមា ឧត្តំ តិក្ខុតិ

អាតិញ្ញាញាយនជំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ សព្វសោ

អាតិញ្ញាញាយនជំ សមតិក្កមា ឧបសញ្ញា ឧសញ្ញា

យនជំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ ។

[១០៦] អរូបជ្ជាន ៤ យ៉ាង ម្ចាស់ករុណាចំណែកយ ភិក្ខុ  
 ក្នុងសាសនានេះ ព្រោះការប្រព្រឹត្តិកម្មនៃរូបសញ្ញា<sup>(១)</sup> ដោយប្រការចាំបាច់  
 ក្នុង ព្រោះការអស់បដិយសញ្ញា<sup>(២)</sup> ព្រោះការលែងធ្វើទុកក្នុងចិត្តនៃ  
 ឧត្តសញ្ញា<sup>(៣)</sup> ក៏បានដល់នូវអាណាសាណញាយនជ្ជាន ដោយធ្វើទុកក្នុង  
 ចិត្តថា អាណាសមិនមានទប់ផុតដូច្នោះ ១ ព្រោះប្រព្រឹត្តិកម្មនៃអាណាសា  
 នញ្ញាយនជ្ជាន ដោយប្រការចាំបាច់ ក៏បានដល់នូវវិញ្ញាណញាយនជ្ជាន  
 ជ្ជាន ដោយធ្វើទុកក្នុងចិត្តថា វិញ្ញាណមិនមានទប់ផុតដូច្នោះ ១ ព្រោះ  
 ប្រព្រឹត្តិកម្មនៃវិញ្ញាណញាយនជ្ជាន ដោយប្រការចាំបាច់ ក៏បាន  
 ដល់នូវអាតិញ្ញាញាយនជ្ជាន ដោយធ្វើទុកក្នុងចិត្តថា វត្ថុចិត្តមិន  
 មានដូច្នោះ ១ ព្រោះប្រព្រឹត្តិកម្មនៃអាតិញ្ញាញាយនជ្ជាន ដោយប្រការ  
 ចាំបាច់ ក៏បានដល់នូវវេទសញ្ញា ឧសញ្ញា ឧសញ្ញា ឧសញ្ញា សម្រេច  
 សម្រេចនៅ ដោយឥរិយាបថចាំបាច់ ១ ។

១ ប្រែថា សេចក្តីសំគាល់ក្នុងរូប ។ ឧបសម្បជ្ជនេះសំដៅយករូបដែលផ្សេងគ្នា អាចរាប់រូប  
 រូបវិចារិកនោះផង ។ ២ ប្រែថា សេចក្តីសំគាល់តែឡើងដោយការរំលង គឺចូលរំលង  
 ផ្សេងគ្នាផង ។ ៣ ធីសញ្ញាផ្សេង ៗ គ្នា មាន ៤៤ តិកាមវិចារិកសញ្ញា ៤ អនុសល-  
 សញ្ញា ៤ កាមវិចារិកសញ្ញា ៤៤ អនុសលវិចារិកសញ្ញា ៤ កាមវិចារិក-  
 សញ្ញា ៤ ។

[១០៧] ចត្តារិ អបស្សនាធិ និទានុសោ ភិក្ខុ  
 សង្ខាយេកំ បដិសេវតិ សង្ខាយេកំ អធិកំសេវតិ  
 សង្ខាយេកំ បរិវេជ្ជតិ សង្ខាយេកំ វិចារេនតិ ។

[១០៨] ចត្តារិ អរិយសិក្ខា និទានុសោ ភិក្ខុ  
 សទ្ធក្ខេ ហោតិ និវត្តនេ ចិវេនេ និវត្តនេចិវេសទ្ធក្ខេ  
 យា ច និវត្តនេ ឧ ច ចិវេហោតុ អនេសទិ អប្បដិវប្ប  
 អាចជ្ជតិ អលទ្ធា ច ចិវេ ឧ បរិវេស្សតិ លទ្ធា ច ចិវេ  
 អនេសេត អម្ពុត្តេតោ អនុជ្ឈបន្តោ អាទិទេវនស្សវិ  
 ទិស្សវណប្បញ្ញោ បរិកុញ្ញតិ តាយ ច បទ និវត្តនេចិវេ  
 សទ្ធក្ខេយា លេវត្តានុកំសេវតិ ឧ បរិ វេជ្ជតិ យោ ហិ  
 តត្ថ ធនត្តា អនលសោ សម្បជានោ បដិស្សតោ

[១០៧] អបស្សនធម៌ និវត្តនេចិវេនិវត្តនេ ៤ យោនិ ម្ចាស់  
 ភារុសាទានិទ្ធកាយ ភិក្ខុភិក្ខុសាសនានេៈ ពិចារណាហើយទើបសេព  
 ខ្លូរបស់ដែលគួរសេព<sup>(១)</sup> ១ ពិចារណាហើយ អត់សន្តិក្ខំខ្លូរហេតុដែល  
 គួរអត់សន្តិក្ខំ<sup>(២)</sup> ១ (ពិចារណា) ហើយ វៀរខ្លូរបស់ដែលគួរវៀរ<sup>(៣)</sup> ១  
 (ពិចារណា) ហើយ បន្ទាបន្ថយខ្លូរហេតុដែលគួរបន្ទាបន្ថយ<sup>(៤)</sup> ១ ។

[១០៨] អរិយសិក្ខា<sup>(៥)</sup> ៤ យោនិ ម្ចាស់ភារុសាទានិទ្ធកាយ  
 ភិក្ខុភិក្ខុសាសនានេៈ ជាអ្នកសន្តោស ដោយចិវេណាទីមួយ តែង  
 សរសើរគុណនៃសេចក្តីសន្តោស ដោយចិវេណាទីមួយ មិនដល់ខ្លូរការ  
 ស្វែងរកដែលមិនសមគួរ ព្រោះហេតុតែចិវេ មិនអន្ទះអន្ទែន ព្រោះ  
 មិនបានចិវេ បានចិវេហើយមិនរីករាយ មិនច្រលុះច្រលំ មិនបានទ្យ  
 ភណ្ណគ្របសន្តិក្ខំ ជាអ្នកមានសេចក្តីឃើញរោសជាប្រក្រតី មាន  
 ប្រាជ្ញាជាគ្រឿងរលាស់ចេញហើយបរិភោគ មិនលើកកម្ពស់ខ្លួនឯង មិន  
 បង្កប់អ្នកដទៃ ព្រោះសេចក្តីសន្តោស ដោយចិវេណាទីមួយនោះឯង  
 មួយទៀត ភិក្ខុណា ជាអ្នកឃ្លាស់វៃ ជាបុគ្គលមិនខ្ជិលច្រអូស មាន  
 សម្បជនៈ មានសតិគំនិតនៅហំ ក្នុងសេចក្តីសន្តោសនោះ ម្ចាស់

១ ការប្រើប្រាស់បច្ច័យមានចិវេជាដើម ។ ២ ការកែត្រូវខ្លូរហេតុមានត្រជាក់នឹងក្តៅជា  
 ដើម ។ ៣ ការចៀសវាងខ្លួនលក់ធានីដីដើម ។ ៤ ការបន្ថយខ្លូរអកុសលធម៌មាន  
 កមរិតក្តៅដើម ។ ៥ ប្រវេណីនៃព្រះអរិយបុគ្គលមានព្រះពុទ្ធជាដើម ។

អយំ វុត្តតាវុសោ ភិក្ខុ ចោណិយោ អន្តរោ អរិយវិសេ  
វិគោ ។ បុទ ចបរិ អាវុសោ ភិក្ខុ សទ្ធា យោតិ  
វតីវតវេទ បិណ្ឌចាតេទ វតីវតបិណ្ឌចាតសទ្ធាយា ច  
វណ្ណាវាទី ទ ច បិណ្ឌចាតហោតុ អនេសទំ អប្បជីវុបំ  
អាបជ្ជតិ អលទ្ធា ច បិណ្ឌចាតំ ទ បរិកស្សតិ លទ្ធា  
ច បិណ្ឌចាតំ អគទិគោ អមុច្ឆិគោ អនទ្ធិបទ្ធា អាទិ-  
នវទស្សវិ ទិស្សវណាប្បញ្ញោ បរិកុញ្ញតិ តាយ ច បទ  
វតីវតបិណ្ឌចាតសទ្ធាយា ទេវតាទុក្ខិសេតិ ទ បរិ  
វិប្បតិ យោ ហិ តតុ ទត្តោ អនេសសោ សម្បជាដោ  
បដិស្សតោ អយំ វុត្តតាវុសោ ភិក្ខុ ចោណិយោ អន្តរោ  
អរិយវិសេ វិគោ ។ បុទ ចបរិ អាវុសោ ភិក្ខុ  
សទ្ធា យោតិ វតីវតវេទ វេទនាសទេទ វតីវតវេស-  
នាសទសទ្ធាយា ច វណ្ណាវាទី ទ ច វេទនាសទហោតុ  
អនេសទំ អប្បជីវុបំ អាបជ្ជតិ អលទ្ធា ច វេទនាសទំ  
ទ បរិកស្សតិ លទ្ធា ច វេទនាសទំ អគទិគោ អមុច្ឆិ-

អាវុសោ វាទី ច្បាយ ភិក្ខុនេឯង ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅថា អ្នក  
បិតាទៅក្នុងអរិយវិស្ស ជាច្បាប់ទំលាប់ចាស់ ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោ វាទី  
ច្បាយ មួយទៀត ភិក្ខុជាអ្នកសន្តោស ដោយបិណ្ឌចាតណាទីមួយ  
តែងសរសើរគុណខែសេចក្តីសន្តោស ដោយបិណ្ឌចាតណាទីមួយ មិន  
ដល់នូវការស្វែងរកដែលមិនសមគួរ ព្រោះហេតុតែបិណ្ឌចាត មិនអន្ទះ  
អវិទ្ធិព្រោះមិនបានបិណ្ឌចាត បានបិណ្ឌចាតហើយ មិនរីករាយ មិន  
ជ្រុលជ្រប់ មិនបានទ្រុកទ្រាញគ្របសង្កត់ ជាអ្នកមានសេចក្តីឃើញវោស  
ជាប្រក្រតិ មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងរលាស់ចេញហើយបរិភោគ មិនរលីក  
កម្លាំងខ្លួនឯង មិនបង្ហាប់អ្នកដទៃ ព្រោះសេចក្តីសន្តោស ដោយបិណ្ឌចាត  
ណាទីមួយនោះឯង ភិក្ខុណា ជាអ្នកល្ងាសវិ ជាបុគ្គលមិនខ្ជិលច្រអូស  
មានសម្បជញ្ញៈ មានសតិគាំទ្រនៅម៉ាក្នុងសេចក្តីសន្តោសនោះ ម្ចាស់អាវុ-  
សោ វាទី ច្បាយ ភិក្ខុនេឯង ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅថាអ្នកបិតាទៅ  
ក្នុងអរិយវិស្ស ជាច្បាប់ទំលាប់ចាស់ ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោ វាទី ច្បាយ មួយ  
ទៀត ភិក្ខុជាអ្នកសន្តោស ដោយសេនាសនៈណាទីមួយ តែងសរសើរ  
គុណខែសេចក្តីសន្តោស ដោយសេនាសនៈណាទីមួយ មិនដល់នូវការ  
ស្វែងរកដែលមិនសមគួរ ព្រោះហេតុតែសេនាសនៈ មិនអន្ទះអវិទ្ធិព្រោះ  
មិនបានសេនាសនៈ បានសេនាសនៈហើយ មិនរីករាយ មិនជ្រុលជ្រប់

តោ អនុជ្ឈាបន្នោ អាទិទេវទស្សាវី ធិស្សន្តោប្បញ្ញោ  
 បរិកុញ្ញតិ តាយ ច បទ ឥត្តវិគារសេនាសទសន្តដ្ឋយា  
 ទេវត្តានុត្តិសេតិ ទ បរិ វម្ពេតិ យោ ហិ តត្ថ ធនត្តោ  
 អនលសោ សម្បជានោ បដិស្សតោ អយំ វុទ្ធតារុសោ  
 ភិក្ខុ តោរណោ អត្តញ្ញោ អរិយវិសេ វិគោ ។ បុទ  
 ចបរិ ភារុសោ ភិក្ខុ បហាទារមោ ហោតិ បហាទា-  
 តោ ភារទារមោ ហោតិ ភារទារតោ តាយ ច បទ  
 បហាទារមតាយ បហាទារតិយា ភារទារមតាយ ភារ-  
 ទារតិយា ទេវត្តានុត្តិសេតិ ទ បរិ វម្ពេតិ យោ ហិ  
 តត្ថ ធនត្តោ អនលសោ សម្បជានោ បដិស្សតោ អយំ  
 វុទ្ធតារុសោ ភិក្ខុ តោរណោ អត្តញ្ញោ អរិយវិសេ  
 វិគោ ។

បិទពុទ្ធសុត្តន្តក្របសន្តិកំ ជាអ្នកមានសេចក្តីឃើញទោសជាប្រក្រតី  
 មានប្រាជ្ញាជាគ្រូវិនិយោគចេញហើយបរិភោគ មិនលើកតម្កើងខ្លួនឯង  
 មិនបង្កប់អ្នកដទៃ ព្រោះសេចក្តីសុខសោភ័ណ ដោយសេនាសទៈណាមួយ  
 នោះឯង មួយទៀត ភិក្ខុណាជាអ្នកឈ្លាសវៃ ជាច្បុក្តិលមិនខ្ជិល  
 ច្រមុស មានសម្បជញ្ញៈ មានសតិគំនិតនៅមាំមួនសេចក្តីសុខសោភ័ណ  
 ខ្ជិលភារុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុទេវឯង ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅថា  
 អ្នកបិតនៅក្នុងអរិយវិទ្យុជាច្បាប់ទំលាប់ចាស់ ១ ។ ខ្ជិលភារុសោទាំង  
 ឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុជាអ្នកមានការលះកិលេសទាំងក្លិន ជាទីត្រេកអរ  
 ជាអ្នកត្រេកអរហើយក្នុងការលះ មានការចំរើន(១)ជាទីត្រេកអរ ជាអ្នក  
 ត្រេកអរហើយក្នុងការចំរើន មិនលើកតម្កើងខ្លួនឯង មិនបង្កប់អ្នកដទៃ  
 ព្រោះវិតខ្លួនមានការលះជាទីត្រេកអរ ជាអ្នកត្រេកអរហើយក្នុងការលះ  
 មានការចំរើនជាទីត្រេកអរ ត្រេកអរហើយក្នុងការចំរើននោះឯង មួយ  
 ទៀត ភិក្ខុណាជាអ្នកឈ្លាសវៃ ជាច្បុក្តិលមិនខ្ជិលច្រមុស មាន  
 សម្បជញ្ញៈ មានសតិគំនិតនៅមាំមួនការត្រេកអរនោះ ខ្ជិលភារុសោ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុទេវឯង ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅថា អ្នកបិត  
 យេវក្នុងអរិយវិទ្យុ ជាច្បាប់ទំលាប់ចាស់ ១ ។

១ ចំរើនគុណធម៌មានទេព្វជាដើម មានអរហន្តមន្តជាទីចំរើន ។

សន្តិសុត្តេ សន្តិភិយបដិ

(២១៧) ចត្តារិ បដាបាទំ សំវេយ្យបាទំ បរោទេយ្យ  
 បាទំ ភាវបាទំ អនុភត្តបាទំ ។ កតមញ្ញាវេយ្យ  
 សំវេយ្យបាទំ ។ វេទានុសោ ភិក្ខុ ចត្តុបា រូបំ វិញ្ញា  
 នំ វិមុត្តក្កាហំ ហោតិ បាទុព្យញ្ញនក្កាហំ យត្ថាទំ ក  
 ណាមេទំ ចត្តុទ្រិយំ<sup>(១)</sup> អសំវុតំ វិហារន្តំ អភិជ្ឈា ធាម  
 មនស្សា ចាបកា អកុសលា ធម្មា អប្បាស្សវេយ្យំ កស្ស  
 តស្ស សំវេយ្យ បដិបដ្ឋតិ រក្ខតិ ចត្តុទ្រិយំ ចត្តុ  
 យេ សំវុ អាមជ្ឈតិ ។ សោតេន សន្តិ សុត្តា ។  
 យានេន កន្តិ យាយិត្តា ។ ជំហ្គយ រសំ សាយិត្តា ។  
 កាយេន ដោជ្ជតំ វុសិត្តា ។ មនសា ធម្មំ វិញ្ញា  
 នំ វិមុត្តក្កាហំ ហោតិ បាទុព្យញ្ញនក្កាហំ យត្ថាទំ ក  
 ណាមេទំ មទិទ្រិយំ អសំវុតំ វិហារន្តំ អភិជ្ឈា ធាម មនស្សា  
 ចាបកា អកុសលា ធម្មា អប្បាស្សវេយ្យំ កស្ស  
 សំវេយ្យ បដិបដ្ឋតិ រក្ខតិ មទិទ្រិយំ មទិទ្រិយេ  
 សំវុ អាមជ្ឈតិ វទំ វុត្តានុសោ សំវេយ្យបាទំ ។

១ ១. យត្ថាទំកណាមេទំ ចត្តុទ្រិយំ ។

(២១៧) ករណ៍យោយោត្រៀវិទិតយំ ៤ យោវិ វិសោយោយោយោ  
 យោយោសុត្តិម ១ ការព្យាយាមក្នុងការលះ ១ ការព្យាយាមក្នុងការចំរើន ១  
 ការព្យាយាមក្នុងការរក្សារឿយ ១ ១ ។ ម្នាលភាវុសោ ទាំងឡាយ ពុទ្ធការ  
 ព្យាយាមក្នុងសេចក្តីសង្រួមតើដូចម្តេច ។ ម្នាលភាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
 ក្នុងសាសនានេះ ឃើញរួចដោយចក្ខុ ហើយមិនកាន់យកនូវវិនិច្ឆ័យ រឺ  
 កាន់យកនូវអនុព្យញ្ញនៈ អកុសលធម៌ទាំងឡាយដ៏លាមក គឺអភិជ្ឈាវេយ្យ  
 រោមនស្ស គប្បីជាប់តាមបុគ្គលដែលមិនសង្រួមចក្ខុទ្រិយៈនុ៎ះ ព្រោះហេតុ  
 មិនសង្រួមចក្ខុទ្រិយណា ប្រតិចត្តិដើម្បីសង្រួមនូវចក្ខុទ្រិយនោះ រក្សា  
 នូវចក្ខុទ្រិយដល់នូវការសង្រួមក្នុងចក្ខុទ្រិយ ។ ពួកសំឡេងដោយគ្រឿង ។  
 ជំក្លិនដោយច្រមុះ ។ ទទួលរសដោយអណ្តាត ។ ពាល់ត្រូវសង្កស្សដោយ  
 កាយ ។ ដឹងធម្មារម្មណ៍ដោយចិត្ត ហើយមិនកាន់យកនូវវិនិច្ឆ័យ មិនកាន់  
 យកនូវអនុព្យញ្ញនៈ អកុសលធម៌ទាំងឡាយដ៏លាមក គឺអភិជ្ឈាវេយ្យ  
 រោមនស្ស គប្បីជាប់តាមបុគ្គលដែលមិនសង្រួមចក្ខុទ្រិយៈនុ៎ះ ព្រោះហេតុ  
 មិនសង្រួមនូវមនិទ្រិយណា ប្រតិចត្តិដើម្បីសង្រួមនូវមនិទ្រិយនោះរក្សានូវ  
 មនិទ្រិយ ដល់នូវការសង្រួមក្នុងមនិទ្រិយ ម្នាលភាវុសោ ទាំងឡាយ  
 នេះព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅថា ការព្យាយាមក្នុងសេចក្តីសង្រួម ។

កតមត្តារុសោ បហានប្បធានំ ។ នតារុសោ ភិក្ខុ ឧប្ប-  
 ដំ កាមវិតក្កំ បាធិកសេតំ បដហតំ វិហោទេតិ ព្យុទ្ធ្និ-  
 កកោតិ<sup>(១)</sup> អនការដ្ឋមេតិ ឧប្បដ្ឋំ ព្យាបាទវិតក្កំ ។ បេ ។  
 ឧប្បដ្ឋំ វិហីសាវិតក្កំ បាធិកសេតំ បដហតំ ។ បេ ។  
 ឧប្បដ្ឋប្បដ្ឋេ បាបតេ អត្តសលេ ធម្មេ បាធិកសេតំ  
 បដហតំ វិហោទេតិ ព្យុទ្ធ្និកកោតិ<sup>(២)</sup> អនការដ្ឋមេតិ នំ  
 វុទ្ធតារុសោ បហានប្បធានំ ។ កតមត្តារុសោ កាវ-  
 បាបធានំ ។ នតារុសោ ភិក្ខុ សតិសម្មោជ្ឈន្តំ កាវេតិ  
 វិវេកនិស្សិតំ វិវេកនិស្សិតំ និរោធនិស្សិតំ វេស្សក្ក-  
 បវណាមី ។ ធម្មវិធមសម្មោជ្ឈន្តំ កាវេតិ ។ វិរិយ-  
 សម្មោជ្ឈន្តំ កាវេតិ ។ បីតិសម្មោជ្ឈន្តំ កាវេតិ ។  
 បស្សន្តិសម្មោជ្ឈន្តំ កាវេតិ ។ សមាធិសម្មោជ្ឈន្តំ  
 កាវេតិ ។ ឧបេក្ខាសម្មោជ្ឈន្តំ កាវេតិ វិវេកនិស្សិតំ

១.២ ម. ព្យុទ្ធ្និកកោតិ ។

ម្នាលករុសោ ទាំងឡាយ ចុះការព្យាយាមក្នុងការលះភើដូចម្តេច ។ ម្នាល-  
 ករុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ មិនបណ្តោយឲ្យកាមវិតក្កុរដែល  
 កើតឡើងហើយឲ្យអស្រ័យនៅបាន គឺលះបង់ បម្រាបន់ ធ្វើឲ្យវិនាស មិន  
 ឲ្យកើតមាន មិនបណ្តោយឲ្យព្យាបាទវិតក្កុរដែលកើតឡើងហើយ ។ បេ ។  
 មិនបណ្តោយឲ្យវិហីសាវិតក្កុរដែលកើតឡើងហើយអស្រ័យនៅបាន គឺ  
 លះបង់ ។ បេ ។ មិនបណ្តោយឲ្យអត្តសលធម៌ទាំងឡាយដ៏អាក្រក់  
 ដែលកើតឡើងហើយរឿយ ។ អស្រ័យនៅបាន គឺលះបង់ បម្រាបន់  
 ធ្វើឲ្យវិនាស មិនឲ្យកើតមាន ម្នាលករុសោ ទាំងឡាយ នេះគ្រូបរម  
 គ្រូភោគត្រាស់ហៅថា ការព្យាយាមក្នុងការលះ ។ ម្នាលករុសោ ទាំង  
 ឡាយ ចុះការព្យាយាមក្នុងការចំរើនភើដូចម្តេច ។ ម្នាលករុសោ ទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ចំរើនសតិសម្មោជ្ឈន្តំ ដែលអស្រ័យនូវវិវេកបរិ-  
 អស្រ័យនូវវិវេកធម៌ អស្រ័យនូវនិរោធម៌ ជាធម៌បង្កើនទៅ បើប្រការ  
 លះតាលស ។ ចំរើនធម្មវិធមសម្មោជ្ឈន្តំ ។ ចំរើនវិរិយសម្មោជ្ឈន្តំ ។  
 ចំរើនបីតិសម្មោជ្ឈន្តំ ។ ចំរើនបស្សន្តិសម្មោជ្ឈន្តំ ។ ចំរើនសមាធិ-  
 សម្មោជ្ឈន្តំ ។ ចំរើនឧបេក្ខាសម្មោជ្ឈន្តំ ដែលអស្រ័យនូវវិវេកបរិ





(១១១) ធម្មាវ សោតាបត្តិយម្ពំ ធម្មាវសោតា  
 សេវេ សទ្ធម្មស្សវំ យោធិសោមនសីកាពោ ធម្ម  
 ទុទ្ធម្មស្សវំ ។

(១១២) ធម្មាវ សោតាបទ្ធស្ស អដ្ឋាធិ ឥធាវសោ  
 អវិយសាវិកោ តុទ្ធិ អវេទ្ធម្មសាទេន សមញ្ញាគតោ  
 ហោតិ ឥតិមិ សោ កកវំ អវាណំ សទ្ធិសម្មុទ្ធា  
 វិជ្ជាចរណសម្មុទ្ធា សុគតោ លោកវិជ្ជ អទុត្តោ បុរិស-  
 ទម្មសារថំ សត្តា ទេវមទុស្សវំ តុទ្ធា កកវំតិ  
 ធម្ម អវេទ្ធម្មសាទេន សមញ្ញាគតោ ហោតិ ស្វាគ្វាគតោ  
 កកវតា ធម្មា សទ្ធិជ្ជិកោ អកាណិកោ ឃហិបស្ស្តិ-  
 កោ ឌុបធម្មិកោ បទ្ធីត្តិ វេទិតាត្វា វិញ្ញាហិតិ សង្ក្រ

(១១១) រត្តំវេសោតាបត្តិមគ្គ ៤ យំធិ ឥតារសេតគប្បុរសប្បុរស  
 ១ ការស្តាប់ធម៌របស់សប្បុរស ១ ការធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្តដោយទោយប្រាថ្នា ១  
 សេចក្តីប្រតិបត្តិធម៌សមគួរដល់លោកុត្តរធម៌ ១ ។

(១១២) អន្តរបេសសោតាបទ្ធស្ស ៤ យំធិ ម្ចាស់អកុសលទាំង  
 ឡាយ អរិយសាវិកក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិន  
 កម្រើកក្នុងព្រះពុទ្ធជា ព្រះមានព្រះភាគអន្តរោះ ទ្រង់ឆ្ងាយចាកគិ-  
 លេសហើយ ទ្រង់គ្រាស់ដឹងដោយប្រពៃចំពោះព្រះអង្គឯង ទ្រង់បរិបូណ៌  
 ដោយវិជ្ជានឹងចរណៈ ទ្រង់មានដំណើរល្អ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវគ្រលោក  
 ទ្រង់ប្រសើរដោយសីលាទិគុណាកបុត្តលណាស្មើគ្នា ទ្រង់ជាអ្នកទូន្មាន  
 នូវបុរសដែលគួរទូន្មាន ទ្រង់ជាគ្រូបេសទៅតានឹងមនុស្សទាំងឡាយ ទ្រង់  
 បានគ្រាស់ដឹងនូវអរិយសច្ចធម៌ ទ្រង់លែងមកកាន់កាប់ថ្លៃ ដោយ  
 ហេតុនេះ ១ ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើកក្នុងព្រះធម៌ជា ព្រះ  
 បរិយត្តិធម៌ដែលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សំដែងហើយដោយប្រពៃ ព្រះ  
 នព្វលោកុត្តរធម៌ដែលបុត្តលគប្បីឃើញដោយខ្លួនឯង ជាធម៌ឱ្យផលអិន  
 រេនិចំកាល ជាធម៌គួរដល់ឯហិបស្សវិច ជាធម៌គួរចម្លែងចូលមកទុក  
 ក្នុងខ្លួន ជាធម៌ដែលគួរវិញ្ញាណធម៌ប្បដឹងច្បាស់ចំពោះខ្លួន ១ ប្រកបដោយ

សន្តិសុត្តេ សន្តិទិយបក្កំ

អវេទុប្បសារទេន សមណ្ឌតតោ ហោតិ សុប្បដិបទ្ធោ  
 ភកវតោ សាវកសង្ឃោ ឧដ្ឋប្បដិបទ្ធោ ភកវតោ សា-  
 វកសង្ឃោ ញាយប្បដិបទ្ធោ ភកវតោ សាវកសង្ឃោ  
 សាមិទ្ធប្បដិបទ្ធោ ភកវតោ សាវកសង្ឃោ យទិទិ  
 ចត្តារិ បុរិសយុតានិ អដ្ឋ បុរិសបុគ្គលា ឋិត ភកវតោ  
 សាវកសង្ឃោ អាហុនេយ្យោ ចាហុនេយ្យោ ទត្ថុ-  
 ណេយ្យោ អញ្ញលិកវណិយោ អនុត្តរំ បុញ្ញកេត្តំ  
 លោកស្សាតិ វាយកន្តេហំ សីលេហំ សមណ្ឌតតោ  
 ហោតិ អទន្ទេហំ អដ្ឋិទ្កេហំ អសតលេហំ អកញ្ញា-  
 សេហំ ភុជិស្សេហំ វិញ្ញាបសន្តេហំ អបរាមដ្ឋេហំ  
 សមាទិសំវត្តនិកេហិ ។

[១០៣] ចត្តារិ សាមណ្ឌតលាមិ គោតាមន្តិយេ  
 សកតាតាមិសំ អនាតាមិសំ អរោត្តមេហិ ។

សន្តិសុត្តេ ភូតទិប្បន ៧ ដែលព្រះពុទ្ធសង្គការសង្គាយតា

សេចក្តីជ្រះថ្លាមិនកម្រើកក្នុងព្រះសង្ឃព្រះ  
 ភាគ ប្រតិបត្តិហើយ ពួកសាវករបស់ព្រះមានព្រះភាគ ប្រតិបត្តិ  
 ត្រង់ហើយ ពួកសាវករបស់ព្រះមានព្រះភាគ ប្រតិបត្តិដើម្បីព្រះនិព្វាន  
 ពួកសាវករបស់ព្រះមានព្រះភាគ ប្រតិបត្តិហើយ បើកថាគ្រូបុរស  
 បាន៤គូ បើកថារៀនជាបុរសបុគ្គលបាន ៨ ពួកសាវករបស់ព្រះមានព្រះ  
 ភាគនេះ គួរទទួលនូវចក្ខុបច្ច័យ ដែលគេនាំមកដល់ម្ខាងហើយបូជា គួរ  
 ទទួលនូវសក្ការៈ ដែលគេពាក់តែងដើម្បីភ្ញៀវ គួរទទួលនូវទត្តិណា  
 (៣១) គួរដល់អញ្ញាលិកម្ម ជាបុញ្ញកេត្តិយ៍ប្រសើររបស់សត្វលោក ១  
 ប្រកបដោយសីលជាទីគ្រេកគារនៃព្រះអរិយៈ គឺជាសីលមិនដាច់ មិនចុះ  
 មិនពាល មិនពង្រុះ ជាកុដិស្សសីល ( មិនមែនជាខ្ញុំគណ្តា )  
 ជាសីលដែលអ្នកប្រាជ្ញសរសើរ ជាសីលមិនជ្រោកជ្រាមដោយឥរិយា  
 ឌីនិទ្ធិ ជាសីលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបាននូវសមាធិ ១ ។

[១១៣] សាមណ្ឌតលាមិ មាន៤យ៉ាង គឺ សោតាបត្តិវេទនា ១  
 សកតាបិវេទនា ១ អនាតាបិវេទនា ១ អរោត្តមេហិ ១ ។

១ ឃើញសមណ្ឌតេ ឬ ឃើញពុទ្ធ ។

[១១៤] ធនាស្សន ធាតុយោ បរិវេណតុ វេទនា

ធាតុ តោដាធាតុ វាយោធាតុ ។

[១១៥] ធនាស្សន អាហារា កតត្បិកាពេ(១) វេ

ហារា ខុទ្ទកវិកោ វា សុខុមោ វា ជេស្សន ធុតិ  
យោ មនោសញ្ចេតនា តតិយា វិញ្ញាណំ ចតុត្ថំ ។

[១១៦] ធនាស្សន វិញ្ញាណជ្ជិតិយោ រុទ្ធាយិ(២)

អាវុសោ វិញ្ញាណំ តិដ្ឋមាជំ តិដ្ឋតិ រុទ្ធាវុសំ វិបស្ស-  
តិដ្ឋំ ធនុបសេវំ(៣) វុទ្ធិ វុទ្ធិ វេទុល្លំ អាបដ្ឋតិ ។  
វេទុតាយំ វា អាវុសោ ។ សត្វាតាយំ វា អាវុសោ ។  
សត្វាវុតាយំ វា អាវុសោ ។ វិញ្ញាណំ តិដ្ឋមាជំ តិដ្ឋតិ  
សត្វាវុតាយំ សត្វាវុតិដ្ឋំ ធនុបសេវំ វុទ្ធិ វុទ្ធិ  
វេទុល្លំ អាបដ្ឋតិ ។

១ ខ. កលំលោ ។ ២ ខ. ម. រូបយំ វា ។ ៣ ខ. ធនុបសេវំ ។ ម. ធនុប-  
សេវំ ។

[១១៤] ធាតុ ៤ យ៉ាង គឺ បរិវេណតុ ១ មនោសញ្ចេតុ ១ វេទនា-

យុត ១ វាយោធាតុ ១ ។

[១១៥] អាហារ ៤ យ៉ាង គឺ អាហារក្នុងផ្លូវចិត្ត(១)

រុទ្ធាវុសត្ថិ ល្អិតត្ថិ ១ វេស្ស(២) ជាអាហារទី ២ មនោសញ្ចេតនា(៣)  
ជាអាហារទី ៣ វិញ្ញាណ(៤) ជាអាហារទី ៤ ។

[១១៦] វិញ្ញាណជ្ជិតិ (ធម្មជាតិជាទីតាំងនៅរបស់វិញ្ញាណ)

៤ យ៉ាង ម្ចាស់អាវុសា ពិន័យោ វិញ្ញាណដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថិតនៅ  
កម្រិតនឹងរូប មានរូបជាអាវុសា តាំងនៅក្នុងរូប ចូលទៅកម្រិត  
នូវសេចក្តីត្រេកអរ តែងដល់នូវសេចក្តីចរិតនៃល្អិតលាស់ ធុទុលាយ ១ ។  
ម្ចាស់អាវុសា ពិន័យោ វិញ្ញាណកម្រិតវេទនា ១ ។ ម្ចាស់អាវុសា  
ពិន័យោ វិញ្ញាណកម្រិតសត្វា ១ ។ ម្ចាស់អាវុសា ពិន័យោ  
វិញ្ញាណដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថិតនៅកម្រិតនឹងសត្វា មានសត្វាជាអា-  
វុសា តាំងនៅក្នុងសត្វា ចូលទៅកម្រិតនូវសេចក្តីត្រេកអរ តែង  
ដល់នូវសេចក្តីចរិតនៃល្អិតលាស់ ធុទុលាយ ១ ។

១ បានជល់យាយនឹងជាដើមតែងតែមានក្នុងខន្ធករុប ។ ២ បានដល់វេស្សៈ ពិន ២ បាន  
ចូលក្នុងវេស្សៈ ពិន ៣ ។ ៣ បានដល់កុសលកុសលៈ ចេតនាដែល  
កម្រិតនឹងចិត្ត ចេតនាដោះចេតនា ៣ គឺ បុញ្ញាវិសុដ្ឋារ ១ ធម្មញ្ញាវិសុដ្ឋារ ១ អនេញ្ញាវិ-  
សុដ្ឋារ ១ តែងតែមានក្នុងវិសុដ្ឋារ ៣ ។ ៤ បានដល់វិញ្ញាណក្នុងចិត្តតែងតែមាន  
ក្នុងវិសុដ្ឋារ ១ ។

(១១៧) ចន្ទានិ អគតិគមយាធិ ធម្មានតិ កច្ឆតិ  
ឃេសានតិ កច្ឆតិ មោហានតិ កច្ឆតិ ភយានតិ កច្ឆតិ ។

(១១៨) ធម្មាភោ ធម្មាប្បដ្ឋានា ធម្មាហេតុ វា អាវុសោ  
វា ធម្មាភោ ធម្មា ឧប្បជ្ឈមនា ឧប្បជ្ឈតិ ធម្មាណាតហេតុ  
វា អាវុសោ កិក្ខុយោ ធម្មា ឧប្បជ្ឈមនា ឧប្បជ្ឈតិ  
សេយសេយហេតុ វា អាវុសោ កិក្ខុយោ ធម្មា ឧប្បជ្ឈ-  
មនេន ឧប្បជ្ឈតិ អតិកវា ធម្មាហេតុ វា<sup>(១)</sup> អាវុសោ កិក្ខុយោ  
ធម្មា ឧប្បជ្ឈមនា ឧប្បជ្ឈតិ ។

(១១៩) ធម្មស្សោ បដិបទា ធម្មា បដិបទា  
បដិបទា ធម្មា បដិបទា ឧប្បកិញ្ញា សុខា បដិបទា  
ឧប្បកិញ្ញា សុខា បដិបទា ឧប្បកិញ្ញា ។

(១២០) អរាហិ ធម្មស្សោ បដិបទា អត្តោ បដិ-  
បទា ឧបា បដិបទា ឧបា បដិបទា សេវា បដិបទា ។

១. ឧ. ប. ៧៦ រាជវិហារ វិ. ។

(១១៧) ការលុះអគតិ ៤ យ៉ាង គឺ បុគ្គលលុះធម្មានតិ ១ លុះ  
ហេសានតិ ១ លុះមោហានតិ ១ លុះភយានតិ ១ ។

(១១៨) ការកើតឡើងនៃធម្មា ៤ យ៉ាង ម្ចាស់អាវុសោ ចំន  
ឡាយ ធម្មាភោ កាលកើតឡើងដល់ភិក្ខុ កែងកើតឡើង ព្រោះហេតុត  
ចំរើន ម្ចាស់អាវុសោ ចំនឡាយ ធម្មាភោ កាលកើតឡើងដល់ភិក្ខុ កែងកើត  
ឡើង ព្រោះហេតុតែបំណុល ១ ម្ចាស់អាវុសោ ចំនឡាយ ធម្មា  
ភោ កាលកើតឡើងដល់ភិក្ខុ កែងកើតឡើង ព្រោះហេតុតែសេនាសនៈ ១  
ម្ចាស់អាវុសោ ចំនឡាយ ធម្មាភោ កាលកើតឡើងដល់ភិក្ខុ កែងកើតឡើង  
ព្រោះហេតុតែវត្តបូជ្ជាយ៉ាងក្រែល ១<sup>(១)</sup> ។

(១១៩) បដិបទា ៤ យ៉ាង គឺ បដិបទា ជាទុក្ខ ហើយក្រាស់ដឹង  
បានដោយយើងយូរ ១ បដិបទា ជាទុក្ខ ហើយក្រាស់ដឹងបានដោយ  
ឆាប់ហើស ១ បដិបទា ជាសុខ កែក្រាស់ដឹងបានដោយយើងយូរ ១  
បដិបទា ជាសុខ ហើយក្រាស់ដឹងបានដោយឆាប់ហើស ១ ។

(១២០) បដិបទា ៤ យ៉ាងដទៃទៀត គឺ បដិបទាមិនអត់ធន់  
(មិនត្រូវដាក់ជាវិប) ១ បដិបទាអត់ធន់បាន ១ បដិបទាខ្លាំង(ខ្លាំងស្រើយ)  
បាន ១ បដិបទាប្រាប់ (វិភក្តៈ) បាន ១ ។

១ ពាក្យនេះមាននៅក្នុងសុត្តន្តបិដក ធម្មបទបិដក វិជ្ជាបិដក រាជវិហារ ។

[១២០] ចត្តារិ ធម្មបទានំ អនកំជ្ឈា ធម្មបទំ  
អព្យាហានោ ធម្មបទំ សម្មាសនំ ធម្មបទំ សម្មាសនាទំ  
ធម្មបទំ ។

[១២២] ចត្តារិ ធម្មសមាទានាទំ អត្តារុសោ  
ធម្មសមាទានំ បច្ចុប្បន្នំ ទុក្ខញ្ចក្កំ<sup>(១)</sup> អាយតិញ្ច  
ទុក្ខញ្ចក្កំ អត្តារុសោ ធម្មសមាទានំ បច្ចុប្បន្នំ  
ទុក្ខញ្ចក្កំ អាយតិញ្ច សុខញ្ចក្កំ អត្តារុសោ ធម្មស-  
មាទានំ បច្ចុប្បន្នំ សុខញ្ចក្កំ អាយតិញ្ច ទុក្ខញ្ចក្កំ  
អត្តារុសោ ធម្មសមាទានំ បច្ចុប្បន្នំ សុខញ្ចក្កំ អ-  
យតិញ្ច សុខញ្ចក្កំ ។

[១២៣] ចត្តារោ ធម្មត្តត្តា សីលត្តត្តោ សព្វ-  
ត្តត្តោ បញ្ញាទត្តោ វិមុត្តិក្តត្តោ ។

១. ឧ. បច្ចុប្បន្នំ ត្តំ ។ ឃ. បច្ចុប្បន្នត្តំ ។

[១២១] ចំណែកធម៌ ៤ យ៉ាង គឺ សេចក្តីមិនលោភ ជាចំណែកធម៌១  
សេចក្តីមិនព្យាបាទ ជាចំណែកធម៌ ១ ការមិនត្រូវត្រូវ ជាចំណែកធម៌១  
ការគាំងចិត្តទុកត្រូវ ជាចំណែកធម៌ ១ ។

[១២២] ការសមាទានធម៌ ៤ យ៉ាង ម្ចាស់ភារុសោទាំងឡាយ  
ការសមាទានធម៌ ជាទុក្ខក្នុងបច្ចុប្បន្នផង មានផលជាទុក្ខក្នុងពេលខាងមុខ<sup>(១)</sup>  
ផង ១ ម្ចាស់ភារុសោទាំងឡាយ ការសមាទានធម៌ ជាទុក្ខក្នុងបច្ចុប្បន្ន  
តែមានផលជាសុខក្នុងពេលខាងមុខ<sup>(២)</sup> ១ ម្ចាស់ភារុសោទាំងឡាយ ការ  
សមាទានធម៌ ជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន តែមានផលជាទុក្ខក្នុងពេលខាងមុខ<sup>(៣)</sup> ១  
ម្ចាស់ភារុសោទាំងឡាយ ការសមាទានធម៌ ជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្នផង មាន  
ផលជាសុខក្នុងពេលខាងមុខ<sup>(៤)</sup>ផង ។

[១២៣] ធម្មត្ត ៤ យ៉ាង គឺ សីលត្ត<sup>(៥)</sup> ១ សមាធិត្ត ១  
បញ្ញាត្ត ១ វិមុត្តិក្ត ១ ។

១ ពាទិសំសេចក្តីប្រតិចត្តិរបស់ពួកអពោល ។ ២ ការប្រព្រឹត្តិប្រាណិយធម៌ដ៏បរិសុទ្ធរបស់  
ពួកលោកសាមណេរិយសត្រាសីមិនអាចនឹងលោភជាប់យកព្រះនរហត្ថធាន យើងក៏ស្រែកយំ  
ពេទ្យទ្រង់ក្រោយទៀត ។ ៣ ការប្រព្រឹត្តិធម៌របស់ពួកលោកសាមណេរិយមានវិទ្ធាក៏ចុះទៅក្នុង  
លោក ។ ៤ សាសាត្រ្រណេរិយរបស់ពួកលោកសាមណេរិយមានវិទ្ធាក៏ចុះទៅក្នុង  
លោក ។ ៥ សីលត្ត គឺ វិញ្ញាណសីល ។

[១២២] ចត្តារិ តណាធិ វិវិយតលំ សតិពលំ  
សមាធិតលំ បញ្ញាតលំ ។

[១២៣] ចត្តារិ អធិដ្ឋាបាធិ បញ្ញាធិដ្ឋាធិ សត្វា-  
ធិដ្ឋាធិ បាតាធិដ្ឋាធិ ឧបសមាធិដ្ឋាធិ ។

[១២៤] ចត្តារោ ចញ្ញាត្យា កាវណា<sup>(១)</sup> ឯកំសត្យា-  
កាវណីយោ បញ្ញោ បដិប្បត្តាត្យា កាវណីយោ បញ្ញោ  
វិគុដ្ឋត្យា កាវណីយោ បញ្ញោ វេបដិយោ បញ្ញោ ។

[១២៥] ចត្តារិ កត្តាធិ អត្តារុសោ កម្មំ កត្តារិ  
កត្តារិចារិកំ អត្តារុសោ កម្មំ សុត្តិ សុត្តារិចារិកំ  
អត្តារុសោ កម្មំ កត្តារិសុត្តិ កត្តារិសុត្តារិចារិកំ  
អត្តារុសោ កម្មំ អកត្តារិសុត្តិ<sup>(២)</sup> អកត្តារិសុត្តារិចារិកំ  
ចារិកំ កម្មត្តយាយ សិវត្តតិ ។

១ ឧ. ចញ្ញាត្យាវណា ។ ២ ឧ. អកត្តារិ អត្តារិ ។

[១២៤] កំឡាំង ៤ យ៉ាង គឺ កំឡាំងព្យាយាម ១ កំឡាំងសតិ ១  
កំឡាំងសមាធិ ១ កំឡាំងបញ្ញា ១ ។

[១២៥] អធិដ្ឋាន<sup>(១)</sup> ៤ យ៉ាង គឺ អធិដ្ឋានតិមគ្គផលបញ្ញា ១  
អធិដ្ឋានគិរិចិសច្ចៈ ១ អធិដ្ឋានគិកាលេបដិវិទ្យាភាមិសៈ ១ អធិដ្ឋានគិកា-  
រម្យបំប្លែកិលេស ១ ។

[១២៦] ចញ្ញាត្យាវណា (ការធ្វើយប្រស្នា) ៤ យ៉ាង គឺ ប្រស្នាដែល  
គួរធ្វើយទៅតែម្តង ១ ប្រស្នាដែលគួរស្មេកចៅវិញ ហើយទើបធ្វើយ ១  
ប្រស្នាដែលគួរធ្វើយចែករលកឱ្យតិស្តា ១ ប្រស្នាដែលគួរបញ្ចប់ទុក ១ ។

[១២៧] កម្ម ៤ យ៉ាង ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ កម្មខ្មៅ<sup>(២)</sup> ឱ្យ  
វេលខ្មៅគឺមាន ១ ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ កម្មស<sup>(៣)</sup> ឱ្យវេលសគឺមាន ១  
ក្រលេអាវុសាទាំងឡាយ កម្មទាំងខ្មៅទាំងស<sup>(៤)</sup> ឱ្យវេលទាំងខ្មៅទាំងស  
គឺមាន ១ ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ កម្មមិនខ្មៅមិនស<sup>(៥)</sup> ឱ្យវេល  
ហ្នឹងហើយទៅទាំងមិនស តែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអស់កម្ម ១ ។

១ វាយោគយោជិតវិទិវិទ្យាសមាធិតុលាកិច្ចាលេង ។ ២ បានដឹងអកុសលកម្មបថ ១០  
ឱ្យវេលខ្មៅតែម្តងទៅចើតក្នុងអបាយ ។ ៣ ជំពូសលកម្មបថ ១០ ឱ្យដឹងលសិឱ្យទៅកើតក្នុង  
ស្លាប់ ។ ៤ ជំអកុសលាទិកកុសលាប្រឡំហយត្ថា ឱ្យវេលទាំងខ្មៅទាំងស គឺជំពូសលកម្មទៅ  
ចំពោះសត្វដំណើរលកុសល បានមកដំណែនក្នុងគេឱ្យទៅជាសុខនិយាយកុសល សត្វទូទៅ  
ចំពោះសត្វដំណើរលកុសល តែគ្រឿងបំបាត់សេចក្តីទុក្ខវិញដោយលកុសល ។ ៥ បាន  
ដឹងអកុសលកម្មបថ ១០ ។

[១២៨] ចត្តារោ សន្និការណីយោ ធម្មា ឬត្វេនិវា-  
 សោ សតិយា សន្និការណីយោ សន្តានំ ចុត្តបទាតោ  
 ចត្តនា សន្និការណីយោ អដ្ឋវិមោត្តា កាយេន សន្និ-  
 ការណីយោ អាសវំនំ ឧយោ បញ្ញាយ សន្និ-  
 ការណីយោ ។

[១២៩] ចត្តារោ ឌីយោ កាមោយោ ភវោយោ  
 និដ្ឋោយោ អវិជ្ជោយោ ។

[១៣០] ចត្តារោ យោតា កាមយោតា ភវយោ-  
 តោ និដ្ឋយោតោ អវិជ្ជាយោតោ ។

[១៣១] ចត្តារោ វិសំយោតា<sup>(១)</sup> កាមយោតាវិសំ-  
 យោតោ ភវយោតាវិសំយោតោ និដ្ឋយោតាវិសំយោតោ  
 អវិជ្ជាយោតាវិសំយោតោ

១ ខ-វិសេដ្ឋាតា ។

[១២៧] ធម៌វេសបុគ្គលត្រូវធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ៤ យ៉ាង គឺបុព្វេនិវាស  
 ( វេសខ្លួនកាស្រ័យនៅក្នុងកាលបុរេ ) ត្រូវធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយ  
 សតិ ១ ចុត្តបទាត ( ចុត្តខិនិបដិសន្និ ) របស់សត្វពុំទាន់ច្បាយត្រូវធ្វើឲ្យជាក់  
 ច្បាស់ដោយវិញចត្ត ១ វិមោត្ត ៨ ប្រការ ត្រូវធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយ  
 នាមកាយ ១ ធម៌ជាគ្រឿងផ្គត់ផ្គង់អាសវៈពុំទាន់ច្បាយ ត្រូវធ្វើឲ្យជាក់  
 ច្បាស់ដោយអរហេត្តផលបញ្ញា ១ ។

[១២៩] ឧយៈ (ធម៌ជាគ្រឿងវិនិច្ឆ័យសត្វ) ៤ យ៉ាងគឺការហយៈ<sup>(១)</sup> ១  
 ភវវយៈ<sup>(២)</sup> ១ ទិដ្ឋិយោគៈ<sup>(៣)</sup> ១ អវិជ្ជាយោគៈ<sup>(៤)</sup> ១ ។

[១៣០] យោតា ( ធម៌ជាគ្រឿងប្រកបសត្វក្នុងវិវដ្តៈ ) ៤ យ៉ាង  
 គឺ កាមយោគៈ ១ ភវយោគៈ ១ ទិដ្ឋិយោគៈ ១ អវិជ្ជាយោគៈ ១ ។

[១៣១] វិសំយោតា ( ធម៌ជាគ្រឿងដោះសត្វ ) ៤ យ៉ាង គឺ ធម៌  
 វេសត្រូវដោះសត្វចាកកាមយោគៈ<sup>(៥)</sup> ១ ធម៌ជាគ្រឿងដោះសត្វចាកភវ-  
 យោគៈ<sup>(៦)</sup> ១ ធម៌ជាគ្រឿងដោះសត្វចាកទិដ្ឋិយោគៈ<sup>(៧)</sup> ១ ធម៌ជាគ្រឿង  
 ដោះសត្វចាកអវិជ្ជាយោគៈ<sup>(៨)</sup> ១ ។

១ វេសបុគ្គលដោយពាក្យណាមួយ ៥ ហោតា កាមយោគៈ ។ ២ ធម្មាតប្រព្រឹត្តទៅក្នុងរូប-  
 រណេនិរុប្បាសហោតា ភវវយៈ ។ ៣ ទៀតបានសេចក្តីអាសវៈបុគ្គលណាមួយ ភក្តីប្រកបដោយ  
 សស្ស្តទិដ្ឋិ ហោតា ភវវយៈនៃ ។ ៤ ទិដ្ឋិ ៥ ហោតា ទិដ្ឋិយោគៈ ។ ៥ សេចក្តីនិរុត្តិក្នុង  
 វិវេសបុគ្គល ៥ ហោតា អវិជ្ជាយោគៈ ។ ៦ សំដៅយក អស្សុត្តិក ឬអនាគតមិច្ឆា ។  
 ៧ អរហេត្តបុគ្គ ។ ៨ អរហេត្តបុគ្គ ។ ៩ អរហេត្តបុគ្គ (អប្បករ) ។

[១៣២] ចត្តារាម គន្ធា អភិជ្ឈា កាយគន្ធា  
ត្យាណោ កាយគន្ធា សីលទូតមរាមាសា កាយ  
គន្ធា វដិសច្ចាភិវេសោ កាយគន្ធា ។

[១៣៣] ចត្តារិ ឧបាទានានិ កាមុទានានិ  
និដ្ឋានានិ សីលទូតុទានានិ អត្តវាធិទានានិ ។

[១៣៤] ចតស្ស្ស យោនិយោ អណ្ណជយោនិ  
ជលាតុជយោនិ សំសេនជយោនិ ធិបទានិកយោនិ ។

[១៣៥] ចតស្ស្ស គត្តារក្កន្តិយោ វេទានុសោ  
ឯកាទ្វា អសម្មជាតោ<sup>(១)</sup> មាតុ កុច្ឆិ ធិក្កមតិ<sup>(២)</sup> រា  
សម្មជាតោ មាតុ កុច្ឆិស្មី មតិ អសម្មជាតោ មាតុ  
កុច្ឆិស្មា<sup>(៣)</sup> ធិកុមតិ អយំ បឋមា គត្តារក្កន្តិ ។  
តុន ចមរំ អាវុសោ វេទកាទ្វា សម្មជាតោ<sup>(៤)</sup>  
មាតុ កុច្ឆិ ធិក្កមតិ<sup>(៥)</sup> អសម្មជាតោ មាតុ កុច្ឆិស្មី

១ ១. អសម្មជាតោ បេរ ។ ២ ១. កុច្ឆិរោច្ឆនិ ។ ៣ ២. កុច្ឆិស្មា ។ ៤ ១. ឈ្ម  
ជាតោ ហិ ទោ ។ ៥ ១. កុច្ឆិស្មីរោច្ឆនិ ។

[១៣៦] ធម៌ជាត្រៀនចន្តិក្ខ ៤ យ៉ាង គឺ អភិជ្ឈាជាត្រៀនចន្ត  
ត្ថ្នកាយ<sup>(១)</sup> ១ ព្យាបាទជាត្រៀនចន្តត្ថ្នកាយ ១ សេចក្តីប្រកាន់ខ្ពស់  
ដោយសីលនឹងតែជាត្រៀនចន្តត្ថ្នកាយ ១ សេចក្តីប្រកាន់មាំថា ពាក្យ  
នេះជាពាក្យពិត ពាក្យដទៃជាពាក្យទេ ជាត្រៀនចន្តត្ថ្នកាយ ១ ។

[១៣៧] ធម៌ជាត្រៀនប្រកាន់មាំ ៤ យ៉ាង គឺ កាមជាត្រៀន  
ប្រកាន់មាំ ១ មិត្តាទិដ្ឋិជាត្រៀនប្រកាន់មាំ ១ ការប្រកាន់មាំដោយសីល-  
ត្វត ១ ការប្រកាន់មាំដោយគោលចំនួន ១ ។

[១៣៨] កំណើត ៤ យ៉ាង គឺ កំណើតរបស់សត្វដែលកើតក្នុង  
ស្មិត ១ កំណើតរបស់សត្វដែលកើតក្នុងទឹក ១ កំណើតរបស់សត្វដែលកើត  
ក្នុងវិស្វាភវត្រាត<sup>(១)</sup> កំណើតរបស់សត្វដែលអវល្លតៈចៅកើតភ្លាម ។

[១៣៩] ការចុះកាន់គតិ (របស់សត្វ) ៤ យ៉ាង ម្ចាស់អាវុសោ ពិនិ  
ឡាយ សត្វក្នុងក្នុងលោកនេះ ចុះកាន់ផ្ទៃមាតាភិមិន្ទន្ត បិតានៅក្នុង  
វដ្តមាតាភិមិន្ទន្ត សម្រាលចាកផ្ទៃមាតាភិមិន្ទន្តទៀត នេះ  
ជាការចុះកាន់គតិទី ១ <sup>(២)</sup> ។ ម្ចាស់អាវុសោ ពិនិឡាយ មួយទៀតសត្វ  
ក្នុងក្នុងលោកនេះ ចុះកាន់ផ្ទៃមាតាភិមិន្ទន្ត វត្តនៅក្នុងផ្ទៃមាតាភិមិន្ទន្ត

១ កំណើតរបស់សត្វដែលកើតក្នុងទឹក ឬ  
លើដី ឬលើស្រទាប់ដី ។ ២ កំណើតរបស់សត្វដែលកើតក្នុងទឹក ឬ  
លើដី ឬលើស្រទាប់ដី ។ ៣ កំណើតរបស់សត្វដែលកើតក្នុងទឹក ឬ  
លើដី ឬលើស្រទាប់ដី ។ ៤ កំណើតរបស់សត្វដែលកើតក្នុងទឹក ឬ  
លើដី ឬលើស្រទាប់ដី ។



ហ្ន៎តំ អសម្មជាតោ មាតុ កុត្តិស្នា ធិត្តមតិ អយំ  
 នុតិយា គត្តាវក្កន្តិ ។ បុណ ចបរំ អាវុសោ និធមកោ  
 សម្មជាតោ មាតុ កុត្តិ ធិត្តមតិ សម្មជាតោ មាតុ  
 កុត្តិស្នំ ហ្ន៎តំ អសម្មជាតោ មាតុ កុត្តិស្នា ធិត្តមតិ  
 អយំ នុតិយា គត្តាវក្កន្តិ ។ បុណ ចបរំ អាវុសោ  
 និធមកោ សម្មជាតោ មាតុ កុត្តិ ធិត្តមតិ  
 សម្មជាតោ មាតុ កុត្តិស្នំ ហ្ន៎តំ សម្មជាតោ មាតុ  
 កុត្តិស្នា ធិត្តមតិ អយំ ចតុត្តា គត្តាវក្កន្តិ ។

[១៣៦] ចតុត្តារោ អត្តការវប្បដិលាភា អត្តាវុសោ

អត្តការវប្បដិលាភោ យស្មី អត្តការវប្បដិលាភោ អត្តា-  
 សញ្ញេតនាយេវ គមតិ យោ មរសញ្ញេតនា ។ អត្តា-  
 វុសោ អត្តការវប្បដិលាភោ យស្មី អត្តការវប្បដិលាភោ  
 មរសញ្ញេតនាយេវ គមតិ យោ មរសញ្ញេតនា ។

សម្រាលពាក់ផ្ទៃមាតាកំមិនដឹងខ្លួនដែរ នេះជាការចុះកាន់ផ្ទៃមាតា<sup>(១)</sup>  
 ទី ២ ។ ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត សត្វក្នុងខ្លួនក្នុងលោកនេះ  
 ចុះកាន់ផ្ទៃមាតាកំមិនដឹងខ្លួន នៅក្នុងផ្ទៃមាតាកំមិនដឹងខ្លួន តែសម្រាលពាក់  
 ផ្ទៃមាតាកំមិនដឹងខ្លួន នេះជាការចុះកាន់ភតិ<sup>(២)</sup>ទី ៣ ។ ម្នាលអាវុសោ  
 ទាំងឡាយ មួយទៀត សត្វក្នុងខ្លួនក្នុងលោកនេះ ចុះកាន់ផ្ទៃមាតា  
 កំមិនដឹងខ្លួនទៀត នៅក្នុងផ្ទៃមាតាកំមិនដឹងខ្លួន សម្រាលពាក់ផ្ទៃមាតាកំ  
 មិនដឹងខ្លួន នេះជាការចុះកាន់ភតិ<sup>(៣)</sup>ទី ៤ ។

[១៣៦] ការបាទនូវអត្តភាពមាន ៤ យ៉ាង ម្នាលអាវុសោទាំង  
 ឡាយ ចេតនារបស់ខ្លួន វែមន៍ធ្វើខ្លួនឲ្យស្លាប់ ចេតនារបស់អ្នកដទៃទុំ  
 បានធ្វើឲ្យស្លាប់ឡើយ ក្នុងការបាទនូវអត្តភាពណា ការបាទនូវអត្តភាព  
 នោះ វែមន៍មាន<sup>(៤)</sup> ១ ។ ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ ចេតនារបស់អ្នក  
 ដទៃ វែមន៍ធ្វើខ្លួនឲ្យស្លាប់ ចេតនារបស់ខ្លួនមិនបានធ្វើឲ្យស្លាប់ឡើយ ក្នុង  
 ការបាទនូវអត្តភាពណា ការបាទនូវអត្តភាពនោះ វែមន៍មាន ១ ។

១ ឃើញដំបូងនៃយោលាភិ ។ ២ បានដឹងអត្តលាភិទាំងពីរ មិនព្រមចេតនាដឹងសព្វ ។  
 ៣ ឃើញព្រះបាទត្រាតោនិមន្ត ។ ៤ បានដឹងកំលាំង វិញ្ញាណរបស់ខ្លួន ដឹងស្លាប់ដឹងចេតនារបស់អ្នក  
 ដទៃ ។

អត្តារុសោ អត្តការប្បដិលារោ យស្មី អត្តការប្បដិ-  
 លារោ អត្តសញ្ញាតនា ខេវ សោ<sup>(១)</sup> កមតិ បរសញ្ញា-  
 តនា ច ។ អត្តារុសោ អត្តការប្បដិលារោ យស្មី  
 អត្តការប្បដិលារោ ខេវ អត្តសញ្ញាតនា កមតិ ធា  
 បរសញ្ញាតនា ។

[១៣៧] ចតុស្ស័រ ឧត្តិណាវិសុដ្ឋិយោ អត្តា-  
 រុសោ ឧត្តិណា ទាយកតោ វិសុដ្ឋិតិ ធា បដិក្កា-  
 ហកតោ ។ អត្តារុសោ ឧត្តិណា បដិក្កាហកតោ  
 វិសុដ្ឋិតិ ធា ទាយកតោ ។ អត្តារុសោ ឧត្តិណា  
 ខេវ ទាយកតោ វិសុដ្ឋិតិ ធា បដិក្កាហកតោ ។  
 អត្តារុសោ ឧត្តិណា ទាយកតោ ខេវ វិសុដ្ឋិតិ  
 បដិក្កាហកតោ ច ។

១ ឧ. ម. ១០៧ ។

ម្នាលអារុសោទាំងឡាយ ចេតនាបស្ស័ន្ធ វិមន៍ធ្វើខ្លួនឱ្យស្ងប់ ទាំង  
 ចេតនាបស្ស័អ្នកដទៃ ក៏វិមន៍ធ្វើឱ្យស្ងប់ ក្នុងការបោះឡូអត្តភាពណា  
 ការបោះឡូអត្តភាពនោះ វិមន៍នាខ<sup>(១)</sup> ១ ។ ម្នាលអារុសោទាំងឡាយ  
 ចេតនាបស្ស័ន្ធ ក៏វិមន៍ធ្វើឱ្យស្ងប់ ចេតនាបស្ស័អ្នកដទៃ ក៏វិមន៍ធ្វើឱ្យ  
 ស្ងប់ដែរ ក្នុងការបោះឡូអត្តភាពណា ការបោះឡូអត្តភាពនោះ វិមន៍  
 នាខ<sup>(២)</sup> ១ ។

[១៣៧] សេចក្តីបរិសុទ្ធិបេស័ទត្តិណា<sup>(៣)</sup> នាខ ៤ យ៉ាង ម្នាល  
 អារុសោទាំងឡាយ ទត្តិណាបរិសុទ្ធអំតិបាយក (អ្នកឱ្យ) មិនបរិសុទ្ធអំតិ  
 បដិក្កាហក (អ្នកទទួល) ១ ។ ម្នាលអារុសោទាំងឡាយ ទត្តិណាបរិសុទ្ធ  
 អំតិបដិក្កាហក មិនបរិសុទ្ធអំតិបាយក ១ ។ ម្នាលអារុសោទាំងឡាយ  
 ទត្តិណាមិនបរិសុទ្ធអំតិបាយក មិនបរិសុទ្ធអំតិបដិក្កាហក ១ ។ ម្នាល  
 អារុសោទាំងឡាយ ទត្តិណាបរិសុទ្ធអំតិបាយកផង អំតិបដិក្កាហកផង ១ ។

១ បានដល់កំណើតមនោសិកាទេវតា ដទៃទៅវិចារយោយកិច្ចបស្ស័ន្ធនិង ។  
 ២ បានដល់កំណើតទាំងឡាយ មានបាទុមហោរិកទេវតាដើម ដទៃទៅវិចារយោយ  
 ចេតនាបស្ស័ន្ធនិងចេតនាបស្ស័អ្នកដទៃ ។ ៣ គេឃើញវាចាខេត (បដិក្កាហក) ។

[១៣៨] ចត្តារិ សន្តិហារក្ខន្ធិ ណាជំ បិយដ្ឋិ<sup>(១)</sup>  
អត្តចរិយា សហទត្តតា ។

[១៣៩] ចត្តារោ អនិយវេហារា មុសាភំនោ  
បិសុណា វាតា ឝុសា វាតា សម្មច្យលានោ ។

[១៤០] ចត្តារោ អនិយវេហារា មុសាភំនោ វេរ-  
មណី បិសុណាយ វាតាយ វេរមណី ឝុសាយ  
វាតាយ វេរមណី សម្មច្យលានោ វេរមណី ។

[១៤១] អបរេបិ ចត្តារោ អនិយវេហារា អនិដ្ឋេ  
និដ្ឋវាទិតា អស្សុតេ សុតវាទិតា អមុតេ មុតវា-  
ទិតា អវិញ្ញាតេ វិញ្ញាតវាទិតា ។

[១៤២] អបរេបិ ចត្តារោ អនិយវេហារា អនិដ្ឋេ  
អនិដ្ឋវាទិតា អស្សុតេ អស្សុតវាទិតា អមុតេ អមុតវា-  
ទិតា អវិញ្ញាតេ អវិញ្ញាតវាទិតា ។

១ ឝ. បេយ្យដ្ឋិ ។

[១៣៨] សន្តិហារក្ខ<sup>(១)</sup>ន្ធិ មាន ៤ យ៉ាង គឺ ការឱ្យ ១ ការចរចាក្យ  
ជាឱ្យស្រឡាញ់ ១ ការប្រតិក្ខិឱ្យជាប្រយោជន៍ ១ ការដោះបុគ្គលមានខ្លួន  
ស្មោះស្មើ<sup>(២)</sup> ១ ។

[១៣៩] វេហារមិនមែនជារបស់ព្រះអរិយៈ មាន ៤ យ៉ាង គឺ  
ពាក្យកុហក ១ សំដីញុះញង់ ១ សំដីទ្រោះតោះ ១ សំដីរាយរាយឥត  
ប្រយោជន៍ ១ ។

[១៤០] វេហារជារបស់ព្រះអរិយៈ មាន ៤ យ៉ាង គឺ ការរៀបចំ  
ពាក្យកុហក ១ ការរៀបចំសំដីញុះញង់ ១ ការរៀបចំសំដីទ្រោះតោះ ១  
ការរៀបចំសំដីរាយរាយ ឥតប្រយោជន៍ ១ ។

[១៤១] វេហារមិនមែនជារបស់ព្រះអរិយៈ មាន ៤ យ៉ាងដទៃ  
ទៀត គឺ មិនឃើញ ជាឃើញ ១ មិនឮ ជាឮ ១ មិនប៉ះពាល់<sup>(៣)</sup>  
ជាប៉ះពាល់ ១ មិនដឹងច្បាស់ ជាដឹងច្បាស់ ១ ។

[១៤២] វេហារជារបស់ព្រះអរិយៈ មាន ៤ យ៉ាងដទៃ ទៀត គឺ  
មិនឃើញ ជាមិនឃើញ ១ មិនឮ ជាមិនឮ ១ មិនប៉ះពាល់ ជាមិន  
ប៉ះពាល់ ១ មិនដឹងច្បាស់ ជាមិនដឹងច្បាស់ ១ ។

១ ហេតុនៃការស្រឡាញ់ ។ ២ ការប្រសុទ្ធមុខុសជាមួយគ្នា មានអង្គុយលើអាសនៈ  
ជាមួយគ្នា លើកលើស្រែកស្រែកស្រែក ដំណើរគោតជាមួយគ្នាដើម ។ ៣ សំដីរាយការណ៍គួរ  
ដោយប្រយោជន៍ ជាឱ្យស្រឡាញ់ដោយប្រយោជន៍ ហេតុឱ្យស្រឡាញ់ដោយប្រយោជន៍ ។

[១៤៤] អបរេមី ចត្តារោ អរិយភេហារា ធិដ្ឋ  
អធិដ្ឋវាធិតា សុតេ អស្សុតវាធិតា មុតេ អមុតវាធិតា  
វិញ្ញាតេ វិញ្ញាតវាធិតា ។

[១៤៥] អបរេមី ចត្តារោ អរិយភេហារា ធិដ្ឋ  
ធិដ្ឋវាធិតា សុតេ សុតវាធិតា មុតេ មុតវាធិតា  
វិញ្ញាតេ វិញ្ញាតវាធិតា ។

[១៤៥] ចត្តារោ បុគ្គលា ឥនាវុសោ ឯកាច្ចា  
បុគ្គលោ អន្តទ្ធិនោ ហោតិ អន្តបរិភាមនាទុយោក-  
មទុយុត្តោ ។ ឥនាវុសោ ឯកាច្ចា បុគ្គលោ បរទ្ធិនោ  
ហោតិ បរិបរិភាមនាទុយោកមទុយុត្តោ ។ ឥនាវុសោ  
ឯកាច្ចា បុគ្គលោ អន្តទ្ធិនោ ច ហោតិ អន្តបរិភាម-  
នាទុយោកមទុយុត្តោ បរទ្ធិនោ ច បរិបរិភាមនាទុ-  
យោកមទុយុត្តោ ។ ឥនាវុសោ ឯកាច្ចា បុគ្គលោ  
ទេវំ អន្តទ្ធិនោ ហោតិ ឧ អន្តបរិភាមនាទុយោក-  
មទុយុត្តោ ឧ បរទ្ធិនោ ឧ បរិបរិភាមនាទុយោក-  
មទុយុត្តោ សោ អន្តទ្ធិនោ អបរទ្ធិនោ ធិដ្ឋេ ។

[១៤៧] វេហារមិនមែនជាបេសព្រះអរិយៈ មាន ៤ យ៉ាង  
ដទៃទៀត គឺ ឃើញ ថាមិនឃើញ ១ ឮ ថាមិនឮ ១ បានប៉ះពាល់  
ថាមិនបានប៉ះពាល់ ១ ដឹងច្បាស់ ថាមិនដឹងច្បាស់ ១ ។

[១៤៥] វេហារជាបេសព្រះអរិយៈ មាន ៤ យ៉ាង ដទៃទៀត គឺ  
ឃើញ ថាឃើញ ១ ឮ ថាឮ ១ ប៉ះពាល់ ថាប៉ះពាល់ ១ ដឹងច្បាស់  
ថាដឹងច្បាស់ ១ ។

[១៤៥] បុគ្គលមាន ៤ ពួក ម្នាលអាវុសោពាំងឡាយ បុគ្គល  
ពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកធ្វើខ្លួនឱ្យក្តៅ ប្រកបព្យាយាម ដើម្បីធ្វើ  
ខ្លួនឱ្យក្តៅ ១ ។ ម្នាលអាវុសោពាំងឡាយ បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោក  
នេះ ជាអ្នកធ្វើបុគ្គលដទៃឱ្យក្តៅ ប្រកបព្យាយាម ដើម្បីធ្វើបុគ្គលដទៃ  
ក្តៅ ១ ។ ម្នាលអាវុសោពាំងឡាយ បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ  
ជាអ្នកធ្វើខ្លួនឱ្យក្តៅ ប្រកបព្យាយាម ដើម្បីធ្វើខ្លួនឱ្យក្តៅផង ធ្វើបុគ្គល  
ដទៃឱ្យក្តៅ ប្រកបព្យាយាម ដើម្បីធ្វើបុគ្គលដទៃឱ្យក្តៅផង ២ ។ ម្នាល  
អាវុសោពាំងឡាយ បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ បិទប្រើខ្លួនឱ្យក្តៅ  
មិនប្រកបព្យាយាម ដើម្បីធ្វើខ្លួនឱ្យក្តៅ បិទប្រើបុគ្គលដទៃឱ្យក្តៅ បិទប្រ-  
កបព្យាយាម ដើម្បីធ្វើបុគ្គលដទៃឱ្យក្តៅ បុគ្គលនោះហោតិថាបិទប្រើខ្លួន  
ឱ្យក្តៅ បិទប្រើបុគ្គលដទៃឱ្យក្តៅ បិទប្រើបុគ្គលដទៃឱ្យក្តៅ បិទប្រើបុគ្គលដទៃឱ្យក្តៅ

ឈេ ជិត្តតោ ជិត្តតោ សីតិក្ខុតោ សុខប្បដិសិវេនី  
ប្រាប្បតោន អត្តោ វិហារតិ ។

(១៤៦) អបបេយ្ហំ ចត្តារោ បុគ្គលា ឥនាវុសោ  
វិហារេយ្ហា បុគ្គលោ អត្តហិតាយ បដិបន្នោ ហោតិ  
ឈេ បរហិតាយ ។ ឥនាវុសោ<sup>(១)</sup> វិហារេយ្ហា បុគ្គលោ  
បរហិតាយ បដិបន្នោ ហោតិ ឆោ អត្តហិតាយ ។  
ឥនាវុសោ វិហារេយ្ហា បុគ្គលោ ឆេវ អត្តហិតាយ  
បរហិតាយ ហោតិ ឆោ បរហិតាយ ។ ឥនាវុសោ  
វិហារេយ្ហា បុគ្គលោ អត្តហិតាយ ឆេវ បដិបន្នោ  
បរហិតាយ ឆ ។

(១៤៧) អបបេយ្ហំ ចត្តារោ បុគ្គលា តរោ តព-  
រោ តរោ ដោតិវាយ ឆោ ដោតិ តពរោ-  
បរោ ដោតិ ដោតិវាយ ឆោ ។

១ ឥ. ឆ. ឈេវុសោ ។

មានទុក្ខលេភំហើយ មានសេចក្តីត្រូវជាក់ភ័យហើយ ទទួលខ្លាស់សេចក្តី  
សុខ មានខ្លួនដូចជាព្រហ្មនៅក្នុងបុព្វបុរ្សនេះ ១ ។

[១៤៦] បុគ្គលមាន ៤ ពួកដទៃទៀត ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ  
បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ប្រតិបត្តិ ដើម្បីប្រយោជន៍ខ្លួន មិនប្រតិបត្តិ  
ដើម្បីប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ បុគ្គលពួកខ្លះ  
ក្នុងលោកនេះ ប្រតិបត្តិ ដើម្បីប្រយោជន៍អ្នកដទៃ មិនប្រតិបត្តិ ដើម្បី  
ប្រយោជន៍ខ្លួន ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោក  
នេះ មិនប្រតិបត្តិ ដើម្បីប្រយោជន៍ខ្លួន មិនប្រតិបត្តិ ដើម្បីប្រយោជន៍  
អ្នកដទៃ ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ  
ប្រតិបត្តិ ដើម្បីប្រយោជន៍ខ្លួនផង ដើម្បីប្រយោជន៍អ្នកដទៃផង ១ ។

[១៤៧] បុគ្គលមាន ៤ ពួកដទៃទៀត គឺ បុគ្គលនិទ្ទិត មាន  
និទ្ទិតប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខទៀត<sup>(១)</sup> ១ បុគ្គលនិទ្ទិត តែមានពន្ធិប្រព្រឹត្តទៅ  
ខាងមុខ<sup>(២)</sup> ១ បុគ្គលមានពន្ធិ តែមាននិទ្ទិតប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ<sup>(៣)</sup> ១  
បុគ្គលមានពន្ធិ មានពន្ធិប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខទៀត<sup>(៤)</sup> ១ ។

១ បុគ្គលព័ត្តក្នុងក្រព្វលោកចាប ហើយប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតទៀត ។ ២ បុគ្គលព័ត្តក្នុងក្រព្វលោក  
ពេកពេក តែប្រព្រឹត្តទុច្ចរិត ។ ៣ បុគ្គលព័ត្តក្នុងក្រព្វលោកខ្ពង់ខ្ពស់ តែប្រព្រឹត្តទុច្ចរិត ។  
៤ បុគ្គលព័ត្តក្នុងក្រព្វលោកខ្ពង់ខ្ពស់ ហើយប្រព្រឹត្តទុច្ចរិត ។

(១៤៥) អថាវេច ចត្តារោ បុគ្គលា សមណាមចាលោ

សមណាបដ្ឋានោ សមណាបុណ្ណារិកោ សមណោសុ(១)

សមណាសុខុមាលោ ។ ឥមេ ខោ អារុសោ តេជ

កកវតា ជាទតា បស្សតា អរហតា សម្មាសម្ពុទ្ធលោ

ចត្តារោ ធម្មា សម្មាសម្ពុទ្ធាតា តត្ថ សទ្ធវេហោ សង្កា

យំតត្ថំ ។ បេ ។ អត្តាយ ហិតាយ ទេវបទុស្សានំ ។

សន្តិសិរិយបញ្ជី ខិដ្ឋិតំ(២) ។

(១៤៥) អត្ថំ ខោ អារុសោ តេជ កកវតា ជាទតា

បស្សតា អរហតា សម្មាសម្ពុទ្ធលោ បញ្ច ធម្មា សម្ម

ាសម្ពុទ្ធាតា តត្ថ សទ្ធវេហោ សង្កាយំតត្ថំ ។ បេ ។

អត្តាយ ហិតាយ សុខាយ ទេវបទុស្សានំ ។ កកវតា

បញ្ច ។ បញ្ចកុដ្ឋោ បុបកុដ្ឋោ វេទនាខុដ្ឋោ សញ្ញា ខុដ្ឋោ

សង្ការកុដ្ឋោ វិញ្ញាណកុដ្ឋោ ។

១. សមណោសុនំ ២ ទិស្សនំ ។ ២ ម. សន្តិសិរិយបញ្ជី ខិដ្ឋិតំ ។ ទិស្សនំ ។

៣. បរមមហាណាវិ ខិដ្ឋិតំ ។

(១៤៥) បុគ្គលមាន ៤ ពួកជុំវិញគឺ សមណៈមិនកម្រិត(១) ១

សមណៈដូចផ្កាឈូកក្រហម(២) ១ សមណៈដូចផ្កាឈូកស(៣) ១ សមណៈ

ជាអ្នកទន់ល្មើសក្នុងសមណៈ(៤) ១ ។ ម្ចាស់អារុសោ ទាំងឡាយ ពួក

ធម៌បុទ្ធ ១ ខេងធម៌ ដែលព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ

ទ្រង់ជ្រុំបញ្ចសំ ឃើញច្បាស់ ទ្រង់សំដែងហើយដោយប្រពៃ យើងទាំង

អស់គ្នាសង្គ្រោះនាក្នុងធម៌នោះ ។ បេ ។ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បី

ប្រយោជន៍ ដល់ទេវតាទាំងបទុស្សទាំងឡាយ ។

រាប់ ពួកធម៌បុទ្ធ ២ ដែលរាប់ចូលក្នុងការសង្គាយនា ។

(១៤៥) ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ពួកធម៌ប្រាំ ។ ព្រះមាន

ព្រះភាគអង្គនោះ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ជ្រុំបញ្ចសំ ឃើញច្បាស់

ទ្រង់សំដែងហើយដោយប្រពៃ យើងទាំងអស់គ្នា សូមសង្គ្រោះនាក្នុងធម៌

នោះ ។ បេ ។ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តី

សុខ ដល់ទេវតាទាំងបទុស្សទាំងឡាយ ។ ពួកធម៌ប្រាំ ។ តើដូចម្តេច ។

បុគ្គល ១ រាប់ចូល ១ វេទនាខុដ្ឋ ១ សញ្ញាខុដ្ឋ ១ សង្ការកុដ្ឋ ១

វិញ្ញាណកុដ្ឋ ១ ។

១. តេជកកវតា ។ ២. សន្តិសិរិយបញ្ជី ខិដ្ឋិតំ ។ ៣. បរមមហាណាវិ ។

៤. អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ។

[១៥០] មញ្ច ចានាណិកុញ្ញ រុញ្ញចានាណិកុញ្ញ វេជ្ជ-  
នុចានាណិកុញ្ញ សញ្ញាចានាណិកុញ្ញ សង្ការុចានា-  
ណិកុញ្ញ វិញ្ញាណុចានាណិកុញ្ញ ។

[១៥១] មញ្ច កាមគុណា ធន្យវិញ្ញេយ្យា រូថា  
ឥដ្ឋា កត្តា មតាថា បិយ្យុថា កាម្មបសញ្ញាតា  
វជជីយា ។ សោតវិញ្ញេយ្យា សន្តា ។ យាធនវិញ្ញេយ្យា  
តត្តា ។ ជិវិតវិញ្ញេយ្យា រសា ។ កាយវិញ្ញេយ្យា  
ដោដ្ឋញ្ច ឥដ្ឋា កត្តា មតាថា បិយ្យុថា កាម្មប-  
សញ្ញាតា វជជីយា ។

[១៥២] មញ្ច តតិយោ ជិវយោ តិរញ្ញនយោជិ  
បេតវិសយោ មនុស្សា ទេវា ។

[១៥៣] មញ្ច មច្ឆវិយាជិ អាវាសមច្ឆវិយំ គុល-  
មច្ឆវិយំ លាភមច្ឆវិយំ វណ្ណមច្ឆវិយំ ធម្មមច្ឆវិយំ ។

[១៥០] មុច្ចាទានុក្ខ ៥ យ៉ាង គឺ រូបមុច្ចាទានុក្ខ ១ វេទមុ-  
ច្ចាទានុក្ខ ១ សញ្ញាមុច្ចាទានុក្ខ ១ សង្ការមុច្ចាទានុក្ខ ១ វិញ្ញាណមុច្ចា-  
ទានុក្ខ ១ ។

[១៥១] កាមគុណ ៥ យ៉ាង គឺ រូបទាំងឡាយដែលគប្បីដឹងដោយ  
ភ្នែក ជាទីប្រាថ្នា ជាទីពេញចិត្ត ជាទីគាប់ចិត្ត មានសភាពជាទីស្រ-  
ឡាញ់ អាស្រ័យខ្លះកាម ជាហេតុនៃសេចក្តីត្រេកអរ ។ សំឡេងទាំង  
ឡាយ ដែលគប្បីដឹងដោយក្រូចៀក ។ ក្លិនទាំងឡាយ ដែលគប្បីដឹង  
ដោយច្រមុះ ។ រសទាំងឡាយដែលគប្បីដឹងដោយអណ្តាត ។  
សម្បុស្សទាំងឡាយ ដែលគប្បីដឹងដោយកាយ ជាទីប្រាថ្នា ជាទីពេញ  
ចិត្ត ជាទីគាប់ចិត្ត មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ អាស្រ័យខ្លះកាមជាហេតុ  
នៃសេចក្តីត្រេកអរ ។

[១៥២] តតិ ៥ យ៉ាង គឺ ទេវា ១ តំណីតតិច្ឆោទ ១ ប្រេត  
វិស័យ ១ ពួកមនុស្ស ១ ពួកទេវតា ១ ។

[១៥៣] សេចក្តីកំណាញ់ ៥ យ៉ាង គឺ កំណាញ់ភាវស ១  
កំណាញ់ត្រកូល ១ កំណាញ់លាភ ១ កំណាញ់សេចក្តីសរសើរ<sup>(១)</sup> ១  
កំណាញ់ធម៌ ១ ។

១ ឃ កំណាញ់សេចក្តីសរសើរ កំណាញ់កំណើសម្បូរភ័យ ។

[១៤២] បញ្ច ធីវរណានិ កាមច្ឆន្ទធីវរណំ ព្យា-  
នានធីវរណំ មីនមិទ្ធីវរណំ ទុទ្ធកក្កន្ទធីវរណំ វិ-  
ចិត្តិន្ទធីវរណំ ។

[១៤៣] បញ្ច ទិវម្ពាតិយានិ សញ្ញាជនានិ សញ្ញា-  
យនិច្ចំ វិចិត្តិន្ទា សីលទ្ធតបរាមាសោ កាមច្ឆន្ទោ  
ព្យាណោ ។

[១៤៤] បញ្ច ទុម្ពាតិយានិ សញ្ញាជនានិ រូបរកោ  
អរូបរកោ មាណោ ទុទ្ធីច្ចំ អវិជ្ជា ។

[១៤៥] បញ្ច សិក្ខាបនានិ ចាណាតិចាតា វេ-  
រមណី អនិច្ចាណា វេរមណី កាមេសុ មិច្ឆាពារា វេ-  
រមណី មុសាវាណា វេរមណី សុរាមេយមជ្ឈម្យមា-  
និច្ចាណា វេរមណី ។

[១៤៦] បញ្ច អកត្តដ្ឋានានិ អកត្តោ អារុសោ  
ចីណាសវេ ភិក្ខុ សត្តិច្ចំ ចាណំ ជីវិតា វេរោមេវុ  
អកត្តោ ចីណាសវេ ភិក្ខុ អនិច្ចំ មេយ្យសង្ខាតំ វារោ-  
នំ អកត្តោ ចីណាសវេ ភិក្ខុ មេវុនំ ចរុំ អនិសេវិវុ

[១៤៦] ធីវរណាៈ ៥ យ៉ាង គឺ កាមច្ឆន្ទធីវរណាៈ ១ ព្យាណាធីវរ-  
ណាៈ ១ មីនមិទ្ធីវរណាៈ ១ ទុទ្ធកក្កន្ទធីវរណាៈ ១ វិចិត្តិន្ទធីវរណាៈ ១ ។

[១៤៧] សំយោជនៈជាចំណែកខាងក្រោម ៥ យ៉ាង គឺ សក្កាយ-  
ទិដ្ឋិ ១ វិចិត្តិន្ទា ១ សីលទ្ធតបរាមាសាៈ ១ កាមច្ឆន្ទៈ ១ ព្យាណាៈ ១ ។

[១៤៨] សំយោជនៈជាចំណែកខាងលើ ៥ យ៉ាង គឺ រូបរក ១  
អរូបរក ១ មាណាៈ ១ ទុទ្ធីច្ចៈ ១ អវិជ្ជា ១ ។

[១៤៩] សិក្ខាបន ៥ យ៉ាង គឺ ការវៀរចាកការសម្លាប់សត្វ ១  
វៀរចាកការកាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យ ១ វៀរចាកការប្រព្រឹត្តិទុស-  
ក្ខន្ធតាមខ័ណ្ឌខ្យង ១ វៀរចាកការនិយាយកុហក ១ វៀរចាកហេតុជាទី  
តាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ ព្រោះផឹកទឹកស្រវឹងគឺសុកខនិមេយ ១ ។

[១៥០] អកត្តដ្ឋាន ( ហេតុដែលមិនគួរ ) ៥ យ៉ាង ម្ចាស់ការុសោ  
ខ័ណ្ឌខ្យង ភិក្ខុជាធិណាស្រពមិនគួរ ដើម្បីក្លែងញ៉ាំងសត្វឲ្យធ្លាក់ចុះចាក  
ជីវិត ១ ភិក្ខុជាធិណាស្រពមិនគួរ ដើម្បីកាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យដោយ  
ចីរណាតិវិញ្ញាណ ១ ភិក្ខុជាធិណាស្រពមិនគួរ ដើម្បីសេពបេដុនបេដុ ១



អគរោ ចំណាសវេ ភិក្ខុ សម្បជានមុសា កាសិក្ខិ  
អគរោ ចំណាសវេ ភិក្ខុ សង្ខិធិការាតំ ការាម បរិ-  
កុក្ខិក្ខំ សេយ្យជាមិ បុត្វេ អាតារិកក្ខត្តោ(១) ។

(១៥៧) បញ្ច ត្យសធានិ ញាតិព្យសនំ កោគត្យ-  
សនំ កោគត្យសនំ សីលត្យសនំ ធិដ្ឋត្យសនំ ។ ហវុ-  
សោ សត្តា ញាតិព្យសនិហេតុ វា កោគត្យសនិហេតុ  
វា កោគត្យសនិហេតុ វា កាយស្ស កេនា បរិ មរណា  
អនាយំ ធុត្តតិ វិនិចាតំ ជិវយំ ឧបបជ្ជន្តិ ។ សីលត្យស-  
និហេតុ វា អាវុសោ សត្តា ធិដ្ឋត្យសនិហេតុ វា កា-  
យស្ស កេនា បរិ មរណា អនាយំ ធុត្តតិ វិនិចាតំ  
ជិវយំ ឧបបជ្ជន្តិ ។

(១៦០) បញ្ច សម្មដា ញាតិសម្មដា កោគសរ-  
ម្មដា អាភេត្យសម្មដា សីលសម្មដា ធិដ្ឋិសម្មដា ។

១ ៥. អារិយកុតោ ។

ភិក្ខុជាវិណាស្រពមិទត្តេតោលសម្បជានមុសាវេ ១ ភិក្ខុជាវិណាស្រព  
មិទត្តេបរិភោគនូវរបស់ដែលខ្លួនធ្វើសេចក្តីសង្ស័យទុកនឹងកាមខាំងឡាយ ដូច  
កាលខ្លួននៅជាគ្រហស្ថក្នុងកាលភិវឌ្ឍ ។

(១៥៧) សេចក្តីវិនាស ៥ យ៉ាង គឺ សេចក្តីវិនាសញាតិ ១ សេចក្តី  
វិនាសភោគសម្បត្តិ ១ សេចក្តីវិនាសព្រោះរោគ ១ សេចក្តីវិនាសសីល ១  
សេចក្តីវិនាសទិដ្ឋិ ១ ។ ម្នាលអាវុសោខាំងឡាយ ពួកសត្វល្អវិបកម្មាយ  
ពន៌កាយ បន្ទាប់ពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ មិនទៅកើតក្នុងអបាយ ទុក្ខតិ  
វិនិចាត ឧកេ ព្រោះហេតុតែសេចក្តីវិនាសញាតិក្តី ព្រោះហេតុតែសេចក្តី  
វិនាសភោគក្តី ព្រោះហេតុតែសេចក្តីវិនាសដោយរោគក្តី ( នោះទេ ) ។  
ម្នាលអាវុសោខាំងឡាយ ពួកសត្វល្អវិបកម្មាយពន៌កាយ បន្ទាប់ពី  
សេចក្តីស្លាប់ទៅ ។ កើតក្នុងអបាយ ទុក្ខតិ វិនិចាត ឧកេ ព្រោះ  
ហេតុតែសេចក្តីវិនាសសីល ឬ ព្រោះហេតុតែសេចក្តីវិនាសទិដ្ឋិ ។

(១៦០) សេចក្តីបរិបូណិ ៥ យ៉ាង គឺ បរិបូណិដោយ  
ញាតិ ១ បរិបូណិដោយភោគៈ ១ បរិបូណិដោយរោគបិទហារ  
រោគ ១ បរិបូណិដោយសីល ១ បរិបូណិដោយទិដ្ឋិ ១ ។

អាវុសោ សន្តា ញាតិសម្មទាហេតុ វា កោតសម្មទា-  
 ហេតុ វា អាហេត្យសម្មទាហេតុ វា កាយស្ស ភេតា  
 បរិ មរណា សុគតី សន្តិ លោកិ ឧបបដ្ឋន្តិ ។ សីល-  
 សម្មទាហេតុ វា អាវុសោ សន្តា ទិដ្ឋិសម្មទាហេតុ វា  
 កាយស្ស ភេតា បរិ មរណា សុគតី សន្តិ លោកិ  
 ឧបបដ្ឋន្តិ ។

[១៦០] បញ្ច អាទិជវេ ទុស្សីលស្ស សីលវិបត្តិយា  
 វា អាវុសោ ទុស្សីលោ សីលវិបត្តោ បមាទាធិករណំ  
 បមាទិ កោតទាធិ ទិកត្តតិ អយំ បមរោ អាទិជវេ  
 ទុស្សីលស្ស សីលវិបត្តិយា ។ បុទ ធមរិ អាវុសោ  
 ទុស្សីលស្ស សីលវិបត្តស្ស ទាពកោ តិក្កិសុខា  
 អក្កតត្តតិ អយំ ទុតិយោ អាទិជវេ ទុស្សីលស្ស សីលវិ-  
 បត្តិយា ។ បុទ ធមរិ អាវុសោ ទុស្សីលោ សីលវិបត្តោ  
 យំ យទេវ<sup>(១)</sup> បរិសំ ឧបសម្ព័ន្តតិ យទិ ខត្តិយបរិសំ

១ អ. ឃ្លាវេ ។

ម្នាលអាវុសោ ទាំងឡាយ ពួកសត្វល្អះវែកព្រួយពន្លឺកាយ បន្ទាប់អំពី  
 សេចក្តីស្លាប់ទៅ មិនទៅកើតក្នុងសុគតិស្ថិតិទេវលោក ព្រោះហេតុតែ  
 បរិច្ចណិដោយញាតិក្តី ព្រោះហេតុតែបរិច្ចណិដោយភោគក្តី ព្រោះហេតុ  
 តែបរិច្ចណិដោយភាពមិនមានកេតក្តី ទោះទេ ។ ម្នាលអាវុសោ ទាំងឡាយ  
 ពួកសត្វល្អះវែកព្រួយពន្លឺកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ តែងទុរទៅ  
 កើតក្នុងសុគតិស្ថិតិទេវលោក ព្រោះហេតុតែបរិច្ចណិដោយសីល ឬ  
 ព្រោះហេតុតែបរិច្ចណិដោយទិដ្ឋិ ។

[១៦១] ទោសនៃសីលវិបត្តិរបស់បុគ្គលទ្រុស្តសីល ៥ យ៉ាង ម្នាល  
 អាវុសោ ទាំងឡាយ ក្នុងលោកនេះ បុគ្គលទ្រុស្តសីល វិបត្តិពាកសីលនេះ  
 តែងដល់ខ្លះសេចក្តីវិនាសនៃសម្បត្តិយ៉ាងធំ មានសេចក្តីប្រមាទជាហេតុ  
 នេះជាទោសនៃសីលវិបត្តិរបស់បុគ្គលទ្រុស្តសីលទី ១ ។ ម្នាលអាវុសោ  
 ទាំងឡាយ មួយទៀត កិត្តិសត្វត្រាត្រង់របស់បុគ្គលទ្រុស្តសីល វិបត្តិ  
 ពាកសីល វែមធំផ្សាយទៅសព្វទិស នេះជាទោសនៃសីលវិបត្តិរបស់  
 បុគ្គលទ្រុស្តសីលទី ២ ។ ម្នាលអាវុសោ ទាំងឡាយ មួយទៀត បុគ្គល  
 ទ្រុស្តសីល វិបត្តិពាកសីល ពួលទៅកេហិសំទេណា ។ ហោះខត្តិយ-

យទិ ព្រាហ្មណបរិសំ យទិ គហេបតិបរិសំ យទិ  
 សមណបរិសំ អរិសារាណោ ឧបសម្ព័ត្តិមតិ មជ្ឈកុតោ  
 អយំ តតិយោ អាទិទេវេ ធុស្សីលស្ស្ក សីលវិបត្តិយា ។  
 បុន ចបរំ អាវុសោ ធុស្សីលោ សីលវិបត្តោ សម្មទ្កោ  
 កាលំ កករេតិ អយំ ចតុត្តោ អាទិទេវេ ធុស្សីលស្ស្ក  
 សីលវិបត្តិយា ។ បុន ចបរំ អាវុសោ ធុស្សីលោ  
 សីលវិបត្តោ កាយស្ស្ក គេនា បរំ បរណា អតាយិ  
 ធុត្តតិ វិទិតានំ ធិរយិ ឧបសម្ព័ត្តិ អយំ បត្យុតោ  
 អាទិទេវេ ធុស្សីលស្ស្ក សីលវិបត្តិយា ។

[១៦២] បត្យុ អាទិសំសារ សីលវិបត្តោ សីលសម្មា-  
 នាយ វេទាវុសោ សីលវិបត្តោ សីលសម្មាទ្កោ អប្បមាណា-  
 ចិត្តារណំ មហានិទ្ទិ ភោគត្តនិទ្ទិ អទិទត្តតិ អយំ បវរោ  
 អាទិសំសោ សីលវិបត្តោ សីលសម្មាទ្កាយ ។ បុន ចបរំ  
 អាវុសោ សីលវិបត្តោ សីលសម្មាទ្កស្ស្ក កល្យាណោ  
 កិត្តិសុទ្ធោ អត្តត្តតិ អយំ ធុតិយោ អាទិសំសោ  
 សីលវិបត្តោ សីលសម្មាទ្កាយ ។ បុន ចបរំ អាវុសោ  
 សីលវិបត្តោ សីលសម្មាទ្កោ បរិ យលេវ បរិសំ ធុស្សីលតិ

បរិសំទត្តិ ព្រាហ្មណបរិសំទត្តិ គហេបតិបរិសំទត្តិ សមណបរិសំទត្តិ  
 វមេនិមិនក្យោវក្ខា មានមុខទទុច្ចះ នេះជាពោសនៃសីលវិបត្តិរបស់បុគ្គល  
 ទ្រុស្តសីលទី ១ ។ ម្នាលអាវុសោ តាំងឡាយ មួយវិញ្ញៀត បុគ្គល  
 ទ្រុស្តសីល វិបត្តិចាកសីល តែងតែឆ្លងក្រុមរណកាល នេះជាពោស  
 នៃសីលវិបត្តិរបស់បុគ្គលទ្រុស្តសីល ទី ២ ។ ម្នាលអាវុសោ តាំងឡាយ  
 មួយវិញ្ញៀត បុគ្គលទ្រុស្តសីល វិបត្តិចាកសីល លុះវេចក្តាយពនិកាយ  
 បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ តែងទៅកើតក្នុងគិរិយាន ប្រេត អសុរកាយ  
 នរក នេះជាពោសនៃសីលវិបត្តិរបស់បុគ្គលទ្រុស្តសីល ទី ៥ ។

[១៦២] អាទិសង្ឃនៃសីលសម្មាទ្ក ៥ យ៉ាង ម្នាលអាវុសោ  
 តាំងឡាយ ក្នុងលោកនេះ បុគ្គលមានសីល បរិច្ចេណិដោយសីល  
 វមេនិបានឲ្យកំទេវទ្រព្យច្រើន មានសេចក្តីមិនប្រមាទជាហេតុ នេះជា  
 អាទិសង្ឃនៃសីលសម្មាទ្ក របស់បុគ្គលមានសីលទី ១ ។ ម្នាលអាវុសោ  
 តាំងឡាយ មួយវិញ្ញៀត កិត្តិសត្វដ៏តិរចររបស់បុគ្គលមានសីល បរិច្ចេណិ  
 ដោយសីល តែងឡាយទៅសត្វទិស នេះជាអាទិសង្ឃនៃសីលសម្មាទ្ក  
 របស់បុគ្គលមានសីលទី ២ ។ ម្នាលអាវុសោ តាំងឡាយ មួយវិញ្ញៀត  
 បុគ្គលពេទសីល បរិច្ចេណិដោយសីល ចូលទៅកេហ៍សំទណ ។ ពោ

យទិ ខត្តិយបរិសំ យទិ ព្រាហ្មណបរិសំ យទិ  
 ភហុបតិបរិសំ យទិ សមណបរិសំ វិសារាណា ឧប-  
 សង្កមតិ អនុក្កតតា អយំ តតិយោ អាណិសំសោ  
 សីលវេតោ សីលសម្មទាយ ។ បុណ ចបរំ អាវុសោ  
 សីលវំ សីលសម្មទាយ អសម្មទាយ កាលំ កកោតិ  
 អយំ ចតុត្ថោ អាណិសំសោ សីលវេតោ សីល-  
 សម្មទាយ ។ បុណ ចបរំ អាវុសោ សីលវំ  
 សីលសម្មទាយ កាយស្ស កោណា បរំ មរណា សុគតិ  
 សត្តិ លោកិ ឧបសង្កមតិ អយំ បញ្ចមោ អាណិសំសោ  
 សីលវេតោ សីលសម្មទាយ ។

[១៦៣] ចោធកោណ អាវុសោ ភិក្ខុនា បរំ ចោ-  
 ធកុកាមេន បញ្ច ធម្មេ អដ្ឋត្តំ ឧបដ្ឋបេត្តា បរោ  
 ចោធកត្តោ កាលេន វត្តាមិ ធា អកាលេន ត្ថុតោ  
 វត្តាមិ ធា អកុតោ សន្តោន វត្តាមិ ធា ធម្មសោ-  
 ន អត្ថសញ្ញិតោ វត្តាមិ ធា អនុបញ្ញិតោ

ចិដាខត្តិយបរិសំខត្តិ ព្រាហ្មណបរិសំខត្តិ ភហុបតិបរិសំខត្តិ សមណ-  
 បរិសំខត្តិ វេមនិក្យវត្តោ មិនមានមុខទេចុះ នេះជាអាទិសិទ្ធិវ្រៃ  
 សីលសម្មទាយរបស់បុគ្គលមានសីលទី ៣ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ  
 មួយទៀត បុគ្គលមានសីល បរិបូណ៌ដោយសីល វេមនិមិនវ្រៃ  
 ធ្វើមរណកាល នេះជាអាទិសិទ្ធិវ្រៃសីលសម្មទាយ របស់បុគ្គលមានសីល  
 ទី ៤ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយវិញទៀត បុគ្គលមានសីល  
 បរិបូណ៌ដោយសីល លុះបែកព្រាហ្មណកាយ បន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ  
 តែងបានទៅកើតក្នុងសុគតិស្ថិតិទៅលោក នេះជាអាទិសិទ្ធិវ្រៃសីលសម្ម-  
 ទាយ របស់បុគ្គលមានសីល ទី ៥ ។

[ ១៦៣ ] ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុអ្នកចោទមានប្រាជ្ញា  
 ទីនិចោទភិក្ខុដទៃ ត្រូវដឹកលំដមិ ៥ យ៉ាងទុកក្នុងខ្លួនហើយសិរចោទភិក្ខុ  
 ដទៃ ដោយគិតថា ពាក្យអញទីនិចោទយកកាលក្នុង មិននិយាយ  
 ក្នុងកាលមិនគួរ ១ ពាក្យអញនិយាយដោយពាក្យពិត មិននិយាយ  
 ដោយពាក្យបំផ្លាញ ១ ពាក្យអញនិយាយ ដោយពាក្យផ្តោលផ្តោម  
 មិននិយាយដោយពាក្យទ្រោះ ១ ពាក្យអញនិយាយ ដោយពាក្យ  
 ប្រកបដោយប្រយោជន៍ មិននិយាយ ដោយពាក្យបំផ្លាញប្រយោជន៍

មេត្តាចិន្តា វិញ្ញាណំ ហោ ហោសុត្តន្តបាធិកំ ។ ហោនិកេន  
 អាវុសោ ភិក្ខុនា អរិ ហោនិកេនុត្តារមេន វិមេ បញ្ច  
 ចន្ទេ អជ្ឈន្តំ ឧបជ្ឈបេត្តា បរោ ហោនេតវត្ថា ។

(១៦៤) មត្តា បដាធិយដ្ឋានំ វិញ្ញាណំ ភិក្ខុ  
 សន្តោ ហោតិ សុត្តហោតិ តថាគតស្ស ពោធិំ វតិបិ  
 សោ កកវំ អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធា វិជ្ជា ចរណាសម្បដ្ឋា  
 សុតតោ លោកវិទូ អនុត្តរោ បុរិសទេវសារថិ សត្តា  
 ទេវមនុស្សាធិ ពុទ្ធា កកវតិ អប្បពាដោ ហោតិ  
 អប្បាគដ្ឋោ សមវេតាកិធិយក គហណិយា សមន្ទា  
 គតោ បាតិសីតាយ ធាត្តន្តាយ មជ្ឈិមាយ វេទា  
 ធក្ខមាយ អសរេថា ហោតិ អសារេវី យថាក្ខតំ  
 អត្តាធិ អាវិកតា សត្តវិ វា វិញ្ញាសុ វា សត្រហ្មណីសុ

ប្រយោជន៍ ១ អាត្មាអញ្ជនិយាយ ដោយចិត្តប្រកបដោយមត្តា មិន  
 បិយាយដោយចិត្តប្រកបដោយភាស ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុអករពាទមានប្រាថ្នាទីនិរពាទភិក្ខុដទៃ គ្រូដឹកលំដមិ ៥ ប្រការនេះ  
 ទុកក្នុងខ្លួនហើយទើបពោទភិក្ខុដទៃបាន ។

(១៦៤) អង្គនៃភិក្ខុដែលមានសេចក្តីព្យាយាមមាន ៥ យ៉ាង ម្ចាស់  
 អាវុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាលានេះ ជាអ្នកមានសម្មា ជ្រៀសចក្តិ  
 គ្រាស់ដឹងច្រើនព្រះគម្ភាគតថា ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់ត្រាយពាក  
 កិលេសហើយ ទ្រង់គ្រាស់ដឹងដោយប្រពៃចំពោះព្រះអង្គឯង ប្រព័  
 បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជាទីនិរពាណៈ ទ្រង់មានដំណើរល្អ ទ្រង់ប្រថប់ច្បាស់ទូរ  
 វិគ្រលោក ទ្រង់ប្រសើរដោយសីលខិត្តលា រកបុគ្គលណាស្មើគ្នាន  
 ទ្រង់ជាអ្នកទូន្មានទូរច្រុសដែលគួរទូន្មានបាន ទ្រង់ជាគ្រូប្រសំទៅតាមទី  
 មនុស្សទាំងឡាយ ទ្រង់បានគ្រាស់ដឹងទូរអរិយសច្ចធម៌ ព្រះអង្គលែង  
 មកកាន់ភពថ្មីទៀត ដោយហេតុនេះ ១ ១ ជាអ្នកមិនមានអាពាធមិន  
 មានសេចក្តីខ្ពុត ប្រកបដោយគោរពជាធាតុ ចាស់ល្អមមិនត្រជាក់ពេក  
 មិនក្តៅពេក យ៉ាងកណ្តាល គួរដល់សេចក្តីព្យាយាម ១ មិនវែង  
 ជាអ្នកលេងពុកប្រុស មិនមានមាយា ជាអ្នកធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ទូរខ្លួនគួរ  
 តាមពិត ពួងសំណាក់ព្រះសាស្តាប្បក្ខន្ធសំណាក់សត្រហ្មណីទាំងឡាយ

អារទ្ធកិរិយោ វិហារតិ អកុសលានិ ធម្មានិ បហាធាយ

កុសលានិ ធម្មានិ ឧបសម្មនាយ ថាមវា ធម្មា

បរក្កខោ អធិក្ខត្តនុរោ កុសលេសុ ធម្មេសុ បញ្ចវា

ហោតិ ឧទយត្តតាមិទិយា បញ្ចាយ សមម្នាគតោ

អវិយាយ ចិត្តេនិកាយ សម្មាទុក្ខក្ខយតាមិទិយា ។

[១៦៥] បញ្ច សុត្តានិសា អវិហា អតប្បា

សុទស្ស ភុទស្សី អកនិដ្ឋា ។

ដែលជាអ្នកចេះដឹង ១ ដំបុក្កលទ្រាព្វគ្យាយម ដើម្បីលះចង់ខ្ញុំធម៌ជា

អកុសល ដើម្បីញ៉ាំងកុសលធម៌ឲ្យដុះដាលឡើង ជាបុក្កលមានកំឡាំង

ចិត្ត មានសេចក្តីសង្ឃឹកដ៏មាំមួន មិនដាក់ចុះចោលក្នុងកុសលធម៌ទាំង

ឡាយ ១ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ប្រកបដោយប្រាជ្ញាដែលគោរពទឹងកំណត់(១)

នូវសេចក្តីកើតនឹងសេចក្តីរលត់បាន ជាបញ្ញាដ៏បរិសុទ្ធ ជាបញ្ញាភាព

ទំលុះទំលាយខ្ញុំគំនរនៃលោកៈជាដើម ជាបញ្ញាញ៉ាំងសក្ខីឲ្យដល់ខ្ញុំកិរិយា

អស់ទៅនៃទុក្ខដោយប្រវែង ១ ។

[១៦៥] សុត្តានិស(២) មាន ៥ យ៉ាង គឺ អវិហាៈ ១ អតប្បាៈ ១

សុទស្សៈ ១ សុទស្សី ១ អកនិដ្ឋ ១ ។

១ បានខាងទេយយញ្ញាណ ក្នុងវិបស្សនា ។ ២ ទិះនោះចល់សង្កត់បរិសុទ្ធ ត្រូវអនាធម៌ ដឹងព្រះទីណាស្រា ។

បុគ្គលិក វិយាគយស្ស បារិវារី

សុត្តន្តបិដក វិយាគយ បារិវារី

[១២៦] បញ្ច អនាគាមិយោ អន្តរាបរិធិញ្ចយី

[១២៦] អនាគាមិបុគ្គល ៥ ពួក គឺ - លោកដែលបរិនិព្វានក្នុង

ឧបហត្ថបរិធិញ្ចយី អសង្ខារបរិធិញ្ចយី សសង្ខារបរិ

ពាក្យកណ្តាលអាយុ<sup>(១)</sup> ១ លោកដែលបរិនិព្វានដោយកន្លងពូជសព្វក

ធិញ្ចយី ឧជ្ឈិសោគោ អកាធិដ្ឋតាមី ។

កណ្តាលអាយុ<sup>(២)</sup> ១ លោកដែលបរិនិព្វានដោយមិនមានសេចក្តីព្យាយាម<sup>(៣)</sup> ១

លោកដែលបរិនិព្វានដោយសេចក្តីព្យាយាមយ៉ាងខ្លាំង<sup>(៤)</sup> ១

លោកដែលមានវិទ្យាខាងលើហើយពាក់កណ្តាលដួងក្បាល<sup>(៥)</sup> ១ ។

[១២៧] បញ្ច ចតោទ័លា ឥនាវុសោ ភិក្ខុ សត្វិ

[១២៧] ចេតោទ័លៈ (សេចក្តីវិនិច្ឆ័យរបស់ចិត្ត) មាន ៥ យ៉ាង

ម្នាលអាវុសោ ពិនិច្ឆ័យ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ សន្សំយ ឆ្លៀតឆ្លល់ មិន

ចុះចិត្តស្ងប់ មិនជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសាស្តា ។ ម្នាលអាវុសោ ពិនិច្ឆ័យ

ភិក្ខុណា សន្សំយ ឆ្លៀតឆ្លល់ មិនចុះចិត្តស្ងប់ មិនជ្រះថ្លាក្នុងព្រះ

សាស្តា ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ មិនទទះទៅ ដើម្បីព្យាយាមជុំគង់ដៅគិលេស

កម្ពុតិ វិចិត្តិច្ឆតិ បាធិធម្មច្ឆតិ ធន សម្មសីទតិ ។ យោ

សោ អាវុសោ ភិក្ខុ សត្វិ កម្ពុតិ វិចិត្តិច្ឆតិ បាធិ-

ធម្មច្ឆតិ ធន សម្មសីទតិ តស្ស ចិត្តំ ធន ធមតិ អាធម្មយ

១ បុគ្គលដែលនិព្វានក្នុងពាក់កណ្តាលអាយុហើយដល់ខ្លះព្រះអរហន្តជាទីវិលក្នុងវិលេលក្នុងពាក់កណ្តាលអាយុ ។ ២ បុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តនូវខ្លួនពាក់កណ្តាលអាយុហើយដល់ខ្លះព្រះអរហន្តជាទីវិលក្នុងវិលេល ។ ៣ បុគ្គលដែលមិនលំបាកដោយសេចក្តីព្យាយាម ហើយដល់ខ្លះព្រះអរហន្តជាទីវិលក្នុងវិលេលដោយស្រួល ។ ៤ បុគ្គលដែលលំបាកដោយសេចក្តីព្យាយាមហើយដល់ខ្លះព្រះអរហន្តជាទីវិលក្នុងវិលេលដោយលំបាក ។ ៥ បុគ្គលដែលលំបាកពាក់កណ្តាលដួងក្បាល សុទ្ធាវលាំង ៥ ក៏ដទៃទៀតហេតុផលដល់អាកាសិក ។

អនុយោកាយ សាត្តប្បាយ បដាធាយ យស្ស ចិន្តិ  
 ឧ ឧមតិ អាតម្បាយ អនុយោកាយ សាត្តប្បាយ  
 បដាធាយ អយំ បថមោ ចេតិខីលោ ។ បុធ  
 ចបរំ អារុសោ ភិក្ខុ ធម្មេ កង្ខតិ ។ សង្ខរ  
 កង្ខតិ ។ សិក្ខាយ កង្ខតិ វិចិត្តិច្ឆតិ ។ ស  
 ព្រហ្មចារិសុ កុប្បតោ ហោតិ អនត្តមនោ អាហ  
 តចិត្តោ ខីលជាតោ ។ យោ សោ អារុសោ  
 ភិក្ខុ សព្វព្រហ្មចារិសុ កុប្បតោ ហោតិ អនត្ត  
 មនោ អាហតចិត្តោ ខីលជាតោ តស្ស ចិន្តិ ឧ  
 ឧមតិ អាតម្បាយ អនុយោកាយ សាត្តប្បាយ

ដើម្បីព្យាយាមជាគ្រឿងប្រកបរឿយ ។ ដើម្បីព្យាយាមជាប់គេ ចិត្ត  
 របស់ភិក្ខុណា មិនទុនទេ ដើម្បីព្យាយាមដុតកំរៅកិលេស ដើម្បី  
 ព្យាយាមជាគ្រឿងប្រកបរឿយ ។ ដើម្បីព្យាយាមជាប់គេ ទេនជាសេចក្តី  
 រឹងក្តីនៃចិត្ត ១ របស់ភិក្ខុនោះ ។ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ មួយ  
 ទៀត ភិក្ខុសង្ឃីយ ក្នុងព្រះធម៌ ១ ។ ភិក្ខុសង្ឃីយ ក្នុងព្រះសង្ឃ ១ ។  
 សង្ឃីយ ធ្វើនិច្ចលំ ក្នុងសិក្ខា ១ ។ ភិក្ខុគ្រោធម ពាក់អន់ចិត្ត មានចិត្ត  
 គ្រូរពោសៈខ្លាំងខ្ពស់ មានចិត្តរឹងក្តីក្នុងសព្វព្រហ្មចារិបុគ្គលទាំងឡាយ ។  
 ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុណាជាបុគ្គលក្រោធម ពាក់អន់ចិត្ត មាន  
 ចិត្តគ្រូរពោសៈខ្លាំងខ្ពស់ មានចិត្តរឹងក្តី ក្នុងសព្វព្រហ្មចារិបុគ្គលទាំង  
 ឡាយ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ រមែងមិនទុនទេ ដើម្បីព្យាយាមដុតកំរៅកិ  
 លេស ដើម្បីព្យាយាមជាគ្រឿងប្រកបរឿយ ។ ដើម្បីព្យាយាមជាប់គេ



បដាទាយ យស្ស ចិត្តំ ន នមតិ រាគប្បាយ អនុ-  
យោកាយ សាត្តាយ បដាទាយ<sup>(១)</sup> អយំ បញ្ចមោ  
ចេតោទីលោ ។

[១៦៨] បញ្ច ចេតសោ វិជិតន្តា ឥតារុសោ ភិក្ខុ  
កាមេសុ<sup>(២)</sup> អវិតតរតោ<sup>(៣)</sup> ហោតិ អវិតតច្ឆមោ អវិ-  
តតប្បមោ អវិតតបិទាសោ អវិតតបរិទ្ធកហោ អវិតត-  
តណ្ហោ ។ យោ សោ អារុសោ ភិក្ខុ កាមេសុ អវិតតរ-  
តោ ហោតិ អវិតតច្ឆមោ អវិតតប្បមោ អវិតតបិទាសោ  
អវិតតបរិទ្ធកហោ អវិតតតណ្ហោ តស្ស ចិត្តំ ន នមតិ  
រាគប្បាយ អនុយោកាយ សាត្តាយ បដាទាយ

១ ខ. យស្ស ចិត្តំ ន នមតិ រាគប្បាយ អនុយោកាយ សាត្តាយ បដាទាយ ឥ  
ទិស្សន្តិ ។ ២ ខ. កមេ ។ ៣ ម. អវិតតោ ។

ចិត្តរបស់ភិក្ខុណា មិនទាន់ទៅ ដើម្បីព្យាយាមផុតកំដៅកិលេស ដើម្បី  
ព្យាយាមជាគ្រឿងប្រកបរឿយ ។ ដើម្បីព្យាយាមជាប់តទៅ ទេដា  
សេចក្តីវិនិច្ឆ័យខែចិត្តទី ៥ របស់ភិក្ខុនោះ ។

[១៦៨] ចំណងរបស់ចិត្តមាន ៥ យ៉ាង ហួលអារុសោទាំងឡាយ  
ភិក្ខុក៏សាសនានេះ មិនទាន់ប្រាសចាកកម្រេក មិនទាន់ប្រាសចាកចំ-  
ណង មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តីស្រឡាញ់ មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តី  
ស្រឡាតម្លោះ មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ មិនទាន់ប្រាសចាក  
សេចក្តីប្រាថ្នាក៏កាមទាំងឡាយ ។ ហួលអារុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុណា  
មិនទាន់ប្រាសចាកកម្រេក មិនទាន់ប្រាសចាកចំណង មិនទាន់ប្រាសចាក  
សេចក្តីស្រឡាញ់ មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តីស្រឡាតម្លោះ មិនទាន់ប្រាស  
ចាកសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ មិនទាន់ប្រាសចាកសេចក្តីប្រាថ្នាក៏កាមទាំង  
ឡាយ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ រមែងមិនទាន់ទៅ ដើម្បីព្យាយាមផុតកំដៅកិ-  
លេស រឺដើម្បីព្យាយាមជាគ្រឿងប្រកបរឿយ ។ ដើម្បីព្យាយាមជាប់តទៅ

យស្ស ចិត្តំ ទ ទមតំ អាតម្បាយ អនុយោកាយ  
 សាតទ្ធាយ បដាទ្ធាយ អយំ បមេមោ ចេតសោ  
 វិនិទ្ធា ។ បុន ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុ កាយេ  
 អវិភាគោ យោតិ ។ សង្កឹត្តំ ។ ឬប អវិភាគោ  
 យោតិ ។ សង្កឹត្តំ ។ បុន ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុ យោវ-  
 ទិត្តំ ឧទរាវទេហតំ កុញ្ញត្វា សេយ្យសុខំ បស្សសុខំ  
 មិទ្ធសុខំ អនុយុត្តោ វិហាតិ ។ បុន ចបរំ អាវុសោ  
 ភិក្ខុ អញ្ញាតំ ទេវនិកាយំ បណិទាយ ព្រហ្មចរិយំ  
 ចាតិ ឥមិទាហំ សីលេន វា វិនិទ វា តាមេន វា  
 ព្រហ្មចរិយេន វា ទេវេ វា ភវិស្សមិ ទេវញ្ញតកេ  
 វតិ ។ យោ សោ អាវុសោ ភិក្ខុ អញ្ញាតំ ទេវនិកា-  
 យំ បណិទាយ ព្រហ្មចរិយំ ចាតិ ឥមិទាហំ សីលេន វា

ចិត្តរបស់ភិក្ខុណាមិនទុះទៅ ដើម្បីព្យាយាមដុតកំដៅកិលេស ដើម្បី  
 ព្យាយាមដាត្រៀងប្រកបរឿយ ។ ដើម្បីព្យាយាមដាច់គ្រោះ ទោះជាចំណង  
 នៃចិត្តទី ១ របស់ភិក្ខុនោះ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត  
 ភិក្ខុមិនខាន់ប្រាសចាកការប្រេកក្នុងតាយ ។ សេចក្តីបំប្រួញ ។ ភិក្ខុ  
 មិនខាន់ប្រាសចាកការប្រេកក្នុងរូប ។ សេចក្តីបំប្រួញ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំង  
 ឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុបរិភោគត្រាតែឆ្អែតពេញពោះ ហើយប្រកប  
 រឿយ ។ ខ្ញុំសេចក្តីសុខក្នុងទិវេជក ខ្ញុំសេចក្តីសុខ (ព្រោះដេកប្រែប្រួល  
 ខាងស្តាំខាងឆ្វេង) ខ្ញុំសេចក្តីសុខ ព្រោះដេកលក់លង់ ។ ម្ចាស់អាវុសោ  
 ទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ ព្រោះប្រាថ្នាខ្ញុំ  
 ពួកទេវតាជាន់ណាមួយថា ដោយសីលប្តីវិត ដោយសេចក្តីព្យាយាមឬ  
 ព្រហ្មចរិយទេវធម៌ ។ សូមឲ្យអាត្មាបញ្ចុះដាច់ទៅគា (ហេសក្តីធំ) ឬ  
 ទៅគា (ហេសក្តីតូច) ណាមួយ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុណា  
 ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ព្រោះប្រាថ្នាខ្ញុំពួកទេវតាណាមួយថា វាវេសីល

ខតិណ ភិ តតេណ ភិ ត្រឡាចវិយេណ ភិ ទេវេណ  
ភិ ភិស្សនិ ទេវញ្ញតរោ ភតិ តស្ស ចិត្តិ  
ន ធមតិ អាតប្បាយ អនុយោគាយ សាតត្ថាយ  
បណាណាយ អយំ បញ្ចមោ ចេតសោ វិចិត្តោ ។

(១៦៨) បញ្ចង្គិយានិ ចក្កង្គិយំ សោតិង្គិយំ  
យានិង្គិយំ ជ្ជិង្គិយំ កាយិង្គិយំ ។

(១៦៩) អបរាជិចំ បញ្ចង្គិយានិ សុទ្ធិង្គិយំ  
ទុក្ខង្គិយំ សោមនស្សង្គិយំ ទោមនស្សង្គិយំ ទ-  
បេក្ខង្គិយំ ។

(១៧០) អបរាជិចំ បញ្ចង្គិយានិ សុទ្ធិង្គិយំ វិក-  
យិង្គិយំ សតិង្គិយំ សមាធិង្គិយំ បញ្ញង្គិយំ ។

(១៧១) បញ្ច វិស្សរណីយា ធាតុយោ ឥធាតុសោ  
ភិក្ខុយោ កាយ មនសិករោតា កាយេសុ ចិត្តិ ន  
បក្ខុទ្ធីនំ ន បសិនតិ ន សន្តិដ្ឋតិ ន វិមុត្តតិ ទេត្តវិ  
ទោ បទស្ស មនសិករោតា ទេត្តម្ម ចិត្តិ បក្ខុទ្ធីនំ  
បសិនតិ សន្តិដ្ឋតិ វិមុត្តតិ តស្ស ភិ ចិត្តិ សុត្តនិ

បូរិត ដោយព្យាយាមបុត្រព្យាយាមនេះឯង សូមឲ្យកត្តាញ ក្នុងវាទៅភា  
(មានសក្តិធំ) បូរិត (មានសក្តិក្នុង) ណាមួយ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ វែង  
មិនទទេទៅ ដើម្បីព្យាយាមដុតកំដៅគិលេប ដើម្បីព្យាយាមជាគ្រឿងប្រ-  
កបរឿយ ។ ដើម្បីព្យាយាមជាប់គ្រប់ ទេវាចំណងរបស់ចិត្ត ទី ៥ ។

(១៦៨) ឥង្គិយមាន ៥ យ៉ាង គឺ ចក្កង្គិយ ១ សោតិង្គិយ ១  
យានិង្គិយ ១ ជ្ជិង្គិយ ១ កាយិង្គិយ ១ ។

(១៧០) ឥង្គិយមាន ៥ ដទៃទៀត គឺ សុទ្ធិង្គិយ ១ ទុក្ខង្គិយ ១  
សោមនស្សង្គិយ ១ ទោមនស្សង្គិយ ១ ទេបេក្ខង្គិយ ១ ។

(១៧១) ឥង្គិយមាន ៥ ដទៃទៀត គឺ សុទ្ធិង្គិយ ១ វិយង្គិយ ១  
សតិង្គិយ ១ សមាធិង្គិយ ១ បញ្ញង្គិយ ១ ។

(១៧២) វិស្សរណីយធាតុ (ធាតុដែលគួររលាស់ចេញ) មាន ៥ យ៉ាង  
ម្ខាងគ្រាន់តែចាំឲ្យយ កាលដែលភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ធ្វើទុកក្នុង  
ចិត្តឲ្យកាលចាំឲ្យយ ចិត្តវែងមិនស្កុះទៅ មិនជ្រះថ្លា មិនតាំងនៅ មិន  
ជ្រុលជ្រំរំទៅ ក្នុងកាលចាំឲ្យយ តែបើកាលភិក្ខុនោះ ធ្វើទុកក្នុងចិត្តឲ្យ  
ទេកុប្បៈ (កាលពេញពាករ) ចិត្តវែងស្កុះទៅ ជ្រះថ្លាតាំងនៅចុះស្របក្នុង  
ទេកុប្បៈ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ រលាស់ទៅប្រយោជន៍ បរិវេណប្រយោជន៍

សុភារិទ្ធំ សុវ្ពជ្ជិទ្ធំ សុវិមុត្តិទ្ធំ វិសំយុត្តិទ្ធំ កាមេហិ យេ  
 ច កាមប្បច្ចយា ឧប្បជ្ជន្តិ អាសវា វិយាគបរិណ្ណហា<sup>(១)</sup>  
 មុត្តោ សោ ភេហិ ឈ សោ តិ វេទនិ វេទនិ វេទនិ ក្កាតិ  
 កាមាទំ ធិស្សរណំ ។ បុទ ចបរំ អាវុសោ កិក្កុយោ  
 ព្យាទាទំ មនសិករោតោ ព្យាទាទេ ចិត្តំ ឈ បត្តុទ្ធតិ  
 ឈ បសំនតិ ឈ សង្កិដ្ឋតិ ឈ វិមុត្តតិ អព្យាទាទំ ខោ  
 មនស្ស មនសិករោតោ អព្យាទាទេ ចិត្តំ បត្តុទ្ធតិ  
 បសំនតិ សង្កិដ្ឋតិ វិមុត្តតិ ឧស្ស តិ ចិត្តំ សុគតិ  
 សុភារិទ្ធំ សុវ្ពជ្ជិទ្ធំ សុវិមុត្តិទ្ធំ វិសំយុត្តិទ្ធំ ព្យាទាទេ ឈ យេ ច  
 ព្យាទាទប្បច្ចយា ឧប្បជ្ជន្តិ អាសវា វិយាគបរិណ្ណហា<sup>(២)</sup>  
 មុត្តោ សោ ភេហិ ឈ សោ តិ វេទនិ វេទនិ វេទនិ ក្កាតិ  
 ព្យាទាទស្ស ធិស្សរណំ ។ បុទ ចបរំ អាវុសោ កិក្កុយោ

១-២ ខ. ប. វិយាត បរិណ្ណហា ។

ចេញល្អហើយ រួចស្រលះហើយ ប្រាសៈចេញហើយ ចាកកាមចាំឡាយ  
 អាសវៈចាំឡាយណា ជាសភាវៈចង្អៀតចង្អល់ក្តៅក្រហាយ គែងគីត  
 ឡើងប្រោះកាមជាបច្ច័យ កិក្កុនោះ រួចហើយចាកអាសវៈចាំឡាយនោះ  
 កិក្កុនោះវែមនិមិនទទួលខ្លួនវែទនោះ នេះជាតារាលាស់ចេញខ្លួនកាមចាំ  
 ឡាយ ដែលព្រះនាងព្រះភាគសំដែងហើយ ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោចាំ  
 ឡាយ មួយទៀត កាលដែលកិក្កុធ្វើទុកក្នុងចិត្តខ្លួនព្យាទាទ ចិត្តវែម  
 មិនស្កុះទៅ មិនជ្រះថ្លា មិនតាំងនៅ មិនជ្រុលជ្រប់ទៅក្នុងព្យាទាទ គែ  
 បើកិក្កុនោះធ្វើទុកក្នុងចិត្តខ្លួនសេចក្តីបិទព្យាទាទ ចិត្តវែមស្កុះទៅ ជ្រះថ្លា  
 តាំងនៅ ចុះសិបក្នុងការបិទព្យាទាទ ចិត្តរបស់កិក្កុនោះ ឈ្នោះជានៅល្អ  
 ហើយ អប់រំល្អហើយ ចេញល្អហើយ រួចស្រឡះល្អហើយ ប្រាស  
 ចេញហើយចាកព្យាទាទ អាសវៈចាំឡាយណា ជាសភាវៈចង្អៀត  
 ចង្អល់ក្តៅក្រហាយ គែងគីតឡើងប្រោះព្យាទាទជាបច្ច័យ កិក្កុនោះ  
 រួចហើយចាកអាសវៈចាំឡាយនោះ កិក្កុនោះ វែមនិមិនទទួលខ្លួនវែទនោះ  
 នោះ នេះជាតារាលាស់ចេញខ្លួនព្យាទាទ ដែលព្រះនាងព្រះភាគសំដែង  
 ហើយ ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោចាំឡាយ មួយទៀត កាលដែល

វិហោសំ មនសិករោតោ វិហោសាយ ចិន្តំ ន បក្កន្តតិ  
 ន បសំនតំ ន សន្តិដ្ឋតិ ន វិមុត្តតិ អវិហោសំ ទោ  
 បទស្ស មនសិករោតោ អវិហោសាយ ចិន្តំ បក្កន្តតិ  
 បសំនតំ សន្តិដ្ឋតិ វិមុត្តតិ តស្ស តំ ចិន្តំ សុគតិ  
 សុភាវិតំ សុវុដ្ឋិតំ សុវិមុត្តិ វិសំយុត្តិ វិហោសាយ យេ ច  
 វិហោសប្បព្វយា<sup>(១)</sup> ឧប្បជ្ឈន្តិ អាសវំ វិយាតបវិធាហា  
 មុត្តោ សោ តេហិ ន សោ តំ វេនំ វេនតំ ឥនបក្កាតិ  
 វិហោសាយ ធិស្សវណំ ។ ឧន ចបិ អាវុសោ ភិក្កុយោ  
 រូបេ<sup>(២)</sup> មនសិករោតោ រូបសុ ចិន្តំ ន បក្កន្តតិ ន  
 បសំនតំ ន សន្តិដ្ឋតិ ន វិមុត្តតិ អរូបំ ទោ បទស្ស  
 មនសិករោតោ អរូបេ<sup>(៣)</sup> ចិន្តំ បក្កន្តតិ បសំនតំ  
 សន្តិដ្ឋតិ វិមុត្តតិ តស្ស តំ ចិន្តំ សុគតិ សុភាវិតំ  
 សុវុដ្ឋិតំ សុវិមុត្តិ វិសំយុត្តិ រូបេហិ យេ ច រូបប្បព្វយា  
 ឧប្បជ្ឈន្តិ អាសវំ វិយាតបវិធាហា មុត្តោ សោ

១ ១. វិហោសប្បព្វយា ។ ២ ១. រូបំ ។ ៣ ១. អរូបេសុ ។

ភិក្កុម្ពិទ្ធកក្កចិត្តនូវសេចក្តីបៀតបៀន ចិត្តវមេនិមន្តសុរោវេ មិនជ្រះថ្លា  
 មិនតាំងនៅ មិនជ្រុលជ្រប់នៅក្នុងការបៀតបៀន តែបើភិក្កុនោះធ្វើទុកក្នុង  
 ចិត្តនូវការមិនបៀតបៀន ចិត្តវមេនិសុរោវេ ជ្រះថ្លា តាំងនៅ ចុះសិប្បក្នុង  
 ការមិនបៀតបៀន ចិត្តរបស់ភិក្កុនោះ ឈ្នោះថាទៅល្អហើយ អប់រំល្អ  
 ហើយ ចេញល្អហើយ រួចស្រឡះល្អហើយ ប្រាសចេញហើយចាកការ  
 បៀបៀន អាសវៈទាំងឡាយណា ជាសភាវៈចង្អៀតចង្អៀលក្តីក្រហាយ  
 តែងកើតឡើងព្រោះការបៀតបៀនជាប់រួម ភិក្កុនោះ រួចហើយចាក  
 អាសវៈទាំងឡាយនោះ ភិក្កុនោះ វិមេនិមន្តចូលនូវវេទនានោះ នៅជា  
 ការលោសចេញនូវការបៀតបៀន ដែលព្រះមានប្រាកដស្រដៀង  
 ហើយ ១ ។ ម្ចាស់ភាវុសាទាំងឡាយ មួយទៀត កាលដែលភិក្កុធ្វើ  
 ទុកក្នុងចិត្តនូវរូបទាំងឡាយ ចិត្តវមេនិមន្តសុរោវេ មិនជ្រះថ្លា មិនតាំងនៅ  
 មិនជ្រុលជ្រប់នៅក្នុងរូបទាំងឡាយ តែបើភិក្កុនោះធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវអរូប  
 ចិត្តវមេនិសុរោវេ ជ្រះថ្លា តាំងនៅ ចុះសិប្បក្នុងអរូប ចិត្តរបស់ភិក្កុនោះ  
 ឈ្នោះថាទៅល្អហើយ អប់រំល្អហើយ ចេញល្អហើយ រួចល្អហើយ  
 ប្រាសចេញហើយចាករូបទាំងឡាយ អាសវៈទាំងឡាយ ណា ជាសភាវៈ  
 ចង្អៀតចង្អៀល ក្តីក្រហាយ តែងកើតឡើងព្រោះរូបជាប់រួម ភិក្កុនោះ

សន្តិកិសុត្តេ សន្តិជយចក្ខុវិ

តេហំ ន សោ តិ វេទនំ វេទនតំ វេទមត្តានំ ។  
 ខានំ ជិស្សរណំ ។ បុណ ចបំ អាវុសោ ភិក្ខុយោ  
 សក្កាយំ មនសិករោតោ សក្កាយេ ចិត្តំ ឬ បក្ខុទ្ធីតិ  
 ឬ បសីទតិ ឬ សន្តិជ្ជតិ ឬ វិមុត្តតិ សក្កាយនិរោធំ  
 វោ មនស្ស មនសិករោតោ សក្កាយនិរោធំ ចិត្តំ  
 បក្ខុទ្ធីតិ បសីទតិ សន្តិជ្ជតិ វិមុត្តតិ តស្ស តំ ចិត្តំ  
 សុគតំ សុការិតំ សុវដ្ឋិតំ សុវិមុត្តំ វិសីយតំ សក្កា-  
 យេន យេ ច សក្កាយប្បច្ចយា ឧប្បជ្ឈន្តិ វាសវា  
 វិយាតបរិណ្ណហា មុត្តា សោ តេហំ ន សោ តិ វេទនំ  
 វេទនតំ វេទមត្តានំ សក្កាយស្ស ជិស្សរណំ ។

[១៧៣] បញ្ច វិមុត្តាយតនាទិ វេទនុសោ ភិក្ខុយោ  
 សត្តា ធម្មំ ទេសេតិ អញ្ញាតរោ វា កុដ្ឋានិយោ<sup>(១)</sup> ស-  
 ព្រហ្មចារី ។ យថា យថា អាវុសោ ភិក្ខុយោ សត្តា ធម្មំ  
 ទេសេតិ អញ្ញាតរោ វា កុដ្ឋានិយោ<sup>(២)</sup> សព្រហ្មចារី តថា

រូបោប័យោកម្រោចិវិប្បាយោនោ ភិក្ខុនោ វេទនិមិនទទ្ធស្សវេទនោនោ  
 នេវោការណសំចេញ្ញាស្សវេទនិទ្ធស្ស ដែលព្រះមានព្រះភាគ ប្រតំ  
 សំដែងហើយ ១ ។ ម្នាលអាវុសាទាំងឡាយ មួយវិញទៀត កាលដែល  
 ភិក្ខុធ្វើខុកក្នុងបិក្ខុវេទនាៈ (បញ្ចក្ខន្ធ) ចិត្តវេទនិមិនសុខ មិនជ្រះថ្លា  
 មិនតាំងរយ មិនជ្រុលជ្រប់នៅក្នុងសក្កាយៈ តែបើភិក្ខុនោះធ្វើខុកក្នុងចិត្តវេ  
 ការលេត់ទៅវេសក្កាយៈ ចិត្តវេទនិសុខ ជ្រះថ្លា តាំងនៅ ចុះសិបក្នុង  
 ការលេត់ទៅវេសក្កាយៈ ចិត្តវេសភិក្ខុនោះ ឈ្នោះថា វេល្លហើយ របំ  
 រល្លហើយ ចេញរល្លហើយ រួចស្រឡះរល្លហើយ ត្រាសចេញហើយ  
 ចាកសក្កាយៈ វាសវៈទាំងឡាយណា ជាសកាវៈចង្រ្កិតចង្រ្កល់ ក្បៅ  
 ត្រហាយ តែងកើតឡើងព្រោះសក្កាយជាបច្ច័យ ភិក្ខុនោះ រួចហើយចាក  
 វាសវៈទាំងឡាយនោះ ភិក្ខុនោះ វេទនិមិនទទ្ធស្សវេទនាៈនោះ នេវោ  
 ការណសំចេញ្ញាស្សវេទនាៈ ដែលព្រះមានព្រះភាគសំដែងហើយ ១ ។

[១៧៣] វិមុត្តាយននៈ (ហេតុជាគ្រឿងរួច) មាន ៥ យ៉ាង ម្នាល  
 អាវុសាទាំង ឡាយ ព្រះសាស្តា ឬ សព្រហ្មចារីវេទនាណាមួយ ដែល  
 គួរដល់វាទៈជាគ្រូ វេទនិសំដែងធម៌ដល់ភិក្ខុ ក្នុងសាសនានេះ ។  
 ម្នាលអាវុសាទាំងឡាយ ព្រះសាស្តា ឬ សព្រហ្មចារីវេទនាណាមួយ  
 ដែលគួរដល់វាទៈជាគ្រូ វេទនិសំដែងធម៌ ដល់ភិក្ខុយ៉ាងណា ។

១-២ ១. ម. ពុទ្ធិនិកាយ ។

តថា សេនា តស្មី ធម្ម អនុប្បដិសំវេទី ច ហោនិ  
 ធម្មប្បដិសំវេទី ច ។ តស្ម អនុប្បដិសំវេទិយោ ធម្មប្ប  
 ដិសំវេទិយោ តាមោជ្ឈិ ជាយតិ បម្មន្តតស្ម បីតិ ជាយតិ  
 បីតិមនស្ស កាយោ បស្សម្ពតិ បស្សន្តកាយោ សុខំ  
 វេទនតិ សុខិយោ ចិត្តំ សមាធិយតិ វេទិ បម្មមំ វិមុត្តា  
 យតនំ ។ មុន ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុយោ ន ហោវ  
 ោ សត្តា ធម្មំ នេសតិ អញ្ញាតរោ វា កុដ្ឋានិយោ  
 សត្រិប្បុតារី អបិច ។ ចា យថាសុតំ យថាបរិយត្តំ  
 ធម្មំ វិត្តារោ បរេសិ នេសតិ ។ សង្ខត្តំ ។ អបិច  
 ោ យថាសុតំ យថាបរិយត្តំ ធម្មំ វិត្តារោ សជ្ឈាយំ  
 កកោតិ ។ បេ ។ អបិច ោ យថាសុតំ យថាបរិយត្តំ ធម្មំ  
 តេតសា អនុវិក្កត្តិ អនុវិចារតិ មនសាទុបេក្ខតិ

ភិក្ខុនារវបេនិ ជាអ្នកដឹងច្បាស់នូវអត្តនិង ដឹងច្បាស់នូវធម៌ផង ក្នុងធម៌នោះ  
 យ៉ាងនោះ ។ ។ បាមោជ្ឈៈ ( សេចក្តីរករយ ) វេទនិក៍គដល់ភិក្ខុនារវដែល  
 ជាអ្នកដឹងច្បាស់នូវអត្ត ដឹងច្បាស់នូវធម៌ លុះភិក្ខុនារវសេចក្តីរករយ  
 ហើយ បីតិកំវេទនិក៍តាឡើង កាលបើចិត្តច្រកបដោយបីតិហើយ នាម  
 កាយក៏ស្ទូររម្ងាប់ ភិក្ខុមាននាមកាយស្ទូររម្ងាប់ហើយ វេទនិទទួលនូវ  
 សេចក្តីសុខ លុះប្រកបសេចក្តីសុខហើយ ចិត្តក៏វេទនិដកលំហាំ នេះ  
 ជាវិមុត្តាយកនៈ ១ ។ ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ព្រះ  
 សាស្តាប្បសព្វេហ្មតារីបុគ្គលណាមួយ ដែលគួរដល់ឋានៈជាគ្រូ មិន  
 សំដែងធម៌ដល់ភិក្ខុខេ តែជាភិក្ខុនារវ វេទនិសំដែងធម៌ដែលខ្លួនបានស្តាប់  
 មកហើយយ៉ាងណា បានរៀនមកហើយយ៉ាងណា ដោយសេចក្តីពិស្តារ  
 ដល់ជនទាំងឡាយដទៃ ។ សេចក្តីបំប្រញ ។ តែជាភិក្ខុនារវ  
 ធ្វើនូវការសូត្រយន្តនូវធម៌ ដែលខ្លួនបានស្តាប់មកហើយយ៉ាងណា បាន  
 រៀនមកហើយយ៉ាងណា ដោយសេចក្តីពិស្តារ ។ បេ ។ តែជាភិក្ខុនារវ  
 គ្រូរវរៀយ ។ ពិចារណារៀយ ។ ដោយចិត្ត ដក្តីនិងចិត្តរៀយ ។ ចំ  
 តោធម៌ដែលខ្លួនបានស្តាប់មកហើយយ៉ាងណា រៀនមកហើយយ៉ាងណា

។ បេ ។ អបិច ទ្វាស្ស អញ្ញាតវិ សមាធិធិវិជ្ជិ  
 សុត្តហិភំ ហោតិ សុមនសិកតំ សុបដារិតំ សុប្បដិវិជ្ជិ  
 បញ្ញាយ ។ យេថា យថា អាវុសោ ភិក្ខុនោ អញ្ញាតវិ  
 សមាធិធិវិជ្ជិ សុត្តហិភំ ហោតិ សុមនសិកតំ សុប-  
 ដារិតំ សុប្បដិវិជ្ជិ បញ្ញាយ តថា តថា សោ តស្មិ  
 ធម្មេ អនុប្បដិសំវេទិ ច ហោតិ ធម្មប្បដិសំវេទិ ច ។  
 តស្ស អនុប្បដិសំវេទិនោ ធម្មប្បដិសំវេទិនោ ចានោជ្ជិ  
 ជាយតិ បម្បទិតស្ស បិភំ ជាយតិ បិភំ ឧទស្ស កា-  
 យោ បស្ម្មតិ បស្ម្មទុកាយោ សុខំ វេទេតិ សុខិ-  
 នោ ចិត្តំ សមាធិយតិ វេទំ បញ្ចប់ិ វិមុត្តាយតទំ ។

[១៧២] បញ្ច វិមុត្តិបរិនាថនិយា សញ្ញា អនិច្ច-

សញ្ញា អនិច្ចេ ធិត្តសញ្ញា ធិត្ត អធិត្តសញ្ញា  
 បហានសញ្ញា វិភតសញ្ញា ។ ឥមេ ខោ អាវុសោ

។ បេ ។ តេថា សមាធិធិវិជ្ជិណាមួយ ភិក្ខុនោះរៀនយកដោយល្អ  
 ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយល្អ ពិចារណាដោយល្អ ចាក់ចុះដោយល្អ ដោយ  
 ប្រាជ្ញាបាន ។ ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ សមាធិធិវិជ្ជិណាមួយ ដែល  
 ភិក្ខុរៀនយកដោយល្អ ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយល្អ ពិចារណាដោយល្អ  
 ចាក់ចុះដោយល្អ ដោយប្រាជ្ញាយ៉ាងណា ។ ភិក្ខុនោះ វេទនិកជាអ្នក  
 ជំនិញសុទ្ធុអន្តរជនិ ជំនិញសុទ្ធុធម៌ធម៌ ក្នុងធម៌នោះយ៉ាងនោះ ។ ។  
 កាលភិក្ខុនោះបានជំនិញសុទ្ធុអន្ត បានជំនិញសុទ្ធុធម៌ហើយ ប្រាមាជ្ជៈ  
 វេទនិកភិក្ខុឡើង លុះប្រាមាជ្ជៈភិក្ខុឡើងហើយ បិភំវេទនិកភិក្ខុឡើង  
 កាលបើចិត្តប្រកបដោយបិភំហើយ នាមកាយតំវេទនិកស្របម្លាប់ ភិក្ខុ  
 មាននាមកាយស្របម្លាប់ហើយ តែធិទទួលទូរសេចក្តីសុខ កាលភិក្ខុ  
 ទទួលសេចក្តីសុខហើយ ចិត្តក៏តំកល់នៅថា នេះជាវិមុត្តាយតទេ ច ។

[១៧២] សញ្ញា (សេចក្តីសំគាល់) ញ៉ាំងវិមុត្តិ<sup>(១)</sup>ឱ្យបានស្រួល  
 មាន ៥ យ៉ាង គឺ សេចក្តីសំគាល់ថា មិនទៀង ១ សេចក្តីសំគាល់ថា  
 ទុកក្នុងរបស់មិនទៀង ១ សេចក្តីសំគាល់ថា មិនមែនរបស់ខុសក្នុងរបស់  
 ប្រកបដោយទុក្ខ ១ សេចក្តីសំគាល់ក្នុងធម៌ជាគ្រឿងលះ ១ សេចក្តី  
 សំគាល់ក្នុងធម៌ជាគ្រឿងរៀបរយណាមួយ ១ ។ ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ

១ សំដៅលើព្រះហឫទ័យ ។



តេជ ភក្កវតា ជាជតា បស្សតា អរហតា សម្មា-  
សម្ពុទ្ធន បញ្ច ធម្មា សម្មទត្តាតា តត្ថ សទ្ធិហោវ  
សង្កាយិតត្ថំ ។ បេ ។ អត្តាយ ហិតាយ សុខាយ  
នេវមនុស្សានំ ។

សន្តិយបញ្ចកំ ធិដ្ឋិះ<sup>(១)</sup> ។

[១៧៥] អត្ថិ ខោ អាវុសោ តេជ ភក្កវតា ។ បេ ។  
សម្មាសម្ពុទ្ធន ធន ធម្មា សម្មទត្តាតា តត្ថ សទ្ធិហោវ  
សង្កាយិតត្ថំ ។ បេ ។ អត្តាយ ហិតាយ សុខាយ  
នេវមនុស្សានំ ។ កតមេ ធន ។ ធន អដ្ឋត្តិកានិ អា-  
យតនានិ ចត្តាយននំ សោតាយននំ យានាយននំ  
ដីក្ខាយននំ កាយាយននំ មនាយននំ ។

[១៧៦] ធន តាហិវានិ កាយតនានិ រូបាយននំ  
សម្មាយននំ តត្តាយននំ សោយននំ ដោដ្ឋញ្ញាយននំ  
ធម្មាយននំ ។

១ ន. ម. សន្តិយបញ្ចកំ ធិដ្ឋិះ ធិ ទិស្សនិ ។

ពួកធម៌ប្រាំ ១ នេះឯង ដែលព្រះមានព្រះភោគអង្គនោះ ជាអរហន្ត  
សម្មាសម្ពុទ្ធន៍ជ្រាបច្បាស់ ឃើញច្បាស់ ទ្រង់សំដែងទុកដោយ  
ប្រពៃ យើងទាំងអស់គ្នា គប្បីសង្ឃឹយនាក្នុងធម៌ទាំងនោះ ។ បេ ។  
ដើម្បីសេចក្តីចំរើន ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ដល់ទៅតា  
នឹងមនុស្សទាំងឡាយ ។

ធម៌ ពួកធម៌ប្រាំ ១ ដែលរាប់វល្លក្នុងការសង្គាយតា ។

[១៧៥] ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ពួកធម៌ប្រាំមួយ ១ ដែលព្រះ  
មានព្រះភោគអង្គនោះ ។ បេ ។ ជាសម្មាសម្ពុទ្ធន៍សំដែងទុកដោយ  
ប្រពៃ យើងទាំងអស់គ្នា គប្បីសង្ឃឹយនាក្នុងធម៌ទាំងនោះ ។ បេ ។  
ដើម្បីសេចក្តីចំរើន ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ដល់ទៅតា  
នឹងមនុស្សទាំងឡាយ ។ ពួកធម៌ប្រាំមួយ ១ តើដូចម្តេច ។ កាយគនៈខាង  
ក្នុង ៦ យ៉ាង គឺ កាយគនៈគឺភ្នែក ១ កាយគនៈគឺត្រចៀក ១ កាយគនៈ  
គឺច្រមុះ ១ កាយគនៈគឺអណ្តាត ១ កាយគនៈគឺកាយ ១ កាយគនៈ គឺចិត្ត ១ ។

[១៧៦] កាយគនៈខាងក្រៅ ៦ យ៉ាង គឺ កាយគនៈគឺរូប ១ កាយគនៈ  
គឺសំឡេង ១ កាយគនៈគឺក្លិន ១ កាយគនៈគឺរស ១ កាយគនៈគឺសម្ផស្ស  
១ កាយគនៈគឺធម៌<sup>(១)</sup> ១ ។

១ ធានីលំអៀងទាវគ្គ សញ្ញាវគ្គ សង្ខារវគ្គ និងធម៌សុទ្ធក្នុង (ប្រពើបាដិវគ្គ) និងអបដិកាយ (ប្រពើបាដិវគ្គ) នៃអរហន្តនានុ (ទំព័រ៧) ។ រាជានុវិវត្ត រាជបុត្រ ។

សន្តិសុត្តន្ត សន្តិកិយច្បង

សន្តិសុត្តន្ត ត្បាញប្រាំបួន វ ដែលរាប់លក្ខណៈនាមនាមនា

[១៧៩] ធិ វិញ្ញាណកាយា ធិ កុវិញ្ញាណំ ។ សោត-  
វិញ្ញាណំ យាធិវិញ្ញាណំ ជីវិវិញ្ញាណំ កាយវិញ្ញាណំ  
មនោវិញ្ញាណំ ។

[១៧៨] ធិ ធម្មកាយា ធិ កុសម្មស្សោ ។ បេ ។  
មនោសម្មស្សោ ។

[១៧៧] ធិ វេទនាកាយា ធិ កុសម្មស្សជា វេ-  
ទនា ។ បេ ។ មនោសម្មស្សជា វេទនា ។

[១៧៦] ធិ សញ្ញាកាយា រូបសញ្ញា ។ បេ ។  
ធម្មសញ្ញា ។

[១៧៥] ធិ សញ្ញោតនាកាយា រូបសញ្ញោតនា  
។ បេ ។ ធម្មសញ្ញោតនា ។

[១៧៤] ធិ ភណ្ណាកាយា រូបភណ្ណា សទ្ធកណ្ណា  
កម្មភណ្ណា វសភណ្ណា ដោដ្ឋភណ្ណា ធម្មភណ្ណា ។

[១៧៧] ប្រជុំវិញ្ញាណ ៦ យ៉ាង គឺ កុវិញ្ញាណ ១ សោត-  
វិញ្ញាណ ១ យាធិវិញ្ញាណ ១ ជីវិវិញ្ញាណ ១ កាយវិញ្ញាណ ១  
មនោវិញ្ញាណ ១ ។

[១៧៨] ប្រជុំវិញ្ញាណៈ ៦ យ៉ាង គឺ កុសម្មស្ស ១ ។ បេ ។  
មនោសម្មស្ស ១ ។

[១៧៧] ប្រជុំវិញ្ញាណ ៦ យ៉ាង គឺ វេទនាភិក្ខុភិក្ខុកុសម្មស្ស ១  
។ បេ ។ វេទនាភិក្ខុភិក្ខុមនោសម្មស្ស ១ ។

[១៧៦] ប្រជុំវិញ្ញាណ ៦ យ៉ាង គឺ រូបសញ្ញា ១ ។ បេ ។  
ធម្មសញ្ញា ១ ។

[១៧៥] ប្រជុំវិញ្ញាណ(១) ៦ យ៉ាង គឺ រូបសញ្ញោតនា ១  
។ បេ ។ ធម្មសញ្ញោតនា ១ ។

[១៧៤] ប្រជុំវិញ្ញាណ ៦ យ៉ាង គឺ រូបភណ្ណា ១ សទ្ធកណ្ណា ១  
កម្មភណ្ណា ១ វសភណ្ណា ១ ដោដ្ឋភណ្ណា ១ ធម្មភណ្ណា ១ ។

។ ពានិលសត្វាវុទ្ធ ។ សញ្ញោតនា ព្រៃថា ជិត, បំណុបចិត្ត, ច្រូង, ពាន់ពែង, ធ្វើ ។

[១៧៣] ធិ អតារាវេ វណិកុសោ ភិក្ខុ សត្តវិ  
 អតារាវេ វិហារតិ អប្បតិស្សោ ធិ អតារាវេ វិហារតិ  
 អប្បតិស្សោ សង្ឃេ អតារាវេ វិហារតិ អប្បតិស្សោ  
 សិក្ខាយ អតារាវេ វិហារតិ អប្បតិស្សោ អប្បមាទេ  
 អតារាវេ វិហារតិ អប្បតិស្សោ បដិសន្តារេ អតារាវេ  
 វិហារតិ អប្បតិស្សោ ។

[១៧៤] ធិ សតារាវេ<sup>(១)</sup> វណិកុសោ ភិក្ខុ សត្តវិ  
 សតារាវេ វិហារតិ សប្បតិស្សោ ធិ សតារាវេ វិហារតិ  
 សប្បតិស្សោ សង្ឃេ សតារាវេ វិហារតិ សប្បតិស្សោ  
 សិក្ខាយ សតារាវេ វិហារតិ សប្បតិស្សោ អប្បមាទេ  
 សតារាវេ វិហារតិ សប្បតិស្សោ បដិសន្តារេ សតារាវេ  
 វិហារតិ សប្បតិស្សោ ។

១ ឧ. ម. ពារិ ។

[១៧៣] អតារាវេ (សេចក្តីមិនគោរព) ចំ យ៉ាវិ ម្ចាស់ពារុសោ  
 ពាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ មិនមានសេចក្តីគោរព មិនមានសេចក្តី  
 កោតក្រែង ក្នុងព្រះសាស្តា ១ មិនមានសេចក្តីគោរព មិនមានសេចក្តី  
 កោតក្រែង ក្នុងព្រះធម៌ មិនមានសេចក្តីគោរព មិនមានសេចក្តីកោត  
 ក្រែង ក្នុងព្រះសង្ឃ ១ មិនមានសេចក្តីគោរព មិនមានសេចក្តីកោត  
 ក្រែង ក្នុងសិក្ខា ១ មិនមានសេចក្តីគោរព មិនមានសេចក្តីកោតក្រែង ក្នុង  
 អប្បមាទធម៌ ១ មិនមានសេចក្តីគោរព មិនមានសេចក្តីកោតក្រែង  
 ក្នុងបដិសន្តារេ ១ ។

[១៧៤] សតារាវេ (សេចក្តីគោរព) ចំ យ៉ាវិ ម្ចាស់ពារុសោ  
 ពាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ប្រកបដោយសេចក្តីគោរព ប្រកប  
 ដោយសេចក្តីកោតក្រែង ក្នុងព្រះសាស្តា ១ ប្រកបដោយសេចក្តីគោរព  
 ប្រកបដោយសេចក្តីកោតក្រែង ក្នុងព្រះធម៌ ១ ប្រកបដោយសេចក្តីគោរព  
 ប្រកបដោយសេចក្តីកោតក្រែង ក្នុងព្រះសង្ឃ ១ ប្រកបដោយសេចក្តី  
 គោរព ប្រកបដោយសេចក្តីកោតក្រែង ក្នុងសិក្ខា ១ ប្រកបដោយសេចក្តី  
 គោរព ប្រកបដោយសេចក្តីកោតក្រែង ក្នុងអប្បមាទធម៌ ១ ប្រកប  
 ដោយសេចក្តីគោរព ប្រកបដោយសេចក្តីកោតក្រែង ក្នុងបដិសន្តារេ ១ ។

សន្តិសុត្តន្ត សន្តិវិយាគ្គ

[១៨៥] ឆ សោមនស្សប្រវិចារា ចក្កុនា រូបំ ធិស្វា  
 សោមនស្សដ្ឋានិយំ រូបំ ឧបវិចារតិ ។ សោតេន សន្តិ  
 សុត្តា... ។ យានេន កន្តិ យាយិត្តា... ។ ជិក្ខុយ  
 រសំ សាយិត្តា... ។ កាយេន ដោដ្ឋតំ ដុសិត្តា... ។  
 មនសា ធម្មំ វិញ្ញាយ សោមនស្សដ្ឋានិយំ ធម្មំ  
 ឧបវិចារតិ ។

[១៨៦] ឆ នោមនស្សប្រវិចារា ចក្កុនា រូបំ ធិស្វា  
 នោមនស្សដ្ឋានិយំ រូបំ ឧបវិចារតិ ។ សោតេន សន្តិ  
 សុត្តា... ។ យានេន កន្តិ យាយិត្តា... ។ ជិក្ខុយ រសំ  
 សាយិត្តា... ។ កាយេន ដោដ្ឋតំ ដុសិត្តា... ។ មនសា  
 ធម្មំ វិញ្ញាយ នោមនស្សដ្ឋានិយំ ធម្មំ ឧបវិចារតិ ។

សន្តិសុត្តន្ត ពួងធម៌ប្រាំបួន ។ ដែលកប់ពួលក្នុងការសង្ខារេតា

[១៨៧] សោមនស្សប្រវិចារ ( ធម៌ជាគ្រឿងកន្លឹកប្រកបដោយ  
 សោមនស្ស ) ៦ យ៉ាង គឺ បុគ្គលឃើញរូបដោយភ្នែក ក៏កន្លឹកឲ្យរូប  
 ដែលគួរជាទីតាំងនៃសោមនស្ស ១ ។ ស្តាប់សម្លេងដោយត្រចៀក... ១ ។  
 ផ្គុំក្លិនដោយច្រមុះ... ១ ។ ទទួលរសដោយអណ្តាត... ១ ។ ពាល់  
 ត្រូវសម្ផស្សដោយកាយ... ១ ។ ដឹងច្បាស់នូវធម្មារម្មណ៍ដោយចិត្ត  
 ក៏កន្លឹកឲ្យធម្មារម្មណ៍ ដែលគួរជាទីតាំងនៃសោមនស្ស ១ ។

[១៨៨] ចោមនស្សប្រវិចារ ( ធម៌ជាគ្រឿងកន្លឹកប្រកបដោយ  
 ចោមនស្ស ) ៦ យ៉ាង គឺ បុគ្គលឃើញរូបដោយភ្នែក ក៏កន្លឹកឲ្យរូប  
 ដែលគួរជាទីតាំងនៃចោមនស្ស ១ ។ ស្តាប់សម្លេងដោយត្រចៀក... ១ ។  
 ផ្គុំក្លិនដោយច្រមុះ... ១ ។ ទទួលរសដោយអណ្តាត... ១ ។ ពាល់  
 ត្រូវសម្ផស្សដោយកាយ... ១ ។ ដឹងធម្មារម្មណ៍ដោយចិត្ត ក៏កន្លឹក  
 ឲ្យធម្មារម្មណ៍ ដែលគួរជាទីតាំងនៃចោមនស្ស ១ ។

[១៨៧] ធម្ម ឧបេក្ខបវិចារក ធម្មតោ រូបំ និស្សា  
 ឧបេក្ខដ្ឋានិយំ រូបំ ឧបវិចារតិ ។ សោតេន សន្និ  
 សុត្តា... ។ យាវនន កន្ធិ យាយិត្តា... ។ ជិក្ខុយ  
 វសំ សាយិត្តា... ។ កាយេន ដោដ្ឋន្ធិ ធុសិត្តា... ។  
 មនសា ធម្មំ វិញ្ញាយ ឧបេក្ខដ្ឋានិយំ ធម្មំ ឧបវិចារតិ ។

[១៨៨] ធម្ម សារណិយោ ធម្មា វតារុសោ  
 ភិក្ខុនោ មេត្តំ កាយកម្មំ បដ្ឋបដ្ឋិនំ ហោតិ ស-  
 ព្រហ្មចារិសុ អាវិ ចេវ វហោ ធម្ម អយំ<sup>(១)</sup> ធម្មោ  
 សារណិយោ មិយករណោ តុករណោ សន្និហាយ  
 អវិវាទាយ សាមត្តិយោ ឯតីភារាយ សិវត្តតិ ។  
 បុន ធមវិ អាវុសោ ភិក្ខុនោ មេត្តំ វចីកម្មំ ។  
 មេត្តំ មរណកម្មំ បដ្ឋបដ្ឋិនំ ហោតិ សព្រហ្មចារិសុ  
 អាវិ ចេវ វហោ ធម្ម អយំមិ ធម្មោ សារណិយោ  
 ។ បេ ។ ឯតីភារាយ សិវត្តតិ ។ បុន ធមវិ អាវុសោ

១. ធម្មា ។

[១៨៧] ឧបេក្ខបវិចារ (ធម្មដោះស្រាយ) ឯតីភារកម្មប្រកបដោយឧបេក្ខា  
 ៦ យ៉ាង គឺ បុគ្គលរយេញរូបដោយភ្នែក ក៏ឯតីភាររូប ដែលជាទីតាំង  
 នៃឧបេក្ខា ១ ។ ស្តាប់សម្លេងដោយត្រចៀក... ១ ។ ផ្គុំភ្នែកដោយ  
 ច្រមុះ... ១ ។ ទទួលរសដោយអណ្តាត... ១ ។ ពាល់ត្រូវសម្លុំស្ប  
 ដោយកាយ... ១ ។ ដឹងធម្មាម្មណ៍ដោយចិត្ត ក៏ឯតីភារនៃធម្មាម្មណ៍  
 ដែលគួរជាទីតាំងនៃឧបេក្ខា ១ ។

[១៨៨] សារណិយធម្មិ (ធម្មត្ថរលីក) ៦ យ៉ាង ម្ចាស់អាវុសោ  
 ទាំងឡាយ ក៏ក្នុងសាសនានេះ កម្មល់នូវកាយកម្មប្រកបដោយមេត្តា  
 ចំពោះសព្វហ្មចារិទាំងឡាយ ទាំងទីចំពោះមុខ ទាំងទីកំពុងមុខ នេះជា  
 ធម្មត្ថរលីក ធ្វើសេចក្តីស្រឡាញ់ ធ្វើសេចក្តីគោរព ប្រព្រឹត្តទៅ  
 ដើម្បីសេចក្តីសង្រួះ ដើម្បីមិនខាស់គ្នា ដើម្បីសាមគ្គី ដើម្បីឯកភាព  
 (ភាពតែកម្មយ១) ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ក៏ក្នុងកម្មល់នូវ  
 វិចីកម្មប្រកបដោយមេត្តា ១ ។ ក៏ក្នុង កម្មល់នូវមនោកម្ម ប្រកបដោយ  
 មេត្តា ចំពោះសព្វហ្មចារិទាំងឡាយ ទាំងទីចំពោះមុខ ទាំងទីកំពុងមុខ  
 នេះជាធម្មត្ថរលីក ។ បេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីឯកភាព ។ បេ ។

ភិក្ខុ យេ តេ លាភា ធម្មិកា ធម្មលទ្ធា អន្ធមសោ  
 បត្តបរិយាបន្នបត្តិបំ តថាវុចេហំ លាភេហំ អប្បជំវិ-  
 ភត្តកោតិ ហោតិ សីលវន្តេហិ សុទ្ធរាហ្មណីហិ សា-  
 ពារណាកោតិ អយំបិ ធម្មោ សារាណីយោ ។ បេ ។  
 ឯកំភារាយ សំវត្តតិ ។ បុន ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុ  
 យានំ តានំ សីលានំ អទណ្ណានំ អន្ធិន្ទានំ អស-  
 តលានំ អកម្មាសានំ កុជំស្សានំ វិញ្ញាបសន្តានំ  
 អបរាមជ្ជានំ សមាធិសំវត្តនិកានំ តថាវុចេសុ សី-  
 លេសុ សីលសាមញ្ញាតតោ វិហារតិ សុទ្ធរាហ្មណី  
 អាវុ ចេវ រហោ ច អយំបិ ធម្មោ សារាណី-  
 យោ ។ បេ ។ ឯកំភារាយ សំវត្តតិ ។

អាវុសោ ទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុជាអ្នកបរិភោគមិនចែកមុខរបស់  
 ឬបុគ្គល<sup>(១)</sup> ដោយលាភទាំងឡាយ ដែលប្រកបដោយធម៌ បានមក  
 ដោយធម៌ ដោយហោចទៅសូម្បីលាភគ្រឹមតរបស់ដែលមានក្នុងបាត្រ  
 គឺជាអ្នកមានការបរិភោគ ជាសាធារណៈ ដោយសុទ្ធរាហ្មណីទាំងឡាយ  
 ដែលមានសីល នេះជាធម៌គួររលឹក ។ បេ ។ ប្រត្រិត្តុទៅ ដើម្បី  
 ឯកំភារ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុជាអ្នកមាន  
 សីលស្មើគ្នាដោយសុទ្ធរាហ្មណីទាំងឡាយ ក្នុងសីលទាំងឡាយ ដែល  
 ជាសីលមិនដាច់ មិនប្តូរ មិនពពាល មិនព្រៃស ជាសីលច្រើន គឺមិន  
 ជាទ្វេភាព ដែលវិភាជនសរសើរហើយ មិនមានកណ្តាខឹងជំងឺប៉ះពាល់  
 បាន ជាសីលប្រត្រិត្តុទៅដើម្បីសមាធិ ទាំងទីចំពោះមុខ ទាំងទីកំបាំងមុខ  
 នេះជាធម៌គួររលឹក ។ បេ ។ ប្រត្រិត្តុទៅដើម្បីឯកំភារ ។

១ អន្តរាថា មានពិយោគ គឺ ចែកមុខអមិត្ត ថា អាត្មាអញខំឱ្យប្រព្រឹត្តិ មិនឱ្យ  
 ប្តូរឆ្កែ ១ ចែកមុខបុគ្គលថា ឱ្យដល់អ្នកនោះ មិនឱ្យដល់អ្នកនោះ ។ របស់វិភាជនៗ  
 ពាក្យពេញនិយមនេះ ឆ្កែនោះ បរិភោគមិនចែកមុខរបស់បុគ្គល គឺ ខ្លួនបរិភោគឯកណា  
 ក៏ឱ្យគេយ៉ាងនោះ ពេលមិនមើលមុខបុគ្គលនឹង ។

មុន ចបរិ អាវុសោ ភិក្ខុ យាយិ ធិដ្ឋិ អវិយា  
 ធិយ្យា ធិតា ធិយ្យា តិ តត្តវស្ស វស្សា ធិកុត្តយាយ  
 តថារូបាយ ធិដ្ឋិយា ធិដ្ឋិសាមញ្ញតតា វិហារតិ  
 សព្វហ្មចារិហិ អាវុ ចេដ វហោ ច អយំបិ ធម្មោ  
 សារាណិយោ វិយករណោ តុករណោ សង្កយាយ  
 អវិកាយ វសាមត្តិយា វគ្គិកាយ សិវត្តតិ ។

(១៧៧) ឆ វិកធម្មណា ធិ វសាវុសោ ភិក្ខុ  
 កោធនោ ហោតិ ឧបនាហិ ។ យោ សោ  
 អាវុសោ ភិក្ខុ កោធនោ ហោតិ ឧបនាហិ សោ  
 សត្តវិបិ អតារោ វិហារតិ អប្បតិស្សោ ធម្មបិ អតារោ  
 វិហារតិ អប្បតិស្សោ សធម្មបិ អតារោ វិហារតិ  
 អប្បតិស្សោ សិក្ខាយបិ ធិ បរិភូតិការិ<sup>(១)</sup> ហោតិ ។  
 យោ សោ អាវុសោ ភិក្ខុ សត្តវិ អតារោ  
 វិហារតិ អប្បតិស្សោ ធម្មោ ។ បេ ។ សធម្មោ ។ មេ ។

១. ឧ. ម. បរិបូណេ ។

ម្ចាស់ កៅសោ តាំង ឡាយ មួយ ទៀត ភិក្ខុ មាន សេចក្តី យល់ ឃើញ ស្មើគ្នា  
 នឹង សព្វហ្មចារិក តាំង ឡាយ ក្នុង ធិដ្ឋិ ប្រសើរ ជា ទី ប្រោច ប្រសិន សត្វ  
 ប្រព្រឹត្ត ទៅ ដើម្បី អស់ ទៅ នៃ ទុក្ខ ដោយ ប្រពៃ ដល់ អ្នក ធ្វើ តាម ធិដ្ឋិ ទោះ តាំង  
 ទី ចំពោះ មុខ តាំង ទំកំ ចុង មុខ ទោះ ជា ធម៌ គួរ លើក ធ្វើ សេចក្តី ស្រឡាញ់  
 ធ្វើ សេចក្តី តារា ប្រព្រឹត្ត ទៅ ដើម្បី សង្រ្គោះ គ្នា ដើម្បី មិន ភាស វៃ ទង គ្នា  
 ដើម្បី សាមគ្គី ដើម្បី ឯកភាព ។

(១៧៧) ម្ចាស់ កៅសោ មាន សេចក្តី វិវា ៦ យ៉ាង ម្ចាស់ កៅសោ តាំង  
 ឡាយ ភិក្ខុ ក្នុង សាសនា ទោះ មាន សេចក្តី គ្រោធិ ចង សេចក្តី គ្រោធិ  
 ទុក ។ ម្ចាស់ កៅសោ តាំង ឡាយ ភិក្ខុ ណា មាន សេចក្តី គ្រោធិ ចង សេចក្តី  
 គ្រោធិ ទុក ភិក្ខុ ទោះ មិន មាន សេចក្តី តារា តោត ក្រែង ក្នុង ព្រះ សាស្ត្រ ខ្លះ  
 មិន មាន សេចក្តី តារា តោត ក្រែង ក្នុង ព្រះ ធម៌ ខ្លះ មិន មាន សេចក្តី តារា តោត  
 តោត ក្រែង ក្នុង ព្រះ សង្ឃ ខ្លះ ជា អ្នក មិន ធ្វើ ឲ្យ ចារិក ភិក្ខុ សិក្ខុ ខ្លះ ។  
 ម្ចាស់ កៅសោ តាំង ឡាយ ភិក្ខុ ណា មួយ មិន មាន សេចក្តី តារា តោត រោ ធី  
 ក្រែង ក្នុង ព្រះ សាស្ត្រ ក្នុង ព្រះ ធម៌ ។ បេ ។ ក្នុង ព្រះ សង្ឃ ។ មេ ។

សន្តិសុត្តេ សន្តិយទ្ធី

សិក្ខាយ ឧ បរិបូរណាវី(១) ហោតិ ។ សោ សឃ្ម័យ  
 វិវាទំ ជនេតិ យោ សោ ហោតិ វិវាទោ តហ្មជ-  
 ធមហិតាយ តហ្មជធមសុទាយ តហ្មជធមស្ស អ-  
 នត្តាយ អហិតាយ ទុក្ខាយ នេវមទុស្សាទំ ។  
 ឯវុបតោ(២) តុត្ថ អាវុសោ វិវាទមូលំ អជ្ឈត្តំ វា  
 តហិតា វា សមទុបស្សេយ្យាជ ។ តត្រ តុត្ថេ  
 អាវុសោ តស្សេវ ចាបកស្ស វិវាទមូលស្ស បហា-  
 យាយ វាយមេយ្យាជ ។ ឯវុបតោ(៣) តុត្ថ  
 អាវុសោ វិវាទមូលំ អជ្ឈត្តំ វា តហិតា វា  
 ធម សមទុបស្សេយ្យាជ ។ តត្រ តុត្ថេ អាវុ-  
 សោ តស្សេវ ចាបកស្ស វិវាទមូលស្ស អា-  
 យតិ អនវស្សវាយ បដិបទ្កេយ្យាជ ។ ឯវុប-  
 តស្ស ចាបកស្ស វិវាទមូលស្ស បហាទំ ហោតិ  
 ឯវុបតស្ស ចាបកស្ស វិវាទមូលស្ស អាយតិ  
 អនវស្សវោ ហោតិ ។ បុន ចបិ អាវុសោ ភិក្ខុ  
 មក្ខិ ហោតិ បលាសិ ។ ឥស្សតិ ហោតិ មច្ឆិ ។

១ ឧ. ម. បរិបូរណវិ. ២-៣ ម. ឈុដិ ៧ ។

សន្តិសុត្តេ បុរាណប្បករណ៍ វិលមប្បវេណ្ឌក្កតនសន្តិយោ

ជាអ្នកមិនធ្វើឲ្យបរិបូណ៌ ក្នុងសិក្ខា ។ ភិក្ខុនោះវេមនិបត្តិវិវាទក្នុងសិក្ខា  
 ដែលជាវិវាទកើតឡើង ដើម្បីមិនជាប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន ដើម្បីមិនជា  
 សុខដល់ជនច្រើន ដើម្បីមិនចំរើនដល់ជនច្រើន ដើម្បីមិនជាប្រយោជន៍  
 ដើម្បីសេចក្តីទុក្ខដល់ទៅតានឹងមនុស្សទាំងឡាយ ។ ម្នាលអាវុសាទាំង  
 ឡាយ ចើលោកទាំងឡាយឃើញមូលហេតុនៃវិវាទ មានសភាពយ៉ាងនេះ  
 ខាងក្នុង ឬខាងក្រៅហើយ ។ ម្នាលអាវុសាទាំងឡាយ លោកទាំង  
 ឡាយត្រូវត្រឡាចម ដើម្បីលះមូលហេតុនៃវិវាទ ដ៏លាមកនោះចេញ។  
 ម្នាលអាវុសាទាំងឡាយ ចើលោកទាំងឡាយ មិនឃើញមូលហេតុនៃ  
 វិវាទមានសភាពយ៉ាងនេះ ខាងក្នុងឬខាងក្រៅទេ ។ ម្នាលអាវុសាទាំង  
 ឡាយ លោកទាំងឡាយត្រូវប្រតិបត្តិ ដើម្បីមិនឲ្យមូលហេតុនៃវិវាទ ដ៏លា-  
 មកនោះជាប់តាមតទៅ ។ ការលះមូលហេតុនៃវិវាទដ៏លាមកនុះវេមនិ  
 មានយ៉ាងនេះ ការមិនមានមូលហេតុនៃវិវាទដ៏លាមកនុះ ជាប់តាមតទៅ  
 វេមនិមានយ៉ាងនេះ ១ ។ ម្នាលអាវុសាទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុជាអ្នក  
 លុបគុណនឹងវាយឬកស្មើ ។ ជាអ្នកមានសេចក្តីប្លែកនឹងកំណាញ់ ១ ។



សហោ ហោតិ មាយាវី ។ តាមិទ្ធោ ហោតិ មិទ្ធោ  
 ធិដ្ឋិ ។ សុដ្ឋិដ្ឋិបរាមាសិ ហោតិ អាណាទត្តាហិ(១)  
 ទុប្បដិធិស្សត្តិ ។ យោ សោ អាវុសោ ភិក្ខុ  
 សុដ្ឋិដ្ឋិបរាមាសិ ហោតិ អាណាទត្តាហិ ទុប្បដិធិស្សត្តិ  
 សោ សត្តវិបិ អតារាវេ វិហារតិ អប្បតិស្សោ  
 ធម្មេមិ អតារាវេ វិហារតិ អប្បតិស្សោ សង្ខាយមិ  
 អតារាវេ វិហារតិ អប្បតិស្សោ សិក្ខាយមិ ធម្ម  
 បរិបូរិកាវិ ហោតិ ។ យោ សោ អាវុសោ  
 ភិក្ខុ សត្តវិបិ អតារាវេ វិហារតិ អប្បតិស្សោ  
 ធម្មេមិ ។ រេ ។ សង្ខាយមិ ។ រេ ។ សិក្ខាយមិ(២)  
 ធម្ម បរិបូរិកាវិ ។ សោ សង្ខេ វិវាទំ ជនេតិ  
 យោ សោ ហោតិ វិវាទោ តហុជនអហិតាយ  
 តហុជនអសុខាយ តហុជនស្ស អនត្តាយ អហិតាយ  
 ទុក្ខាយ ទេវមទុស្សានំ ។ ឯវុបញ្ចេ តុម្ពេ អាវុសោ  
 វិវាទមូលំ អជ្ឈត្តំ វា តហិត្វា វា សមទុបស្សេយ្យា  
 មិ ។ តត្រ តុម្ពេ អាវុសោ តស្សេវ ចាប  
 កស្ស វិវាទមូលស្ស មហាបាយ វាយមេយ្យមិ ។

១ ឧ. ម. អនាគត្តាហិ ។ ២ ឧ. ម. សិក្ខាយ ។

ជាអ្នកអ្នកពេទ្យ មានពុទ្ធកុរុ ។ ។ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាជាលាមក មាន  
 ទិដ្ឋិទុស ។ ។ ជាអ្នកស្តាប់អង្គុលតែទិដ្ឋិរបស់ខ្លួន ជាអ្នកប្រកាន់  
 មាំ កម្រនីលរេបនីបុន ។ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុណា  
 ជាអ្នកស្តាប់អង្គុលតែទិដ្ឋិរបស់ខ្លួន ជាអ្នកប្រកាន់មាំ លរេបនីបុនដោយ  
 ក្រ ភិក្ខុនារេវមនិមិទគោរោ មិទ្ធៈកាតក្រែង ក្នុងព្រះសាស្ត្រខ្លះ មិទ  
 គោរោ មិទ្ធៈកាតក្រែង ក្នុងព្រះធម៌ខ្លះ មិទ្ធៈគោរោ មិទ្ធៈកាតក្រែង  
 ក្នុងព្រះសង្ឃខ្លះ មិទ្ធៈជាអ្នកធ្វើឱ្យបរិបូណ៌ក្នុងសិក្ខាខ្លះ ។ ម្ចាស់អាវុសោ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុណាបួយជាអ្នកមិទ្ធៈគោរោ មិទ្ធៈកាតក្រែង ក្នុងព្រះ  
 សាស្ត្រខ្លះ ក្នុងព្រះធម៌ខ្លះ ។ រេ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃខ្លះ ។ រេ ។ មិទ  
 ធ្វើឱ្យពញាលេញក្នុងសិក្ខាខ្លះ ។ ភិក្ខុនារេវមនិមិទក្នុងសង្ឃ ដែល  
 ជាវិវាទកើតឡើង ដើម្បីមិនជាប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន ដើម្បីមិនជាសុខ  
 ដល់ជនច្រើន ដើម្បីមិនចំរើនដល់ជនច្រើន ដើម្បីមិនជាប្រយោជន៍ ដើម្បី  
 សេចក្តីខ្ពស់ដល់ទៅតានឹងមនុស្សទាំងឡាយ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ  
 បើអ្នកទាំងឡាយ ពិចារណាឃើញមូលហេតុនៃវិវាទ មានសភាពយ៉ាង  
 នេះ ខាងក្នុងឬខាងក្រៅហើយ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ លោក  
 ទាំងឡាយ ត្រូវព្យាយាមលះប្តូរហេតុនៃវិវាទដ៏លាមកនោះឯងចេញ ។

សន្តិសុខ សន្តិយុត្ត

ឯវ្យាមញ្ញ តុម្រេ អាវុសោ វិវាទមូលំ អជ្ឈន្តិ ក  
 តហិទ្ធា ក ឧ សមទុបស្សយ្យាន ។ តម្រេ តុម្រេ  
 អាវុសោ តស្ស្គ ចាបកស្ស វិវាទមូលស្ស អាយតិ  
 អនវស្សវាយ បដិបដ្ឋេយ្យាន ។ ឯវមេតស្ស ចាប-  
 កស្ស វិវាទមូលស្ស បហាជំ ហោតិ ឯវមេតស្ស ចាប-  
 កស្ស វិវាទមូលស្ស អាយតិ អនវស្សវោ ហោតិ ។

[១៧០] ឧ នាតុយោ បឋវីនាតុ អាចោនាតុ តោដា-  
 នាតុ វិហោនាតុ អាតាសនាតុ វិញ្ញាណនាតុ ។

[១៧១] ឧ និស្សរណីយោ នាតុយោ ឥនាវុសោ  
 ភិក្ខុ ឯវំ វិទេយ្យ មេត្តា ហិ ទោ មេ ចេវតាវិមុត្តិ  
 ការិកា ពហុលីកតា យាដិកតា វត្តកតា អនុដ្ឋិតា  
 បរិចតា សុសហាវន្តា អថ ធិ បន មេ ត្យាចារិយោ ចិត្ត  
 បរិយាយាយ តិដ្ឋតិ ។ សោ មា ហេវន្តិស្ស វិចរិយោ  
 មា អាយស្ស ឯវំ អវច មា ភកវន្តិ វត្តាចិត្ត

សន្តិសុខ ព្រាមនិព្រាម្យ ។ ដែលរាប់ចូលក្នុងការសង្គាយតា

ម្ចាស់អាវុសោ ពំនីឡាយ យើលោកពំនីឡាយ មិនពិចារណាយើញមូល  
 ហេតុនៃវិវាទមានសភាពយ៉ាងនេះ ខាងក្នុង ឬខាងក្រៅទេ ។ ម្ចាស់  
 អាវុសោ ពំនីឡាយ លោកពំនីឡាយ ត្រូវប្រតិបត្តិ ដើម្បីមិនឱ្យមាន  
 មូលហេតុនៃវិវាទដ៏លាមកនោះឯង ជាប់តាមកៅទោ ។ ការលះ  
 មូលហេតុនៃវិវាទដ៏លាមកនេះ វេទន៍មានយ៉ាងនេះ ការមិនមានមូល-  
 ហេតុនៃវិវាទដ៏លាមកជាប់តាមកៅទោ វេទន៍មានយ៉ាងនេះ ទ ។

[១៧០] នាតុ ៦ យ៉ាង គឺ នាតុដី ១ នាតុទឹក ១ នាតុភ្លើង ១  
 នាតុខ្យល់ ១ នាតុអាតាស ១ នាតុវិញ្ញាណ ១ ។

[១៧១] និស្សរណីយនាតុ ៦ យ៉ាង ម្ចាស់អាវុសោ ពំនីឡាយ  
 ភិក្ខុក៏សាសនានេះ និយាយយ៉ាងនេះថា មេត្តាចេះតាវិមុត្តិ ខ្ញុំបាន  
 ចំរើនហើយ បានធ្វើឱ្យច្រើនហើយ បានធ្វើឱ្យដួចជាយានហើយ ធ្វើ  
 ឱ្យជាទីគាំទ្រហើយ ដឹកលំហែហើយ សន្សំទុកហើយ ប្រាសព្រល  
 ហើយ តែថា ព្យាបាទនៅតែគ្របសង្កត់ចិត្តខ្ញុំបាន ។ ភិក្ខុត្រូវនិយាយ  
 យាត់ភិក្ខុនោះ ថា លោកកុំនិយាយយ៉ាងនេះឡើយ លោកដ៏មាន  
 អាយុ កុំនិយាយយ៉ាងនេះឡើយ កុំពោលបណ្តឹងព្រះហឫព្រះពាក្យឡើយ

ធម៌ ហិ សាទុ កកវតោ អត្តត្តាធិ ធម៌ កកវ  
 ឃីវ វិទេយ្យ ។ អដ្ឋាធមេតិ អាវុសោ អនវតាសោ  
 យិ មេត្តាយ ចេតោវម្មត្តិយា ភាវិតាយ ឧហុលីកា-  
 តាយ យាធិកតាយ វត្តកតាយ អនុដ្ឋិតាយ បរិ-  
 ចិតាយ សុសហាទ្ធាយ អថ ច បនស្ស ព្យាភា-  
 នោ ចិត្តិ បរិយោនាយ វស្សតិវតិ ធម៌ ហិធិ វិជ្ជ-  
 តិ ។ ធិស្សាលិ ហេតិ អាវុសោ ព្យាចានស្ស  
 យធិធិ មេត្តា ចេតោវម្មត្តិ ។ ឥធម ចយាវសោ ភិក្ខុ  
 ឃីវ វិទេយ្យ កកវណា ហិ ខោ មេ ចេតោវម្មត្តិ ភាវិតា  
 ឧហុលីកតា យាធិកតា វត្តកតា អនុដ្ឋិតា បរិចិតា  
 សុសហាទ្ធា អថ ច បន មេ វិហោសា ចិត្តិ បរិ-  
 យោនាយ តិដ្ឋតិវតិ ។ សោ មា ហេវវន្តិស្ស វិចធិយោ  
 មា ភាយស្សា<sup>(១)</sup> ឃីវ អវច ហិ កកវន្តិ អញ្ញាចិត្តិ

១ ខ. ម. ធមយស្ស ។

ព្រោះការពារបង្កប់ព្រះមានព្រះភាគ ជាការមិនល្អៗ ព្រះមានព្រះ  
 ភាគមិនមានព្រះពុទ្ធដ៏តាយ៉ាងនេះសោះ ។ ម្នាលអាវុសោ ទាំងឡាយ  
 ការនេះមិនមែនជារហត្ថ មិនមែនជាចម្លើយទេ មេត្តាចេតោវម្មត្តិ ដែល  
 ភិក្ខុចំរើនហើយ បានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ បានធ្វើឲ្យដូចជាយានហើយ  
 ធ្វើឲ្យជឺតាំងហើយ ដ៏គល់ទាំងហើយ សន្សំទុកហើយ ប្រាព្វ  
 ល្អហើយ តែង ព្យាបាទនៅគ្រលួសង្កត់ចិត្តភិក្ខុនោះ ហេតុនេះមិន  
 ដែលមាន ។ ម្នាលអាវុសោ ទាំងឡាយ ព្រោះមេត្តាចេតោវម្មត្តិ  
 ជាក្រឡើងរលាស់ចេញ ខ្ញុំព្យាបាទ ១ ។ ម្នាលអាវុសោ ទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុក៏សាសនានេះ ឱយាយយ៉ាងនេះថា កកវណាចេតោវម្មត្តិ ខ្ញុំបាន  
 ចំរើនហើយ បានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ធ្វើឲ្យដូចជាយានហើយ ធ្វើឲ្យជឺ  
 ទាំងហើយ ដ៏គល់ទាំងហើយ សន្សំទុកហើយ ប្រាព្វល្អហើយ តែ  
 ង សេចក្តីបៀតបៀននៅគ្រលួសង្កត់ចិត្តខ្ញុំបាន ។ ភិក្ខុត្រូវឱ្យយោង  
 យាភិក្ខុនោះ ថា រោគកុំនិយាយយ៉ាងនេះឡើយ រោគបើបរ  
 ភាយ កុំនិយាយយ៉ាងនេះឡើយ កុំពោលបង្កប់ព្រះបរមព្រះបរមឡើយ

សន្តិសុត្តន្ត សន្តិយប្បក្កំ

ធិ ហិ សាធុ ភគវតោ អត្តត្វាធិ ធិ ហិ ភគវ  
 ឃី វិទេយ្យ ។ អដ្ឋាធិមេតិ អាវុសោ អធិវតោ  
 សោ យំ កុណាយ ចេតោវិមុត្តិយា ភាវិតាយ  
 ពហុលីកតាយ យាធិកតាយ វត្តកតាយ អនុដ្ឋិ-  
 តាយ បរិចិតាយ សុសមារដ្ឋាយ អថ ច ប  
 ធិស្ស វិហោសា ចិត្តិ បរិយាទាយ វស្សតិ ធិតិ  
 ហិធិ វិដ្ឋតិ ។ ធិស្សវណំ ហេតិ អាវុសោ វិហោសា-  
 យ យធិធិ កុណាយ ចេតោវិមុត្តិ ។ វត បដាវុសោ  
 ភិក្ខុ ឃី វិទេយ្យ មុទិតា ហិ ខោ មេ ចេតោវិមុត្តិ  
 ភាវិតា ពហុលីកតា យាធិកតា វត្តកតា អនុដ្ឋិតា  
 បរិចិតា សុសមារដ្ឋា អថ ច បធិ មេ អតិ ចិត្តិ  
 បរិយាទាយ តិដ្ឋតិ ។ សោ មា ហោវុទ្ធិស្ស វធិ-  
 យោ មា អាយស្សា<sup>(១)</sup> ឃី អវច មា ភគវតិ  
 អត្តាចិត្តិ ធិ ហិ សាធុ ភគវតោ អត្តត្វាធិ

១ ១. ម. អាយស្ស ។

សន្តិសុត្តន្ត ចូរាប្បក្កំ ប ១ វិ មហេវ្យ បក្កិយសន្តិយប្បក្កំ

ព្រោះការពោលបង្ហាញព្រះហឫទ័យព្រះភាគ ជាព្រះមហេស្វរេ ព្រះហឫទ័យ  
 ភាគមិនមានព្រះពុទ្ធដីតាយ៉ាងនេះសោះ ។ ម្នាលអាវុសោ ទាំងឡាយ ការ  
 នេះមិនមែនជាហេតុ មិនមែនជាចម្លើយទេ កុណាចេតោវិមុត្តិដែលភិក្ខុ  
 បានចម្រើនហើយ បានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ បានធ្វើឲ្យដូចជាយានហើយ ធ្វើ  
 ឲ្យជាទីតាំងហើយ ដឹកលំអាំហើយ សន្សំទុកហើយ ប្រាព្ធឈ្នួរហើយ តែ  
 ជាសេចក្តីបៀតបៀននៅតែគ្របសង្កត់ចិត្តកុមារបាទ ហេតុនេះមិនដែល  
 មាន ។ ម្នាលអាវុសោ ទាំងឡាយ ព្រោះកុណាចេតោវិមុត្តិនេះ ជាគ្រឿង  
 លោសចេញឲ្យសេចក្តីបៀតបៀន ។ ម្នាលអាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុង  
 សាសនានេះ និយាយហើយនេះថា មុខគាចេតោវិមុត្តិ ខ្ញុំបានចម្រើនហើយ  
 បានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ បានធ្វើឲ្យដូចជាយានហើយ ធ្វើឲ្យជាទីតាំងហើយ  
 ដឹកលំអាំហើយ សន្សំទុកហើយ ប្រាព្ធឈ្នួរហើយ តែជា សេចក្តីមិនក្រក  
 រនៅតែគ្របសង្កត់ចិត្តខ្ញុំបាទ ។ ភិក្ខុត្រូវនិយាយយាត់ភិក្ខុមារ ជា  
 លោកកុំនិយាយយ៉ាងនេះឡើយ លោកដឹងមានអាយុ កុំនិយាយយ៉ាងនេះ  
 ឡើយ កុំពោលបង្ហាញព្រះហឫទ័យព្រះភាគឡើយ ព្រោះការពោលបង្ហាញព្រះ

ធិ ហិ ភកក ឃិ វធម្យ ។ អដ្ឋាធមេតំ អាវុ  
 សោ អនុវត្តាសោ យំ មុទិកាយ ចេតោវិមុត្តិយា  
 ការិកាយ តហុលីកតាយ យាធិកតាយ វត្តកតាយ  
 អនុដ្ឋិតាយ បរិចិតាយ សុសមារទ្ធាយ អដ ច បទស្ស  
 អវតិ ចិត្តំ បរិយាទាយ វស្សតិ ធនំ ហំ វិដ្ឋតិ ។  
 ចិស្សវណំ ហេតិ អាវុសោ អវតិយា យទិទិ មុទិកា  
 ចេតោវិមុត្តិ ។ វធម បទវុសោ ភិក្ខុ ឃិ វធម្យ  
 ឧបេត្តា ហិ ចោ មេ ចេតោវិមុត្តិ ការិកា តហុលី  
 កតា យាធិកតា វត្តកតា អនុដ្ឋិតា បរិចិតា សុ  
 សមារទ្ធា អដ ច បទ មេ វាសា ចិត្តំ បរិយាទាយ  
 តិដ្ឋតិ ។ សោ ហិ ហេវុទ្ធិស្ស វធមិយោ មា  
 ហាយស្នា ឃិ អវច មា ភកកវុទ្ធិ អត្តាចិត្តិ ធិ ហិ  
 សាធុ ភកកវោ អត្តត្តាធិ ធិ ហិ ភកក ឃិ វធម្យ ។

មានព្រះភាគ ជាភារិមនល្លេ ព្រះមានព្រះភាគមិនមានព្រះពុទ្ធជីកា  
 យ៉ាងនេះសោះ ។ ម្នាលអាវុសោ ពុទ្ធារិយ ការនេះមិនមែនជាហេតុ  
 មិនមែនជាចម្លើយទេ មុទិកាចេតោវិមុត្តិដែលភិក្ខុបានចំរើនហើយ បាន  
 ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ បានធ្វើឲ្យដូចជាយានហើយ ធ្វើឲ្យជាទីតាំងហើយ  
 ដំកល់មាំហើយ សន្សំទុកហើយ ប្រាព្ធាល្អហើយ តែពុំសេចក្តីមិនត្រេក  
 អរនៅតែគ្របសង្កត់ចិត្តភិក្ខុនោះបាន ហេតុនេះមិនដែលមាន ។ ម្នាល  
 អាវុសោ ពុទ្ធារិយ ព្រោះមុទិកាចេតោវិមុត្តិ ជាត្រៀងរលាស់ចេញឲ្យ  
 សេចក្តីមិនត្រេកអរ ។ ម្នាលអាវុសោ ពុទ្ធារិយ ភិក្ខុក៏សាសនានេះ  
 និយាយយ៉ាងនេះថា មេត្តាចេតោវិមុត្តិ ខ្ញុំបានចំរើនហើយ បានធ្វើឲ្យច្រើន  
 ហើយ បានធ្វើឲ្យដូចជាយានហើយ ធ្វើឲ្យជាទីតាំងហើយ ដំកល់មាំ  
 ហើយ សន្សំទុកហើយ ប្រាព្ធាល្អហើយ តែពុំពន្លាតនៅតែគ្របសង្កត់ចិត្ត  
 ខ្ញុំបាន ។ ភិក្ខុត្រូវនិយាយយាត់ភិក្ខុនោះថា លោកកុំនិយាយយ៉ាងនេះ  
 ឡើយ លោកដឹងមានអាយុកុំនិយាយយ៉ាងនេះឡើយ កុំពោលបង្ហាច់ព្រះ  
 មានព្រះភាគឡើយ ព្រោះការពោលបង្ហាច់ព្រះមានព្រះភាគ ជាភារ  
 ិមនល្លេ ព្រះមានព្រះភាគមិនមានព្រះពុទ្ធជីកាយ៉ាងនេះសោះ ។

អដ្ឋានមេតិ ភារុសោ អនុភោសោ យំ ឧបេក្កាយ  
 ចេតោវិមុត្តិយា ភារិតាយ តហុលីកតាយ យាជិតតា-  
 យ វត្តកតាយ អនុដ្ឋិតាយ បរិចិតាយ សុសមាទ្ធាយ  
 អថ ច បទស្ស កតោ ចិត្តំ បរិយាទាយ វស្សតិ ទេតិ  
 ហិជំ វិជ្ជតិ ។ ជិស្សាលំ ហោតិ ភារុសោ កតស្ស  
 យជិជំ ឧបេក្កា ចេតោវិមុត្តិ ។ ឥធិ បទាវុសោ កិក្ក  
 ឃិវំ វិទេយ្យ អនិមិត្តា ហិ ទោ មេ ចេតោវិមុត្តិ  
 ភារិតា តហុលីកតា យាជិតតា វត្តកតា អនុដ្ឋិតា  
 បរិចិតា សុសមាទ្ធា អថ ច បទ មេតិ(៦) ជិមិត្តា-  
 ទុសារិ វិញ្ញាលំ ហោតិ ។ សោ មា ហោវិត្តិស្ស  
 វចជិយោ មា អាយស្សា ឃិវំ អវច មា កតវន្តំ អត្តា-  
 ចិត្តិ ធិ ហិ សាធុ កតវតោ អត្តត្តាជំ ធិ ហិ  
 កតវំ ឃិវំ វិទេយ្យ ។ អដ្ឋានមេតិ ភារុសោ អនុ-  
 ភោសោ យំ អនិមិត្តាយ ចេតោវិមុត្តិយា ភារិតាយ

ម្នាលភារុសោ ពិនិត្យយ ការនេះមិនមែនជាហេតុ មិនមែនជាបច្ច័យទេ  
 ទេបទ្ធាចេតោវិមុត្តិ ដែលកិក្កបានចំរើនហើយ បានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ បាន  
 ធ្វើឲ្យដូចជាយានហើយ ធ្វើឲ្យជាទីតាំងហើយ ដឹកលំអំហើយ សន្សំទុក  
 ហើយ ប្រាណូល្លហើយ តែវាពន្លឺនៅក្រែបសន្តិភ័យកិក្កនោះបាន ហេតុ  
 នេះមិនដែលមាន ។ ម្នាលភារុសោ ពិនិត្យយ ព្រោះទេបទ្ធាចេតោវិមុត្តិ  
 ខ្លះជាគ្រឿងរលាស់ចេញនូវកតៈ ១ ។ ម្នាលភារុសោ ពិនិត្យយ កិក្កក្នុង  
 សាសនានេះ និយាយយ៉ាងនេះថា អនិមិត្តាចេតោវិមុត្តិ (វេយ្យាករណស-  
 មាថត្ថំ) ខ្ញុំបានចំរើនហើយ បានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ បានធ្វើឲ្យដូចជាយាន  
 ហើយ ធ្វើឲ្យជាទីតាំងហើយ ដឹកលំអំហើយ សន្សំទុកហើយ ប្រាណូល្ល  
 ហើយ តែវាខ្ញុំនៅតែមានវិញ្ញាណដែលលើកតាមខ្ញុំនិមិត្ត ។ កិក្កគ្រូ  
 និយាយយ៉ាងកិក្កនោះថា លោកកុំនិយាយយ៉ាងនេះឡើយ លោកដ៏មាន  
 ភាយ កុំនិយាយយ៉ាងនេះឡើយ កុំពោលបង្កាច់ព្រះមានព្រះភាគ  
 ឡើយ ព្រោះការពោលបង្កាច់ព្រះមានព្រះភាគជាការមិនល្អទេ ព្រះមាន  
 ព្រះភាគមិនមានព្រះភាគដ៏កាយ៉ាងនេះសោះ ។ ម្នាលភារុសោ ពិនិត្យយ  
 ការនេះមិនមែនជាហេតុ មិនមែនជាបច្ច័យទេ អនិមិត្តាចេតោវិមុត្តិ

តហុលីកតាយ យាជីកតាយ វត្តកតាយ អនុដ្ឋិ-  
 តាយ បរិច្ចតាយ សុសហាវត្ថាយ អថ ច បទស្ស  
 ធិមិត្តានុសារិ វិញ្ញាណំ ភវិស្សតិភិ ខេតិ ហិធិ វិជ្ជ-  
 តិ ។ ធិស្សណំ ហេតុំ អាវុសោ សត្វធិមិត្តានិ យធិធិ  
 អធិមិត្តា ខេតោវិមិត្តិ ។ អថ បទាវុសោ ភិក្ខុ ឃិ  
 វិធមយ្យ អស្មិតិ ខោ មេ វិគតេ(១) អយមហាមស្មិតិ  
 ធិ សុមនុបស្សាមិ ។ អថ ច បទ មេ វិច្ចតិញ្ញា-  
 កចន្តិយាសន្និ ធិត្តិ បរិយាយាយ តិដ្ឋតិភិ ។ សោ  
 នា ហេវុត្តិស្ស វចនិយោ មា អាយស្សា ឃិ អវច  
 ណ ភគវុត្តិ អត្តាធិត្តិ ធិ ហិ សាទុ ភគវតា  
 អត្តត្តានិ ធិ ហិ ភគវា ឃិ វិធមយ្យ ។ អដ្ឋាធិ-  
 មេតិ អាវុសោ អនវត្តាសោ យិ អស្មិតិ វិគតេ

១ ឧ. វិមលំ ។ ឃ. វិគតំ ។

ដែលភិក្ខុបានចំរើមហើយ បានធ្វើឲ្យច្រើនហើយ បានធ្វើឲ្យដូចជាយាន  
 ហើយ ធ្វើឲ្យជាទីកំរើហើយ ដំកល់មាំហើយ សន្សំខុកហើយ  
 ប្រាវត្តលហើយ តែជាភិក្ខុនោះនឹងមានវិញ្ញាណរលឹកតាមខ្លះខ្លះមិត្ត ហេតុ  
 នេះមិនដែលមាន ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ព្រោះអធិមិត្តាច-  
 តោវិមិត្តិ ជាគ្រឿងរលាស់ចេញខ្លះខ្លះមិត្តទាំងអស់ ១ ។ ម្ចាស់  
 អាវុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ទិយាយយ៉ាងនេះថា កាល  
 បើសេចក្តីប្រកាន់របស់ខ្ញុំថា អាត្មាអញមានដូច្នោះ របស់លើសទៅហើយ ខ្ញុំ  
 ក៏តិចរណមិនឃើញថា របស់ឈ្នោះនេះគឺអាត្មាអញ ហើយដូច្នោះដែរ  
 តែថា ប្រញតសេចក្តីសង្ស័យនឿនឲ្យលំនៅតែគ្របសង្កត់ត្រង់ខ្ញុំបាន ។  
 ភិក្ខុត្រូវនិយាយយាតភិក្ខុនោះថា លោកកុំនិយាយយ៉ាងនេះឡើយ លោក  
 ដឹងមានកាយកុំនិយាយយ៉ាងនេះ ឡើយ កុំភាលចង្អាច់ព្រះមានព្រះភាគ  
 ឡើយ ព្រោះការពាលចង្អាច់ព្រះមានព្រះភាគ ជាការមិនល្អទេ  
 ព្រះមានព្រះភាគមិនមានព្រះពុទ្ធដីកាយវិនិច្ឆ័យនេះសោះ ។ ម្ចាស់អាវុសោ  
 ទាំងឡាយ ការនេះមិនមែនជាហេតុ មិនមែនជាបច្ច័យទេ កាលបើ  
 សេចក្តីប្រកាន់របស់ភិក្ខុនោះថា អាត្មាអញមានដូច្នោះ របស់លើសទៅហើយ

អយមហិមស្មិតិ ធជ(១) អសមទុបស្សតោ អន ក  
 មទស្ស វិចិត្តិកាភយ្ហ្ហជាសស្សិ ចិត្តំ បរិយាទាយ  
 វស្សតិ ធនំ ហំ វិជ្ជតិ ។ ធិស្សណំ ហេតិ  
 អវុសោ វិចិត្តិកាភយ្ហ្ហជាសស្សិ យធិនំ អស្មិតិ  
 មាទសមុគ្គករោ ។

[១៧២] ធជ អទុត្តរិយាធិ ទស្សនាទុត្តរិយំ សវ-  
 នាទុត្តរិយំ លាភាទុត្តរិយំ សិក្ខាទុត្តរិយំ ទារិយ-  
 យាទុត្តរិយំ អទុស្សនាទុត្តរិយំ ។

[១៧៣] ធជ អទុស្សតិដ្ឋានាធិ ពុទ្ធាទុស្សតិ ធជ្មា-  
 ទុស្សតិ សង្ករាទុស្សតិ សីលាទុស្សតិ ចាកាទុស្សតិ  
 ទេវតាទុស្សតិ ។

[១៧៤] ធជ សតតវិហារា ឥនាវុសោ កិក្ខុ

១ ឧ. ម. ០៣៣៩ ទិស្សនិ ។

ភិក្ខុនារតីតិពារណាមិនយើញថា របស់ឈ្មោះនេះគឺវាប្រែប្រួលវេលា  
 ដូច្នោះដែរ តែវាប្រែប្រួលសេចក្តីសង្ស័យឡើងទ្បាល ទៅតែគ្របសង្កត់បំពុ  
 ភិក្ខុនារ ហេតុនេះមិនដែលមាន ។ ខ្នាលអវុសោទាំងឡាយ ព្រោះការ  
 ភាសិវលើសេចក្តីប្រកាន់ថា អាត្មាជាខ្លួនដូច្នោះខ្លះខ្លះបញ្ចុះ ជាគ្រឿង  
 លាស់ចេញខ្លះប្រែប្រួលសេចក្តីសង្ស័យឡើងទ្បាលបាន ។

[១៧២] អទុត្តរិយៈ (ធម្មជាតិប្រសើរបំផុត) មាន ៦ យ៉ាង គឺ  
 ទស្សនាទុត្តរិយៈ (ប្រសើរបំផុតដោយការឃើញ) ១ សវនាទុត្តរិយៈ (ប្រ-  
 សើរបំផុតដោយការស្តាប់) ១ លាភាទុត្តរិយៈ (ប្រសើរបំផុតដោយការពុទ្ធ)  
 ១ សិក្ខាទុត្តរិយៈ (ប្រសើរបំផុតដោយការសិក្សា) ១ ទារិយយាទុត្តរិយៈ  
 (ប្រសើរបំផុតខាងការបម្រើ) ១ អទុស្សនាទុត្តរិយៈ (ប្រសើរបំផុតដោយ  
 ការលើករឿយ ។ ) ១ ។

[១៧៣] ចំពោះអទុស្សតិមាន ៦ យ៉ាង គឺ ពុទ្ធាទុស្សតិ ១  
 ធជ្មាទុស្សតិ ១ សង្ករាទុស្សតិ ១ សីលាទុស្សតិ ១ ចាកាទុស្សតិ ១  
 ទេវតាទុស្សតិ ១ ។

[១៧៤] ធម៌ជាគ្រឿងនៅដំឡើងទាក់ ( របស់ព្រះវិណា-  
 ស្រា ) មាន ៦ យ៉ាង ខ្នាលអវុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ



ចក្កុយា រូបំ ធិស្វា ខេវ សុមខោ ហោតិ ន ទុម្មុយោ  
 ឧបេក្កាកោ ច វិហរតិ សតោ សម្មជាតោ ។  
 សោតេន សន្តិំ សុត្វា ។ បេ ។ យោនេន កន្តិំ  
 យាយិត្វា ។ បេ ។ ធិក្កុយ រសំ សាយិត្វា ។ បេ ។  
 កាយេន ដោដ្ឋតំ ផុសិត្វា ។ បេ ។ មនសា ធម្មំ  
 វិញ្ញាយ ខេវ សុមខោ ហោតិ ន ទុម្មុយោ ឧបេក្កាកោ  
 ច វិហរតិ សតោ សម្មជាតោ ។

[១៧២] ធម្មកិជាតិយោ ឥន្ទវុសោ ឯកទ្វេ  
 កណ្ណកិជាតិកោ សមាធា កណ្ណំ ធម្មំ អភិជា-  
 យតិ ។ ឥន្ទវុសោ ឯកទ្វេ កណ្ណកិជាតិកោ  
 សមាធា សុត្តំ ធម្មំ អភិជាយតិ ។ ឥន្ទវុសោ  
 ឯកទ្វេ កណ្ណកិជាតិកោ សមាធា អកណ្ណំ  
 អសុត្តំ ធិត្វាធិ អភិជាយតិ ។ ឥន្ទវុសោ ឯកទ្វេ  
 សុត្តកិជាតិកោ សមាធា សុត្តំ ធម្មំ អភិជា-  
 យតិ ។ ឥន្ទវុសោ ឯកទ្វេ កុត្តកិជាតិកោ  
 សមាធា កណ្ណំ ធម្មំ អភិជាយតិ ។ ឥន្ទវុសោ

យេញ្ញេ ដោយចក្កកមិទក្រេកអា មិទអនំចិត្ត គីជាបុគ្គលនៅព្រៃឆើយ  
 តែមានសតិវិនិសម្បជញ្ញៈ ១ ។ ពួសំខ្សេនដោយគ្រឿត ។ បេ ។  
 ជុំភ្លិនដោយច្រមុះ ។ បេ ។ ទទួលសេដោយអណ្តាត ។ បេ ។  
 ពាល់ត្រូវសម្តីស្សដោយកាយ ។ បេ ។ ដឹងធម្មារម្មណ៍ដោយចិត្ត  
 មិទក្រេកអា មិទអនំចិត្ត គីជាបុគ្គលនៅព្រៃឆើយ ។ តែមានសតិវិនិ-  
 សម្បជញ្ញៈ ១ ។

[១៧៤] អភិជាតិ(កំណើត)មាន៦ យ៉ាង ម្ចាស់អាវុសាពាំងឡាយ  
 បុគ្គលពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ កើតក្នុងត្រកូលខ្មៅ (ត្រកូលពាប) ហើយ  
 ប្រព្រឹត្តធម៌ខ្មៅ ( ទុច្ចរិត ) ទៀត ១ ។ ម្ចាស់អាវុសាពាំងឡាយ បុគ្គល  
 ពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ កើតក្នុងត្រកូលខ្មៅ ហើយប្រព្រឹត្តធម៌ស (សុច្ចរិត)  
 ម្ចាស់អាវុសាពាំងឡាយ បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ កើតក្នុងត្រកូលខ្មៅ  
 ហើយប្រព្រឹត្តធម៌មិទខ្មៅមិទសគឺព្រះនិព្វាន១ ។ ម្ចាស់អាវុសាពាំងឡាយ  
 បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ កើតក្នុងត្រកូលស (ត្រកូលខ្ពស់) ហើយ  
 ប្រព្រឹត្តធម៌ស ១ ។ ម្ចាស់អាវុសាពាំងឡាយ បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ  
 កើតក្នុងត្រកូលស ហើយប្រព្រឹត្តធម៌ខ្មៅ ១ ។ ម្ចាស់អាវុសាពាំងឡាយ

ឯកាចារ្យ សុត្តន្តនិកាយនិកាយ សមាជោ អគ្គណំ  
អស្មុក្កំ ធិត្តាធិ អតិជាយតិ ។

(១៧៦) ន ធិត្តេនភាគិយសញ្ញា អធិត្តសញ្ញា  
អធិត្តេ ធិត្តសញ្ញា ធិត្តេ អធិត្តសញ្ញា បហានសញ្ញា  
វិភាគសញ្ញា ធិត្តេនសញ្ញា ។ ឥមេ ខោ អារុសោ  
តេន ភគវតោ ជាតោ បស្សតា អរហតោ សម្មា-  
សម្ពុទ្ធន ន ធិត្តា សម្មុទ្ធក្លាតា តត្ថ សទ្ធិហោវ  
សម្មាយិតត្ថិ ។ បេ ។ អត្តាយ ហិតាយ សុខាយ  
ទេវមនុស្សានំ ។

សន្តិវិធសន្ត និទ្ទេត្តិ<sup>(១)</sup> ។

(១៧៧) អត្ថំ ខោ អារុសោ តេន ភគវតោ  
ជាតោ បស្សតា អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធន សត្ត  
ធិត្តា សម្មុទ្ធក្លាតា តត្ថ សទ្ធិហោវ សម្មាយិតត្ថិ

១ ១. សន្តិវិធសន្ត និទ្ទេត្តិ ១ វិស្សតិ ។

បុគ្គលត្ថវៈ ក្នុងវេលានេះ កើតក្នុងត្រកូលស ហើយប្រព្រឹត្តធម៌មិន  
ខ្មៅមិនស គឺព្រះនិព្វាន ១ ។

(១៧៦) ធិត្តេនភាគិយសញ្ញា (សេចក្តីសំគាល់ខ្សែធម៌បរាទេវតិក  
ព្រះនិព្វាន) មាន ៦ យ៉ាង គឺ សេចក្តីសំគាល់ថាមិនទៀង ១ សេចក្តី  
សំគាល់ក្នុងរបស់ដែលមិនទៀងថាជាទុក្ខ ១ សេចក្តីសំគាល់ក្នុងរបស់ជា  
ទុក្ខថាមិនមែនជារបស់ខ្លួន ១ សេចក្តីសំគាល់ក្នុងរបស់គួរលះលង់ ១ សេចក្តី  
សំគាល់ក្នុងរបស់គួរឡើយណាយ ១ សេចក្តីសំគាល់ក្នុងធម៌ជាគ្រឿងរលត់  
ទុក្ខ ១ ។ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ នេះឯងធម៌ពួកប្រាំមួយ ។ ដែលព្រះ  
មានព្រះភាគ អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់ជ្រាបច្បាស់ ឃើញច្បាស់ ច្រង់  
សំដែងទុកស្តីហើយ យើងទាំងអស់គ្នាត្រូវសង្ខាយនាធម៌ពួកប្រាំមួយ ។  
ហោះ ។ បេ ។ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ  
ផលវេរីពានីមនុស្សទាំងឡាយ ។

៧៦ ព្រាជ្ជប្រតិភិ ៖ វិលាមប្បវត្តន្តកាយសង្គាយតា ។

(១៧៧) ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ មានធម៌ពួកប្រាំពីរ ។ ដែល  
ព្រះអង្គព្រះភាគ អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់ជ្រាបច្បាស់ ឃើញច្បាស់  
ព្រះអង្គសំដែងទុកស្តីហើយ យើងទាំងអស់គ្នា ត្រូវសង្ខាយនាធម៌ពួក

។ វេ ។ អត្តាយ វេតាយ សុខាយ ទេវមនុស្សានំ ។  
កកមេ សត្ត ។ សត្ត អរិយធនានិ<sup>(១)</sup> សត្តានំ សីល-  
ធនំ វារិធនំ ឌុត្តប្បធនំ សុត្តធនំ ចានធនំ បញ្ញាធនំ ។

(១៧៨) សត្ត ពោជ្ឈង្គិញ្ច<sup>(២)</sup> សតិសម្មោជ្ឈង្គិញ្ច<sup>(៣)</sup>  
ធម្មវិចយសម្មោជ្ឈង្គិញ្ច រិយសម្មោជ្ឈង្គិញ្ច បិតិសម្មោ-  
ជ្ឈង្គិញ្ច បស្សន្តិសម្មោជ្ឈង្គិញ្ច សមាធិសម្មោជ្ឈង្គិញ្ច  
ឧបេក្ខាសម្មោជ្ឈង្គិញ្ច ។

(១៧៩) សត្ត សមាធិបរិក្ខារា សម្មាធិដ្ឋិ  
សម្មាសង្កប្បោ សម្មាវាចា សម្មាកម្មវុត្តោ សម្មាអាជីវោ  
សម្មាវាយាមោ សម្មាសតិ ។

(២០០) សត្ត អសទ្ធខ្មា ឥយាវុសោ ភិក្ខុ  
អស្សន្តោ ហោតិ អហិរិកោ ហោតិ អនោត្តប្ប្បិ  
ហោតិ អប្បស្សនោ ហោតិ តុសីតោ ហោតិ មុជ្ឈស្សតិ  
ហោតិ ទុប្បនោ ហោតិ ។

១ ឧ. សត្ត ធនានិ ។ ២ ឧ. សត្ត សម្មោជ្ឈង្គិញ្ច ។ ៣ ម. សតិសម្មោជ្ឈង្គិញ្ច ។

ប្រាំពីរ ។ ខោរ ។ បេ ។ ដើម្បីសេចក្តីចំរើន ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បី  
សេចក្តីសុខ ដល់ទេវតានិងបុគ្គលទាំងឡាយ ។ ធម៌ក្នុង វេ ដូចម្តេច  
ខ្លះ ។ អរិយទ្រព្យមាន ៧ យ៉ាង គឺ ទ្រព្យគិស្ខា ១ ទ្រព្យគិសីល ១  
ទ្រព្យគិហិរិ ១ ទ្រព្យគិធុត្តប្ប្បៈ ១ ទ្រព្យគិសុភៈ ១ ទ្រព្យគិបាគៈ ១  
ទ្រព្យគិបញ្ញា ១ ។

(១៧៨) ពោជ្ឈង្គិញ្ចមាន ៧ យ៉ាង គឺ សតិសម្មោជ្ឈង្គិញ្ច ១ ធម្មវិចយ-  
សម្មោជ្ឈង្គិញ្ច ១ រិយសម្មោជ្ឈង្គិញ្ច ១ បិតិសម្មោជ្ឈង្គិញ្ច ១ បស្សន្តិសម្មោជ្ឈង្គិញ្ច ១  
សមាធិសម្មោជ្ឈង្គិញ្ច ១ ឧបេក្ខាសម្មោជ្ឈង្គិញ្ច ១ ។

(១៧៩) សមាធិបរិក្ខារ (ធម៌ជាបរិវារសមាធិ) មាន ៧ យ៉ាង  
គឺ សម្មាធិដ្ឋិ ១ សម្មាសង្កប្បៈ ១ សម្មាវាចា ១ សម្មាកម្មៈ ១  
សម្មាអាជីវៈ ១ សម្មាវាយាមៈ ១ សម្មាសតិ ១ ។

(២០០) អសទ្ធខ្ម (ធម៌របស់អសប្បវេស) មាន ៧ យ៉ាង ម្ចាស់  
កាវុសា ទាំងឡាយ ភិក្ខុភវីសាសនានេះ បិទដ្បី ១ មិនខ្ចាសបាប ១  
មិនខ្ចាចបាប ១ មានការពះរឹងរិត ១ ភ្នែកច្រក្រស ១ ប្រវែងសា ១  
អប្បវេសប្រាជ្ញា ១ ។

[២០១] សត្ត សត្ត ឥន្ទ្រសោ ភិក្ខុ សន្តោ  
 ហោតិ ហិរិមា ហោតិ ឡិក្ខប្បិ ហោតិ ពហុស្សុតោ  
 ហោតិ អាទ្ធិវិយោ ហោតិ ឧបដ្ឋិតស្សតំ ហោតិ  
 បញ្ចកំ ហោតិ ។

[២០២] សត្ត សប្បវាសធម្មា ឥន្ទ្រសោ ភិក្ខុ  
 ធម្មញ្ញំ ច ហោតិ អត្តញ្ញំ ព អត្តញ្ញំ ព មត្តញ្ញំ ច  
 កាលញ្ញំ ព បរិសញ្ញំ ព បុត្តលញ្ញំ ព ។

[២០៣] សត្ត និទ្ទេសវត្ថុនិ<sup>(១)</sup> ឥន្ទ្រសោ ភិក្ខុ  
 សិក្ខាសមាណោ តិព្វច្ឆោតោ ហោតិ អាយតិញ្ច  
 សិក្ខាសមាណោ អវិភត្តប្បមោ ធម្មនិសន្និយោ តិព្វ-  
 ច្ឆោតោ ហោតិ អាយតិញ្ច ធម្មនិសន្និយោ អវិភត្តប្បមោ

១ ន. និទ្ទេសវត្ថុនិ ។

[២០១] សទ្ធម្ម ( ធម៌របស់សប្បវេស ) មាន ៧ យ៉ាង ម្ចាស់  
 អាវុស្តាទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកជឿ ១ ខ្មាសបាប ១  
 ខ្មាចបាប ១ មានការចេះដឹងច្រើន ១ ផ្ដើមសេចក្ដីព្រួយរាម ១ ប្រុងស្មារ-  
 តី ១ មានប្រាជ្ញា ១ ។

[២០២] សប្បវាសធម៌ មាន ៧ យ៉ាង ( ទៀត ) ម្ចាស់អាវុស្តា  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកស្គាល់ខ្លួនវេហតុ ១ ជាអ្នក  
 ស្គាល់ខ្លួនវេល ( របស់វេហតុ ) ១ ជាអ្នកស្គាល់ខ្លួន ១ ជាអ្នកស្គាល់ប្រ-  
 ហណ ( ក្នុងគោដទ ) ១ ជាអ្នកស្គាល់កាលគួរ ១ ជាអ្នកស្គាល់វេ-  
 ស័ទ ១ ជាអ្នកស្គាល់បុគ្គល ( គួរគប់ដំបូងគួរគប់ ) ១ ។

[២០៣] និទ្ទេសវត្ថុនិ<sup>(១)</sup> មាន ៧ យ៉ាង ម្ចាស់អាវុស្តាទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ មានចំណងជំនឿវត្ថុ ក្នុងការសេវាពាសិក្ខុ មិន  
 ប្រាសចាកសេចក្ដីស្រឡាញ់ ក្នុងការសេវាពាសិក្ខុ ១ មានចំណង  
 ជំនឿវត្ថុ ក្នុងការពិចារណាធម៌ មិនប្រាសចាកសេចក្ដីស្រឡាញ់ក្នុងការ

១ ប្រែថា ពេទ្យនៃភិក្ខុមានអាយុ ១០ ឆ្នាំ ។ វេទក្យនេះ លោកសំនោរបកព្រះទិសាស្រ័យ  
 ព្រោះលោកសូត្រដំបូងមានអាយុ ១០ ឆ្នាំ ពំណែកលែងលោកសូត្រ ១ ឆ្នាំ គេទៅខាងមុខទៀត។  
 មិនត្រឹមតែ ១០ ឆ្នាំ ប៉ុណ្ណោះឡើយ សូម្បី ៥ ឆ្នាំ ( រហូតដល់ ) ១ ឬ ១ ។ ពាក្យ តិលោកលោក  
 ព្រោះលោកលែងមានបដិសន្ធិទៀត ( រហូតដល់ ) ។

វត្តាវិទយេ តិព្វច្ឆន្ទោ ហោតិ អាយតិញ្ច វត្តាវិទយេ  
 អវិគតប្បមោ បដិសណ្ឋានេ តិព្វច្ឆន្ទោ ហោតិ អាយ-  
 តិញ្ច បដិសណ្ឋានេ អវិគតប្បមោ វិយារម្តេ តិព្វច្ឆន្ទោ  
 ហោតិ អាយតិញ្ច វិយារម្តេ អវិគតប្បមោ សតិទេ-  
 បក្ខេ តិព្វច្ឆន្ទោ ហោតិ អាយតិញ្ច សតិទេបក្ខេ អវិ-  
 គតប្បមោ ទិដ្ឋិប្បដិវេទ តិព្វច្ឆន្ទោ ហោតិ អាយតិញ្ច  
 ទិដ្ឋិប្បដិវេទ អវិគតប្បមោ ។

[២០២] សត្ត សញ្ញា អនិច្ចសញ្ញា អនត្តសញ្ញា

អសុកសញ្ញា អាទិទសញ្ញា បហានសញ្ញា វិភកសញ្ញា

ធិរោទសញ្ញា ។

[២០៥] សត្ត ឥណ្ឌិ សទ្ធាតលំ វិយតលំ ហិវិត-

លំ ឱត្តប្បតលំ សតិតលំ សមាធិតលំ បញ្ញាតលំ ។

ពិចារណាធម៌កថា ១ មានបំណងដំភ្លឺភ្នែក ក្នុងការកំចាត់បដិម្បវដ្ត  
 គឺគណ្ណា មិនប្រាសចាកសេចក្តីស្រឡាញ់ ក្នុងការកំចាត់បដិម្បវដ្ត  
 គឺគណ្ណាកថា ១ មានបំណងដំភ្លឺភ្នែក ក្នុងការស្ងប់ស្ងាត់ មិនប្រាសចាក  
 សេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងការស្ងប់ស្ងាត់កថា ១ មានបំណងដំភ្លឺភ្នែក ក្នុងការ  
 ប្រាជ្ញាគ្យយាម មិនប្រាសចាកសេចក្តីស្រឡាញ់ ក្នុងការប្រាជ្ញាគ្យ-  
 យាមកថា ១ មានបំណងដំភ្លឺភ្នែកក្នុងការលំភ្លឺការវិវេទខ្លួនមាត់ប្រាជ្ញា  
 ចាស់ មិនប្រាសចាកសេចក្តីស្រឡាញ់ ក្នុងការលំភ្លឺការវិវេទខ្លួនមាត់  
 ប្រាជ្ញាចាស់កថា ១ មានបំណងក្នុងការត្រាស់ដឹងដោយទិដ្ឋិ ដំរើស្បៀ  
 មត្ត មិនប្រាសចាកសេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងការត្រាស់ដឹងដោយទិដ្ឋិកថា ១ ។

[២០២] សញ្ញាមាន ៧ យ៉ាង គឺ អនិច្ចសញ្ញា ១ អនត្ត-

សញ្ញា ១ អសុកសញ្ញា ១ អាទិទសញ្ញា ១ បហានសញ្ញា ១ វិភក-

សញ្ញា ១ ធិរោទសញ្ញា ១ ។

[២០៥] កំឡាំងមាន ៧ យ៉ាង គឺ កំឡាំងសត្វា ១ កំឡាំងគ្យា-

យាម ១ កំឡាំងហិវិត ១ កំឡាំងធុត្តប្បវ ១ កំឡាំងសតិ ១ កំឡាំង

សមាធិ ១ កំឡាំងបញ្ញា ១ ។

(២០៦) សន្ត វិញ្ញាណដ្ឋិតិយោ សន្តវុសោ សន្តា  
 ធានត្តកាយា ធានត្តសញ្ញៈនោ រសេយ្យជាបិ មទុស្សា  
 ឯកច្ឆេ ច ទេវ ឯកច្ឆេ ច វិវិចាតិកា អយំ បវេមា  
 វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ។ សន្តវុសោ សន្តា ធានត្តកាយា  
 ឯកត្តសញ្ញៈនោ រសេយ្យជាបិ ទេវ ព្រហ្មកាយិ-  
 កា បវេមាភិទិព្វត្តា អយំ ទុតិយា វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ។  
 សន្តវុសោ សន្តា ឯកត្តកាយា ធានត្តសញ្ញ-  
 ៈនោ រសេយ្យជាបិ ទេវ អាភស្សា អយំ តតិយា  
 វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ។ សន្តវុសោ សន្តា ឯកត្តកាយា  
 ឯកត្តសញ្ញៈនោ រសេយ្យជាបិ ទេវ សុភកិល្លា អយំ  
 ចតុត្តា វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ។ សន្តវុសោ សន្តា សព្វុសោ  
 រូបសញ្ញាធំ សមតិក្កមា បដិយសញ្ញាធំ អន្តរដ្ឋមា  
 ធានត្តសញ្ញាធំ អមទសិការា អនន្តោ អាកាសោតិ  
 អាកាសាធិន្តាយតទ្ធិបកា អយំ បញ្ចមី វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ។

(២០៦) វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ( ទីតាំងវិញ្ញាណ ) មាន ៧ យ៉ាង  
 ម្ចាស់អាវុសោ ពាំងឡាយ មានពួកសត្វមានកាយផ្សេងគ្នា មានសញ្ញា  
 ផ្សេងគ្នា ដូចពួកមនុស្ស ទេវតាពួកខ្លះ ទីវិវិចាតិកៈពួកខ្លះ រទៈ  
 ជាវិញ្ញាណដ្ឋិតិ ទី ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោ ពាំងឡាយ មានពួកសត្វមាន  
 កាយផ្សេងគ្នា មានសញ្ញាដូចគ្នា ដូចទេវតាពួកពួកព្រហ្មដែលកើតក្នុង  
 ជាន់បឋមច្បារនក្ខម ទេវតា វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ទី ២ ។ ម្ចាស់អាវុសោ  
 ពាំងឡាយ មានពួកសត្វមានកាយដូចគ្នា មានសញ្ញាផ្សេងគ្នា ដូច  
 ពួកទេវតាក្នុងជាន់អាភស្សៈ ទេវតា វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ទី ៣ ។ ម្ចាស់  
 អាវុសោ ពាំងឡាយ មានពួកសត្វមានកាយដូចគ្នា មានសញ្ញាដូចគ្នា  
 ដូចពួកទេវតាក្នុងជាន់សុភកិល្លា ទេវតា វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ទី ៤ ។ ម្ចាស់  
 អាវុសោ ពាំងឡាយ មានពួកសត្វ ចូលកាន់អាភាសានញ្ញាយតទ្ធិជ្ជាន  
 រដាយតិកថា អាភាសនិមមានទិបដ្ឋក ព្រោះកន្លងបដិម្បិត្តក្កបេសញ្ញា  
 ព្រោះវិចារសទៅនៃពួកបដិយសញ្ញា ព្រោះមិនធ្វើបុកក្នុងពិព្វ ព្រោះឈ-  
 នត្តសញ្ញា ដោយប្រការពាំងឡាយ ទេវតា វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ទី ៧ ។

សន្តាវុសោ សន្តា សន្តាសោ អាគាសានិកាយ-  
 យតទំ សមត៌ក្កម្ម អនន្តំ វិញ្ញាណដ្ឋិតិ វិញ្ញាណញ្ចាយ-  
 តទ្ធិបតា អយំ ធម្មិ(៦) វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ។ សន្តាវុសោ  
 សន្តា សន្តាសោ វិញ្ញាណញ្ចាយតទំ សមត៌ក្កម្ម ធម្មិ  
 កំញ្ញិតិ អាគិញ្ញញ្ញាយតទ្ធិបតា អយំ សន្តមិ វិញ្ញា-  
 ណដ្ឋិតិ ។

(២០៧) សន្ត ឫក្កលា ធម្មិណិយ្យា ឧកតោ-  
 ភាគវិមុត្តោ បញ្ញាវិមុត្តោ កាយសន្តិ ធម្មិឫក្កោ  
 សន្តាវិមុត្តោ ធម្មានុសារី សន្តានុសារី ។

(២០៨) សន្ត អនុសយា កាមកតានុសយោ ប-  
 ដិយានុសយោ ធម្មានុសយោ វិចិត្តិញ្ញានុសយោ មា-  
 ណានុសយោ កវកតានុសយោ អវិជ្ជានុសយោ ។

(២០៩) សន្ត សរញ្ញាជនាធិ(៧) កាមសរញ្ញាជនិ(៨)  
 បដិយសរញ្ញាជនិ ធម្មិសរញ្ញាជនិ វិចិត្តិញ្ញាសរញ្ញាជនិ  
 មាណសរញ្ញាជនិ កវកសរញ្ញាជនិ អវិជ្ជាសរញ្ញាជនិ ។

១ ប. ធម្មា ។ ២ ឧ. សន្ត សុយោជនាទិ ។ ៣ ឧ. ម. អនុនយសុយោជនិ ។

ម្នាលភិក្ខុវិទូ មានពួកសត្វកន្លងបង្ខំអាគាសានិកាយតទ-  
 ជ្ជាន ដោយប្រការព័ន្ធក្នុង ហើយចូលកាន់វិញ្ញាណញ្ចាយតទជ្ជាន  
 ដោយគិតថា វិញ្ញាណបិទមានទីបំផុត នេះជា វិញ្ញាណដ្ឋិតិទី ៦ ។ ម្នាល  
 ភិក្ខុវិទូ មានពួកសត្វ កន្លងបង្ខំវិញ្ញាណញ្ចាយតទជ្ជាន  
 ដោយប្រការព័ន្ធក្នុង ហើយចូលកាន់អាគិញ្ញញ្ញាយតទជ្ជាន ដោយ  
 គិតថា វត្ថុចំក្នុងមិនមាន នេះជា វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ទី ៧ ។

(២០៧) បុគ្គលគួរទទួលខ្ញុំខ្ញុំណាបាន បាន វិ ពួក វិ រោក  
 ជាឧកតាភាគវិមុត្ត ១ បញ្ញាវិមុត្ត ១ កាយសន្តិ ២ ធម្មិឫក្ក ២  
 សន្តាវិមុត្ត ១ ធម្មានុសារី ១ សន្តានុសារី(៦) ១ ។

(២០៨) អនុនយគ្គិលេស មាន វិ យ៉ាង គឺ កាមកតានុសយ ១  
 បដិយានុសយ ១ ធម្មានុសយ ១ វិចិត្តិញ្ញានុសយ ១ មាណុសយ ១ កវ-  
 កតានុសយ ១ អវិជ្ជានុសយ ១ ។

(២០៩) សរញ្ញាជនៈ(៧)មាន វិ យ៉ាង គឺ កាមសរញ្ញាជនៈ ១ បដិ-  
 យសរញ្ញាជនៈ ១ ធម្មិសរញ្ញាជនៈ ១ វិចិត្តិញ្ញាសរញ្ញាជនៈ ១ មាណសរញ្ញា-  
 ជនៈ ១ កវកសរញ្ញាជនៈ ១ អវិជ្ជាសរញ្ញាជនៈ ១ ។

១ ចូលទើលេសចំក្នុងខ្ញុំខ្ញុំសម្បទានិយម្បត ទី១៧ មហាយស្ស បាដិកវគ្គ ។ ២ ហើរថា  
 សុយោជនៈកំណត ។

(២១០) សន្តិ អធិការណ៍សមថា ខុប្បន្តប្បន្តាបិ  
 អធិការណ៍ សមថាយ រូបសមាយ សម្មទានិយោ  
 ធាតុញ្ច សតិវិយោ ធាតុញ្ច អម្ពន្តិវិយោ ធាតុញ្ច  
 បដិញ្ញាយ ការេតន្តិ យេកុយ្យសិកា តស្ស ចាបិយ-  
 សិកា វិណាវត្តារកោ ។ ឥមេ ខោ អាវុសោ តេន  
 ភកវតា ជាធាតុ បស្សតា អាហតា សម្មាសម្ពុទ្ធន  
 សន្តិ ធម្មា សម្មទត្តាតា តត្ថ សព្វេហេវ សង្កាយិតត្ថំ  
 ។ បេ ។ អត្តាយ ហិតាយ សុខាយ ទេវមនុស្សានំ ។

សន្តិវិយស្សន្ត ខ្ញុំខ្ញុំ<sup>(១)</sup> ។

(២១១) អត្ថិ ខោ អាវុសោ តេន ភកវតា ជាធាតុ  
 បស្សតា អាហតា សម្មាសម្ពុទ្ធន អម្ព ធម្មា សម្ម-  
 ទត្តាតា តត្ថ សព្វេហេវ សង្កាយិតត្ថំ ។ បេ ។  
 អត្តាយ ហិតាយ សុខាយ ទេវមនុស្សានំ ។

១ ខ. ទុតិយភាណាវំ ខ្ញុំខ្ញុំ ។ ប. សន្តិវិយស្សន្ត ខ្ញុំខ្ញុំ ខ ទិស្សតិ ។

(២១០) អធិការណ៍សមថៈ មាន ៧ យ៉ាង គឺ ធម៌សម្រាប់ម្ខាង  
 ខ្ញុំអធិការណ៍ដែលរកឃើញដំបើយ ។ សន្សំត្រូវឲ្យសម្មទានិយោ ១ ត្រូវឲ្យ  
 សតិវិយោ ១ ត្រូវឲ្យអម្ពន្តិវិយោ ១ ត្រូវធ្វើតាមសេចក្តីប្តេជ្ញា ១ យេ-  
 កុយ្យសិកា ១ តស្ស ព្រមយសិកា ១ វិណាវត្តារកេ<sup>(១)</sup> ១ ។ ម្ចាស់  
 អាវុសាទាំងឡាយ នេះឯងគឺពួកធម៌ប្រាំពីរ ដែលព្រះមានព្រះភាគ  
 អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់ប្រាប់ច្បាស់ ឃើញច្បាស់ ទ្រង់ត្រាស់សំដែង  
 ទុកដោយប្រពៃហើយ ពួកយើងទាំងអស់គ្នាត្រូវសង្វាយនាក្នុងធម៌ពួក ៧  
 នោះ ។ បេ ។ ដើម្បីសេចក្តីចំរើន ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ  
 ដល់ទៅតានិវិធមនុស្សទាំងឡាយ ។

ធម៌ ចូកធម៌ប្រាំពីរ ដែលលប់ចូលក្នុងការសង្គាយនា ។

(២១១) ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ មានធម៌ពួកប្រាំពីរ ដែល  
 ព្រះមានព្រះភាគ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់ប្រាប់ច្បាស់ ឃើញច្បាស់  
 ទ្រង់ត្រាស់សំដែងទុកល្អហើយ ពួកយើងទាំងអស់គ្នា ត្រូវសង្វាយនា  
 ក្នុងធម៌ពួកប្រាំពីរនោះ ។ បេ ។ ដើម្បីសេចក្តីចំរើន ដើម្បី  
 ប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ដល់ទៅតានិវិធមនុស្សទាំងឡាយ ។

១ ចូលមើលក្នុងសមុទិក្ខន្ធកៈបែកវិទ្យាយោគ្យវិទ្យា ១៤ ។



កតតម អដ្ឋ ។ អដ្ឋ មិច្ឆតា មិច្ឆាទិដ្ឋិ មិច្ឆាសង្កប្បោ  
មិច្ឆាភពា មិច្ឆាកម្មន្តោ មិច្ឆាអាជីវេ មិច្ឆាភយាមោ  
មិច្ឆាសតិ មិច្ឆាសមាធិ ។

(២១២) អដ្ឋ សម្មត្តា សម្មាទិដ្ឋិ សម្មាសង្កប្បោ  
សម្មាភពា សម្មាកម្មន្តោ សម្មាអាជីវេ សម្មាភយាមោ  
សម្មាសតិ សម្មាសមាធិ ។

(២១៣) អដ្ឋ បុគ្គលា ឧត្តុលោយ្យ សោតាបន្តោ  
សោតាបន្តិវសសន្តិកិរិយាយ បដិបន្តោ សកតា-  
តាមី សកតាតាមិវសសន្តិកិរិយាយ បដិបន្តោ អនា-  
តាមី រវេនាតាមិវសសន្តិកិរិយាយ បដិបន្តោ អរហា  
អរហន្តុសន្តិកិរិយាយ<sup>(១)</sup> បដិបន្តោ ។

(២១៤) អដ្ឋ កុសីនត្តិ ឥនាវុសោ ភិក្ខុជា  
កម្មំ កាតត្ថំ ហោតិ តស្ស ឯវំ ហោតិ កម្មំ ទោ  
បេ កាតត្ថំ ភវិស្សតិ កម្មំ ទោ បទ មេ ករោន្តស្ស  
កាយោ កិលមិស្សតិ ហន្តាហំ ធិបជ្ជាមិតំ ។

១ ឧ. អរហន្តុយ ។

ភូតធម្មិច្ឆាបិភិដ្ឋចាម្ពច ។ មិច្ឆត្ថៈ (ភាវៈវេលទុស) មាន ៨ យ៉ាង គឺ មិច្ឆា-  
ទិដ្ឋិ ១ មិច្ឆាសង្កប្បៈ ១ មិច្ឆាភពា ១ មិច្ឆាកម្មន្តៈ ១ មិច្ឆាអាជីវៈ ១ មិច្ឆា-  
ភយាមៈ ១ មិច្ឆាសតិ ១ មិច្ឆាសមាធិ ១ ។

(២១២) សម្មត្តៈ (ភាវៈវេលត្រូវ) មាន ៨ យ៉ាង គឺ សម្មាទិដ្ឋិ ១  
សម្មាសង្កប្បៈ ១ សម្មាភពា ១ សម្មាកម្មន្តៈ ១ សម្មាអាជីវៈ ១ សម្មាភ-  
យាមៈ ១ សម្មាសតិ ១ សម្មាសមាធិ ១ ។

(២១៣) បុគ្គលទទួលនូវទុក្ខណាបាន មាន ៨ ភ្នក គឺ លោក  
ន្នកដល់នូវសាតវហ័យ ១ ប្រតិបត្តិដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសោតាបន្តិ-  
វស ១ ជាសកតាតាមី ១ ប្រតិបត្តិដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសកតាតាមិ-  
វស ១ ជាអនាតាមី ១ ប្រតិបត្តិដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអនាតាមិវស ១  
ជាអរហន្ត ១ ប្រតិបត្តិដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវភាវៈវេលទុស ១ ។

(២១៤) កុសីនត្តិ ( ហេតុរបស់បុគ្គលខ្លួន ) មាន ៨ យ៉ាង ម្ចាស់  
អាវុសាពាំងឡាយ ភិក្ខុនិសាសនានេះ ត្រូវធ្វើការងារ ភិក្ខុនោះមានភិ-  
និកយោជនៈជា ការងារហ្នឹងឯង អាត្មាអញនឹងត្រូវធ្វើ តែជាមេកត្តាអញ  
ធ្វើការងារហើយ កាយនឹងលំបាក ល្អើយចុះ អាត្មាអញផេតសិន ។

សោ ធិបជ្ជតំ ធិ វិរិយំ អាភេតំ អប្បន្តស្ស មន្តិយា អ-  
 ធិតតស្ស អធិតហយ អសង្កិកតស្ស សង្កិកវិយាយ  
 ឥទំ រេវមំ កុសីនវត្ថុ<sup>១</sup> ។ បុធ ចបរំ អាវុសោ  
 ភិក្ខុនា កម្មំ តតំ ហោតិ តស្ស វិវំ ហោតិ អហំ  
 ទោ កម្មំ អកាសំ កម្មំ ទោ បធ មេ តតោន្តស្ស  
 តាយោ តិលន្តោ ហន្តាហំ ធិបជ្ជាមិតំ ។ សោ  
 ធិបជ្ជតំ ធិ វិរិយំ អាភេតំ... ឥទំ ធីតិយំ កុសីនវត្ថុ ។  
 បុធ ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុនា មត្តោ តន្តោ ហោតិ  
 តស្ស វិវំ ហោតិ មត្តោ ទោ មេ តន្តោ ភិស្សតិ  
 មត្តំ ទោ បធ មេ តន្តោស្ស តាយោ តិលនិស្សតិ  
 ហន្តាហំ ធិបជ្ជាមិតំ ។ សោ ធិបជ្ជតំ ធិ វិរិយំ អា-  
 ភេតំ... ឥទំ ធីតិយំ កុសីនវត្ថុ ។ បុធ ចបរំ អាវុសោ  
 ភិក្ខុនា មត្តោ តតោ ហោតិ តស្ស វិវំ ហោ-  
 តិ អហំ ទោ មត្តំ អកាសំ កម្មំ ទោ បធ

១ ឧ. កុសីនវត្ថុ ។ ឃ. កុសីនវត្ថុ ។

ភិក្ខុនោះក៏ដេក មិនប្រុងប្រៀបព្យាយាម ដើម្បីដល់នូវគុណវិសេសដែល  
 ខ្លួនមិនទាន់ដល់ ដើម្បីបាននូវគុណវិសេសដែលខ្លួនមិនទាន់បាន ដើម្បីធ្វើ  
 ឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគុណវិសេសដែលខ្លួនមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នេះ  
 ជា កុសីនវត្ថុ ទី ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោគាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុ  
 បានធ្វើការងារហើយ ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា អត្តាអញបាន  
 ធ្វើការងាររួចហើយ តែថាពុលដែលអត្តាអញកំពុងធ្វើការងារ ពេញ  
 លំបាកទៅហើយ ឈ្លើយចុះ អត្តាអញដេកសិន ។ ភិក្ខុនោះក៏ដេក  
 មិនប្រុងប្រៀបព្យាយាម...នេះជា កុសីនវត្ថុ ទី ២ ។ ម្ចាស់អាវុសោគាំង  
 ឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុត្រូវដើរផ្លូវ ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា អត្តា  
 អញនឹងត្រូវដើរផ្លូវ តែថាបើអត្តាអញដើរផ្លូវ កាយនឹងលំបាក ឈ្លើយចុះ  
 អត្តាអញដេកសិន ។ ភិក្ខុនោះក៏ដេក មិនប្រុងប្រៀបព្យាយាម ... នេះ  
 ជា កុសីនវត្ថុ ទី ៣ ។ ម្ចាស់អាវុសោគាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុដើរផ្លូវ  
 រួចហើយ ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា អត្តាអញបានដើរផ្លូវរួចហើយ

មេ គច្ឆន្តស្ស កាយោ កិលេន្តោ ហន្តាហំ ធិបជ្ជាមិតំ ។  
 សោ ធិបជ្ជតំ ខ វិរិយំ អាភតំ... ឥទំ ចកុត្តំ កុ-  
 សីតវត្តំ ។ មុខ ចបំ អាវុសោ កិក្កុ តាមំ វ ធិតមំ  
 វ បិណ្ណាយ ចរន្តោ ខ លកតំ លូទស្ស វ ប-  
 ណីតស្ស វ កោជនស្ស យាវនត្តិ ចារិប្បី តស្ស  
 ឃិវំ ហោតំ អហំ ទោ តាមំ វ ធិតមំ វ បិណ្ណា-  
 យ ចរន្តោ បាលត្តិ លូទស្ស វ បណីតស្ស  
 វ កោជនស្ស យាវនត្តិ ចារិប្បី តស្ស មេ កា-  
 យោ កិលេន្តោ អកត្តន្តោ ហន្តាហំ ធិបជ្ជាមិតំ ។  
 សោ ធិបជ្ជតំ ខ វិរិយំ អាភតំ... ឥទំ បព្វាមិ  
 កុសីតវត្តំ ។ មុខ ចបំ អាវុសោ កិក្កុ តាមំ វ  
 ធិតមំ វ បិណ្ណាយ ចរន្តោ លកតំ លូទស្ស វ  
 បណីតស្ស វ កោជនស្ស យាវនត្តិ ចារិប្បី តស្ស ឃិវំ  
 ហោតំ អហំ ទោ តាមំ វ ធិតមំ វ បិណ្ណាយ ចរន្តោ

តែថាកាលដែលអត្តាអញកំពុងដើរថ្កូវ កាយក៏លំបាកទៅហើយ ឆ្លើយ  
 ចុះ អត្តាអញជេកសិន ។ ភិក្ខុនោះក៏ជេក មិនប្រុងប្រៀបព្យាយាម...  
 នេះជា កុសីតវត្ត ទី ៤ ។ ម្នាលអាវុសោ ពុទ្ធារិយ មួយទៀត ភិក្ខុដើរ  
 ទៅកាន់ស្រុក បួនតម ដើម្បីបិណ្ឌបាត តែមិនបានកោជនសោហ្មធិ ឬថ្លៃ  
 ថ្នាំឲ្យបរិបូណ៌ដរាបដល់ថ្លៃត្រូវ ភិក្ខុនោះមានគំនិតយាងទៅ ពេញពេញ  
 កាលដែលដើរទៅកាន់ស្រុក បួនតម មិនបានកោជនសោហ្មធិ ឬថ្លៃថ្នាំឲ្យ  
 បរិបូណ៌ដរាបដល់ថ្លៃត្រូវសោះ កាយរបស់អត្តាអញនេះក៏លំបាកទៅហើយ  
 ធ្វើការដើរមិនគិត ឆ្លើយចុះ អត្តាអញជេកសិន ។ ភិក្ខុនោះក៏ជេក  
 មិនប្រុងប្រៀបព្យាយាម... នេះជា កុសីតវត្ត ទី ៥ ។ ម្នាលអាវុសោ  
 ពុទ្ធារិយ មួយទៀត ភិក្ខុដើរទៅកាន់ស្រុក បួនតម ដើម្បីបិណ្ឌបាតបាន  
 កោជនសោហ្មធិ ឬថ្លៃថ្នាំឲ្យបរិបូណ៌ដរាបដល់ថ្លៃត្រូវ ភិក្ខុនោះមានគំនិតយាង  
 នេះជា អត្តាអញកាលដែលដើរទៅកាន់ស្រុកបួនតម ដើម្បីបិណ្ឌបាត

អលត្តំ ល្មុទស្ស វា មណីតស្ស វា កោដនស្ស  
 យោវនត្តំ ចារិយិ តស្ស មេ កាយោ តុកោ  
 អកម្មតោ មាសាជិតំ មត្តោ ហត្ថាហំ ធិបជ្ជាមិតំ ។  
 សោ ធិបជ្ជតំ ន វិរិយំ វារាគតំ... ឥទំ ធម្មំ កុ-  
 សីតវត្តំ ។ ចុន ចមរំ អាវុសោ ភិក្ខុយោ ឧប្បន្នោ  
 ហោតិ អប្បមត្តកោ វាតោ តស្ស ឯវំ ហោតិ  
 ឧប្បន្នោ ទោ មេ អយំ<sup>(១)</sup> អប្បមត្តកោ វាតោ  
 អត្តំ កម្មេណ ធិបជ្ជត្តំ ហត្ថាហំ ធិបជ្ជាមិតំ ។ សោ  
 ធិបជ្ជតំ ន វិរិយំ វារាគតំ... ឥទំ សត្តមំ កុសីតវត្តំ ។  
 ចុន ចមរំ អាវុសោ ភិក្ខុ តិលាទា វុដ្ឋិតោ ហោតិ  
 អចិវុដ្ឋិតោ តេលញ្ញា តស្ស ឯវំ ហោតិ អយំ ទោ  
 តិលាទា វុដ្ឋិតោ អចិវុដ្ឋិតោ តេលញ្ញា តស្ស មេ  
 កាយោ ឧទ្ធុរោ អកម្មតោ ហត្ថាហំ ធិបជ្ជាមិតំ ។  
 សោ ធិបជ្ជតំ ន វិរិយំ វារាគតំ អប្បត្តស្ស បត្តិ-  
 យា អនជិតតស្ស អជិតនាយ អសង្កិតតស្ស សង្កិ-  
 តិវិយាយ ឥទំ អដ្ឋមំ កុសីតវត្តំ ។

១ ន. អយន្តិ ៩ ទិស្សនិ ។

ពុទ្ធកោដនសេវហ្មនំ បូរិស្ថបិប្បណិជ្ជកម្មដល់ផ្នែកដែរហើយ តែតាម  
 របស់អាត្មាអញគឺធ្ងន់ ធ្វើការណាមែនកើត ខំខន់ដូចជាសណ្តែកដែល  
 ត្រូវទឹក ល្ហើយចុះ អាត្មាអញជេកសិន ។ ភិក្ខុនោះក៏ជេក មិនច្របូង  
 ប្រៀបព្យាយាម . . . ទេះជា កុសីតវត្ត ទី ៦ ។ ម្ចាស់អាវុសោ ពិនិត្យឃើញ  
 មួយទៀត ភិក្ខុកើតអាណាធិបត្តប ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងៈទេះជា អាត្មា  
 អញបានកើតអាណាធិបត្តបទេះហើយ មានខំខន់ខឹងជេកពុទ្ធ បើដូច្នោះ  
 អាត្មាអញជេកសិន ។ ភិក្ខុនោះក៏ជេក មិនច្របូងប្រៀបព្យាយាម . . . ទេះ  
 ជា កុសីតវត្ត ទី ៧ ។ ម្ចាស់អាវុសោ ពិនិត្យឃើញ មួយទៀត ភិក្ខុសរស្សើយ  
 អំពើដ៏មួយហើយ ទើបនឹងសរស្សើយអំពើដ៏មួយច្រើន ភិក្ខុនោះមាន  
 គំនិតយ៉ាងៈទេះជា អាត្មាអញសរស្សើយអំពើដ៏មួយហើយ តែសរស្សើយព័ក  
 ដ៏មួយទាន់យូរច្រើន តាមរបស់អាត្មាអញទៅមិនទាន់ទាន់កំពុង ធ្វើ  
 ការណាមែនកើត ល្ហើយចុះ អាត្មាអញជេកសិន ។ ភិក្ខុនោះក៏ជេក មិនច្របូង  
 ប្រៀបព្យាយាម ដើម្បីដល់នូវគុណវិសេសដែលខ្លួនមិនទាន់ដល់ ដើម្បី  
 បាននូវគុណវិសេសដែលខ្លួនមិនទាន់បាន ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគុណ  
 វិសេសដែលខ្លួនមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ទេះជា កុសីតវត្ត ទី ៨ ។

(២០៥) អដ្ឋ អាណុត្តវត្ថុនំ ឥនោវុសោ ភិក្ខុនា កម្មំ  
 កាតត្ថំ ហោតិ តស្ស ឃីវំ ហោតិ កម្មំ ទោ មេ  
 កាតត្ថំ ភវិស្សតិ កម្មំ ទោ មន(១) កាពោន្តេន ធន  
 សុកវំ ទុន្ទានំ សាសនំ មនសិកាត្តំ ហព្វាហំ វិវិយំ  
 អាវកាមិ អប្បត្តស្ស បត្តិយា អននិកតស្ស អនិកហយ  
 អសត្តិកតស្ស សត្តិកវិយាយាតិ ។ សោ វិវិយំ អាវ-  
 កតិ អប្បត្តស្ស បត្តិយា អននិកតស្ស អនិកហយ  
 អសត្តិកតស្ស សត្តិកវិយាយ ឥទិ បឋមំ អាណុត្តវត្ថុ(២)។  
 ទុន ចបវំ អាវុសោ ភិក្ខុនា កម្មំ កតិ ហោតិ តស្ស ឃីវំ  
 ហោតិ អហំ ទោ កម្មំ អកាសី កម្មំ ទោ បដាហំ  
 កាពោន្តោ ធាសត្តិ ទុន្ទានំ សាសនំ មនសិកាត្តំ  
 ហព្វាហំ វិវិយំ អាវកាមិ ។ មេ ។ សោ វិវិយំ អាវកតិ...

១ ឧ. ប. ២១ បទ មេ ។ ២ ឧ. អាណុត្តវត្ថុ ។

(២០៥) អាណុត្តវត្ថុ (ហេតុបេសំបុគ្គលប្រវិទ្ធិប្រៀបព្យាយាម) មាន ៨  
 យ៉ាង ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុកនិសាសនានេះ ត្រូវធ្វើការងារ  
 ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញនឹងត្រូវធ្វើការងារ តែបើអាត្មា  
 អញធ្វើការងារទៅ នឹងធ្វើទុក្ខកងចិត្តនូវសាសនាបេសំប្រាជ្ញាទុក្ខទាំងឡាយ  
 មិនបានស្រួលឡើយ ឆ្លើយចុះ អាត្មាអញប្រវិទ្ធិប្រៀបព្យាយាម ដើម្បី  
 ដល់ខ្ញុំគុណវិសេសដែលមិនទាន់បានដល់ ដើម្បីបានខ្ញុំគុណវិសេស  
 ដែលមិនទាន់បាន ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ខ្ញុំគុណវិសេសដែលមិនទាន់  
 បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់...។ ភិក្ខុនោះក៏ប្រវិទ្ធិប្រៀបព្យាយាម ដើម្បីដល់ខ្ញុំ  
 គុណវិសេសដែលមិនទាន់បានដល់ ដើម្បីបានខ្ញុំគុណវិសេសដែលមិន  
 ទាន់បាន ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ខ្ញុំគុណវិសេសដែលមិនទាន់បានធ្វើឲ្យ  
 ជាក់ច្បាស់ នេះជា អាណុត្តវត្ថុ ទី ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត  
 ភិក្ខុបានធ្វើការងារចេញហើយ ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញ  
 បានធ្វើការងារចេញហើយ កាលដែលអាត្មាអញធ្វើការងារ ក៏មិនអាច  
 ធ្វើទុក្ខកងចិត្តនូវសាសនាបេសំប្រាជ្ញាទុក្ខទាំងឡាយបាន ឆ្លើយចុះ អូរពេញ  
 អញប្រវិទ្ធិប្រៀបព្យាយាម ។ មេ ។ ភិក្ខុនោះក៏ប្រវិទ្ធិប្រៀបព្យាយាម...

សន្តិវិសុទ្ធ សន្តិវិយដ្ឋាន

ឥទ្ធិ ឥតិយំ អារត្តវត្ថុ ។ បុណ្ណ ចបរំ អារុសោ ភិក្ខុនា  
 មត្តោ កត្តោ ហោតិ ឥស្ស ឃីរំ ហោតិ មត្តោ  
 ទោ មេ កត្តោ ភវិស្សតិ មត្តំ ទោ បណ្ណ(១)  
 កត្តន្តោ ន សុត្តរំ តុញ្ញំ សាសនំ មនសីកាតុ  
 ហត្ថាហំ វិរិយំ អារកាមិ ។ មេ ។ សោ វិរិយំ អារកតិ...  
 ឥទ្ធិ ឥតិយំ អារត្តវត្ថុ ។ បុណ្ណ ចបរំ អារុសោ ភិក្ខុនា  
 មត្តោ កត្តោ ហោតិ ឥស្ស ឃីរំ ហោតិ អរំ ទោ មត្តំ  
 មគមាសី មត្តំ ទោ បណ្ណំ កត្តោ បាសត្តិ  
 តុញ្ញំ សាសនំ មនសីកាតុ ហត្ថាហំ វិរិយំ អារ-  
 កាមិ ។ មេ ។ សោ វិរិយំ អារកតិ... ឥទ្ធិ  
 ចតុត្ថំ អារត្តវត្ថុ ។ បុណ្ណ ចបរំ អារុសោ ភិក្ខុ តាមិ  
 វំ ធិតមិ វំ បិណ្ណាយ ចរោ ណ លកតិ លូ-  
 ទស្ស វំ បណីតស្ស វំ កោជនស្ស យាវនត្តិ  
 ចារិច្ឆរិ ឥស្ស ឃីរំ ហោតិ អរំ ទោ តាមិ វំ  
 ធិតមិ វំ បិណ្ណាយ ចរោ បាសត្តិ លូទស្ស  
 វំ បណីតស្ស វំ កោជនស្ស យាវនត្តិ ចារិច្ឆរិ

សន្តិវិសុទ្ធ ក្នុងប្រាំពីរ ខែ ១២ ខែ ១២ ខែ ១២ ខែ ១២ ខែ ១២

ខេត្ត អារត្តវត្ថុ ទី ២ ។ ម្ចាស់អារុសោ ព័ន្ធក្រុយ មួយទៀត ភិក្ខុស្រីដើរ  
 ផ្លូវ ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា អត្តាអញខឹងស្រែដើរផ្លូវ កាលបើអត្តា  
 អញខឹងដើរផ្លូវមិនយូរធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ខ្ញុំសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធព័ន្ធក្រុយ  
 បាន ឆ្លើយចុះ អត្តាអញប្រុងប្រៀបព្យាយាម ។ មេ ។ ភិក្ខុនោះក៏ប្រុង  
 ប្រៀបព្យាយាម... ខេត្ត អារត្តវត្ថុ ទី ៣ ។ ម្ចាស់អារុសោ ព័ន្ធក្រុយ  
 មួយទៀត ភិក្ខុដើរផ្លូវចោលើយ ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា អត្តាអញ  
 បានដើរផ្លូវចោលើយ កាលដែលអត្តាអញកំពុងដើរផ្លូវ មិនអាចធ្វើទុកក្នុង  
 ចិត្តខ្ញុំសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធព័ន្ធក្រុយ ឆ្លើយចុះ អត្តាអញប្រុងប្រៀប  
 ព្យាយាម ។ មេ ។ ភិក្ខុនោះក៏ប្រុងប្រៀបព្យាយាម... ខេត្ត អារត្តវត្ថុ  
 ទី ៤ ។ ម្ចាស់អារុសោ ព័ន្ធក្រុយ មួយទៀត ភិក្ខុដើរទៅកាន់ស្រុកប្តូ  
 រគម ដើម្បីបិណ្ណបាត មិនបានគោជនសេវហ្មឺន ឬវត្តបិណ្ណបិណ្ណបិណ្ណបិណ្ណ  
 វត្តភ ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា អត្តាអញដើរទៅកាន់ស្រុកប្តូរគម  
 ដើម្បីបិណ្ណបាត មិនបានគោជនសេវហ្មឺន ឬវត្តបិណ្ណបិណ្ណបិណ្ណបិណ្ណ

តស្ស មេ កាយោ លាហុកោ កម្មតោ ហត្ថាហំ វិវិយំ  
 អារកាថិ ។ មេ ។ សោ វិវិយំ អារកតិ... ឥទ្ធ  
 មញ្ជមំ អារត្តវត្ថុ ។ បុន ចបរំ អារុសោ ភិក្ខុ  
 តាមំ វា និគមំ វា បិណ្ណាយ ចរញ្ចោ លកតិ លូទស្ស  
 វា បណ៌តស្ស វា កោជនស្ស យាវនត្ថំ ចារិច្ឆរំ តស្ស  
 ឯវំ ហោតិ អហំ ទោ តាមំ វា និគមំ វា បិណ្ណាយ  
 ចរញ្ចោ អលត្ថំ លូទស្ស វា បណ៌តស្ស វា កោជនស្ស  
 យាវនត្ថំ ចារិច្ឆរំ តស្ស មេ កាយោ តលវា កម្មតោ  
 ហត្ថាហំ វិវិយំ អារកាថិ ។ មេ ។ សោ វិវិយំ  
 អារកតិ... ឥទ្ធ ធម្មំ អារត្តវត្ថុ ។ បុន ចបរំ អារុសោ  
 ភិក្ខុយោ ឧប្បន្នោ ហោតិ អប្បមត្តកោ អាតាដោ  
 តស្ស ឯវំ ហោតិ ឧប្បន្នោ ទោ មេ អយំ អប្ប-  
 មត្តកោ អាតាដោ ហំនំ ទោ បទេតំ វិជ្ជតិ យំ  
 ភេ អាតាដោ បវន្តេយ្យ ហត្ថាហំ វិវិយំ អារកាថិ  
 ។ មេ ។ សោ វិវិយំ អារកតិ . ឥទ្ធ សត្តមំ អារ-  
 ត្តវត្ថុ ។ បុន ចបរំ អារុសោ ភិក្ខុ តិលាជា វុដ្ឋិតោ  
 ហោតិ អចិវុដ្ឋិតោ កេលញ្ចា តស្ស ឯវំ ហោតិ

កាយរបស់អាត្មាអញត្រឡប់ គួរធ្វើការងារបាន ឆ្លើយចុះ អាត្មាអញ  
 ប្រុងប្រៀបត្បាយម ។ មេ ។ ភិក្ខុនោះក៏ប្រុងប្រៀបត្បាយម... ខេ  
 ជា អារត្តវត្ថុ ទី៥ ។ ខ្មាលអារុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុដើរទៅ  
 កាន់ស្រុក ឬនិគម ដើម្បីបិណ្ឌបាត បានកោដនសេហ្មនិ ឬវិច្ឆុដ្ឋា  
 បិប្ផណិដកបដល់ត្រៃត ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញ  
 បានដើរទៅកាន់ស្រុកឬនិគមដើម្បីបិណ្ឌបាត បានកោដនសេហ្មនិឬវិច្ឆុដ្ឋា  
 បិប្ផណិដកបដល់ត្រៃត កាយរបស់អាត្មាអញមានកំឡុងល្មមធ្វើការងារ  
 បាន ឆ្លើយចុះ អាត្មាអញប្រុងប្រៀបត្បាយម ។ មេ ។ ភិក្ខុនោះក៏  
 ប្រុងប្រៀបត្បាយម... ខេជា អារត្តវត្ថុ ទី៦ ។ ខ្មាលអារុសោទាំង  
 ឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុកើតអាពាធតិច្ចប្ប ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះ  
 ថា អាត្មាអញកើតអាពាធតិច្ចប្បនេះហើយ អាពាធរបស់អាត្មាអញគង  
 មានទំនងវិវាហៈឡើងមិនខាន ឆ្លើយចុះ អាត្មាអញប្រុងប្រៀបត្បាយម  
 ។ មេ ។ ភិក្ខុនោះក៏ប្រុងប្រៀបត្បាយម... ខេជា អារត្តវត្ថុ ទី៧ ។  
 ខ្មាលអារុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុបានសរសើយអំពីជម្ងឺហើយ  
 លុះស្បើយអំពីជម្ងឺ មិនទាន់យូរច្រើន ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា

អហំ ទោ ភិណ្ណោ វុដ្ឋិទោ អចិវុដ្ឋិទោ កេលត្វា ហំ វិ  
 ទោ បទេនំ វិដ្ឋតិ យំ មេ អាតោ បទុណាវត្តេយ្យ  
 ហត្ថាហំ វិវិយំ អាវកាមិ អប្បត្តស្ស បត្តិយា អនិ-  
 តតស្ស អនិគមាយ អសច្ចុតតស្ស សច្ចុកិរិយា-  
 យាតិ ។ សោ វិវិយំ អាវកាមិ អប្បត្តស្ស បត្តិយា  
 អនិគតស្ស អនិគមាយ អសច្ចុតតស្ស សច្ចុកិរិ-  
 យោយ ឥទំ អច្ចមំ អាវត្តវត្ថុ ។

[២០៥] អដ្ឋ ទានវត្ថុនិ អាសដ្ឋ ទានំ ទេតិ  
 ភយា ទានំ ទេតិ អទាសិ មេតិ ទានំ ទេតិ ឧស្សតិ  
 មេតិ ទានំ ទេតិ សាទុ<sup>(១)</sup> ទានន្តិ ទានំ ទេតិ  
 អហំ បទាមិ ឥមេ ទ បចន្តិ ទាវហាមិ បទន្តោ  
 អបចន្តានំ ទានំ ទ ទានុន្តិ ទានំ ទេតិ ឥទំ កេ  
 ទានំ ឧទេតោ កល្យាណោ កត្តិសន្តោ អត្តនុត្តតិ  
 ទានំ ទេតិ ចិត្តាលង្ការតិក្កបរិក្ការតិ ទានំ ទេតិ ។

១ សហុសិ ។ ឧដ្ឋិកាយមិ ឧរិមេ ។

អាត្មាអញបានសរសេរយូរអត់ដូច្នោះ តែសរសេរយូរអត់ដូច្នោះ ខាន់យូរ  
 ច្រើន អាត្មាអញបានដឹងខំខិតខំឱ្យដឹង ឆ្លើយចុះ អាត្មា  
 អញប្រើប្រៀបព្យាយាម ដើម្បីដល់ខ្ញុំគុណវិសេសដែលមិនខាន់ដល់  
 ដើម្បីបានខ្ញុំគុណវិសេសដែលមិនខាន់បាន ដើម្បីធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ខ្ញុំ  
 គុណវិសេសដែលមិនខាន់បានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ ។ គិត្តនោះក៏ប្រើប្រៀប  
 ព្យាយាមដើម្បីដល់ខ្ញុំគុណវិសេសដែលមិនខាន់ដល់ ដើម្បីបានខ្ញុំគុណ  
 វិសេសដែលមិនខាន់បាន ដើម្បីធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ខ្ញុំគុណវិសេសដែលមិន  
 ខាន់បានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ មេតោ អាណុវត្ថុ វិ ៤ ។

[២០៦] ទានវត្ថុ មាន ៤ យ៉ាង គឺ បុគ្គលឱ្យទានប្រោះបុគ្គលស្រាប់  
 តែមកដល់ ១ ឱ្យទានប្រោះខ្លួន (គេតិះជៀស ឬខ្លួនអប្បាយក្នុង) ១  
 ឱ្យទានដោយគិតថា គេធ្លាប់ឱ្យដល់អាត្មាអញហើយ ១ ឱ្យទានដោយ  
 គិតថា គេនឹងឱ្យដល់អាត្មាអញវិញ ១ ឱ្យទានដោយគិតថា ទានជាភារ  
 ឱ្យសម្រេចប្រយោជន៍ ១ ឱ្យទានដោយគិតថា អាត្មាអញមិនបានចំអិន ជន  
 ទាំងនេះមិនបានចំអិន កាលបើអាត្មាអញបានចំអិន មិនក្នុងនឹងមិនឱ្យទាន  
 ដល់ពួកជនដែលមិនបានចំអិនទេ ១ ឱ្យទានដោយគិតថា កាលបើអាត្មា  
 អញឱ្យទាននេះហើយ កត្តិសត្វដ៏ល្អវែងខ្លួនខ្លាញ់ទៅ ១ ឱ្យទាន  
 ដើម្បីជាគ្រឿងប្រដាប់ចិត្ត ទាំងជាប់រមែងរបស់ចិត្ត ១ ។



[២១៧] អដ្ឋ នាទុបបត្តិយោ(១) វេទានុសោ ឃ.  
 ក្រាប្បណាស្ស វា ព្រាហ្មណាស្ស វា  
 អដ្ឋ នាទុ វត្ថុ យាទិ មាលាភន្តវលេយទិ សេយ្យវស-  
 ធម្មវិយេយ្យំ សោ យំ ទេតិ តំ បញ្ចាសីសតិ សោ  
 បស្សតិ ខត្តិយមហាសាលំ វា ព្រាហ្មណមហាសាលំ  
 វា គហបតិមហាសាលំ វា បញ្ចាសី កាមកុណាបា  
 សមប្បវត្តិ សមប្បវត្តិ បរិចារយោទិ តស្ស ឃិវំ ហោតិ  
 អហោ វតាហំ កាយស្ស ភេទា វរិ បរណា ខត្តិយ-  
 មហាសាលាទិ វា ព្រាហ្មណមហាសាលាទិ វា គហ-  
 បតិមហាសាលាទិ វា សហាគ្យតិ ឧបបជ្ជេយ្យន្តិ ។ សោ  
 តំ ចិត្តំ ឧហតិ តំ ចិត្តំ អធិដ្ឋាតិ តំ ចិត្តំ កាវេតិ ។  
 តស្ស តិ ចិត្តំ ហិ ទេ វិមុត្តំ ឧត្តវិអការវតិ តត្របបត្តិ-  
 យោ(២) សិវត្តតិ ។ តត្ថា ទោ សីលវតោ វតាមិ ទោ

១ ខ. នាទុបបត្តិយោ ។ ២ ខ. ឧត្តវិ អការវតិ តត្របបត្តិយោ ។

[២១៧] នាទុបបត្តិ ( តាមភីតវ្យាដិ ព្រោះខាង ) មាន  
 ៨ យ៉ាង មាលាភវសាចំនិឡាយ បុគ្គលត្ថកខ្លះ ក្នុងលោកខេះ ឲ្យ  
 ពានបាយ ចឹក សំពត់ យាន ផ្គុំកម្រង គ្រឿងក្រមួប គ្រឿងលាប  
 ចំដេក ចំនៅ ទំនំវត្ថុសម្រាប់ប្រទិប ដល់សមណៈបូត្រាហ្មណំ បុគ្គល  
 នោះ ឲ្យវត្តណា ប្រាថ្នាយកវត្តនោះវិញ ( ព្រោះ ) បុគ្គលនោះយើង  
 ខត្តិយមហាសាលក្ខិ ព្រាហ្មណមហាសាលក្ខិ គហបតិមហាសាលក្ខិ  
 ដែលឆ្កែស្តប់ស្តល់ មូលមិត្ត បម្រើដោយកាមគុណា ៥ បុគ្គល  
 នោះមានគំនិតយ៉ាងខេះថា ធុញ្ចំ ពាក្យអញ លុះមានពរណាយបែកពាយ  
 បន្ទាប់គំនិតសេចក្តីស្លាប់ទៅ សូមឲ្យទៅកើតម្តងមួយ ទំនំខត្តិយមហា-  
 សាលបូត្រាហ្មណមហាសាល បុគ្គិគហបតិមហាសាល ។ បុគ្គលនោះ  
 ក៏ដឹកលំចិត្តនោះទុក អធិដ្ឋានចិត្តនោះទុក អបរិចិត្តនោះទុក ។ ចិត្ត  
 របស់បុគ្គលនោះ ដុតស្រឡះចាកកាមគុណាដ៏ថាគទាប តែមិនចំរើន  
 ឡើង(១)តទៅ តែនិប្រត្រិតទៅ ដើម្បីកើតក្នុងទីដែលខ្លួនប្រាថ្នានោះ ។  
 តែខ្លះកាលខ្លះដំណើរនោះ ចំពោះបុគ្គលមានសីល មិនពោលចំពោះ

១ សំដៅយកចិត្តដែលមិនបានចំរើន ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់មន្ត្រីទាំងឡាយ ដែលលើសលុប  
 ជាងសម្បជ្ញាខត្តិយមហាសាលជាដើមនោះ (អដ្ឋកថា) ។

ទុក្ខស្ម័គ្រស្ស ។ ឥដ្ឋតាវុសោ សីលវតោ ចេតោបណំធិ  
 វិសុទ្ធិត្តា ។ បុណ ធម៌ ភាវុសោ ឥនេកោច្ឆា នាមំ ទេ-  
 តិ សមណស្ស កំ ប្រាណុណស្ស កំ អង្គំ តាមំ វត្តំ  
 យាមំ មាលាភទ្ធវិលេចមំ ។ សយ្យវសេធម្មនីមេយ្យំ សោ  
 យំ ទេតិ នំ បច្ឆាសីសតិ តស្ស សុតំ ហោតិ តាតុម្ម-  
 ហារាជីកា ទេកំ ធីយាយុកា វណ្ណវិញ្ញា សុខតហុលា-  
 តិ ។ តស្ស ឃី ហោតិ អហារា វតាហំ កាយស្ស កេ-  
 តា ធម៌ អវលា ចាតុម្មហារាជីកាមំ ទេកមំ សហត្យតិ  
 ខុបបដ្ឋេយ្យន្តិ ។ សោ នំ ចិត្តំ ទេហតិ នំ ចិត្តំ អ-  
 ចិត្តាតិ នំ ចិត្តំ កាវេតិ តស្ស នំ ចិត្តំ ហី ទេ វិប្បត្តិ  
 ទុត្តារិកភាវិតិ តត្រុតមវត្តិយា សីវត្តតិ ។ តញ្ច ហោ សីល-  
 វតោ វទាមិ ហោ ទុក្ខស្ម័គ្រស្ស ។ ឥដ្ឋតាវុសោ សីល-  
 វតោ ចេតោបណំធិ វិសុទ្ធិត្តា ។ បុណ ធម៌ ភាវុសោ

បុគ្គលទ្រុស្តសីលឡើយ ។ ម្នាលភាវុសោ ពំនិខ្សោយ សេចក្តីតាំងចិត្ត  
 របស់បុគ្គលមានសីល វេលាសម្រេចបាន ព្រោះសេចក្តីតាំងចិត្តនោះ  
 ជារបស់បរិសុទ្ធ ។ ម្នាលភាវុសោ ពំនិខ្សោយ មួយទៀត បុគ្គលត្រូវ  
 ខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ឲ្យបានបាយ ទឹក សំរាត់ យាន ផ្កាកម្រង គ្រឿង  
 ក្រអូប គ្រឿងលាប ទីជេក ទីនៅ ទីនិម្រង់ប្រដាប់ប្រទីប ដល់សមណៈ  
 ឬប្រាហ្មណ៍ បុគ្គលនោះឲ្យឡើយ ព្រោះដោយកត្តានោះវិញ បុគ្គល  
 នោះបានពូជ ក្នុងវេរុតាក្នុងឋានចាតុម្មហារាជីកា មានអាយុវែង មាន  
 សម្បវណ្ណ មានសេចក្តីសុខច្រើន ។ បុគ្គលនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា  
 ឥឡូវ គត្តាញ្ញាណមានកងកាយបែកបាក់ ខាងមុខបន្ទាប់ពីសេចក្តី  
 ល្ងាច់ទៅ សូមឲ្យទៅកើតម្តងមួយ ទីនិម្រង់វេរុតាក្នុងឋានចាតុម្មហា-  
 រាជីកា ។ បុគ្គលនោះក៏តាំងចិត្តនោះទុក អង្គុនចិត្តនោះទុក អយិ-  
 ចិត្តនោះទុក ចិត្តរបស់បុគ្គលនោះ ផុតស្រឡះចាកកាមគុណ ដំបៅក  
 ពេល តែមិនចំរើនឡើងទៅ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីកើតក្នុងទីដែល  
 ខ្លួនប្រាថ្នានោះ ។ តែខ្ញុំពោលនូវដំណើរនោះ ចំពោះបុគ្គលមាន  
 សីល មិនពោលចំពោះបុគ្គលទ្រុស្តសីលឡើយ ។ ម្នាលភាវុសោ  
 ពំនិខ្សោយ សេចក្តីតាំងចិត្តរបស់បុគ្គលមានសីល វេលាសម្រេចបាន  
 ព្រោះសេចក្តីតាំងចិត្តនោះ ជារបស់បរិសុទ្ធ ។ ។ ម្នាលភាវុសោ

វេទកក្កោ ធានី ទេតិ សមណស្ស វា ព្រាហ្ម-  
 ណស្ស វា អង្គិ ធានី វត្តិ យោនិ មាលាកន្ធាវលេបនិ  
 សេយ្យវសថយ្យដិមយ្យ សោ យំ ទេតិ នំ បត្តា-  
 សីសតិ តស្ស ភុតិ ហោតិ តាវត្តិសា ទេវា ។ បេ ។  
 យោមា ទេវា ។ បេ ។ តុសីតា ទេវា ។ បេ ។ ធិញ្ញាទវតិ  
 ទេវា ។ បេ ។ បរិម្ពិតវសវត្តិ ទេវា ធិយោយុត្តា  
 វណ្ណវត្តោ សុខពហុលាតិ ។ តស្ស ឃី ហោតិ អហោ  
 វតាហិ កាយស្ស ភេទា បរំ មរណា បរិម្ពិតវសវត្តិ  
 ទេវានិ សហព្យតំ ឧបបន្នេយ្យន្តំ ។ សោ និ ចំត្តិ  
 ទហតិ នំ ចំត្តិ អធិញ្ញាតិ នំ ចំត្តិ ភាវតិ តស្ស នំ  
 ចំត្តិ ហំ ទេ វិម្ពត្តិ ឧត្តវិអភាវតិ តត្រុបបត្តិយេ សវត្តិ ។  
 តញ្ច ទោ សីលវតោ វទានិ យោ ឧស្សីលស្ស ។

ព័ន្ធក្យាយ មួយទៀត បុគ្គលក្នុងក្លះ ក្នុងលោកនេះ ឲ្យទានបាយ ទឹក  
 សំពត់ យាន ផ្កាកម្រង គ្រឿងគ្រមួប គ្រឿងលាប ទំរងក ទំរងទីនីង  
 ប្រដាប់ប្រទីប ផលសមណៈបុត្រាញាណំ ។ បុគ្គលនោះឲ្យរបស់ណា  
 ប្រាថ្នាដោយករបស់នារវិញ បុគ្គលនោះទានទូថា ពួកទេវតាក្នុងឋាន  
 តាវត្តិក្ស ។ បេ ។ ពួកទេវតាក្នុងឋានយាមៈ ។ បេ ។ ពួកទេវតាក្នុង  
 ឋានតុសិត ។ បេ ។ ពួកទេវតាក្នុងឋានធិញ្ញាទវតិ ។ បេ ។ ពួកទេវតា  
 ក្នុងឋានបរិម្ពិតវសវត្តិ មានអាយុវែង មានបម្បុរល្អ មានសេចក្តីសុខ  
 ច្រើន ។ បុគ្គលនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា ឧប្បា ភាគ្នាមញ្ញលុះមានពង  
 កាយបែកគ្នាយោងមុខបន្ទាប់អំពីសេចក្តីស្ងប់ទៅ សូមឲ្យទៅកើតរួមជា  
 មួយទើបពួកទេវតាក្នុងឋានបរិម្ពិតវសវត្តិ ។ បុគ្គលនោះក៏តាំងចិត្តនោះ  
 ទុក អធិឋានចិត្តនោះទុក អបរិចិត្តនោះទុក ចិត្តរបស់បុគ្គលនោះរួច  
 ប្រឡេះចាកកាមគុណដ៏រំពេចគោប តែមិនចំរើនប្រឺងិកទៅ តែចំប្រក្រត  
 ទៅ ដើម្បីកើតក្នុងទីដែលខ្លួនប្រាថ្នានោះ ។ តែខ្ញុំពោលប្រាប់បែបនេះ  
 ចំពោះបុគ្គលមានសីល មិនពោលចំពោះបុគ្គលទ្រុស្តសីលប្រើប្រាស់ ។

វដ្តតារុសោ សីលវគោ ចោតាបណិធំ វិសុទ្ធិត្តា ។ មុន  
 ពហំ អាវុសោ វិណេតាត្ថា ធានំ ទេតិ សាមណស្សកំ  
 ត្រាហ្មណស្ស វា អដ្ឋំ ចានំ វត្តំ យោនំ មាលាភទ្ធុវិលេ-  
 មនំ សេយ្យវសេដប្បនិមេយ្យសោ យំ ទេតិ តំ បញ្ចា-  
 សីសតិ ឧស្ស សុតំ ហោតិ ត្រាហ្មណយិកា ទេវា  
 និយាយុកា វដ្តារុត្តា សុខតហុលាតិ ។ ឧស្ស ឃិ  
 ហោតិ អរោ វតាហិ កាយស្ស គុដា បិ មរណា  
 ត្រាហ្មណយិកានំ ទេវានំ សហស្សតំ ឧបមរោយ្យន្តំ ។  
 សោ តំ ចិន្ទំ ធមាតិ តំ ចិន្ទំ អនិច្ឆាតិ តំ ចិន្ទំ កាវេតិ  
 ឧស្ស តំ ចិន្ទំ ហិ ទេ វិមុត្តំ ឧត្តវិអភាវំ តត្របបត្តិយា  
 សិវត្តតំ ។ តត្ថា ខោ សីលវគោ វនាមំ ចោ ធុស្សី-  
 លស្ស វិភពកស្ស យោ សវាគស្ស ។ វដ្តតារុសោ  
 សីលវគោ ចោតាបណិធំ វិភពកត្តា ។

មាលាភវុសោ តំ ឡាយ សេចក្តីតាំងចិត្តរបស់បុគ្គលមានសីល វែង  
 សម្រេចបាន ព្រោះសេចក្តីតាំងចិត្តនោះ ជាប់សំបកស្រួច ១ ។ មាល  
 អាវុសោ តំ ឡាយ មួយទៀត បុគ្គលត្រូវខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ឲ្យបានបាយ  
 ទឹក សំពត់ យាន ផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ចំដេក ចំទៅ  
 នឹងប្រដាប់ប្រទិប ផលសមណៈប្រាហ្មណ៍ បុគ្គលនោះឲ្យរបស់ណា  
 ប្រាថ្នាដករបស់នោះវិញ បុគ្គលនោះបានពូជ ពួកទៅតាក្នុងត្រាហ្ម-  
 លោក មានអាយុវែង មានសម្បូរល្អ មានសេចក្តីសុខច្រើម ។ បុគ្គល  
 នោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា ឧប្បា ពត្តាអញលុះមានវាងតាយបែកត្រាយ  
 ខាងមុខបន្ទាប់ពីសេចក្តីស្លាប់ទៅ សូមឲ្យទៅកើតម្តងមួយ នឹងត្រូវ  
 ទៅតាក្នុងត្រាហ្មលោក ។ បុគ្គលនោះ គឺតាំងចិត្តនោះខុស អនិច្ចាតចិត្ត  
 នោះខុស អបិចិត្តនោះខុស ចិត្តរបស់បុគ្គលនោះ រួចស្រឡះចាកតាម  
 គុណដ៏ថោកទាប តែមិនចំរើនឡើងទៅ តែនិប្រត្តិភ្នំទៅ ដើម្បីកើត  
 ក្នុងវិវិដលខ្លួនប្រាថ្នានោះ ។ តែខ្ញុំពោលខ្លះដំណើរនោះ ចំពោះបុគ្គល  
 មានសីល មិនពោលចំពោះបុគ្គលទ្រុស្តសីលឡើយ ពោលចំពោះតែ  
 បុគ្គលប្រាសចាកកត្តា មិនពោលចំពោះបុគ្គលប្រកបដោយកត្តាឡើយ ។  
 មាលាភវុសោ តំ ឡាយ សេចក្តីតាំងចិត្តរបស់បុគ្គលមានសីល វែង  
 សម្រេចបាន ព្រោះសេចក្តីតាំងចិត្តនោះជាប់សំបកស្រួច ១ ។

[២១៨] អដ្ឋ លោកគម្ព លោកោ ច អលោកោ ច  
យសោ ច អយសោ ច វិញ្ញា ច បសំសា ច សុខញ្ញ  
ទុក្ខញ្ញ ។

[២១៩] អដ្ឋ បរិសា ទត្តិយបរិសា ប្រាហ្មណបរិសា  
កហបតិបរិសា សមណបរិសា ពាក្យម្មហារាជិកបរិសា  
តារត្តិសបរិសា វិញ្ញាទតិបរិសា ព្រហ្មបរិសា ។

[២២០] អដ្ឋ អភិកាយននំ អដ្ឋន្តិរូបសត្វិ ឯកោ  
តហិទ្ធារូតាជំ បស្សតិ បរិត្តាជំ សុវណ្ណធុត្តណ្ណាជំ តាជំ  
អភិកុយ្យ ជាតាមិ បស្សមីតិ ឯវិសត្តិ ហោតិ វដិ  
បមេអំ អភិកាយននំ ។ អដ្ឋន្តិរូបសត្វិ ឯកោ ត-  
ហិទ្ធារូតាជំ បស្សតិ អប្បមាណាជំ សុវណ្ណធុត្តណ្ណាជំ  
តាជំ អភិកុយ្យ ជាតាមិ បស្សមីតិ ឯវិសត្តិ ហោតិ  
វដិ ទុតិយំ អភិកាយននំ ។ អដ្ឋន្តិរូបសត្វិ ឯកោ  
តហិទ្ធារូតាជំ បស្សតិ បរិត្តាជំ សុវណ្ណធុត្តណ្ណាជំ  
តាជំ អភិកុយ្យ ជាតាមិ បស្សមីតិ ឯវិសត្តិ ហោតិ

[២១៨] លោកគម្ព មាន ៨ យ៉ាង គឺ លោក ១ អលោក ១  
យស ១ អយស ១ វិញ្ញា ១ សរសើរ ១ សុខ ១ ទុក្ខ ១ ។

[២១៩] បរិសេដ មាន ៨ គួរ គឺ ឧត្តិយបរិសេដ ១ ប្រាហ្មណ-  
បរិសេដ ១ កហបតិបរិសេដ ១ សមណបរិសេដ ១ ពាក្យម្មហារាជិក-  
បរិសេដ ១ តារត្តិសបរិសេដ ១ វិញ្ញាទតិបរិសេដ ១ ព្រហ្មបរិសេដ ១ ។

[២២០] អភិកាយននៈ មាន ៨ យ៉ាង គឺ បុគ្គលពួកមួយ មាន  
សេចក្តីសំគាល់រូបខាងក្នុង ឃើញខ្ញុំពួករូបខាងក្រៅ គ្របសង្កត់ខ្ញុំរូប  
ខាងនោះ ដែលមានសម្បុរល្អ និងសម្បុរកាត្រក់ មានប្រមាណ  
តិច ហើយមានសេចក្តីសំគាល់យ៉ាងនេះថា អាត្មាអញដឹង អាត្មាអញ  
ឃើញដូច្នោះ នេះជា អភិកាយននៈ ទី ១ ។ បុគ្គលពួកមួយ មានសេចក្តី  
សំគាល់រូបខាងក្នុង ឃើញខ្ញុំពួករូបខាងក្រៅ គ្របសង្កត់ខ្ញុំរូប  
ខាងនោះ ដែលមានសម្បុរល្អ និងសម្បុរកាត្រក់ ក្រប្រមាណខ្លះបាន  
ហើយមានសេចក្តីសំគាល់យ៉ាងនេះថា អាត្មាអញដឹង អាត្មាអញឃើញ  
ដូច្នោះ នេះជា អភិកាយននៈ ទី ២ ។ បុគ្គលពួកមួយ មិនមានសេចក្តី  
សំគាល់រូបខាងក្នុង ឃើញខ្ញុំពួករូបខាងក្រៅ គ្របសង្កត់ខ្ញុំរូបខាង  
នោះ ដែលមានសម្បុរល្អ និងសម្បុរកាត្រក់ មានប្រមាណតិច ហើយ  
មានសេចក្តីសំគាល់យ៉ាងនេះថា អាត្មាអញដឹង អាត្មាអញឃើញដូច្នោះ

នំ តតិយំ អភិកាយតទំ ។ អដ្ឋង្គិអរូបសញ្ញា ឯកោ  
 តហំន្ទារូតានំ បស្សតិ អប្បរាណានំ ខុល្លាខុល្លានំ  
 តានំ អភិកុយ្យ ជាធាមិ បស្សមីតិ ឯវិសញ្ញា ហោតិ  
 នំ ចកុត្តំ អភិកាយតទំ ។ អដ្ឋង្គិអរូបសញ្ញា  
 ឯកោ តហំន្ទារូតានំ បស្សតិ ខីលានំ ខីលវណ្ណានំ  
 ខីលនិទស្សនានំ ខីលនិកាសានំ សេយ្យថាមិ ធាម  
 ខុច្ឆារមុប្បិ<sup>(១)</sup> ខីលំ ខីលវណ្ណំ ខីលនិទស្សនំ ខីលនិ-  
 កាសំ សេយ្យថាមិ ន បទ<sup>(២)</sup> តំ វុត្តំ ពាកណា-  
 សេយ្យតំ ខុកតោកាកវមដ្ឋំ ខីលំ ខីលវណ្ណំ ខីល-  
 និទស្សនំ ខីលនិកាសំ ឯវរាវ អដ្ឋង្គិអរូបសញ្ញា  
 ឯកោ តហំន្ទារូតានំ បស្សតិ ខីលានំ ខីលវណ្ណានំ  
 ខីលនិទស្សនានំ ខីលនិកាសានំ តានំ អភិ-  
 កុយ្យ ជាធាមិ បស្សមីតិ ឯវិសញ្ញា ហោតិ នំ  
 បញ្ចមិ អភិកាយតទំ ។ អដ្ឋង្គិអរូបសញ្ញា ឯកោ

១ ខុច្ឆារមុប្បិ ។ ២ ទ. សេយ្យថា ន បទ ។

នេះជា អភិកាយតនៈ ទី ៣ ។ បុគ្គលពួកមួយ មានសេចក្តីសំគាល់  
 នូវអរូបខាងក្នុង ឃើញនូវពួករូបខាងក្រៅ គ្របសង្កត់នូវរូបខាងនោះ  
 ដែលមានសម្បុរល្អ ទឹងសម្បុរកាត្រក់ រកប្រមាណមិនបាន ហើយ  
 មានសេចក្តីសំគាល់ យ៉ាងនេះថា អាត្មាអញដឹង អាត្មាឃើញដូច្នេះ  
 នេះជា អភិកាយតនៈ ទី ៤ ។ បុគ្គលពួកមួយ មានសេចក្តីសំគាល់នូវអរូប  
 ខាងក្នុង ឃើញនូវពួករូបខាងក្រៅ ដែលជារូបខៀវ មានសម្បុរខៀវ  
 ដីធ្លុះចេញនូវសម្បុរខៀវ មានពន្លឺខៀវ ប្រៀបដូចផ្កាក្រកៀតខៀវ  
 មានសម្បុរខៀវ ដីធ្លុះចេញនូវសម្បុរខៀវ មានពន្លឺខៀវ កុំនោះសោត  
 ប្រៀបដូចសំពត់ខៀវ តើក្នុងក្រុងពាណសិរនោះ លើទីទំនើពីរខាង  
 មានពណ៌ខៀវ ដីធ្លុះចេញនូវពណ៌ខៀវ មានពន្លឺខៀវ យ៉ាងណាមិញ  
 បុគ្គលពួកមួយ មានសេចក្តីសំគាល់នូវអរូបខាងក្នុង ឃើញនូវពួករូបខាង  
 ក្រៅ ដែលជារូបខៀវ មានសម្បុរខៀវ ដីធ្លុះចេញនូវសម្បុរខៀវ  
 មានពន្លឺខៀវ គ្របសង្កត់នូវរូបខាងនោះ ហើយមានសេចក្តីសំគាល់យ៉ាង  
 នេះថា អាត្មាអញដឹង អាត្មាឃើញ ដូច្នេះយ៉ាងនេះដឹង នេះជា អភិ-  
 កាយតនៈ ទី ៥ ។ បុគ្គលពួកមួយ មានសេចក្តីសំគាល់នូវអរូបខាងក្នុង

តហិទ្ធារុទ្ធានិ បស្សតិ បីតានិ បីតវណ្ណានិ បីតនិទស្ស-  
 នានិ បីតនិកាសានិ សេយ្យជាបិ ឆាម កណ្ណិកាវបុប្ផិ  
 បីតំ បីតវណ្ណំ បីតនិទស្សនំ បីតនិកាសំ សេយ្យ-  
 ជាបិ វ បទ<sup>(១)</sup> តំ វន្តំ តាវណាសេយ្យតំ ទុកតោកា-  
 តវមុប្ផិ បីតំ បីតវណ្ណំ បីតនិទស្សនំ បីតនិកាសំ វិវាមេវ  
 អដ្ឋង្គិអរូបសញ្ញិ វិគោ តហិទ្ធារុទ្ធានិ បស្សតិ បី-  
 តានិ បីតវណ្ណានិ បីតនិទស្សនានិ បីតនិកាសានិ តានិ  
 អភិកុយ្យ ជាឆាមិ បស្សនមីតិ វិវាសញ្ញិ ហោតិ ននំ  
 ធម្មំ អភិកាយតនំ ។ អដ្ឋង្គិអរូបសញ្ញិ វិគោ  
 តហិទ្ធារុទ្ធានិ បស្សតិ លោហិតកានិ លោហិតក-  
 វណ្ណានិ លោហិតកនិទស្សនានិ លោហិតកនិកាសានិ  
 សេយ្យជាបិ ឆាម ឧទ្ធិបិកមុប្ផិ លោហិតកំ លោ-  
 ហិតកវណ្ណំ លោហិតកនិទស្សនំ លោហិតកនិកាសំ  
 សេយ្យជាបិ វ បទ តំ វន្តំ តាវណាសេយ្យតំ

១ ១. សេយ្យពា វ បទ ។

ឃើញទូត្តករុបខាងក្រៅ ដែលជាប្រល័យ មានគណិល្យនិ ជំនុះ  
 ចេញខ្ញុំគណិល្យនិ មានតម្កិល្យនិ ប្រៀបដូចកណ្ណិកាវល្យនិ មាន  
 គណិល្យនិ ជំនុះចេញខ្ញុំគណិល្យនិ មានតម្កិល្យនិ ពុំពោះសោត  
 ប្រៀបដូចសំគត់ល្បីនិ កើតក្នុងក្រុងតាពណសិខានៈ លើងតាំងពី  
 ខាង មានគណិល្យនិ ជំនុះចេញខ្ញុំគណិល្យនិ មានតម្កិល្យនិ  
 យ៉ាងណាមិញ បុគ្គលពួកមួយ មានសេចក្តីសំគាល់ខ្ញុំអរូបខាងក្នុង  
 ឃើញទូត្តករុបខាងក្រៅ ដែលជាប្រល័យ មានសម្បុរល្បីនិ ជំនុះ  
 ចេញខ្ញុំសម្បុរល្បីនិ មានតម្កិល្យនិ គ្រូសង្កឹតខ្ញុំរូបទាំងនោះ ហើយ  
 មានសេចក្តីសំគាល់យ៉ាងនេះថា អាត្មាអញដឹង អាត្មាអញឃើញដូច្នេះ  
 យ៉ាងនេះឯង នេះជា អភិកាយតនៈ ទី ៦ ។ បុគ្គលពួកមួយ មាន  
 សេចក្តីសំគាល់ខ្ញុំអរូបខាងក្នុង ឃើញទូត្តករុបខាងក្រៅ ដែលជាប្រ-  
 ក្រហម មានសម្បុរក្រហម ជំនុះចេញខ្ញុំសម្បុរក្រហម មានតម្កិក្រហម  
 ប្រៀបដូចដ្ឋានក្រហម មានគណិក្រហម ជំនុះចេញខ្ញុំគណិក្រហម  
 មានតម្កិក្រហម ពុំពោះសោតប្រៀបដូចសំគត់ក្រហម កើតក្នុងក្រុង

ឧត្តរតារាភាគវិមជ្ឈំ លោហិតតំ លោហិតកវណ្ណំ លោ-  
 ហិតកធិនស្សំ លោហិតកធិកាសំ វិវេមវ អជ្ឈត្តិ-  
 អរូមសញ្ញំ ឯកោ ពហិន្ទារូបាធិ បស្សតិ លោហិត-  
 កធិ លោហិតកវណ្ណធិ លោហិតកធិនស្សធាធិ  
 លោហិតកធិកាសធិ តាធិ អភិកុយ្យ ជាធាមិ  
 បស្សមីតំ វិវិសញ្ញំ ហោតិ វេទំ សត្តមិ អភិកា-  
 យននំ ។ អជ្ឈត្តិអរូមសញ្ញំ ឯកោ ពហិន្ទារូបាធិ  
 បស្សតិ ឱនាតាធិ ឱនាតវណ្ណធិ ឱនាតធិនស្សធាធិ  
 ឱនាតធិកាសធិ សេយ្យថាថិ ធាម ឱសធិតារកា  
 ឧនាតា ឱនាតវណ្ណា ឱនាតធិនស្សធា ឱនាតធិកា-  
 សា សេយ្យថាថិ វិ បទ តំ វត្ថុ ពាកណសេយ្យកំ  
 ឧត្តរតារាភាគវិមជ្ឈំ ឱនាតំ ឱនាតវណ្ណំ ឱនាតធិនស្សំ  
 ឱនាតធិកាសំ វិវេមវ អជ្ឈត្តិអរូមសញ្ញំ ឯកោ  
 ពហិន្ទារូបាធិ បស្សតិ ឱនាតាធិ ឱនាតវណ្ណធិ  
 ឱនាតធិនស្សធាធិ ឱនាតធិកាសធិ តាធិ អភិកុយ្យ  
 ជាធាមិ បស្សមីតំ វិវិសញ្ញំ ហោតិ វេទំ អជ្ឈមិ អភិ-  
 កាយននំ ។

ពាកណសីនោះ លើសទាំងពីរខាង មានពណ៌ក្រហម ដំឡូងចេញ  
 នូវពណ៌ក្រហម មានពន្លឺក្រហម យ៉ាងណាមិញ បុគ្គលតូចមួយ មាន  
 សេចក្តីសំគាល់នូវរូបខាងក្នុង ឃើញនូវតួក្រូមខាងក្រៅ ដែលជារូប  
 ក្រហម មានសម្បុរក្រហម ដំឡូងចេញនូវសម្បុរក្រហម មានពន្លឺ  
 ក្រហម គ្របសង្កត់នូវរូបទាំងនោះ ហើយមានសេចក្តីសំគាល់យ៉ាងនេះ  
 ថា ភាគអញដឹង ភាគអញឃើញ ដូច្នោះយ៉ាងនេះឯង ទេវជា  
 អភិកាយននៈ ទី ៧ ។ បុគ្គលតូចមួយ មានសេចក្តីសំគាល់នូវរូប  
 ខាងក្នុង ឃើញនូវតួក្រូមខាងក្រៅ ដែលជារូប-ស ពណ៌ស្បូវ-ស  
 ដំឡូងចេញនូវសម្បុរ-ស មានពន្លឺ-ស ប្រៀបដូចឆ្កែត្រីក-ស មាន  
 ពណ៌-ស ដំឡូងចេញនូវពណ៌-ស មានពន្លឺ-ស ពុំនោះសាតៈប្រៀបដូច  
 សំពត់ក្រណាត់ក្រណាត់ពាកណសីនោះ លើសទាំងពីរខាង មានពណ៌-ស  
 ដំឡូងចេញនូវពណ៌-ស មានពន្លឺ-ស យ៉ាងណាមិញ បុគ្គលតូចមួយមិន  
 មានសេចក្តីសំគាល់នូវរូបខាងក្នុង ឃើញនូវតួក្រូមខាងក្រៅ ដែល  
 ជារូប-ស មានសម្បុរ-ស ដំឡូងចេញនូវសម្បុរ-ស មានពន្លឺ-ស គ្រប  
 សង្កត់នូវរូបទាំងនោះ ហើយមានសេចក្តីសំគាល់យ៉ាងនេះថា ភាគអញ  
 ដឹង ភាគអញឃើញ ដូច្នោះយ៉ាងនេះឯង ទេវជា អភិកាយននៈ ទី ៨ ។



(២២០) អង្គ វិហារត្ថា រូបាធិ បស្សនិ អយំ  
 បថមោ វិហារត្ថា ។ អង្គុត្តិអរូបសត្ថិ ឯកោ  
 តហិទ្ធារូបាធិ បស្សនិ អយំ ធុតិយោ វិហារត្ថា ។  
 សុត្ថន្តរ អធិដាត្ថោ ហោតិ អយំ តតិយោ វិហារត្ថា ។  
 សត្វសោ រូបសញ្ញាធិ សមតិក្កមា បជ័យសញ្ញាធិ  
 អង្គុត្តមា ធានុសញ្ញាធិ អគនសិកោក អនុត្តា  
 ណកោសាតិ អាណាសាធាន្តាយនធិ ឧបសម្បជ្ឈ វិហា-  
 រតិ អយំ ចតុត្ថោ វិហារត្ថា ។ សត្វសោ អាណា-  
 សាធាន្តាយនធិ សមតិក្កម អនុត្តិ វិញ្ញាណនិ  
 វិញ្ញាណញ្ញាយនធិ ឧបសម្បជ្ឈ វិហារតិ អយំ ចតុ-  
 រោ វិហារត្ថា ។ សត្វសោ វិញ្ញាណញ្ញាយនធិ  
 សមតិក្កម ធុតិ តិញ្ញិតិ អាតិញ្ញាយនធិ ឧប-  
 សម្បជ្ឈ វិហារតិ អយំ ចតុត្ថោ វិហារត្ថា ។ សត្វសោ  
 អាតិញ្ញាយនធិ សមតិក្កម ទេវសញ្ញាធាសញ្ញា-  
 យនធិ ឧបសម្បជ្ឈ វិហារតិ អយំ សត្តមោ  
 វិហារត្ថា ។ សត្វសោ ទេវសញ្ញាធាសញ្ញាយនធិ ស-  
 មតិក្កម សញ្ញាទេវយនធិរោធិ ឧបសម្បជ្ឈ វិហារតិ

(២២១) វិហារត្ថោ ៤ យានី តិ បុគ្គលវេទនិយេញ្ញន្តវប្រចាំង  
 ឡាយបាទ នេះជា វិហារត្ថ ទី ១ ។ បុគ្គលភូតមួយមានសេចក្តីសីលាល់នូវ  
 អរូបខាងក្នុង យេញ្ញន្តវប្រចាំងគ្រប់ នេះជា វិហារត្ថ ទី ២ ។ សេចក្តី  
 ជឿសិទ្ធិចំពោះភស្តុណ្ណ ទេវតា វិហារត្ថ ទី ៣ ។ ព្រោះការកន្លងនូវភូត  
 រូបសញ្ញា វិសេសទៅនៃភូតបដិយសញ្ញា មិនឆ្លើយតបនូវនាទសញ្ញា  
 ដោយប្រការទាំងឡាយ បុគ្គល វេទនិច្ចលកាន់អាភាសានញ្ញាយនធាន្ត  
 ដោយបរិកម្មថា អាភាសមិនមានទីបំផុតដូច្នោះ នេះជា វិហារត្ថ ទី ៤ ។ បុគ្គល  
 កន្លងនូវអាភាសានញ្ញាយនធាន្តដោយប្រការទាំងឡាយ វេទនិច្ចលកាន់  
 វិញ្ញាណញ្ញាយនធាន្ត ដោយបរិកម្មថា វិញ្ញាណមិនមានទីបំផុតដូច្នោះ  
 នេះជា វិហារត្ថ ទី ៥ ។ បុគ្គលកន្លងនូវវិញ្ញាណញ្ញាយនធាន្ត ដោយប្រការ  
 ទាំងឡាយ វេទនិច្ចលកាន់អាតិញ្ញាយនធាន្ត ដោយបរិកម្មថា វត្ថុបន្តិច  
 បន្តិចមិនមានដូច្នោះ នេះជា វិហារត្ថ ទី ៦ ។ បុគ្គលកន្លងនូវអាតិញ្ញាយ-  
 នធាន្ត ដោយប្រការទាំងឡាយ វេទនិច្ចលកាន់ទេវសញ្ញាធាសញ្ញាយ-  
 នធាន្ត នេះជា វិហារត្ថ ទី ៧ ។ បុគ្គលកន្លងនូវទេវសញ្ញាធាសញ្ញាយ-  
 នធាន្ត ដោយប្រការទាំងឡាយ វេទនិច្ចលកាន់សញ្ញាទេវយនធាន្ត

អយំ អដ្ឋមោ វិហោត្វា ។ ឥមេ វោ អាវុសោ គេន  
 កកវតា ជាមតា បស្សតា អាហតា សម្មាសម្ពុទ្ធន  
 អដ្ឋ ធម្មា សម្មុទក្កាតា ឥត្ត សុខោហរ សង្កាយិតតំ  
 ។ បេ ។ អត្ថាយ ហិតាយ សុខាយ នេវមនុស្សានំ ។

សន្តិកម្មស្រ ព្រះធម៌ប្រាំបួន<sup>(១)</sup> ។

(២២២) អត្ថំ វោ អាវុសោ គេន កកវតា ជាមតា  
 បស្សតា អាហតា សម្មាសម្ពុទ្ធន ធម៌ ធម្មា សម្ម-  
 ទក្កាតា ឥត្ត សុខោហរ សង្កាយិតតំ ។ បេ ។ អត្ថាយ  
 ហិតាយ សុខាយ នេវមនុស្សានំ ។ កកមេ ធម៌ ។  
 ធម៌ ពាយាតវត្ថុនំ អនត្ថំ មេ<sup>(២)</sup> អចរិតំ អាហានំ ពន្ធនំ ។

១ ន. ម. សន្តិកម្មស្រ ព្រះធម៌ប្រាំបួន ១ ទិស្សតំ ។ ២ ទ. អដ្ឋមេ ។

នេះជា វិហិតុ ទី ៨ ។ ម្ចាស់អាវុសា ទាំងឡាយ ធម៌ពួកប្រាំបួននេះ  
 ឯង ដែលព្រះមានព្រះភាគ ជាអហោន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់  
 ឃើញច្បាស់ ត្រាស់សំដែងទុកឲ្យហើយ ពួកយើងទាំងអស់គ្នា ត្រូវ  
 សង្ឃឹយនាក្នុងធម៌ពួកប្រាំបួននោះ ។ បេ ។ ដើម្បីសេចក្តីចំរើន ដើម្បី  
 ប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ផលវេរីតានឹងមនុស្សទាំងឡាយ ។

១៦ ព្រះធម៌ប្រាំបួន ដែលរាប់ចូលក្នុងការសង្គាយនា ។

(២២២) ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ ធម៌ពួកប្រាំបួន ដែលព្រះ  
 មានព្រះភាគ ជាអហោន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ ឃើញច្បាស់  
 ទ្រង់សំដែងទុកឲ្យហើយ វែមនឹងមានប្រាកដ ពួកយើងទាំងអស់គ្នា  
 ត្រូវសង្ឃឹយនាក្នុងធម៌ពួកប្រាំបួននោះ ។ បេ ។ ដើម្បីសេចក្តីចំរើន  
 ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ផលវេរីតានឹងមនុស្សទាំង  
 ឡាយ ។ ធម៌ពួកប្រាំបួន ដូចខ្មោចខ្លះ ។ តាយាតវត្ថុ (ហោតវត្ថុ  
 សេចក្តីកុំភ្លេច) មាន ៧ យ៉ាង គឺ បុគ្គលចង់កាយាត ដោយគិតថា ជន  
 ឯណោះ បានប្រព្រឹត្តហើយ ខ្ញុំអំពើមិនជាប្រយោជន៍ ផលវេរី ។

អនត្ថំ មេ(១) ចរតិកំ អាយាតំ តន្ធាតិ ។ អនត្ថំ មេ

ចរិស្សតិកំ អាយាតំ តន្ធាតិ ។ មិយស្ស មេ មនាមស្ស

អនត្ថំ អចរិ ។ អនត្ថំ ចរតិ ។ អនត្ថំ ចរិស្សតិកំ

អាយាតំ តន្ធាតិ ។ អប្បិយស្ស មេ អមនាមស្ស អត្ថំ

អចរិ ។ អត្ថំ ចរតិ ។ អត្ថំ ចរិស្សតិកំ អាយាតំ តន្ធាតិ ។

[២២៣] ចរិ អាយាតប្បដិវិធមយា អនត្ថំ មេ អចរិកំ

តំ កុក្កេត្ត លត្តាតិ អាយាតំ បដិវិធមតិ ។ អនត្ថំ មេ

ចរតិកំ តំ កុក្កេត្ត លត្តាតិ អាយាតំ បដិវិធមតិ ។

១ ខ. អនត្ថមេ ។

ចរិកាយាត ដោយគិតថា ជនឯណោះ កំពុងប្រព្រឹត្តខ្លាំងណាស់ មិនជា  
ប្រយោជន៍ដល់អញ ។ ចរិកាយាត ដោយគិតថា ជនឯណោះ ទើប  
ប្រព្រឹត្តខ្លាំងណាស់មិនជាប្រយោជន៍ដល់អញ ។ ចរិកាយាត ដោយគិតថា  
ជនឯណោះ បានប្រព្រឹត្តហើយ ខ្លាំងណាស់មិនជាប្រយោជន៍ ។ កំពុង  
ប្រព្រឹត្ត ខ្លាំងណាស់មិនជាប្រយោជន៍ ។ ទើបប្រព្រឹត្ត ខ្លាំងណាស់មិនជា  
ប្រយោជន៍ ដល់បុគ្គលជាទីស្រឡាញ់ ជាទីគាប់ចិត្តរបស់អញ ។ ចរិ  
កាយាត ដោយគិតថា ជនឯណោះ បានប្រព្រឹត្តហើយ ខ្លាំងណាស់  
ប្រយោជន៍ ។ កំពុងប្រព្រឹត្ត ខ្លាំងណាស់មិនជាប្រយោជន៍ ។ ទើបប្រព្រឹត្ត  
ខ្លាំងណាស់មិនជាប្រយោជន៍ ដល់បុគ្គលមិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្ត  
របស់អញ ។

[២២៣] កាយាតប្បដិវិធម(ការកំចាត់ចរិកាយាត) បាន ៧ យ៉ាងគឺ  
បុគ្គលកំចាត់ចរិកាយាត ដោយគិតថា ជនឯណោះ បានប្រព្រឹត្តហើយ  
ខ្លាំងណាស់មិនជាប្រយោជន៍ដល់អញអញ ព្រោះហេតុនោះ ការប្រព្រឹត្ត  
កំចាត់មិនជាប្រយោជន៍នោះ ភាគអញត្រូវបានក្នុងបុគ្គលនេះកំចាត់ណា ។  
បុគ្គលកំចាត់ចរិកាយាត ដោយគិតថា ជនឯណោះ កំពុងប្រព្រឹត្ត  
ខ្លាំងណាស់មិនជាប្រយោជន៍ដល់អញអញ ព្រោះហេតុនោះ ការប្រព្រឹត្ត  
កំចាត់មិនជាប្រយោជន៍នោះ ភាគអញត្រូវបានក្នុងបុគ្គលនេះកំចាត់ណា ។

អនត្តំ មេ ចរិស្សត្តិភំ ភំ កុរុត្តុ លត្តាភំ អាយាតំ  
 បដិវិទេតិ ។ មិយស្ស មេ មហាបស្ស អនត្តំ អចរិ ។  
 អនត្តំ ចរតិ ។ អនត្តំ ចរិស្សត្តិភំ ភំ កុរុត្តុ លត្តាភំ  
 អាយាតំ បដិវិទេតិ ។ អប្បិយស្ស មេ អមហាបស្ស អនត្តំ  
 អចរិ ។ អនត្តំ ចរតិ ។ អនត្តំ ចរិស្សត្តិភំ ភំ កុរុត្តុ  
 លត្តាភំ អាយាតំ បដិវិទេតិ ។

[២២២] ទេ សត្តាភំសា សត្តាភំសោ សត្តា បាទត្ត-

កាយា បាទត្តសញ្ញិវោ សេយ្យដាមិ មទុស្ស ឯកាច្ច  
 ច ទេវំ ឯកាច្ច ច វិទិទាតិកា អយំ មហិមោ សត្តា-  
 ភំសោ ។ សត្តាភំសោ សត្តា បាទត្តកាយា ឯកាច្ចសញ្ញា  
 វោ សេយ្យដាមិ ទេវំ ព្រហ្មកាយិកា មហិមាភិទិត្តត្តា

បុគ្គលកំចាត់បដិវិទូរិយាយត ដោយនិគព្វ ជនឯណោះ នឹងប្រព្រឹត្តខ្លួន  
 អំពើមិនជាប្រយោជន៍ ដល់ភត្តាអញ ព្រោះហេតុនោះ ការប្រព្រឹត្តិ  
 អំពើមិនជាប្រយោជន៍នោះ ភត្តាអញគប្បីបានក្នុងបុគ្គលខ្លះអំពីណា ។  
 បុគ្គលកំចាត់បដិវិទូរិយាយតដោយនិគព្វ ជនឯណោះបានប្រព្រឹត្តិហើយខ្លួន  
 អំពើមិនជាប្រយោជន៍ ។ កំពុងប្រព្រឹត្តខ្លួនអំពើមិនជាប្រយោជន៍ ។ នឹង  
 ប្រព្រឹត្តខ្លួនអំពើមិនជាប្រយោជន៍ ដល់បុគ្គលជាវិស្រឡាញ់ ជាវិភាបចិត្ត  
 របស់ភត្តាអញ ព្រោះហេតុនោះ ការប្រព្រឹត្តិខ្លួនអំពើមិនជាប្រយោជន៍  
 នោះ ភត្តាអញគប្បីបានក្នុងបុគ្គលខ្លះអំពីណា ។ បុគ្គលកំចាត់បដិវិទូរិយាយ  
 តដោយនិគព្វ ជនឯណោះបានប្រព្រឹត្តិប្រយោជន៍ ។ កំពុងប្រព្រឹត្ត  
 ប្រយោជន៍ ។ នឹងប្រព្រឹត្តិប្រយោជន៍ ដល់បុគ្គលមិនជាវិស្រឡាញ់  
 មិនជាវិភាបចិត្តរបស់ភត្តាអញ ព្រោះហេតុនោះ ការប្រព្រឹត្តិមោះភត្តា  
 អញ គប្បីបានក្នុងបុគ្គលខ្លះអំពីណា ។

[២២២] សត្តាភំសៈ (ប្រទេសជាទីនៅរបស់សត្វ) មាន ៧ យ៉ាង

ម្នាលភានុសោពាំងឡាយ ពួកសត្វមានកាយផ្សេងគ្នា មានសញ្ញាផ្សេងគ្នា  
 ដូចពួកមនុស្សទៅកាតព្វខ្លះ នឹងវិទិទាតិកៈពួកខ្លះ ទេវជា សត្តាភំស ទី១ ។  
 ម្នាលភានុសោពាំងឡាយ ពួកសត្វមានកាយផ្សេងគ្នា មានសញ្ញាដូចគ្នា  
 ដូចពួកទៅតា ក្នុងជាប់ព្រហ្មលោក ដែលកើតក្នុងជាប់បឋមជ្ឈានក្នុង

អយំ ធុតិយោ សត្តារសោ ។ សត្តារសោ សត្តា  
 ឯកត្តកាយោ នាទត្តសញ្ញិយោ សេយ្យថាថិ នេក  
 អាសស្សន អយំ ធុតិយោ សត្តារសោ ។ សត្តារសោ  
 សត្តា ឯកត្តកាយោ ឯកត្តសញ្ញិយោ សេយ្យថាថិ នេក  
 សុកតិណ្ណា អយំ ចតុត្តោ សត្តារសោ ។ សត្តា-  
 រសោ សត្តា អសញ្ញិយោ អប្បជិសំវេទិយោ សេយ្យ-  
 ថាថិ នេក អសញ្ញិសត្តា អយំ បញ្ចមោ សត្តា-  
 រសោ ។ សត្តារសោ សត្តា សត្តសោ រូបសញ្ញានំ  
 សមតិក្កមា បជិយសញ្ញានំ អត្តជ្ជមា នាទត្ត-  
 សញ្ញានំ អមនសិកាវា អនាត្តោ អាកាសោតិ អា-  
 ហានោ ទញ្ជាយតទ្ធមតា អយំ ធម្មោ សត្តារសោ ។  
 សត្តារសោ សត្តា សត្តសោ អាកាសាទញ្ជាយតទំ  
 សមតិក្កម្ម វទន្តំ វិញ្ញាណនំ វិញ្ញាណញ្ជាយត-  
 រូបមោ អយំ សត្តសោ សត្តារសោ ។ សត្តារសោ

នេះជា សត្តារស ទី ២ ។ ម្ចាស់អាវុសោ ពុទ្ធសត្វមានកាយ  
 ដូចគ្នា មានសញ្ញាផ្សេងគ្នា ដូចគ្នាទៅតាមដំណែនស្សៈ នេះជា  
 សត្តារស ទី ៣ ។ ម្ចាស់អាវុសោ ពុទ្ធសត្វមានកាយដូចគ្នា  
 មានសញ្ញាដូចគ្នា ដូចគ្នាទៅតាមដំណែនស្សៈ នេះជា សត្តារស  
 ទី ៤ ។ ម្ចាស់អាវុសោ ពុទ្ធសត្វផ្សេងសញ្ញា មិនដឹងច្បាស់ ( ទ្រូ-  
 រាម្មណ៍ ) ដូចគ្នាទៅតាមអសញ្ញិសត្វ នេះជា សត្តារស ទី ៥ ។ ម្ចាស់  
 អាវុសោ ពុទ្ធសត្វចូលកាន់អាកាសាទញ្ជាយតទ្ធស្ត ដោយ  
 បរិកម្មថា អាកាសមិនមានវិបដុកដូច្នោះ ព្រោះកន្លងបង្អស់ក្នុងរូបសញ្ញា  
 ព្រោះវិទាសាទៅនៃតួបជិយសញ្ញា ព្រោះមិនធ្វើខុសក្នុងចិត្តម្នាក់មានក្នុង  
 សញ្ញាដោយប្រការពុទ្ធិ ។ នេះជា សត្តារស ទី ៦ ។ ម្ចាស់អាវុសោ  
 ពុទ្ធសត្វកន្លងបង្អស់ក្នុងអាកាសាទញ្ជាយតទ្ធស្ត ដោយប្រ-  
 ការពុទ្ធិ ហើយចូលកាន់វិញ្ញាណញ្ជាយតទ្ធស្ត ដោយបរិកម្មថា  
 វិញ្ញាណមិនមានវិបដុកដូច្នោះ នេះជា សត្តារស ទី ៧ ។ ម្ចាស់អាវុសោ

សេដ្ឋា សត្វសោ វិញ្ញាណញាយនន្តំ សមត្តក្កម្ម  
 នត្តិ កត្តិកត្តិ អាត្តិក្កញាយនន្តបតា អយំ អដ្ឋមោ  
 សត្តារសោ ។ សត្តារសោ សត្តា សត្វសោ អា-  
 ត្តិក្កញាយនន្តំ សមត្តក្កម្ម សន្តមេតិ បណ្ឌិតមេ-  
 ត្តិ<sup>(១)</sup> យេសញ្ញាណសញ្ញាយនន្តបតា អយំ ធម៌មោ  
 សត្តារសោ ។

[២២៥] ធម៌ អក្កណា អសមយោ ព្រហ្មចរិយ-  
 វិហារយ ឥន្ទារសោ តថាគតោ ច លោកេ ឧប្បន្នោ  
 ហោតិ អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធា ធម្មោ ច ទេសិយតិ  
 បុរសមិកោ បរិជិត្តានិកោ សម្ពោធតាមី សុគ-  
 តព្យវេទិតោ ។ អយត្ត បុគ្គលោ ជិវយំ ឧបបន្នោ  
 ហោតិ អយំ បថមោ អក្កណា អសមយោ ព្រហ្ម-  
 ចរិយវិហារយ ។ បុទ្ធ ចបរំ អារុសោ តថាគតោ  
 ច លោកេ ឧប្បន្នោ ហោតិ អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធា

១ ឧ. វ. សន្តមេតិ បណ្ឌិតមេត្តិ ១ ទិស្សិ ។

ទាំងឡាយ ពួកសត្វក្នុងបរិវេណញាយនន្តប្បទេ ដោយប្រការ  
 ទាំងពួង ហើយចូលកាន់អាត្តិក្កញាយនន្តប្បទេ ដោយបរិកម្មថា វត្ថុបន្តិច  
 បន្តិចមិនមានដូច្នោះ ទេដោយសត្តារស ទី ៧ ។ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ  
 ពួកសត្វក្នុងបរិវេណញាយនន្តប្បទេ ដោយប្រការទាំងពួង ហើយ  
 ចូលកាន់ទេវសញ្ញាណសញ្ញាយនន្តប្បទេ ដោយបរិកម្មថា វត្ថុនេះសព្វម្លេង  
 វត្ថុនេះប្រសើរ ដូច្នោះ ទេដោយសត្តារស ទី ៧ ។

[២២៥] អក្កណាអសម័យ ខែកាន់ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យ មាន ៧  
 យ៉ាង ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ព្រះគោតមអរហេន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ កើត  
 ឡើងហើយក្នុងលោកនេះផង ធម៌ដែលទ្វិតលេសឱ្យស្ងប់ម្លេង ប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីព្រះវិញ្ញាណ ដ៏ដំណើរដើម្បីគ្រប់ដឹង ជាធម៌ដែលព្រះសុគត  
 ប្រកាសទុក ព្រះអង្គក៏បានសំដែងហើយផង ។ វត្ថុបុគ្គលនេះទៅកើតក្នុង  
 នរក ទេដោយអក្កណាអសម័យ ខែកាន់ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យទី ១ ។ ម្ចាស់  
 អារុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ព្រះគោតមអរហេន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ កើត

ឆប្បោ ច ទេសិយតិ ឧបសមិកោ បរិជិត្តាធិកោ  
 សម្ពោធតាមី សុត្តន្តបិដកទេសា ។ អយត្ត បុគ្គលោ  
 តិរច្ឆានយោនី ឧបបន្នោ ហោតិ ។ មេ ។ បិណ្ឌវិសយំ  
 ឧបបន្នោ ហោតិ ។ មេ ។ អសុរកាយំ ឧបបន្នោ  
 ហោតិ ។ មេ ។ អត្តាភិ ធិយាយុកំ ទេវទិកាយំ  
 ឧបបន្នោ ហោតិ ។ មេ ។ បច្ឆន្តិមេសុ ជនបទេសុ  
 បច្ឆាជាតោ ហោតិ មិលក្ខតេសុ(១) អវិញ្ញាតាវេសុ  
 យេត្ត ទត្តំ ភតិ ភិក្ខុនំ ភិក្ខុនំ ឧចាសកានំ ឧ-  
 បាសិកានំ(២) ។ មជ្ឈិមេសុ ជនបទេសុ បច្ឆាជាតោ  
 ហោតិ សោ ច ហោតិ មិច្ឆាធិដ្ឋិកោ វិបរិកទស្ស-  
 យោ ទត្តំ ធិដ្ឋិ ទត្តំ យិដ្ឋិ ទត្តំ ហុតំ ទត្តំ សុក-  
 តបុត្តដានំ កត្តានំ ផលវិចារកា ទត្តំ អយំ លោ-  
 ហោ ទត្តំ បរោ លោកោ(៣) ទត្តំ ហតា ទត្តំ បិតា

១ ឧ. វ. មិលក្ខតេសុ ។ ២ ឧ. ធិដ្ឋិ អយំ ឆប្បោ អត្តណោ អសមយោ  
 ប្រាប្បវិកា វិចារកា ។ បុទ ចារំ អវិញ្ញាតោ ..... អយត្ត បុគ្គលោ ទិស្សន្តិ ។  
 ៣ ឧ. បរោ លោកោ ។

ទៀងហើយក្នុងលោកន ធម៌ដែលធ្វើកិលេសឲ្យស្ងប់ម្ដាប់ ប្រព្រឹត្តទៅ  
 ដើម្បីព្រះទិព្វាន ជាដំណើរដើម្បីគ្រាស់ដឹង ជាធម៌ដែលព្រះសុត្តប្រកាស  
 ទុក ព្រះអង្គក៏បានសំដែងហើយផង ។ តែបុគ្គលនេះទៅកើតក្នុងកំណើត  
 តិព្វាន ។ មេ ។ ទៅកើតក្នុងវិក្កិស័យ ។ មេ ។ ទៅកើតក្នុងអសុរកាយ  
 ។ មេ ។ ទៅកើតក្នុងព្រះវិហារនាមយុវវ័នណាមួយ ។ មេ ។  
 ទៅកើតក្នុងព្រះមិលក្ខន ធម្មកមិលក្ខន ការទុស្ត្រវិច្ឆាសំណាស់ ក្នុង  
 ពួកបច្ឆន្តិមជ្ឈម ដែលជាប្រទេសគ្មានភិក្ខុ ភិក្ខុនី ទុបាសក  
 ទុបាសិកា ទៅផល ។ បុទៈកើតក្នុងមជ្ឈិមជ្ឈមនេះហើយ តែអ្នកនោះ  
 ជាមិច្ឆាធិដ្ឋិ មានលេចក្ដីយើង្វារិកថា ពានដែលបុគ្គលឲ្យហើយគ្មានផល  
 របស់ដែលគេបូជាហើយគ្មានផល ការបូជាធំគ្មានផល ការបូជាក្រុម  
 គ្មានផល ផលទីនិវ្រាតលេសកម្ម ដែលសត្វធ្វើប្រាណីយ៍ក្រែក បិណ្ឌ  
 លោកនេះមិនមាន លោកនៃបិណ្ឌមាន ហតាមិលក្ខន បិណ្ឌមិលក្ខន

សន្តិក្សត្ត សន្តិកិរិយា

ធន្តិ សត្តា ឌីបតានិកា ធន្តិ លោកេ សមណ-  
 ក្រាហ្មណា សធម្មតា<sup>(១)</sup> សម្មាបដិបទ្ធា ឥមត្តា<sup>(២)</sup>  
 លោកំ បរត្តា លោកំ សយំ អគ្គិញ្ញា សច្ចិកត្តា  
 បវេនេន្តិ<sup>(៣)</sup> ។ មជ្ឈិមេសុ ជនបទេសុ បទ្ធាជាតោ  
 ហោតិ ធុប្បត្តោ<sup>(៤)</sup> ជន្យោ វលម្ភតោ ធម្មដិស-  
 លោ សុភាសិតធុញ្ញាសិតាធិ អត្តមញ្ញានុំ អយំ អដ្ឋមោ  
 អត្តលោក វសមយោ ព្រហ្មចរិយវាសាយ ។ បុន ចបរិ  
 អាវុសោ ឧតានតោ ច លោកេ ធន ធុប្បត្តោ<sup>(៥)</sup> ហោតិ  
 អរហំ សញ្ញសម្មត្តោ ធម្មោ ច ធន ធនេសិយតិ ធុបស-  
 មិកោ បរិវេញ្ញាធិកោ សន្តោធនាមី សុតតប្បវេនិតោ ។  
 អយត្តា មុត្តលោ មជ្ឈិមេសុ ជនបទេសុ បទ្ធាជាតោ  
 ហោតិ បញ្ញាវា<sup>(៦)</sup> អជន្យោ អនេលម្ភតោ បដិសលោ

១ ៤. សធម្មតា ។ ២ ៥. ឥមត្តា ។ ៣ ៤. ធុប្បត្តោ អរហំ សត្តោ អត្តលោក  
 អសមយោ ព្រហ្មចរិយវាសាយ ។ បុន ចបរិ អាវុសោ..... អយត្តា មុត្តលោក  
 វិស្សតិ ។ ៥ ៤. ហោតិ លោ ច ហោតិ ធុប្បត្តោ ។ ៥ ៤. អធុប្បត្តោ ។  
 ៦ ៤. ហោតិ លោ ច ហោតិ បញ្ញាវា ។

សន្តិក្សត្ត ចូរធម្មប្រាប្បន ។ វិសេវបុណ្ណក្កតាសង្ខាយនា

ពួកសត្វជាឧបបាតិកៈបិទមាន ពួកសមណក្រាហ្មណំ ក្នុងលោកជាម្នាក់  
 ព្រមព្រៀងគ្នាប្រតិបត្តិដោយល្អ ធ្វើឲ្យដាក់ច្បាស់នូវលោកនេះនឹងលោក  
 នាងមុខ ព្រោះដឹងច្បាស់ដោយខ្លួនឯង ហើយឲ្យអ្នកដទៃបាចគ្រាស់ដឹង  
 ឯង មិនមាន ។ ពុទ្ធិក្កតិក្កតមជ្ឈិមជនបទេសិយ តែជាបុគ្គលអច្យុត  
 ប្រាជ្ញាល្អទៀត ជាអនុស្សត មិនអង្គអចរើម្បីដឹងសេចក្តីនៃសុភាសិតនឹង  
 ខ្ពង់ខ្ពស់បាន ទោះជា អត្តលោកសម័យ ខែតារទៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យទី ៨ ។  
 ម្ចាស់កុសលទាំងឡាយ មួយទៀត ព្រះភោគិកអាហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ  
 មិនកើតឡើងក្នុងលោកផង ធម៌ធ្វើនូវសេចក្តីស្ងប់ម្ខាងក៏លេសប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីព្រះទិក្ខាន ជាដំណើរដើម្បីគ្រាស់ដឹង ជាធម៌ដែលព្រះសុត្ត  
 ទ្រង់ប្រកាសទុក ព្រះអង្គក៏មិនប្រាថ្នាដឹងផង ។ តែបុគ្គលនេះបានកើត  
 ក្នុងមជ្ឈិមជនបទ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ប៉ិនល្អទៀត បើជាអនុស្សត អរិកាល



សុរាសីតមុត្តាសិតាឧមត្តមញ្ញាតុំ អយំ ឧវមោ អត្ត-  
លោក អសមយោ ត្រញូចវិយវសាយ ។

[២២២] ឧវ អទុច្ចុវិហារា វិហារសោ ភិក្ខុ  
វិវាទោ កាមេហិ វិវិទូ អត្តសលេហិ ធម្មេហិ សវិតក្កិ  
សវិវារំ វិវេកដំ បីតិសុខំ បឋមដ្ឋានំ ឧបសម្បជ្ជ  
វិហារតិ វិតក្កវិហារំ រូបសមា អដ្ឋង្គិ សម្មសាទនំ  
វេកលោ ឯកោដិការំ អវិតក្កិ អវិវារំ សមាធិដំ  
វិវិតសុខំ ទុតិយដ្ឋានំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ បីតិយោ ធម្ម  
វិហារា ឧបេត្តតោ ធម្មវិហារតិ សរោ ធម្មសម្មជាតោ  
សុខសុខំ កាយេន បដិសំវេទេតិ យន្តិ អវិយា  
មារំ ប្បដ្ឋិ ឧបេត្តតោ សតិហ សុខវិហារតិ តតិ-  
យដ្ឋានំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ សុខស្ស ធម្មហានា  
មុត្តស្ស ធម្មហានា មុត្ត វ សោមនស្សនោម-  
យស្សនំ អត្តន្តមា អទុត្តមសុខំ ឧបេត្តាសតិចារិសុខ្ខិ  
ធម្មត្តដ្ឋានំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ សត្វសោ រូបសញ្ញា  
សវិតក្កេន វេយសញ្ញា អត្តន្តមា ធានត្តសញ្ញា

ដើម្បីដឹងសេចក្តីនៃសុភាសិតនឹងទុក្ខាសិក្ខាន ។ នេះជា អត្តលោកសម័យ  
នៃការនៅប្រត្រិត្តប្រញូចារ្យ ទី ៧ ។

[២២៦] អទុច្ចុវិហារៈ (ធម៌ជាគ្រឿងនៅដែលបុគ្គលត្រូវចូលតាម  
លំដាប់យោង) ពាន ៧ យ៉ាង ម្ចាស់ការសោតាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនា  
នេះ ស្ងប់ស្រឡះចាកកាមតាំងឡាយ ស្ងប់ស្រឡះចាកអកុសលធម៌តាំង  
ឡាយ ហើយចូលបឋមដ្ឋាន ប្រកបដោយវិតក្កៈ ប្រកបដោយវិហារៈ  
មានបីតិវិសុខដែលកើតអំពីវិវាទ ១ ព្រោះម្លប់វិតក្កៈនឹងវិហារៈតាំង  
ឡាយ វេទិត្តលទុតិយដ្ឋាន ជាយោងកើតក្នុងសម្មាននៃខ្លួន ជាវិជ្រះ  
ថ្លាគឺសព្វមានការជាចិត្តប្រសើរឯក គ្មានវិតក្កៈ គ្មានវិហារៈ មានវិតបីតិ  
នឹងសុខដែលកើតអំពីសមាធិ ១ ព្រោះអស់ទៅនៃបីតិ ប្រកបដោយ  
ទេវត្តានឹង មានសតិសម្បជ្ជញ្ញៈជឿ ខ្ពស់ខ្ពស់សេចក្តីសុខដោយនាមកាយ  
ព្រះអរិយៈតាំងឡាយ តែងសរសើរបុគ្គលចូលគន្លងដ្ឋាននេះថា បុគ្គល  
នោះ ប្រកបដោយទេវត្តាមានសតិទៅជាសុខ ដោយអំណាចគន្លងដ្ឋាន  
ណា ក្នុងចូលគន្លងដ្ឋាន ( នោះ ) ១ ព្រោះលះសុខជឿ លះ  
ទុក្ខជឿ អស់សោបនស្សនឹងទោមនស្ស ក្នុងកាលមុន ចូលបិត្តដ្ឋាន  
បិទមុត្តមនសុខ មានសតិវិសុខដោយទេវត្តា ១ ព្រោះត្រូវបដិស្តុ  
ព្រះបសញ្ញា អសត្តបដិយសញ្ញា មិនធ្វើទុកក្នុងចិត្តនៃវាចនាសញ្ញា

អមនសិកាវា អនេត្តា អាកាសោតិ អាកាសានិកា  
 យេនំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ សត្វសោ អាកាសានិកា  
 យេនំ សមតិក្កេត្ត អនេត្តំ វិញ្ញាណន្តិ វិញ្ញាណញ្ញា-  
 យេនំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ សត្វសោ វិញ្ញាណញ្ញា-  
 យេនំ សមតិក្កេត្ត ទត្តំ តិក្ខិតិ អាកាសញ្ញាយេនំ  
 ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ សត្វសោ អាកាសញ្ញាយេនំ  
 សមតិក្កេត្ត ទេវសញ្ញានាសញ្ញាយេនំ ឧបសម្បជ្ជ  
 វិហារតិ សត្វសោ ទេវសញ្ញានាសញ្ញាយេនំ សម-  
 តិក្កេត្ត សញ្ញាវេទយេនំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ ។

[២២៧] នវ អនុប្បត្តិវេទនា បឋមជ្ឈានំ សមា-  
 ប្បស្ស កាមសញ្ញា ជិវុត្តា ហោតិ ទុតិយជ្ឈានំ  
 សវរាមប្បស្ស វិតក្កវិចារា ជិវុត្តា ហោតិ តតិយជ្ឈានំ  
 សវរាមប្បស្ស បិតិ ជិវុត្តា ហោតិ ចតុត្ថជ្ឈានំ ស-  
 វរាមប្បស្ស អស្សុសម្បស្សសា ជិវុត្តា ហោតិ អាកា-  
 សានិកាយេនំ សវរាមប្បស្ស រូបសញ្ញា ជិវុត្តា

ដោយប្រការព័ន្ធក្នុង ចូលអាកាសានិកាយកន្សៃ ដោយគិតថា  
 អាកាសមិនមានទីបំផុតដូច្នោះ ១ កន្លងទូរអាកាសានិកាយកន្សៃ ដោយ  
 ប្រការព័ន្ធក្នុង ហើយចូលវិញ្ញាណញ្ញាយកន្សៃ ដោយគិតថា វិញ្ញាណ  
 មិនមានទីបំផុតដូច្នោះ ១ កន្លងទូរវិញ្ញាណញ្ញាយកន្សៃ ដោយប្រការព័ន្ធក្នុង  
 ហើយចូលកាកិកញ្ញាយកន្សៃ ដោយគិតថា វិញ្ញាណមិនមាន  
 ដូច្នោះ ១ កន្លងទូរកាកិកញ្ញាយកន្សៃ ដោយប្រការព័ន្ធក្នុង ហើយ  
 ចូលទៅសញ្ញានាសញ្ញាយកន្សៃ ១ កន្លងទូរទៅសញ្ញានាសញ្ញាយក-  
 ន្សៃ ដោយប្រការព័ន្ធក្នុង ហើយចូលសញ្ញាវេទនា ១ ។

(២២៧) អនុប្បត្តិវេទនា ( ធម៌ជាត្រៀងលេកដោយលំដាប់លេខ )

មាន ៧ យ៉ាង គឺ កាលចូលចូលបឋមជ្ឈានំ កាមសញ្ញាលេក ១ កាល  
 ដែលចូលទុតិយជ្ឈានំ វិតក្កវិចារលេក ១ កាលដែលចូលតតិយជ្ឈានំ  
 បិតិលេក ១ កាលដែលចូលចតុត្ថជ្ឈានំ អស្សុសៈនីវបស្សុសៈលេក ១  
 កាលដែលចូលអាកាសានិកាយកន្សៃ រូបសញ្ញាលេក ១ កាល

ហោតិ វិញ្ញាណញ្ញាយនទំ សហមទ្គស្ស អាគាសា-  
 នញ្ញាយនទសញ្ញា ឱវុទ្ធា ហោតិ អាគិញ្ញញ្ញាយនទំ  
 សហមទ្គស្ស វិញ្ញាណញ្ញាយនទសញ្ញា ឱវុទ្ធា ហោតិ  
 ទេវសញ្ញាធាសញ្ញាយនទំ សហមទ្គស្ស អាគិញ្ញញ្ញា-  
 យនទសញ្ញា ឱវុទ្ធា ហោតិ សញ្ញាវេទយនទំ វេទិ  
 សហមទ្គស្ស សញ្ញា ច វេទនា ច ឱវុទ្ធា ហោតិ ។  
 តិម ទោ អារុសោ តេន ភគវតា ជាទតា បស្សតា  
 អាហតា សម្មាសម្ពុទ្ធន ទេវ ធម្មា សម្មទត្តាតា តត្ថ  
 សត្វោហវ សង្ខាយិតត្ថំ ។ មេ ។ អត្តាយ ហិតាយ  
 សុខាយ ទេវមទ្គស្សនិ ។ ទេវកាទំ មេយ្យាលោច (១) ។

សន្តិយនេតំ ធិត្តិះ (២) ។

[២២៨] អត្ថំ ទោ អារុសោ តេន ភគវតា ជាទតា  
 បស្សតា អាហតា សម្មាសម្ពុទ្ធន ទេស ធម្មា សម្ម-  
 ទត្តាតា តត្ថ សត្វោហវ សង្ខាយិតត្ថំ ។ មេ ។ អត្តាយ  
 ហិតាយ សុខាយ ទេវមទ្គស្សនិ ។ កតតមេ ទេស ។

១. ទ. វ. វិញ្ញាណ បរិយាសាណ វាតិ ឧ វិញ្ញាណ ។ ២. ទ. វ. សន្តិយនេតំ ធិត្តិះ  
 ឧ វិញ្ញាណ ។

ដែលចូលវិញ្ញាណញ្ញាយនទសញ្ញា អាគាសានញ្ញាយនទសញ្ញាលេតំ ១  
 កាលដែលចូលអាគិញ្ញញ្ញាយនទសញ្ញា វិញ្ញាណញ្ញាយនទសញ្ញាលេតំ ១  
 កាលដែលចូលទេវសញ្ញាធាសញ្ញាយនទសញ្ញា អាគិញ្ញញ្ញាយនទសញ្ញា  
 លេតំ ១ កាលដែលចូលសញ្ញាវេទយនទសញ្ញា វេទនាវេទនាលេតំ ១ ។  
 ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ទេវធិនិបាតិក ៧ ដែលព្រះមានព្រះភាគ  
 អង្គនោះជាអហោទ្គសម្មាសម្ពុទ្ធច្រន្តិជ្រាបច្បាស់ ឃើញច្បាស់ ត្រាស់សំ  
 ដែលទុកល្អហើយ ពួកយើងទាំងអស់គ្នា ត្រូវសង្ខាយនា ក្នុងធម៌ពួក ៧  
 នោះ ។ មេ ។ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ  
 ដល់ទៅតាមនិបទ្ធស្សទាំងឡាយ ។ សេចក្តីប្រញូធម៌ពួក ៧ ។

ចំ ពួកធម៌ជ្រាបច្បាស់ ៧ ដែលព្រះចូលរូងការសង្ខាយនា ។

[២២៨] ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ មានធម៌ពួក ១០ ដែលព្រះមាន  
 ព្រះភាគ ជាអហោទ្គសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ច្រន្តិជ្រាបច្បាស់ ឃើញច្បាស់  
 ត្រាស់សំដែលទុកល្អហើយ ពួកយើងទាំងអស់គ្នា ត្រូវសង្ខាយនាក្នុងធម៌ពួក  
 ១០ នោះ ។ មេ ។ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តី  
 សុខ ដល់ទៅតាមនិបទ្ធស្សទាំងឡាយ ។ ធម៌ពួក ១០ ប្រែប្តូរច្នោះ ។

ទស ជាថករណា ធម្មា វេទានុសោ ភិក្ខុ សីលវា  
 ហោតិ ចានិមោក្ខសំវេសំវុតោ វិហារតិ អាចារតោចរ-  
 សឡុតោ អនុមត្តេសុ វុទ្ធសុ កយទស្សកំ សមាធាយ  
 សិក្ខតិ សិក្ខាធមទេសុ ។ យំចានុសោ ភិក្ខុ សីលវា  
 ហោតិ ចានិមោក្ខសំវេសំវុតោ វិហារតិ អាចារតោចរ-  
 សឡុតោ អនុមត្តេសុ វុទ្ធសុ កយទស្សកំ សមាធាយ  
 សិក្ខតិ សិក្ខាធមទេសុ អយំ<sup>(១)</sup> ធម្មា ជាថករណា ។  
 អុន ចហំ អានុសោ ភិក្ខុ តហុស្សុតោ ហោតិ សុត-  
 ចរោ សុតសន្តិចយោ ។ យេ តេ ធម្មា អាទិកស្សា-  
 យា វុទ្ធសុតស្សាណា បរិយោសាទកស្សាណា សាវ្វិ-  
 សុត្តន្តនិ តេវលបរិច្ឆេណំ បរិសុទ្ធិ ព្រហ្មចរិយំ  
 បរិវេទន្តិ តហុស្សុតោ ធម្មា តហុស្សុតោ ហោន្តិ  
 ចរោ<sup>(២)</sup> វេទសា បរិចិត្តា បទសាទុបេត្តិតា ធិដ្ឋិយា  
 សុត្តន្តិវិទ្ធា ។ យំចានុសោ ភិក្ខុ តហុស្សុតោ ហោតិ  
 ។ យេ ។ ធិដ្ឋិយោ សុត្តន្តិវិទ្ធា អយំថិ ធម្មា ជាថករ-  
 ណាណ ។ អុន ចហំ អានុសោ ភិក្ខុ តស្សាណបិត្តោ

១. ឧ. អរហ្ស ។ ២. ឧ. អ. មតា ។

នាថករណមិ ( ធម៌គ្រឿងធ្វើឲ្យរំពឹង ) មាន ១០ យ៉ាង ម្ចាស់  
 អានុសោ ចាំឱ្យយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ មានសីល សម្របក្នុង  
 បាតិមោក្ខសំវេ បរិបូណ៌ដោយអាចារនីវេតោចរ ឃើញភ័យចំពោះ  
 ពោសចាំឱ្យយ សូម្បីមានប្រមាណតិច សមាធានសិក្សក្នុងសិក្ខាបទ  
 ចាំឱ្យយ ។ ម្ចាស់អានុសោចាំឱ្យយ ភិក្ខុមានសីល សម្របក្នុង  
 បាតិមោក្ខសំវេ បរិបូណ៌ដោយអាចារនីវេតោចរ ឃើញភ័យចំពោះ  
 ពោសចាំឱ្យយ សូម្បីមានប្រមាណតិច សមាធានសិក្សក្នុងសិក្ខាបទ  
 ចាំឱ្យយណា នេះជា នាថករណមិ ១ ។ ម្ចាស់អានុសោ  
 ចាំឱ្យយ មួយទៀត ភិក្ខុ ជាពហុស្សុតចាំឱ្យចេះវេលាខ្លួនបានស្តាប់  
 ហើយ សម្បូរខ្លួនចេះវេលាខ្លួនបានស្តាប់ហើយ ។ ពួកធម៌ណា មាន  
 ពិរោះខាងដើម មានពិរោះក្នុងកណ្តាល មានពិរោះក្នុងខ្ទប់ផុត ប្រកាស  
 ឲ្យព្រហ្មចារ្យ ប្រកបដោយអត្ត ប្រកបដោយព្យាញ្ជនៈ ដ៏បរិសុទ្ធបរិបូណ៌  
 សព្វគ្រប់ភិក្ខុនោះ បានស្តាប់ច្រើន បានចាំតែម្នាក់ រំពឹងដោយចិត្តពាក់កម្រ  
 ដោយសេចក្តីយល់ឲ្យធម៌មានសភាពមួយនោះ ។ ម្ចាស់អានុសោចាំឱ្យយ  
 ភិក្ខុជាពហុស្សុត ។ យេ ។ ពាក់កម្រដោយសេចក្តីយល់ណា នេះជា  
 នាថករណមិ ១ ។ ម្ចាស់អានុសោចាំឱ្យយ មួយទៀត ភិក្ខុមានមិត្តល្អ

ហោតិ កល្យាណសម្មារមោ កល្យាណសម្មារម្មោ ។  
 យំចារុសោ ភិក្ខុ កល្យាណមិត្តោ ហោតិ កល្យាណ-  
 សម្មារមោ កល្យាណសម្មារម្មោ អយំបិ ធម្មោ ជាត-  
 ករណោ ។ មុន ចបរំ អារុសោ ភិក្ខុ សុវចោ ហោតិ  
 សោវចស្សករណេហិ ធម្មេហិ សមញ្ញកតោ ខមោ  
 បទត្តិណត្តាហិ អនុសាសនី ។ យំចារុសោ ភិក្ខុ  
 សុវចោ ហោតិ សោវចស្សករណេហិ ធម្មេហិ សមញ្ញ-  
 កតោ ខមោ បទត្តិណត្តាហិ អនុសាសនី អយំបិ  
 ធម្មោ ជាតករណោ ។ មុន ចបរំ អារុសោ ភិក្ខុ  
 យាទិ តាទិ សព្វហ្មចារិទំ ឧត្តារចាទិ កីករណីយាទិ  
 តត្ថ ធម្មោ ហោតិ អនលសោ តត្រុតាយោយ វិមិ-  
 សាយ សមញ្ញកតោ អលំ កាតុំ អលំ សិវិទាតុំ ។  
 យំចារុសោ ភិក្ខុ យាទិ តាទិ សព្វហ្មចារិទំ ។ មេ ។  
 អលំ សិវិទាតុំ អយំបិ ធម្មោ ជាតករណោ ។

មានសំឡាញ់ល្អ មានបុគ្គលស្ម័គ្រស្មាលល្អ ។ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុមានមិត្តល្អ មានសំឡាញ់ល្អ មានបុគ្គលស្ម័គ្រស្មាលល្អណា នេះ  
 ជា នាថករណេធម៌ ១ ។ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុជា  
 អ្នកដែលគេប្រដៅនិយាយ ប្រកបដោយពួកធម៌ ជាគ្រឿងធ្វើឲ្យកាវះជាអ្នក  
 ប្រដៅនិយាយ ជាអ្នកអត់ធន់ ទទួលយកពាក្យប្រៀនប្រដៅ ដោយ  
 ចំណែកខាងស្តាំ(១) ។ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុជាអ្នកដែលគេ  
 ប្រដៅនិយាយ ប្រកបដោយពួកធម៌ជាគ្រឿងធ្វើឲ្យកាវះជាអ្នកប្រដៅនិយាយ  
 ជាអ្នកអត់ធន់ ទទួលយកពាក្យប្រៀនប្រដៅដោយចំណែកខាងស្តាំណា  
 នេះជា នាថករណេធម៌ ១ ។ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុ  
 អ្វីដែលបុគ្គលត្រូវធ្វើ រោះបីធម្មកូច របស់ពួកសព្វហ្មចារិណោ ភិក្ខុជា  
 អ្នកល្ងាស មិនខ្ជិលប្រអូសក្នុងភិក្ខុទាំងនោះ ប្រកបដោយការពិចារណា  
 ជាឧបាយក្នុងភិក្ខុនោះ អាចធ្វើបាន អាចចាត់ចែងបាន ។ ម្ចាស់  
 អារុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុអ្វី ដែលបុគ្គលត្រូវធ្វើរបស់ពួកសព្វហ្មចារិណោ  
 ភិក្ខុ ។ មេ ។ អាចចាត់ចែងបានណា នេះជា នាថករណេធម៌ ១ ។

១ ស្តាំជាចែកខាងល្អ ឆ្វេងជាចែកខាងអាក្រក់ អ្នកប្រព្រឹត្តល្អហៅថា ប្រព្រឹត្តល្អ អ្នកប្រព្រឹត្តខុសហៅថា ប្រព្រឹត្តអាក្រក់ ។

បុទ ចប់ អាវុសោ ភិក្ខុ ធម្មតារោ ហោតិ បិយសមុ-  
 តាហារោ អភិធម្មេ អភិវិទយេ ឌីន្យានាមោដ្ឋោ<sup>(១)</sup> ។  
 យំចារុសោ ភិក្ខុ ធម្មតារោ ហោតិ បិយសមុតា-  
 ហារោ អភិធម្មេ អភិវិទយេ ឌីន្យានាមោដ្ឋោ<sup>(២)</sup> អយំបិ  
 ធម្មោ ជាធម្មតារោ ។ បុទ ចប់ អាវុសោ ភិក្ខុ  
 សន្តដ្ឋោ ហោតិ ឥតិវតិវេហិ ចិវបិណ្ឌាតាតសេតាសទ-  
 តិលានប្បច្ចយេកេសជ្ជបរិក្ខារេហិ ។ យំចារុសោ ភិក្ខុ  
 សន្តដ្ឋោ ហោតិ ឥតិវតិវេហិ ចិវបិណ្ឌាតាតសេតាសទ-  
 តិលានប្បច្ចយេកេសជ្ជបរិក្ខារេហិ អយំបិ ធម្មោ ជា-  
 ធម្មតារោ ។ បុទ ចប់ អាវុសោ ភិក្ខុ អាវុទ្ធវិយោ  
 វិហោតិ អត្តុសលានំ ធម្មានំ បរាណាយេ តុសលានំ  
 ធម្មានំ ឧបសម្បាយេ តាមវា មន្ទារក្កោ អ-  
 និក្ខត្តុរោ តុសលេសុ ធម្មេសុ ។ យំចារុសោ ភិក្ខុ

១-២ ឧ. ឧទ្យានប្រដ្ឋោ ។

ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុមានសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងធម៌ ជា  
 អ្នកមានសំបើកស្រឡាញ់ មានសេចក្តីរីករាយដ៏លើសលុប ក្នុងអភិធម្ម  
 ក្នុងអភិវិទ្យា<sup>(១)</sup> ។ ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុមានសេចក្តីប្រាថ្នា  
 ក្នុងធម៌ ជាអ្នកមានសំបើកស្រឡាញ់ មានសេចក្តីត្រេកអរដ៏លើសលុប  
 ក្នុងអភិធម្ម ក្នុងអភិវិទ្យា ណា នេះជា នាថករណធម៌ ១ ។ ម្នាលអាវុសោ  
 ទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុជាអ្នកសម្ងាត់ដោយចិវ បិណ្ឌាបាត សេនា-  
 សនៈនឹងតិលានប្បច្ចយេកេសជ្ជបរិក្ខារ តាមមាន តាមបាន ។ ម្នាលអាវុសោ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុជាអ្នកសម្ងាត់ដោយចិវ បិណ្ឌាបាត សេនាសនៈ នឹង  
 តិលានប្បច្ចយេកេសជ្ជបរិក្ខារ តាមមាន តាមបានណា នេះជា នាថក-  
 រណធម៌ ១ ។ ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុមានព្យាយាម  
 ប្រារព្ធហើយ ដើម្បីលះបង់អ្នកអកុសលធម៌ ដើម្បីចំរើនអ្នកកុសលធម៌  
 ជាអ្នកមានកំឡុងចិត្ត មានសេចក្តីសម្ងាត់មាំមួន មិនដាក់ចុះចោល ក្នុង  
 កុសលធម៌ទាំងឡាយ ។ ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុមានព្យាយាម

១ ក្នុងធម៌ សុត្តន្តបិដក អភិធម្ម តិសន្តបទណ វិនយ ជំរកៈតាវិក្ខុ អភិវិទយ  
 ឯទទ្ធករណិវ ឬជា ធម៌សុត្តន្តបិដក អភិធម្ម តិច្ឆន្តវិល វិនយ តិវិនយចិដកទាំងអស់  
 អភិវិទយ តិណយ្យវិនិយោក (សុត្តន្ត) ។

អាណុវិយោ វិហារនិ អកុសលានំ ធម្មានំ បហាបាយ  
 កុសលានំ ធម្មានំ ឧបសម្មាយ ថាមកំ ធម្មប-  
 រត្តមោ អនិក្ខន្ធកុរោ កុសលេសុ ធម្មេសុ អយំបិ  
 ធម្មោ បាវករណោ ។ បុណ ចយំ វារុសោ ភិក្ខុ  
 សតិហ ហោតិ បរមេន សតិធម្មត្តេន សមធាតតោ  
 បិកានំបិ បិកាសំបិ សវិតា អនុស្សវិតា ។ យំចារុ-  
 សោ ភិក្ខុ សតិហ ហោតិ បរមេន សតិធម្មត្តេន  
 សមធាតតោ បិកានំបិ បិកាសំបិ សវិតា អនុស្ស-  
 វិតា អយំបិ ធម្មោ បាវករណោ ។ បុណ ចយំ វារុ-  
 សោ ភិក្ខុ បហាវំ ហោតិ ឧទយន្តតាមិធិយោ បញ្ញាយ  
 សមធាតតោ អរិយាយ ធិត្វេនិកាយ សម្មាទុក្ខក្ខ-  
 យតាមិធិយោ ។ យំចារុសោ ភិក្ខុ បហាវំ ហោតិ  
 ឧទយន្តតាមិធិយោ បញ្ញាយ សមធាតតោ អរិយាយ  
 ធិត្វេនិកាយ សម្មាទុក្ខក្ខយតាមិធិយោ អយំវិ ធម្មោ  
 បាវករណោ ។

ប្រាថ្នាហើយ ដើម្បីលះបង់តួអកុសលធម៌ ដើម្បីចម្រើនតួកុសលធម៌  
 ជាអ្នកមានកំឡាំងចិត្ត មានសេចក្តីសង្ឃឹមចម្រើន មិនដាក់ចុះរបាល  
 ក្នុងកុសលធម៌ទាំងឡាយណា ទោះជា នាវករណធម៌ ១ ៗ ម្ចាស់  
 អាវុសាទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុមានសតិ ប្រកបដោយសតិ  
 នឹងការងារចុះក្នុងមានប្រាជ្ញាចាស់ក្លាវែកលឿន ជាអ្នកលើកបាន លើក  
 បានរឿយ ។ ខ្លួនការងារដែលបានធ្វើយូរហើយក្តី និយាយយូរហើយក្តី ។  
 ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ ភិក្ខុមានសតិ ប្រកបដោយសតិ នឹងការងារ  
 ចុះក្នុងមានប្រាជ្ញាចាស់ក្លាវែកលឿន ជាអ្នកលើកបាន លើកបានរឿយ ។  
 ខ្លួនការងារដែលបានធ្វើយូរហើយក្តី និយាយយូរហើយក្តីណា ទោះជា  
 នាវករណធម៌ ១ ៗ ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុ  
 មានប្រាជ្ញា ប្រកបដោយប្រាជ្ញា ជាគ្រឿងនុះយល់នូវសេចក្តីចម្រើននឹង  
 សេចក្តីវិនាស ជាប្រាជ្ញាចាស់នុះដ៏ប្រសើរ ដល់នូវសេចក្តីអស់ទៅនៃទុក្ខ  
 ដោយប្រពៃ ។ ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ ភិក្ខុមានប្រាជ្ញា ប្រកបដោយ  
 ប្រាជ្ញាជាគ្រឿងនុះយល់នូវសេចក្តីចម្រើននឹងសេចក្តីវិនាស ជាប្រាជ្ញាចាស់  
 នុះដ៏ប្រសើរ ដល់នូវសេចក្តីអស់ទៅ នៃទុក្ខដោយប្រពៃណា ទោះជា  
 នាវករណធម៌ ១ ។

សន្តិសុត្តេ សន្តិយវគ្គ

[២២៧] ធម្ម កសិណាយតនាធិ បឋវីកសិណាមេតោ សញ្ញាធាតុ ខុដ្ឋិ អដោ តិវយំ អទ្ធកយំ<sup>(១)</sup> អប្បមាណំ ។ អាចោកសិណាមេតោ សញ្ញាធាតុ ។ បេ ។ តេជោកសិណាមេតោ សញ្ញាធាតុ ។ បេ ។ វាយោកសិណាមេតោ សញ្ញាធាតុ ។ បេ ។ ជីលកសិណាមេតោ សញ្ញាធាតុ ។ បេ ។ បិទកសិណាមេតោ សញ្ញាធាតុ ។ បេ ។ លោហិតកសិណាមេតោ សញ្ញាធាតុ ។ បេ ។ ឌីនាតកសិណាមេតោ សញ្ញាធាតុ ។ បេ ។ អាណាសកសិណាមេតោ សញ្ញាធាតុ ។ បេ ។ វិញ្ញាណកសិណាមេតោ សញ្ញាធាតុ ខុដ្ឋិ អដោ តិវយំ អទ្ធកយំ អប្បមាណំ ។

[២៣០] ធម្ម អកុសលកម្មបថោ ចាណាតិចារោ អទិញ្ញាធាតុ កាមេសុ មិច្ឆាចារោ មុសាវាដោ វិសុណា វាវា ធុសា វាវា សម្មប្បលាថោ អភិជ្ឈា ព្យាចារោ មិច្ឆាធិដ្ឋិ ។

១ ទ.ប. អទ្ធកយំ ។

សន្តិសុត្តេ ព្រាជិដិដ ១ វិលាបប្បលក្ខណៈសង្គមនា

[២២៧] កសិណាយតនៈមាន ១០ យ៉ាង គឺ បុគ្គលម្នាក់ ចាំបាច់ ឲ្យបឋវីកសិណា ព័ន្ធិសខាងលើខាងក្រោម វិនិច្ឆ័យទទឹងតាមលំដាប់ រកប្រមាណមិនបាន ។ បុគ្គលម្នាក់ ចាំបាច់ឲ្យអាបុកសិណា ។ បេ ។ បុគ្គលម្នាក់ ចាំបាច់ឲ្យគោកសិណា ។ បេ ។ បុគ្គលម្នាក់ ចាំបាច់ឲ្យវាយោកសិណា ។ បេ ។ បុគ្គលម្នាក់ ចាំបាច់ឲ្យជីលកសិណា ។ បេ ។ បុគ្គលម្នាក់ ចាំបាច់ឲ្យបិទកសិណា ។ បេ ។ បុគ្គលម្នាក់ ចាំបាច់ឲ្យលោហិតកសិណា ។ បេ ។ បុគ្គលម្នាក់ ចាំបាច់ឲ្យឌីនាតកសិណា ។ បេ ។ បុគ្គលម្នាក់ ចាំបាច់ឲ្យអាណាសកសិណា ។ បេ ។ បុគ្គលម្នាក់ ចាំបាច់ឲ្យវិញ្ញាណកសិណា ព័ន្ធិសខាងលើខាងក្រោម វិនិច្ឆ័យទទឹងតាមលំដាប់ រកប្រមាណមិនបាន ។

[២៣០] អកុសលកម្មបថមាន ១០ យ៉ាង គឺ បាណាតិបុគ្គ ១ អទិញ្ញាធាតុ ១ កាមេសុមិច្ឆាចារៈ ១ មុសាវាដ ១ បិសុណាវាចា ១ ជុស្ត វាចា ១ សម្មប្បលាបៈ ១ អភិជ្ឈា ១ ព្យាបាទ ១ មិច្ឆាធិដ្ឋិ ១ ។





សង្កឹមសុត្ត លទ្ធិនិយមសកំ

វិភិក្ខុវិញ្ញា បរិយោជនា ហោតិ ។ ឃីវំ ខោ អាវុសោ ភិក្ខុ-  
 បញ្ញាវិប្បហំ ធា ហោតិ ។ កថញ្ញាវុសោ ភិក្ខុ ធម្មវដ្ត-  
 សមញ្ញាគតោ ហោតិ ។ វេទាវុសោ ភិក្ខុ ចត្តុបា រូបំ  
 ធិស្វា ទេវ សុមរោ ហោតិ ឧ ធម្មរោ ឧបេត្តុកោ  
 ច វិហារតិ សរោ សម្បជារោ ។ សោភេន សង្កិ-  
 សុត្តា ។ ឃារេន កង្ខំ យាយិត្តា ។ ធិត្តយ រមំ  
 សាយិត្តា ។ ការយេន ដោដ្ឋង្គំ ធុសិត្តា ។ មនសា  
 ធម្មំ វិញ្ញាយ ទេវ សុមរោ ហោតិ ឧ ធម្មរោ  
 ឧបេត្តុកោ ច វិហារតិ សរោ សម្បជារោ ។ ឃីវំ ខោ  
 អាវុសោ ភិក្ខុ ធម្មវដ្តសមញ្ញាគតោ ហោតិ ។ ក-  
 ថញ្ញាវុសោ ភិក្ខុ ឃីការក្ខោ ហោតិ ។ វេទាវុសោ  
 ភិក្ខុ សនារក្ខេន ទេតសា សមញ្ញាគតោ ហោតិ ។  
 ឃីវំ ខោ អាវុសោ ភិក្ខុ ឃីការក្ខោ ហោតិ ។  
 កថញ្ញាវុសោ ភិក្ខុ ចត្តុបារស្ស្តោ ហោតិ ។

សង្កឹមសុត្ត ពួកធម៌ដំបំ ។ ដែលរាប់ចូលក្នុងការសង្ខាយនា

លះបង់វិចិត្តា ។ ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុមានអង្គ ៥ លះបង់  
 ហើយដោយអាការយ៉ាងនេះឯង ។ ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
 ប្រកបដោយធម្មវដ្តបេត្តា តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុង  
 សាសនានេះ ឃើញរូបដោយចក្ខុ ក៏មិនសោមនស្ស មិនទោមនស្ស ជា  
 បុគ្គលត្រងើយកន្តើយ មានសតិទាំងសម្បជញ្ញៈ ។ ពួសំឡេងដោយត្រ-  
 ចៀក ។ ជុំក្លិនដោយច្រមុះ ។ ទទួលរសដោយអណ្តាត ។ ពាល់ត្រូវ  
 ដោដ្ឋង្គុរដោយតាយ ។ ជើងធម្មារម្មណ៍ដោយចិត្ត ក៏មិនមានសោមនស្ស  
 មិនមានទោមនស្ស ជាបុគ្គលត្រងើយកន្តើយ មានសតិទាំងសម្បជញ្ញៈ ។  
 ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុប្រកបដោយធម្មវដ្តបេត្តា ដោយអាការយ៉ាង  
 នេះឯង ។ ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុមានកិរិយាក្សេមតែមួយ  
 តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ប្រកប  
 ដោយចិត្ត មានសតិជាគ្រឿងរក្សាទុក ។ ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុមានកិរិយាក្សេមតែមួយ ដោយអាការយ៉ាងនេះឯង ។ ម្ចាស់  
 អាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុមានធម៌ជាគ្រឿងរឹតតែ ៤ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។

ឥន្ទ្រសោ ភិក្ខុ សង្ខាយេតំ បដិសេវតិ សង្ខាយេតំ  
 អធិវាសេតិ សង្ខាយេតំ បរិវេជ្ជតិ សង្ខាយេតំ វិហោ.  
 ទេតិ ។ ឃុំ ខោ អារុសោ ភិក្ខុ ចតុកបសេដ្ឋោ  
 ហោតិ ។ កកថញ្ញារុសោ ភិក្ខុ បទុណ្ណប្បវេណសនោ  
 ហោតិ ។ ឥន្ទ្រសោ ភិក្ខុ យោនិ យោនិ ធម្មុស្សា-  
 មណាប្រាហ្មណំ បុជ្ជប្បវេណសនាមិ សង្ខាមិ តា-  
 មិ<sup>(១)</sup> បុណ្ណាមិ ហោតិ បទុណ្ណាមិ ចត្តាមិ វត្តាមិ  
 មុត្តាមិ មហីនាមិ បដិវិស្សន្តាមិ ។ ឃុំ ខោ អា-  
 រុសោ ភិក្ខុ បទុណ្ណប្បវេណសនោ ហោតិ ។ កកថញ្ញា-  
 រុសោ ភិក្ខុ សមវយសដ្ឋេសនោ ហោតិ ។ ឥន្ទ្រសោ  
 ភិក្ខុ យោ កាមេសនា មហីនា ហោតិ ករវេសនា  
 មហីនា ហោតិ ត្រឡាចវិយេសនា បដិវិស្សន្តា<sup>(២)</sup> ។

១ ឧ. សុត្តនិស្សតនិ ។ ២ ឧ. ប. បដិវិស្សន្តា ។

ម្នាល អារុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ តិចារណាហើយ  
 ទើបសេវតិដែលគួរសេវា ១ តិចារណាហើយទើបអត់សង្កត់ដែល  
 គួរអត់សង្កត់ ១ តិចារណាហើយទើបវៀវត្តដែលគួរវៀវ ១ តិចារ-  
 ណាហើយទើបបន្ទាបផ្លូវដែលគួរបន្ទាបផ្លូវ ១ ។ ម្នាល អារុសោ ទាំង  
 ឡាយ ភិក្ខុមានធម៌ជាគ្រឿងតឹងផ្អែក ៤ យ៉ាង ដោយអាការយ៉ាងនេះ  
 ឯង ។ ម្នាល អារុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុលះបង់សច្ចៈដែលបុគ្គលប្រកាស  
 ផ្សេង ។ គ្នាភីដូចម្តេច ។ ម្នាល អារុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនា  
 នេះពុទ្ធនាំចេញ បន្ទាបផ្លូវ លះចោល ទ្វាក់ចេញ ផ្តាច់ចេញ លះបង់  
 រលាស់ចោល ទូរសច្ចធម៌ដែលបុគ្គលប្រកាសផ្សេងគ្នាច្រើនយ៉ាង របស់  
 ពួកសមណាប្រាហ្មណ៍ជាច្រើននោះ ។ ម្នាល អារុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
 លះបង់សច្ចៈដែលបុគ្គលប្រកាសផ្សេងគ្នា ដោយអាការយ៉ាងនេះឯង ។  
 ម្នាល អារុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុមានការស្វែងរកលះបង់ហើយដោយល្អ ភី  
 ដូចម្តេច ។ ម្នាល អារុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ លះបង់ការ  
 ស្វែងរកកម លះបង់ការស្វែងរកតត លះបង់ការស្វែងរកត្រឡាចាម្ប<sup>(១)</sup> ។

១ គឺដោយការលះអនុត្តហិតទិដ្ឋិ (អនុវាធិ) ។

ឃី ខោ អាវុសោ កិក្ខុ សមវយសដ្ឋេសនោ  
 ហោតិ ។ កថញ្ញាវុសោ កិក្ខុ អនាវិលសដ្ឋប្បោ  
 ហោតិ ។ វេជ្ជាវុសោ កិក្ខុនោ កាថសដ្ឋប្បោ បហី-  
 នោ ហោតិ ឡាតានសដ្ឋប្បោ បហីនោ ហោតិ  
 វិហីសោសដ្ឋប្បោ បហីនោ ហោតិ ។ ឃី ខោ អា-  
 វុសោ កិក្ខុ អនាវិលសដ្ឋប្បោ ហោតិ ។ កថញ្ញា-  
 វុសោ កិក្ខុ បស្សន្តកាយសដ្ឋានោ ហោតិ ។ វេ-  
 ជ្ជាវុសោ កិក្ខុ សុខស្ស ច បហានា ធុត្តស្ស ច  
 បហានា បុត្រេ វ សោមនស្សនោបទស្សនំ វត្តដ្ឋនា  
 អធុត្តមសុខំ ឧបេត្តាសតិចារិសុដ្ឋិ ធុត្តដ្ឋនំ ឧរ-  
 សម្មជ្ជិ វិហោតិ ។ ឃី ខោ អាវុសោ កិក្ខុ បស្សន្ត-  
 កាយសដ្ឋានោ ហោតិ ។ កថញ្ញាវុសោ កិក្ខុ  
 សុវិមុត្តចិត្តោ ហោតិ ។ វេជ្ជាវុសោ កិក្ខុនោ វតា  
 ចិត្តំ វិមុត្តំ ហោតិ នោសា វិត្តំ វិមុត្តំ ហោតិ  
 ហោណា ចិត្តំ វិមុត្តំ ហោតិ ។ ឃី ខោ អាវុសោ  
 កិក្ខុ សុវិមុត្តចិត្តោ ហោតិ ។ កថញ្ញាវុសោ កិក្ខុ

ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ កិក្ខុមានការស្វែងរកលះបង់ហើយ ដោយល្អ  
 ដោយអាការយ៉ាងនេះឯង ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ កិក្ខុមាន  
 សេចក្តីត្រិះរិះមិនសៅហ្មង តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ  
 កិក្ខុក្នុងសាសនានេះ លះបង់សេចក្តីត្រិះរិះក្នុងកាម លះបង់សេចក្តីត្រិះរិះ  
 ក្នុងព្យាបាទ លះបង់សេចក្តីត្រិះរិះក្នុងការបៀតបៀន ។ ម្ចាស់អាវុសោ  
 ទាំងឡាយ កិក្ខុមានសេចក្តីត្រិះរិះមិនសៅហ្មង ដោយអាការយ៉ាងនេះ  
 ឯង ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ កិក្ខុមានកាយសង្ខារស្ងប់រម្ងាប់ហើយ  
 តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ កិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ចូល  
 កាន់ចក្ខុផ្សាន មិនទុកមិនសុខ មានសតិដ៏បរិសុទ្ធដោយទាបគួរ  
 ប្រោះលះបង់សុខផង លះបង់ទុក្ខផង ប្រោះអស់សោមនស្ស និងទោ-  
 មនស្សក្នុងកាលមុន ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ កិក្ខុមានកាយសង្ខារ  
 ស្ងប់រម្ងាប់ហើយ ដោយអាការយ៉ាងនេះឯង ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំង  
 ឡាយ កិក្ខុមានចិត្តច្រសឡូរហើយដោយល្អ តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់  
 អាវុសោទាំងឡាយ កិក្ខុក្នុងសាសនានេះ មានចិត្តច្រសឡូរហើយពាក  
 រាគៈ មានចិត្តច្រសឡូរហើយពាករោសៈ មានចិត្តច្រសឡូរហើយ  
 ពាករោហៈ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ កិក្ខុមានចិត្តច្រសឡូរហើយ  
 ដោយល្អ ដោយអាការយ៉ាងនេះឯង ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ កិក្ខុ

សុវត្ថុត្តប្បញ្ញា ហោតិ ។ នធាវុសោ ភិក្ខុ វាសោ មេ  
 បហំដោ ឧច្ឆិទ្ធម្មលោ តាលាវត្តកាសោ អនកាវត្តកោ  
 អាយតិ អនុប្បននម្មោតិ បដាបាតិ ដោសោ មេ  
 បហំដោ ឧច្ឆិទ្ធម្មលោ តាលាវត្តកាសោ អនកាវត្តកោ  
 អាយតិ អនុប្បននម្មោតិ បដាបាតិ ហោហោ មេ  
 បហំដោ ឧច្ឆិទ្ធម្មលោ តាលាវត្តកាសោ អនកាវត្តកោ  
 អាយតិ អនុប្បននម្មោតិ បដាបាតិ ។ ឃី ខោ  
 អវុសោ ភិក្ខុ សុវត្ថុត្តប្បញ្ញា ហោតិ ។

(២៣៣) ធម្ម អសេត្តា ធម្មា អសេត្តា សម្មា-  
 ធិដ្ឋិ អសេត្តា សម្មាសង្កប្បោ អសេត្តា សម្មា-  
 វាដា អសេត្តា សម្មាភម្មន្តោ អសេត្តា សម្មា-  
 អាដិវេ អសេត្តា សម្មាវាយាហា អសេត្តា សម្មា-  
 សតិ អសេត្តា សម្មាសវាតិ អសេត្តា សម្មាស្សាណិ

មានប្រាជ្ញាច្របូស្រឡះហើយដោយល្អ តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ភវុសោ  
 តាំងឡាយ ភិក្ខុភិក្ខុសាសនានេះ ដឹងច្បាស់ថា ពនៈអាត្មាអញលះបង់  
 បានហើយ តាស់វិលីនិប្បសចេញហើយ ធ្វើឲ្យលែងកើតទៀតដូចដើម  
 ភ្លោត (កំបុត-ក) ហើយ ធ្វើមិនឲ្យមាន មិនឲ្យកើតឡើងវិញវេជ្ជជាធម្មតា  
 ដឹងច្បាស់ថា ទោសៈ អាត្មាអញលះបង់បានហើយ តាស់វិលីនិ  
 ប្បសចេញហើយ ធ្វើឲ្យលែងកើតទៀតដូចដើមភ្លោត (កំបុត-ក) ហើយ  
 ធ្វើមិនឲ្យមាន មិនឲ្យកើតឡើងវិញវេជ្ជជាធម្មតា ដឹងច្បាស់ថា ទោ-  
 ហៈអាត្មាអញលះបង់បានហើយ តាស់វិលីនិប្បសចេញហើយ ធ្វើឲ្យ  
 លែងកើតទៀតដូចដើមភ្លោត (កំបុត-ក) ហើយ ធ្វើមិនឲ្យមាន មិនឲ្យ  
 កើតឡើងវិញវេជ្ជជាធម្មតា ។ ម្ចាស់ភវុសោតាំងឡាយ ភិក្ខុមាន  
 ប្រាជ្ញាច្របូស្រឡះហើយដោយល្អ ដោយអាការយ៉ាងនេះឯង ។

(២៣៣) អសេត្តមិ (ធម៌លេងអសេត្តបន្តល) មាន ១០ យ៉ាងគឺ  
 សម្មាធិដ្ឋិ ជាអសេត្តមិ ១ សម្មាសង្កប្បោ ជាអសេត្តមិ ១ សម្មាវាដា  
 ជាអសេត្តមិ ១ សម្មាភម្មន្តោ ជាអសេត្តមិ ១ សម្មាអាដិវេ ជាអ-  
 សេត្តមិ ១ សម្មាវាយាហា ជាអសេត្តមិ ១ សម្មាសតិ ជាអសេត្តមិ ១  
 សម្មាសវាតិ ជាអសេត្តមិ ១ សម្មាស្សាណិ ជាអសេត្តមិ ១

សន្តិសុត្តន្ត ពសវគោ សុទ្ធការខន្ធ

អសេត្តា សម្មវម្មត្តិ ។ ឥមេ ទោ អារុសោ គេន  
កកវតា ជាមតា បស្សតា អរហតា សម្មាសម្ពុទ្ធន  
នស ធម្មា សម្មនក្ខតាតា តត្ថ សត្វោហោវ សង្កា-  
យិតត្បិ ធម្មវិនិត្បិ យថយនិ ព្រហ្មចរិយិ អនុ-  
ធិយិ អស្ស កិរដ្ឋិតិកិ តទស្ស តហុជធម្មិតាយ  
តហុជធម្មិតាយ លោកានុកម្មាយ អន្តាយ ហិតាយ  
សុខាយ ទេវមនុស្សានុ ។

សន្តិយទសវំ ឧដ្ឋិ(១) ។

[២៣២] អថទោ កកវំ ឧដ្ឋហិតា អយស្សន្តិ  
សវម្មត្តិ អាមន្តសិ សាធុ សាធុ សវម្មត្តិ សាធុ  
ទោ ត្បិ សវម្មត្តិ កិក្ខុនិ សន្តិវិបរិយាយិ អភាសិតិ ។  
ឥនមរោច អាយស្ស សវម្មត្តោ ។ សមនុត្តោ  
សត្តា អហោសិ ។ អន្តបទា ច គេ កិក្ខុ អាយ-  
ស្សតោ សវម្មត្តស្ស ភាសិតិ អភិទទ្ឋិតិ ។

សន្តិសុត្ត ទសម(២) ឧដ្ឋិ(១) ។

១ ឧ.ម. សន្តិយទសវំ ឧដ្ឋិត្តិ ១ វិស្សតិ ។ ២ ឧ. សន្តិសុត្តំ លាភ្នំ ។ ឃ.  
សន្តិវិបរិយាយិ ធម្ម លាភ្នំ ទសវំ ។

សន្តិសុត្ត ព្រះមានពាក្យដ្ឋក្រដ្ឋក្រសាធុការ

សម្មវម្មត្តិ ជាអសេត្តមិ ១ ។ ម្នាលអារុសោទ្បាយ ខេរធនិធមិ  
ភូត ១០ ដែលព្រះមានព្រះភាគ ជាអហានុសម្មាសម្ពុទ្ធអន្តនោះ ទ្រង់  
គ្រូបច្បាស់ ឃើញច្បាស់ គ្រាស់សំដែងទុកស្រេចហើយ ពួកយេនីទាំង  
អស់គ្នាត្រូវសង្ហាយនា មិនត្រូវទាស់ទែងគ្នាក្នុងធម៌ទាំងនោះ ព្រហ្មចរិយ-  
ធម៌នេះ ដែលនឹងទាំងនៅទាំង បីគរនៅអស់កាលយូរ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់ជនច្រើន ដើម្បី  
អនុគ្រោះដល់សត្វលោក ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បី  
សេចក្តីសុខ ដល់ទៅតាមនឹងមនុស្សទាំងឡាយ ។

ចប់ក្បាធម៌ដប់ ៥ ដែលលម្អលក្ខណសេដ្ឋាយនា ។

[២៣២] លំដាប់នោះឯង ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ក្រែករឡើង  
គ្រាស់នឹងព្រះសារីបុត្តដ៏មានអាយុថា ម្នាលសារីបុត្ត ល្អហើយល្អហើយ  
ម្នាលសារីបុត្ត អ្នកបានសំដែងសន្តិវិបរិយាយ ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ជាតារាប្រវត្តិពតណាស់ ។ លុះព្រះសារីបុត្តបានសំដែងសូត្រានេះចប់ ។  
ព្រះសាស្ត្រក៏បានពន្យាព្រះបូជាទ័យហើយ ។ ភិក្ខុទាំងឡាយនោះ ក៏  
មានចិត្តត្រេកអរនឹងភាសិត របស់ព្រះសារីបុត្តដ៏មានអាយុ ។

ចប់ សន្តិសុត្ត ១០ ។

[២៣៥] ឯកទស្សន សុត្តន្ត ។ ឯកទស្សន សមយំ កកក  
 កម្មាយំ វិហារនិ កក្កកយ ទោក្កុះណិយា តិវេ មហាតា  
 កិក្កុស្ក្រ្តិ ធម្មិ បញ្ចមត្តេហិ កិក្កុសតេហិ ។  
 កក្កុ ទោ អាយស្មា សារិបុត្តោ កិក្កុ អាមន្តេសិ  
 អារុសោ កិក្កុវេតិ ។ អារុសោតិ ទោ តេ កិក្កុ  
 អាយស្មតោ សារិបុត្តស្ស បច្ចុស្សោសំ ។ អាយស្មា  
 សារិបុត្តោ ឯតទរោច

[២៣៦] ធម្មសុត្តន្តំ បរិក្កាមិ ធម្មំ ជិញ្ញាធម្មត្តិយា  
 ធម្មត្តិយា ធម្មត្តិយាយ សត្វត្តិយា ធម្មត្តិយា ។

[២៣៧] ឯកោ អារុសោ ធម្មោ តហុកាវោ ឯកោ  
 ធម្មោ កាវេតតោ ឯកោ ធម្មោ បរិញ្ញាយោ ឯកោ  
 ធម្មោ បរោតតោ ឯកោ ធម្មោ ហានភាតិយោ  
 ឯកោ ធម្មោ វិសេសភាតិយោ ឯកោ ធម្មោ

[២៣៥] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមាន  
 ព្រះភាគ ជ្រងំគង់នៅក្បែរព្រះស្រះបោក្កុណិយោន្តរ ជិតក្រុង  
 ចម្បក ជាមួយនឹងភិក្កុស្ក្រ្តិច្រើន ចំនួន ៥០០ រូប ។ ព្រះសារិបុត្ត  
 ដ៏មានអាយុបានហៅភិក្កុតាំងឡាយ ( ដែលនៅ ) ក្នុងទីនោះថា ម្ចាស់  
 ភិក្កុតាំងឡាយដ៏មានអាយុ ។ ភិក្កុតាំងនោះឆ្លើយតបពាក្យព្រះសារិបុត្ត  
 ដ៏មានអាយុថា ម្ចាស់អារុសោ ។ ព្រះសារិបុត្តដ៏មានអាយុបានពោល  
 យ៉ាងនេះថា

[២៣៦] ខ្ញុំមិនសំដែងទស្សន្តរធម៌<sup>(១)</sup> ជាធម៌សម្រាប់ដោះ  
 ស្រាយនូវគ្រឿងចាក់ស្រែះ គឺកិលេសទាំងអស់  
 ( មានអភិជ្ឈជាដើម ) ដើម្បីបានដល់ព្រះវិនិច្ឆ័យ  
 ដើម្បីធ្វើនូវចំបំផុតនៃវដ្តទុក្ខ ។

[២៣៧] ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ធម៌មួយមានទុបការៈច្រើន  
 ធម៌មួយគួររំលែក ធម៌មួយគួររំលែកដឹង ធម៌មួយគួរលះចំ ធម៌មួយ  
 ជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស ធម៌មួយជាចំណែកវិសេស ធម៌មួយគ្រាន់

១ ធម៌ដែលលោកចែកជា មនិកាដំបូង ៥ មួយទៀតធម៌ដំបូងមួយ ១០ និងឡើងទៅដល់ដំបូង  
 ១០ ទៀត ។ ប្រក្កនិយាយសង្កត់ ។ មានប្រសូលដំបូងមួយ ១ ហៅថា ទស្សន្តរធម៌  
 (ធម្មត្តិយា) ។

ទុរយ្យជិវិជ្ជោ ឯកោ ធម្មា ទុរយ្យទេតតោ ឯកោ  
ធម្មា អភិញ្ញោយ្យោ ឯកោ ធម្មា សច្ចំកាតតោ ។

[២៣៨] កតមោ ឯកោ ធម្មា តហុកាភោ ។  
អប្បមាដោ កុសលេសុ ធម្មសុ ។ អយំ ឯកោ  
ធម្មា តហុកាភោ ។

[២៣៩] កតមោ ឯកោ ធម្មា ការវេតតោ ។  
កាយនតាសតិ សាតសហតតា ។ អយំ ឯកោ  
ធម្មា ការវេតតោ ។

[២៤០] កតមោ ឯកោ ធម្មា បរិញ្ញោយ្យោ ។  
ដសេច្ច សាសវេ ឧទាទាទិយោ ។ អយំ ឯកោ  
ធម្មា បរិញ្ញោយ្យោ ។

[២៤១] កតមោ ឯកោ ធម្មា បហាតតោ ។  
អស្មំមាដោ ។ អយំ ឯកោ ធម្មា បហាតតោ ។

[២៤២] កតមោ ឯកោ ធម្មា ហានភាតិយោ ។  
អយោទិសោមទសិកាភោ ។ អយំ ឯកោ ធម្មា  
ហានភាតិយោ ។

ដឹងបាទដោយក្រ ធម្មមួយគួរឱ្យកើតឡើង ធម្មមួយគួរដឹងច្បាស់ ធម្មមួយ  
គួរធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ ។

[២៣៨] ធម្មមួយមានទុបការៈច្រើន តើដូចម្តេច ។ សេចក្តីមិន  
ប្រមាទក្នុងធម៌ទាំងឡាយជាកុសល ។ នេះជាធម្មមួយ ដែលមានទុប-  
ការៈច្រើន ។

[២៣៩] ធម្មមួយដែលគួរចម្រើន តើដូចម្តេច ។ កាយនតាសតិ  
ដែលប្រកបដោយសេចក្តីត្រេកអរ (សេចក្តីសុខ) ។ នេះជាធម្មមួយ  
ដែលគួរចម្រើន ។

[២៤០] ធម្មមួយដែលគួរកំណត់ដឹង តើដូចម្តេច ។ ដស្សៈដែល  
ប្រកបដោយភាសវៈជាទីកំរើនបាទ ។ នេះជាធម្មមួយ ដែលគួរ  
កំណត់ដឹង ។

[២៤១] ធម្មមួយដែលគួរលះចង់ តើដូចម្តេច ។ អស្មំមាដោ គឺ  
សេចក្តីប្រកាន់ខ្ជាប់ ។ នេះជាធម្មមួយដែលគួរលះចង់ ។

[២៤២] ធម្មមួយដែលជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស តើដូចម្តេច ។  
អយោទិសោមទសិកាភោ គឺការធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត ដោយមិនដឹងបាទនៃ  
ប្រាជ្ញា<sup>(១)</sup> ។ នេះជាធម្មមួយដែលជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស ។

១ បាននិយាយពីការកំណត់ទុក្ខក្នុងចិត្តកុសលនេះ ដូច កំណត់ក្នុងលក្ខណៈដែលមិនទៀងទាទាក់  
ទៀងវិញជាដើម ។



[២៥៣] កតតោ ឯកោ ធម្មោ វិសេសភាគិយោ  
យោ ធិសោ ធមសំគារោ ។ អយំ ឯកោ ធម្មោ  
វិសេសភាគិយោ ។

[២៥៤] កតតោ ឯកោ ធម្មោ ទុច្ចរិវិជ្ជា ។  
អនន្តរិកោ(១) ចេតោសមាធិ ។ អយំ ឯកោ ធម្មោ  
ទុច្ចរិវិជ្ជា ។

[២៥៥] កតតោ ឯកោ ធម្មោ ទុច្ចរៈទេតតោ ។  
អកុច្ចរំ ញាណំ ។ អយំ ឯកោ ធម្មោ ទុច្ចរៈ  
ទេតតោ ។

[២៥៦] កតតោ ឯកោ ធម្មោ អភិញ្ញោយោ ។  
សទ្ធោ សត្តា អាហារដ្ឋិតិកា ។ អយំ ឯកោ ធម្មោ  
អភិញ្ញោយោ ។

[២៥៧] កតតោ ឯកោ ធម្មោ សដ្ឋិតាតតោ ។  
អកុច្ចរំ ចេតោវមុត្តិ ។ អយំ ឯកោ ធម្មោ សដ្ឋិ-  
កាតតោ ។ ឥតិ ឥមេ(២) ទស ធម្មោ ក្ខតា

១ ឧ. អនន្តរិកោ ។ អន្តរាយម្យ ឈរ ទិស្សតិ ។ ២ ឧ. ពតិ មេ ។

[២៥៧] ធម៌មួយដែលជាចំណែកវិសេស តើដូចម្តេច ។ យោ-  
និសាមមសិការៈ គឺការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយទុបាយនៃប្រាជ្ញា ។ នេះជា  
ធម៌មួយដែលជាចំណែកវិសេស ។

[២៥៨] ធម៌មួយដែលត្រាស់ដឹង បានដោយក្រ តើដូចម្តេច ។  
អនន្តរិកោចេតោសមាធិ(១) ។ នេះជាធម៌មួយដែលត្រាស់ដឹងបានដោយក្រ ។

[២៥៩] ធម៌មួយដែលគួរឲ្យកើតឡើង តើដូចម្តេច ។ ញាណដែល  
មិនកម្រើក គឺបច្ចវេក្ខណបញ្ញា ។ នេះជាធម៌មួយដែលគួរឲ្យកើតឡើង ។

[២៦០] ធម៌មួយដែលគួរដឹងច្បាស់ តើដូចម្តេច ។ បានដល់  
ពួកសត្វពុទ្ធិកាំងនៃព្រះព្រះអាហារ ។ នេះជាធម៌មួយដែលគួរ  
ដឹងច្បាស់ ។

[២៦១] ធម៌មួយ ដែលគួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ តើដូចម្តេច ។  
អកុច្ចរោចោវមុត្តិ ការប្រើជុតនៃចិត្តមិនកម្រើក គឺអហត្តផល ។ នេះ  
ជាធម៌មួយដែលម្នាក់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ធម៌ពុទ្ធិយោ ១០ នេះជាធម៌ពិត

១ ក្នុងទិដិវេទនាសំដៅយកនិលជាលំដាប់នៃមត្ត ហៅថា អនន្តរិកោចេតោសមាធិ ក្នុង  
ទំនេះ លោកសំដៅយកមត្តជាលំដាប់នៃវិបស្សនាវិញ ព្រោះសមាធិនោះដល់ដំបូងនៃវិបស្សនា  
និង ឲ្យនូវនិលជាលំដាប់នៃទូទាំង (អដ្ឋកថា) ។

តត្ថា តថា អវិតថា អនត្តាថា សម្មា តថា តតេន  
អភិសម្ពុត្តា ។

(២២៨) ទ្វេ ធម្មា តហុតាកា ទ្វេ ធម្មា ការវេ-  
តត្ថា ទ្វេ ធម្មា បរិញ្ញេយ្យា ទ្វេ ធម្មា បហាតត្ថា  
ទ្វេ ធម្មា ហានភាគិយា ទ្វេ ធម្មា វិសេសភាគិយា  
ទ្វេ ធម្មា ឧប្បដិវដ្ឋិ ទ្វេ ធម្មា ឧប្បនេតត្ថា ទ្វេ  
ធម្មា អភិញ្ញេយ្យា ទ្វេ ធម្មា សច្ច័កាតត្ថា ។

(២២៩) កតមេ ទ្វេ ធម្មា តហុតាកា ។ សតិ  
ច សម្បជញ្ញត្ថា ។ ឥមេ ទ្វេ ធម្មា តហុតាកា ។

(២៣០) កតមេ ទ្វេ ធម្មា ការវេតត្ថា ។ ស-  
មយោ ច វិបស្សនា ច ។ ឥមេ ទ្វេ ធម្មា ការវេតត្ថា ។

(២៣១) កតមេ ទ្វេ ធម្មា បរិញ្ញេយ្យា ។ តា-  
មត្ថា រូមត្ថា ។ ឥមេ ទ្វេ ធម្មា បរិញ្ញេយ្យា ។

ធមិមេន ធមិទៀន្ទតាតំ មិទ្ធិប្រប្បលដាយិនិដទឡើយ គីព្រះគថា-  
គតត្រាសដីនិហើយដោយប្រពៃ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

(២២៨) ធមិពិមោនទបការៈច្រើន ធមិពិគ្គចំរើន ធមិពិគ្គ  
កំណត់ដីនិ ធមិពិគ្គលះចង់ ធមិពិដាច់វិណាកនៃសេចក្តីវិនាស ធមិ  
ពិដាច់វិណាករិសេស - ធមិពិត្រាសដីនិពុទ្ធដោយក្រ ធមិពិត្រាឡើ  
កើតឡើង ធមិពិត្រាដីនិច្បាស ធមិពិត្រាធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ ។

(២២៩) ធមិពិវេលមោនទបការៈច្រើន តើដូចម្តេចខ្លះ ។ សតិ  
(សេចក្តីរលឹក) ១ សម្បជញ្ញៈ (សេចក្តីដឹងខ្លួន) ១ ។ ធមិវិនិច្ឆ័យនេះ  
មានទបការៈច្រើន ។

(២៣០) ធមិពិវេលគ្គចំរើន តើដូចម្តេចខ្លះ ។ សមថៈ ១ វិ-  
បស្សនា ១ ។ ធមិវិនិច្ឆ័យនេះ គ្គចំរើន ។

(២៣១) ធមិពិវេលគ្គកំណត់ដីនិ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ នាម ១  
រូម ១ ។ ធមិវិនិច្ឆ័យនេះ គ្គកំណត់ដីនិ ។

[២៥២] កតមេ ទ្វេ ធម្មា បហានត្វា ។ អ-  
វិជ្ជា ច កវត្តណ្ណា ច ។ ឥមេ ទ្វេ ធម្មា បហានត្វា ។

[២៥៣] កតមេ ទ្វេ ធម្មា ហានកាតិយា ។  
សោវចស្សតា ច តាបមិគ្គតា ច ។ ឥមេ ទ្វេ ធម្មា  
ហានកាតិយា ។

[២៥៤] កតមេ ទ្វេ ធម្មា វិសេសកាតិយា ។  
សោវចស្សតា ច កស្សាលាមិគ្គតា ច ។ ឥមេ  
ទ្វេ ធម្មា វិសេសកាតិយា ។

[២៥៥] កតមេ ទ្វេ ធម្មា ទុប្បដិវិជ្ជា ។ យោ  
ព ហេតុ យោ ច បច្ចយោ សត្តានំ សង្កិលេសា-  
យ យោ ច ហេតុ យោ ច បច្ចយោ សត្តានំ  
វិសុទ្ធិយា ។ ឥមេ ទ្វេ ធម្មា ទុប្បដិវិជ្ជា ។

[២៥៦] កតមេ ទ្វេ ធម្មា ឧប្បទេតត្វា ។ ទ្វេ  
ញាណានិ<sup>(១)</sup> ខយេ ញាណំ អទុប្បទេ ញាណំ ។  
ឥរេ ទ្វេ ធម្មា ឧប្បទេតត្វា ។

[២៥២] ធម៌តិវដលក្ខលរបង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ អវិជ្ជា (សេចក្តី  
ល្ងង់) ១ កវត្តណ្ណា (ចំណង់ក្នុងកត) ១ ។ ធម៌ទាំងពីរនេះ ក្ខលរបង ។

[២៥៣] ធម៌តិវដលជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស តើដូចម្តេច  
ខ្លះ ។ ភាវៈជាអ្នកដែលគេស្តីប្រដៅទុកដោយក្រ ១ ភាវៈជាអ្នកគប់  
មិត្តពាក្រក់ ១ ។ ធម៌ទាំងពីរនេះ ជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស ។

[២៥៤] ធម៌តិវដលជាចំណែកវិសេស តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ភាវៈ  
ជាអ្នកដែលគេស្តីប្រដៅដោយ ១ ភាវៈជាអ្នកគប់មិត្តល្អ ១ ។ ធម៌ទាំង  
ពីរនេះ ជាចំណែកវិសេស ។

[២៥៥] ធម៌តិវដលគ្រាស់ដឹងបានដោយក្រ តើដូចម្តេចខ្លះ ។  
ហេតុនឹងច្បុយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីស្រវឹង របស់សត្វទាំង  
ឡាយ ១ ហេតុនឹងច្បុយដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធិ របស់  
សត្វទាំងឡាយ ១ ។ ធម៌ទាំងពីរនេះ គ្រាស់ដឹងបានដោយក្រ ។

[២៥៦] ធម៌តិវដលគួរឲ្យកើតឡើង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ញាណ  
(ការដឹង) ពីរយ៉ាង ការដឹងក្នុងរបស់អស់ទៅ ១ ការដឹងក្នុងរបស់មិន  
ទាន់កើតឡើង ១ ។ ធម៌ទាំងពីរនេះ គួរឲ្យកើតឡើង ។

១ ខ. ឬ ញាណានិ ៣ ទិស្សតិ ។

[២៥៧] កតមេ ទ្វេ ធម្មា អភិញ្ញយ្យា ។ ទ្វេ  
ធាតុយោ សុទ្ធិតា ច ធាតុ អសុទ្ធិតា ច ធាតុ ។  
ឥមេ ទ្វេ ធម្មា អភិញ្ញយ្យា ។

[២៥៨] កតមេ ទ្វេ ធម្មា សុទ្ធិកាតត្តា ។  
វិជ្ជា ច វិបុត្តិ ច ។ ឥមេ ទ្វេ ធម្មា សុទ្ធិកា-  
តត្តា ។ ឥតិ ឥនេ<sup>(១)</sup> វិសតិ ធម្មា ក្ខតា កត្តា  
កាលំ អវិគតា អនញ្ញតា សុទ្ធា តតាគតេ អភិ-  
សម្បត្តា ។

[២៥៩] តយោ ធម្មា ពហុកាម តយោ ធម្មា  
អរាវតត្តា តយោ ធម្មា បរិញ្ញយ្យា តយោ ធម្មា  
អរាវតត្តា តយោ ធម្មា ហានកាតិយា តយោ ធម្មា  
វិសេសរាតិយា តយោ ធម្មា ទុប្បដិវិជ្ជា តយោ  
ធម្មា ទុប្បទេតត្តា តយោ ធម្មា អភិញ្ញយ្យា តយោ  
ធម្មា សុទ្ធិកាតត្តា ។

[២៦០] កតមេ តយោ ធម្មា ពហុកាម ។  
សម្បវិសេសំ តយោ ធម្មា ទុប្បដិវិជ្ជា ។  
ឥមេ ធម្មា ពហុកាម ។

[២៥៧] ធម៌ព័រដែលគួរដឹងច្បាស់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ធាតុវិ-  
យ៉ង ធាតុដែលមានបច្ច័យភាគតែង<sup>(១)</sup> ធាតុដែលគួរបច្ច័យភាគ  
តែង<sup>(២)</sup> ។ ធម៌ទាំងពីរនេះ គួរដឹងច្បាស់ ។

[២៥៨] ធម៌ព័រដែលគួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ វិជ្ជា  
សេចក្តីដឹង ១ វិមុត្តិ សេចក្តីរួចផុតស្រឡះចាកវិសេស ១ ។ ធម៌  
ទាំងពីរនេះ គួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ធម៌ទាំង ២០ នេះជាធម៌ពិត ធម៌បែន  
ធម៌ទៀងទាត់ មិនប្រែប្រួលជាយ៉ាងដទៃ ដែលព្រះគោតមស្រាស់ដឹង  
ដោយប្រវែងហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[២៥៩] ធម៌បីមានទុបការៈច្រើន ធម៌បីគួរចំរើន ធម៌បីគួរកំណត់  
ដឹង ធម៌បីគួរលះចង់ ធម៌បីជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស ធម៌បីជា  
ចំណែកវិសេស ធម៌បីគ្រាស់ដឹងបានដោយគ្រូ ធម៌បីគួរឲ្យកើតឡើង ធម៌  
បីគួរឲ្យដឹងច្បាស់ ធម៌បីគួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។

[២៦០] ធម៌បីមានទុបការៈច្រើន តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ការសេពគប់  
នឹងសច្ចុរស ១ ការស្តាប់ធម៌របស់សច្ចុរស ១ សេចក្តីប្រតិបត្តិធម៌  
សមគួរដល់ធម៌ ១ ។ ធម៌ទាំង ៣ នេះ មានទុបការៈច្រើន ។

១ ពាននិលំ ១ ខុ ៥ ។ ២ ពាននិលំ ព្រះតិក្ខាន ។

[២៦១] កតមេ តយោ ធម្មា ការវេតត្វា ។ ត-  
យោ សមាធិ សវិតត្តោ សវិតារោ សមាធិ អវិ-  
តត្តោ វិចារមត្តោ សមាធិ អវិតត្តោ អវិតារោ ស-  
មាធិ ។ ឥមេ តយោ ធម្មា ការវេតត្វា ។

[២៦២] កតមេ តយោ ធម្មា បរិញ្ញាយ្យា ។  
តិស្ស្សា វេទនា សុខា វេទនា ទុក្ខា វេទនា អ-  
ទុក្ខមសុខា វេទនា ។ ឥមេ តយោ ធម្មា ប-  
រិញ្ញាយ្យា ។

[២៦៣] កតមេ តយោ ធម្មា បហាតត្វា ។  
តិស្ស្សា តណ្ហា កាមតណ្ហា កវតណ្ហា វិកវតណ្ហា ។  
ឥមេ តយោ ធម្មា បហាតត្វា ។

[២៦៤] កតមេ តយោ ធម្មា ហានកាតិយា ។  
តិណិ អកុសលម្ខតំ លោភោ អកុសលម្ខតំ  
លោសោ អកុសលម្ខតំ មោហោ អកុសលម្ខតំ ។  
ឥមេ តយោ ធម្មា ហានកាតិយា ។

[២៦១] ធម៌បិដលគ្គរចំរើន តើដូចម្តេចខ្លះ ។ សមាធិបីយ៉ាង ស-  
មាធិដែលរោមវិតក្កៈ ចាំធិវិចារៈ ១ សមាធិដែលគ្មានវិតក្កៈ មានវិចារៈ ១  
សមាធិដែលគ្មានវិតក្កៈ គ្មានចាំធិវិចារៈ ១ ។ ធម៌ចាំធិ ឃ ខេៈ គ្គរចំរើន ។

[២៦២] ធម៌បិដលគ្គកំណត់ដឹង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ វេទនាបិ  
ប្រការ វេទនាដែលជាសុខ ១ វេទនាដែលជាទុក្ខ ១ វេទនាដែល  
មិនជាទុក្ខ មិនជាសុខ ១ ។ ធម៌ចាំធិបីខេៈ គ្គរកំណត់ដឹង ។

[២៦៣] ធម៌បិដលគ្គរលះលង់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ តណ្ហាបិប្រ-  
ការ គឺ កាមតណ្ហា ១ កវតណ្ហា ១ វិកវតណ្ហា ១ ។ ធម៌ចាំធិបី  
ខេៈ គ្គរលះលង់ ។

[២៦៤] ធម៌បិដលជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស តើដូចម្តេច  
ខ្លះ ។ អកុសលម្ខត ( ឫសអកុសល ) បីយ៉ាង គឺ លោភៈជាឫសអកុ-  
សល ១ លោសៈជាឫសអកុសល ១ មោហៈជាឫសអកុសល ១ ។  
ធម៌ចាំធិបីខេៈ ជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស ។

(២៦៥) កតមេ តយោ ធម្មា វិសេសភាគិយា ។

តិណិ កុសលមូលានិ អលោកោ កុសលមូលំ អ.

នោសោ កុសលមូលំ អមោហោ កុសលមូលំ ។

ឥមេ តយោ ធម្មា វិសេសភាគិយា ។

(២៦៦) កតមេ តយោ ធម្មា ឧប្បដិវដ្ឋិកា ។ តិស្សា

វិស្សារណិយា ធាតុយោ កាមាទមេតិ វិស្សារណំ យ-

ទិទំ ទេក្ខម្ហំ រូបាទមេតិ វិស្សារណំ យទិទំ អរូបំ យំ

ទោ បទ កក្កា ក្ខតំ សង្កតំ បដិច្ច សមុប្បន្នំ ឯកោតោ

តស្ស វិស្សារណំ ។ ឥមេ តយោ ធម្មា ឧប្បដិវដ្ឋិកា ។

(២៦៧) កតមេ តយោ ធម្មា ឧប្បទេតត្វា ។ តិណិ

ញាណានិ អតីតិសញ្ញាណំ អនាគតិសញ្ញាណំ បច្ចុប្បន្ន-

សញ្ញាណំ<sup>(១)</sup> ។ ឥមេ តយោ ធម្មា ឧប្បទេតត្វា ។

១ ទ. ម. អតីតិសេ ញាណំ អនាគតិសេ ញាណំ បច្ចុប្បន្និសេ ញាណំ ។

(២៦៥) ធម៌ចិវេលជាចំណែកវិសេស តើដូចម្តេចខ្លះ ។

កុសលមូល (ឬសកុសល) ច័ប្រការ គឺ អលោកៈជាឫសកុសល ១ អ-

ទោសៈជាឫសកុសល ១ អមោហាៈជាឫសកុសល ១ ។ ធម៌ទាំងបី

នេះ ជាចំណែកវិសេស ។

(២៦៦) ធម៌ចិវេលត្រាស់ដឹងបានដោយគ្រូ តើដូចម្តេចខ្លះ ។

វិស្សារណិយធាតុ (ធាតុដែលត្រូវលាស់ចេញ) ៣ ប្រការ គឺ ទេក្ខម្ហៈ<sup>(១)</sup>

ដែលជាធម្មជាតិលាស់ចេញនូវកាមទាំងឡាយ ១ អរូបជ្ជាន<sup>(២)</sup> ដែល

ជាធម្មជាតិលាស់ចេញនូវរូបទាំងឡាយ ១ វិភេទ<sup>(៣)</sup> ដែលជាធម៌

លាស់ចេញនូវអ្វីមួយដែលកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យនឹងច្ចុយដែលកក់

តែង ១ ។ ធម៌ទាំង ៣ នេះ ត្រាស់ដឹងបានដោយគ្រូ ។

(២៦៧) ធម៌ចិវេលគួរឱ្យកើតឡើង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ញាណ

៣ យ៉ាងគឺ ញាណដែលជាចំណែកអតីត ១ ញាណដែលជាចំណែក

អនាគត ១ ញាណដែលជាចំណែកបច្ចុប្បន្ន ១ ។ ធម៌ទាំងបីនេះ គួរឱ្យ

កើតឡើង ។

១ ទេក្ខម្ហៈព្រះធម៌នេះ លោកសំនោយកម្មាជាមិមគ្គ ព្រោះជាធម៌លាស់ចេញនូវកាមត្រប់ យ៉ាង ។ ២ វាទនិលំអរហត្តមគ្គ ព្រោះជាធម៌លាស់ចេញនូវរូបទាំងឡាយតំបន់ឱ្យកើតឡើង ទៀត ។ ៣ វិភេទព្រះធម៌នេះជាធម៌អរហត្តនិល ព្រោះអរិយបុគ្គលដែលពារធម៌ព្រះ អិព្វានដោយអរហត្តនិលកើត សង្ខារទាំងឡាយដែលរលាយទៅទៀត ។

(២៦៨) កតមេ តយោ ធម្មា អភិញ្ញយ្យា ។  
តិស្សោ ធាតុយោ កាមធាតុ រូបធាតុ អរូបធាតុ ។  
នមេ តយោ ធម្មា អភិញ្ញយ្យា ។

(២៦៩) កតមេ តយោ ធម្មា សច្ចិកាតត្វា ។  
តិស្សោ វិជ្ជា បុព្វេនិវាសាទុស្សត្តិញ្ញាណំ វិជ្ជា  
សក្កាធំ ទុត្តបនាតេ ញាណំ វិជ្ជា អាសវំ ទយេ  
ញាណំ វិជ្ជា ។ នមេ តយោ ធម្មា សច្ចិកាតត្វា ។  
នតិ នមេ<sup>(១)</sup> តិស ធម្មា ភូតា តត្វា តថា អភិ-  
តថា អនត្តាថា សម្មា តថាគរោធន អភិសម្ពុទ្ធា ។

(២៧០) ចត្តារោ ធម្មា ពហុការា ចត្តារោ ធម្មា  
ការវេតត្វា ចត្តារោ ធម្មា បរិញ្ញយ្យា ចត្តារោ ធម្មា  
អណាតត្វា ចត្តារោ ធម្មា ហានកាតិយា ចត្តារោ ធម្មា  
វិសេសកាតិយា ចត្តារោ ធម្មា ទុប្បដិវិជ្ជា ចត្តារោ  
ធម្មា ទុប្បនេតត្វា ចត្តារោ ធម្មា អភិញ្ញយ្យា  
ចត្តារោ ធម្មា សច្ចិកាតត្វា ។

១ ឧ. អតី ៣ ។

(២៦៨) ធម៌បិដលគ្គុទ្ធវិជ្ជិច្ចាសំ តេដុច្ចម្ពចន្ទះ ។ ធាតុបិយានិគី  
កាមធាតុ ១ រូបធាតុ ១ អរូបធាតុ ១ ។ ធម៌ចំនី ព្យ នេះ គ្មរជីវិច្ចាសំ ។

(២៦៩) ធម៌បិគ្មរធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ តេដុច្ចម្ពចន្ទះ ។ វិជ្ជា ព្យ  
ប្រការ គឺ ធម្មជាក់ជាគ្រឿងលើកបានខ្លះៗ ដែលអាស្រ័យទៅក្នុងកាល  
មុនជាវិជ្ជា ១ ធម្មជាក់ជាគ្រឿងដឹងខ្លះចុះតែបដិសម្លេងរបស់សត្វចំនីឡាយ  
ជាវិជ្ជា ១ ធម្មជាក់ជាគ្រឿងដឹងក្នុងកិរិយាអស់ទៅនៃកាលវិច្ឆិកាឡាយ  
ជាវិជ្ជា ១ ។ ធម៌ចំនី ព្យ នេះ គ្មរធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ ។ ធម៌ចំនី ព្យ  
នេះ ជាធម៌ពិត ធម៌មែន ជាធម៌ទៀងទាត់ មិនប្រែប្រួលជាយ៉ាងដទៃ  
ឡើយ ដែលព្រះតថាគតត្រាស់ដឹងដោយប្រវៃ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

(២៧០) ធម៌ ៤ មានទុបការៈច្រើន ធម៌ ៤ គ្មរចំរើន ធម៌ ៤ គ្មរ  
កំណត់ដឹង ធម៌ ៤ គ្មរលះបង់ ធម៌ ៤ ជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស ធម៌  
៤ ជាចំណែកវិសេស ធម៌ ៤ ត្រាស់ដឹងបានដោយក្រ ធម៌ ៤ គ្មរឱ្យកើត  
ឡើង ធម៌ ៤ គ្មរឱ្យដឹងច្បាស់ ធម៌ ៤ គ្មរធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ ។

[២៧១] កតមេ ចត្តារោ ធម្មា តហុកាវា ។

ចត្តារំ ចត្តានិ បដិបទេសវាសោ សប្បវិស្សបស្ស្ា-

យោ<sup>(១)</sup> អត្តសម្មាបណិទិ បុព្វេ ច កតបុញ្ញតា ។

នមេ ចត្តារោ ធម្មា តហុកាវា ។

[២៧២] កតមេ ចត្តារោ ធម្មា ភាវេតញា ។

ចត្តារោ សតិប្បដ្ឋានា វិនិច្ឆ័យោ ភិក្ខុ កាយេ

កាយាធុបស្សី វិហារតិ អាតាបិ សម្មជាយោ សតិមា

វិធមយ្យ លោកេ អភិជ្ឈាណមទស្សី ។ វេទនា-

សុ ។ វេ ។ ចិត្តេ ។ វេ ។ ធម្មសុ ធម្មាធុ-

បស្សី វិហារតិ អាតាបិ សម្មជាយោ សតិមា វិធមយ្យ

លោកេ អភិជ្ឈាណមទស្សី ។ នមេ ចត្តារោ ធម្មា

ភាវេតញា ។

១ ធម្មវិស្សបស្ស្ាយោ ។

[២៧១] ធម៌២មានរបការព្រើន តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ចក្កធម៌<sup>(១)</sup>៤

យ៉ាង គឺ ការនៅក្នុងប្រទេសដ៏សមគួរ ១ ការសេពគប់សប្បុរស ១ ការ

រាំងខ្លួនខ្ពុកប្រពៃ ១ ភាពជាអ្នកបានធ្វើបុណ្យទុកក្នុងកាលមុន ១ ។ ធម៌

ទាំង២នេះ មានរបការព្រើន ។

[២៧២] ធម៌២ ដែលគួរចំរើន តើដូចម្តេចខ្លះ ។ សតិប្បដ្ឋាន ៤

ម្នាលអារុសាទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកពិចារណាយើញ

កាយក្នុងកាយជាប្រក្រតី មានព្យាយាម ជាគ្រឿងដុតកំដៅកិលេស

មានប្រាជ្ញាស្មារតី កំចាត់បង្កំនូវអភិជ្ឈានីវិទាមនស្ស ក្នុងលោក ១ ។

ក្នុងវេទនាទាំងឡាយ ។ វេ ។ ក្នុងចិត្ត ។ វេ ។ ជាអ្នកពិចារណាយើញធម៌

ក្នុងធម៌ទាំងឡាយជាប្រក្រតី មានព្យាយាម ជាគ្រឿងដុតកំដៅកិលេស

មានប្រាជ្ញាស្មារតី កំចាត់បង្កំនូវអភិជ្ឈានីវិទាមនស្ស ក្នុងលោក ១ ។

ធម៌ទាំង២ នេះ គួរចំរើន ។

១ ធម្មវិទាមនស្សវិលេកិ ហោរិថា ចក្កៈ (រាង) មាន ៥ យ៉ាងគឺ ទារុចក្កៈ (រាងឈើ) ។ រោមចក្កៈ (រាងរោម) ។ ធម្មចក្កៈ (រាងធម៌) ។ វិហារចក្កៈ (រាងវិហារ) ។ សម្មត្តិ-ចក្កៈ (រាងសម្មត្តិ) ។ ក្នុងទំនេះសំដៅលោក សម្បត្តិចក្កៈ តែម្យ៉ាង ។



សុត្តន្តបិដក ទិយនិកាយស្ស បដិករវគ្គ

[២៧៣] កកខេ ចត្តារោ ធម្មា បរិញ្ញាយ្យ ។  
 ចត្តារោ អាហារា កេវល្លិការោ<sup>(១)</sup> ណហារោ ធិន្ធហិកោ  
 វា សុខុមោ វា វេស្សា ទុតិយោ មរោសសោកុសលា  
 តតិយា វិញ្ញាណំ ចតុត្ថំ ។ ឥមេ ចត្តារោ ធម្មា  
 បរិញ្ញាយ្យ ។

[២៧៤] កកខេ ចត្តារោ ធម្មា បហាតត្វា ។  
 ចត្តារោ ទិយា កាហាយោ ករិយោ ទិដ្ឋាយោ អ.  
 វិដ្ឋាយោ ។ ឥមេ ចត្តារោ ធម្មា បហាតត្វា ។

[២៧៥] កកខេ ចត្តារោ ធម្មា ហាធនាតិយា ។  
 ចត្តារោ យោតា កាមយោតោ ករិយោតោ ទិដ្ឋិយោតោ  
 អវិដ្ឋិយោតោ ។ ឥមេ ចត្តារោ ធម្មា ហាធនាតិយា ។

[២៧៦] កកខេ ចត្តារោ ធម្មា វិសេសវាតិយា ។  
 ចត្តារោ វិសំយោតា កាមយោតាវិសំយោតោ ករិយោ-  
 តាវិសំយោតោ ទិដ្ឋិយោតាវិសំយោតោ អវិដ្ឋិយោតាវិសំ-  
 យោតោ ។ ឥមេ ចត្តារោ ធម្មា វិសេសវាតិយា ។

១ ឧ. កតិយោ ។ ប. កតិយោ ។

[២៧៣] ធម៌ ៤ ដែលគួរកំណត់ដឹង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ អាហារ ៤ គឺ  
 អាហារដែលតូតជាតិទូត ពោះត្រោតត្រោតក្តី ល្អិតក្តី ( ជាទី ១ ) វេស្សា-  
 ហារ ជាទី ២ មរោសសោកុសលា ជាទី ៣ វិញ្ញាណហារ ជាទី ៤ ។  
 ធម៌ទាំង ៤ នេះ គួរកំណត់ដឹង ។

[២៧៤] ធម៌ ៤ ដែលគួរលះបង់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ អទ្ធន៍ ៤  
 អទ្ធន៍គីកាម ១ អទ្ធន៍គីកត ១ អទ្ធន៍គីទិដ្ឋិ ១ អទ្ធន៍គីអវិដ្ឋា ១ ។  
 ធម៌ទាំង ៤ នេះ គួរលះបង់ ។

[២៧៥] ធម៌ ៤ ដែលជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស តើដូចម្តេចខ្លះ ។  
 យោគៈ ( ត្រៀងប្រកប ) ៤ គីកាមយោគៈ ( ត្រៀងប្រកបគីកាម ) ១  
 ករិយោគៈ ( ត្រៀងប្រកបគីកត ) ១ ទិដ្ឋិយោគៈ ( ត្រៀងប្រកបគីទិដ្ឋិ ) ១  
 អវិដ្ឋិយោគៈ ( ត្រៀងប្រកបគីអវិដ្ឋា ) ១ ។ ធម៌ទាំង ៤ នេះ ជាចំណែក  
 នៃសេចក្តីវិនាស ។

[២៧៦] ធម៌ ៤ ជាចំណែកវិសេស តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ការប្រាស  
 ចាកត្រៀងប្រកប ៤ គឺ ការប្រាសចាកត្រៀងប្រកបគីកាម ១ ការប្រាស  
 ចាកត្រៀងប្រកបគីកត ១ ការប្រាសចាកត្រៀងប្រកបគីទិដ្ឋិ ១ ការ  
 ប្រាសចាកត្រៀងប្រកបគីអវិដ្ឋា ១ ។ ធម៌ទាំង ៤ នេះ ជាចំណែកវិសេស ។

[២៧៧] កតមេ ចត្តារោ ធម្មា ទុប្បដិវដ្ឋិ ។  
 ចត្តារោ សវាដិ វា ធម្មតិយោ សមាធិ វិភិកាភិ.  
 យោ សមាធិ វិសេសភាគិយោ សមាធិ វិទ្ធិធម្មា.  
 ភិយោ សមាធិ ។ ឥមេ ចត្តារោ ធម្មា ទុប្បដិវដ្ឋិ ។

[២៧៨] កតមេ ចត្តារោ ធម្មា ទុប្បនេតញ្ច ។  
 ចត្តារិ ញ្ញាលាដិ ធម្មេ ញ្ញាលំ អន្ធយេ ញ្ញាលំ  
 បរិដ្ឋេ<sup>(១)</sup> ញ្ញាលំ សម្មតិយា<sup>(២)</sup> ញ្ញាលំ ។ ឥមេ  
 ចត្តារោ ធម្មា ទុប្បនេតញ្ច ។

[២៧៩] កតមេ ចត្តារោ ធម្មា អភិញ្ញេយ្យា ។  
 ចត្តារិ អរិយសច្ចំ ទុក្ខំ អរិយសច្ចំ ទុក្ខសមុទយោ  
 អរិយសច្ចំ ទុក្ខនិរោធ�ោ អរិយសច្ចំ ទុក្ខនិរោធតា-  
 មិដំ បដិបទា អរិយសច្ចំ ។ ឥមេ ចត្តារោ ធម្មា  
 អភិញ្ញេយ្យា ។

[២៨០] កតមេ ចត្តារោ ធម្មា សច្ចិកាតញ្ច ។  
 ចត្តារិ សាមញ្ញផលាដិ សោតាបត្តផលំ សកទាតា-  
 មិផលំ អនាតាមិផលំ អរហត្តផលំ ។ ឥមេ ចត្តារោ  
 ធម្មា សច្ចិកាតញ្ច ។ ឥតិ ឥមេ ចត្តាជ្ឈិស<sup>(៣)</sup> ធម្មា

១ ឃ. បរិដ្ឋេ ។ ២ ឃ. សម្មតិ ។ ៣ ឃ. សម្មតិយា ។ ៤ ឃ. ឥមេ វេ ចត្តាដិវ ។

[២៧៧] ធមិ ៤ ដែលគ្រាស់ដឹងបាទដោយក្រ តើដូចម្តេចខ្លះ ។  
 សមាធិ ៤ គឺ សមាធិដែលជាចំណែកនៃសច្ចុវិទ្យាស ១ សមាធិដែលជា  
 ចំណែកនៃការបិទចរ ១ សមាធិដែលជាចំណែកវិសេស ១ សមាធិ  
 ដែលជាចំណែកនៃភិយាទិណយន្តិកិលស ១ ។ ធមិទាំង ៤ នេះ គ្រាស់  
 ដឹងបាទដោយក្រ ។

[២៧៨] ធមិ ៤ ដែលគួរឱ្យកើតឡើង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ញ្ញាលា ៤  
 គឺ ធម្មជាតិជាគ្រឿងដឹងក្នុងធមិ ១ ធម្មជាតិជាគ្រឿងដឹងក្នុងការយល់ ១  
 ធម្មជាតិជាគ្រឿងដឹងក្នុងការកំណត់ ១ ធម្មជាតិជាគ្រឿងដឹងក្នុងការសម្ម-  
 តិ ១ ។ ធមិទាំង ៤ នេះ គួរឱ្យកើតឡើង ។

[២៧៩] ធម្ម ៤ ដែលគួរដឹងច្បាស់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ អរិយសច្ច ៤  
 គឺ ទុក្ខអរិយសច្ច ១ ទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច ១ ទុក្ខនិរោធអរិយសច្ច ១  
 ទុក្ខនិរោធតាមិទិបដិបទាអរិយសច្ច ១ ។ ធមិទាំង ៤ នេះ គួរដឹងច្បាស់ ។

[២៨០] ធមិ ៤ ដែលគួរធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។  
 សាមញ្ញផល ៤ គឺ សោតាបត្តផល ១ សកទាតាមិផល ១ អនាតាមិផល ១  
 អរហត្តផល ១ ។ ធមិទាំង ៤ នេះ គួរធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ ។ ធមិទាំង ៤ នេះ

ក្ខតា ក្ខតា កថា អវិកថា អនត្តាថា សម្មា កថា-  
គតេន អភិសម្មទ្ធា ។

[២៨០] បញ្ច ធម្មា តហុកាវា បញ្ច ធម្មា  
ការេតត្វា បញ្ច ធម្មា បរិញ្ញេយ្យា បញ្ច ធម្មា បហា-  
តត្វា បញ្ច ធម្មា ហានភាគិយា បញ្ច ធម្មា វិសេ-  
សភាគិយា បញ្ច ធម្មា ទុប្បដិវិជ្ជា បញ្ច ធម្មា  
ឧប្បទេតត្វា បញ្ច ធម្មា អភិញ្ញេយ្យា បញ្ច ធម្មា  
សត្តិកាតត្វា ។

[២៨២] កតមេ បញ្ច ធម្មា តហុកាវា ។ បញ្ច  
បដាធិយដ្ឋានិ និដាវុសោ ភិក្ខុ សុខ្វា ហោតិ  
សទ្ធិហតិ កថាគតស្ស ពោធិ និភិបិ សោ កកវា  
អរហំ សម្មាសម្មទ្ធា វិជ្ជាធរណសម្មទ្ធា សុគតោ  
លោកវិទូ អនុត្តរោ បុរិសធម្មសារថិ សត្តា ទេវម-  
ទុស្សាធិ ទុក្ខោ កកវាតិ អប្បាពាដោ ហោតិ

ជាធម៌ពិត ធម៌មែន ជាធម៌ទៀងទាត់ មិនប្រែប្រួលជាយ៉ាងដទៃឡើយ  
ដែលព្រះគម្ភាគតត្រាស់ដឹងហើយដោយប្រពៃ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[២៨១] ធម៌ ៤ មានទុបការៈច្រើន ធម៌ ៥ គួរចំរើន ធម៌ ៥ គួរ  
កំណត់ដឹង ធម៌ ៥ គួរលះបង់ ធម៌ ៥ ជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស ធម៌ ៥  
ជាចំណែកវិសេស ធម៌ ៥ ត្រាស់ដឹងបានដោយក្រ ធម៌ ៥ គួរឲ្យភិត  
ឲ្យភ័យ ធម៌ ៥ គួរដឹងច្បាស់ ធម៌ ៥ គួរធ្វើឲ្យដាក់ច្បាស់ ។

[២៨២] ធម៌ ៥ មានទុបការៈច្រើន តើវុច្ចម្តេចខ្លះ ។ អង្គដែលជាទី  
កំរើននៃសេចក្តីព្យាយាម ៥ ប្រការ ម្សារគារុសោតាំងឡាយ ភិក្ខុភវ  
សាសនានេះ ជាអ្នកមានសព្វ វិមង្គិសេចក្តីត្រាស់ដឹងរបស់ព្រះ  
គម្ភាគត ព្រះមានព្រះភាគនោះ ព្រះអង្គឆ្ងាយពាកសេចក្តីសៅហ្មងគ្រប់  
យ៉ាង ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងខ្លាំងក្លាយធម៌ទាំងឡាយ ដោយប្រពៃចំពោះព្រះអង្គ  
ព្រះអង្គបរិបូណ៌ដោយវិជ្ជាទាំងបរណៈគឺសេចក្តីចេះដឹងនឹងគ្រិក្សដែលបុគ្គល  
គប្បីប្រព្រឹត្ត ព្រះអង្គមានដំណើរទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ទ្រង់ជាបច្ចុស្តន្ត  
ត្រៃលោក ព្រះអង្គប្រសើរដោយសីលាទិគុណ រកបុគ្គលណាមួយស្មើ  
គ្មាន ព្រះអង្គជាសារថីអ្នកទូន្មានឲ្យបុរសដែលគួរទូន្មានបាន ព្រះអង្គជា  
គ្រូទេវទេវភាទីនឹងមនុស្សទាំងឡាយ ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងខ្លាំងក្លាវិសេសច្រើន  
ព្រះអង្គវិលវិលក្រឡប់បកកាន់កម្រិត ដូច្នោះ ជាអ្នកបំណែងពាក្យ

អប្បកតត្តោ សមវេទានិចិយោ កហណិយោ សមប្បាគ-  
 តោ ពានិសីតាយ ពាច្ឆុណ្ណាយ មជ្ឈិមាយ បទានក្ក-  
 មាយ អសហេ ហោតិ អមាយវី យថាភ្នំ អត្តានិ  
 អវិកតត្តា សត្តវំ វំ វិញ្ញស្តុ វំ សត្រប្បញ្ញាវិស្តុ  
 អារត្តិវិយោ វិហរតិ អកុសលានិ ធម្មានិ បហាជា-  
 យ កុសលានិ ធម្មានិ ឧបសម្មនាយ ថាមវំ  
 ធម្មបរក្កោ អនិក្កតតោ កុសលេសុ ធម្មេសុ  
 បញ្ចវំ ហោតិ ឧបយត្តតានិចិយោ បញ្ញាយ សមញ្ញ-  
 កតោ អវិយាយ ធិត្វេនិកាយ សម្មាទុក្កក្កយតា-  
 មិចិយោ ។ ឥមេ បញ្ច ធម្មា តហុកាវ ។

[២៨៣] កតតមេ បញ្ច ធម្មា ភាវេតព្វា ។ បញ្ចុន្តិ-

តោ សម្មាសមាធិ វិភិដរណតា សុខវរណតា ចេ-  
 តាវរណតា អាលោកវរណតា បដ្ឋវេត្តណា ធិមិន្តិ<sup>(១)</sup>  
 ឥមេ បញ្ច ធម្មា ភាវេតព្វា ។

១ ឧ. ម. បញ្ចវិក្កណនិម្ពុត្តំ ។

មិនមានទុក្ខ ប្រកបដោយគោរពជាតិដែលកើតអំពីកម្មមានដល់ស្មើគ្នា មិន  
 គ្រជាក់ពេក មិនឆ្កួតពេក ដោយវិនិច្ឆ័យ គួរដល់សេចក្តីព្យាយាម ១  
 ជាអ្នកមិនអួតកាង មិនមានមាយា សំដែងខ្លួនតាមវិធានពោះគ្រូ ឬ  
 សត្រប្បញ្ញាវិស្តុលដែលជាអ្នកចេះដឹងទាំងឡាយ ១ ជាអ្នកមានព្យាយាម  
 ប្រាប្បហើយ ដើម្បីលះបង់ធម៌ទាំងឡាយ ដែលជាអកុសល ដើម្បី  
 ញ៉ាំងធម៌ទាំងឡាយដែលជាអកុសលឱ្យកើតឡើង ជាអ្នកមានកំច្បាំង មាន  
 សេចក្តីច្រើនប្រសើរ មិនដាក់ចុះចុះក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលជាអកុសល ១ ជា  
 អ្នកមានប្រាជ្ញា ប្រកបដោយប្រាជ្ញា ដែលជាគ្រឿងធ្វើដំណើរទៅកាន់  
 សេចក្តីចម្រើន ទំនិសេចក្តីវិនាស ជាគ្រឿងត្រាស់ដឹងរបស់ព្រះអរិយៈ  
 ជាគ្រឿងធ្វើដំណើរទៅកាន់ការអស់ទៅនៃទុក្ខដោយប្រពៃ ១ ។ ធម៌ទាំង  
 ៥នេះ មានទុបការៈច្រើន ។

[២៨៣] ធម៌៥ ដែលគួរចម្រើន តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ការតាំងចិត្ត  
 ប្រពៃប្រកបដោយអង្គ៥ គឺ ការផ្សាយទៅនៃចិត្ត ១ ការផ្សាយទៅនៃ  
 សេចក្តីសុខ ១ ការផ្សាយទៅនៃចិត្ត ១ ការផ្សាយទៅនៃធម៌ ១ វិនិច្ឆ័យ  
 នៃការលិចរណា ១ ។ ធម៌ទាំង ៥ នេះ គួរចម្រើន ។

[២៨៤] កតមេ បញ្ច ធម្មា បរិញ្ញាយ្យា ។  
បញ្ចាណាណក្កន្តោ សេយ្យដីដំ(១) រុប្បាណាណក្កន្តោ  
វេទន្តាណាណក្កន្តោ សញ្ញាណាណក្កន្តោ សង្ការ្យាណា-  
ណក្កន្តោ វិញ្ញាណ្យាណាណក្កន្តោ ។ នីមេ បញ្ច ធម្មា  
បរិញ្ញាយ្យា ។

[២៨៥] កតមេ បញ្ច ធម្មា បហាតត្វា ។ បញ្ច  
ដីវណាដិ កាមច្ឆន្ទដីវណំ ព្យាចានដីវណំ ដីនមិទ្ធ-  
ដីវណំ ឧទ្ធចក្កក្កន្តដីវណំ វិចីក្កាដីវណំ ។ នីមេ  
បញ្ច ធម្មា បហាតត្វា ។

[២៨៦] កតមេ បញ្ច ធម្មា ហានកាតិយា ។ បញ្ច  
ចេតាទិលា និហារុសោ ភិក្ខុ សត្វិ កង្កតិ វិចីក្កតិ  
នាទិម្ពុតិ ន សម្មសីទតិ តស្ស ចិត្តំ ន ធមតិ អា-  
តម្យាយ អនុយោកាយ សាតត្វាយ បដាបាយ យោ  
សោ អារុសោ ភិក្ខុ សត្វិ កង្កតិ វិចីក្កតិ នាទិម្ពុតិ  
ន សម្មសីទតិ តស្ស ចិត្តំ ន ធមតិ រាតម្យាយ

១ ឬ. ពេយ្យដីដំ ឬ វិប្បដិ ។

[២៨៧] ធមិ ៥ ដែលគួរកំណត់ដឹង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ទុពាពានក្កន្ត  
(គំនរវែងសេចក្តីប្រកាន់) ៥ គឺ ប្រជាទុពាពានក្កន្ត ១ វេទនាជាទុពាពាន-  
ក្កន្ត ១ សញ្ញាជាទុពាពានក្កន្ត ១ សង្ការជាទុពាពានក្កន្ត ១ វិញ្ញាណជា  
ទុពាពានក្កន្ត ១ ។ ធមិ ៥ នេះ គួរកំណត់ដឹង ។

[២៨៨] ធមិ ៥ ដែលគួរលះបង់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ខិវណៈ(ធមិដា  
ត្រៀងរាវន) ៥ គឺ កាមច្ឆន្ទខិវណៈ ១ ព្យាចានខិវណៈ ១ ដីនមិទ្ធ-  
ខិវណៈ ១ ឧទ្ធចក្កចខិវណៈ ១ វិចីក្កាខិវណៈ ១ ។ ធមិ ៥  
នេះ គួរលះបង់ ។

[២៨៩] ធមិ ៥ ដែលជាចំណែកវែងសេចក្តីវិទាស តើដូចម្តេចខ្លះ ។  
សេចក្តីវិទ្ធីវិទិត្ត ៥ ម្ចាស់អារុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុភិក្ខុសាសនាខ្លះ  
សន្សំយ ត្រៀងច្បាប់ មិនចុះចិត្តសិប មិនជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសោត្តា ចិត្តរបស់  
ភិក្ខុខ្លះ មិនបង្ហោរទៅ ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាមជាត្រៀងដុតកំដៅ ដើម្បី  
សេចក្តីព្យាយាមជាត្រៀងប្រកប ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាមជាត្រៀងប្រព្រឹត្ត  
មិនដាច់ ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាម ជាត្រៀងកាំងទុក ម្ចាស់អារុសោ ទាំង  
ឡាយ ភិក្ខុណា សន្សំយ ត្រៀងច្បាប់ មិនចុះចិត្តសិប មិនជ្រះថ្លាក្នុងព្រះ  
សក្កា ចិត្តរបស់ភិក្ខុខ្លះ មិនបង្ហោរទៅ ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាមជា

អនុយោកាយ សាតព្វាយ បដាធាយ យស្ស ភិក្ខុ  
 ន ធមតិ អាតច្យាយ អនុយោកាយ សាតព្វាយ  
 បដាធាយ អយំ បវមោ ចេតោទីលោ ។ បុន ចហំ  
 អារុសោ ភិក្ខុ ធម្ម កង្ខតិ វិចិត្តិច្ឆតិ ធាធម្មច្ឆតិ ន  
 សម្មសំធនំ ។ បេ ។ សង្ឃេ កង្ខតិ ។ បេ ។ សិក្ខា  
 យ កង្ខតិ ។ បេ ។ សព្រហ្មញ្ញារិសុ កុបិតោ ហោតិ  
 អនត្តមនោ អាហតចិត្តោ ទីលជាតោ យោ សោ អារុ-  
 សោ ភិក្ខុ សព្រហ្មញ្ញារិសុ កុបិតោ ហោតិ អនត្តមនោ  
 អាហតចិត្តោ ទីលជាតោ ភស្ស ភិក្ខុ ន ធមតិ  
 អាតច្យាយ អនុយោកាយ សាតព្វាយ បដាធាយ

ត្រៀងដុតកំដៅ ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាមជាត្រៀងប្រកប ដើម្បីសេចក្តី  
 ព្យាយាមជាត្រៀងប្រព្រឹត្តមិនដាច់ ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាមជាត្រៀងតាំង  
 ទុក ចិត្តរបស់ភិក្ខុណា មិនបង្កើនទៅ ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាមជាត្រៀង  
 ដុតកំដៅ ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាមជាត្រៀងប្រកប ដើម្បីសេចក្តីព្យា-  
 យាមជាត្រៀងប្រព្រឹត្តមិនដាច់ ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាមជាត្រៀងតាំងទុក  
 នេះជា សេចក្តីវិនិច្ឆ័យនៃចិត្ត ទី ១ ។ ម្នាលអារុសោពាំងឡាយ ប្រការ  
 មួយទៀត ភិក្ខុ សង្ឃ័យ ឆ្លើងឆ្ងល់ មិនចុះចិត្តសិប មិនជ្រះថ្លាក្នុងធម៌  
 ។ បេ ។ សង្ឃ័យក្នុងព្រះសង្ឃ ។ បេ ។ សង្ឃ័យក្នុងសិក្ខា ។ បេ ។  
 ជាអ្នកទំងន់ពាក់អន់ចិត្ត មានចិត្តធន់គំនុំ មានចិត្តវិនិច្ឆ័យចំពោះសព្រហ្មញ្ញារិ-  
 បុគ្គលពាំងឡាយ ម្នាលអារុសោពាំងឡាយ ភិក្ខុណា ជាអ្នកទំងន់ពាក់  
 អន់ចិត្ត មានចិត្តធន់គំនុំ មានចិត្តវិនិច្ឆ័យ ចំពោះសព្រហ្មញ្ញារិបុគ្គលពាំង  
 ឡាយ ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ មិនបង្កើនទៅដើម្បីសេចក្តីព្យាយាមជាត្រៀង  
 ដុតកំដៅ ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាមជាត្រៀងប្រកប ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាម  
 ជាត្រៀងប្រព្រឹត្តមិនដាច់ ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាម ជាត្រៀងតាំងទុក

យស្ស ចិន្តំ ន ធមតិ អាតម្បាយ អនុយោកាយ  
សាតត្ថាយ បដាបាយ អយំ បញ្ចមោ ចេតោចីលោ ។  
នមេ បញ្ច ធម្មា ហានកាភិយា ។

[២៨៧] ភកតមេ បញ្ច ធម្មា វិសេសកាភិយា ។

បញ្ចុទ្រ្តិយានិ សន្និទ្ធិយំ វិវិយទ្រ្តិយំ សន្តិទ្ធិយំ  
សមាធិទ្រ្តិយំ បញ្ចុទ្រ្តិយំ ។ នមេ បញ្ច ធម្មា វិសេស  
សកាភិយា ។

[២៨៨] ភកតមេ បញ្ច ធម្មា ឧប្បជីវិជ្ជា ។

បញ្ច វិស្សារណីយា ធាតុយោ នធាវិសោ ភិក្ខុយោ  
កាមេ បទសិករោតោ កាមេសុ ចិន្តំ ន បក្ខន្ធនិ  
ន បសីទតិ ន សន្និដ្ឋតិ ន វិប្បត្តតិ នេត្តម្ហំ  
ទោ បទស្ស បទសិករោតោ នេត្តម្ហំ ចិន្តំ  
បក្ខន្ធនិ បសីទតិ សន្និដ្ឋតិ វិប្បត្តតិ ភកស្ស ចិន្តំ

ចិត្តុបេសិក្ខុណា មិទបម្ពោទេវ ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាមជាគ្រឿងដុតកំដៅ  
ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាមជាគ្រឿងប្រកប ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាមជាគ្រឿង  
ប្រព្រឹត្តមុខដាច់ ដើម្បីសេចក្តីព្យាយាម ជាគ្រឿងតាំងទុក នេះជា  
សេចក្តីវិនិច្ឆ័យខែចក្ខុ ទី ៥ ។ ធម៌ ៥ នេះ ជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស ។

[២៨៧] ធម៌ ៥ ដែលជាចំណែកវិសេស តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ឥន្ទ្រិយ

(ធម្មជាតិដែលជាប់) ៥ គឺ ឥន្ទ្រិយភិស្ចា ១ ឥន្ទ្រិយភិវិយ្យៈ ១ ឥន្ទ្រិយ  
ភិសតិ ១ ឥន្ទ្រិយភិសុមាធិ ១ ឥន្ទ្រិយភិបញ្ញា ១ ។ ធម៌ទាំង ៥ នេះ  
ជាចំណែកវិសេស ។

[២៨៨] ធម៌ ៥ ដែលត្រាស់ដឹងបានដោយក្រ តើដូចម្តេចខ្លះ ។

វិស្សារណីយធាតុ (ធាតុជាគ្រឿងរលាស់ចេញ) ៥ ម្ចាស់ពារុសាទាំង  
ឡាយ កាលភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ធ្វើទុកក្នុងចិត្តទូរក្របទាំងឡាយ ចិត្ត  
ក៏មិនលឿនទេ មិនជ្រះថ្លា មិនតាំងនៅ មិនជ្រប់នៅក្នុងកាយទាំងឡាយ  
តែកាលបើភិក្ខុនោះធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ទូរនៃកម្មៈគឺបឋមជ្ឈាន ចិត្តក៏លឿនទៅ  
ជ្រះថ្លា តាំងនៅ ជ្រប់នៅក្នុងមេក្តម្ម រសុភព្យាបាលចិត្តុបេសិក្ខុនោះ

សុភតំ សុភវតំ សុវត្ថំ សុវត្ថំ វិស័យុត្តំ កាមេហិ  
 យេ ច កាមប្បច្ចយា ឧប្បជ្ជន្តិ អាសវា វិយាគប-  
 វិណ្ណហា មុត្តោ សោ តេហិ ន សោ តំ វេទនំ  
 វេទនំ វេទនំ អត្តាតំ កាមាទំ ធិស្សវណំ ។ ឬទ  
 ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុយោ ព្យាបាទំ មនសិករោតា  
 ព្យាបាទេ ចិត្តំ ន បក្ខន្តតិ ន បសីទតិ ន  
 សន្តិជ្ជតិ ន វិមុត្តតិ អព្យាបាទំ ទោ មនស្ស មន-  
 សិករោតា អព្យាបាទេ ចិត្តំ បក្ខន្តតិ បសីទតិ  
 សន្តិជ្ជតិ វិមុត្តតិ តស្ស ចិត្តំ សុភតំ សុភវតំ  
 សុវត្ថំ សុវត្ថំ វិស័យុត្តំ ព្យាបាទេ យេ ច  
 ព្យាបាទប្បច្ចយា ឧប្បជ្ជន្តិ អាសវា វិយាគប-  
 វិណ្ណហា មុត្តោ សោ តេហិ ន សោ តំ  
 វេទនំ វេទនំ វេទនំ អត្តាតំ ព្យាបាទស្ស ធិស្ស-  
 វណំ ។ ឬទ ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុយោ វិហោសិ  
 មនសិករោតា វិហោសាយ ចិត្តំ ន បក្ខន្តតិ

ឈ្មោះថាមានចំណែកល្អ អបរិល្អ តាំងឡើងល្អ ផុតស្រឡះ ប្រាស  
 ចាកកាមទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះឈ្មោះថាផុតហើយចាកអាសវៈទាំងឡាយ  
 ជាគ្រឿងបៀតបៀន ជាគ្រឿងក្តៅក្រហាយ ដែលកើតឡើងព្រោះកាម  
 ជាបច្ច័យ ភិក្ខុនោះ មិនបានទទួលវេទនានោះទេ អសុភជ្ជានេះ ព្រះ  
 មានព្រះភាគគ្រាស់ថា ជាគ្រឿងធ្វើសត្វ ឲ្យចេញចាកកាមទាំងឡាយ ។  
 ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត កាលភិក្ខុធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវព្យាបាទ  
 ហើយ ចិត្តក៏មិនលឿនទៅ មិនជ្រះថ្លា មិនតាំងនៅ មិនជ្រប់នៅ  
 ក្នុងព្យាបាទ តែវាកាលបើភិក្ខុនោះធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវការមិនព្យាបាទ ចិត្ត  
 ក៏លឿនទៅ ជ្រះថ្លា តាំងនៅស្ងប់ ជ្រប់នៅក្នុងការមិនព្យាបាទ  
 មេត្តាឈានចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថាមានដំណើរល្អ អបរិល្អ តាំង  
 ឡើងល្អ ផុតស្រឡះ ប្រាសចាកការព្យាបាទហើយ ភិក្ខុនោះឈ្មោះ  
 ថាផុតចាកអាសវៈទាំងឡាយជាគ្រឿងបៀតបៀន ជាគ្រឿងក្តៅក្រហាយ  
 ដែលកើតឡើងព្រោះការព្យាបាទជាបច្ច័យ ភិក្ខុនោះ មិនបានទទួលវេ-  
 ទនានោះទេ មេត្តាឈាននេះ ព្រះមានព្រះភាគគ្រាស់ថា ជាគ្រឿង  
 ធ្វើសត្វឲ្យចេញចាកការព្យាបាទ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយ  
 ទៀត កាលភិក្ខុធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវសេចក្តីបៀតបៀន ចិត្តក៏មិនលឿនទៅ



ឈ បសិទ្ធតិ ឈ សន្តិជ្ជតិ ឈ វិមុត្តតិ អវិហាសំ ទោ  
 បទស្ស មធសិក្ខោនោ អវិហាសាយ ចិន្តំ បក្ខន្ធតិ  
 បសិទ្ធតិ សន្តិជ្ជតិ វិមុត្តតិ តស្ស ចិន្តំ សុគតំ  
 សុភារិទំ សុវជ្ជនំ សុវិមុត្តំ វិសីយន្តំ វិហាសាយ យេ  
 ច វិហាសប្បក្ខយា ឧប្បជ្ជន្តិ អាសវំ វិយាតប-  
 រិណ្ណហា មុត្តោ សោ តេហំ ឈ សោ តំ វេទនំ វេទេតិ  
 ឥន្ទេត្តានំ វិហាសាយ ចិស្សារណំ ។ បុន ចបរិ  
 អារុសេរិ ភិក្ខុយោ រូបេ មធសិក្ខោនោ រូបេស្ស  
 ចិន្តំ ឈ បក្ខន្ធតិ ឈ បសិទ្ធតិ ឈ សន្តិជ្ជតិ ឈ  
 វិមុត្តតិ អរូបំ ទោ បទស្ស មធសិក្ខោនោ អរូបេ ចិន្តំ  
 បក្ខន្ធតិ បសិទ្ធតិ សន្តិជ្ជតិ វិមុត្តតិ តស្ស តំ ចិន្តំ  
 សុគតំ សុភារិទំ សុវជ្ជនំ សុវិមុត្តំ វិសីយន្តំ រូបេហំ

មិនជ្រះថ្លា មិនតាំងនៅសីលំ មិនជ្រប់នៅក្នុងសេចក្តីបៀតបៀន វែក  
 ថាកាលបើភិក្ខុនោះ ធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវសេចក្តីមិនបៀតបៀន ចិត្តកំលើង  
 ទៅ ជ្រះថ្លា តាំងនៅសីលំ ជ្រប់នៅ ក្នុងសេចក្តីមិនបៀតបៀន  
 ករុណា ឈានចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ ឈ្លោះថាមានដំណើរល្អ អប់រំល្អ តាំង  
 ឡើងល្អ ផុតស្រឡះ ប្រាសចាកសេចក្តីបៀតបៀនហើយ ភិក្ខុនោះ  
 ឈ្លោះថាផុតចាកភាសវៈទាំងឡាយ ជាគ្រឿងបៀតបៀន ជាគ្រឿង  
 ក្តៅក្រហាយ ដែលកើតឡើងព្រោះសេចក្តីបៀតបៀនដូច្នោះ ភិក្ខុ  
 នោះ មិនបានទទួលវេទនានោះទេ ករុណាឈាននេះ ព្រះមានព្រះ  
 ភាគស្រាស់ថា ជាគ្រឿងធ្វើសត្វឲ្យចេញចាកការបៀតបៀន ១ ។ ម្នាល  
 អារុសេរិទាំងឡាយ មួយទៀត កាលភិក្ខុធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវបំណងឡាយ  
 ហើយ ចិត្តកំលើងទៅ មិនជ្រះថ្លា មិនតាំងនៅសីលំ មិន  
 ជ្រប់នៅក្នុងសីលំទាំងឡាយ វែកកាលបើភិក្ខុនោះ ធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវរបស់  
 គ្មានរូប ចិត្តកំលើងទៅ ជ្រះថ្លា តាំងនៅសីលំ ជ្រប់នៅក្នុងរបស់  
 ដែលគ្មានរូប អរូបជ្ជានចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះ ឈ្លោះថាមានដំណើរល្អ អប់  
 រំល្អ តាំងឡើងល្អ ផុតស្រឡះ ប្រាសចាករូបទាំងឡាយហើយ

។យ ច វុធបញ្ញត្តយា ទុប្បជ្ឈន្តិ អាសវា វិយា-  
 តបវិធាហា មុត្តោ សោ តេហំ ន សោ តំ វេទនំ  
 វេទនំ ឥទមត្តានំ វុចាមំ ជិស្សរណំ ។ វុទ ចបវំ  
 អាវុសា ភិក្ខុនោ សក្កាយំ មនសិករោតោ សក្កា-  
 ។យ ចិន្តំ ន បត្តុទ្ធតិ ន បសំទតិ ន សន្តិជ្ឈតិ ន  
 វិមុត្តតិ សក្កាយនិរោធំ ។ វោ បនស្ស មនសិករោតោ  
 សក្កាយនិរោធ ចិន្តំ បត្តុទ្ធតិ បសំទតិ សន្តិជ្ឈតិ  
 វិមុត្តតិ តស្ស ចិន្តំ សុតតំ សុការិតំ សុវដ្ឋិតំ សុវិមុត្តំ  
 វិសំយុត្តំ សក្កាយេន ។យ ច សក្កាយប្បវត្តយា  
 ទុប្បជ្ឈន្តិ អាសវា វិយាតបវិធាហា មុត្តោ សោ តេហំ  
 ន សោ តំ វេទនំ វេទនំ ឥទមត្តានំ សក្កាយស្ស  
 ជិស្សរណំ ។ ឥមេ បក្ខុ ធម្មា ទុប្បជិវិជ្ជា ។

ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថាផុតចាកអាសវៈទាំងឡាយ ជាគ្រឿងបៀតបៀន ជា  
 គ្រឿងក្តៅក្រហាយ ដែលកើតឡើងព្រោះរូបជាបច្ច័យ ភិក្ខុនោះ មិនបាន  
 ទទួលវេទនានោះទេ អរហន្តុទ្ធនេះ ព្រះមានព្រះភាគគ្រាស់ថាជាគ្រឿង  
 ញ៉ាំងសត្វឱ្យចេញចាករូបទាំងឡាយ ១ ។ ម្នាលអាវុសាទាំងឡាយ  
 មួយទៀត កាលភិក្ខុធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវកាយរបស់ខ្លួន ចិត្តក៏មិនលឿនទៅ  
 មិនជ្រះថ្លា មិនតាំងនៅស្ងប់ មិនជ្រប់នៅក្នុងកាយរបស់ខ្លួន តែកាលបើ  
 ភិក្ខុនោះធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវការរលត់នៃកាយរបស់ខ្លួន ចិត្តក៏លឿនទៅ ជ្រះ  
 ថ្លា តាំងនៅស្ងប់ ជ្រប់នៅក្នុងសេចក្តីរលត់នៃកាយរបស់ខ្លួន អរហន្តុផល  
 សមាបត្តិចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះឈ្មោះថាមានដំណើរល្អ អប់រំល្អ តាំងឡើងល្អ  
 ផុតស្រឡះ ប្រាសចាកកាយរបស់ខ្លួនហើយ ភិក្ខុនោះឈ្មោះថាផុតចាក  
 អាសវៈទាំងឡាយ ជាគ្រឿងបៀតបៀន ជាគ្រឿងក្តៅក្រហាយ ដែល  
 កើតឡើងព្រោះកាយរបស់ខ្លួនជាបច្ច័យ ភិក្ខុនោះ មិនបានទទួលវេទនា  
 នោះទេ អរហន្តុផលសមាបត្តិចិត្តនេះ ព្រះមានព្រះភាគគ្រាស់ថា ជា  
 គ្រឿងញ៉ាំងសត្វឱ្យចេញចាកកាយរបស់ខ្លួន ១ ។ ធម៌ទាំង ៥ នេះ  
 គ្រាស់ដឹងបានដោយក្រ ។

សុត្តន្តបិដក ទិយនិកាយស្ស បាធិវគ្គោ

សុត្តន្តបិដក ទិយនិកាយ បាធិវគ្គោ

(២៨៧) កតមេ បញ្ច ធម្មា ឧប្បាទេត្វា ។  
 បញ្ចញ្ញាណិកោ សម្មាសមាធិ អយំ សមាធិ បច្ចុប្បន្ន-  
 សុខោ ចេវ អាយតី ច សុខវិចារោតិ បច្ចុត្តិយេវ  
 ញ្ញាណំ ឧប្បជ្ឈតិ ។ អយំ សមាធិ អរិយោ ធិរមិ-  
 សោតិ បច្ចុត្តិយេវ ញ្ញាណំ ឧប្បជ្ឈតិ ។ អយំ សមាធិ  
 អត្តាប្បិសរសេវិតោតិ បច្ចុត្តិយេវ ញ្ញាណំ ឧប្បជ្ឈតិ ។  
 អយំ សមាធិ សន្តោ បណីតោ បដិប្បស្សន្តិលាទ្ធោ  
 ដិកោទិភារាទិកតោ ឧ ច សសង្ខារំ ធិក្កយ្យ វរិតរ-  
 តោតិ បច្ចុត្តិយេវ ញ្ញាណំ ឧប្បជ្ឈតិ ។ សោ ទោ  
 បដាវំ ឥបិ សមាធិ សតោ ច សមាបដ្ឋាមិ សតោ  
 ឧប្បហានីតិ បច្ចុត្តិយេវ ញ្ញាណំ ឧប្បជ្ឈតិ ។ ឥមេ  
 បញ្ច ធម្មា ឧប្បាទេត្វា ។

(២៨៨) កតមេ បញ្ច ធម្មា អភិញ្ញាយ្យ ។ បញ្ច  
 វិធម្មតាយតោធិ ឥដាវុសោ កិក្កុចោ សត្តា ធម្មិ  
 ទេសេតិ អញ្ញាតរោ វា កុដ្ឋាទិយោ<sup>(១)</sup> ស ព្រហ្មចារិ

១ ឧ. ម. កុដ្ឋានិកោ ។

(២៨៧) ធមិ ៥ វិលក្កុឡ្យកេតទ្បើន តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ការតាំង  
 ចិត្តត្រូវប្រកបដោយប្រាជ្ញា ៥ គឺ ប្រាជ្ញាតើតទ្បើនចំពោះខ្លួនឯងថា  
 សមាធិនេះជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងឲ្យផលជាសុខតទៅមុខ ១ ។ ប្រាជ្ញា  
 តើតទ្បើនចំពោះខ្លួនឯងថា សមាធិនេះជាធម៌ប្រសើរ ឥតមានកមិសៈ  
 ឡើយ ១ ។ ប្រាជ្ញាតើតទ្បើនចំពោះខ្លួនឯងថា សមាធិនេះមានតែ  
 បុរសល្អ<sup>(១)</sup> ទើបសេនាគប្បបាទ ១ ។ ប្រាជ្ញាតើតទ្បើនចំពោះខ្លួនឯងថា  
 សមាធិនេះរម្ងាប់ដ៏ទុក្ខម បានឲ្យសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ដល់ឲ្យភាពជាធម៌  
 មានការម្នាក់តែមួយ ពាំងជាគុណហាមយាត់ សន្តតសន្តិធម៌ដែល  
 ប្រកបដោយសង្ខារ ១ ។ ប្រាជ្ញាតើតទ្បើនចំពោះខ្លួនឯងថា អាត្មា  
 អញ្ញាតនេះឯងជាអ្នកមានស្មារតីចូលកាន់សមាធិនេះ ពាំងជាអ្នកមានស្មារតី  
 ចេញចាកសមាធិនេះ ១ ។ ធមិ ៥ នេះ គួរឲ្យកើតទ្បើន ។

(២៨៨) ធមិ ៥ គួរដឹងច្បាស់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ វិមុត្តាយននៈ (ហេតុ  
 ជាគ្រឿងរួចស្រឡះ) ៥ ម្ចាស់អាវុសេពាំងឡាយ គ្របសព្វហ្មចារិ  
 ចក្កលណាមួយក្នុងសាសនានេះ គួរជាទីគោរព តែងសរសើរដល់ធម៌ដល់ភិក្ខុ

១ សំដៅយកមហាប្រសាមនព្រះពុទ្ធជានីម អដ្ឋិកា ។

យថា យថា អាវុសោ ភិក្ខុនោ សត្តា ធម្មំ ទេសេតិ  
 អញ្ញាតោ វា កុដ្ឋាធិយោ<sup>(១)</sup> សព្វាញ្ញាតាវ តថា តថា  
 ភិក្ខុ តស្មី ធម្មេ អត្ថប្បដិសំវេទី ច ហោតិ ធម្មប្ប-  
 ដិសំវេទី ច តស្ស អត្ថប្បដិសំវេទិនោ ធម្មប្បដិសំវេទិនោ  
 ចាមោជ្ជិ ជាយតិ បមុទិតស្ស បិតិ ជាយតិ បិតិមទស្ស  
 កាយោ បស្សម្ពតិ បស្សន្តិកាយោ សុទំ វេទេតិ  
 សុទំនោ ចិត្តំ សមាធិយតិ វទំ បមមំ វិមុត្តាយ-  
 តំ ។ មុន ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុនោ ន ហោវ ខោ  
 សត្តា ធម្មំ ទេសេតិ អញ្ញាតោ វា កុដ្ឋាធិយោ  
 សព្វាញ្ញាតាវ អបិច ខោ យថាសុតិ យថាបរិយត្តិ  
 ធម្មំ វិត្តាវេន បរេសំ ទេសេតិ យថា យថា អាវុសោ  
 ភិក្ខុ យថាសុតិ យថាបរិយត្តិ ធម្មំ វិត្តាវេន បរេសំ  
 ទេសេតិ តថា តថា សោ តស្មី ធម្មេ អត្ថប្បដិសំវេទី  
 ច ហោតិ ធម្មប្បដិសំវេទី ច តស្ស អត្ថប្បដិសំវេទិនោ

១ ឧ. ម. ធម្មប្បញ្ញាណ ។

ម្នាលអាវុសោ ទាំងឡាយ គ្រូបួសព្រហ្មចារិបុគ្គលណាមួយគួរជាទីគោរព  
 បានសំដែងធម៌ដល់ភិក្ខុយ៉ាងណា ។ ភិក្ខុ (នោះ) ជាអ្នកបានដឹងច្បាស់  
 នូវអត្តផនិ បានដឹងច្បាស់នូវធម៌ផនិ ក្នុងធម៌នោះ យ៉ាងនោះ ។ កាល  
 បើភិក្ខុនោះដឹងច្បាស់នូវអត្ត ដឹងច្បាស់នូវធម៌ហើយ បាមោជ្ជៈ គឺសេចក្តី  
 ត្រេកអរទេតក៏កើតឡើង កាលលោកមានសេចក្តីត្រេកអរទេតក៏កើតឡើង  
 ហើយ បិតិ គឺសេចក្តីត្រេកចិត្តក៏កើតឡើង កាលលោកមានសេចក្តី  
 ត្រេកចិត្តក៏កើតឡើងហើយ នាមកាយក៏ស្ងប់ម្យ៉ាង លុះលោកមាននាម  
 កាយស្ងប់ម្យ៉ាងហើយ ក៏បានឧទ្ធចលៈសេចក្តីសុខ កាលលោកមាន  
 សេចក្តីសុខហើយ ចិត្តក៏ដកលំនៅទីនឹង នេះជា វិមុត្តាយគនៈទី ១ ។  
 ម្នាលអាវុសោ ទាំងឡាយ ប្រការមួយទៀត គ្រូបួសព្រហ្មចារិបុគ្គលណា  
 មួយគួរជាទីគោរព មិនបានសំដែងធម៌ដល់ភិក្ខុសោះទេ តែលោកបាន  
 សំដែងធម៌ ដល់ជនទាំងឡាយដទៃដោយពិស្តារ តាមដែលបានស្តាប់មក  
 តាមដែលបានរៀនមក ម្នាលអាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុសំដែងធម៌ដល់ជន  
 ទាំងឡាយដទៃដោយពិស្តារ តាមដែលបានស្តាប់មក តាមដែលបាន  
 រៀនមក យ៉ាងណា ភិក្ខុនោះ ជាអ្នកបានដឹងច្បាស់នូវអត្តផនិ ដឹងច្បាស់  
 នូវធម៌ផនិ ក្នុងធម៌នោះ យ៉ាងនោះ ។ កាលលោកបានដឹងច្បាស់នូវអត្ត

ធម្មប្បដិសំវេទិណោ ចារមោជ្ឈិ ជាយតិ បម្មទិតស្ស បិតិ  
 ជាយតិ បិតិមនស្ស កាយោ បស្សម្ពតិ បស្សន្ត-  
 កាយោ សុខំ វេទនតិ សុខំណោ ចិត្តំ សមាធិយតិ  
 វេទិ ម្ពតិយំ វិមុត្តាយតនំ ។ បុន ធម្មំ អាវុសោ  
 កិក្កុយោ ន ហោវ ទោ សត្តា ធម្មំ ទេសេតិ  
 អញ្ញតរោ វ កុដ្ឋាធិយោ សម្រហ្មចារី ន ហោវ ទោ  
 យថាសុតិ យថាបរិយត្តិ ធម្មំ វិត្តារោន បរេសំ ទេ-  
 សេតិ អរិច ទោ យថាសុតិ យថាបរិយត្តិ ធម្មំ  
 វិត្តារោន សដ្ឋិយំ ករោតិ យថា យថា អាវុសោ  
 កិក្កុ យថាសុតិ យថាបរិយត្តិ ធម្មំ វិត្តារោន សដ្ឋិ-  
 យំ ករោតិ តថា តថា សោ តស្មី ធម្មេ អត្ថប្បដិ-  
 សំវេទិ ព រោតិ ធម្មប្បដិសំវេទិ ព តស្ស អត្ថប្ប-  
 ដិសំវេទិណោ ធម្មប្បដិសំវេទិណោ ចារមោជ្ឈិ ជាយតិ  
 បម្មទិតស្ស បិតិ ជាយតិ បិតិមនស្ស កាយោ បស្ស-  
 ម្ពតិ បស្សន្តកាយោ សុខំ វេទនតិ សុខំណោ ចិត្តំ

ដឹងច្បាស់នូវធម៌ហើយ សេចក្តីត្រេកអរទំកើតឡើង កាលលោកមាន  
 សេចក្តីត្រេកអរទំកើតហើយ សេចក្តីឆ្អែកចិត្តកើតឡើង កាលលោក  
 មានសេចក្តីឆ្អែកចិត្តកើតឡើងហើយ នាមកាយក៏ស្ងប់ម្យ៉ាង លុះលោក  
 មាននាមកាយស្ងប់ម្យ៉ាងហើយ ក៏បានទទួលសេចក្តីសុខ លុះលោកមាន  
 សេចក្តីសុខហើយ ចិត្តក៏ដកល់នៅទីនេះ ដូចជា វិមុត្តយតនៈ ទី២ ម្នាលអា-  
 វុសោ ចាំឱ្យប្រកាសឲ្យដឹង គ្រូបូសព្រហ្មបាទបុគ្គលណាមួយគួរជា  
 ចំគោរព មិនបានសំដែងធម៌ដល់ភិក្ខុ ចាំមិនបានសំដែងធម៌ដល់ជនចាំ  
 ឱ្យដឹងដោយពិស្តារ តាមដែលបានស្តាប់មក តាមដែលបានរៀនមក  
 លោកត្រានៃសូត្រធម៌ដោយពិស្តារ តាមដែលបានស្តាប់មក តាមដែល  
 បានរៀនមក ម្នាលអាវុសោ ចាំឱ្យដឹង ភិក្ខុបានសូត្រធម៌ដោយពិស្តារ  
 តាមដែលបានស្តាប់មក ដែលបានរៀនមកយ៉ាងណា ។ ភិក្ខុនោះជាអ្នក  
 បានដឹងច្បាស់នូវអត្ថផល ដឹងច្បាស់នូវធម៌ផល ក្នុងធម៌នោះយ៉ាងនោះ ។  
 កាលលោកបានដឹងច្បាស់នូវអត្ថ ដឹងច្បាស់នូវធម៌ហើយ សេចក្តីត្រេក  
 អរទំកើតឡើង កាលលោកមានសេចក្តីត្រេកអរទំ កើតឡើងហើយ  
 សេចក្តីឆ្អែកចិត្តកើតឡើង កាលលោកមានសេចក្តីឆ្អែកចិត្ត កើតឡើង  
 ហើយ នាមកាយក៏ស្ងប់ម្យ៉ាង លុះលោកមាននាមកាយស្ងប់ម្យ៉ាងហើយ  
 ក៏បានទទួលសេចក្តីសុខ លុះលោកមានសេចក្តីសុខហើយ ចិត្តក៏ដកល់

សមាធិយតិ វទំ តតិយំ វិមុត្តាយតនំ ។ បុព ច-  
 បំ អាវុសោ ភិក្ខុនោ ន ហេវ ទោ សត្តា ធម្មំ  
 ទេសេតិ អញ្ញតោ វា កុដ្ឋានិយោ សព្វាហារិ  
 នាបិ យថាសុតំ យថាបវយន្តំ ធម្មំ វិត្តារេន បរេសំ  
 ទេសេតិ នាបិ យថាសុតំ យថាបវយន្តំ ធម្មំ វិត្តា-  
 រេន សឿយំ ករោតិ អមិច ទោ យថាសុតំ  
 យថាបវយន្តំ ធម្មំ ចេតសា អនុវត្តេតិ អនុវត្តេតិ  
 មនសាទុបេក្ខេតិ យថា យថា អាវុសោ ភិក្ខុ យ-  
 ថាសុតំ យថាបវយន្តំ ធម្មំ ចេតសា អនុវត្តេតិ  
 អនុវត្តេតិ មនសាទុបេក្ខេតិ តថា តថា សោ តស្មី  
 ធម្មេ អត្ថប្បដិសំវេទិ ច ហោតិ ធម្មប្បដិសំវេទិ  
 ច តស្ម អត្ថប្បដិសំវេទិនោ ធម្មប្បដិសំវេទិនោ ចា-  
 ហេជ្ជិ ជាយតិ បម្មនិកស្ស មីតិ ជាយតិ មីតិម-  
 នស្ស កាយោ បស្សម្ពតិ បស្សន្តកាយោ សុខំ វេទេតិ

នៅទីនេះ នេះ ជាវិមុត្តាយនេះ ទី ៣ ។ ម្ចាស់អាវុសោ ពុំដឹងឡាយ មួយទៀត  
 គ្រូ ឬសព្វាហារិបុគ្គលណាមួយ គួរជាទីគោរព មិនបានសំដែងធម៌ដល់  
 ភិក្ខុ មិនបានសំដែងធម៌ដល់ដទៃទៀតឡាយដទៃដោយពិស្តារ ភាវដែល  
 បានស្តាប់មក ភាវដែលបានរៀនមក ពុំដឹងមិនបានសូត្រធម៌ដោយ  
 ពិស្តារ ភាវដែលបានស្តាប់មក ភាវដែលបានរៀនមកឡើយ លោក  
 គ្រាន់តែគ្រិះរឿយ ។ ពិចារណារឿយ ។ ពិនិត្យរឿយ ។ ក្នុងចិត្ត  
 ខ្លួនធម៌ ភាវដែលបានស្តាប់មក ភាវដែលបានរៀនមក ម្ចាស់អាវុសោ  
 ពុំដឹងឡាយ ភិក្ខុ គ្រិះរឿយ ។ ពិចារណារឿយ ។ ពិនិត្យរឿយ ។  
 ក្នុងចិត្តខ្លួនធម៌ ភាវដែលបានស្តាប់មក ភាវដែលបានរៀនមក យ៉ាង  
 ណា ។ ភិក្ខុនោះ ជាអ្នកបានដឹងច្បាស់នូវអត្តផង ដឹងច្បាស់នូវធម៌ផង  
 ក្នុងធម៌នោះ យ៉ាងនោះ ។ កាលលោកបានដឹងច្បាស់នូវអត្ត ដឹង  
 ច្បាស់នូវធម៌ហើយ សេចក្តីត្រេកអរខំកើតឡើង កាលលោកមាន  
 សេចក្តីត្រេកអរខំកើតឡើងហើយ សេចក្តីវៃឆ្ងល់ចិត្តកើតឡើង កាល  
 លោកមានសេចក្តីវៃឆ្ងល់ចិត្ត កើតឡើងហើយ នាមកាយក៏ស្ងប់ម្តប់  
 លុះលោកមាននាមកាយ ស្ងប់ម្តប់ហើយ ក៏បានទទួលសេចក្តីសុខ

សុខិទោ ចិត្តំ សមាធិយតិ ឥទំ ចតុត្តំ វិមុត្តា-  
 យតនំ ។ បុណ ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុទោ ធន  
 ហោវ ទោ សត្តា ធម្មំ ទេសេតិ អញ្ញាតរោ ឯ ក-  
 រុដ្ឋានិយោ សុត្រហ្មថាវី ធាបិ យថាសុតំ យថាបរិ-  
 យត្តំ ធម្មំ វិត្តារោ បរសំ ទេសេតិ ធាបិ យ-  
 ថាសុតំ យថាបរិយត្តំ វិត្តារោ សជ្ឈាយំ ករោតិ  
 ធាបិ យថាសុតំ យថាបរិយត្តំ ធម្មំ ទេសោ អ-  
 នុវិកក្កតិ អនុវិចារតិ មនសាទុបេក្ខតិ អបិច ខុស្ស  
 អញ្ញាតំ សមាធិចិត្តំ សុត្តហិតំ ហោតិ សុមនសំ  
 កតំ សុបដារិតំ សុប្បដិវុទ្ធិ ចញ្ញាយ យថា យថា  
 អាវុសោ ភិក្ខុទោ អញ្ញាតំ សមាធិចិត្តំ សុត្តហិតំ  
 ហោតិ សុបនសកតំ សុបដារិតំ សុប្បដិវុទ្ធិ ចញ្ញា-  
 យ ភថា ភថា សោ តស្មី ធម្មេ អត្ថប្បដិសំវេទិ  
 ច ហោតិ ធម្មប្បដិសំវេទិ ច តស្ស អត្ថប្បដិសំ-  
 វេទិទោ ធម្មប្បដិសំវេទិទោ ចារិមាដ្ឋិ ជាយតិ បម្មទិតស្ស

លុះលោកមានសេចក្តីស្តាប់ហើយ ចិត្តក៏ដកល់ទៅទ័ង ទេវជាវិមុត្តាយគនៈ  
 ទី ២ ។ ម្នាលអាវុសោ ចំណីឡាយ មួយទៀត គ្រូសុត្រហ្មថាវី  
 បុគ្គលណាមួយគួរជាទីគោរព មិនបានសំដែងធម៌ដល់ភិក្ខុផង មិនបាន  
 សំដែងធម៌ដល់ជនចំណីឡាយដទៃផង ដោយពិស្តារ តាមដែលបានស្តាប់  
 មក តាមដែលបានរៀនមក មិនសូត្រធម៌ដោយពិស្តារ តាមដែលបាន  
 ស្តាប់មក តាមដែលបានរៀនមកផង ចំណីមិនបានត្រិះរឿយ ។ មិន  
 ពិចារណារឿយ ។ មិនពិនិត្យរឿយ ។ ក្នុងចិត្តទូរធម៌តាមដែលបាន  
 ស្តាប់មក តាមដែលបានរៀនមកផង តែលោកបានរៀនសមាធិចិត្ត  
 ណាមួយដោយល្អ ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយល្អ ចេះចាំដោយល្អ ត្រាស់ដឹង  
 ដោយល្អ ដោយប្រាជ្ញា ម្នាលអាវុសោ ចំណីឡាយ សមាធិចិត្តណា  
 មួយ ដែលភិក្ខុរៀនដោយល្អ ធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយល្អ ចេះចាំដោយល្អ  
 ត្រាស់ដឹងដោយល្អ ដោយប្រាជ្ញា យ៉ាងណា ។ ភិក្ខុនោះ ជាអ្នកបាន  
 ដឹងច្បាស់នូវអត្តផង ដឹងច្បាស់នូវធម៌ផង ក្នុងធម៌នោះ យ៉ាងនោះ ។  
 កាលលោកបានដឹងច្បាស់នូវអត្ត ដឹងច្បាស់នូវធម៌ហើយ សេចក្តីត្រេក  
 អរទំកំភើតឡើង កាលលោកមានសេចក្តីត្រេកអរទំកំភើតឡើងហើយ

ចិត្តំ ជាយតំ ចិត្តមនស្សំ កាយោ បស្សន្តម្ពុតិ  
 បស្សន្តិកាយោ សុខំ វេទេតិ សុខំ ធា ចិត្តំ សមា-  
 ធិយតំ ឥទំ បញ្ចមំ វិមុត្តាយតទំ ។ ឥមេ បញ្ច  
 ធម្មា អភិញ្ញាយ្យា ។

(២៧០) កកមេ បញ្ច ធម្មា សន្និកាតត្វា ។ បញ្ច  
 ធម្មក្ខត្វា សីលក្ខត្វា សមាធិក្ខត្វា បញ្ញាទត្វា  
 វិមុត្តិក្ខត្វា វិមុត្តិញ្ញាណធស្សនក្ខត្វា ។ ឥមេ បញ្ច  
 ធម្មា សន្និកាតត្វា ។ ឥតិ ឥមេ បញ្ញាស ធម្មា  
 ក្ខតា តត្វា តថា អភិតថា អធម្មតថា សម្មា តថា-  
 កតេន អភិសម្មត្វា ។

(២៧២) ធម ធម្មា ពហុកាវា ធម ធម្មា ការវេតត្វា  
 ធម ធម្មា បរិញ្ញាយ្យា ធម ធម្មា បហាតត្វា ធម ធម្មា  
 ហានភាគិយា ធម ធម្មា វិសេសភាគិយា ធម ធម្មា  
 ទុប្បដិវដ្ឋិយា ធម ធម្មា ឧប្បាទេតត្វា ធម ធម្មា អភិញ្ញាយ្យា  
 ធម ធម្មា សន្និកាតត្វា ។

សេចក្តីត្រួតចិត្តក៏កើតឡើង កាលលោក មានសេចក្តីត្រួតចិត្តក៏ឡើង  
 ហើយ នាមកាយក៏ស្ងប់រម្ងាប់ លុះលោកមាននាមកាយស្ងប់រម្ងាប់ហើយ  
 ក៏បានទទួលសេចក្តីសុខ លុះលោកមានសេចក្តីសុខហើយ ចិត្តក៏តាំង  
 នៅមាំ ខេះជា វិមុត្តាយតទំ ៥ ។ ធម៌ទាំង ៥ នេះ គួរដឹងច្បាស់ ។

(២៧១) ធម៌ ៥ ដែលគួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ធម្មក្ខន្ធ  
 ៥ គឺ សីលក្ខន្ធ ១ សមាធិក្ខន្ធ ១ បញ្ញាទ្ខន្ធ ១ វិមុត្តិក្ខន្ធ ១ វិមុត្តិញ្ញាណ-  
 ទស្សនក្ខន្ធ ១ ។ ធម៌ទាំង ៥ នេះ គួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ធម៌ទាំង ៥០  
 នេះ ជាធម៌ពិត ធម៌មែន ធម៌ទៀង មិនប្រែប្រួលជាយ៉ាងដទៃឡើយ  
 ដែលព្រះតថាគតត្រាស់ដឹងដោយប្រពៃហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

(២៧២) ធម៌ ៦ មានរបការច្រើន ធម៌ ៦ គួរចំរើន ធម៌ ៦  
 គួរកំណត់ដឹង ធម៌ ៦ គួរលះបង់ ធម៌ ៦ ជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស  
 ធម៌ ៦ ជាចំណែកវិសេស ធម៌ ៦ ត្រាស់ដឹងបានដោយក្រ ធម៌ ៦ គួរ  
 ឲ្យកើតឡើង ធម៌ ៦ គួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។



[២៧៣] កតមេ ច ធម្មា តហុកាណ ។ ធម្មា  
 សាវណីយោ ធម្មា វេទានុសោ ភិក្ខុនោ មេត្តំ កា-  
 យកម្មំ បដ្ឋបដ្ឋិតំ ហោតិ សព្វហ្មចារីសុ អាវិ ចេវ  
 រហោ ច អយំ ធម្មា សាវណីយោ បិយតារណោ  
 តុការណោ សង្កហាយ អវិវាទាយ សាមគ្គិយា ឯតី-  
 កាវយ សំវត្តនិ ។ បុន ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុនោ  
 មេត្តំ វេកម្មំ បដ្ឋបដ្ឋិតំ ហោតិ សព្វហ្មចារីសុ  
 អាវិ ចេវ រហោ ច អយំ ធម្មា សាវណីយោ  
 បិយតារណោ តុការណោ សង្កហាយ អវិវាទាយ សា-  
 មគ្គិយា ឯតីកាវយ សំវត្តនិ ។ បុន ចបរំ អាវុសោ  
 ភិក្ខុនោ មេត្តំ មនោកម្មំ ។ មេ ។ ឯតីកាវយ សំ-  
 វត្តនិ ។ បុន ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុ យេ តេ លាភា  
 ធម្មិកា ធម្មលទ្ធា អន្តមសោ បត្តបរិយាបន្នមត្តិបិ

[២៧៣] ធម៌ ឯ មានទុបការៈច្រើន តើដូចម្តេចខ្លះ ។ សាវណីយ-  
 ធម៌(ធម៌ត្រូវលើក) ឯ ប្រការ ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនា  
 នេះ តែងតែកល់ចំពោះខ្លួនកាយកម្ម (អំពើដែលធ្វើដោយកាយ) ប្រកប  
 ដោយមេត្តាក្នុងសព្វហ្មចារីបុគ្គលទាំងឡាយ ទាំងចំពោះមុខទាំងកំបាំងមុខ  
 នេះឯងជាធម៌ត្រូវលើកគ្នា ជាធម៌ធ្វើសេចក្តីស្រឡាញ់ ធ្វើសេចក្តីគោរព  
 ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសង្រ្គោះគ្នា ដើម្បីមិនពស់ខែនិគ្នា ដើម្បីសេចក្តីព្រម  
 ព្រៀង ដើម្បីឯកភាពតិម្លូលចិត្តគ្នា ។ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ  
 មួយទៀត ភិក្ខុតែងតែកល់ចំពោះខ្លួនចិត្តកម្ម (អំពើដែលធ្វើដោយសំដី)  
 ប្រកបដោយមេត្តា ក្នុងសព្វហ្មចារីបុគ្គលទាំងឡាយ ទាំងចំពោះមុខទាំង  
 កំបាំងមុខ ធម៌នេះឯងជាធម៌ត្រូវលើកគ្នា ជាធម៌ធ្វើសេចក្តីស្រឡាញ់  
 ធ្វើសេចក្តីគោរព ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសង្រ្គោះគ្នា ដើម្បីមិនពស់ខែនិគ្នា  
 ដើម្បីសេចក្តីព្រមព្រៀង ដើម្បីឯកភាព ។ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំង  
 ឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុតែងតែកល់ចំពោះខ្លួនមនោកម្ម (អំពើដែលធ្វើ  
 ដោយចិត្ត) ប្រកបដោយមេត្តា ។ មេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីឯកភាព  
 ។ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត លាភណមួយកើតឡើង  
 ដោយធម៌ បានមកដោយធម៌ ដោយហោចទៅស្តម្បីតែហោចក្នុងបាត្រ

តថាវុចេហំ លាភេហំ អប្បជិវិកត្តកោតិ ហោតិ សីល-  
 វន្តេហំ សុត្រហ្មចារីហំ សាធារណកោតិ អយំបិ ធម្មោ  
 សារាណីយោ បិយករណោ ឥរុករណោ សន្តិហាយ  
 អវិវាទាយ សាមគ្គិយា ឯតីកាវាយ សំវត្តតិ ។ ចុធ  
 ចបរំ អាវុសោ កិក្ខុ យានិ តានិ សីលានិ អទណ្ណានិ  
 អត្ថិណានិ អសតលានិ អកត្តាសានិ កុជិស្សានិ វិញ្ញាប-  
 សត្តានិ អបរាមដ្ឋានិ សមាជិសំវត្តនិកានិ តថាវុចេសុ  
 សីលេសុ សីលសាមញ្ញកតោ វិហារនិ សុត្រហ្មចារីហំ  
 រាវំ ចេវ រហោ ច អយំបិ ធម្មោ សារាណីយោ  
 បិយករណោ ឥរុករណោ សន្តិហាយ អវិវាទាយ  
 សាមគ្គិយា ឯតីកាវាយ សំវត្តតិ ។ ចុធ ចបរំ អាវុសោ

កិក្ខុបរិភោគដោយមិនបានបែកមុខអាម័សៈ មុខបុគ្គល<sup>(១)</sup> ដោយលាភមាន  
 សភាពដូច្នោះ គឺជាអ្នកបរិភោគជាសាធារណៈ ដោយសុត្រហ្មចារីបុគ្គល  
 ទាំងឡាយ ដែលជាអ្នកមានសីល នេះឯងជាធម៌គួរលើកកត្តា ជាធម៌  
 ធ្វើសេចក្តីស្រឡាញ់ ធ្វើសេចក្តីគោរព ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសង្គ្រោះ  
 គ្នា ដើម្បីមិនពាសវែងគ្នា ដើម្បីសេចក្តីព្រមព្រៀង ដើម្បីឯកភាព  
 ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត សីលណាដែលមិនដាច់  
 មិនចុះ មិនពាល មិនត្រូវ ជាសីលអ្នកជា ពួកវិញ្ញាណនៃគង្គសា-  
 សើវ ជាសីលដែលគណ្តានឹងទិដ្ឋិមិនបានស្តាប់អង្គុល ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី  
 សមាធំ កិក្ខុជាអ្នកមានសីលដ៏ស្មើដោយសុត្រហ្មចារីបុគ្គលទាំងឡាយ ក្នុង  
 សីលទាំងឡាយមានសភាពដូច្នោះ ក្នុងទីចំពោះមុខនឹងទំកំបាំង នេះឯង  
 ជាធម៌គួរលើកកត្តា ជាធម៌ធ្វើសេចក្តីស្រឡាញ់ ធ្វើសេចក្តីគោរព ប្រ-  
 ព្រឹត្តទៅដើម្បីសង្គ្រោះគ្នា ដើម្បីមិនពាសវែងគ្នា ដើម្បីសេចក្តីព្រម-  
 ព្រៀង ដើម្បីឯកភាព ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត

១ ចើល ធម្មលក្ខណៈ ក្នុងសន្តិសុត្រវាងដើម ។

កិត្តុ យាយំ ទិដ្ឋិ អរិយា ទិយ្យានិកា ទិយ្យានិ

តត្តវស្ស សម្មាទុក្ខក្ខយាយ តថាវុទាយ ទិដ្ឋិយា

ទិដ្ឋិសាមញ្ញតតោ វិហារតិ សម្រាជ្ជាចារិយំ អារិ ទេវ

រហោ ច អយំមិ ធម្មា សាកណិយោ មិយករណោ

កុករណោ សង្កមាយ អរិវិទាយ សាមគ្គិយា ឯតី.

ភារិយ សិវត្តតិ ។ ឥមេ ធម្មា តព្វតាព ។

[២៧២] កតមេ ធម្មា ភារេតត្វា ។ ធម

អនុស្សតិដ្ឋាចាទិ តុន្តាទុស្សតិ ធម្មាទុស្សតិ សង្ខា-

ទុស្សតិ សីលាទុស្សតិ ចាតាទុស្សតិ ទេវតាទុស្សតិ ។

ឥមេ ធម្មា ភារេតត្វា ។

ទិដ្ឋិណា ដ៏ប្រសើរតើសម្មាទិដ្ឋិ ជាគ្រឿងនាំសត្វចេញចាកភព កែង

ស្រោចស្រង់សត្វដែលប្រព្រឹត្តតាមទិដ្ឋិទោះ ដើម្បីឲ្យអស់ទៅនៃទុក្ខដោយ

ប្រវេណី កិត្តុជាអ្នកមានទិដ្ឋិដ៏ស្មើដោយសត្រូវច្បាប់បុគ្គលព័ន្ធជាមួយ ក្នុងទិដ្ឋិ

មានសភាពដូច្នោះ ព័ន្ធក្នុងទិដ្ឋិពោះមុខនឹងទឹកបាំង នេះឯងជាធម៌គួរលើក

រកគ្នា ជាធម៌ធ្វើឲ្យសេចក្តីស្រឡាញ់ ធ្វើសេចក្តីគោរព ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី

សង្រ្គោះគ្នា ដើម្បីមិនខានវិន័យ ដើម្បីសេចក្តីព្រមព្រៀង ដើម្បី

ឯកភាព ១ ។ ធម៌ព័ន្ធនៃ ៦ នេះ មានឧបការព្រ័យ ។

[២៧២] ធម៌ ៦ គួរចម្រើន តើដូចម្តេចខ្លះ ។ អនុស្សតិដ្ឋានៈ (ហេតុ

ជាទីពឹងនៃសេចក្តីលើកឡើង) ៦ យ៉ាង សេចក្តីលើកឡើងព្រះពុទ្ធ ១

លើកឡើងព្រះធម៌ ១ លើកឡើងព្រះសង្ឃ ១ លើកឡើងគុណនៃសីល ១

លើកឡើងទានដែលបានបញ្ចូលហើយ ១ លើកដល់ធម៌ទេវតា (៦) ១ ។

ធម៌ព័ន្ធនៃ ៦ នេះ គួរចម្រើន ។

១ គឺលើកព័ន្ធកុណធម៌ព័ន្ធនៃ ៥ ដែលនាំបុគ្គលឲ្យសម្រេចនូវភាពជាទេវតា ។ ធម៌ ព័ន្ធនៃ ៥ នេះគឺ សព្វ ១ សីល ១ សុត ១ ចាត ១ បញ្ញា ១ បញ្ញាទេព្វាដែលទៅកើត ឬស្តី គឺដោយអំណាចធម៌ព័ន្ធនៃ ៥ នេះឯង ។ សុត្តន្ត ត្រង់ធម៌សុត្តន្តបិដក ។

(២៨៥) កតមេ ឆ ធម្មា បរិញ្ញេយ្យា ។ ឆ  
 អដ្ឋត្តិកាធិ អាយតនាធិ ពត្តិយតនិ សោតាយតនិ  
 យាបាយតនិ ជីវ្ហយតនិ កាយាយតនិ មនាយតនិ ។  
 ឆមេ ឆ ធម្មា បរិញ្ញេយ្យា ។

(២៨៦) កតមេ ឆ ធម្មា បហាតត្វា ។ ឆ  
 តណ្ហាកាយោ រូបតណ្ហា សុទ្ធតណ្ហា តទ្ធតណ្ហា រស-  
 តណ្ហា ដោដ្ឋតណ្ហា ធម្មតណ្ហា ។ ឆមេ ឆ ធម្មា  
 បហាតត្វា ។

(២៨៧) កតមេ ឆ ធម្មា ហោណាតិយោ ។ ឆ  
 អតារវេ ឆធាវិសោ ភិក្ខុ សត្តវិ អតារវេ វិហារតិ  
 អប្បតិស្សោ ធម្មេ អតារវេ វិហារតិ អប្បតិស្សោ  
 សធឿ អតារវេ វិហារតិ អប្បតិស្សោ សិក្ខាយេ  
 អតារវេ វិហារតិ អប្បតិស្សោ អប្បមាទេ អតារវេ  
 វិហារតិ អប្បតិស្សោ បដិសន្ធារេ អតារវេ វិហារតិ  
 អប្បតិស្សោ ។ ឆមេ ឆ ធម្មា ហោណាតិយោ ។

(២៨៨) ធម៌ ឆ គ្រូកំណត់ដឹង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ អាយតនៈខាង  
 ក្នុង ឆ គឺ ភ្នែកជាអាយតនៈ ១ ត្រចៀកជាអាយតនៈ ១ ច្រមុះជាអាយតនៈ ១  
 អណ្តាតជាអាយតនៈ ១ កាយជាអាយតនៈ ១ ចិត្តជាអាយតនៈ ១ ។ ធម៌  
 ចាំបាច់ ឆ ខេៈ គ្រូកំណត់ដឹង ។

(២៨៩) ធម៌ ឆ គ្រូលះបង់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ តួកតណ្ហា ឆ គឺ  
 រូបតណ្ហា ១ សុទ្ធតណ្ហា ១ តទ្ធតណ្ហា ១ រសតណ្ហា ១ ដោដ្ឋត-  
 តណ្ហា ១ ធម្មតណ្ហា ។ ធម៌ចាំបាច់ ឆ ខេៈ គ្រូលះបង់ ។

(២៩០) ធម៌ ឆ ដាច់ណែកនៃសេចក្តីវិនាស តើដូចម្តេចខ្លះ ។  
 សេចក្តីមិនគោរព ឆ យ៉ាង ម្ចាស់អាស៊ែនចាំបាច់ខ្សោយ ភិក្ខុក្នុងសាសនា  
 ខេៈ ជាអ្នកមិនគោរព មិនគោរពក្រែងចំពោះព្រះសាស្ត្រ ១ ជាអ្នកមិនគោ-  
 រព មិនគោរពក្រែងចំពោះព្រះធម៌ ១ ជាអ្នកមិនគោរព មិនគោរពក្រែង  
 ចំពោះព្រះសង្ឃ ១ ជាអ្នកមិនគោរព មិនគោរពក្រែងចំពោះសិក្ខា ១  
 ជាអ្នកមិនគោរព មិនគោរពក្រែងចំពោះអប្បមាទេធម៌ ១ ជាអ្នកមិនគោរព  
 មិនគោរពក្រែងចំពោះបដិសន្ធារៈ ១ ។ ធម៌ចាំបាច់ ឆ ខេៈ ដាច់ណែក  
 នៃសេចក្តីវិនាស ។

[២៧៤] កតមេ ច ធម្មា វិសេសកាគិយា ។ ច  
 ការវេ វេទានុសោ ភិក្ខុ សត្វា សតារវេ វិហារតិ  
 សប្បតិស្សោ ធម្មេ សតារវេ វិហារតិ សប្បតិស្សោ ។  
 សង្ខេ ។ សិក្ខាយ ។ អប្បមាទេ ។ មជ្ជិសង្ខារ  
 សតារវេ វិហារតិ សប្បតិស្សោ ។ វេ ច ធម្មា  
 វិសេសកាគិយា ។

[២៧៥] កតមេ ច ធម្មា ទុច្ចរិដ្ឋិកា ។ ច  
 ទិស្សារណិយា បាតុយោ វេទានុសោ ភិក្ខុ ឃីវ វេយ្យ  
 ទេត្តា ហិ ទោ មេ(១) ធម្មោវិដ្ឋិតិ ការវិតា ពហុលិ  
 កតា យាជិកតា វត្ថុកតា អនុដ្ឋិតា បរិចតា  
 សុសមាទ្ធា អដ ច មន មេ ព្យាបាទោ ជិត្ត  
 បរិយាទាយ តិដ្ឋិតិ ។ សោ មា ហោវិដ្ឋិស្ស វេទិយោ  
 មា អាយស្មា ឃីវ អវេ មា កតវិដ្ឋិ អន្តាចិត្តិ  
 ច ហិ សាទុ កតវិតោ អន្តាទាមិ ច ហិ កកវ

១ ម. មេ អវិណោ ។

[២៧៤] ធម៌ ៦ ជាចំណែកវិសេស តើដូចម្តេចខ្លះ ។ សេចក្តី  
 គោរព ៦ យ៉ាង ម្ចាស់អារុសោតាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ជា  
 អ្នកមានសេចក្តីគោរព កោតក្រែង ចំពោះព្រះសាស្តា ១ ជាអ្នកមាន  
 សេចក្តីគោរព កោតក្រែងចំពោះព្រះធម៌ ១ ។ ចំពោះព្រះសង្ឃ ១ ។  
 ចំពោះសិក្ខា ១ ។ ចំពោះអប្បមាទធម៌ ១ ។ មានសេចក្តីគោរព  
 កោតក្រែងចំពោះបដិសន្ធាៈ ១ ។ ធម៌ទាំង ៦ នេះ ជាចំណែកវិសេស ។

[២៧៥] ធម៌ ៦ ត្រាស់ដឹងបានដោយព្រ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ទិស្សា-  
 ណិយោ ៦ យ៉ាង ម្ចាស់អារុសោតាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ  
 គោរពយ៉ាងនេះថា ចោតវិមុត្តិប្រកបដោយមេត្តា ខ្ញុំបានបរិបូណ៌ទ្រព្យ  
 ហើយ បានធ្វើឲ្យដួចជាយាន បានកំលាំងសីម បានប្រព្រឹត្តរឿយ ។  
 បានសន្សំ បានប្រាណ្ឌល្តហើយ តែបើទុកជាដូច្នោះក៏ដោយ ព្យាបាទ  
 ក៏គង់តែគ្របសង្កត់ចិត្តរបស់ខ្ញុំបាន ។ (អ្នកផង) គប្បីនិយាយយាតភិក្ខុ  
 នោះថា លោកកុំនិយាយយ៉ាងនេះឡើយ លោកដ៏មានអាយុកុំនិយាយ  
 យ៉ាងនេះ កុំនិយាយបង្កាច់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះការនិយាយបង្កាច់  
 ព្រះមានព្រះភាគ មិនល្អទេ ភាមិជលពិតនោះ ព្រហេនព្រហេន



ន ហិ ភគវា ឯវំ វេទយ្យ មជ្ជាជនមតិ អាវុសោ  
អនវកាសោ យំ កុរុណាយ ចេតោវិមុត្តិយា ភាវិតាយ  
ពហុលំកតាយ យាជិកតាយ វត្តកតាយ អនុដ្ឋិ-  
តាយ បរិចិតាយ សុសមាទ្ធាយ អដ ច បនស្ស  
វិហោសា ចិត្តំ បរិយាទាយ វេស្សតិវតិ ធនំ មាជិ  
វិជ្ជតិ ធិស្សាលោញតិ អាវុសោ វិហោសាយ យទិទំ  
កុរុណា ចេតោវិមុត្តិ ។ វេទ បដាវុសោ ភិក្ខុ ឯវំ  
វេទយ្យ មុទិតា ហិ ទោ មេ ចេតោវិមុត្តិ ភាវិតា  
ពហុលំកតា យាជិកតា វត្តកតា អនុដ្ឋិតា បរិចិតា  
សុសមាទ្ធា អដ ច បន មេ អវតិ ចិត្តំ បរិយា-  
ទាយ តិដ្ឋតិវតិ ។ សោ មា ហោវុទ្ធិស្ស វេទនិយោ  
មា អាយស្មា ឯវំ អវច មា ភគវុទ្ធិ អញ្ញាចិត្តិ

ពិភោហៈ ព្រះមានព្រះភាគមិនបានគ្រាន់យ៉ាងនេះទេ ម្ចាស់អាវុសោ  
ដំណើរនេះ មិនមែនជាហេតុ មិនមែនជាបច្ច័យ ត្រង់ពាក្យដែលថា  
ចេតោវិមុត្តិ ប្រកបដោយកុរុណា ដែលគេបានអប់រំបង្កើនច្រើនហើយ  
បានធ្វើឲ្យដូចជាយាន បានតំកល់សិច្ច បានប្រព្រឹត្តរឿយៗ បាន  
សន្សំ បានប្រាព្ធាល្អហើយ តែបើទុកជាធ្វើដូច្នោះក៏ដោយ វិហោសា  
ក៏គង់តែគ្របសង្កត់ចិត្តរបស់គេបាន ដូច្នោះនេះ មិនមែនជាហេតុជាទីគាំទ្រ  
ឡើយ ម្ចាស់អាវុសោ តាមដែលពិតទុះ គឺចេតោវិមុត្តិ ដែលប្រកប  
ដោយកុរុណាហ្នឹងឯង ជាធម៌សម្រាប់រលាស់ចោលនូវវិហោសា ។  
ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ក៏ក្នុងសាសនានេះ ពោល  
យ៉ាងនេះថា ចេតោវិមុត្តិប្រកបដោយមុទិតា ខ្ញុំបានអប់រំបង្កើនច្រើន  
ហើយ បានធ្វើឲ្យដូចជាយាន បានតំកល់សិច្ច បានប្រព្រឹត្តរឿយៗ  
បានសន្សំ បានប្រាព្ធាល្អហើយ តែបើទុកជាធ្វើដូច្នោះក៏ដោយ អរតិ  
(សេចក្តីមិនត្រេកអរ) ក៏គង់តែគ្របសង្កត់ចិត្តរបស់ខ្ញុំបាន ។ (អ្នកផង)  
គប្បីនិយាយយោគក្នុងនោះថា លោកកុំនិយាយយ៉ាងនេះឡើយ លោក  
ដឹងពាក្យ កុំនិយាយយ៉ាងនេះ កុំនិយាយបង្ហាត់ព្រះពោធិព្រះភាគ

ទស្សនៈសុត្តន្ត ធម្មប្បញ្ញត្តិ

ខ ហិ សាធុ ភកវតោ អត្តក្ខានំ ខ ហិ ភកវ ឃិ  
 វិធមយ្យ អដ្ឋាធមេតំ អាវុសោ អធិការសោ យំ  
 មុទិតាយ ចេតោវិមុត្តិយា ភាវិតាយ តហុលីកតាយ  
 យាមីកតាយ វត្តកតាយ អនុដ្ឋិតាយ បរិចិតាយ  
 សុសមារម្មាយ អថ ច បធស្ស អរតិ ចិត្តិ បរិយា-  
 ធាយ វស្សតិកំ ធនំ ហំ វិជ្ជតិ ជិស្សរណញ្ញតំ  
 អាវុសោ អរតិយា យទិទំ មុទិតា ចេតោវិមុត្តិ ។  
 វធម បដាវុសោ ភិក្ខុ ឃិ វិធមយ្យ ឧបេក្ខា ហិ  
 ទោ មេ ចេតោវិមុត្តិ ភាវិតា តហុលីកតា យា-  
 មីកតា វត្តកតា អនុដ្ឋិតា បរិចិតា សុសមារម្មា  
 អថ ច បធម មេ វតោ ចិត្តិ បរិយាធាយ  
 តិដ្ឋតិកំ ។ សោ មា ហោវិជ្ជស្ស វធមិយោ មា  
 អាយស្មា ឃិ អវច មា ភកវតិ អត្តាចិត្តិ

ទស្សនៈសុត្តន្ត ប្រហេទៃធម្មប្បញ្ញត្តិ ។

ព្រោះការនិយាយបង្ហាញព្រះមានព្រះភាគ មិនល្អទេ តាមដែលពិតនោះ  
 ព្រះមានព្រះភាគមិនបានគ្រាន់យ៉ាងនេះទេ ម្ចាស់អាវុសោ ដំណើរនេះ  
 មិនមែនជាហេតុ មិនមែនជាបច្ច័យ ត្រង់ពាក្យដែលថា ចេតោវិមុត្តិ  
 ប្រកបដោយមុទិតា ដែលគេបានអប់រំបង្ហាញច្រើនហើយ បានធ្វើឲ្យ  
 ដូចជាយាន បានតំកល់សិបំ បានប្រព្រឹត្តរឿយ ។ បានសន្សំ បាន  
 ប្រាព្វល្អហើយ តែបើទុកជាធ្វើដូច្នោះក៏ដោយ អតីតក៏គង់តែគ្របសង្កត់  
 ចិត្តរបស់គេបាន ដូច្នោះនេះ មិនមែនជាហេតុជាទីគាំទ្រឡើយ ម្ចាស់  
 អាវុសោ តាមដែលពិតនោះ គឺចេតោវិមុត្តិដែលប្រកបដោយមុទិតាហ្នឹង  
 ឯង ជាធម៌សម្រាប់លាស់ចោលនូវអរតិ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ  
 មួយទៀត ភិក្ខុក៏សាសនានេះ ពោលយ៉ាងនេះថា ចេតោវិមុត្តិប្រ-  
 កបដោយទេវតា ខ្ញុំបានអប់រំបង្ហាញច្រើនហើយ បានធ្វើឲ្យដូចជាយាន  
 បានតំកល់សិបំ បានប្រព្រឹត្តរឿយ ។ បានសន្សំ បានប្រាព្វល្អហើយ  
 តែបើទុកជាធ្វើដូច្នោះក៏ដោយ ពត៌ក៏គង់តែគ្របសង្កត់ចិត្តរបស់ខ្ញុំបាន ។  
 (អ្នកផង) គួរនិយាយហេតុភក្កនោះថា លោកកុំនិយាយយ៉ាងនេះឡើយ  
 លោកដ៏មានអាយុ កុំនិយាយយ៉ាងនេះ កុំនិយាយបង្ហាញព្រះមានព្រះភាគ



ធិ ហិ សាធុ ភគវតោ អន្តក្ខានំ ធិ ហិ ភគវ  
 វរំ វទេយ្យ អដ្ឋាធិមេតំ អាវុសោ អនវកាសោ  
 យំ ឧបេត្តាយ ចេតាវម្ពុត្តិយា ភាវិតាយ ពហុ-  
 លីកតាយ យាធិកតាយ វត្តកតាយ អនុដ្ឋិ-  
 តាយ បរិចតាយ សុសមាទ្ធាយ អថ ច បទស្ស  
 កតោ ធិតំ បរិយាយោ វស្សតីតិ ធនំ ហំ ធិ  
 វិជ្ជតំ ធិស្សរណៈញតំ អាវុសោ ភគស្ស យធិធិ ឧ-  
 បេត្តា ចេតាវម្ពុត្តិ ។ ឥធិ បដាវុសោ ភិក្ខុ វរិ  
 វទេយ្យ អធិចិត្តា ហិ ខោ មេ ចេតាវម្ពុត្តិ ភាវិតា  
 ពហុលីកតា យាធិកតា វត្តកតា អនុដ្ឋិតា បរិច-  
 តា សុសមាទ្ធា អថ ច បទ មេ ធិចិត្តាទុសារិ  
 វិញ្ញាណំ ហោតីតិ ។ សោ មា ហោវិជ្ជិស្ស វទធិយោ  
 វា អាយស្ស វរិ អវច មា ភគវន្តំ អញ្ញាតិក្ខុ

ព្រោះការនិយាយបង្កើតព្រះមានព្រះភាគ មិនល្អទេ តាមដែលពិភពនោះ  
 ព្រះមានព្រះភាគ មិនបានគ្រាន់យ៉ាងនេះទេ ខ្នាលអាវុសោ ដំណើរ  
 នេះ មិនមែនជាហេតុ មិនមែនជាបច្ច័យ ត្រង់ពាក្យដែលថា ចេតា-  
 វម្ពុត្តិប្រកបដោយទុបេកា ដែលគេបានអប់រំបង្ហាញច្រើនហើយ បាន  
 ធ្វើឲ្យដូចជាយាន បានតំកល់សិច្ច បានប្រព្រឹត្តរឿយ ។ បានសន្សំ  
 បានប្រាណ្ឌូហើយ តែបើទុកជាធ្វើដូច្នោះក៏ដោយ ពត៌ក៏គង់តែគ្រប  
 សន្តិភិក្ខុរបស់គេបានដូច្នោះ នេះមិនមែនជាហេតុជាទីតាំងឡើយ ខ្នាល  
 អាវុសោ តាមដែលពិភពនោះ គឺចេតាវម្ពុត្តិ ដែលប្រកបដោយទុបេកា  
 ហ្នឹងឯង ជាធម៌សម្រាប់លាស់ចោលនូវពត៌ ។ ខ្នាលអាវុសោ ទាំងឡាយ  
 មួយទៀត ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ គោលយ៉ាងនេះថា ចេតាវម្ពុត្តិប្រកប  
 ដោយអនិមិត្ត ខ្ញុំបានអប់រំបង្ហាញច្រើនហើយ បានធ្វើឲ្យដូចជាយាន  
 បានតំកល់សិច្ច បានប្រព្រឹត្តរឿយ ។ បានសន្សំ បានប្រាណ្ឌូហើយ  
 តែបើទុកជាធ្វើដូច្នោះក៏ដោយ និមិត្តានុសារិញ្ញាណ គឺវិញ្ញាណដែល  
 លើកឃើញនូវនិមិត្តរបស់ខ្ញុំ នៅតែមាន ។ (ន្នកផង) គច្បើនិយាយ  
 យាវភិក្ខុនោះថា ពេកភិក្ខុនិយាយយ៉ាងនេះឡើយ លោកដ៏មានពេញ  
 កុំនិយាយយ៉ាងនេះ កុំនិយាយបង្កើតព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះការ

ន ហំ សាធុ ភគវតោ អត្តត្វាទំ ន ហំ  
 ភគវំ ឃីវំ វិទេយ្យ អដ្ឋានមេតំ អាវុសោ អនវកា-  
 សោ យំ អនិមិត្តាយ ចេតោវិមុត្តិយា ភាវិតាយ ព-  
 ហុលីកតាយ យាដិកតាយ វត្តកតាយ អនុដ្ឋិតា-  
 យ បវិទិតាយ សុសមាធាយ អថ ច បទស្ស  
 វិមិត្តាទុសារិ វិញ្ញាណំ ភវិស្សតីតិ ទេតំ ហំ វិជ្ជតិ  
 វិស្សរណាញ្ញតំ អាវុសោ សព្វវិមិត្តាទំ យទិទំ អ-  
 វិមិត្តា ចេតោវិមុត្តិ ។ វេទ បទាវុសោ ភិក្ខុ ឃីវំ  
 វិទេយ្យ អស្មីត ចោ មេ វិគតេ អយមហមស្មីតំ ន  
 សមនុបស្សមិ អថ ច បទ មេ វិចិត្តាតាតម្ពី-  
 វាសល្លំ ចិត្តំ បវិយាទាយ តិដ្ឋតីតិ ។ សោ មា  
 រោវន្តិស្ស វិចទីយោ មា អាយស្ស ឃីវំ អវច មា  
 ភគវន្តំ អត្តាទិវុទំ ន ហំ សាធុ ភគវតោ វត្តត្វាទំ ន

និយាយបង្ហាញពីព្រះមានព្រះភាគ មិនល្អទេ តាមដែលពិតនោះ ព្រះ  
 មានព្រះភាគ មិនបានគ្រាន់យ៉ាងនេះទេ ម្ចាស់អាវុសោ ដំណើរនេះមិន  
 មែនជាហេតុ មិនមែនជាបង្កើត គ្រង់ពាក្យដែលថា ចេតោវិមុត្តិប្រកប  
 ដោយអនិមិត្ត ដែលគេបានអប់រំបង្កើតច្រើន ធ្វើឱ្យដូចជាយាន បាន  
 កំលាំងស៊ប់ បានប្រព្រឹត្តរឿយ ។ បានសន្សំ បានប្រាណ្ឌល្អហើយ បើ  
 ទុកជាដូច្នោះក៏ដោយ និមិត្តានុសារិវិញ្ញាណរបស់គេ គង់តែនៅមានដូច្នោះ  
 នេះ មិនមែនជាហេតុជាទីកំណើឡើយ ម្ចាស់អាវុសោ តាមដែលពិតនោះ  
 ចេតោវិមុត្តិ ដែលប្រកបដោយអនិមិត្តហ្នឹងឯង ជាធម៌សម្រាប់រលាស់  
 រោលនូវនិមិត្តពាំងអស់។ ម្ចាស់អាវុសោ ពិនិត្យយ មួយទៀត ភិក្ខុក្នុងសា-  
 សនានេះ រោលយ៉ាងនេះថា អស្មិមានរបស់ខ្ញុំនេះ ទៅប្រាសអស់ហើយ  
 ខ្ញុំពិចារណាមិនឃើញថា អត្តាអញមានអស្មិមានចុះច្រើនឡើយ តែបើ  
 ទុកជាដូច្នោះ កូនសរគោសចក្តិសង្ស័យនឹងសេចក្តីនឿនលឿន ក៏គង់តែគ្រប  
 សង្កត់ចិត្តរបស់ខ្ញុំបាន ។ (អ្នកដទៃ) គប្បីនិយាយយាត់គិត្តនោះយ៉ាងនេះថា  
 លោកកុំនិយាយយ៉ាងនេះ លោកដឹងមានអាយុ កុំនិយាយយ៉ាងនេះឡើយ  
 លោកកុំនិយាយបង្ហាញពីព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះការនិយាយបង្ហាញពីព្រះ

ហិ កតតំ ឃី វេទេយ្យ អដ្ឋាធមេតំ អាវុសោ អនវតា-  
 សោ យំ អស្មិតំ វិភតេ អយេមហាមស្មិតំ ធនំ<sup>(១)</sup> សមនុ-  
 បស្សតោ អថ ច បទស្ស វិចិត្តិត្តាកថង្គជាសល្លំ ចិត្តិ  
 បរិយាទាយ វេស្សតតិ ធនំ ហំ ចំ វិជ្ជតិ ទិស្សណាញោតិ  
 អាវុសោ វិចិត្តិត្តាកថង្គជាសល្លស្ស យទិទំ អស្មិមា-  
 ទសមុក្កាតោ ។ ឥមេ ធន ធម្មា ធុប្បដិវដ្ឋោ ។

(៣០០) កតតេ ធន ធម្មា ធុប្បាទេតតោ ។ ធន  
 សតតវិហារា ឥវាវុសោ កិក្កុ ចក្កុយា រូបំ ទិស្សា  
 ទេវ សុមនោ ហោតិ ធន ធុប្បនោ ធុបេត្តិកោ ធន  
 វិហារតិ សតោ សម្បជានោ ។ សោតេធន សទ្ធិ សុត្តា  
 ។ បេ ។ យានេធន កន្ធិ យាយិត្តា ។ បេ ។ ទិក្ខយ  
 រសំ សាយិត្តា ។ បេ ។ កាយេធន ដោជ្ជតំ ធុសិត្តា  
 ។ បេ ។ មទសា ធន្ធិ វិញាយ ទេវ សុមនោ ហោតិ

១ ម. អ ។

មានព្រះភោគ មិនប្បទ ភាមវេលពិតនោះ ព្រះមានព្រះភោគ មិនប្រា  
 ក្រាស់យ៉ាងនេះទេ ម្ចាស់អាវុសោ រឿងនេះមិនមែនជាហេតុ មិនមែនជា  
 បច្ច័យ ត្រង់ពាក្យវេលពិត អស្មិមានរបស់គេនេះទៅប្រាសអស់ហើយ  
 គេពិបាកណាមិនឃើញថា អាត្មាអញ មានអស្មិមានដូច្នេះឡើយ តែបើ  
 ទុកជាដូច្នោះ ក្នុងសរតីសេចក្តីសង្ស័យនឹងសេចក្តីជឿនិច្ចលំ ក៏គង់តែគ្រប  
 សង្កត់ចិត្តរបស់គេបានដូច្នោះ នេះ មិនមែនជាហេតុ ជាទីតាំងឡើយ  
 ម្ចាស់អាវុសោ ភាមវេលពិតនោះ ការដកឡើងនូវអស្មិមានបានហ្នឹង  
 ឯង ជាធម៌សម្រាប់រលាស់ចេញ នូវក្នុងសរតីសេចក្តីសង្ស័យនឹងសេចក្តី  
 ជឿនិច្ចលំ ។ ធម៌ទាំង ៦ នេះ ត្រាស់ដឹងបានដោយគ្រ ។

(៣០០) ធម៌ ៦ ដែលគួរឱ្យកើតឡើង កើតដូចម្តេចខ្លះ ។ សតតវិ-  
 ហារធម៌ (ធម៌ជាគ្រឿងនៅមិនដាច់នៃព្រះវិណាស្រព) ៦ យ៉ាង ម្ចាស់  
 អាវុសោទាំងឡាយ ក៏កកស្ទះសាសនានេះ បានឃើញរូប ដោយភ្នែក  
 ហើយ ជាអ្នកមិនមានសោមនស្ស មិនមានទោមនស្ស ជាអ្នកព្រងើយ  
 កន្តើយផង មានស្មារតីនឹងប្រាជ្ញាផង ។ បានស្តាប់សំឡេង ដោយ  
 គ្រឿងច្រក ។ បេ ។ បានហិតក្នុង ដោយច្រមុះ ។ បេ ។ បានទទួល  
 រស ដោយអណ្តាត ។ ។ បេ ។ បានពាល់ត្រូវ ដោយកាយ ។ បេ ។  
 បានដឹងច្បាស់ នូវធម្មាណ៍ ដោយចិត្ត ហើយជាអ្នកមិនមានសោមនស្ស

ន ទុម្មនោ ឧបេត្តកោ ច វិហារតិ សតោ សម្មា.  
ជាតោ ។ ឥមេ ធន ធម្មា ឧប្បនេតត្វា ។

[៣០០] កតមេ ធន ធម្មា អភិញ្ញេយ្យា ។ ធន  
អនុត្តរិយោធិ ធនស្សនាទុត្តរិយំ សវនាទុត្តរិយំ លាភា-  
ទុត្តរិយំ សិក្ខាទុត្តរិយំ ចារិយិយាទុត្តរិយំ អនុស្សតា-  
ទុត្តរិយំ ។ ឥមេ ធន ធម្មា អភិញ្ញេយ្យា ។

[៣០២] កតមេ ធន ធម្មា សង្ខតោតត្វា ។ ធន អភិញ្ញា  
ឥនាវុសោ ភិក្ខុ អនេកវហិតំ ឥន្ទិវិធិ បច្ចុទ្ធកោតិ  
ឯកោបិ ហុត្វា តហុតា ហោតិ តហុតាបិ ហុត្វា ឯកោ  
ហោតិ អវិការំ តិរោការំ តិរោក្កុឌំ តិរោតារាវំ តិរោ-  
បត្តតំ អសន្តិមាតោ កច្ចតិ សេយ្យថាបិ អាគាសេ  
បឋវិយាបិ ឧម្ពន្តិម្ពន្តិ ករោតិ សេយ្យថាបិ ឧទកេ  
ឧទកេបិ អភិជ្ជមាទេ កច្ចតិ សេយ្យថាបិ បឋវិយា  
អាគាសេបិ បល្ល័ង្កនំ ចន្តិមតិ សេយ្យថាបិ បក្កិ  
សក្កុណោ ឥមេបិ ចន្តិមស្សរិយេ វិវិមហិទ្ធិកេ វិវិមហា-  
ទុកាវេ ចាលិចា បរាមសតិ បរិមជ្ឈតិ យាវ ព្រហ្មណេ-

មិនមានពេទ្យស្ស ជាអ្នកប្រាណីយករន្តិយេននិ មានស្មារតីនឹងប្រាណី  
ននិ ។ ធម៌ទាំង ៦ នេះ គួរឲ្យរើករឡើង ។

[៣០១] ធម៌ ៦ ដែលគួរដឹងច្បាស់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ អនុត្តរិយៈ  
(ធម្មជាតិប្រសើរ) ៦ គឺការឃើញប្រសើរ ១ ការស្តាប់ប្រសើរ ១ ការ  
បានប្រសើរ ១ ការសិក្សាប្រសើរ ១ ការបម្រើប្រសើរ ១ ការលើក  
ប្រសើរ ១ ។ ធម៌ទាំង ៦ នេះ គួរដឹងច្បាស់ ។

[៣០២] ធម៌ ៦ ដែលគួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ អ-  
ភិញ្ញា ៦ យ៉ាង ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ សំដែង  
ឬធ្វើបានច្រើនប្រការ គឺមនុស្សតែម្នាក់ ធ្វើឲ្យទៅជាច្រើននាក់ក៏បាន ឬ  
មនុស្សច្រើននាក់ ធ្វើឲ្យទៅជាមនុស្សតែម្នាក់ក៏បាន ដើរទៅមិនជាប់  
ជំពាក់នឹងទិវល ទិវានិក្រៅជញ្ជាំង ទិវានិក្រៅកំពែង នឹងទិវានិក្រៅក្នុង  
ដូចជាដើរទៅក្នុងភាពសក្តិបាន ធ្វើឲ្យការមុជនឹបក្នុងផែនដី ដូចជាមុជ  
នឹបក្នុងទឹកក៏បាន ដើរទៅលើទឹកមិនបែកព្រាយទឹក ដូចជាដើរទៅលើ  
ផែនដីក៏បាន ទៅឯអាកាសទាំងក្រៃ ដូចជាសត្វសកុណជាតិដែលមាន  
ស្លាបក៏បាន យកវដៅស្លាបអង្រែលចាប់ពាល (មណ្ឌល) ព្រះចន្ទ្រនឹង  
ព្រះពោធិ៍ក្សនៈ ដែលមានឫទ្ធិច្រើនយ៉ាងនេះ មានអនុភាពច្រើនយ៉ាង

ភាបិ កាយេន វសំ វត្តេតិ ។ ទិញាយ សោតជាតុយា  
 វិសុទ្ធាយ អតិក្កន្តមនុស្សកាយ ឧកោ សុទ្ធេ សុណា-  
 តិ ទិព្វេ ច មនុសេ ច យេ ធូរេ សន្តិកេ ច ។  
 បរសត្តានិ បរមុត្តលានិ ចេតសា ចេតោ បរិច្ច ជាតានិ(១)  
 សភតិ វា ចិន្តិ សភតិ ចិន្តន្តិ បជាតានិ វិតភតិ វា  
 ចិន្តិ វិតភតិ ចិន្តន្តិ បជាតានិ សនោសំ វា ចិន្តិ ស-  
 នោសំ ចិន្តន្តិ បជាតានិ វិតនោសំ វា ចិន្តិ វិតនោសំ  
 ចិន្តន្តិ បជាតានិ សមោហំ វា ចិន្តិ សមោហំ ចិន្តន្តិ  
 បជាតានិ វិតមោហំ វា ចិន្តិ វិតមោហំ ចិន្តន្តិ បជាតានិ  
 សង្ខត្តិ វា ចិន្តិ សង្ខត្តិ ចិន្តន្តិ បជាតានិ វិត្តត្តិ វា ចិន្តិ  
 វិត្តត្តិ ចិន្តន្តិ បជាតានិ មហាត្តតិ វា ចិន្តិ មហាត្តតិ  
 ចិន្តន្តិ បជាតានិ អមហាត្តតិ វា ចិន្តិ អមហាត្តតិ  
 ចិន្តន្តិ បជាតានិ សឧត្តរំ វា ចិន្តិ សឧត្តរំ ចិន្តន្តិ  
 បជាតានិ អធិត្តរំ វា ចិន្តិ អធិត្តរំ ចិន្តន្តិ បជាតានិ

១ ទ. ម. បដាតនំ ។

មេកំបាទ ធ្វើអំណាចឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដោយកាយដកបដល់ព្រាហ្មណ៍  
 កំបាទ ១ ។ ភិក្ខុមានត្រចៀកទិព្វដ៏បរិសុទ្ធកន្ធម្មសត្រចៀកមនុស្ស  
 ធម្មតា វេមនិព្វសំឡេងពីរប្រការ គឺសំឡេងទិព្វនិងសំឡេងមនុស្សក្នុងទិ-  
 ព្វាយកំបាទ ទីដឹកកំបាទ ១ ។ ភិក្ខុអាចកំណត់ដឹងចិត្ត របស់សត្វដទៃ  
 បុគ្គលដទៃដោយចិត្តរបស់ខ្លួនបាន គឺចិត្តដែលប្រកបដោយពត៌ ក៏ស្គាល់  
 ថា ចិត្តប្រកបដោយពត៌ ចិត្តដែលប្រាសចាកពត៌ ក៏ស្គាល់ថា ចិត្ត  
 ប្រាសចាកពត៌ ចិត្តដែលប្រកបដោយពោស៌ ក៏ស្គាល់ថា ចិត្តប្រកប  
 ដោយពោស៌ ចិត្តដែលប្រាសចាកពោស៌ ក៏ស្គាល់ថា ចិត្តប្រាសចាក  
 ពោស៌ ចិត្តដែលប្រកបដោយមោហ៌ ក៏ស្គាល់ថា ចិត្តប្រកបដោយ  
 មោហ៌ ចិត្តដែលប្រាសចាកមោហ៌ ក៏ស្គាល់ថា ចិត្តប្រាសចាកមោហ៌  
 ចិត្តដែលញាក្តិ ក៏ស្គាល់ថា ចិត្តញាក ចិត្តដែលរាយមាយក្តិ ក៏ស្គាល់  
 ថា ចិត្តរាយមាយ ចិត្តដែលជាមហត្តត៌ ភ្នំប្រាំចាន់និស្សប្រាំចាន់ ក៏ស្គាល់  
 ថាចិត្តជាមហត្តត៌ ចិត្តដែលមិនមែនជាមហត្តត៌ ក៏ស្គាល់ថា ចិត្តមិនមែន  
 ជាមហត្តត៌ ចិត្តដែលមិនមែនជាសឧត្តរ៌ គឺលោកិយចិត្ត ក៏ស្គាល់ថា ចិត្ត  
 ជាសឧត្តរ៌ ចិត្តដែលជាអធិត្តរ៌ គឺលោកុត្តរ៌ ចិត្ត ក៏ស្គាល់ថាចិត្តជាអធិត្តរ៌

ទស្សនៈសុត្តន្ត ធម្មបរិយាយ

សមាហិតំ វា ចិត្តំ សមាហិតំ ចិត្តន្តំ បដាបាតិ  
អសមាហិតំ វា ចិត្តំ អសមាហិតំ ចិត្តន្តំ បដាបាតិ  
វិមុត្តំ វា ចិត្តំ វិមុត្តំ ចិត្តន្តំ បដាបាតិ អវិមុត្តំ វា ចិត្តំ  
អវិមុត្តំ ចិត្តន្តំ បដាបាតិ ។ អនេកវិហិតំ ឬក្មេងវិសិ  
វទុស្សាតិ សេយ្យមីទំ ឯកំបិ ជាតិ ទ្រេបិ ជាតិយោ  
តិស្សាបិ ជាតិយោ ចតុស្សាបិ ជាតិយោ បញ្ចបិ  
ជាតិយោ ធនបិ ជាតិយោ វិសិបិ ជាតិយោ តិសិបិ  
ជាតិយោ ចត្តាធឿសិបិ ជាតិយោ បញ្ចាសិបិ ជាតិយោ  
សតិបិ ជាតិយោ សហស្សិបិ ជាតិយោ សតស-  
ហស្សិបិ ជាតិយោ អនេកេបិ សំវដ្តកាប្ប អនេកេបិ  
វិដ្តកាប្ប អនេកេបិ សំវដ្តវិដ្តកាប្ប អមុត្រាសិ  
ឯវំណាហោ ឯវំតោត្តោ ឯវំវណ្ណោ ឯវំមាហារោ ឯវំសុខ-  
បុព្វរាជិសិវេទី ឯវំមាយុបរិយោ គោ តោ តុតោ  
អប្បុត្រ ទុទពាទី តត្រាចាសិ ឯវំធារោ ឯវំតោ-  
ត្តោ ឯវំវណ្ណោ ឯវំមាហារោ ឯវំសុខបុព្វរាជិសិវេទី

ទស្សនៈសុត្តន្ត ប្រដេទនៃធម្មប្រាមួយ ។

ចិត្តដែលតាំងនៅល្អដោយសមាធិក្តី ក៏ស្គាល់ថា ចិត្តតាំងនៅល្អដោយ  
សមាធិ ចិត្តដែលមិនតាំងនៅល្អដោយសមាធិក្តី ក៏ស្គាល់ថា ចិត្តមិនតាំង  
នៅល្អដោយសមាធិ ចិត្តដែលផុតស្រឡះចាកកិលេសាសវៈក្តី ក៏ស្គាល់  
ថា ចិត្តផុតស្រឡះចាកកិលេសាសវៈ ចិត្តដែលមិនបានផុតស្រឡះចាក  
កិលេសាសវៈក្តី ក៏ស្គាល់ថា ចិត្តមិនផុតស្រឡះចាកកិលេសាសវៈ ១ ។  
ភិក្ខុលើកជាតិដែលបានអស្រ័យនៅមកអំពីមុន ជាអនេកជាតិ គឺលើក  
បាន ១ ជាតិ ២ ជាតិ ៣ ជាតិ ៤ ជាតិ ៥ ជាតិ ១០ ជាតិ  
២០ ជាតិ ៣០ ជាតិ ៤០ ជាតិ ៥០ ជាតិ ១០០ ជាតិ ១ ពាន់ជាតិ  
១ វិសេដាតិកំបាន លើកបានច្រើនសំវដ្តកប្ប ច្រើនវិដ្តកប្ប ច្រើនសិ-  
វដ្តវិដ្តកប្បកំបាន ដូច្នេះថា អត្តាអញបានកើតក្នុងភពឯណោះ មាន  
ឈ្មោះយ៉ាងនេះ មានគោត្រយ៉ាងនេះ មានសម្បយ៉ាងនេះ មានអាហារ  
យ៉ាងនេះ ទទួលសុខទុក្ខយ៉ាងនេះ មានកំណត់អាយុប៉ុណ្ណោះ អត្តា  
អញ លុះច្រូតចាកអត្តភាពនោះហើយ បានទៅកើតក្នុងភពឯណោះ ដែល  
ទៅកើតក្នុងភពនោះ អត្តាអញមានឈ្មោះយ៉ាងនេះ មានគោត្រយ៉ាងនេះ  
មានសម្បយ៉ាងនេះ មានអាហារយ៉ាងនេះ បានទទួលសុខទុក្ខយ៉ាងនេះ

ឯវាមយុបវិយោនោ សោ តតោ ចុតោ ឥច្ចបបដ្ឋានតិ  
 ឥតិ សា កាវំ សឌុទ្ទេសំ អនេកវិហិតំ បុត្រេវិវាសំ អ-  
 ទុស្សាតិ ។ ធិត្រេន ចក្កុយា វិសុទ្ធន អតិក្កន្តមាទុ-  
 សកេន សត្តេ បស្មតិ វេហានេ ឧបបដ្ឋមានេ ហីនេ  
 បណីនេ សុវណ្ណេ ធូរណ្ណេ សុតតេ ធូតតេ យថា  
 កម្មបរេ ក សត្តេ បដិយាតិ ឥមេ វត កោនោ សត្តា  
 កាយធូច្ឆវិនេន សមដ្ឋានតា វិច្ឆិច្ឆវិនេន សមដ្ឋានតា  
 មហេធូច្ឆវិនេន សមដ្ឋានតា អវិយាធំ ឧបវាទកា  
 មិច្ឆាធិដ្ឋិកា មិច្ឆាធិដ្ឋិកម្មសមាទាទា តេ កាយស្ស  
 ភេហា បរិ មវណា អនាយំ ធូត្តតិ វិច្ឆិច្ឆាតំ វិវិយំ  
 ឧបបដ្ឋា ឥមេ វំ បទ កោនោ សត្តា កាយសុច្ឆវិនេន  
 សមដ្ឋានតា វិច្ឆិច្ឆវិនេន សមដ្ឋានតា មហេសុច្ឆវិ-  
 នេន សមដ្ឋានតា អវិយាធំ អទុបវាទកា សម្មាធិដ្ឋិកា  
 សម្មាធិដ្ឋិកម្មសមាទាទា តេ កាយស្ស ភេហា បរិ

ហនកំណតំអាយុបុណ្ណេ កត្តាអញ្ញច្យុតចាភស្តភារាវារោហិយេ ទើបមក  
 កើតក្នុងកលៈនេះ (ភិក្ខុ) លើកតាមខ្យល់ជាតិដែលអស្រ័យនៅពីមុខបាន  
 ច្រើនជាតិ ព្រមទាំងអាការព្រមទាំងទ្រុសយ៉ាងនេះ ១ ។ ភិក្ខុមាន  
 ចក្ខុទិព្វដំបូងសុទ្ធ កន្លងហួសចក្ខុរបស់មនុស្សធម្មតា បានឃើញពួកសត្វ  
 ដែលច្យុត ដែលកើត ជាសត្វដាក់ទាប ខ្ពង់ខ្ពស់ មានរូបអ  
 មានរូបកក្រក់ មានគតិល្អ មានគតិអាក្រក់ ទាំងដឹងច្បាស់នូវពួកសត្វ  
 ដែលប្រព្រឹត្តទៅតាមកម្ម (របស់ខ្លួន) ដូច អើយ្យំ សត្វទាំងឡាយនេះ ប្រកប  
 ដោយកាយសុច្ឆវិត ប្រកបដោយវិច្ឆិច្ឆវិត ប្រកបដោយមហេតុច្ឆវិត  
 ជាអ្នកមិនចេះជឿលទ្ធិព្រះអរិយបុគ្គល មានសេចក្តីយល់ខុស ប្រកាន់នូវអំពើ  
 តាមសេចក្តីយល់ខុស សត្វទាំងនោះ លុះដល់ទំលាយរាងកាយទៅ ខាង  
 មុខអំពើសេចក្តីស្លាប់ វេទន៍ទៅកាន់កំណើតសត្វតិរច្ឆាន ប្រេត អសុរ-  
 កាយ និងខេត្តុខាន អើយ្យំ ចំណែកពួកសត្វទាំងអម្បាលនេះ ប្រកប  
 ដោយតាយសុច្ឆវិត ប្រកបដោយវិច្ឆិច្ឆវិត ប្រកបដោយមហេតុសុច្ឆវិត  
 ជាអ្នកមិនចេះជឿលទ្ធិព្រះអរិយបុគ្គល មានសេចក្តីយល់ត្រូវ ប្រកាន់នូវ  
 អំពើតាមសេចក្តីយល់ត្រូវ សត្វទាំងនោះ លុះទំលាយរាងកាយទៅ ខាង

មរណា សុគតិ សន្តិ លោកំ ឧបបន្នាតិ ។ ឥតិ ជំព្វេន  
 ធកុណា វិសុទ្ធន អតិក្កន្តមាទុសគេន សត្ត បស្សតិ  
 ចរមារេ ឧបបន្នមារេ ហីនេ បណីតេ សុវណ្ណោ  
 ធុត្តណ្ណោ សុគតេ ធុត្តតេ យថាភម្មបតេ សត្ត  
 បថាបាតិ ។ អាសវាចំ ឧយា អបាសវត្ថោតោវិមុត្តិ  
 បញ្ញាវិមុត្តិ ជំដ្ឋេ វ ធម្មេ សយំ អភិញ្ញា សង្ខិកត្តា  
 ឧបសម្មជ្ជំ វិហារតិ ។ ឥមេ ធន ធម្មា សង្ខិកាតត្វា ។  
 ឥតិ ឥមេ សង្ខំ ធម្មា ភូតា តត្វា តថា អវិតថា  
 អនត្តាថា សម្មា តថាគតេន អភិសម្មត្តា ។

[៣០៣] សត្ត ធម្មា ពហុការា សត្ត ធម្មា  
 ការេតត្វា សត្ត ធម្មា បរិញ្ញេយ្យា សត្ត ធម្មា  
 បហាតត្វា សត្ត ធម្មា ហានភាគិយា សត្ត ធម្មា  
 វិសេសភាគិយា សត្ត ធម្មា ធុប្បជិវិជ្ជា សត្ត ធម្មា  
 ធុប្បនេតត្វា សត្ត ធម្មា អភិញ្ញេយ្យា សត្ត ធម្មា  
 សង្ខិកាតត្វា ។

មុខអំពីសេចក្តីស្ងប់ គឺវិមនិទៅកាន់សុគតិ ស្តិតទៅលោក ។ ភិក្ខុនោះ  
 មានចក្ខុទិព្វដ៏បរិសុទ្ធ កន្លងហួសចក្ខុរបស់មនុស្សធម្មតា បានឃើញពួក  
 សត្វដែលច្បុក ដែលកើត ជាសត្វថោកទាប ជាសត្វទុក្ខម មានរូបល្អ  
 មានរូបអាក្រក់ មានគតិល្អ មានគតិអាក្រក់ ទាំងបានឃើញច្បាស់ទូទៅ  
 ពួកសត្វដែលប្រព្រឹត្តទៅតាមកម្ម (បេសខ្លួន) ដោយប្រការដូច្នោះ ។  
 ភិក្ខុនោះ ព្រោះធ្វើឲ្យអស់អាសវៈ ក៏បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទូទៅចោលវិមុត្តិ  
 និងបញ្ញាវិមុត្តិ ដែលមិនមានអាសវៈ ដោយប្រាជ្ញារបស់ខ្លួនឯង ក្នុង  
 បច្ចុប្បន្នហើយសម្រេចសម្រាន្តនៅ ដោយវិយាបថ ១ ។ ធម៌ទាំង ៦  
 នេះ គួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ធម៌ទាំង ៦០ នេះ ជាធម៌ពិត ធម៌មែន  
 ធម៌ទៀងទាត់ មិនប្រែប្រួលជាយ៉ាងដទៃឡើយ ដែលព្រះអង្គគត បាន  
 ត្រាស់ដឹងដោយប្រពៃហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[៣០៣] ធម៌ ៧ មានទុបការៈច្រើន ធម៌ ៧ គួរចំរើន ធម៌ ៧  
 គួរកំណត់ដឹង ធម៌ ៧ គួរលះបង់ ធម៌ ៧ ជាចំណែកខាងសេចក្តីវិនាស  
 ធម៌ ៧ ជាចំណែកវិសេស ធម៌ ៧ ត្រាស់ដឹងបានដោយក្រ ធម៌ ៧ គួរឲ្យ  
 កើតឡើង ធម៌ ៧ គួរដឹងច្បាស់ ធម៌ ៧ គួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។



[៣០៤] កតមេ សត្ត ធម្មា ពហុកាម ។ សត្ត  
អរិយធម៌<sup>(១)</sup> សន្តានិ សីលធម៌ ហិរិធម៌ ឱត្តច្ប-  
ធម៌ សុតធម៌ ចាគធម៌ បញ្ញាធម៌ ។ ឥមេ សត្ត ធម្មា  
ពហុកាម ។

[៣០៥] កតមេ សត្ត ធម្មា កាវេតព្វា ។ សត្ត  
សម្ពោជ្ឈង្គា<sup>(២)</sup> សតិសម្ពោជ្ឈង្គា ធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈ-  
ង្គា វិរិយសម្ពោជ្ឈង្គា បីតិសម្ពោជ្ឈង្គា បស្សន្តិ-  
សម្ពោជ្ឈង្គា សមាធិសម្ពោជ្ឈង្គា ឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈ-  
ង្គា ។ ឥមេ សត្ត ធម្មា កាវេតព្វា ។

[៣០៦] កតមេ សត្ត ធម្មា បរិញ្ញាយ្យា ។ សត្ត  
វិញ្ញាណដ្ឋិតិយោ សន្តាវុសោ សត្តា នាទត្តកាយា  
នាទត្តសញ្ញិយោ សេយ្យថាបិ មនុស្សា ឯកក្ខេ ច ទេវ  
ឯកក្ខេ ច វិទិចាតិកា អយំ បឋមា វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ។  
សន្តាវុសោ សត្តា នាទត្តកាយា ឯកក្ខត្តសញ្ញិយោ

១ ទ. សត្ត ធម៌ ។ ២ ទ. ពោជ្ឈង្គា ។ ម. សំពោជ្ឈង្គា ។

[៣០៤] ធម៌ ៧ មានទបការៈច្រើន តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ពិរិយទ្រព្យ  
៧ គឺ សទ្ធាជាទ្រព្យ ១ សីលជាទ្រព្យ ១ ហិរិជាទ្រព្យ ១ ឱត្តច្បៈ  
ជាទ្រព្យ ១ សុតៈជាទ្រព្យ ១ ចាគៈជាទ្រព្យ ១ បញ្ញាជាទ្រព្យ ១ ។  
ធម៌ទាំង ៧ នេះ មានទបការៈច្រើន ។

[៣០៥] ធម៌ ៧ ដែលគួរចំរើន តើដូចម្តេចខ្លះ ។ សម្ពោជ្ឈង្គ  
(អង្គៗធម៌ជាគ្រឿងគ្រាស់ដឹង) ៧ គឺ សតិសម្ពោជ្ឈង្គ ១ ធម្មវិចយ-  
សម្ពោជ្ឈង្គ ១ វិរិយសម្ពោជ្ឈង្គ ១ បីតិសម្ពោជ្ឈង្គ ១ បស្សន្តិសម្ពោជ្ឈង្គ ១  
សមាធិសម្ពោជ្ឈង្គ ១ ឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈង្គ<sup>(១)</sup> ១ ។ ធម៌ទាំង ៧ នេះគួរចំរើន ។

[៣០៦] ធម៌ ៧ ដែលគួរកំណត់ដឹង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ វិញ្ញា-  
ណដ្ឋិតិ ៧ ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយ មានកាយផ្សេង  
គ្នា មានសញ្ញាផ្សេងគ្នា ដូចយ៉ាងពួកមនុស្សនឹងពួកទេវតាខ្លះ នឹង  
អសុកោយពួកខ្លះ នេះជា វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ទី ១ ។ ម្ចាស់អាវុសា  
ទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយ មានកាយផ្សេងគ្នា តែមានសញ្ញាដូចគ្នា

១ ចូរមើល ឈយលក្ខណៈក្នុងឧបាសតិប្បដ្ឋានសូត្រ ទ័យនិកាយ មហាវគ្គដំបូង ។

សេយ្យថាបិ ទេវំ ព្រហ្មកាយិកា បឋមាភិធិត្ថនា អយំ  
 ទុតិយា វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ។ សន្តាវុសោ សត្តា ឯកត្ត-  
 កាយា បាទត្តសញ្ញំ ថោ សេយ្យថាបិ ទេវំ ភាគស្សក  
 អយំ តតិយា វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ។ សន្តាវុសោ សត្តា ឯ-  
 កត្តកាយា ឯកត្តសញ្ញំ ថោ សេយ្យថាបិ ទេវំ សុក-  
 កិណ្ណា អយំ ធឧត្ថនា វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ។ សន្តាវុសោ  
 សត្តា សត្វសោ រូបសញ្ញាធំ សមតិក្កមា បដិយ-  
 សញ្ញាធំ អត្តត្ថមា បាទត្តសញ្ញាធំ អមនសិការា  
 អនន្តោ អាគាសោតិ អាគាសា ធានាយតទ្ធច្យតា អយំ  
 បញ្ចមី វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ។ សន្តាវុសោ សត្តា សត្វសោ  
 អាគាសា ធានាយតធំ សមតិក្កម្ម អនន្តំ វិញ្ញាណដ្ឋិតិ  
 វិញ្ញាណញ្ជាយតទ្ធច្យតា អយំ ធម្មំ វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ។  
 សន្តាវុសោ សត្តា សត្វសោ វិញ្ញាណញ្ជាយតធំ ស-  
 មតិក្កម្ម ធឧត្ថំ កិញ្ញិតិ អាគិញ្ញញ្ជាយតទ្ធច្យតា អយំ  
 សត្តមី វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ។ ឥមេ សត្ត ធម្មា បរិញ្ញាយ្យ ។

ដូចយ៉ាងពួកព្រហ្មកាយិកាទៅតា ដែលកើតក្នុងបឋមជ្ឈានក្រម ទេវំ  
 វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ទី ២ ។ ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយ មាន  
 កាយដូចគ្នា តែមានសញ្ញាខុសគ្នា ដូចយ៉ាងពួកអាកស្សរទៅតា ទេវំ  
 វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ទី ៣ ។ ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយ មាន  
 កាយដូចគ្នា មានសញ្ញាដូចគ្នា ដូចយ៉ាងពួកសុកកិណ្ណទៅតា ទេវំ  
 វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ទី ៤ ។ ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយដែល  
 កន្លងខ្ញុំរូបសញ្ញា ដល់ខ្ញុំរូបសញ្ញាសន្តបដិយសញ្ញា មិនបានធ្វើទុកក្នុង  
 ចិត្តខ្ញុំមានក្តសញ្ញាដោយប្រការទាំងពួង ហើយបរិកម្មថា អាគាសមិនមាន  
 ទីបំផុតដូច្នោះ ហើយចូលដល់អាគាសានញ្ជាយតទ្ធច្យតា ទេវំ វិញ្ញា-  
 ណដ្ឋិតិ ទី ៥ ។ ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយដែលកន្លងខ្ញុំ  
 អាគាសានញ្ជាយតទ្ធច្យតាដោយប្រការទាំងពួង ហើយបរិកម្មថា វិញ្ញាណ  
 មិនមានទីបំផុតដូច្នោះ ហើយចូលដល់វិញ្ញាណញ្ជាយតទ្ធច្យតា ទេវំ  
 វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ទី ៦ ។ ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយដែល  
 កន្លងខ្ញុំវិញ្ញាណញ្ជាយតទ្ធច្យតាដោយប្រការទាំងពួង ហើយបរិកម្មថា  
 វត្ថុចិត្តមិនមានដូច្នោះ ហើយចូលដល់អាគិញ្ញញ្ជាយតទ្ធច្យតា ទេវំ  
 វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ទី ៧ ។ ធម្មំទាំង ៧ ទេវំ គួរកំណត់ដឹង ។

(៣០៧) កតមេ សត្ត ធម្មា បហាតត្តា ។ សត្ត  
 អនុសយា<sup>(១)</sup> កាមរកាទុសយោ បដិយាទុសយោ  
 ទិដ្ឋាទុសយោ វិចិត្តិកាទុសយោ មាណាទុសយោ កវិណ-  
 តាទុសយោ អវិជ្ជាទុសយោ ។ នមេ សត្ត ធម្មា  
 បហាតត្តា ។

(៣០៨) កតមេ សត្ត ធម្មា ហាននកាតិយា ។  
 សត្ត អស្សុទ្ធម្មា និទាម្យសោ ភិក្ខុ អស្សុទ្ធា ហោតិ  
 អហិរិកោ ហោតិ អនោត្តប្បិ ហោតិ អប្បស្សុតោ  
 ហោតិ កុសីនោ ហោតិ ឪដ្ឋស្សតិ ហោតិ ធុប្បញ្ញា  
 ហោតិ ។ នមេ សត្ត ធម្មា ហាននកាតិយា ។

(៣០៩) កតមេ សត្ត ធម្មា វិសេសកាតិយា ។  
 សត្ត សទ្ធម្មា និទាម្យសោ ភិក្ខុ សទ្ធា ហោតិ ហិរិកោ  
 ហោតិ ធិត្តប្បិ ហោតិ ពហុស្សុតោ ហោតិ អារទ្ធវិរិយោ  
 ហោតិ ធុបដ្ឋិតស្សតិ ហោតិ បញ្ញា ហោតិ ។ នមេ  
 សត្ត ធម្មា វិសេសកាតិយា ។

១ ឧ. សត្តានុសយា ។

(៣០៧) ធម៌៧ ដែលគួរលះបង់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ អនុស័យ<sup>(១)</sup>  
 (តិលសជាគ្រឿងដេកគ្រាប់ក្នុងសន្តាន) ៧ គឺ កាមរកាទុស័យ ១ បដិយា-  
 ទុស័យ ១ ទិដ្ឋាទុស័យ ១ វិចិត្តិកាទុស័យ ១ មាណាទុស័យ ១ កវិណ-  
 តាទុស័យ ១ អវិជ្ជាទុស័យ ១ ។ ធម៌ទាំង៧ នេះ គួរលះបង់ ។

(៣០៨) ធម៌៧ ជាចំណែកខាងសេចក្តីវិនាស តើដូចម្តេចខ្លះ ។  
 អសទ្ធម្ម (ធម៌របស់អសប្បវេស) ៧ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុង  
 សាសនានេះ ជាអ្នកមានសទ្ធា ១ ជាអ្នកមិនខ្មាសបាប ១ ជាអ្នកមិន  
 ខ្លាចបាប ១ ជាអ្នកចេះដឹងតិច ១ ជាអ្នកខ្ចីលច្រមុស ១ ជាអ្នកក្រេច  
 ស្មារតី ១ ជាអ្នកផ្សព្រាង ១ ។ ធម៌ទាំង៧ នេះ ជាចំណែក  
 ខាងសេចក្តីវិនាស ។

(៣០៩) ធម៌៧ ជាចំណែកវិសេស តើដូចម្តេចខ្លះ ។ សទ្ធម្ម  
 (ធម៌របស់សប្បវេស) ៧ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ  
 ជាអ្នកមានសទ្ធា ១ ជាអ្នកមានសេចក្តីខ្មាសបាប ១ ជាអ្នកមានសេចក្តី  
 ខ្លាចបាប ១ ជាអ្នកចេះដឹងច្រើន ១ ជាអ្នកប្រាសព្រាងយាម ១ ជា  
 អ្នកមានស្មារតីតកល្យាណ ១ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ១ ។ ធម៌ទាំង៧  
 នេះ ជាចំណែកវិសេស ។

១ ចូលមើល ឧបសម្ព័ន្ធឃ្លាសង្ខេបសុត្តន្តបិដក ទី១១១១ ។

[៣១០] ភក្កមេ សត្ត ធម្មា ធុប្បដិវដ្ឋិកា ។ សត្ត

សម្មាសធម្មា វេទានុសោ ភិក្ខុ ធម្មញ្ញ ហោតិ អត្តញ្ញ

អត្តញ្ញ មត្តញ្ញ កាលញ្ញ បរិសញ្ញ បុគ្គលបរោចញ្ញ ។

វេទេ សត្ត ធម្មា ធុប្បដិវដ្ឋិកា ។

[៣១១] ភក្កមេ សត្ត ធម្មា ធុប្បនេតញ្ញា ។ សត្ត

សញ្ញា អនិច្ចសញ្ញា អនត្តសញ្ញា អសុកសញ្ញា អាជី-

វេសញ្ញា បហានសញ្ញា វិរាគសញ្ញា ធិរោធសញ្ញា ។

វេទេ សត្ត ធម្មា ធុប្បនេតញ្ញា ។

[៣១២] ភក្កមេ សត្ត ធម្មា អភិញ្ញោយ្យា ។ សត្ត

និច្ចសវត្ថុដិ វេទានុសោ ភិក្ខុ សិក្ខាសមាទានេ តិព្វដ្ឋន្តោ

ហោតិ អាយតិញ្ច សិក្ខាសមាទានេ អវិភត្តប្បរោ

[៣១០] ធម៌វេទនិបាតដោយកម្រ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ សប្ប-  
វេសធម៌ (ធម៌របស់សប្បវេស) វេ ម្ចាស់ការសោទាំងឡាយ ភិក្ខុកង  
សាសនានេះ ជាអ្នកដឹងធម៌ ១ ជាអ្នកដឹងអត្ត ១ ជាអ្នកដឹងខ្លួន ១ ជា  
អ្នកដឹងប្រមាណ ១ ជាអ្នកដឹងកាល ១ ជាអ្នកដឹងបរិស័ទ ១ ជាអ្នកដឹង  
បុគ្គលដទៃដែលគួរសេនាគប់ ១ ។ ធម៌ទាំង ៧ នេះ ដឹងបានដោយកម្រ ។

[៣១១] ធម៌វេទ្យកើតឡើង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ សញ្ញា ៧ ប្រ-  
ការ គឺ អនិច្ចសញ្ញា ១ អនត្តសញ្ញា ១ អសុកសញ្ញា ១ អាជីវេសញ្ញា ១  
បហានសញ្ញា ១ វិរាគសញ្ញា ១ ធិរោធសញ្ញា ១ ។ ធម៌ទាំង ៧ នេះ  
គួរឲ្យកើតឡើង ។

[៣១២] ធម៌វេ ដែលគួរដឹងច្បាស់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ធិទូស(១)  
វេ វេ ម្ចាស់ការសោទាំងឡាយ ភិក្ខុកងសាសនានេះ ជាអ្នកមានសេច-  
ក្តីពេញចិត្តទាំងក្នុងការសមាទាននូវសិក្ខា សូម្បីតទៅកាលខាងមុខ ក៏  
នៅតែមិនលះលង្កើសេចក្តីពេញចិត្ត ក្នុងការសមាទាននូវសិក្ខា ១ ជា

១ ហេតុនៃភិក្ខុមិនមានអាយុ ១០ ឆ្នាំ ។ តែពាក្យនេះ លោកសំដៅយកព្រះទ័ណ្ឌប្រតិ-  
ប្រែះលោក សូម្បីបរិនិព្វានពីអាយុ ១០ ឆ្នាំ (ជាដើម) ក៏លោកលែងមានអាយុ ១០ ឆ្នាំតទៅ  
ខាងមុខ ក្នុងតែ ១០ ឆ្នាំ សូម្បីតែចម្បុះមក ៩ ឆ្នាំ រហូតដល់ ១ ថ្ងៃ ឬ ១ យាម ក៏មិន  
មាន ព្រោះលោកមិនមានចាប់បដិសន្ធិអ្វីទៀត ។ អន្តិកថា ។

ធម្មនិសង្កាយោ តិព្វច្ឆន្ទោ ហោតិ អាយតិញ្ច ធម្មនិ-

សង្កាយោ អវិគតប្បមោ សន្នាវិទយេ តិព្វច្ឆន្ទោ ហោតិ

អាយតិញ្ច សន្នាវិទយេ អវិគតប្បមោ បដិសល្លាទេ

តិព្វច្ឆន្ទោ ហោតិ អាយតិញ្ច បដិសល្លាទេ អវិគត-

ប្បមោ វិយារម្ភេ តិព្វច្ឆន្ទោ ហោតិ អាយតិញ្ច វិ-

ហារម្ភេ អវិគតប្បមោ សតិទេបក្ខេ តិព្វច្ឆន្ទោ ហោតិ

អាយតិញ្ច សតិទេបក្ខេ អវិគតប្បមោ ទិដ្ឋិប្បដិវេទ

តិព្វច្ឆន្ទោ ហោតិ អាយតិញ្ច ទិដ្ឋិប្បដិវេទ អវិគត-

ប្បមោ ។ សមេ សត្ត ធម្មា អភិញ្ញេយ្យា ។

អ្នកមានសេចក្តីពេញចិត្តខ្លាំង ក្នុងការពិចារណាខ្លះធម៌ សូម្បីតៗវេ

កាលខាងមុខ ក៏នៅតែមិនលះបង់ខ្លះសេចក្តីពេញចិត្ត ក្នុងការពិចារណា

ខ្លះធម៌ ១ ជាអ្នកមានសេចក្តីពេញចិត្តខ្លាំង ក្នុងការកំចាត់បង់ខ្លះវេ

គឺតណ្ហា សូម្បីតៗវេកាលខាងមុខ ក៏នៅតែមិនលះបង់ខ្លះសេចក្តីពេញ

ចិត្ត ក្នុងការកំចាត់បង់ខ្លះវេ គឺតណ្ហា ១ ជាអ្នកមានសេចក្តីពេញចិត្ត

ខ្លាំងក្នុងការព្រួនសម្លៀក សូម្បីតៗវេកាលខាងមុខ ក៏នៅតែមិនលះបង់ខ្លះ

សេចក្តីពេញចិត្ត ក្នុងការព្រួនសម្លៀក ១ ជាអ្នកមានសេចក្តីពេញចិត្តខ្លាំង

ក្នុងការប្រាណ្ឌព្យាយាម សូម្បីតៗវេកាលខាងមុខ ក៏នៅតែមិនលះបង់ខ្លះ

សេចក្តីពេញចិត្ត ក្នុងការប្រាណ្ឌព្យាយាម ១ ជាអ្នកមានសេចក្តីពេញចិត្ត

ខ្លាំង ក្នុងការតាំងស្មារតីនឹងភាពជាអ្នកមានប្រាជ្ញាចាស់ក្លា សូម្បីតៗវេ

កាលខាងមុខ ក៏នៅតែមិនលះបង់ខ្លះសេចក្តីពេញចិត្ត ក្នុងការតាំងស្មារតី

នឹងភាពជាអ្នកមានប្រាជ្ញាចាស់ក្លា ១ ជាអ្នកមានសេចក្តីពេញចិត្តខ្លាំង

ក្នុងការចាក់ចុះដោយទិដ្ឋិ គឺឃើញច្បាស់ខ្លះមគ្គ សូម្បីតៗវេកាលខាង

មុខ ក៏នៅតែមិនលះបង់ខ្លះសេចក្តីពេញចិត្ត ក្នុងការចាក់ចុះដោយទិដ្ឋិ ១ ។

ធម៌ខ្លាំង វេនេះ គួរដឹងច្បាស់ ។

[៣០៣] ភក្កមេ សត្ត ធម្មា សង្កតានិកាយ ។  
 សត្ត ទីណាសវណ្ណិ វិណ្ណិសោ ទីណាសវស្ស  
 ភិក្ខុនោ អនិច្ចតោ សទ្ធិ សង្ខារ យថាភ្នតិ  
 សធម្មញ្ញាយ សុទិដ្ឋា ហោន្ណិ យំចារុសោ<sup>(១)</sup> ទីណា-  
 សវស្ស ភិក្ខុនោ អនិច្ចតោ សទ្ធិ សង្ខារ  
 យថាភ្នតិ សធម្មញ្ញាយ សុទិដ្ឋា ហោន្ណិ វិនិ<sup>(២)</sup>  
 ទីណាសវស្ស ភិក្ខុនោ ពលំ ហោតិ យំ ពលំ  
 អាគម្ម ទីណាសវេ ភិក្ខុ អាសវនំ ឧយំ បដិជាតាតិ  
 ទីណា មេ អាសវនិ ។ បុន ចបរំ អាវុសោ  
 ទីណាសវស្ស ភិក្ខុនោ អន្តរកាស្តបមា កាមា  
 យថាភ្នតិ សធម្មញ្ញាយ សុទិដ្ឋា ហោន្ណិ យំចារុសោ  
 ទីណាសវស្ស ភិក្ខុនោ អន្តរកាស្តបមា កាមា  
 យថាភ្នតិ សធម្មញ្ញាយ សុទិដ្ឋា ហោន្ណិ វិនិ ទីណា-  
 សវស្ស ភិក្ខុនោ ពលំ ហោតិ យំ ពលំ អាគម្ម  
 ទីណាសវេ ភិក្ខុ អាសវនំ ឧយំ បដិជាតាតិ  
 ទីណា មេ អាសវនិ ។ បុន ចបរំ អាវុសោ

១ ទ. យម្បារុសោ ។ ២ ទ. ឥទ្ធិ ។ ម. ឥទ្ធិ ។

[៣០៤] ធម៌ ៧ ដែលគួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។  
 កំឡាំងរបស់ព្រះវិណាស្រព ៧ ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ សង្ខារទាំងពួង  
 ដែលភិក្ខុជាព្រះវិណាស្រព ក្នុងសាសនានេះ បានឃើញថា មិនទៀង  
 តាមសេចក្តីពិត ដោយបញ្ញាដ៏ច្រៀតច្រាប ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ  
 ក៏សង្ខារទាំងពួង ដែលភិក្ខុជាព្រះវិណាស្រព បានឃើញថា មិនទៀង  
 តាមសេចក្តីពិត ដោយបញ្ញាដ៏ច្រៀត ខ្លះឯងចាត់ជាកំឡាំងរបស់ភិក្ខុ  
 ជាព្រះវិណាស្រព ព្រោះភិក្ខុជាព្រះវិណាស្រព អាស្រ័យខ្លួនកំឡាំង  
 នេះ ទើបប្តេជ្ញាខ្លួនការអស់ទៅ នៃអាសវៈទាំងឡាយថា អាសវៈទាំង  
 ឡាយ របស់អាត្មាអញអស់ហើយ ខ ។ ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ  
 មួយទៀត តាមទាំងឡាយមានទុបមាដូចរណ្តាដ៏ពេញដោយរោគភ័ក្តិ  
 ដែលភិក្ខុជាព្រះវិណាស្រព បានឃើញតាមសេចក្តីពិត ដោយបញ្ញាដ៏  
 ច្រៀតច្រាប ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ ក៏តាមទាំងឡាយមានទុបមា  
 ដូចរណ្តាដ៏ពេញដោយរោគភ័ក្តិ ដែលភិក្ខុជាព្រះវិណាស្រព បាន  
 ឃើញតាមសេចក្តីពិត ដោយបញ្ញាដ៏ច្រៀត ខ្លះឯងចាត់ជាកំឡាំង  
 របស់ភិក្ខុជាព្រះវិណាស្រព ព្រោះភិក្ខុជាព្រះវិណាស្រព អាស្រ័យខ្លួន  
 កំឡាំងនេះ ទើបប្តេជ្ញាខ្លួនការអស់ទៅនៃអាសវៈទាំងឡាយថា អាសវៈ  
 ទាំងឡាយរបស់អាត្មាអញអស់ហើយ ខ ។ ម្ចាស់អាវុសាទាំងឡាយ

ទំណាសវស្ស ភិក្ខុនោ វិវេកនិទ្ធិ ចំនុំ ហោតិ  
 វិវេកនោណំ វិវេកបញ្ញាវំ វិវេកដ្ឋំ នេត្តម្មាភិវត្ត  
 ព្យុទ្ធិក្ខតំ សទ្ធសោ អាសវដ្ឋានិយេហំ ធម្មេហំ  
 យំចារុសោ ទំណាសវស្ស ភិក្ខុនោ វិវេកនិទ្ធិ ចំនុំ  
 ហោតិ វិវេកនោណំ វិវេកបញ្ញាវំ វិវេកដ្ឋំ នេត្តម្មាភិវត្ត  
 ព្យុទ្ធិក្ខតំ សទ្ធសោ អាសវដ្ឋានិយេហំ ធម្មេហំ  
 វំទំបិ ទំណាសវស្ស ភិក្ខុនោ ពលំ ហោតិ យំ ពលំ  
 រាគម្ម ទំណាសវេ ភិក្ខុ អាសវំទំ ទយំ បដិជាតាតិ  
 ទំណា មេ អាសវតិ ។ បុន ចបរំ អាវុសោ  
 ទំណាសវស្ស ភិក្ខុនោ ចត្តារោ សតិប្បដ្ឋានា ការិតា  
 ហោន្តិ សុការិតា យំចារុសោ ទំណាសវស្ស ភិក្ខុនោ  
 ចត្តារោ សតិប្បដ្ឋានា ការិតា ហោន្តិ សុការិតា  
 វំទំបិ ទំណាសវស្ស ភិក្ខុនោ ពលំ ហោតិ យំ  
 ពលំ អាគម្ម ទំណាសវេ ភិក្ខុ អាសវំទំ ទយំ  
 បដិជាតាតិ ទំណា មេ អាសវតិ ។ បុន ចបរំ  
 អាវុសោ ទំណាសវស្ស ភិក្ខុនោ បញ្ច្រ្និយោនិ

មួយទៀត ចិត្តរបស់ភិក្ខុ ជាព្រះទ័ណាស្រព តែឆឺទៅកេរិវេក  
 ឈានទៅកេរិវេក ហែទៅកេរិវេក ភិតលំនៅក្នុងវិវេក ក្រេកអរចំពោះ  
 ក្នុងការចេញចាកតាម ជាចិត្តប្រាសចាកធម៌ទាំងឡាយ ដែលជាទំតាំង  
 នៃអាសវៈ ដោយប្រការទាំងពួង ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ក៏  
 ចិត្តរបស់ភិក្ខុជាព្រះទ័ណាស្រព ដែលទូទៅកេរិវេក ឈានទៅកេ  
 រិវេក ហែទៅកេរិវេក ភិតលំនៅក្នុងវិវេក ក្រេកអរចំពោះក្នុងការ  
 ចេញចាកតាម ជាចិត្តប្រាសចាកធម៌ទាំងឡាយ ដែលជាទំតាំងនៃ  
 អាសវៈ ដោយប្រការទាំងពួង នេះឯងចាត់ជាកំឡាំងរបស់ភិក្ខុជាព្រះ  
 ទ័ណាស្រព ព្រោះភិក្ខុជាព្រះទ័ណាស្រពអាស្រ័យទ្វារកំឡាំងនេះ ទើប  
 ប្តេជ្ញាទ្វារអស់ទៅ នៃអាសវៈទាំងឡាយ ជាអាសវៈទាំងឡាយរបស់អា  
 ត្តាអញ្ញាអស់ហើយ ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត សតិ  
 ប្បដ្ឋានទាំង ៤ ដែលភិក្ខុជាព្រះទ័ណាស្រពបានចំរើនអប់រំល្អហើយ ម្ចាស់  
 អាវុសោទាំងឡាយ ក៏សតិប្បដ្ឋានទាំង ៤ ដែលភិក្ខុជាព្រះទ័ណាស្រព  
 បានចំរើនអប់រំល្អ នេះឯងចាត់ជាកំឡាំង របស់ភិក្ខុជាព្រះទ័ណាស្រព  
 ព្រោះភិក្ខុជាព្រះទ័ណាស្រព អាស្រ័យទ្វារកំឡាំងនេះ ទើបប្តេជ្ញាទ្វារ  
 អស់ទៅនៃអាសវៈទាំងឡាយ ជា អាសវៈទាំងឡាយរបស់អាត្តាអញ្ញាអស់  
 ហើយ ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត វគ្គិយ៍ ៥ ដែលភិក្ខុ

ភាវិតានិ ហោន្ណិ សុភាវិតានិ យំចារុសោ ទំណាសវស្ស  
 ភិក្ខុនោ បញ្ចុទ្ធិយានិ ភាវិតានិ ហោន្ណិ សុភាវិតានិ  
 វទិមិ ទំណាសវស្ស ភិក្ខុនោ ពលំ ហោតិ យំ  
 ពលំ អាគម្ម ទំណាសវេ ភិក្ខុ អាសវនំ ខយំ  
 បដិជាតតិ ទំណា មេ អាសវតិ ។ បុន ចបរំ  
 អារុសោ ទំណាសវស្ស ភិក្ខុនោ សត្ត ពោជ្ឈង្គា ភាវិតា  
 ហោន្ណិ សុភាវិតា យំចារុសោ ទំណាសវស្ស ភិក្ខុនោ  
 សត្ត ពោជ្ឈង្គា ភាវិតា ហោន្ណិ សុភាវិតា វទិមិ  
 ទំណាសវស្ស ភិក្ខុនោ ពលំ ហោតិ យំ ពលំ អាគម្ម  
 ទំណាសវេ ភិក្ខុ អាសវនំ ខយំ បដិជាតតិ ទំណា  
 មេ អាសវតិ ។ បុន ចបរំ អារុសោ ទំណាសវស្ស  
 ភិក្ខុនោ អវិយោ អដ្ឋង្គិកោ មត្តោ ភាវិតោ ហោតិ  
 សុភាវិតោ យំចារុសោ ទំណាសវស្ស ភិក្ខុនោ អវិយោ  
 អដ្ឋង្គិកោ មត្តោ ភាវិតោ ហោតិ សុភាវិតោ វទិមិ

ជាព្រះទិណាស្រព បានចំរើនអបរិល្លេហើយ ម្នាលអារុសោ ទាំងឡាយ  
 ក៏ដទ្រុយ ៥ ដែលភិក្ខុជាព្រះទិណាស្រពបានចំរើនអបរិល្លេ ទេវឯងចាត់  
 ជាក់ឡាំង របស់ភិក្ខុជាព្រះទិណាស្រព ព្រោះភិក្ខុជាព្រះទិណាស្រពអា-  
 ស្រ័យខ្ញុំកំឡាំងយ៉ាងនេះ ទើបប្តេជ្ញាខ្ញុំតាមអស់ទៅនៃអាសវៈទាំងឡាយ  
 ថា អាសវៈទាំងឡាយរបស់អាត្មាអញអស់ហើយ ១ ។ ម្នាលអារុសោ  
 ទាំងឡាយ មួយទៀត ពោជ្ឈង្គទាំង ៧ ដែលភិក្ខុជាព្រះទិណាស្រព  
 បានចំរើនអបរិល្លេហើយ ម្នាលអារុសោ ទាំងឡាយ ពោជ្ឈង្គ ៧ ដែលភិក្ខុ  
 ជាព្រះទិណាស្រពបានចំរើនអបរិល្លេ ទេវឯងចាត់ជាក់ឡាំង របស់ភិក្ខុជា  
 ព្រះទិណាស្រព ព្រោះភិក្ខុជាព្រះទិណាស្រព អាស្រ័យខ្ញុំកំឡាំងនេះ  
 ទើបប្តេជ្ញាខ្ញុំតាមអស់ទៅ នៃអាសវៈទាំងឡាយ ថា អាសវៈទាំងឡាយ  
 របស់អាត្មាអញអស់ហើយ ១ ។ ម្នាលអារុសោ ទាំងឡាយ មួយទៀត  
 មត្តប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ ដែលភិក្ខុជាព្រះទិណាស្រព បានចំរើន  
 អបរិល្លេហើយ ម្នាលអារុសោ ទាំងឡាយ ក៏មត្តប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏  
 ប្រសើរ ដែលភិក្ខុជាព្រះទិណាស្រព បានចំរើនអបរិល្លេ ទេវឯងចាត់



ទំណាសវស្ស ភិក្ខុនោ ពលំ ហោតិ យំ ពលំ  
 អាគម្ម ទំណាសវា ភិក្ខុ អាសវាទំ ឧយំ បដិ-  
 ជាធាតិ ទំណា មេ អាសវាតិ ។ នមេ សន្ត ធម្មា  
 សច្ចិកាតត្វា ។ នតិ នមេ សន្តតិ ធម្មា ភូតា តត្វា  
 តថា អវិតថា អនន្តាថា សម្មា តថាគតេន អភិ-  
 សម្មត្ថា ។

បឋមកាលាវិ ។

[៣០២] អដ្ឋ ធម្មា ពហុកាវា អដ្ឋ ធម្មា កាវេ-  
 តត្វា អដ្ឋ ធម្មា បរិញ្ញាយ្យា អដ្ឋ ធម្មា បហាតត្វា  
 អដ្ឋ ធម្មា ហានកាតិយា អដ្ឋ ធម្មា វិសេសកាតិយា  
 អដ្ឋ ធម្មា ធុប្បដិវដ្ឋិយា អដ្ឋ ធម្មា ធុប្បនេតត្វា អដ្ឋ  
 ធម្មា អភិញ្ញាយ្យា អដ្ឋ ធម្មា សច្ចិកាតត្វា ។

[៣០៣] កតមេ អដ្ឋ ធម្មា ពហុកាវា ។ អដ្ឋ  
 ហេតុ អដ្ឋ បទ្ធយា រាជិត្រហ្មចវយកាយ បញ្ញាយ  
 អប្បដិលទ្ធយាយ បដិលាកាយ បដិលទ្ធយាយ ភិយ្យោ  
 កាវាយ វេទ្យុល្លាយ កាវាយ វាវិច្ឆាយា សំវត្តន្តិ កតមេ  
 អដ្ឋ និទាវសោ ភិក្ខុ សត្តារំ វា ឧបទិស្សាយ វិហារតិ

ជាក់ឡើង របស់ភិក្ខុជាព្រះវិណាស្រព ព្រោះភិក្ខុជាព្រះវិណាស្រព  
 កស្រយឡូកឡើងនេះ ទើបប្តេជ្ញាច្បាស់ ខ្ញុំការអស់ទៅនៃអាសវៈទាំង  
 ខ្យាយថា អាសវៈទាំងខ្យាយរបស់អត្តាអញអស់ហើយ ។ ធម៌ទាំង៧  
 នេះ គួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ធម៌ទាំង៧០ នេះ ជាធម៌ពិត ធម៌មែន ធម៌  
 ទៀងទាត់ មិនប្រែប្រួលជាយ៉ាងដទៃទៀត ដែលព្រះភថាគតបាន  
 ត្រាស់ដឹងហើយដោយប្រពៃ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ធម៌ បឋមកាលាវិ ។

[៣០៤] ធម៌ ធម៌ មានទុបការៈច្រើន ធម៌ គួរចំរើន ធម៌ ធម៌  
 គួរកំណត់ដឹង ធម៌ គួរលះបង់ ធម៌ ជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស  
 ធម៌ ជាចំណែកវិសេស ធម៌ ត្រាស់ដឹងបានដោយក្រ ធម៌ គួរ  
 ឲ្យកើតឡើង ធម៌ គួរដឹងច្បាស់ ធម៌ គួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។

[៣០៥] ធម៌ ធម៌ មានទុបការៈច្រើន កើតដូចម្តេចខ្លះ ។ ហេតុ ធម៌  
 ប្រការ បច្ច័យ ធម៌ ប្រការ វាមិនប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបានខ្ញុំបញ្ញាជាខាង  
 ដើមនៃមគ្គព្រហ្មចារ្យដែលខ្លួនមិនខានបាន ដើម្បីធ្វើបញ្ញាដែលខ្លួនបាន  
 សិប្បហើយ ឲ្យជាក់យក្យភាព ធំទូលាយ ចំរើន មាំមួនឡើង  
 ហេតុ ធម៌ ប្រការ បច្ច័យ ធម៌ ប្រការនោះ កើតដូចម្តេច ម្ចាស់គារុសា  
 ទាំងខ្យាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ បានចូលទៅកស្រយនៅទីនៃគ្រូ

អញ្ញតំ វា កុដ្ឋាធិយំ សព្វហ្មចារី យត្តស្ស តិព្វំ  
 ហិរោត្តប្បំ បន្ទុបដ្ឋិតំ ហោតិ បេមត្វា តារវោ ច អយំ  
 បវមោ ហេតុ បវមោ បច្ឆយោ អាទិព្រហ្មចរិយកាយ  
 បញ្ញាយ អប្បដិលទ្ធាយ បដិលាកាយ បដិលទ្ធាយ  
 កិយ្យោ កាវយ វេយ្យាយ កាវយ ចារិយ្យាយ  
 សំវត្តតំ ។ តំ ខោ បទ សត្តារំ ឧបសិស្សាយ វិហារតិ  
 អញ្ញតំ វា កុដ្ឋាធិយំ សព្វហ្មចារី យត្តស្ស តិព្វំ  
 ហិរោត្តប្បំ បន្ទុបដ្ឋិតំ ហោតិ បេមត្វា តារវោ ច តេ  
 កាលេន កាលំ ឧបសន្និមិត្តា បរិប្បត្តតិ បរិប្បត្តតិ  
 វដិ កុដ្ឋ កថំ វមស្ស កោ អត្តាតិ តស្ស តេ  
 អាយស្មន្តោ អវិវជន្តោ វិវជន្តំ អនុត្តាធិកតត្វា ឧត្តាធិ  
 ករោត្តំ អនេកវិហិតសុ ច កុដ្ឋាធិយេសុ ធម្ម-  
 សុ កុដ្ឋំ បដិវិនោទន្តិ អយំ ទុតិយោ ហេតុ  
 ទុតិយោ បច្ឆយោ អាទិព្រហ្មចរិយកាយ បញ្ញាយ  
 អប្បដិលទ្ធាយ បដិលាកាយ បដិលទ្ធាយ កិយ្យោ-  
 កាវយ វេយ្យាយ កាវយ ចារិយ្យាយ សំវត្តតំ ។

បុសព្រហ្មចារិយុគ្គលណាម្ហយ គួរជាទីគោរព បានដកលំចំពោះទូរហិរិនី  
 ត្រូវប្រះដំមានកំឡាំងផង ទូរសេចក្តីស្រឡាញ់នឹងសេចក្តីគោរពផង ក្នុង  
 គ្រូ បុសព្រហ្មចារិយុគ្គល នេះជា ហេតុទី ១ បច្ច័យទី ១ វែមន៍ប្រ-  
 ត្រឹក្តៅ ដើម្បីបានទូរចក្ខុ ជាខាងដើមវែមន៍ព្រហ្មចារិយ ដែលខ្លួនមិន  
 ទាន់បាន ដើម្បីធ្វើបញ្ញាដែលខ្លួនបានសិបំហើយ ឲ្យជាភិយ្យោភាព ធំ  
 ទូលាយ ចំរើន បរិបូណ៌ឡើង ។ លុះកិក្កុនោះ ចូលទៅស្រ្រយនៅ  
 នឹងគ្រូនោះ បុសព្រហ្មចារិយុគ្គលណាម្ហយដែលគួរជាទីគោរពនោះ ហើយ  
 ដកលំចំពោះទូរហិរិនីត្រូវប្រះដំមានកំឡាំងផង ទូរសេចក្តីស្រឡាញ់នឹង  
 សេចក្តីគោរពផង ក្នុងគ្រូបុសព្រហ្មចារិយុគ្គល បានចូលទៅសាកសួរ  
 ពិគ្រោះនឹងគ្រូបុសព្រហ្មចារិយុគ្គលទាំងនោះ តាមកាលដ៏គួរថា បពិត្រ  
 លោកដ៏ចំរើន វត្ថុនេះដូចម្តេច វត្ថុនេះមានប្រយោជន៍ដូចម្តេច គ្រូបុស-  
 ព្រហ្មចារិយុគ្គលដ៏មានអាយុទាំងនោះ បានចែកបញ្ញាសេចក្តីដែលកំផ្លាង  
 ផង បានធ្វើសេចក្តីដែលជ្រៅឲ្យរាក់ផង បានបន្ទាបនឹងទូរសេចក្តីសង្ស័យ  
 ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលគួរសង្ស័យដ៏ច្រើនផង ដល់កិក្កុនោះ នេះជាហេតុ  
 ទី ២ បច្ច័យទី ២ វែមន៍ប្រត្រឹក្តៅ ដើម្បីបានទូរចក្ខុ ជាខាងដើម  
 វែមន៍ព្រហ្មចារិយ ដែលខ្លួនមិនទាន់បាន ដើម្បីធ្វើបញ្ញាដែលខ្លួនបានសិបំ  
 ហើយ ឲ្យជាភិយ្យោភាព ធំទូលាយ ចំរើន បរិបូណ៌ឡើង ។

តំ ទោ វេទ ចម្ពំ សុត្តា ទ្វាយេន វ្រុបកាសេន  
 សម្មាទេតំ កាយវ្រុបកាសេន ច ចិត្តវ្រុបកាសេន  
 ច អយំ តតិយោ ហេតុ តតិយោ បច្ឆាយោ  
 អាទិព្រហ្មចរិយកាយ វញ្ញាយ អប្បដិលទ្ធាយ  
 បដិលាកាយ បដិលទ្ធាយ កិយ្យោភារិយ វេទុល្លាយ  
 ការិយាយ ចារិប្បិយា សំវត្តតិ ។ បុន ចបរំ អាវុសោ  
 ភិក្ខុ សីលវំ ហោតិ ចាតិមោក្ខសំវរសំវុតោ វិហារតិ  
 វេទារតោ ចរសម្មាទ្ធោ អណ្តមត្តសុវុទ្ធសុ ភយនស្សវិ  
 សមាធាយ សិក្ខតំ សិក្ខាបរិនសុ អយំ ចតុត្តា  
 ហេតុ ចតុត្តោ បច្ឆាយោ អាទិព្រហ្មចរិយកាយ វញ្ញាយ  
 អប្បដិលទ្ធាយ បដិលាកាយ បដិលទ្ធាយ កិយ្យោ-  
 ភារិយ វេទុល្លាយ ការិយាយ ចារិប្បិយា សំវត្តតិ ។  
 បុន ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុ ពហុស្សុតោ ហោតិ  
 សុតនេវ សុតសង្ខិចយោ យេ តេ ចម្មា អាទិក-  
 ល្យាណា មជ្ឈិកល្យាណា បរិយោសានកល្យាណា

លុះភិក្ខុនោះ បានស្តាប់ធម៌នោះហើយ ក៏បានបរិបូណ៌ដោយសេចក្តីស្ងប់  
 ស្ងាត់ពីប្រការ គឺស្ងាត់កាយ ១ ស្ងាត់ចិត្ត ១ នេះជា ហេតុទី ៣ បច្ច័យ  
 ទី ៣ វែមន៍ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបាន ទូរចញ្ជាជាខាងដើមនៃមគ្គព្រហ្មចារ្យ  
 ដែលខ្លួនមិនទាន់បាន ដើម្បីធ្វើចញ្ជាដែលខ្លួនបានសិប្បហើយ ឲ្យជា  
 កិរិយាភាព ធំទូលាយ ចំរើន បរិបូណ៌ឡើង ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំង  
 ឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុជាអ្នកមានសីល សង្រួមក្នុងពុតមោក្ខសំវរសីល  
 បរិបូណ៌ដោយអាចារៈនិងគាថាៈ ជាអ្នកឃើញក៏យកក្នុងទោសស្នូម្យីបន្តិច  
 បន្តួច សមាទានសិក្សាក្នុងសិក្ខាបទទាំងឡាយ នេះជា ហេតុទី ៤ បច្ច័យ  
 ទី ៤ វែមន៍ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបាន ទូរចញ្ជាជាខាងដើមនៃមគ្គព្រហ្មចារ្យ  
 ដែលខ្លួនមិនទាន់បាន ដើម្បីធ្វើចញ្ជាដែលខ្លួនបានសិប្បហើយ ឲ្យជា  
 កិរិយាភាព ធំទូលាយ ចំរើន បរិបូណ៌ឡើង ។ ម្ចាស់អាវុសោ  
 ទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុជាពហុស្សុត ចេះចាំទូរពុទ្ធវិចារៈដែលខ្លួន  
 បានស្តាប់ហើយ សន្សំទុកទូរពុទ្ធវិចារៈដែលខ្លួនបានស្តាប់ហើយ ធម៌  
 ទាំងឡាយណា ពីពេលបទដើម ពីពេលបទកណ្តាល ពីពេលបទចុង

ទស្សនាវដ្តន្ត ធម្មញ្ញោទន្ត

ទស្សនាវដ្តន្ត ប្រភេទនៃធម្មត្រៃបិ ១

សាត្តិ សត្យញ្ញនំ កេវលបរមុណំ បរិសុទ្ធិ ត្រហ្មចរិយំ  
អភិវឌ្ឍន្តិ តថាវុទាស្ស ធម្មា តហ្មស្សតា ហោត្តិ ធនា  
វេសា បរិចិតា មនសាទុបេត្តិតា ទិដ្ឋិយា សុប្បដិវិទ្ធា  
អយំ បញ្ចមោ ហេតុ បញ្ចមោ បទ្កយោ អាទិត្រហ្មចរិ-  
យកាយ បញ្ញាយ អប្បដិលន្ទាយ បដិលាកាយ បដិ-  
លន្ទាយ ភិយ្យោកាវយ វេទុល្លាយ កាវនាយ ទារិប្បិ-  
យា សំវត្តតិ ។ បុទ ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុ អាវុទ្ធវិយោ  
វិហារតិ អកុសលានិ ធម្មានិ បហានាយ កុសលានិ  
ធម្មានិ ឧបសម្បទាយ ថាមវំ ទន្ធបរក្កមោ អនិក្ខត្ត-  
ទុកេ កុសលេសុ ធម្មេសុ អយំ ធម្មោ ហេតុ ធម្មោ  
បទ្កយោ អាទិត្រហ្មចរិយកាយ បញ្ញាយ អប្បដិលន្ទា-  
យ បដិលាកាយ បដិលន្ទាយ ភិយ្យោកាវយ វេទុល្លា-  
យ កាវនាយ ទារិប្បិយា សំវត្តតិ ។ បុទ ចបរំ អា-  
វុសោ ភិក្ខុ សតិមា ហោតិ បរមេន សតិទេបក្កេន  
សមញ្ញតតោ ចរកតិប ចរកាសិកិរិ សរិតា អនុស្សរិតា

ប្រកាសនូវត្រហ្មចារ្យ ព្រមទាំងអក្ខ ទាំងគ្រូញ្ញៈដំបូរសុខបរិបូណ៌ទាំង  
អស់ ធម៌ដែលមានសភាពដូច្នោះ ភិក្ខុនោះឯង ក៏បានស្តាប់ច្រើន បាន  
ចាំទុក ចាំរត់ខាត់ ចាំជាប់ក្នុងចិត្ត បានចាក់ចុះល្អដោយទិដ្ឋិ នេះ  
ជា ហេតុទី ៥ បច្ច័យទី ៥ វេទន៍ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបាននូវបញ្ញា ជា  
ខាងដើមនៃមគ្គត្រហ្មចារ្យ ដែលខ្លួនមិនទាន់បាន ដើម្បីធ្វើបញ្ញាដែល  
ខ្លួនបានសិប្បហើយ ឲ្យជាកិរិយាភាព ធីទូលាយ ចំរើន បរិបូណ៌  
ឡើង ។ ខ្នាលអាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុអ្នកមានសេចក្តី  
ព្យាយាមប្រាណ ដើម្បីលះចេញនូវធម៌ទាំងឡាយជាអកុសល ដើម្បីញ៉ាំង  
ធម៌ទាំងឡាយ ជាកុសលឲ្យកើតឡើង ជាអ្នកមានកម្លាំង មានសេចក្តី  
ប្រឹងប្រែងខ្ជាប់ខ្ជួន មិនជាក់ចុះនូវចុះក្នុងធម៌ទាំងឡាយជាកុសល នេះជា  
ហេតុទី ៦ បច្ច័យទី ៦ វេទន៍ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបាននូវបញ្ញា ជា  
ខាងដើមនៃមគ្គត្រហ្មចារ្យ ដែលខ្លួនមិនទាន់បាន ដើម្បីធ្វើបញ្ញាដែលខ្លួន  
បានសិប្បហើយ ឲ្យជាកិរិយាភាព ធីទូលាយ ចំរើន បរិបូណ៌ឡើង ។  
ខ្នាលអាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុជាអ្នកមានស្មារតី ប្រកបដោយ  
ស្មារតីនឹងភាពជាអ្នកមានប្រាជ្ញាជាច្រើន ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ នឹកឃើញនូវកំរើ  
ដែលខ្លួនធ្វើចេញហើយផង នូវសំដីដែលខ្លួន និយាយចេញហើយផង

អយំ សត្តមោ ហេតុ សត្តមោ បច្ចុយោ អា-  
 រិទ្ធិប្រាប្បចរិយកាយ បញ្ញាយ អប្បដិលទ្ធាយ បដិ-  
 លាកាយ បដិលទ្ធាយ កិយេកាកាយ វេយ្យាយ កា-  
 វាយ ចារិយ្យាយ សំវត្តតិ ។ មុន ចមរំ អារុសោ កិក្កុ  
 មញ្ជុសុ ឧបាទានក្កុទ្ធសុ ឧទយព្វយានុបស្សិវិហរតិ  
 ឥតិ រូបំ ឥតិ រូបស្ស សមុទយោ ឥតិ រូបស្ស អត្តង្គមោ  
 ឥតិ វេទនា ឥតិ វេទនាយ សមុទយោ ឥតិ វេទនាយ  
 អត្តង្គមោ ឥតិ សញ្ញា ឥតិ សញ្ញាយ សមុទយោ  
 ឥតិ សញ្ញាយ អត្តង្គមោ ឥតិ សង្ខារ ឥតិ សង្ខារំ  
 សមុទយោ ឥតិ សង្ខារំ អត្តង្គមោ ឥតិ វិញ្ញាណំ  
 ឥតិ វិញ្ញាណស្ស សមុទយោ ឥតិ វិញ្ញាណស្ស  
 អត្តង្គមោ អយំ អដ្ឋមោ ហេតុ អដ្ឋមោ បច្ចុយោ អា-  
 រិទ្ធិប្រាប្បចរិយកាយ បញ្ញាយ អប្បដិលទ្ធាយ បដិលា-  
 កាយ បដិលទ្ធាយ កិយេកាកាយ វេយ្យាយ កាវាយ  
 ចារិយ្យាយ សំវត្តតិ ។ ឥមេ អដ្ឋ ធម្មា ពហុកាវ ។

នេះជា ហេតុទី ៧ បច្ច័យទី ៧ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបានទូរ្យបញ្ញាជាខាង  
 ដើមនៃមគ្គត្រៃបិដក ដែលខ្លួនមិនទាន់បាន ដើម្បីធ្វើបញ្ញាដែលខ្លួនបាន  
 សិប្បហើយ ឲ្យជាកិយេកាកាត ធំទូលាយ ចំរើន បរិបូណ៌ឡើង ។  
 ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុជាអ្នកពិចារណាយើញទូរ្យចំរើន  
 ទំលាក់ក្នុងឧបាទានក្នុងទាំង ៥ ជា ប្រដូច្នោះ ហេតុជាទីកើតរបស់រូប  
 ដូច្នោះ ការលត់ទៅនៃរូបដូច្នោះ វេទនាដូច្នោះ ហេតុជាទីកើតរបស់វេ-  
 ទនាដូច្នោះ ការលត់ទៅនៃវេទនាដូច្នោះ សញ្ញាដូច្នោះ ហេតុជាទីកើត  
 របស់សញ្ញាដូច្នោះ ការលត់ទៅនៃសញ្ញាដូច្នោះ សង្ខារទាំងឡាយដូច្នោះ  
 ហេតុជាទីកើតរបស់សង្ខារទាំងឡាយដូច្នោះ ការលត់ទៅនៃសង្ខារទាំង  
 ឡាយដូច្នោះ វិញ្ញាណដូច្នោះ ហេតុជាទីកើតនៃវិញ្ញាណដូច្នោះ ការ  
 លត់ទៅនៃវិញ្ញាណដូច្នោះ<sup>(១)</sup> នេះជា ហេតុទី ៨ បច្ច័យទី ៨ វែមន៍ប្រ-  
 ព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបានទូរ្យបញ្ញាជាខាងដើមនៃមគ្គត្រៃបិដក ដែលខ្លួនមិន  
 ទាន់បាន ដើម្បីធ្វើបញ្ញាដែលខ្លួនបានសិប្បហើយ ឲ្យជាកិយេកាកាត ធំទូ-  
 លាយ ចំរើន បរិបូណ៌ឡើង ។ ធម៌ទាំង ៨ នេះ មានទមការព្រឹទ្ធន ។

• កំណត់រូបរាងនៃវិញ្ញាណនេះ ចូរមើល ឬក៏សតិបដ្ឋានសូត្រមន្តិកាយនិងចុះ ឯកោន  
 ធម្មសុត្តន្ត គាសេធម្មិកិស្ការ ។

(៣០៦) កតមេ អដ្ឋ ធម្មា ការវេតញ្ចា ។ អវាយោ  
អដ្ឋង្គិកោ មត្តោ សេយ្យដំនំ សម្មាទំដ្ឋំ សម្មាសង្កប្បោ  
សម្មាភំតា សម្មាកម្មន្តោ សម្មាអាជីវោ សម្មាភា-  
យាមោ សម្មាសតិ សម្មាសមាធិ ។ នមេ អដ្ឋ ធម្មា  
ការវេតញ្ចា ។

(៣០៧) កតមេ អដ្ឋ ធម្មា បរិញ្ញេយ្យា ។  
អដ្ឋ លោកធម្មា លាភោ ច អលាភោ ច យសោ  
ច អយសោ ច វិជ្ជា ច បិសិសា ច សុខញ្ច  
ទុក្ខញ្ច ។ នមេ អដ្ឋ ធម្មា បរិញ្ញេយ្យា ។

(៣០៨) កតមេ អដ្ឋ ធម្មា បហាតញ្ចា ។  
អដ្ឋ មិច្ឆតា មិច្ឆាទំដ្ឋំ មិច្ឆាសង្កប្បោ មិច្ឆាភំតា  
មិច្ឆាកម្មន្តោ មិច្ឆាអាជីវោ មិច្ឆាភាយាមោ មិច្ឆាសតិ  
មិច្ឆាសមាធិ ។ នមេ អដ្ឋ ធម្មា បហាតញ្ចា ។

(៣០៩) កតមេ អដ្ឋ ធម្មា ហានកាតិយា ។  
អដ្ឋ កុសីនវត្តនំ វិញ្ញាណំ ភិក្ខុនា កម្មំ កា-  
កម្មំ ហោតំ កស្សំ វិវំ ហោតំ កម្មំ ហោ បេ

(៣០៦) ធម៌ ៨ ដែលគួរចំរើន តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ផ្លូវចម្រើន  
ប្រកបដោយអង្គ ៨ គឺ សេចក្តីឃើញត្រូវ ១ សេចក្តីត្រិះរិះត្រូវ ១ ចិយាយ  
ត្រូវ ១ ធ្វើការងារត្រូវ ១ ចិញ្ចឹមជីវិតត្រូវ ១ ព្យាយាមត្រូវ ១ ការលើក  
ត្រូវ ១ ការកាន់ចិត្តខ្លឹងត្រូវ ១ ។ ធម៌ទាំង ៨ នេះ គួរចំរើន ។

(៣០៧) ធម៌ ៨ ដែលគួរកំណត់ជំងឺ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ លោក-  
ធម៌ ៨ ប្រការ គឺ មានលាភ ១ ឥតលាភ ១ មានយស ១ ឥតយស ១  
សេចក្តីខ្ពង់ខ្ពស់ ១ សេចក្តីសរសើរ ១ សុខ ១ ទុក្ខ ១ ។ ធម៌ទាំង ៨  
នេះ គួរកំណត់ជំងឺ ។

(៣០៨) ធម៌ ៨ ដែលគួរលះបង់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ សភាពដែល  
ខុស ៨ យ៉ាង គឺ សេចក្តីឃើញខុស ១ សេចក្តីត្រិះរិះខុស ១ ពោល  
ពាក្យខុស ១ ធ្វើការងារខុស ១ ចិញ្ចឹមជីវិតខុស ១ ព្យាយាមខុស ១  
ការលើកខុស ១ ការកាន់ចិត្តខ្លឹងខុស ១ ។ ធម៌ទាំង ៨ នេះគួរលះបង់ ។

(៣០៩) ធម៌ ៨ ដាច់ណែកនៃសេចក្តីវិចារ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ កុសិ-  
នវត្ត ( ហេតុនៃបុគ្គលខ្ពង់ ) ៨ យ៉ាង ម្ចាស់ការសាច់ដ៏រូបយ ភិក្ខុកុសិ-  
នវត្តនោះ ជាអ្នកត្រូវធ្វើការងារ ភិក្ខុនោះ មានគំនិតយ៉ាងនោះ ពេញ

សុត្តន្តបិដក ទ័យនិកាយស្ស បាដិកវគ្គ

កាតត្បំ ភវិស្សតិ កត្បំ ខោ បទ មេ ករោទ្តស្ស  
 កាយោ កិលមិស្សតិ ហន្តាហំ និបជ្ជាមិតិ ។ សោ និ-  
 បជ្ជតិ ន វិរិយំ អារកតិ អប្បត្តស្ស បត្តិយា អននិកតស្ស  
 អនិកយាយ អសច្ចិកតស្ស សច្ចិកិរិយាយ ឥទំ បថមិ  
 កុសីនវត្ថុ ។ បុទ ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុណា កត្បំ  
 កតិ ហោតិ តស្ស ឃីរំ ហោតិ អហំ ខោ កត្បំ  
 អកាសី កត្បំ ខោ បទ មេ ករោទ្តស្ស កាយោ  
 កិលមេត្តា ហន្តាហំ និបជ្ជាមិតិ ។ សោ និបជ្ជតិ  
 ន វិរិយំ អារកតិ ។ មេ ។ អសច្ចិកតស្ស សច្ចិកិរិ-  
 យាយ ឥទំ ធុតិយំ កុសីនវត្ថុ ។ បុទ ចបរំ អាវុសោ  
 ភិក្ខុណា មត្តោ គន្ធាត្វោ ហោតិ តស្ស ឃីរំ ហោតិ មត្តោ  
 ខោ មេ គន្ធាត្វោ ភវិស្សតិ មត្តំ ខោ បទ មេ ករោទ្តស្ស  
 កាយោ កិលមិស្សតិ ហន្តាហំ និបជ្ជាមិតិ ។

អញ្ជូនគ្រូធ្វើការងារហ្នឹងឯង តែកាលបើអាក្ខាអញធ្វើការងារទៅ កាយ  
 នឹងលំបាក បើដូច្នោះ មានតែអាក្ខាអញជេកសិន ។ ភិក្ខុនោះ ក៏ដកទៅ  
 មិនបានប្រាព្ធសេចក្តីព្យាយាម ដើម្បីដល់ ខ្ញុំគុណធម៌<sup>(១)</sup>ដែលខ្លួនមិន  
 ទាន់ដល់ ដើម្បីគ្រាស់ជីវិត ខ្ញុំគុណធម៌ដែលខ្លួនមិនទាន់គ្រាស់ជីវិត ដើម្បី  
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ខ្ញុំគុណធម៌ ដែលខ្លួនមិនទាន់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នេះជា  
 កុសីនវត្ថុទី ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ការងារដែល  
 ភិក្ខុធ្វើចេះហើយ ភិក្ខុនោះ មានគំនិតយ៉ាងនេះថា អាក្ខាអញធ្វើការងារ  
 ចេះហើយ តែថាកាលដែលអាក្ខាអញធ្វើការងារខ្លះឯង កាយក៏លំបាក  
 បើដូច្នោះ មានតែអាក្ខាអញជេកសិន ។ ភិក្ខុនោះ ក៏ដកទៅ មិនបាន  
 ប្រាព្ធសេចក្តីព្យាយាម ។ មេ ។ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ខ្ញុំគុណធម៌ដែល  
 ខ្លួនមិនទាន់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នេះជា កុសីនវត្ថុទី ២ ។ ម្ចាស់អាវុសោ  
 ទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុគ្រូដើរទៅកាន់ផ្លូវ ភិក្ខុនោះ មានគំនិតយ៉ាង  
 នេះថា អាក្ខាអញគ្រូដើរទៅកាន់ផ្លូវហ្នឹងឯង តែកាលបើអាក្ខាអញដើរ  
 ទៅកាន់ផ្លូវខ្លះ កាយនឹងលំបាក បើដូច្នោះមានតែអាក្ខាអញជេកសិន ។

១ ក្នុងសន្តិកសុត្តន្តបិដកព្រះបណ្ឌិត ធម៌នេះបានដល់ឈាម បែស្សនា មន្ត ទំនងដល់ ។

សោ ធិបជ្ជតិ ន វិរិយំ អារកតិ ។ បេ ។ អសច្ច័-  
 កតស្ស សច្ច័កិរិយាយ ឥទំ តតិយំ កុសីនវត្ថុ ។  
 បុន ចបរំ អារុសោ ភិក្ខុជា មន្តោ គតោ ហោតិ  
 តស្ស ឯវំ ហោតិ អហំ ទោ មត្តំ អគមាសិ មត្តំ  
 ទោ បន មេ គច្ឆនស្ស កាយោ កិលន្តោ ហត្ថា-  
 ហំ ធិបជ្ជាមីតិ ។ សោ ធិបជ្ជតិ ន វិរិយំ អារកតិ  
 ។ បេ ។ អសច្ច័កតស្ស សច្ច័កិរិយាយ ឥទំ  
 កតុត្តំ កុសីនវត្ថុ ។ បុន ចបរំ អារុសោ ភិក្ខុ  
 ហេមិ វា ធិតមិ វា បិណ្ណាយ ចរន្តោ ន លកតិ  
 ល្យេបស្ស វា បណីតស្ស វា កោជនស្ស យាវនត្តំ  
 ហារិប្បវី តស្ស ឯវំ ហោតិ អហំ ទោ តាមិ វា  
 ធិតមិ វា បិណ្ណាយ ចរន្តោ ធាលត្តំ ល្យេបស្ស វា  
 បណីតស្ស វា កោជនស្ស យាវនត្តំ ហារិប្បវី តស្ស មេ  
 កាយោ កិលន្តោ អកម្មញ្ញោ ហត្ថាហំ ធិបជ្ជាមីតិ ។  
 សោ ធិបជ្ជតិ ន វិរិយំ អារកតិ ។ បេ ។ អសច្ច័ក-

ភិក្ខុនោះ ក៏ដកទៅ មិនបានប្រុងប្រៀបសេចក្តីព្យាយាម ។ បេ ។ ដើម្បី  
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគុណធម៌ដែលខ្លួនមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នេះជា  
 កុសីនវត្ថុ ទី ៣ ។ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុបានដើរ  
 ទៅកាន់ផ្លូវចូលហើយ ភិក្ខុនោះ មានគំនិតយ៉ាងនេះថា អត្តាអញបានដើរ  
 ទៅកាន់ផ្លូវចូលហើយ តែកាលដែលអត្តាអញដើរទៅកាន់ផ្លូវនេះឯង កាយ  
 កិលីបាត បើដូច្នោះ មានតែអត្តាអញដេកសិន ។ ភិក្ខុនោះ ក៏ដកទៅ  
 មិនបានប្រុងប្រៀបសេចក្តីព្យាយាម ។ បេ ។ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
 នូវគុណធម៌ ដែលខ្លួនមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នេះជា កុសីនវត្ថុ  
 ទី ៤ ។ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុកាលដើរទៅបិណ្ណបាត  
 ក្នុងស្រុកឬទិគម មិនបានភោជនសៅហ្មងឬវិប្បដ្ឋា ល្មមនឹងឆ្អែតគ្រប់  
 គ្រាន់បាន ភិក្ខុនោះ មានគំនិតយ៉ាងនេះថា អត្តាអញកាលដើរទៅបិណ្ណ-  
 បាតក្នុងស្រុកឬទិគម មិនបានភោជនសៅហ្មងឬវិប្បដ្ឋា ល្មមនឹងឆ្អែតគ្រប់  
 គ្រាន់បានឡើយ កាយរបស់អត្តាអញនោះឡើយហត់ ជាកាយមិនគួរ  
 នឹងប្រកបការងារបាន បើដូច្នោះ មានតែអត្តាអញដេកសិន ។ ភិក្ខុ  
 នោះ ក៏ដកទៅ មិនផ្តួចផ្តើមសេចក្តីព្យាយាម ។ បេ ។ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់



តស្ស សច្ច្រិកិរិយាយ ឥទំ បញ្ចមំ កុសីនវត្ថុ ។ បុទ  
 ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុ តាមំ វា ធិតមំ វា បិណ្ណាយ ច-  
 រោន្តោ លកតិ លូទស្ស វា បណីតស្ស វា ភោជនស្ស  
 យាវនត្ថំ ចារិប្បិ តស្ស ឯវំ ហោតិ អហំ ទោ តាមំ វា  
 ធិតមំ វា បិណ្ណាយ ចរោន្តោ អលត្ថំ លូទស្ស វា ប.  
 ណីតស្ស វា ភោជនស្ស យាវនត្ថំ ចារិប្បិ តស្ស  
 មេ កាយោ កុសោ អត្តម្មត្រោ មាសាចិតំ មត្រោ  
 ហន្តាហំ ធិបជ្ជាមីតិ ។ សោ ធិបជ្ជតិ ទ វិវិយំ  
 អាភតិ ។ បេ ។ អសច្ច្រិកតស្ស សច្ច្រិកិរិយាយ ឥទំ  
 ធិទំ កុសីនវត្ថុ ។ បុទ ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុ ឧប្ប-  
 ទ្រោ ហោតិ អប្បមត្តតោ អាពាដោ តស្ស ឯវំ ហោតិ  
 ឧប្បទ្រោ ទោ បទំ មេ អយំ អប្បមត្តតោ អាពាដោ  
 អត្ថំ កប្បោ ធិបជ្ជតិ ហន្តាហំ ធិបជ្ជាមីតិ ។ សោ  
 ធិបជ្ជតិ ។ បេ ។ អសច្ច្រិកតស្ស សច្ច្រិកិរិយាយ  
 ឥទំ សត្តមំ កុសីនវត្ថុ ។ បុទ ចបរំ អាវុសោ  
 ភិក្ខុ ភិលាធា វុដ្ឋិតោ ហោតិ អចិវុដ្ឋិតោ កេលញា

ច្បាសន្តវត្ថុណធមិ ដែលខ្លួនមិនបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នេះជា កុសីន-  
 វត្ថុ ទី ៥ ។ ម្នាលអាវុសោ ចាំឲ្យឃើញ មួយទៀត ភិក្ខុដើរទៅបិណ្ណបាត  
 ក្នុងស្រុក ឬទីតម ក៏បានភោជន សៅហ្មងឬវិប្បដ្ឋា ល្មមនឹងឆ្អែតគ្រប់  
 គ្រាន់បាន ភិក្ខុនោះ មានគំនិតយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញកាលដើរទៅ  
 បិណ្ណបាតក្នុងស្រុកឬទីតម បានភោជន សៅហ្មងឬវិប្បដ្ឋា ល្មមនឹងឆ្អែត  
 គ្រប់គ្រាន់ហើយ កាយរបស់អាត្មាអញនោះធ្ងន់ ជាកាយមិនគួរនឹងប្រកប  
 ការងារបាន ទំនងដូចជាសវណ្ណករដទៃស្រដៀងគ្នាដែលត្រូវទំកហើយ បើដូច្នោះ  
 មានតែអាត្មាអញដេកសិន ។ ភិក្ខុនោះក៏ដេកទៅ មិនបានផ្តួចផ្តើម  
 សេចក្តីព្យាយាម ។ បេ ។ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគុណធម៌ដែលខ្លួន  
 មិនបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នេះជា កុសីនវត្ថុ ទី ៦ ។ ម្នាលអាវុសោ ចាំឲ្យ  
 ឃើញ មួយទៀត ភិក្ខុជាអ្នកកើតអាពាធបន្តិចបន្តិចសោះទេ ភិក្ខុនោះមាន  
 គំនិតយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញជាអ្នកទើបនឹងកើតអាពាធនេះ មានប្រមាណ  
 តិចទេ តែជាអាពាធគួរនឹងសម្លឹងដេក បើដូច្នោះ មានតែអាត្មាអញ  
 ដេកសិន ។ ភិក្ខុនោះក៏ដេកទៅ ។ បេ ។ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគុណ-  
 ធម៌ដែលខ្លួនមិនបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នេះជា កុសីនវត្ថុ ទី ៧ ។ ម្នាល  
 អាវុសោ ចាំឲ្យឃើញ មួយទៀត ភិក្ខុទើបតែនឹងបានជាសរសេរិយពិជប្តី ។

តស្ស ឯវំ ហោតិ អហំ<sup>(១)</sup> តិលាហា វុដ្ឋិតោ អចិវុដ្ឋិតោ  
 ភេសញ្ញា តស្ស មេ កាយោ ទុក្ខលោ អគម្មញ្ញោ  
 ហព្ពាហំ ធិបជ្ជាមិតិ ។ សោ ធិបជ្ជតិ ធិ វិវិយំ អារាគតិ  
 អប្បត្តស្ស បត្តិយា អនធិតតស្ស អនិគមាយ អសច្ចិ-  
 កតស្ស សច្ចិកិរិយាយ វេទិ អជ្ជមំ កុសីនវត្ថុ ។  
 វេម អជ្ជ ធម្មា ហានភាគិយា ។

[៣២០] ភកតមេ អជ្ជ ធម្មា វិសេសភាគិយា ។

អជ្ជ អារត្តវត្ថុធិ វេទាវុសោ ភិក្ខុយា កកម្មំ កាតតំ  
 ហោតិ តស្ស ឯវំ ហោតិ កកម្មំ ទោ មេ កាតតំ ក-  
 វិស្សតិ កកម្មំ ទោ បទ មេ កកោន្តស្ស ធិ សុកាវំ  
 តុន្តាធំ សាសធំ មនសិកាតុំ ហព្ពាហំ វិវិយំ អា-  
 រាមិ អប្បត្តស្ស បត្តិយា អនធិតតស្ស អនិគមាយ

១ ម អហំ ហេ។

ភិក្ខុនោះ មានគំនិតយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញបានជាសរសើរយើងម្ល៉ឹង ។  
 ហើយ ឯតាយរបស់អាត្មាអញគឺនៅទុក្ខលភាព មិនគួរប្រកបការងារ  
 បាននៅឡើយ ហើយចុះអាត្មាអញដេកសិន ។ ភិក្ខុនោះក៏ដេក  
 ទៅ មិនបានប្រុងប្រៀបសេចក្តីព្យាយាម ដើម្បីបានដល់ ខ្ញុំវត្តណាធមិ  
 ដែលខ្លួនមិនបានដល់ ដើម្បីត្រាស់ដឹងខ្ញុំវត្តណាធមិដែលខ្លួនមិនបាន  
 បានត្រាស់ដឹង ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ខ្ញុំវត្តណាធមិ ដែលខ្លួនមិនបាន  
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នេះជា កុសីនវត្ថុ ទី ៨ ។ ធម៌ទាំង ៨ នេះ ជាចំណែក  
 ខាងសេចក្តីវិនាស ។

[៣២០] ធម៌៨ ជាចំណែកវិសេស តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ការព្រំតុ

(ហេតុនៃការប្រាសចេញសេចក្តីព្យាយាម) ៨ ម្នាល អារុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
 ក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកត្រូវធ្វើការងារ ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា  
 អាត្មាអញនឹងត្រូវធ្វើការហ្នឹងឯង តែកាលបើអាត្មាអញ ធ្វើការងារទៅ  
 ហើយ មិនងាយនឹងធ្វើទុកក្នុងចិត្តខ្ញុំវត្តណាធមិប្រៀបប្រដេវរបស់ព្រះពុទ្ធទាំង  
 ឡាយបានឡើយ បើដូច្នោះ មានតែអាត្មាអញនឹងតាំងផ្តើមសេចក្តីព្យា-  
 យាម ដើម្បីដល់ខ្ញុំវត្តណាធមិដែលអាត្មាអញមិនបានដល់ ដើម្បីត្រាស់  
 ដឹងខ្ញុំវត្តណាធមិ ដែលអាត្មាអញមិនបានបានត្រាស់ដឹង ដើម្បីធ្វើឲ្យ

អសច្ច័កតស្ស សច្ច័កិរិយាយាតិ ។ សោ វិយំ អារកតិ  
 អប្បត្តស្ស បត្តិយា អនិកតស្ស អនិកមាយ អសច្ច័-  
 កតស្ស សច្ច័កិរិយាយ វនំ បឋមំ អារត្តវត្ថុ ។ បុ  
 ចបរំ អារុសោ ភិក្ខុនា កម្មិ កតំ ហោតិ តស្ស វិ  
 ហោតិ អហំ ខោ កម្មំ អកាសិ កម្មំ ខោ បណាហំ  
 ករោញោ បាសក្ខិ តុន្ទានំ សាសនំ មនសិកាតុំ  
 បាណាហំ វិយំ អារកាមិ អប្បត្តស្ស បត្តិយា អន-  
 និកតស្ស អនិកមាយ អសច្ច័កតស្ស សច្ច័កិរិយា-  
 យាតិ ។ បេ ។ វនំ ធុតិយំ អារត្តវត្ថុ ។ បុ  
 ចបរំ អារុសោ ភិក្ខុនា មត្តោ កន្តព្វោ ហោតិ តស្ស  
 វិ ហោតិ មត្តោ ខោ មេ កន្តព្វោ កវិស្សតិ មត្តិ  
 ខោ បុ មេ កន្តព្ពន្ធ ធន សុករំ តុន្ទានំ សាសនំ  
 មនសិកាតុំ បាណាហំ វិយំ អារកាមិ អប្បត្តស្ស បត្តិយា

ជាក់ច្បាស់នូវគុណធម៌ ដែលអាត្មាអញមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។  
 ភិក្ខុនោះ ក៏តាំងផ្ដើមសេចក្ដីព្យាយាម ដើម្បីដល់នូវគុណធម៌ដែលខ្លួនមិន  
 ទាន់បានដល់ ដើម្បីត្រាស់ដឹងនូវគុណធម៌ដែលខ្លួនមិនទាន់បានត្រាស់ដឹង  
 ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគុណធម៌ ដែលខ្លួនមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
 នេះជា ការត្រូវត្រូវ ១ ។ ម្ដាលអារុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ការងារ  
 ភិក្ខុបានធ្វើចេហើយ ភិក្ខុនោះមានគំនិតយំនឹងនេះថា អាត្មាអញបាន  
 ធ្វើការងាររួចហើយ ឯអាត្មាអញកាលដែលធ្វើការងារនេះឯង មិនអាច  
 ធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវពាក្យប្រៀនប្រដៅ របស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយបានឡើយ  
 បើដូច្នោះ មានតែអាត្មាអញ តាំងផ្ដើមសេចក្ដីព្យាយាម ដើម្បីដល់នូវ  
 គុណធម៌ ដែលអាត្មាអញមិនទាន់បានដល់ ដើម្បីត្រាស់ដឹងនូវគុណធម៌  
 ដែលអាត្មាអញមិនទាន់បានត្រាស់ដឹង ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគុណធម៌  
 ដែលអាត្មាអញមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ បេ ។ នេះជា ការត្រូវត្រូវ ២ ។  
 ម្ដាលអារុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុត្រូវដើរទៅកាន់ផ្លូវ ភិក្ខុនោះមាន  
 គំនិតយំនឹងនេះថា ផ្លូវហ្នឹងឯង អាត្មាអញនឹងត្រូវដើរទៅ តែកាលបើ  
 អាត្មាអញដើរទៅកាន់ផ្លូវ មិននឹងនឹងធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវពាក្យប្រៀនប្រដៅ  
 របស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយបានទេ បើដូច្នោះ មានតែអាត្មាអញតាំងផ្ដើម  
 សេចក្ដីព្យាយាម ដើម្បីដល់នូវគុណធម៌ដែលអាត្មាអញមិនទាន់បានដល់

អនិច្ចតតស្ស អនិច្ចតមាយ អសច្ចិកតតស្ស សច្ចិក្កិ-  
 រិយាយាតិ ។ សោ វិរិយំ អារកតិ អប្បត្តស្ស បត្តិយា  
 អនិច្ចតតស្ស អនិច្ចតមាយ អសច្ចិកតតស្ស សច្ចិក្កិ-  
 យាយ វនំ តតិយំ អារត្តវត្ថុ ។ បុណ ចបំ អារុសោ  
 ភិក្ខុនា មត្តោ កតោ ហោតិ តស្ស ឯវំ ហោតិ អហំ  
 ទោ មត្តំ អតមាសិ មត្តំ ទោ បណហំ កច្ចត្តោ  
 ធាសត្តិ តុទ្ធានំ សាសនំ មនសិកាតុំ ហិទ្ធាហំ វិរិយំ  
 អារកាមិ អប្បត្តស្ស បត្តិយា អនិច្ចតតស្ស អនិច្ចតមាយ  
 អសច្ចិកតតស្ស សច្ចិក្កិរិយាយាតិ ។ សោ វិរិយំ អារកតិ  
 អប្បត្តស្ស បត្តិយា អនិច្ចតតស្ស អនិច្ចតមាយ អសច្ចិ-  
 កតតស្ស សច្ចិក្កិរិយាយ វនំ ចត្តត្ថំ អារត្តវត្ថុ ។

ដើម្បីគ្រាស់ជីវិតនូវគុណធម៌ ដែលអាក្ខាអញមិនទាន់បានគ្រាស់ជីវិត ដើម្បី  
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគុណធម៌ ដែលអាក្ខាអញ មិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់  
 ច្បាស់ ។ ភិក្ខុនោះ តាំងផ្ដើមសេចក្ដីព្យាយាម ដើម្បីដល់នូវគុណធម៌  
 ដែលខ្លួនមិនទាន់បានដល់ ដើម្បីគ្រាស់ជីវិតនូវគុណធម៌ ដែលខ្លួនមិនទាន់  
 បានគ្រាស់ជីវិត ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគុណធម៌ ដែលខ្លួនមិនទាន់បាន  
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នេះជា អារត្តវត្ថុ ទី ៣ ។ ឆ្ងល់អារុសោ ពិនិត្យយ មួយ  
 ទៀត ភិក្ខុទៅកាន់ផ្លូវច្រើនហើយ ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា អាក្ខា  
 អញបានដើរទៅកាន់ផ្លូវច្រើនហើយ ឯអាក្ខាអញ កាលដែលដើរទៅកាន់  
 ផ្លូវខ្លះឯទី មិនអាចធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះពុទ្ធព្រះ  
 ពុទ្ធបានឡើយ បើដូច្នោះ មានតែអាក្ខាអញតាំងផ្ដើមសេចក្ដីព្យាយាម  
 ដើម្បីដល់នូវគុណធម៌ដែលអាក្ខាអញមិនទាន់បានដល់ ដើម្បីគ្រាស់ជីវិតនូវ  
 គុណធម៌ដែលអាក្ខាអញមិនទាន់បានគ្រាស់ជីវិត ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ  
 គុណធម៌ដែលអាក្ខាអញមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ភិក្ខុនោះក៏តាំង  
 ធ្វើសេចក្ដីព្យាយាម ដើម្បីដល់នូវគុណធម៌ដែលខ្លួនមិនទាន់បានដល់ ដើម្បី  
 គ្រាស់ជីវិតនូវគុណធម៌ ដែលខ្លួនមិនទាន់បានគ្រាស់ជីវិត ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់  
 ច្បាស់នូវគុណធម៌ដែលខ្លួនមិនទាន់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នេះជា អារត្តវត្ថុ ទី ៤ ។

បុទ ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុ តាមំ វា និគមំ វា ចិណ្ណាយ  
 ចរោត្តោ ធន លកតិ លូទស្ស វា បណីតស្ស វា  
 កោជនស្ស យាវនត្ថំ ចារិប្បរិ តស្ស ឃំរំ ហោតិ អហំ  
 ខោ បទ តាមំ វា និគមំ វា ចិណ្ណាយ ចរោត្តោ  
 ធនលត្ថំ លូទស្ស វា បណីតស្ស វា កោជនស្ស  
 យាវនត្ថំ ចារិប្បរិ តស្ស មេ កាយោ លហុកោ  
 កម្មត្តោ ហត្ថាហំ វិរិយំ អារកមិ ។ បេ ។  
 អសច្ច័កតស្ស សច្ច័កិរិយាយាតិ ។ សោ វិរិយំ អា-  
 រកតិ អប្បត្តស្ស បត្តិយា អនិច្ចតស្ស អនិច្ចនាយ  
 អសច្ច័កតស្ស សច្ច័កិរិយាយ ឥទំ បញ្ចមំ អារត្ត-  
 វត្ថុ ។ បុទ ចបរំ អាវុសោ ភិក្ខុ តាមំ វា និគមំ  
 វា ចិណ្ណាយ ចរោត្តោ លកតិ លូទស្ស វា បណី-  
 តស្ស វា កោជនស្ស យាវនត្ថំ ចារិប្បរិ តស្ស ឃំរំ  
 ហោតិ អហំ ខោ តាមំ វា និគមំ វា ចិណ្ណាយ  
 ចរោត្តោ អលត្ថំ លូទស្ស វា បណីតស្ស វា កោជ-  
 នស្ស យាវនត្ថំ ចារិប្បរិ តស្ស មេ កាយោ តលវា

ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុកាលដើរពេលវេលាបាតក្នុងស្រុក  
 បួនគម មិនបានកោជន សៅហ្មងឬវៃឬថ្លា ល្មមនឹងឆ្អែតគ្រប់គ្រាន់  
 បាន ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញកាលដើរពេលវេលាបាត  
 ក្នុងស្រុក បួនគម មិនបានកោជន សៅហ្មងឬវៃឬថ្លា ល្មមនឹងឆ្អែតគ្រប់  
 គ្រាន់ កាយរបស់អាត្មាអញនោះស្រាល ជាកាយគួរប្រកបការងារបាន  
 បើដូច្នោះ អាត្មាអញតាំងផ្តើមសេចក្តីព្យាយាម ។ បេ ។ ដើម្បីធ្វើឲ្យ  
 ជាក់ច្បាស់នូវគុណធម៌ ដែលអាត្មាអញមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។  
 ភិក្ខុនោះ ភិក្ខុនោះតាំងផ្តើមសេចក្តីព្យាយាម ដើម្បីដល់នូវគុណធម៌ដែលខ្លួនមិន  
 ទាន់បានដល់ ដើម្បីគ្រាន់ដឹងនូវគុណធម៌ ដែលខ្លួនមិនទាន់បានគ្រាន់ដឹង  
 ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគុណធម៌ ដែលខ្លួនមិនទាន់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នេះ  
 ជា អត្ថវត្ថុ ទី ២ ។ ម្នាលអាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុកាល  
 ដើរពេលវេលាបាតក្នុងស្រុក បួនគម បានកោជនសៅហ្មងឬវៃឬថ្លា ល្មមនឹង  
 ឆ្អែតគ្រប់គ្រាន់បាន ភិក្ខុនោះ មានគំនិតយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញកាល  
 ដើរពេលវេលាបាតក្នុងស្រុក បួនគម បានកោជនសៅហ្មងឬវៃឬថ្លា ល្មមនឹង  
 ឆ្អែតគ្រប់គ្រាន់បានហើយ កាយរបស់អាត្មាអញនោះ មានកំរិតត្រូវនឹង

កម្មតោ ហន្តាហំ រិយំ អាភាមិ អប្បត្តស្ស បត្តិយា  
 អនិកតស្ស អនិកមាយ អសច្ចិកតស្ស សច្ចិកិរិ-  
 យាយាតិ ។ សោ រិយំ អាភតិ អប្បត្តស្ស  
 បត្តិយា អនិកតស្ស អនិកមាយ អសច្ចិកតស្ស  
 សច្ចិកិរិយាយ ឥទំ ធម្មំ អាត្តវត្ថុ ។ បុទ ធមរិ  
 អាវុសោ ភិក្ខុនោ ឧប្បន្នោ ហោតិ អប្បមត្តកោ  
 អាពាណោ តស្ស ឯវំ ហោតិ ឧប្បន្នោ ទោ មេ  
 អប្បមត្តកោ អាពាណោ ហំនំ ទោ បទេតំ វិជ្ជតិ យិ  
 មេ អាពាណោ បរន្នេយ្យ ហន្តាហំ រិយំ អាភាមិ  
 អប្បត្តស្ស បត្តិយា អនិកតស្ស អនិកមាយ  
 អសច្ចិកតស្ស សច្ចិកិរិយាយាតិ ។ សោ រិយំ  
 អាភតិ អប្បត្តស្ស បត្តិយា ។ បេ ។ អសច្ចិក-  
 តស្ស សច្ចិកិរិយាយ ឥទំ សត្តមិ អាត្តវត្ថុ ។

ប្រកបការណ៍បាន បើដូច្នោះ មានតែភាគអញតាំងផ្ដើមសេចក្ដីព្យាយាម  
 ដើម្បីដល់នូវគុណធម៌ ដែលភាគអញមិនទាន់បានដល់ ដើម្បីគ្រាស់ដឹង  
 នូវគុណធម៌ ដែលភាគអញ មិនទាន់បានគ្រាស់ដឹង ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់  
 ច្បាស់នូវគុណធម៌ដែលភាគអញមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ភិក្ខុនោះ  
 ក៏តាំងផ្ដើមសេចក្ដីព្យាយាម ដើម្បីដល់នូវគុណធម៌ ដែលខ្លួនមិនទាន់បាន  
 ដល់ ដើម្បីគ្រាស់ដឹងនូវគុណធម៌ដែលខ្លួនមិនទាន់បានគ្រាស់ដឹង ដើម្បី  
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគុណធម៌ ដែលខ្លួនមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នេះ  
 ជា អាព្ពក្ក ទី ៦ ។ ម្នាលភិក្ខុសាវ័ន្តច្បាយ មួយៗគ្នា ភិក្ខុជា  
 អ្នកទើបនឹងកើតអាពាធបន្តិបបន្តិច ភិក្ខុនោះ មានគំនិតយ៉ាងនេះជា  
 ភាគអញកើតអាពាធបន្តិបបន្តិចហើយ តែអាពាធបេសភាគអញ គង់  
 តែនឹងចំរើនឡើងដោយហេតុនេះមិនទាន់ បើដូច្នោះ មានតែភាគអញ  
 តាំងផ្ដើមសេចក្ដីព្យាយាម ដើម្បីដល់នូវគុណធម៌ ដែលភាគអញមិនទាន់  
 បានដល់ ដើម្បីគ្រាស់ដឹងនូវគុណធម៌ ដែលភាគអញមិនទាន់បានគ្រាស់  
 ដឹង ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគុណធម៌ ដែលភាគអញមិនទាន់បានធ្វើឲ្យ  
 ជាក់ច្បាស់ ។ ភិក្ខុនោះ ក៏តាំងផ្ដើមសេចក្ដីព្យាយាម ដើម្បីដល់នូវគុណ-  
 ធម៌ ដែលខ្លួនមិនទាន់បានដល់ ។ បេ ។ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ  
 គុណធម៌ ដែលខ្លួនមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នេះជា អាព្ពក្ក ទី ៧ ។

បុទ ធម៌ អាវុសោ ភិក្ខុ គិលានា វុដ្ឋិតោ ហោតិ  
 អចិវុដ្ឋិតោ ភេលញ្ញា ភស្ម ឃី ហោតិ អហំ  
 ទោ គិលានា វុដ្ឋិតោ អចិវុដ្ឋិតោ ភេលញ្ញា ហំ  
 ទោ បរិនិ វុដ្ឋិតំ យំ មេ អាតោ បច្ចុដ្ឋានត្ថេយ្យ  
 ហន្តាហំ វិយំ អាភាមិ អប្បត្តស្ម បត្តិយា  
 អនិកតស្ម អនិកមាយ អសច្ឆិកតស្ម សច្ឆិកិរិ  
 យាយាតិ ។ សោ វិយំ អាភាមិ អប្បត្តស្ម  
 បត្តិយា អនិកតស្ម អនិកមាយ អសច្ឆិកតស្ម  
 សច្ឆិកិរិយាយ ឥទំ អដ្ឋមំ អាត្តវត្ថុ ។ ឥមេ អដ្ឋ  
 ធម្មា វិសេសភាគិយា ។

(៣២១) កតមេ អដ្ឋ ធម្មា ទុប្បដិវដ្ឋា ។  
 អដ្ឋ អត្តណា អសមយា ព្រហ្មចរិយវសាយ ឥតា  
 វុសោ តថាគតោ ច លោកេ ឧប្បន្នោ ហោតិ  
 អហំ សម្មាសម្ពុទ្ធា ធម្មោ ច ទេសិយតិ ឧបសមិ  
 កោ បរិនិព្វានិកោ សម្មាធម៌ សុតតប្បវេទិកោ

ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុច្រើនបានជាសះស្បើយពី  
 ជម្ងឺថ្នាំ ភិក្ខុនោះមានគំនិតយ៉ាងនេះថា ភាគាអញបានជាសះស្បើយពីជម្ងឺ  
 ថ្នាំ ហើយ អាតាចភាគាអញសមជាប្រែច្បាប់កម្រើកឡើងវិញ (លាម) ។  
 ដោយហេតុនោះមិនខាន បើដូច្នោះ បានតែភាគាអញកាំងផ្ដើមសេចក្ដី  
 ព្យាយាម ដើម្បីដល់ទូត្តណាធម៌ ដែលភាគាអញមិនទាន់បានដល់ ដើម្បី  
 ក្រាស់ដឹងទូត្តណាធម៌ ដែលភាគាអញមិនទាន់បានក្រាស់ដឹង ដើម្បីធ្វើ  
 ឲ្យជាក់ច្បាស់ទូត្តណាធម៌ដែលភាគាអញមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។  
 ភិក្ខុនោះ ក៏កាំងផ្ដើមសេចក្ដីព្យាយាម ដើម្បីដល់ទូត្តណាធម៌ដែលខ្លួនមិន  
 ទាន់បានដល់ ដើម្បីក្រាស់ដឹងទូត្តណាធម៌ ដែលខ្លួនមិនទាន់បានក្រាស់  
 ដឹង ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទូត្តណាធម៌ ដែលខ្លួនមិនទាន់បានធ្វើឲ្យជាក់  
 ច្បាស់ នេះជា អាត្តវត្ថុ ទី៥ ។ ធម៌ទាំង ៤ នេះ ជាចំណែកវិសេស ។

(៣២១) ធម៌ ៤ ដែលយល់បានដោយក្រ តើដូចម្ដេចខ្លះ ។  
 ខណៈមិនគួរ សម័យមិនគួរ ដើម្បីនៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យមាន ៤ យ៉ាង  
 ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ ព្រះគថាគត ជាអហោន្តសម្មាសម្ពុទ្ធក្រាស់ដឹង  
 ហើយកន្លងលោកនេះ ទាំងបានសំដែងធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្ដី  
 ស្ងប់ស្ងាបកិលេស ជាធម៌ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីព្រះវិញ្ញាណ ជាដូច្នោះដែរណា  
 ទៅកាន់សេចក្ដីក្រាស់ដឹង ជាធម៌ដែលព្រះសុភក ទ្រង់ប្រកាសហើយ

វស្សាសូត្រ ធម្មប្បញ្ញាសន្តិក

អយត្ណ បុគ្គលោ ធិរយំ ឧបមន្តោ ហោតិ អយំ  
 បឋមោ អក្កុណោ អសមយោ ព្រហ្មចរិយវាសា-  
 យ ។ បុន ចមរំ អាវុសោ តថាគតោ ច  
 លោកេ ឧប្បន្នោ ហោតិ អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធោ  
 ធម្មោ ច ទេសិយតិ ឧបសមិកោ បរិនិព្វានិកោ  
 សម្ពោធតាមី សុតតប្បវេទិកោ អយត្ណ បុគ្គលោ  
 តិវច្ឆានយោទី ឧបមន្តោ ហោតិ អយំ ធីតិយោ  
 អក្កុណោ អសមយោ ព្រហ្មចរិយវាសាយ ។ បុន  
 ចមរំ អាវុសោ តថាគតោ ច លោកេ ឧប្បន្នោ  
 ហោតិ អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធោ ធម្មោ ច ទេសិយតិ  
 ឧបសមិកោ បរិនិព្វានិកោ សម្ពោធតាមី សុត-  
 តប្បវេទិកោ អយត្ណ បុគ្គលោ បិត្តវិសយំ ឧបមន្តោ  
 ហោតិ អយំ ធីតិយោ អក្កុណោ អសមយោ ព្រហ្មច-  
 រិយវាសាយ ។ បុន ចមរំ អាវុសោ តថាគតោ  
 ច លោកេ ឧប្បន្នោ ហោតិ អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធោ

តែបុគ្គលនេះឯងត្រូវរៀបរយទៅកើតក្នុងនរកវិញ នេះឈ្មោះថា ខណៈមិន  
 គួរ សម័យមិនគួរ ដើម្បីទៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យទី ១ ។ ម្ចាស់អាវុសោ  
 ពុំទាន់ឡើយ មួយទៀត ព្រះតថាគតជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ត្រាស់ហើយ  
 ក្នុងលោក ពុំទាន់សំដែងធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់  
 កិលេស ជាធម៌ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបានព្រះនិព្វាន ជាផ្លូវធ្វើដំណើរទៅកាន់  
 សេចក្តីត្រាស់ដឹង ជាធម៌ដែលព្រះសុតតប្រវេទន៍ប្រកាសហើយ តែបុគ្គលនេះ  
 ឯងត្រូវរៀបរយទៅកើតក្នុងកំណើតតិរច្ឆានវិញ នេះឈ្មោះថា ខណៈមិនគួរ  
 សម័យមិនគួរ ដើម្បីទៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យទី ២ ។ ម្ចាស់អាវុសោពុំទាន់ឡើយ  
 មួយទៀត ព្រះតថាគតជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ឡើងហើយក្នុងលោក  
 ពុំទាន់សំដែងធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់កិលេស ជា  
 ធម៌ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីព្រះនិព្វាន ជាផ្លូវធ្វើដំណើរទៅកាន់សេចក្តីត្រាស់ដឹង  
 ជាធម៌ដែលព្រះសុតតប្រវេទន៍ប្រកាសហើយ តែបុគ្គលនេះឯង ត្រូវរៀបរយ  
 ទៅកើតក្នុងកំណើតរប្រតិវិសយវិញ នេះឈ្មោះថា ខណៈមិនគួរ សម័យ  
 មិនគួរ ដើម្បីទៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យទី ៣ ។ ម្ចាស់អាវុសោពុំទាន់ឡើយ  
 មួយទៀត ព្រះតថាគតជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ឡើងហើយក្នុងលោក



ធម្មោ ច ទេសិយតិ ឧបសមិកោ ។ បេ ។ អយេត្ត  
 បុគ្គលោ អញ្ញាតំ ដ៏យាយុកំ ទេវនិកាយិ ឧប-  
 បន្នោ ហោតិ អយំ ចន្ទន្តោ អក្កុលោ អសមយោ  
 ព្រហ្មចរិយវសាយ ។ បុទ ចេវំ អាវុសោ  
 តថាគតោ ច លោកេ ឧប្បន្នោ ហោតិ អវហំ  
 សម្មាសម្ពុទ្ធោ ធម្មោ ច ទេសិយតិ ។ បេ ។ អយេត្ត  
 បុគ្គលោ បច្ចុទ្ធិមេសុ ជនបទេសុ បទ្ហាជាតោ ហោតិ  
 មិលក្កុកេសុ អវិញ្ញាតារេសុ យេត្ត ទត្ថំ តតិ កិក្កុទំ  
 កិក្កុទំ ឧបាសកានិ ឧបាសិកានិ អយំ បញ្ចមោ  
 អក្កុលោ អសមយោ ព្រហ្មចរិយវសាយ ។ បុទ  
 ចេវំ អាវុសោ តថាគតោ ច លោកេ ឧប្បន្នោ  
 ហោតិ អវហំ សម្មាសម្ពុទ្ធោ ។ បេ ។ អយេត្ត  
 បុគ្គលោ មជ្ឈិមេសុ ជនបទេសុ បទ្ហាជាតោ ហោតិ  
 សោ ច ហោតិ មិច្ឆានិច្ចំ វិបរិកទស្សនោ ទត្ថំ ទិដ្ឋំ

ទាំងបានសំដែងធម៌ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់កិលេស  
 ។ បេ ។ តែបុគ្គលនេះឯងត្រូវរៀបជាទៅកើត ក្នុងពួកទៅភាណមួយ  
 ដែលមានកាយវិសៃ នេះឈ្មោះថា ទណៈមិនគួរ សម័យមិនគួរ ដើម្បីនៅ  
 ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យ ទី ២ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ព្រះភថា  
 គតអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ គ្រាសំឡើងហើយក្នុងលោក ទាំងបានសំដែងធម៌  
 ។ បេ ។ តែបុគ្គលនេះឯងត្រូវរៀបជាទៅកើត ក្នុងពួកមិលក្កុដដែលជាអ្នក  
 ល្ងើងទៅ ក្នុងបច្ចុទ្ធដនបទ ដែលជាប្រទេសឥតមានគតិរបស់គេ ក៏គេមិន  
 ទបាសក ទបាសិកាឡើយ នេះឈ្មោះថា ទណៈមិនគួរ សម័យមិនគួរ  
 ដើម្បីនៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យ ទី ៥ ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ មួយ  
 ទៀត ព្រះភថាគតអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ គ្រាសំឡើងហើយ ក្នុងលោក  
 ។ បេ ។ ឯបុគ្គលនេះត្រូវរៀបជាទៅកើតក្នុងមជ្ឈិមជនបទដែរ តែបុគ្គលនោះ  
 ជាមិច្ឆានិច្ច មានសេចក្តីឃើញទុកថា ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយក្នុងផល

ទស្សនៈសុត្តេ ធម្មប្បញ្ញេសន្តិកំ

ទត្តិ យំដ្ឋំ ទត្តិ ហតិំ ទត្តិ សុភកតទុក្ខដាទំ  
 កម្មាទំ ផលវិចារោ ទត្តិ អយំ លោកោ ទត្តិ  
 បរោ លោកោ ទត្តិ មាតា ទត្តិ បិតា ទត្តិ សត្តា  
 ឱបចាតិកោ ទត្តិ លោកោ សមណាប្រាហ្មណា  
 សមគ្គតា សម្មាបដិបដ្ឋា យេ ឥមញ្ច លោកិំ  
 បរញ្ច លោកិំ សយំ អភិញ្ញា សច្ច្នកត្តា បរោទេន្តិ  
 អយំ ធម្មោ អក្កុលោ អសមយោ ព្រហ្មចរិយវា-  
 សាយ ។ បុទ ចបរំ អារុសោ តថាគតោ ច លោ-  
 កោ ឧប្បន្នោ ហោតិ អរហំ សម្មាសម្មាទ្ធោ ។ បេ ។  
 អយញ្ច បុគ្គលោ មជ្ឈិមេសុ ជនបទេសុ បច្ចាជាតោ  
 ហោតិ សោ ច ហោតិ ឧប្បន្នោ ជន្នោ វលម្ភតោ  
 ធម្មដិតលោ សុភាសិតទុក្ខាសិតាទំ អត្តមញ្ញាតិំ អយំ  
 សត្តមោ អក្កុលោ អសមយោ ព្រហ្មចរិយវាសាយ ។  
 បុទ ចបរំ អារុសោ តថាគតោ ច លោកោ ធម្ម ឧប្បន្នោ  
 ហោតិ អរហំ សម្មាសម្មាទ្ធោ ធម្មោ ច ធម្ម ទេសិ-  
 យតិ ឧបសមិកោ បរិទំព្វាទំកោ សម្ពោធកាមី

ទស្សនៈសុត្តេ ប្រភេទនៃធម្មត្រ័យំ ។

ការបូជាចំគ្មានផល ការបូជាខុសគ្មានផល ផលវិបាករបស់កម្មទាំងឡាយ  
 ដែលបុគ្គលធ្វើល្អធ្វើអាក្រក់មិនមាន លោកានមិនមាន លោកខាងមុខ  
 មិនមាន មាតាមិនមាន បិតាមិនមាន សក្ខុជាឧបបាតិកៈមិនមាន  
 ពួកសមណាប្រាហ្មណ៍ក្នុងលោក ដែលជាអ្នកផល ខ្ញុំសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់  
 ប្រតិបត្តិក្រឹត្យ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ខ្ញុំលោកានេះនឹងលោកខាងមុខ ដោយ  
 ប្រាជ្ញាបេស្សន្ត ហើយចៀបប្រាជ្ញាអ្នកដទៃឲ្យដឹងផង ក៏មិនមាន ដូច្នោះ  
 នេះឈ្មោះថា ខណៈមិនគួរ សម័យមិនគួរ ដើម្បីទៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យ  
 ទី ៦ ។ ហាលអារុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ព្រះគថាគតអារហន្តុសម្មា-  
 សម្មុទ្ធ បានត្រាស់ឡើងក្នុងលោក ។ បេ ។ ឯបុគ្គលនោះ បាន  
 ត្រឡប់មកកើតក្នុងជីវិតដទៃដែរ តែបុគ្គលនោះ ជាអ្នកដកប្រាជ្ញា  
 ជាមនុស្សល្ងង់ទៅ ជាមនុស្សគ ជាមនុស្សមិនអាច ដើម្បីដឹងសេចក្តី  
 អតិប្បាយរបស់ពាក្យ ដែលនេះយាយល្អ ឬនិយាយអាក្រក់បានឡើយ  
 នេះឈ្មោះថា ខណៈមិនគួរ សម័យមិនគួរ ដើម្បីទៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យ  
 ទី ៧ ។ ហាលអារុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ព្រះគថាគតអារហន្តុសម្មា-  
 សម្មុទ្ធ មិនបានត្រាស់ឡើងក្នុងលោក ទាំងមិនបានសំដែងធម៌ ដែល  
 ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់កិលេស ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបានខ្ញុំព្រះ  
 និព្វាន ជាដូច្នោះដំណើរទៅកាន់សេចក្តីត្រាស់ដឹង ជាធម៌ដែលព្រាសុភក

សុភតច្បវេទិតោ អយេត្តា បុគ្គលោ មជ្ឈិមេសុ ជនប-  
 ទេសុ ចត្តាជាតោ ហោតិ សោ ច បញ្ចវា អនិទ្ទោ  
 អនេលទ្ធតោ បដិពលោ សុភាសិតទុក្ខញ្ញាសិតានំ អត្ថ-  
 មញ្ញាតំ អយំ អដ្ឋមោ អត្តុណោ អសមយោ ក្រហ្មត-  
 វិយវសាយ ។ ឥមេ អដ្ឋ ចម្មា ទុប្បដិវិជ្ជា ។

[៣២២] ភតមេ អដ្ឋ ចម្មា ទុប្បទេតត្វា ។ អដ្ឋ

មហាបុត្តិសវិតត្តា អប្បវិទ្ធិស្សយំ<sup>(១)</sup> ធម្មោ ឆាយំ ធម្មោ

មហិទ្ធិស្ស សទ្ធិស្សយំ ធម្មោ ឆាយំ ធម្មោ

អសទ្ធិស្ស បរិវិត្តស្សយំ ធម្មោ ឆាយំ ធម្មោ

១ ១. ភព្វិទ្ធិស្ស អយំ ។

ត្រង់ប្រកាសហើយ បុគ្គលនេះឯង បានត្រឡប់មកកើតក្នុងមជ្ឈិមជនបទ  
 ហើយ ។ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញា មិនល្ងី មិនមែនជាបទុស្ស គ ជាអ្នក  
 កាចដើម្បីជំនិសេចក្តីអធិប្បាយ របស់ព័ក្សគុណិយាយល្អ ឬកាក្រក  
 បាន នេះឈ្មោះថា ខណៈមិនខ្មៅ សម័យមិនខ្មៅ ដើម្បីនៅប្រព្រឹត្ត  
 ក្រហ្មតា ទី ៨ ។ ធម៌ទាំង ៨ នេះ យល់បានដោយក្រ ។

[៣២២] ធម៌ ៨ ដែលគួរឱ្យកើតឡើង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ សេចក្តី  
 ត្រិះរិះរបស់មហាបុរស ៨ យ៉ាង (ត្រិះរិះថា) នេះជាធម៌របស់បុគ្គល  
 អ្នកមានសេចក្តីប្រាជ្ញាតិច នេះមិនមែនជាធម៌របស់បុគ្គលអ្នកមានសេច-  
 ក្តីប្រាជ្ញាច្រើន ១ នេះជាធម៌របស់បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីសន្តោស (ក្នុង  
 បច្ច័យ ៤ ) នេះមិនមែនជាធម៌របស់បុគ្គលគ្មានសេចក្តីសន្តោស ១ នេះ  
 ជាធម៌របស់បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់<sup>(១)</sup> នេះមិនមែនជាធម៌របស់អ្នក

១ សេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់មាន ៣ ប្រការ គឺ កាយវិវេក ស្តារកាយ ១ ចិត្តវិវេក ស្តារចិត្ត ១  
 របរិវេក ស្តារតំលេស ១ ។ បុគ្គលនេះឯងត្រូវបានក្រុម ហើយពូនសង្ខារទៅក្នុងខ្លួនមួយ  
 ដោយអំណាចភាពវិន្ត ៤ ប្រការ ហៅថា កាយវិវេក បុគ្គលធ្វើកសិណបរិកម្ម ដិតដល់បាទ  
 សម្រេចសមាបត្តិទាំង ៤ ហៅថា ចិត្តវិវេក បុគ្គលធ្វើឈានគំនិតសមាបត្តិទាំង ៤ នោះ ឱ្យជាទី  
 កាំងហើយពិចារណាឱ្យសង្ហារធម៌ទាំងឡាយ ដិតដល់សប្បុរសព្រហ្មវិញ្ញាណទាំងបដិសម្តីថា  
 ហៅថា របរិវេក ។ អន្តរា ។

សន្តណ៍កាណមស្ស អាណុវិយស្សយំ ធម្មោ ឆាយំ  
 ធម្មោ កុស័តស្ស ឧបដ្ឋិតស្សតិស្សយំ ធម្មោ  
 ឆាយំ ធម្មោ មុដ្ឋស្សតិស្ស សមាហិតស្សយំ ធម្មោ  
 ឆាយំ ធម្មោ អសមាហិតស្ស បញ្ចវតោ អយំ ធម្មោ  
 ឆាយំ ធម្មោ ទុប្បញ្ញស្ស ធិប្បបញ្ចកមស្សយំ  
 ធម្មោ ធិប្បបញ្ចតិចោ ឆាយំ ធម្មោ បបញ្ចកមស្ស  
 បបញ្ចតិចោតិ ។ ឥមេ អដ្ឋ ធម្មា ឧប្បាទេតតា ។

[៣២៣] កតមេ អដ្ឋ ធម្មា អភិញ្ញេយ្យ ។ អដ្ឋ  
 អភិកាយតនាធិ អដ្ឋន្តរូបសញ្ញំ ឯកោ តហិដ្ឋារូតាធិ  
 បស្សតិ បរិក្កាធិ សុវណ្ណទុព្វណ្ណាធិ តាធិ អភិកុយ្យ ជា-  
 តាមិ បស្សមីតិ ឯវសញ្ញំ ហោតិ ឥទិ បឋមំ អភិកា-  
 យតនំ ។ អដ្ឋន្តរូបសញ្ញំ ឯកោ តហិដ្ឋារូតាធិ បស្សតិ

ក្រេកអរក្នុងពួកក្រុម ១ នេះជាធម៌របស់បុគ្គលអ្នកប្រាជ្ញសេចក្តីព្យាយាម  
 មិនមែនជាធម៌របស់បុគ្គលអ្នកខ្លិលច្រអូស ១ នេះជាធម៌របស់បុគ្គលអ្នក  
 មានស្មារតីខ្លាចខ្លួន នេះមិនមែនជាធម៌របស់បុគ្គលអ្នកភ្លេចស្មារតី ១ នេះ  
 ជាធម៌របស់បុគ្គលអ្នកមានចិត្តតាំងមាំ នេះមិនមែនជាធម៌របស់បុគ្គលអ្នក  
 មានចិត្តមិនតាំងមាំ ១ នេះជាធម៌របស់បុគ្គលអ្នកមានបញ្ញា នេះមិនមែន  
 ជាធម៌របស់បុគ្គលអ្នកវតបញ្ញា ១ នេះជាធម៌របស់បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តី  
 ក្រេកអរ ក្នុងដំណើរមិនយឺតយូរ មានតម្រេក ក្នុងដំណើរមិនយឺតយូរ  
 នេះជាធម៌របស់បុគ្គល អ្នកមានសេចក្តីក្រេកអរ ក្នុងដំណើរយឺតយូរ  
 មានតម្រេកក្នុងដំណើរយឺតយូរ ១ ។ ធម៌ទាំង ៨ នេះ គួរឱ្យកើតឡើង ។

[៣២៣] ធម៌ ៨ ដែលគួរដឹងច្បាស់តើដូចម្តេចខ្លះ ។ អភិកាយ-  
 តនៈ<sup>(១)</sup> (ហេតុជាគ្រឿងគ្របសង្កត់ទូរធម៌ជាសក្រវីល ខ្លាចការម្នាក់ផង )  
 ៨ យ៉ាង គឺ បុគ្គលពួកមួយ មានសេចក្តីសំគាល់ខ្លាចខ្លាចខ្លាច ឃើញខ្លាចខ្លាច  
 ខាងក្រៅមានប្រមាណតិច មានពណ៌ល្អ ឬពណ៌កាត្រក់ គ្របសង្កត់  
 ខ្លាចខ្លាចខ្លាចខ្លាច ហើយមានសេចក្តីសំគាល់យ៉ាងនេះថា អាត្មាអញមិន  
 អាត្មាអញឃើញដូច្នោះ នេះជា អភិកាយតនៈទី ១ ។ បុគ្គលពួកមួយ មាន  
 សេចក្តីសំគាល់ខ្លាចខ្លាចខ្លាច ឃើញខ្លាចខ្លាចខ្លាច ក្រៅ មានប្រមាណ

១ ឱ្យមើល ឧបេសន្តសុត្តន្ត ក្នុងបញ្ចវគ្គនិកាយសុត្តន្ត ទំព័រ ៣៧៧ ដល់ ៣៧៨ ។

អប្បមាណាធិ សុវណ្ណទុត្តណាធិ តាធិ អភិកុយ្យ  
 ជាធាមិ បស្សមីតិ វិវិសញ្ញិ ហោតិ វនំ ទុតិយំ  
 អភិកាយតទំ ។ អដ្ឋត្ថំអរុបសញ្ញិ ឯកោ ពហិទ្ធារូបាធិ  
 បស្សតិ បរិត្តាធិ សុវណ្ណទុត្តណាធិ តាធិ អភិកុយ្យ  
 ជាធាមិ បស្សមីតិ វិវិសញ្ញិ ហោតិ វនំ តតិយំ អភិ-  
 កាយតទំ ។ អដ្ឋត្ថំអរុបសញ្ញិ ឯកោ ពហិទ្ធារូបាធិ  
 បស្សតិ អប្បមាណាធិ សុវណ្ណទុត្តណាធិ តាធិ អភិ-  
 កុយ្យ ជាធាមិ បស្សមីតិ វិវិសញ្ញិ ហោតិ វនំ ចតុត្ថំ  
 អភិកាយតទំ ។ អដ្ឋត្ថំអរុបសញ្ញិ ឯកោ ពហិទ្ធារូបាធិ  
 បស្សតិ ជីលាធិ ជីលវណ្ណាធិ ជីលនិទស្សនាធិ ជីល-  
 និកាសាធិ សេយ្យថាមិ ធាម ឧទ្ទារមុច្ឆំ ជីលំ ជីលវណ្ណំ  
 ជីលនិទស្សនំ ជីលនិកាសំ សេយ្យថាមិ វា បទ តំ វត្ថុ  
 ពាក្យសេយ្យកំ ឧកតោកាភវមដ្ឋំ ជីលំ ជីលវណ្ណំ

ច្រើន មានពណិល្ណ បូពណិកាត្រក់ គ្របសន្តិកំ ខ្ញុំរូបទាំងនោះ  
 ហើយមានសេចក្តីសំគាល់យ៉ាងនេះថា កាត្តាអញដឹង កាត្តាអញឃើញ  
 ដូច្នេះ នេះជា អភិកាយតទំ ទី ២ ។ បុគ្គលពួកមួយ មានសេចក្តី  
 សំគាល់ខ្ញុំអរុបទានក្នុង ឃើញខ្ញុំរូបទានក្រៅ មានប្រមាណតិច មាន  
 ពណិល្ណ បូពណិកាត្រក់ គ្របសន្តិកំខ្ញុំរូបទាំងនោះ ហើយមានសេច-  
 ក្តីសំគាល់យ៉ាងនេះថា កាត្តាអញដឹង កាត្តាអញឃើញដូច្នេះ នេះជា  
 អភិកាយតទំ ទី ៣ ។ បុគ្គលពួកមួយ មានសេចក្តីសំគាល់ ខ្ញុំអរុប  
 ទានក្នុង ឃើញខ្ញុំរូបទានក្រៅ មានប្រមាណច្រើន មានពណិល្ណ  
 បូពណិកាត្រក់ គ្របសន្តិកំ ខ្ញុំរូបទាំងនោះ ហើយមានសេចក្តីសំគាល់  
 យ៉ាងនេះថា កាត្តាអញដឹង កាត្តាអញឃើញដូច្នេះ នេះជា អភិកាយ-  
 តទំ ទី ៤ ។ បុគ្គលពួកមួយ មានសេចក្តីសំគាល់ ខ្ញុំអរុបទានក្នុង  
 ឃើញខ្ញុំរូបទានក្រៅ ជាប្រទៀត មានពណិទៀត ជាទីចង្អុលប្រាប់  
 ថា នេះមានពណិទៀត មានពន្លឺទៀត ប្រៀបដូចជាផ្កាត្រកៀតទៀត  
 មានពណិទៀត ជាទីចង្អុលប្រាប់ថា នេះមានពណិទៀត មានពន្លឺទៀត  
 គ្មានពណ៌សោត ចូរចារប្រៀបដូចជាសំពត់ ដែលកើតក្នុងក្រុងពាក្យណ-  
 សី មានសាច់មដ្ឋទាំងពីរទោស ហៅថាសំពត់ទៀត មានពណិទៀត

ជីវិតនិទ្ទេសនិ ជីវិតនិកាសំ ឯវមេវ អដ្ឋង្គំអរុបសញ្ញា  
 ឯវកោ តហិទ្ធារុទានិ បស្សតិ ជីវិតនិ ជីវិតនិទ្ទេសនិ  
 ជីវិតនិទ្ទេសនិ ជីវិតនិកាសានិ តានិ អភិកុយ្យ  
 ជាបាមិ បស្សមីតិ ឯវសញ្ញា ហោតិ វិនិ បញ្ចមំ អភិ-  
 កាយតនំ ។ អដ្ឋង្គំអរុបសញ្ញា ឯវកោ តហិទ្ធារុទានិ  
 បស្សតិ បីតានិ បីតនិទ្ទេសនិ បីតនិទ្ទេសនិ បីតនិកា-  
 សានិ សេយ្យថាមិ បាមិ កណ្តិកាវប្បមំ បីតំ បីតនិទ្ទេសនិ  
 បីតនិទ្ទេសនិ បីតនិកាសំ សេយ្យថាមិ វំ បទ តំ  
 វត្ថុំ ពាក្យណសេយ្យកំ ឧកតោភាគវិមជ្ជំ បីតំ បីតនិទ្ទេសនិ  
 បីតនិទ្ទេសនិ បីតនិកាសំ ឯវមេវ អដ្ឋង្គំអរុបសញ្ញា  
 ឯវកោ តហិទ្ធារុទានិ បស្សតិ បីតានិ បីតនិទ្ទេសនិ  
 បីតនិទ្ទេសនិ បីតនិកាសានិ តានិ អភិកុយ្យ

ជាចំណុចប្រាប់ថា នេះមានពណ៌ទៀវ មានពន្លឺទៀវ យ៉ាងណាមិញ  
 បុគ្គលពួកមួយ មានសេចក្តីសំគាល់នូវអរុបទានិក្ខន្ធ ឃើញនូវប្រទានិក្រៅ  
 ជាប្រទៀវ មានពណ៌ទៀវ ជាចំណុចប្រាប់ថា នេះមានពណ៌ទៀវ  
 មានពន្លឺទៀវ គ្របសង្កត់នូវប្រទានិក្ខន្ធ ហើយមានសេចក្តីសំគាល់យ៉ាង  
 នេះថា អាត្មាអញដឹង អាត្មាអញឃើញដូច្នោះ ក៏យ៉ាងនោះឯង នេះជា  
 អភិកាយតនៈ ទី ៥ ។ បុគ្គលពួក ១ មានសេចក្តីសំគាល់នូវអរុបទានិក្ខន្ធ  
 ឃើញនូវប្រទានិក្រៅ ជាប្រទេស្សនិ មានពណ៌លឿង ជាចំណុចប្រាប់  
 ថា នេះមានពណ៌លឿង មានពន្លឺលឿង ប្រៀបដូចជាផ្កាកណ្តិកាវលឿង  
 មានពណ៌លឿង ជាចំណុចប្រាប់ថា នេះមានពណ៌លឿង មាន  
 ពន្លឺលឿង ពុំទោះសោត រូបនោះប្រៀបដូចជាសំពត់ ដែលកើតក្នុងក្រុង  
 ពាក្យណសិ មានសាច់មជ្ជតាំងពីរទានិ ហៅថា សំពត់លឿង មានពណ៌  
 លឿង ជាចំណុចប្រាប់ថា នេះមានពណ៌លឿង មានពន្លឺលឿង យ៉ាង  
 ណាមិញ បុគ្គលពួកមួយ មានសេចក្តីសំគាល់នូវអរុបទានិក្ខន្ធ ឃើញ  
 នូវប្រទានិក្រៅ ជាប្រទេស្សនិ មានពណ៌លឿង ជាចំណុចប្រាប់  
 ថា នេះមានពណ៌លឿង មានពន្លឺលឿង គ្របសង្កត់នូវប្រទានិក្ខន្ធ

សុត្តន្តបិដក ទ័យនិកាយស្ស បារិវាទ

ជាបាមិ មស្សមីតិ វិសុត្តិ ហោតិ វេទិ ធម្មំ អភិ-  
 កាយតទំ ។ អដ្ឋង្គុអរុបសត្តិ ឯកោ ពហិទ្ធារុទានិ  
 មស្សតិ លោហិតកានិ លោហិតកវណ្ណានិ លោហិ-  
 តកនិទស្សនានិ លោហិតកនិកាសានិ សេយ្យថាមិ  
 បាម ពទ្ធជីវកប្បម្មំ លោហិតកំ លោហិតកវណ្ណំ  
 លោហិតកនិទស្សនំ លោហិតកនិកាសំ សេយ្យថាមិ  
 វា បទ តំ វន្តំ ពារណសេយ្យតំ ឧកតោកាតវិមដ្ឋិ  
 លោហិតកំ លោហិតកវណ្ណំ លោហិតកនិទស្សនំ  
 លោហិតកនិកាសំ វិវេមវ អដ្ឋង្គុអរុបសត្តិ ឯកោ  
 ពហិទ្ធារុទានិ មស្សតិ លោហិតកានិ លោហិតក-  
 វណ្ណានិ លោហិតកនិទស្សនានិ លោហិតកនិកាសានិ  
 តានិ អភិកុយ្យ ជាបាមិ មស្សមីតិ វិសុត្តិ  
 ហោតិ វេទិ សត្តមិ អភិកាយតទំ ។ អដ្ឋង្គុអរុបសត្តិ  
 ឯកោ ពហិទ្ធារុទានិ មស្សតិ ឱទានានិ ឱទានវណ្ណានិ  
 ឱទាននិទស្សនានិ ឱទាននិកាសានិ សេយ្យថាមិ  
 បាម ឱសនិការកា ឱទានា ឱទានវណ្ណា ឱទាន-  
 និទស្សនា ឱទាននិកាសា សេយ្យថាមិ វា បទ តំ

សុត្តន្តបិដក ទ័យនិកាយ បារិវាទ

ហើយមានសេចក្តីសំគាល់យ៉ាងនេះថា អក្ខរាញដឹង អក្ខរាញឃើញ  
 ដូច្នោះ ក៏យ៉ាងនោះដែរ នេះថា អភិកាយតទៈ ទី ៦ ។ បុគ្គលតូចមួយ មាន  
 សេចក្តីសំគាល់នូវអរូបទានិក្ខន្ធ ឃើញនូវរូបទានិក្ខន្ធ ជាប្រក្រហម មាន  
 ពណ៌ក្រហម ជាទីចង្អុលប្រាប់ថា នេះមានពណ៌ក្រហម មានពន្លឺក្រហម  
 ប្រៀបដូចជាដុំក្រហម មានពណ៌ក្រហម ជាទីចង្អុលប្រាប់ថា នេះ  
 មានពណ៌ក្រហម មានពន្លឺក្រហម កុំពោះសោត ប្រែទៅប្រៀបដូច  
 ជាសំពត់ដែលកើតក្នុងក្រុងពារណសី មានសាច់មដ្ឋតាំងពីរោង ហៅថា  
 សំពត់ក្រហម មានពណ៌ក្រហម ជាទីចង្អុលប្រាប់ថា នេះមានពណ៌  
 ក្រហម មានពន្លឺក្រហម យ៉ាងណាមិញ បុគ្គលតូចមួយ មានសេចក្តី  
 សំគាល់នូវអរូបទានិក្ខន្ធ ឃើញនូវរូបទានិក្ខន្ធ ជាប្រក្រហម មានពណ៌  
 ក្រហម ជាទីចង្អុលប្រាប់ថា នេះមានពណ៌ក្រហម មានពន្លឺក្រហម  
 គ្របសន្លឹកនូវរូបទានិក្ខន្ធ ហើយមានសេចក្តីសំគាល់យ៉ាងនេះថា អក្ខរ-  
 ាញដឹង អក្ខរាញឃើញដូច្នោះ ក៏យ៉ាងនោះដែរ នេះថា អភិកាយតទៈ  
 ទី ៧ ។ បុគ្គលតូចមួយ មានសេចក្តីសំគាល់នូវអរូបទានិក្ខន្ធ ឃើញនូវរូប  
 ទានិក្ខន្ធ ជាប្រក្រហម មានពណ៌ស ជាទីចង្អុលប្រាប់ថា នេះមានពណ៌ស  
 មានពន្លឺស ប្រៀបដូចជាដុំយក្រឹកដែលស មានពណ៌ស ជាទីចង្អុល  
 ប្រាប់ថា នេះមានពណ៌ស មានពន្លឺស កុំពោះសោត ប្រែទៅប្រៀបដូច

សុត្តន្តបិដក ធម្មប្បវេណី

វត្តំ ពាកាលសេយ្យកំ ឧកតោភាគវិមជ្ជំ ឱទានំ  
 ឱទានវណ្ណំ ឱទាននិទស្សនំ ឱទាននិកាសំ ឯវមេវ  
 អជ្ឈត្តំអរូបសញ្ញំ ឯកោ ពហំឡារូទានំ បស្សតិ ឱទា-  
 តានំ ឱទានវណ្ណានំ ឱទាននិទស្សនានំ ឱទាននិកា-  
 សានំ តានំ អភិកុយ្យ ជាធម៌ បស្សមិតិ ឯវិសញ្ញំ  
 ហោតិ ឥទំ អជ្ឈមិ អភិកាយតនំ ។ ឥមេ អជ្ឈ ធម្មា  
 មភិញ្ញាយ្យ ។

(២២២) កតមេ អជ្ឈ ធម្មា សន្និកាតត្វា ។

អជ្ឈ វិមោក្ខា រូបំ រូទានំ បស្សតិ អយំ បវមោ  
 វិមោក្ខា ។ អជ្ឈត្តំអរូបសញ្ញំ ឯកោ ពហំឡារូទានំ  
 បស្សតិ អយំ ឧតិយោ វិមោក្ខា ។ សុកលោវ អ-  
 ធិមុត្តោ ហោតិ អយំ តតិយោ វិមោក្ខា ។

ជាសំរត់ដែលតែងត្រូវគ្រងពាកាលសំ មានសាច់ដូចជាតំរោង ហៅ  
 ថា សំរត់ស មានពណ៌ស ជាទីចង្អុលប្រាប់ថា នេះមានពណ៌ស មាន  
 ពន្លឺស យ៉ាងណាមិញ បុគ្គលពួកមួយ មានសេចក្តីសំគាល់នូវអរូបទាន  
 ក្នុង ឃើញនូវរូបទានក្រៅ ជារូបស មានពណ៌ស ជាទីចង្អុលប្រាប់ថា  
 នេះមានពណ៌ស មានពន្លឺស គ្របសន្តិក៍នូវរូបទាននោះ ហើយមានសេច-  
 ក្តីសំគាល់យ៉ាងនេះថា អត្តាអញដឹង អត្តាអញឃើញដូច្នេះ ក៏យ៉ាង  
 នោះឯង នេះថា អភិកាយតនៈ ទី ៨ ។ ធម៌ទាំង ៨ នេះ គួរដឹងច្បាស់ ។

(២២២) ធម៌ ៨ ដែលគួរធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។

វិមោក្ខ ៤ ប្រការ<sup>(១)</sup> បុគ្គលបានរូបឈាន រមែងឃើញនូវរូបតិកសិលាទាំង  
 ឡាយ មាននិលកសិលាជាដើម នេះថា វិមោក្ខទី ១ ។ បុគ្គលពួកមួយ  
 មានសេចក្តីសំគាល់នូវអរូបទានក្នុង រមែងឃើញនូវរូបទានក្រៅទាំងឡាយ  
 តិកសិលាមាននិលកសិលាជាដើម នេះថា វិមោក្ខទី ២ ។ បុគ្គលមាន  
 ចិត្តចុះសិបកាន់ឈានក្នុងវណ្ណកសិលាដ៏បរិសុទ្ធ នេះថា វិមោក្ខទី ៣ ។

១ វិមោក្ខទាំង ៤ នេះ ចូរមើល ឧបលក្ខណៈ ក្នុងមហានិកាយសុត្តន្ត ទិយនិកាយ  
 មហានិកាយ ឧបលក្ខណៈ ខ្លះមានពន្យល់ពីស្តារក្នុងកថាខ្លះ ។



សត្វសោ រូបសញ្ញាធំ សមតិក្កម បដិយសញ្ញាធំ  
អត្តន្តមា ធានុសញ្ញាធំ អមនសិកាណ អនន្តោ  
អាណាសោតិ អាណាសាធិញ្ញាយតធំ ឧបសម្បជ្ជ វិ-  
ហារតិ អយំ ចតុត្តោ វិហោត្តោ ។ សត្វសោ អា-  
ណាសាធិញ្ញាយតធំ សមតិក្កម អនន្ត វិញ្ញាណាធំ  
វិញ្ញាណញ្ញាយតធំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ អយំ បញ្ចមោ  
វិហោត្តោ ។ សត្វសោ វិញ្ញាណញ្ញាយតធំ សម-  
តិក្កម ធាតុ កិញ្ចតិ អាតិក្កញ្ញាយតធំ ឧបសម្បជ្ជ  
វិហារតិ អយំ ចតុត្តោ វិហោត្តោ ។ សត្វសោ អា-  
តិក្កញ្ញាយតធំ សមតិក្កម ទេវសញ្ញាធាសញ្ញាយតធំ  
ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ អយំ សត្តមោ វិហោត្តោ ។  
សត្វសោ ទេវសញ្ញាធាសញ្ញាយតធំ សមតិក្កម  
សញ្ញាវេទយ័តធំរោធំ ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ អយំ  
អដ្ឋមោ វិហោត្តោ ។ ឥមេ អដ្ឋ ចម្មា សដ្ឋិកា-  
តត្វា ។ ឥតិ ឥមេ អសីតិ ចម្មា ក្ខតា តត្ថា តតា  
អវិកតា អនញ្ញតា សម្មា តតាតតេន អភិសម្ពុត្តា ។

បុគ្គលដែលកន្លងនូវប្រេសញ្ញា ដល់នូវសេចក្តីវិនាសនៃបដិយសញ្ញា មិន  
បានធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវធានុសញ្ញា ដោយប្រការទាំងពួង ហើយបាន  
ដល់នូវអាណាសាធិញ្ញាយតនជ្ជាន ព្រោះធ្វើទុកក្នុងចិត្តថា អាណាសមិន  
មានទីបំផុតដូច្នោះ នេះជា វិហោត្ត ៤ ។ បុគ្គលដែលកន្លងនូវអាណាសា-  
ធិញ្ញាយតនជ្ជាន ដោយប្រការទាំងពួង ហើយបានដល់នូវវិញ្ញាណញ្ញា-  
យតនជ្ជាន ព្រោះធ្វើទុកក្នុងចិត្តថា វិញ្ញាណមិនមានទីបំផុតដូច្នោះ នេះ  
ជា វិហោត្ត ៥ ។ បុគ្គលដែលកន្លងនូវវិញ្ញាណញ្ញាយតនជ្ជាន ដោយ  
ប្រការទាំងពួង ហើយបានដល់នូវអាតិក្កញ្ញាយតនជ្ជាន ព្រោះធ្វើទុកក្នុង  
ចិត្តថា អ្វីក៏ចក្ខុមិនមានដូច្នោះ នេះជា វិហោត្ត ៦ ។ បុគ្គលដែល  
កន្លងនូវអាតិក្កញ្ញាយតនជ្ជាន ដោយប្រការទាំងពួង ហើយបានដល់  
នូវទេវសញ្ញាធាសញ្ញាយតនជ្ជាន នេះជា វិហោត្ត ៧ ។ បុគ្គលដែលកន្លង  
នូវទេវសញ្ញាធាសញ្ញាយតនជ្ជាន ដោយប្រការទាំងពួង ហើយបាន  
ដល់នូវសញ្ញាវេទយ័តនជ្ជាន ( សេចក្តីលេងនៃសញ្ញានឹងវេទនា ) នេះជា  
វិហោត្ត ៨ ។ ធម៌ទាំង ៨ នេះ គួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ធម៌ទាំង ៨ នេះ  
ជាធម៌ពិភ ធម៌មែន ធម៌ទៀងទាត់ មិនប្រែប្រួលដោយទិសដៅឡើយ  
ដែលព្រះគោតមបានគ្រាស់ដឹងហើយដោយប្រពៃ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

(៣២៤) ធនំ ធម្មា តហុកាណ ធនំ ធម្មា កាវេតត្តា  
 ធនំ ធម្មា បរិក្ខេបយ្យា ធនំ ធម្មា បហាតត្តា ធនំ ធម្មា  
 ហាណកាតិយា ធនំ ធម្មា វិសេសកាតិយា ធនំ ធម្មា  
 ធុប្បដិវដ្ឋិយា ធនំ ធម្មា ឧប្បនេតត្តា ធនំ ធម្មា  
 អភិក្ខេបយ្យា ធនំ ធម្មា សង្ខតាតត្តា ។

(៣២៥) កតមេ ធនំ ធម្មា តហុកាណ ។ ធនំ យោ-  
 ធិសោមនសិការម្បលិកា(១) ធម្មា យោធិសោមនសិ-  
 ករោតោ ពាហេដ្ឋិ ជាយតិ បម្បទិតស្ស បីតិ ជាយតិ  
 បីតិមនស្ស កាយោ បស្សម្ពតិ បស្សន្តិកាយោ  
 សុទ្ធិ វេទេតិ សុទ្ធិខេ ចិត្តិ សមាធិយតិ សមាធិ-  
 តធិត្តោ យថាក្ខតិ(២) ជាយតិ បស្សតិ យថាក្ខតិ ជាធិ  
 បស្សំ សយំ(៣) ធិត្តិទ្ធិតិ ធិត្តិទ្ធិ វិវដ្តតិ វិវាតា វិមុច្ចតិ ។  
 ធនំ ធម្មា តហុកាណ ។

១ ឧ. ម. ធនំ យោធិសោមនសិការម្បលិកា ។ ២ ឧ. សមាធិវេទេ ចិត្តោ  
 យថាក្ខតិ ។ ៣ ឧ. ម. សយំ ឧ ទិស្សតិ ។

(៣២៦) ធមិ ធនំ មានុបការេច្រើន ធមិ ធនំ គួរចំរើន ធមិ ធនំ គួរ  
 កំណត់ជំងឺ ធមិ ធនំ គួរលះបង់ ធមិ ធនំ ជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស ធមិ  
 ធនំ ជាចំណែកវិសេស ធមិ ធនំ យល់បានដោយគ្រូ ធមិ ធនំ គួរឲ្យកើតឡើង  
 ធមិ ធនំ គួរដឹងច្បាស់ ធមិ ធនំ គួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។

(៣២៧) ធមិ ធនំ មានុបការេច្រើន កើតឡើងចុះ ។ ធមិ ដែលមាន  
 យោនិសោមនសិការេជាឫស ធនំ យ៉ាង កាលកិច្ចកិច្ចកក្កតិចិត្តដោយ ឧបាយ  
 ប្រាជ្ញា សេចក្តីត្រេកអរទំតំកើតឡើង ១ កាលលោកត្រេកអរហើយ  
 សេចក្តីផ្អែកចិត្តកើតឡើង ១ កាលលោកមានសេចក្តីផ្អែកចិត្ត កើតឡើង  
 ហើយ កាយកិស្សបំរែបំរួល ១ លុះលោកមានកាយស្ងប់រម្ងាប់ហើយក៏បាន  
 សោយសេចក្តីសុខ ១ លុះលោកមានសេចក្តីសុខហើយ ចិត្តក៏តាំង  
 នៅទំ ១ លុះលោកមានចិត្តតាំងនៅទំហើយ ក៏ដឹងឃើញច្បាស់តាម  
 សភាវៈពិត ១ កាលលោកបានដឹងបានឃើញច្បាស់ តាមសភាវៈពិត  
 ហើយ តែងឡើយណាយដោយខ្លួនឯង ១ លុះលោកឡើយណាយ  
 ហើយ វេទន៍ប្រាសចាកកម្រក វេទន៍ដុកស្រឡះចាកកម្រក ១ ។ ធមិ  
 តាំង ធនំ មានុបការេច្រើន ។

[៣២៧] កតមេ នវ ធម្មា ភារេតតា ។ នវ ចារិ-  
 សុទ្ធិមជាតិយង្គំនំ សីលវិសុទ្ធិ ចារិសុទ្ធិមជាតិយង្គំ  
 ចិត្តវិសុទ្ធិ ចារិសុទ្ធិមជាតិយង្គំ និដ្ឋិវិសុទ្ធិ ចារិសុទ្ធិម-  
 ជាតិយង្គំ កត្តាវិការណវិសុទ្ធិ — ចារិសុទ្ធិមជាតិយង្គំ  
 មគ្គាមគ្គញាណទស្សនវិសុទ្ធិ ចារិសុទ្ធិមជាតិយង្គំ  
 បដិបទាញាណទស្សនវិសុទ្ធិ ចារិសុទ្ធិមជាតិយង្គំ ញា-  
 ណទស្សនវិសុទ្ធិ ចារិសុទ្ធិមជាតិយង្គំ បញ្ញាវិសុទ្ធិ  
 ចារិសុទ្ធិមជាតិយង្គំ វិមុត្តិវិសុទ្ធិ ចារិសុទ្ធិមជាតិយង្គំ ។  
 កមេ នវ ធម្មា ភារេតតា ។

[៣២៨] កតមេ នវ ធម្មា បរិញ្ញាយ្យា ។ នវ  
 សត្តាវសា សន្តាវសោ សត្តា ជាទត្តកាយា ជាទត្ត-  
 សញ្ញោ យោ សេយ្យថាបិ មនុស្សា ឯកាច្ច ច ធាតុ  
 ឯកាច្ច ច វិនិច្ឆ័យតិកា អរម័ បថវោ សត្តាវសោ ។

[៣២៧] ធម៌ ៧ ដែលគួរចម្រើន តើដូចម្តេចខ្លះ ។ អង្គនៃសេចក្តី  
 ព្យាយាម ដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធិ ៧ យ៉ាង គឺ សីលវិសុទ្ធិ ជាអង្គនៃសេចក្តី  
 ព្យាយាម ដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធិ ១ ចិត្តវិសុទ្ធិ ជាអង្គនៃសេចក្តីព្យាយាម  
 ដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធិ ១ និដ្ឋិវិសុទ្ធិ ជាអង្គនៃសេចក្តីព្យាយាម ដើម្បីសេចក្តី  
 បរិសុទ្ធិ ១ កត្តាវិការណវិសុទ្ធិ ជាអង្គនៃសេចក្តីព្យាយាម ដើម្បីសេចក្តី  
 បរិសុទ្ធិ ១ មគ្គាមគ្គញាណទស្សនវិសុទ្ធិ ជាអង្គនៃសេចក្តីព្យាយាម ដើម្បី  
 សេចក្តីបរិសុទ្ធិ ១ បដិបទាញាណទស្សនវិសុទ្ធិ ជាអង្គនៃសេចក្តីព្យាយាម  
 ដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធិ ១ ញាណទស្សនវិសុទ្ធិ ជាអង្គនៃសេចក្តីព្យាយាម  
 ដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធិ ១ បញ្ញាវិសុទ្ធិ ជាអង្គនៃសេចក្តីព្យាយាម ដើម្បី  
 សេចក្តីបរិសុទ្ធិ ១ វិមុត្តិវិសុទ្ធិ ជាអង្គនៃសេចក្តីព្យាយាម ដើម្បីសេចក្តី  
 បរិសុទ្ធិ ១ ។ ធម៌ទាំង ៧ នេះ គួរចម្រើន ។

[៣២៨] ធម៌ ៧ ដែលគួរកំណត់ជីវិត តើដូចម្តេចខ្លះ ។ សត្តាវសៈ  
 (ប្រទេសជាទីនៅរបស់សត្វ) មាន ៧ ម្ចាស់អាវុស្តាទាំងឡាយ សត្វទាំង  
 ឡាយ មានកាយផ្សេងគ្នា មានសញ្ញាផ្សេងគ្នា មាន ដូចពួកមនុស្ស  
 ទាំងទៅកណ្តាល ទាំងអស្សុកាយពួកខ្លះ នេះជា សត្តាវសៈទី ១ ។

សុត្តន្តបិដក មជ្ឈិមនិកាយ

សន្តានុសោ សន្តា ធានត្តកាយា ឯកត្តសញ្ញិយោ  
 សេយ្យជាមិ ទេវំ ព្រហ្មកាយិកា បឋមាភិវិទូត្តា  
 អយំ ធីតិយោ សន្តានុសោ ។ សន្តានុសោ សន្តា  
 ឯកត្តកាយា ធានត្តសញ្ញិយោ សេយ្យជាមិ ទេវំ  
 ពកស្សរា អយំ ធីតិយោ សន្តានុសោ ។ សន្តានុសោ  
 សន្តា ឯកត្តកាយា ឯកត្តសញ្ញិយោ សេយ្យជាមិ  
 ទេវំ សុភគិល្ឈា អយំ ចតុត្តោ សន្តានុសោ ។  
 សន្តានុសោ សន្តា អសញ្ញិយោ អប្បជិសំវេទិយោ  
 សេយ្យជាមិ ទេវំ អសញ្ញិសន្តា អយំ មញ្ញមោ  
 សន្តានុសោ ។ សន្តានុសោ សន្តា សទ្ធសោ រូប-  
 សញ្ញាជំ សមត្តកា បដិយសញ្ញាជំ អន្តរ្តមា  
 វោធានុសញ្ញាជំ អមនសិកាវា អនេត្តោ អាកាសោតិ  
 វាណាវោធានុយន្តរ្តមកា អយំ ធម្មោ សន្តានុសោ ។  
 សន្តានុសោ សន្តា សទ្ធសោ វាណាសា ធានាយន្តជំ  
 សមត្តកាយ អន្តិ វិញ្ញាណាជំ វិញ្ញាណញ្ញាយន្តរ្ត-  
 មកា អយំ សន្តានុសោ សន្តានុសោ ។ សន្តានុសោ

សុត្តន្តបិដក ប្រការនៃធីតិយោ ។

ម្ចាស់អាវុសា ទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយ មានកាយផ្សេងៗ តែមាន  
 សញ្ញាដូចគ្នាក៏មាន ដូចព្រហ្មកាយក៏ដោយ ដែលកើតក្នុងដំបូងបឋមជ្ឈាន-  
 ក្ខម៍ នេះថា សន្តានុសៈទី ២ ។ ម្ចាស់អាវុសា ទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយ  
 មានកាយដូចគ្នា តែមានសញ្ញាផ្សេងៗគ្នាក៏មាន ដូចពួកវេទិកាក្នុងដំបូង  
 កាស្សរៈ នេះថា សន្តានុសៈទី ៣ ។ ម្ចាស់អាវុសា ទាំងឡាយ សត្វទាំង  
 ឡាយ មានកាយដូចគ្នា មានសញ្ញាដូចគ្នាក៏មាន ដូចពួកវេទិកាក្នុងដំបូង  
 សុភគិល្ឈៈ នេះថា សន្តានុសៈទី ៤ ។ ម្ចាស់អាវុសា ទាំងឡាយ សត្វទាំង  
 ឡាយ ឥតសញ្ញា ឥតមានសោយភាម្មណ៍ ដូចពួកវេទិកាជាអសញ្ញិសត្វ  
 នេះថា សន្តានុសៈទី ៥ ។ ម្ចាស់អាវុសា ទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយ  
 លុះបានកន្លងរួចសញ្ញា បានម្លាចរួចរាជយសញ្ញា មិនបានធ្វើទុក  
 ក្នុងចិត្តទូរនានុសញ្ញាដោយប្រការទាំងពួង ហើយចូលដល់ភាសា-  
 នញ្ញាយកន្សាន ដោយបរិកម្មថា ភាសាមិនមានទីបំផុតដូច្នោះ ក៏  
 មាន នេះថា សន្តានុសៈទី ៦ ។ ម្ចាស់អាវុសា ទាំងឡាយ សត្វទាំងឡាយ  
 កន្លងរួចភាសានញ្ញាយកន្សាន ដោយប្រការទាំងពួង ក៏បានចូល  
 ដល់វិញ្ញាណញ្ញាយកន្សាន ដោយបរិកម្មថា វិញ្ញាណមិនមានទីបំផុត  
 ដូច្នោះក៏មាន នេះថា សន្តានុសៈទី ៧ ។ ម្ចាស់អាវុសា ទាំងឡាយ

សត្តា សត្វសោ វិញ្ញាណញាយតទំ សមតិកម្ម  
 ធម៌ តិញ្ញតិ អាកំព្វញាយតទុបសា អយំ  
 អដ្ឋមោ សត្តាវសោ ។ សត្តាវសោ សត្តា  
 សត្វសោ អាកំព្វញាយតទំ សមតិកម្ម សន្តមេតំ  
 បណ្ឌិតមេតនំ ទេវសញ្ញាណសញ្ញាយតទុបសា អយំ  
 ធម៌ មោ សត្តាវសោ ។ នមេ ធម៌ ធម្មា មរិញ្ញាយ្យ ។

(៣២៧) តតមេ ធម៌ ធម្មា បហានត្វា ។ ធម៌

តណ្ហាមូលិកា ធម្មា តណ្ហំ មជ្ជិត្ត មរិយេសនា  
 មរិយេសនំ មជ្ជិត្ត លាភោ លាភំ មជ្ជិត្ត វិជិត្តយោ  
 វិជិត្តយំ មជ្ជិត្ត ធម្មាភោ ធម្មាភំ មជ្ជិត្ត អដ្ឋោសានំ<sup>(១)</sup>  
 អដ្ឋោសានំ មជ្ជិត្ត មរិក្ខមោ មរិក្ខមំ មជ្ជិត្ត មជ្ជិត្តយំ

១ ធម៌ អដ្ឋោសានោ ។

សត្វតាំងឡាយ កទុនិទ្ធុវិញ្ញាណញាយតទដ្ឋាន ដោយប្រការតាំងត្រង់  
 ក៏បានចូលដល់អាកំព្វញាយតទដ្ឋាន ដោយបរិកម្មថា វត្ថុតិចតួចមិន  
 មាន ដូច្នោះក៏មាន ទេវជា សត្តាវសៈទី ៨ ។ ម្ចាស់អត្តសោតាំងឡាយ  
 សត្វតាំងឡាយ កទុនិទ្ធុអាកំព្វញាយតទដ្ឋាន ដោយប្រការតាំងត្រង់  
 ហើយចូលដល់ទេវសញ្ញាណសញ្ញាយតទដ្ឋាន ដោយបរិកម្មថា របស់  
 ទេវល្អិត របស់ទេវទុក្ខម ដូច្នោះក៏មាន ទេវជា សត្តាវសៈទី ៧ ។ ធម៌  
 តាំង ៧ ទេវ គួរកំណត់ដឹង ។

(៣២៧) ធម៌ ៧ ដែលគួរលះបង់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ធម៌ដែល

មានកណ្តាជាមូលសគល់ ៧ យ៉ាង គឺ ការអានុស្សយន្តណ្ណា ទើបមានការ  
 វិស្សនិកេ ១ អានុស្សយន្តវិស្សនិកេ ទើបកើតលាភ ១ អានុស្សយន្តលាភ  
 ទើបកើតសេចក្តីត្រេវារៈ ១ អានុស្សយន្តសេចក្តីត្រេវារៈ ទើបកើតសេចក្តីប្រា  
 ជ្ញា សេចក្តីត្រេតវារៈ ១ អានុស្សយន្តសេចក្តីប្រាជ្ញា សេចក្តីត្រេតវារៈ  
 ទើបកើតសេចក្តីជឿសិប្ប ១ អានុស្សយន្តសេចក្តីជឿសិប្ប ទើបកើតការ  
 ហ្មត្រវិហារទុក ១ អានុស្សយន្តហ្មត្រវិហារទុក ទើបកើតសេចក្តីកំណាញ់ ១

មជ្ឈិម បដិច្ច អាណត្តា អាណត្តាធិការណំ បដិច្ច  
 ទណ្ឌកា ទស្តកា ទកលហវ័ក្កហវ័ក្ក កុវ័ក្កុវ័យសុត្តា-  
 មុសាវាតា អរោគេ ចាបកា អកុសលា ធម្មា  
 សំវត្តន្តិ<sup>(១)</sup> ។ វេម ធម៌ ធម្មា បហាតព្វា ។

[៣៣០] កតមេ ធម៌ ធម្មា ហានកាភិយា ។ ធម៌  
 អាឃាតវត្តន្តិ អនត្តិ មេ អចរិតិ អាឃាតំ ពទ្ធតិ ។  
 អនត្តិ មេ ចរិតិ អាឃាតំ ពទ្ធតិ ។ អនត្តិ មេ ច-  
 វិស្សតិ អាឃាតំ ពទ្ធតិ ។ បិយស្ស មេ មធាបស្ស  
 អនត្តិ អចរិតិ អាឃាតំ ពទ្ធតិ ។ បិយស្ស មេ មធា-  
 បស្ស អនត្តិ ចរិតិ អាឃាតំ ពទ្ធតិ ។ បិយស្ស មេ  
 មធាបស្ស អនត្តិ ចរិស្សតិ អាឃាតំ ពទ្ធតិ ។

១. វ. សុត្តន្តិ ។

អាស្រ័យសេចក្តីកំណាញ់ ទើបតើការក្សេត្ត ១ អាស្រ័យនូវការក្សេត្ត  
 ទុកជាហេតុហើយ ទើបអកុសលធម៌ទាំងឡាយដំណើរជាច្រើន គឺការ  
 កាន់ជំពង់ កាន់គ្រឿងស្រ្តាវុធ ឈ្មោះពាស័វនិជវជកត្តាថា ឯង ។  
 ទាំងនិយាយញុញ្ជន្តិ និយាយកុហក កំប្រព្រឹត្តទៅ ១ ។ ធម៌ទាំងនេះ  
 នេះ គួរលះបង់ ។

[៣៣១] ធម៌ ៧ ជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស តើដូចម្តេចខ្លះ ។  
 អាឃាតវត្ត (ហេតុនៃការចងគំនុំ) ៧ យ៉ាង គឺបុគ្គលចងគំនុំ ដោយគិតថា  
 អ្នកនេះបាទប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍ដល់អញហើយ ១ ។ ចងគំនុំ  
 ដោយគិតថា អ្នកនេះ កំពុងប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍ដល់អញ ១ ។  
 ចងគំនុំដោយគិតថា អ្នកនេះនឹងប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍ដល់អញ ១ ។  
 ចងគំនុំដោយគិតថា អ្នកនេះបាទប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍ដល់បុគ្គល  
 ជាច្រើនទ្បាញ ជាទីគាប់ចិត្តរបស់អញហើយ ១ ។ ចងគំនុំដោយគិតថា  
 អ្នកនេះកំពុងប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍ ដល់បុគ្គលជាច្រើនទ្បាញ  
 ជាទីគាប់ចិត្តរបស់អញ ១ ។ ចងគំនុំដោយគិតថា អ្នកនេះនឹងប្រព្រឹត្តអំពើ  
 មិនជាប្រយោជន៍ដល់បុគ្គលជាច្រើនទ្បាញ ជាទីគាប់ចិត្តរបស់អញ ១ ។

អប្បយស្ស មេ អមធាបស្ស អត្ថំ អចរិតំ អាយាតំ  
 ពទ្ធិតិ ។ អប្បយស្ស មេ អមធាបស្ស អត្ថំ ចរិតតិ  
 អាយាតំ ពទ្ធិតិ ។ អប្បយស្ស មេ អមធាបស្ស អត្ថំ  
 ចរិស្សត្តិ អាយាតំ ពទ្ធិតិ ។ ឥមេ នវ ធម្មា  
 ហានកាភិយា ។

[៣៣០] តតមេ នវ ធម្មា វិសេសកាភិយា ។

នវ អាយាតប្បដិវិធ�យា អនត្ថំ មេ អចរិតំ នំ កុតេត្ថ  
 លញ្ញាតិ អាយាតំ បដិវិធមតិ ។ អនត្ថំ មេ ចរិតតិ នំ  
 កុតេត្ថ លញ្ញាតិ អាយាតំ បដិវិធមតិ ។ អនត្ថំ  
 មេ ចរិស្សត្តិ នំ កុតេត្ថ លញ្ញាតិ អាយាតំ បដិវិធម-  
 តិ ។ បិយស្ស មេ មធាបស្ស អនត្ថំ អចរិតំ

ចរិតំ ដោយគិតថា អ្នកនេះបានប្រព្រឹត្តអំពើជាប្រយោជន៍ដល់បុគ្គលមិន  
 ជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់អញហើយ ។ ចរិតំ ដោយគិតថា  
 អ្នកនេះ កំពុងតែប្រព្រឹត្តអំពើជាប្រយោជន៍ដល់បុគ្គលមិនជាទីស្រឡាញ់  
 មិនជាទីគាប់ចិត្តរបស់អញ ។ ចរិតំ ដោយគិតថា អ្នកនេះនឹងប្រព្រឹត្ត  
 អំពើជាប្រយោជន៍ដល់បុគ្គលមិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្ត របស់  
 អញ ។ ធម៌ទាំង ៤ នេះ ជាប់ណែនាំសេចក្តីវិទាស ។

[៣៣១] ធម៌ ៤ ជាចំណែកវិសេស តើដូចម្តេចខ្លះ ។ កាយា-

កប្បដិវិធម (ហេតុសម្រាប់កំចាត់ចរិតំ) ៤ យ៉ាង គឺ បុគ្គលកំចាត់ចរិតំ  
 គំនុំដោយគិតថា អ្នកនេះ បានប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍ដល់ភាគាអញ  
 ហើយ ព្រោះហេតុនោះ (ម៉ើ) ភាគាអញ (ធ្វើតបទៅ) អ្នកនេះវិញ តើ  
 នឹងបានជាភារី ។ បុគ្គលកំចាត់ចរិតំ ដោយគិតថា អ្នកនេះ  
 កំពុងប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍ដល់ភាគាអញ ព្រោះហេតុនោះ (ម៉ើ)  
 ភាគាអញ (ធ្វើតបទៅ) អ្នកនេះវិញ តើនឹងបានជាភារី ។ បុគ្គល  
 កំចាត់ចរិតំ ដោយគិតថា អ្នកនេះ នឹងប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍  
 ដល់ភាគាអញ ព្រោះហេតុនោះ (ម៉ើ) ភាគាអញ (ធ្វើតបទៅ) អ្នកនេះ  
 វិញ តើនឹងបានជាភារី ។ បុគ្គលកំចាត់ចរិតំ ដោយគិតថា  
 អ្នកនេះ បានប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍ដល់បុគ្គលជាទីស្រឡាញ់ ជាទី

សុត្តន្តបិដក មគ្គិមន្តសម្ពុទ្ធសុត្តនិទាន

សុត្តន្តបិដក មគ្គិមន្តសម្ពុទ្ធសុត្តនិទាន

តំ កុត្តេត្ត លញ្ញតិ អាហានំ បដិវិនេតិ ។ បិយស្ស

មេ មនាបស្ស អនត្ថំ ចរតិ តំ កុត្តេត្ត លញ្ញតិ

អាហានំ បដិវិនេតិ ។ បិយស្ស មេ មនាបស្ស អនត្ថំ

ចរិស្សតិ តំ កុត្តេត្ត លញ្ញតិ អាហានំ បដិវិនេតិ ។

អប្បិយស្ស មេ អមនាបស្ស អនត្ថំ មចរិ តំ កុត្តេត្ត

លញ្ញតិ អាហានំ បដិវិនេតិ ។ អប្បិយស្ស មេ អមនា

បស្ស អនត្ថំ ចរតិ តំ កុត្តេត្ត លញ្ញតិ អាហានំ បដិ

វិនេតិ ។ អប្បិយស្ស មេ អមនាបស្ស អនត្ថំ ចរិស្សតិ តំ

តាប័ចិត្តរបស់ភាគាអញហើយ ព្រោះហេតុនោះ (បើ) ភាគាអញ (ធ្វើតប  
ទៅ) អ្នកនេះវិញ តើនឹងបានជាការអ្វី ។ បុគ្គលកំចាត់បង្ខំខ្លួន  
ដោយគិតថា អ្នកនេះកំពុងតែប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍ដល់បុគ្គលជាទី  
ស្រឡាញ់ ជាទីតាប័ចិត្តរបស់ភាគាអញ ព្រោះហេតុនោះ (បើ) ភាគាអញ  
(ធ្វើតបទៅ) អ្នកនេះវិញ តើនឹងបានជាការអ្វី ។ បុគ្គលកំចាត់បង្ខំ  
ខ្លួនដោយគិតថា អ្នកនេះនឹងប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍ដល់បុគ្គល  
ជាទីស្រឡាញ់ ជាទីតាប័ចិត្តរបស់ភាគាអញ ព្រោះហេតុនោះ (បើ) ភាគា  
អញ (ធ្វើតបទៅ) អ្នកនេះវិញ តើនឹងបានជាការអ្វី ។ បុគ្គលកំចាត់  
បង្ខំខ្លួន ដោយគិតថា អ្នកនេះបានប្រព្រឹត្តអំពើជាប្រយោជន៍ដល់បុគ្គល  
មិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីតាប័ចិត្តរបស់ភាគាអញហើយ ព្រោះហេតុ  
នោះ (បើ) ភាគាអញ (ធ្វើតបទៅ) អ្នកនេះវិញ តើនឹងបានជាការ  
អ្វី ។ បុគ្គលកំចាត់បង្ខំខ្លួន ដោយគិតថា អ្នកនេះកំពុងតែប្រព្រឹត្ត  
អំពើជាប្រយោជន៍ដល់បុគ្គលមិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីតាប័ចិត្តរបស់  
ភាគាអញ ព្រោះហេតុនោះ (បើ) ភាគាអញ (ធ្វើតបទៅ) អ្នកនេះវិញ  
តើនឹងបានជាការអ្វី ។ បុគ្គលកំចាត់បង្ខំខ្លួន ដោយគិតថា អ្នក  
នេះនឹងប្រព្រឹត្តអំពើជាប្រយោជន៍ ដល់បុគ្គលនៃទីស្រឡាញ់ មិន



កុរុត្ត លទ្ធាតិ អាយាតិ បដិវិទេតិ ។ នមេ ធន  
ធម្មា វិសេសភាតិយា ។

[៣៣២] កតមេ ធន ធម្មា ទុប្បដិវិដ្ឋា ។ ធន

នាណត្ថា នាណត្ថានត្ថំ បដិច្ច ឧប្បជ្ជតិ ដស្សនាណត្ថំ  
ដស្សនាណត្ថំ បដិច្ច ឧប្បជ្ជតិ វេទនានាណត្ថំ វេទនានា-  
ណត្ថំ បដិច្ច ឧប្បជ្ជតិ សញ្ញានាណត្ថំ សញ្ញានាណត្ថំ  
បដិច្ច ឧប្បជ្ជតិ សង្កប្បនាណត្ថំ សង្កប្បនាណត្ថំ បដិច្ច  
ឧប្បជ្ជតិ ធនុនាណត្ថំ ធនុនាណត្ថំ បដិច្ច ឧប្បជ្ជតិ បរិ-  
ឡាហនាណត្ថំ បរិឡាហនាណត្ថំ បដិច្ច ឧប្បជ្ជតិ បរិយ-  
សនាណត្ថំ បរិយសនាណត្ថំ បដិច្ច ឧប្បជ្ជតិ ណា-  
កនាណត្ថំ<sup>(១)</sup> ។ នមេ ធន ធម្មា ទុប្បដិវិដ្ឋា ។

១ នាយា បរិ ពណ៌នាផ្គំ បដិច្ច ឧប្បជ្ជតិ វេទនានាណត្ថំ ទិយនិកាយ ។

ជាទីគាប់ចិត្តរបស់ភក្ខាអញ ព្រោះហេតុនោះ (បើ) ភក្ខាអញ (ធ្វើ  
តបទេវ) អ្នកទេវវិញ តើមិនបានជាការអ្វី ១ ។ ធម៌ទាំង ៧ នេះ  
ជាប់លាក់វិសេស ។

[៣៣២] ធម៌ ៧ ដែលយល់បានដោយក្រ តើដូចម្តេចខ្លះ ។  
ធម៌ផ្សេង ១ ៧ យ៉ាង គឺ ផស្សៈផ្សេងៗ អាស្រ័យនាគុផ្សេងៗ ហើយ  
ទើបកើតឡើង ១ វេទនាផ្សេងៗ អាស្រ័យផស្សៈផ្សេងៗ ហើយ  
ទើបកើតឡើង ១ សញ្ញាផ្សេងៗ អាស្រ័យវេទនាផ្សេងៗ ហើយទើប  
កើតឡើង ១ សេចក្តីត្រិះរិះផ្សេងៗ អាស្រ័យសញ្ញាផ្សេងៗ ហើយ  
ទើបកើតឡើង ១ សេចក្តីប្រាថ្នាផ្សេងៗ អាស្រ័យសេចក្តីត្រិះរិះផ្សេងៗ  
ហើយទើបកើតឡើង ១ សេចក្តីក្តៅក្រហាយផ្សេងៗ អាស្រ័យសេចក្តី  
ប្រាថ្នាផ្សេងៗ ហើយទើបកើតឡើង ១ ការស្វែងរកផ្សេងៗ អាស្រ័យ  
សេចក្តីក្តៅក្រហាយផ្សេងៗ ហើយទើបកើតឡើង ១ លាភផ្សេងៗ  
អាស្រ័យការស្វែងរកផ្សេងៗ ហើយទើបកើតឡើង ១<sup>(១)</sup> ។ ធម៌ទាំង ៧  
នេះ យល់បានដោយក្រ ។

១ ក្នុងពួកធម៌នេះមាន ៧ ប្រការ ដែលបើលទៅហើយពិត ៧ ពិត មិនដឹងជាពាក់ព្រង់  
ទំលាក់ បានពាក្យដូចជាព្រឹត្តិបកស្រាយផ្នែកផ្នែកមើល ឃើញពេលពេលពិតពិតពិតពិតពិតពិត ។ តែបើ  
តាមសេចក្តីចូលចិត្តរបស់ក្រុមបំណុលច្រើន ក៏វិញ្ញាណផ្សេងៗ កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យ  
លាភផ្សេងៗ បកស្រាយ ទើបក្រព្រះពុទ្ធ សម្មាសម្ពុទ្ធលះតាងពេល ។

(៣៣៣) កតមេ ធនំ ធម្មា ឧប្បាទេតត្វា ។ ធនំ  
 សញ្ញា អសុភសញ្ញា មរណសញ្ញា អាហារេ បដិក្ខល-  
 សញ្ញា សត្វលោកេ អនករតសញ្ញា អនិច្ចសញ្ញា  
 អនិច្ចេ ធុត្តសញ្ញា ធុត្តេ អនត្តសញ្ញា បហាធនសញ្ញា  
 វិរាតសញ្ញា ។ នមេ ធនំ ធម្មា ឧប្បាទេតត្វា ។

(៣៣៤) កតមេ ធនំ ធម្មា អភិញ្ញាយ្យា ។ ធនំ  
 អនុប្បត្តិវិហារា ឥនាវុសោ កិក្ខុ វិវិច្ឆេវ កាមេហិ វិវិច្ឆ  
 អកុសលេហិ ធម្មេហិ សវិតក្កំ សវិតារំ វិវេកដំ បីតិ-  
 សុំ បឋមជ្ឈានំ ឧបសម្បជ្ឈំ វិហារតិ វិតក្កវិចារាធិ  
 វ្យុសមា អជ្ឈត្តំ សម្បសាធិ ខេតសោ ឃកោទិការិ  
 អវិតក្កំ អវិតារំ សមាធិដំ បីតិសុំ ធុតិយជ្ឈានំ  
 ឧបសម្បជ្ឈំ វិហារតិ បីតិយា ច វិរាតា ឧបេត្ត-  
 កោ ច វិហារតិ សតោ ក សារ្យវាយោ សុខត្ថ

(៣៣៥) ធមិ ៧ ដែលគួរឲ្យកើតឡើង គឺដូចម្តេចខ្លះ ។ សេចក្តី  
 សំគាល់ ៧ យ៉ាង គឺសេចក្តីសំគាល់ជាមិនល្អ ១ សេចក្តីសំគាល់ដោយ  
 មរណាធុបស្សនាញាណ ១ សេចក្តីសំគាល់ក្នុងអាហារជា ជាបេស្ស  
 ភ្លើម ១ សេចក្តីសំគាល់របស់បុគ្គលអ្នកមិនក្រេកអរក្នុងលោកទាំងពួង ១  
 សេចក្តីសំគាល់ជាមិនទៀង ១ សេចក្តីសំគាល់ក្នុងរបស់ដែលមិនទៀងជា  
 ជាទុក្ខ ១ សេចក្តីសំគាល់ក្នុងរបស់ដែលជាទុក្ខ ជាមិនមែនរបស់ខ្លួន ១  
 សេចក្តីសំគាល់ខ្លួនរបស់ដែលត្រូវលេប ១ សេចក្តីសំគាល់ជាក្បួនឡើយ  
 ណាយ ១ ។ ធមិទាំង ៧ នេះ គួរឲ្យកើតឡើង ។

(៣៣៦) ធមិ ៧ ដែលគួរដឹងច្បាស់ គឺដូចម្តេចខ្លះ ។ អនុប្បត្តិ-  
 វិហារៈ (ធមិជាគ្រឿងសម្រេចសម្រាន្តនៅតាមលំដាប់) ៧ យ៉ាង ម្នាល  
 ការសោទាំងឡាយ ក៏ក្នុងសាសនានេះ ស្ងាត់ចាកកាមទាំងឡាយ  
 ស្ងាត់ចាកអកុសលធមិទាំងឡាយហើយ ក៏បានចូលដល់បឋមជ្ឈាន ដែល  
 ប្រកបដោយវិភក្តវិចារៈនឹងបីតិសុខដែលកើតធមិសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ១ លុះ  
 រម្ងាប់វិភក្តវិចារៈទាំងឡាយហើយ ក៏បានចូលទុតិយជ្ឈានជាចម្រុះផង  
 ប្រព្រឹត្តទៅទាន់ក្នុង ដ៏ញ៉ាំងចិត្តជាសមាធិទ្រប់រើនឡើង គ្មានវិភក្តវិចារៈ  
 មានតែបីតិសុខ ដែលកើតធមិសមាធិ ១ លុះលេ បដិបតិចេញហើយ  
 ជាបុគ្គលត្រឡើយកន្តិយ ប្រកបដោយសក្តិដឹងសម្បវេញៈ រោយសុខ

កាយេន បដិសំវេទនិ យន្តំ អវិយា រោចិត្តន្តំ  
 ឧបេក្កាកោ សតិមា សុខវិហារីតិ តតិយជ្ឈានំ ឧប-  
 សម្បជ្ឈំ វិហារតិ សុខស្ស ច បហាតា ធុក្កុស្ស ច  
 បហាតា បុត្រោ វ សោមនស្សនោមនស្សានំ អត្តន្តមា  
 អនុក្កមសុខំ ឧបេក្កាសតិមាវិសុត្តិ ចតុត្តជ្ឈានំ ឧប-  
 សម្បជ្ឈំ វិហារតិ សត្វសោ រូបសញ្ញានំ សមតិក្កមា  
 បដិយសញ្ញានំ អត្តន្តមា ធានត្តសញ្ញានំ អមនសិ-  
 កាណ អនន្តោ អាណាសោតិ អាណាសាណញ្ញាយតនំ  
 ឧបសម្បជ្ឈំ វិហារតិ សត្វសោ អាណាសាណញ្ញាយតនំ  
 សមតិក្កម អនន្តំ វិញ្ញាណនិ វិញ្ញាណញ្ញាយតនំ  
 ឧបសម្បជ្ឈំ វិហារតិ សត្វសោ វិញ្ញាណញ្ញាយតនំ សម-  
 តិក្កម ទត្តំ កតិញ្ញតិ អាតិញ្ញញ្ញាយតនំ ឧបសម្បជ្ឈំ  
 វិហារតិ សត្វសោ អាតិញ្ញញ្ញាយតនំ សមតិក្កម  
 ទេវសញ្ញាណសញ្ញាយតនំ ឧបសម្បជ្ឈំ វិហារតិ សត្វ-  
 សោ ទេវសញ្ញាណសញ្ញាយតនំ សមតិក្កម សញ្ញា-  
 វេទយេតនិរោធំ ឧបសម្បជ្ឈំ វិហារតិ ។ វិម វេ  
 ធាន វេតិញ្ញាយ ។

ដោយកាយផង ក៏បានចូលដល់ភកិយជ្ឈាន ដែលព្រះអរិយៈទាំងឡាយ  
 តែងសំដែងថា ច្បុលអ្នកបានភកិយជ្ឈាន រមែងជាអ្នកមានចិត្តត្រឡើយ  
 មានស្មារតី នៅជាសុខដូច្នោះ ។ លុះលេចនឹងខ្ញុំសុខផង លេចនឹងខ្ញុំទុក្ខផង  
 រលត់ខ្ញុំសោមនស្សនឹងទោមនស្សអំពីមុខផង ក៏បានចូលដល់ ចក្កជ្ឈាន  
 វតសុខវតកុក្ក មានតែសតិដ៏ស្អាតដោយទេវេក្ក ។ លុះកន្លងបង្អួច  
 សញ្ញា រលត់ខ្ញុំបដិយសញ្ញា មិនធ្វើទុកក្នុងចិត្តខ្ញុំមានក្កសញ្ញាដោយប្រ-  
 ការទាំងពួង ហើយក៏បានចូលដល់ អាណាសាណញ្ញាយតនជ្ឈានដោយបរិ-  
 កម្មថា អាណាសមិទមានទ័បដុត ។ លុះកន្លងអាណាសាណញ្ញាយតនជ្ឈាន  
 ដោយប្រការទាំងពួងហើយ ក៏បានចូលដល់ វិញ្ញាណញ្ញាយតនជ្ឈាន  
 ដោយបរិកម្មថា វិញ្ញាណមិទមានទ័បដុត ។ លុះកន្លងបង្អួចវិញ្ញាណញ្ញា-  
 យតនជ្ឈាន ដោយប្រការទាំងពួងហើយ ក៏បានចូលដល់អាតិញ្ញញ្ញាយ-  
 តនជ្ឈាន ដោយបរិកម្មថា វត្ថុវិចក្កុបមិទមាន ។ លុះកន្លងបង្អួចអាតិញ្ញា-  
 ញ្ញាយតនជ្ឈាន ដោយប្រការទាំងពួងហើយ ក៏បានចូលដល់ទេវសញ្ញា-  
 ណសញ្ញាយតនជ្ឈាន ។ លុះកន្លងបង្អួចទេវសញ្ញាណសញ្ញាយតនជ្ឈាន  
 ដោយប្រការទាំងពួងហើយ ក៏បានចូលដល់សញ្ញាវេទយេតនិរោធ ។ ។  
 ធម៌ទាំង ៧ នេះ គួរដឹងច្បាស់ ។

(៣៣៥) ភក្ខេ ទេ ទន្ធិ សន្តិកាតត្វា ។ ទេ  
 អនុបុត្តនិរោធិ បឋមំ ឈានំ សមាបទ្ធស្ស កាម-  
 សញ្ញា វិវុទ្ធា ហោតិ ធុតិយំ ឈានំ សមាបទ្ធស្ស  
 វិកត្តវិចារា វិវុទ្ធា ហោតិ ធុតិយំ ឈានំ សមាបទ្ធស្ស  
 មិគំ វិវុទ្ធា ហោតិ ចតុត្ថំ ឈានំ សមាបទ្ធស្ស អស្ស-  
 សប្បស្សសា វិវុទ្ធា ហោតិ អាណាសាទញ្ញាយតនំ ស-  
 មាបទ្ធស្ស រូបសញ្ញា វិវុទ្ធា ហោតិ វិញ្ញាណញ្ញាយតនំ  
 សមាបទ្ធស្ស អាណាសាទញ្ញាយតនសញ្ញា វិវុទ្ធា ហោ-  
 តិ អាកិញ្ញញ្ញាយតនំ សមាបទ្ធស្ស វិញ្ញាណញ្ញាយត-  
 នសញ្ញា វិវុទ្ធា ហោតិ ទេវសញ្ញាវាសញ្ញាយតនំ  
 សមាបទ្ធស្ស អាកិញ្ញញ្ញាយតនសញ្ញា វិវុទ្ធា ហោតិ  
 សញ្ញាវេទយតនិរោធិ សមាបទ្ធស្ស សញ្ញា ច វេទនា ច  
 វិវុទ្ធា ហោតិ ។ និមេ ទេ ទន្ធិ សន្តិកាតត្វា ។ និមេ  
 និមេ ទេ ទន្ធិ ក្ខត កត្វា កត្វា កត្វា អវិកតា អនក្ខតា  
 សម្មា កត្វា កត្វា អកិសម្មតា ។

(៣៣៨) ធម៌ ៧ ដែលគួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ អនុ-  
 បុត្តនិរោធិ (ធម៌ជាគ្រឿងរំលត់តាមលំដាប់) ៧ យ៉ាង គឺ បុគ្គលចូលកាន់  
 បឋមជ្ឈាន លេខកាមសញ្ញា ១ ចូលកាន់ទុតិយជ្ឈាន លេខវិកត្តវិចារៈ ១  
 ចូលកាន់តតិយជ្ឈាន លេខមិគំ ១ ចូលកាន់ចតុត្ថជ្ឈាន លេខអស្ស-  
 សប្បស្សសៈ ១ ចូលកាន់អាណាសាទញ្ញាយតនជ្ឈាន លេខរូបសញ្ញា ១  
 ចូលកាន់វិញ្ញាណញ្ញាយតនជ្ឈាន លេខអាណាសាទញ្ញាយតនសញ្ញា ១  
 ចូលកាន់អាកិញ្ញញ្ញាយតនជ្ឈាន លេខវិញ្ញាណញ្ញាយតនសញ្ញា ១  
 ចូលកាន់ទេវសញ្ញាវាសញ្ញាយតនជ្ឈាន លេខអាកិញ្ញញ្ញាយតនសញ្ញា ១  
 ចូលកាន់សញ្ញាវេទយតនិរោធិ លេខសញ្ញានិរោធិ ១ ។ ធម៌ទាំង ៧  
 នេះ គួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ធម៌ទាំង ៧ នេះ ជាធម៌តិរ ជាធម៌វិមល  
 ធម៌ទៀងទាត់ មិនប្រែប្រួលជាយ៉ាងដទៃទៀត ដែលត្រូវរកជាគត  
 ពានត្រាស់ជំងឺហើយ ដោយប្រពៃ ដោយប្រការផ្សេងៗ ។

[៣៣៦] ទស ធម្មា តហុកាវា ទស ធម្មា កា-  
 វេតត្វា ទស ធម្មា បរិញ្ញេយ្យា ទស ធម្មា បហាតត្វា  
 ទស ធម្មា ហាណកាតិយា ទស ធម្មា វិសេសកាតិយា  
 ទស ធម្មា ទុប្បដិវិជ្ជា ទស ធម្មា ទុប្បទេតត្វា ទស  
 ធម្មា អភិញ្ញេយ្យា ទស ធម្មា សច្ចិកាតត្វា ។

[៣៣៧] កាតមេ ទស ធម្មា តហុកាវា ។ ទស  
 ធាតុករណា ធម្មា វិហារិកា ភិក្ខុ សីលវា ហោតិ  
 ចាតិមោក្ខសំវាសំវុតោ វិហារិកា អាចារកោចរសម្បត្តោ  
 អណ្តុមត្តេសុ វុដ្ឋេសុ កយទស្សវី សមាធាយ សិក្ខុតិ  
 សិក្ខាចទេសុ ។ យំចារុសោ ភិក្ខុ សីលវា ហោតិ  
 ចាតិមោក្ខសំវាសំវុតោ វិហារិកា អាចារកោចរសម្បត្តោ  
 អណ្តុមត្តេសុ វុដ្ឋេសុ កយទស្សវី សមាធាយ សិក្ខុតិ  
 សិក្ខាចទេសុ អយំ ធម្មា ធាតុករណា ។ បុទ ចមរំ  
 អាវុសោ ភិក្ខុ តហុស្សុតោ ហោតិ សុត្តនិរោ  
 សុតសច្ចិកាយោ យេ ភេ ធម្មា វាដិកាវ្យាណា

[៣៣៦] ធមិ ទំ មាទុបការៈច្រើន ធមិ ទំ គួរចំរើន ធមិ  
 ទំ គួរកំណត់ជំនី ធមិ ទំ គួរលុបចោល ធមិ ទំ ជាចំណែកនៃសេចក្តី  
 វិនាស ធមិ ទំ ជាចំណែកវិនាស ធមិ ទំ យល់បានដោយក្រ  
 ធមិ ទំ គួរឱ្យកើតឡើង ធមិ ទំ គួរជំនិច្ចាស ធមិ ទំ គួរធ្វើឱ្យជាក់  
 ច្បាស់ ។

[៣៣៧] ធមិ ទំ មាទុបការៈច្រើន កើតដូចម្តេចខ្លះ ។ ខាត-  
 ករណធមិ (ធមិធ្វើឱ្យជាវិភិជ័) ទំ យ៉ាង ម្នាលភារុសោ ចាំនិច្ចាយ  
 ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកមានសីល សង្រួមក្នុងបាតិមោក្ខសំវារៈ បរិ-  
 ចូណិដោយភាពារមិនគោចរៈ ជាអ្នកឃើញភ័យក្នុងវេទនាចាំនិច្ចាយ  
 សូម្បីបន្តិចបន្តួច សមាទានសិក្សាក្នុងសិក្ខាបទចាំនិច្ចាយ ។ ម្នាលភារុសោ  
 ចាំនិច្ចាយ ភិក្ខុជាអ្នកមានសីល សង្រួមក្នុងបាតិមោក្ខសំវារៈ បរិចូណិ  
 ដោយភាពារមិនគោចរៈ ជាអ្នកឃើញភ័យក្នុងវេទនាចាំនិច្ចាយ សូម្បី  
 បន្តិចបន្តួច សមាទានសិក្សាក្នុងសិក្ខាបទចាំនិច្ចាយ នេះឯងជា  
 ខាតករណធមិ ទំ ។ ម្នាលភារុសោ ចាំនិច្ចាយ មួយទៀត ភិក្ខុជា  
 ពហុស្សុត ចេះចាំខ្លះក្នុងចំនេះដែលខ្លួនបានស្តាប់ហើយ សន្សំខ្លួនឱ្យ  
 ក្នុងចំនេះដែលខ្លួនបានស្តាប់ហើយ ធមិចាំនិច្ចាយ បានលំអបទដើម

មន្ទេរកល្យាណា បរិយោសាធកល្យាណា សាត្តំ ស.  
 ព្យញ្ជនំ កេវលបរិបុណ្ណំ បរិសុទ្ធិ ព្រហ្មចរិយំ អភិវធន្តិ  
 កងារុចាស្ស ធម្មា ពហុស្សុតា ហោត្តិ ធនា វចសា  
 បរិចិត្តា មនសាទុបេក្ខិតា ធិដ្ឋិយា សុប្បដិវិទ្ធា ។  
 យំចារុសោ ភិក្ខុ ពហុស្សុតោ ហោតិ ។ បេ ។ ធិដ្ឋិយា  
 សុប្បដិវិទ្ធា អយំបិ ធម្មោ ចាវករណោ ។ បុន ចបរិ  
 រាវុសោ ភិក្ខុ កល្យាណមិត្តោ ហោតិ កល្យាណ-  
 សហាយោ កល្យាណសម្បវត្តោ ។ យំចារុសោ ភិក្ខុ  
 កល្យាណមិត្តោ ហោតិ កល្យាណសហាយោ កល្យា-  
 ណសម្បវត្តោ អយំបិ ធម្មោ ចាវករណោ ។ បុន ចបរិ  
 រាវុសោ ភិក្ខុ សុវតោ ហោតិ សោវចស្សុករណោហិ  
 ធម្មេហិ សមញ្ញតតោ ទរោ ហោតិ បទត្តិណត្តាហិ  
 វនុសាសនី ។ យំចារុសោ ភិក្ខុ សុវតោ ហោតិ សោ-  
 វចស្សុករណោហិ ធម្មេហិ សមញ្ញតតោ ទរោ ហោតិ

មានលំអបទកណ្តាល មានលំអបទចុង ប្រកាសនូវព្រហ្មចារ្យ ព្រមទាំង  
 អត្ត ព្រមទាំងព្យញ្ជនៈ ដ៏បរិសុទ្ធបរិបូណ៌ទាំងអស់ ធម៌ទាំងឡាយមាន-  
 សភាពដូច្នោះ ភិក្ខុនោះឯងក៏បានស្តាប់ច្រើន បានចាំទុក ចាំរក់មាត់ ចាំ  
 ជាប់ក្នុងចិត្ត ចាក់ចូលដោយច័ន្ទិ ។ ម្ចាស់ការុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
 ជាពហុស្សុត ។ បេ ។ ចាក់ចូលដោយច័ន្ទិ នេះឯង ជាធាវករណ-  
 ធម៌ ។ ម្ចាស់ការុសោទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុមានមិត្តល្អ  
 មានសំឡាញ់ល្អ មានចក្ខុស្រស់ស្រាយល្អ ។ ម្ចាស់ការុសោទាំង  
 ឡាយ ភិក្ខុមានមិត្តល្អ មានសំឡាញ់ល្អ មានចក្ខុស្រស់ស្រាយល្អ  
 នេះឯង ជា ធាវករណធម៌ ។ ម្ចាស់ការុសោទាំងឡាយ មួយទៀត  
 ភិក្ខុជាអ្នកដែលគេប្រដៅដោយ ប្រកបដោយធម៌ជាគ្រឿងធ្វើនូវការវិជ្ជា  
 ប្រដៅដោយ ជាអ្នកអត់ធន់ ទទួលយកនូវពាក្យប្រៀបប្រដៅដោយចំណែក  
 ទាំងស្រុង ។ ម្ចាស់ការុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុជាអ្នកដែលគេប្រដៅដោយ  
 ប្រកបដោយធម៌ជាគ្រឿងធ្វើ នូវការវិជ្ជាអ្នកប្រដៅដោយ ជាអ្នករំលោភ

មនក្ខុណាត្តាហិ អនុសាសនី អយិមំ ធម្មោ ចាថការ-  
 ណោ ។ បុទ ចមរំ អារុសោ ភិក្ខុ យានិ ភានិ  
 សត្រហ្មតារិទំ ឧត្តារចានិ កីការណីយានិ តត្ថ ធម្មោ  
 ហោតិ អនលសោ តត្រុតាយាយ វិមិសាយ សមម្ហា-  
 តតោ អលំ កាតុំ អលំ សិវិទាតុំ ។ យំចារុសោ ភិក្ខុ  
 យានិ ភានិ សត្រហ្មតារិទំ ឧត្តារចានិ កីការណីយានិ  
 តត្ថ ធម្មោ ហោតិ អនលសោ តត្រុតាយាយ  
 វិមិសាយ សមម្ហាតតោ អលំ កាតុំ អលំ សិវិទាតុំ  
 អយិមំ ធម្មោ ចាថការណោ ។ បុទ ចមរំ អារុ-  
 សោ ភិក្ខុ ធម្មកាមោ ហោតិ បិយសមុទាហារោ  
 អភិធម្មេ អភិវិទយេ ឱឡារចាមោដ្ឋោ ។ យំចារុសោ

ទទួលយកនូវពាក្យប្រៀនប្រដៅដោយចំណែកភានិស្តាំ នេះឯង ជា ខាថ-  
 ការណធម៌ ១ ។ ម្នាលអារុសោ ចាំនិទ្យាយ មួយទៀត កិច្ចការ  
 ណានីមួយ ធំឬតូចរបស់សត្រហ្មតារិទ្ធក្នុងចំណែកនិទ្យាយ កិច្ចការ  
 ចំនួនប្រសប់ មិនខ្ជិលច្រអូសក្នុងកិច្ចការចាំនិទ្យាយនោះឡើយ ប្រកបដោយ  
 ការពិចារណាជាទុបាយក្នុងកិច្ចការចាំនិទ្យាយនោះ ជាអ្នកអាចធ្វើបាន អាច  
 ចាត់ចែងបាន ។ ម្នាលអារុសោ ចាំនិទ្យាយ កិច្ចការណានីមួយ  
 ធំឬតូចរបស់សត្រហ្មតារិទ្ធក្នុងចំណែកនិទ្យាយ កិច្ចការអ្នកចំនួនប្រសប់ មិន  
 ខ្ជិលច្រអូស ក្នុងកិច្ចការចាំនិទ្យាយនោះឡើយ ប្រកបដោយការពិចារណា  
 ជាទុបាយក្នុងកិច្ចការចាំនិទ្យាយនោះ ជាបុគ្គលអាចធ្វើបាន អាចចាត់ចែងបាន  
 នេះឯង ជា ខាថការណធម៌ ១ ។ ម្នាលអារុសោ ចាំនិទ្យាយ មួយទៀត  
 កិច្ចការសេចក្តីប្រាជ្ញាក្នុងធម៌(១) ជាអ្នកស្តាប់ដោយយកចិត្តទុកដាក់ ចាំនិ  
 ប្រាជ្ញាប្រកាសប្រាប់ជំនង់ទៀត ដោយខ្លួនឯង ជាអ្នកច្រើនដោយ  
 សេចក្តីត្រេកអរដ៏ទៃក្នុងអភិធម្ម(២) ក្នុងអភិវិទយេ(៣) ។ ម្នាលអារុសោ

១ បានដល់ពុទ្ធហេះតំបិត ៣ ។ ២ បានដល់ព្រះអភិធម្មចាំនិ ៧ ធម្មិមោធម្មសង្កណ្ឌ  
 តាដើម ។ ឆ័យ ១ ទៀតថា បច្ចុទ្ទិសនិលហៅថា អភិធម្ម ។ ៣ បានដល់ទ្រព្យចារិកៈ ។  
 ឆ័យ ១ ទៀតថា ការធ្វើឲ្យកំលែសស្តាប់រក្សា ហៅថា អភិវិទយេ ។ (សង្កឹតិសុត្តន្តបិដក) ។

កិច្ច ធម្មការោ ហោតិ បិយសមុទាហារោ អភិធម្ម  
 អភិវិទាយេ ឱណ្ណារោមោដ្ឋោ អយំបិ ធម្មោ ធានកា-  
 រណោ ។ បុន ចបរំ អារុសោ កិច្ច សន្តុដ្ឋោ ហោតិ ឥ-  
 តវិវរចិវបិណ្ឌោតតសេនាសនកិណានប្បច្ចយកេសដ្ឋប-  
 រិក្ខារេហិ ។ យំចារុសោ កិច្ច សន្តុដ្ឋោ ហោតិ ឥតវិវ-  
 រចិវបិណ្ឌោតតសេនាសនកិណានប្បច្ចយកេសដ្ឋបរិក្ខា-  
 រេហិ អយំបិ ធម្មោ ធានការណោ ។ បុន ចបរំ អារុ-  
 សោ កិច្ច អារុទ្ធវិយោ វិហារតិ អកុសលានំ ធម្មានំ  
 បហានាយ កុសលានំ ធម្មានំ ឧបសម្បទាយ ជាមក  
 ធម្មារក្ខោ អនិក្ខត្តុកោ កុសលេសុ ធម្មេសុ ។  
 យំចារុសោ កិច្ច អារុទ្ធវិយោ វិហារតិ ។ មេ ។ អយំបិ  
 ធម្មោ ធានការណោ ។ បុន ចបរំ អារុសោ កិច្ច  
 សតិណ ហោតិ ចរមេន សតិទេបក្កេន សមដ្ឋានតោ  
 ចិរកតំបិ ចិរកសិកំបិ សវិតា អនុស្សវិតា ។

តាំងឡាយ ការដែលកិច្ចមានសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងធម៌ ជាអ្នកស្តាប់ ដោយ  
 យកចិត្តទុកដាក់ តាំងប្រាថ្នាប្រកាសប្រាប់ផនដទៃទៀត ដោយខ្លួនឯង  
 ជាអ្នកច្រើនដោយសេចក្តីក្រែកអង្វើខំក្នុងអភិធម្ម ក្នុងអភិវិទយ ទេវឯង  
 ជាធានករណធម៌ ។ ម្ចាស់អារុសោតាំងឡាយ មួយទៀត កិច្ចជាអ្នក  
 សន្តោសដោយចិវបិណ្ឌោតតសេនាសនៈ ទំនិញ្រៀនបរិក្ខារតិថ្នាំជាបច្ច័យ  
 សម្រាប់អ្នកជម្ងឺ តាមមាន តាមបាន ។ ម្ចាស់អារុសោតាំងឡាយ កិច្ច  
 អ្នកសន្តោសដោយចិវបិណ្ឌោតតសេនាសនៈ ទំនិញ្រៀនបរិក្ខារតិថ្នាំជា  
 បច្ច័យសម្រាប់អ្នកជម្ងឺ តាមមាន តាមបាន ទេវឯងជា ធានករណធម៌ ។  
 ម្ចាស់អារុសោតាំងឡាយ មួយទៀត កិច្ចជាអ្នកតាំងផ្តើមសេចក្តីព្យាយាម  
 ដើម្បីលេងនិកុសលធម៌តាំងឡាយ ដើម្បីធ្វើកុសលធម៌តាំងឡាយឲ្យបរិ-  
 ចូណិ ជាអ្នកមានកម្លាំង មានសេចក្តីច្រើនច្រើនមាំមួន មិនជាក់ចុះក្នុង  
 កុសលធម៌តាំងឡាយ ។ ម្ចាស់អារុសោតាំងឡាយ ការដែលកិច្ចជាអ្នក  
 ផ្តើមសេចក្តីព្យាយាម ។ មេ ។ ទេវឯង ជា ធានករណធម៌ ។ ម្ចាស់  
 អារុសោតាំងឡាយ មួយទៀត កិច្ចជាអ្នកមានស្មារតី ប្រកបដោយ (ការ  
 កាន់) ស្មារតីទំនិញ្រៀនជាអ្នកមានប្រាថ្នាចាស់រូងខ្ពស់ ទំនិញ្រៀន  
 តែដែលខ្លួនធ្វើច្រើនហើយផង ក្បួនតិវិទ្យាខ្លះនិយាយយូរហើយផង ។



យំ ឆានុសោ ភិក្ខុ សតិមា ហោតិ បរមេន សតិទេ-  
 បក្កេន សមណ្ឌកតោ ចិរកតំបិ ចិរកាសំតំបិ សវិតា  
 អនុស្សវិតា អយំបិ ធម្មោ ធានករណោ ។ បុន  
 ចេវ ឆានុសោ ភិក្ខុ បញ្ចកំ ហោតិ ឧទយត្តកាមិ-  
 និយា បញ្ចាយ សមណ្ឌកតោ អវិយាយ និព្វេតិកាយ  
 សម្មាទុក្ខក្ខយតាមិនិយា ។ យំ ឆានុសោ ភិក្ខុ  
 បញ្ចកំ ហោតិ ។ បេ ។ សម្មាទុក្ខក្ខយតាមិនិយា  
 អយំបិ ធម្មោ ធានករណោ ។ និទេ ទស ធម្មា  
 ពហុកាវ ។

(៣៣៨) កតមេ ទស ធម្មា កាវេនត្វា ។  
 ទស កសិណាយតនាជិ បវេកសិណាមេកោ  
 សញ្ញាធាតិ ឧទ្ធិ អវេនា ច ភិវយំ អន្ធរយំ

ម្ចាស់ ឆានុសោ ចាំនិ ឡាយ ភិក្ខុជាអ្នកមានស្មារតី ប្រកបដោយការតាំង  
 ស្មារតីនឹងភាពជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ចាស់ក្មេងទាំងស្រុង នឹកឃើញនូវកំហើដែល  
 ខ្លួនធ្វើរួចយូរហើយផង នូវសំដីដែលខ្លួននិយាយយូរហើយផង នេះឯងជា  
 ឆាបករណាធម៌ ១ ។ ម្ចាស់ ឆានុសោ ចាំនិ ឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុជាអ្នក  
 មានប្រាជ្ញា ប្រកបដោយប្រាជ្ញា ដែលកាចកំណត់នូវការកើតឡើង នឹង  
 ការវិនាសទៅ ( នៃខន្ធបញ្ចកៈ ) ជាគ្រឿងចំណាយនូវកិលេសដ៏ប្រសើរ  
 ជាធម្មជាតិដល់នូវកិរិយាអស់ទៅនៃខន្ធដោយប្រពៃ ។ ម្ចាស់ ឆានុសោ  
 ចាំនិ ឡាយ ភិក្ខុជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ។ បេ ។ ជាធម្មជាតិដល់នូវកិរិយា  
 អស់ទៅនៃខន្ធដោយប្រពៃ នេះឯងជា ឆាបករណាធម៌ ១ ។ ធម៌ចាំនិ ១០  
 នេះ តាមទេសការប្រើន ។

[៣៣៨] ធម៌ ១០ ដែលគួរចំរើន កើតដូចម្តេចខ្លះ ។ កសិណាយតនៈ  
 ( នៃគួរចំរើន របស់គួរធម៌ដែលមានកសិណ ជាភារម្មណ៍ ) មាន ១០ យ៉ាង  
 គឺបន្តលក្ខណៈមួយ ស្គាល់ច្បាស់នូវបរិកសិណ ខាងលើ<sup>(១)</sup> ខាងក្រោម<sup>(២)</sup>  
 នឹងទាំង<sup>(៣)</sup> ជាកសិណតែបែបមួយ អតមានលាយឡំ ( នឹងកសិណដទៃទៀត )

១ កសិណដែលត្រូវចំរើន គឺយមិលទៅខាងលើភាគស ។ ២ កសិណដែលត្រូវចំរើន គឺ  
 មុខមកកាត្រូវផែនដី ។ ៣ កសិណដែលត្រូវចំរើន គឺវិញ្ញេស្តវិញ្ញាណ ( សង្កតិសុត្តន្ត ) ។

អប្បមាណំ ។ អាចោកសិណមេតោ សញ្ញាធាតិ ។  
 តេជោកសិណមេតោ សញ្ញាធាតិ ។ វាយោកសិណ  
 មេតោ សញ្ញាធាតិ ។ វិលកសិណមេតោ  
 សញ្ញាធាតិ ។ បិកកសិណមេតោ សញ្ញាធាតិ ។  
 លោហិកកសិណមេតោ សញ្ញាធាតិ ។ ឌុនាគក  
 សិណមេតោ សញ្ញាធាតិ ។ អាតាសកសិណ  
 មេតោ សញ្ញាធាតិ ។ វិញ្ញាណកសិណមេតោ  
 សញ្ញាធាតិ ឌុទ្ធិ អនា ច តិវិយំ អទ្ធិយំ  
 អប្បមាណំ ។ ឥមេ ទស ធម្មា ការវេត្យា ។

(៣៣៧) កកមេ ទស ធម្មា បរិញ្ញេយ្យា ។  
 ទសាយតតំ ចក្កាយតំ រុទ្ធាយតំ សោតាយតំ  
 សទ្ធាយតំ យានាយតំ តត្ថាយតំ ធិត្តាយតំ  
 វសាយតំ កាយាយតំ ដោដ្ឋញ្ញាយតំ ។ ឥមេ  
 ទស ធម្មា បរិញ្ញេយ្យា ។

មានការផ្សាយនឹងប្រមាណមិនបាន ១ ។ បុគ្គលត្នកមួយ ស្គាល់ច្បាស់  
 ខ្ញុំតោកសិណ ១ ។ បុគ្គលត្នកមួយ ស្គាល់ច្បាស់ ខ្ញុំតោជា  
 កសិណ ១ ។ បុគ្គលត្នកមួយ ស្គាល់ច្បាស់ ខ្ញុំតោយោកសិណ ១ ។  
 បុគ្គលត្នកមួយ ស្គាល់ច្បាស់ ខ្ញុំតោលកសិណ ១ ។ បុគ្គលត្នកមួយ  
 ស្គាល់ច្បាស់ ខ្ញុំតោកសិណ ១ ។ បុគ្គលត្នកមួយ ស្គាល់ច្បាស់ ខ្ញុំតោ  
 ហិកកសិណ ១ ។ បុគ្គលត្នកមួយ ស្គាល់ច្បាស់ ខ្ញុំតោកសិណ ១ ។  
 បុគ្គលត្នកមួយ ស្គាល់ច្បាស់ ខ្ញុំតោកសិណ ១ ។ បុគ្គលត្នក  
 មួយ ស្គាល់ច្បាស់ ខ្ញុំតោណាកសិណ ខាងលើ ខាងក្រោម និងទំងន់  
 ជាតិសិណតែបែបមួយ ឥតមានលាយទៀត (នឹងកសិណដទៃ) ហើយ  
 មានការផ្សាយនឹងប្រមាណមិនបាន ១ ។ ធម៌ទាំង ១០ នេះ គួរចាំរើ ។

(៣៣៧) ធម៌ ១០ ដែលគួរកំណត់ដឹង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ អាយតនៈ  
 (យោគុជាទីកើតនៃចិត្ត) ១០ គឺ ភ្នែក ជាកន្លែងកើតចិត្ត ១ រូប ជាកន្លែង  
 កើតចិត្ត ១ ត្រចៀក ជាកន្លែងកើតចិត្ត ១ សម្លេង ជាកន្លែងកើតចិត្ត ១  
 ច្រមុះ ជាកន្លែងកើតចិត្ត ១ កូន ជាកន្លែងកើតចិត្ត ១ វណ្ណភក ជាកន្លែង  
 កើតចិត្ត ១ រស ជាកន្លែងកើតចិត្ត ១ កាយ ជាកន្លែងកើតចិត្ត ១  
 ដោដ្ឋញ្ញៈ ជាកន្លែងកើតចិត្ត ១ ។ ធម៌ទាំង ១០ នេះ គួរកំណត់ដឹង ។

[៣៤០] កតមេ ទស ធម្មា បហាតញ្ច ។  
 ទស មិច្ឆត្តា មិច្ឆាទិដ្ឋិ មិច្ឆាសង្កម្សោ មិច្ឆាភំតា  
 មិច្ឆាភម្មត្តោ មិច្ឆាអាជីវោ មិច្ឆាភយាមោ មិច្ឆាសតិ  
 មិច្ឆាសមាទិ មិច្ឆាញាណំ មិច្ឆាវិមុត្តិ ។ ឥមេ ទស  
 ធម្មា បហាតញ្ច ។

[៣៤១] កតមេ ទស ធម្មា ហានភាគិយា ។  
 ទស អកុសលកម្មបថា ចាណាតិចាតា អទិច្ឆា-  
 នាទិ កាមេសុ មិច្ឆាចារោ មុសាវនោ បិសុណា  
 ភំតា ឧសា ភំតា សម្មច្យលាចោ អភិជ្ឈា ព្យា-  
 ចានោ មិច្ឆាទិដ្ឋិ ។ ឥមេ ទស ធម្មា ហាន-  
 ភាគិយា ។

[៣៤២] កតមេ ទស ធម្មា វិសេសភាគិយា ។  
 ទស កុសលកម្មបថា ចាណាតិចាតា វេមណី  
 អទិច្ឆានាថា វេមណី កាមេសុ មិច្ឆាចារោ វេមណី  
 មុសាវនោ វេមណី បិសុណាយ ភំតាយ វេមណី

[៣៤០] ធម៌ ១០ ដែលគួរលេចផ្លូវ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ សភាពដែល  
 ខុស ១០ យ៉ាង គឺ ការយល់ខុស ១ ការគ្រោះខុស ១ ពោលពាក្យ  
 ខុស ១ ការឆោឆោ ១ ចិញ្ចឹមជីវិតខុស ១ សេចក្តីព្យាយាមខុស ១ ការ  
 រលឹកខុស ១ ការភាន់ចិត្តខុស ១ ការជឿខុស ១ ការរួចខុស ១ ។  
 ធម៌ទាំងដប់នេះ គួរលះចង់ ។

[៣៤១] ធម៌ ១០ ជាចំណែកនៃសេចក្តីវិនាស តើដូចម្តេចខ្លះ ។  
 គន្លងនៃអកុសលកម្ម ១០ យ៉ាង គឺ ការសម្លាប់សត្វ ១ លួចទ្រព្យគេ ១  
 ប្រព្រឹត្តិខុសក្នុងកាមទាំងឡាយ ១ ពោលពាក្យកុហក ១ ពោលពាក្យ  
 ញុះញង់ ១ ពោលពាក្យគ្រោះថ្នាក់ ១ ពោលពាក្យផឹកប្រយោជន៍ ១  
 ចិត្តគិតសំឡឹងវៃពេ បង្កើនទ្រព្យអ្នកដទៃ មកជាទ្រព្យរបស់ខ្លួន ១ ចិត្ត-  
 គំក្លិន ១ ការយល់ខុស ១ ។ ធម៌ទាំង ១០ នេះ ជាចំណែកនៃសេចក្តី  
 វិនាស ។

[៣៤២] ធម៌ ១០ ដែលជាចំណែកវិសេស តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គន្លង  
 នៃកុសលកម្ម ១០ គឺ ចេតនាជាហេតុវៀរចាកការសម្លាប់សត្វ ១ វៀរចាក  
 ការលួចទ្រព្យគេ ១ វៀរចាកការប្រព្រឹត្តិខុស ក្នុងកាមទាំងឡាយ ១  
 វៀរចាកការពោលពាក្យកុហក ១ វៀរចាកការពោលពាក្យញុះញង់ ១

វស្សាសុត្ត ធម្មប្បវេណី

ឧបសាយ វិចារយ វេរមណី សម្មប្បណាថា វេរមណី  
អនកិជ្ឈា អត្យាថាដោ សម្មាទិដ្ឋិ ។ ឥមេ ទស  
ធម្មា វិសេសកតិយា ។

(៣២៣) កតមេ ទស ធម្មា ធុប្បដិវិជ្ឈា ។  
ទស អរិយវសា ឥតារុសោ កិក្កុ បញ្ចន្តវិប្បហិដោ  
ហោតិ ធន្យន្តសមញ្ញាតតោ ឯការត្យោ ចតុរាបស្ស្យ-  
ដោ បទុណ្ណប្បច្ឆេកសត្វោ សមវយស្ស្យដ្ឋសដោ  
អនាវិលសន្តិប្បោ បស្សន្តកាយសន្តារោ សុវិមុត្តនិគ្គោ  
សុវិមុត្តប្បញ្ញោ ។ កតញ្ចារុសោ កិក្កុ បញ្ចន្តវិប្ប-  
ហិដោ ហោតិ ។ ឥតារុសោ កិក្កុដោ កាមច្ឆន្ទោ  
បហិដោ ហោតិ ត្យាថាដោ បហិដោ ហោតិ មីន-  
មិទ្ធិ បហិទំ ហោតិ ទុទ្ធចកក្កុទ្ធិ បហិទំ ហោតិ  
វិចិត្តិញ្ញា បហិដោ ហោតិ ។ ឯវិ ចោ អារុសោ  
កិក្កុ បញ្ចន្តវិប្បហិដោ ហោតិ ។ កតញ្ចា-  
រុសោ កិក្កុ ធន្យន្តសមញ្ញាតតោ ហោតិ ។

វស្សាសុត្ត ប្រវេណីធម្មនិច្ច ១

វៀចោកការពោលពាក្យគ្រោះ ១ វៀចោកការពោលពាក្យ ពេយពយ  
ឥតប្រយោជន៍ ១ ចិត្តមិនសំរៀងវិញ បង្កើនច្រពូក្រអូកដទៃ មកជាច្រពូ  
របស់ខ្លួន ១ ចិត្តមិនតំកូន ១ ការយល់ត្រូវ ១ ។ ធម៌ទាំង ១០ នេះជា  
ចំណែកវិសេស ។

(៣២៣) ធម៌ទាំង ១០ ដែលយល់បានដោយគ្រូ តើដូចម្តេចខ្លះៗ ធម៌  
ជាគ្រឿងនៅកស្រយរបស់អរិយៈ ១០ យ៉ាង ខ្លួន កាវុសោ ទាំង ១១ យាយ  
កិក្កុក្កុសាសនានេះ ជាអ្នកលះបង់អង្គ ១ ប្រកបដោយធន្យន្តិបេកា ១  
ជាអ្នកក្សេមក្សាយមួយ ១ មានធម៌ជាបង្កើត ៤ យ៉ាង ១ ជាអ្នកកំចាត់បង្កើន  
សច្ចមិដោយឡែក ១ ជាអ្នកលះបង់ដោយប្រពៃនូវការវិស្វនិកេ ១ មាន  
សេចក្តីត្រិះរិះមិនសៅហ្មង ១ មានកាយសង្ហារស្សប្បម្លាច ១ មានចិត្តរួច  
ស្រឡះហើយដោយល្អ ១ មានប្រាជ្ញាដឹងថា ចិត្តរួចស្រឡះដោយល្អ ១ ។  
ខ្លួន កាវុសោ ទាំង ១១ យាយ ចុះកិក្កុជាអ្នកលះបង់អង្គ ៥ តើដូចម្តេច ។ ខ្លួន  
កាវុសោ ទាំង ១១ យាយ កិក្កុក្កុសាសនានេះ ជាអ្នកលះបង់កាមច្ចន្តៈ ១ លះ  
បង់ព្យាបាទៈ ១ លះបង់មិនមិទ្ធិៈ ១ លះបង់ទុទ្ធចកក្កុច្ចៈ ១ លះបង់វិចិត្តិញ្ញា ១ ។  
ខ្លួន កាវុសោ ទាំង ១១ យាយ កិក្កុលះបង់អង្គ ៥ ដោយពាក្យហោតិ នេះឯង ។  
ខ្លួន កាវុសោ ទាំង ១១ យាយ ចុះកិក្កុប្រកបដោយធន្យន្តិបេកា តើដូចម្តេច ។

សុត្តន្តបិដក វិមលកាយសូ បាណិកវគ្គ

ឥន្ទ្រវរុណ កិក្ខុ ចក្ខុនា រូបំ ទិស្វា ខេវ សុមនោ  
 ហោតិ ន ទុម្មនោ ឧបេត្តុកោ ច វិហរតិ សតោ  
 សម្បជានោ ។ សោភេន សទ្ធិំ សុត្វា ។ យានេន  
 គទ្ធិំ យាយិត្វា ។ ជិក្ខុយ រសំ សាយិត្វា ។ កាយេន  
 ដោដ្ឋង្គំ ផុសិត្វា ។ មនសា ធម្មំ វិញ្ញាយ ខេវ  
 សុមនោ ហោតិ ន ទុម្មនោ ឧបេត្តុកោ ច វិហរតិ  
 សតោ សម្បជានោ ។ ឯវំ ទោ អាវុសោ កិក្ខុ ចឡុវ្ត-  
 សមន្តាគតោ ហោតិ ។ កេដញ្ញាវុសោ កិក្ខុ ឯកា-  
 រក្ខោ ហោតិ ។ ឥន្ទ្រវរុណ កិក្ខុ សតារក្ខេន  
 ទេតសា សមន្តាគតោ ហោតិ ។ ឯវំ ទោ អាវុសោ  
 កិក្ខុ ឯការក្ខោ ហោតិ ។ កេដញ្ញាវុសោ កិក្ខុ  
 ចក្ករមស្សនោ ហោតិ ។ ឥន្ទ្រវរុណ កិក្ខុ សង្ខា-  
 យេកំ បដិសេវតិ សង្ខាយេកំ អធិវសេតិ សង្ខា-  
 យេកំ បរិវេដ្ឋតិ សង្ខាយេកំ វិនោទេតិ ។  
 ឯវំ ទោ អាវុសោ កិក្ខុ ចក្ករមស្សនោ កោតិ ។

ម្នាលអាវុសាទាំងឡាយ កិក្ខុក្នុងសាសនានេះ បានឃើញរួម ដោយ  
 ភ្នែកហើយ ជាអ្នកមិនមានសោមនស្ស មិនមានទោមនស្ស ជាអ្នក  
 ប្រាណីយ ប្រកថដោយសតិទិន្និសម្បជញ្ញៈ ។ បានឮសំឡេង ដោយ  
 ក្រវៀក ។ បានឆក្កិមដោយច្រមុះ ។ បានទទួលរសដោយអណ្តាត ។  
 បានពាល់ត្រូវដៃដង្ហូរដោយកាយ ។ បានដឹងធម្មារម្មណ៍ដោយចិត្ត  
 ហើយជាអ្នកមិនមានសោមនស្ស មិនមានទោមនស្ស ជាអ្នកប្រាណីយ  
 ប្រកថដោយសតិទិន្និសម្បជញ្ញៈ ។ ម្នាលអាវុសាទាំងឡាយ កិក្ខុប្រ-  
 កថដោយធម្មវិជ្ជា ដោយភក្តិយោធិនេរេន ។ ម្នាលអាវុសា  
 ទាំងឡាយ ចុះកិក្ខុក្នុងមិត្តមួយ តើដូចម្តេច ។ ម្នាលអាវុសាទាំង  
 ឡាយ កិក្ខុក្នុងសាសនានេះប្រកថដោយចិត្ត មានសតិជាគ្រឿងរក្សា  
 ទុក ។ ម្នាលអាវុសាទាំងឡាយ កិក្ខុក្នុងមិត្តមួយដោយភក្តិយោធិ-  
 នេរេន ។ ម្នាលអាវុសាទាំងឡាយ ចុះកិក្ខុមានធម៌ជាបរិវេណ ៤ យ៉ាង  
 តើដូចម្តេច ។ ម្នាលអាវុសាទាំងឡាយ កិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ពិចារណា  
 ហើយទើបសេត របស់ដែលគួរសេត ១ ពិចារណាហើយទើបអត់សន្តិក៍  
 របស់ដែលគួរអត់សន្តិក៍ ១ ពិចារណាហើយទើបរៀបរបស់ដែលគួររៀរទេ  
 ពិចារណាហើយទើបខ្លាបង់របស់ដែលគួរខ្លាបង់ ១ ។ ម្នាលអាវុសា  
 ទាំងឡាយ កិក្ខុមានបរិវេណ ៤ យ៉ាង ដោយភក្តិយោធិនេរេន ។

កតំញាវុសោ ភិក្ខុ បទុណ្ណប្បវត្តេកសត្វោ ហោតិ ។  
 ឥនាវុសោ ភិក្ខុនា<sup>(១)</sup> យានិ ភានិ បុដ្ឋសមណា.  
 ព្រាហ្មណានិ បុដ្ឋប្បវត្តេកសត្វានិ សត្វានិ ភានិ  
 ទុណ្ណានិ ហោនិ បទុណ្ណានិ ធន្តានិ វត្តានិ មត្តា-  
 និ មហីនានិ មដិនិសដ្ឋានិ<sup>(២)</sup> ។ ឯវំ ទោ  
 អាវុសោ ភិក្ខុ បទុណ្ណប្បវត្តេកសត្វោ ហោតិ ។  
 កតំញាវុសោ ភិក្ខុ សមយស្សដ្ឋេសនោ ហោតិ ។  
 ឥនាវុសោ ភិក្ខុនា<sup>(៣)</sup> កាមេសនា មហីនា ហោតិ  
 កវេសនា មហីនា ហោតិ ព្រហ្មចរិយេសនា មដិ-  
 និស្សដ្ឋា ហោតិ ។ ឯវំ ទោ អាវុសោ ភិក្ខុ សម-  
 យស្សដ្ឋេសនោ ហោតិ ។ កតំញាវុសោ ភិក្ខុ  
 អនាវិលសន្តិប្បោ ហោតិ ។ ឥនាវុសោ ភិក្ខុនា<sup>(៤)</sup>  
 កាមសន្តិប្បោ មហីនោ ហោតិ ឡានានសន្តិប្បោ  
 មហីនោ ហោតិ វិហីសានន្តិប្បោ មហីនោ ហោតិ ។

១ ម. ភិក្ខុនា ។ ២ ឧ. ម. មដិបស្សនានិ ។ ៣-៤ ប. ភិក្ខុនា ។

ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ ចុះភិក្ខុជាអ្នកកំចាត់បដិវត្តសច្ចធម៌ដោយវិទ្យុក  
 តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ បាន  
 មាំចេញ បម្រាមន៍ លះចោល ខ្ចាត់ចោល ប្រាសចេញ លះ  
 ចង់ ផ្តាច់ផ្តិលខ្ញុំសច្ចៈដ៏ផ្សេងគ្នាជាច្រើន របស់សមណៈនឹងព្រាហ្មណ៍  
 ដ៏ច្រើន ។ ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុជាអ្នកកំចាត់បដិវត្តសច្ចធម៌  
 ដោយវិទ្យុក ដោយអាការយ៉ាងនេះឯង ។ ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ  
 ចុះភិក្ខុជាអ្នកលះចង់ដោយប្រពៃ ខ្ញុំការវិស្សនិកេ តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់  
 អាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកលះចង់ការវិស្សនិកេកាម  
 លះចង់ការវិស្សនិកេភក លះចង់ការវិស្សនិកេព្រហ្មចារ្យចេញហើយ ។  
 ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ ភិក្ខុជាអ្នកលះចង់ដោយប្រពៃ ខ្ញុំការវិស្សនិកេ  
 ដោយអាការយ៉ាងនេះឯង ។ ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ ចុះភិក្ខុមាន  
 សេចក្តីត្រិះរិះមិនបានសេចក្តី តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់អាវុសោ ទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកលះចង់សេចក្តីត្រិះរិះក្នុងកាម លះចង់សេចក្តី  
 ត្រិះរិះក្នុងការព្យាបាទ លះចង់សេចក្តីត្រិះរិះ ក្នុងការបៀតបៀន ។

ឆ្នាំ ១១

សុត្តន្តបិដក ទិយនិកាយស្ស បាដិកវគ្គ

ឃុំ ទោ អារុសោ ភិក្ខុ អនាវិលសង្កប្បោ ហោតិ ។  
 កថញ្ញារុសោ ភិក្ខុ បស្សន្ធភាយសង្ខារោ ហោតិ ។  
 ឥនារុសោ ភិក្ខុ សុទស្ស ច បហាណ ទុក្ខស្ស ច  
 បហាណ បុព្វេ វ សោមនស្សនោមនស្សនំ អន្តង្គមា  
 អទុក្ខមសុទំ ឧបេក្កាសតិចារិសុទ្ធិ ចតុត្ថជ្ឈនំ ឧប-  
 សម្មជ្ឈ វិហារតិ ។ ឃុំ ទោ អារុសោ ភិក្ខុ បស្សន្ត-  
 កាយសង្ខារោ ហោតិ ។ កថញ្ញារុសោ ភិក្ខុ  
 សុវិមុត្តចិត្តោ ហោតិ ។ ឥនារុសោ ភិក្ខុនោ វគា  
 ចិត្តំ វិមុត្តំ ហោតិ នោសា ចិត្តំ វិមុត្តំ ហោតិ មោហា  
 ចិត្តំ វិមុត្តំ ហោតិ ។ ឃុំ ទោ អារុសោ ភិក្ខុ សុវិ-  
 មុត្តចិត្តោ ហោតិ ។ កថញ្ញារុសោ ភិក្ខុ សុវិមុត្ត-  
 ប្បញ្ញោ ហោតិ ។ ឥនារុសោ ភិក្ខុ វគា មេ  
 បហំនោ ឧច្ឆិទ្ធម្មលោ កាលាវក្កកតោ អនកា-  
 វង្គតោ អយតិ អទុម្បាទធម្មោតិ បដានាតិ ។

ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុមានសេចក្តីត្រូវរិះមិនបានស្រឡាញ់ដោយ  
 ភក្តារយ៉ាងនេះឯង ។ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ចុះភិក្ខុមាន  
 កាយសង្ខារ ស្របម្លប់ហើយ តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់អារុសោទាំង  
 ឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ព្រោះបានលះបង់សុខផង លះបង់ទុក្ខផង  
 ព្រោះរលត់នូវសោមនស្សនឹងទោមនស្ស ក្នុងកាលមុនផង ហើយក៏បាន  
 ចូលចក្កគជ្ឈាន ដែលគ្មានទុក្ខ គ្មានសុខ មានតែទុក្ខក្នុងនិរតិដ៏  
 បរិសុទ្ធ ។ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុមានកាយសង្ខារ ស្របម្លប់  
 ហើយ ដោយភក្តារយ៉ាងនេះឯង ។ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ចុះ  
 ភិក្ខុមានចិត្តរច្រស្រឡះហើយដោយល្អ តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់អារុសោ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ មានចិត្តរច្រស្រឡះហើយចាករកៈ មាន  
 ចិត្តរច្រស្រឡះហើយចាកទោសៈ មានចិត្តរច្រស្រឡះហើយចាកមោហៈ ។  
 ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុមានចិត្តរច្រស្រឡះហើយដោយល្អ ដោយ  
 ភក្តារយ៉ាងនេះឯង ។ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ ចុះភិក្ខុមានប្រាជ្ញាដឹងថា  
 ចិត្តរច្រស្រឡះហើយដោយល្អ តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់អារុសោទាំងឡាយ  
 ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះដឹងច្បាស់ថា រកៈភក្តាអញ្ញបានលះបង់ហើយ គាស់  
 រំលើងឫសចេញហើយ ធ្វើឲ្យរលត់កើតទៀត ដូចដើមគ្នាត ( កំបុត-  
 ក ) ហើយធ្វើមិនឲ្យមានទៀត មិនឲ្យកើតរាល់ទៀតជាធម្មតា ។

នោសោ មេ មហំនោ ។ មេ ។ មោហោ មេ  
 មហំនោ ឧច្ចុទ្ទម្ភលោ តាលាវត្តកតោ អនក-  
 វត្តតោ អាយតី អនុប្បនេនម្នោតិ មជាធាតិ ។  
 ឯវិ ខោ អាវុសោ ភិក្ខុ សុវិមុត្តច្បញ្ញោ ហោតិ ។  
 ឥមេ នស ធម្មា ធុប្បដិវដ្ឋិ ។

[ ៣៤៤ ] កតមេ នស ធម្មា ឧប្បនេតញ្ច ។

នស សញ្ញា អស្ករសញ្ញា មរណសញ្ញា អាហារេ  
 មជិក្កុលសញ្ញា សព្វលោកេ អនភិវតសញ្ញា អនិច្ច-  
 សញ្ញា អនិច្ចេ ធុក្កសញ្ញា ធុក្ក អនត្តសញ្ញា  
 មហានសញ្ញា វិភាសញ្ញា ជិរោធនសញ្ញា ។ ឥមេ  
 នស ធម្មា ឧប្បនេតញ្ច ។

ជីវិត្យាសំថា ពោសៈអាត្មាអញបានលះបង់ហើយ ។ មេ ។ មោហៈ  
 អាត្មាអញបានលះបង់ហើយ គាស់រលើងឫសចេញហើយ ធ្វើឲ្យលែង  
 កើតទៀត ដូចជាដើមត្នោត ( ភិបុត្តក ) ហើយធ្វើមិនឲ្យមានទៀត មិន  
 ឲ្យកើតឆៅទៀតជាធម្មតា ។ ម្ចាស់អាវុសោទាំងឡាយ ភិក្ខុមាន  
 ប្រាជ្ញាជីវិត្យា ចំនួនប្រាំបួនហើយដោយល្អ ដោយអាការយ៉ាងនេះ  
 ឯង ។ ធម៌ទាំង ១០ នេះ យល់បានដោយក្រ ។

[ ៣៤៤ ] ធម៌ ១០ ដែលគួរឲ្យកើតឡើង តើដូចម្តេចខ្លះ ។  
 សេចក្តីសំគាល់ ១០ យ៉ាង គឺសេចក្តីសំគាល់ថា មិនល្អ ១ សេចក្តី  
 សំគាល់ចំពោះមរណៈ ១ សេចក្តីសំគាល់ក្នុងការងារ ជាបេសុត្ត  
 ភ្នំ ១ សេចក្តីសំគាល់របស់បុគ្គលជាអ្នកមិនប្រកាស ក្នុងលោកទាំង  
 ភ្នំ ១ សេចក្តីសំគាល់ថា មិនទៀង ១ សេចក្តីសំគាល់ក្នុងបេសុ  
 ដែលមិនទៀងថាជាទុក្ខ ១ សេចក្តីសំគាល់ក្នុងបេសុដែលជាទុក្ខថា មិន  
 មែនរបេសុខ្លួន ១ សេចក្តីសំគាល់ខ្លួនរបស់ដែលត្រូវលះបង់ ១ សេចក្តីសំ-  
 គាល់ថា គួរឲ្យយល់ ១ សេចក្តីសំគាល់ថា រលកនៅខែកើតទុក្ខ ១ ។  
 ធម៌ទាំង ១០ នេះ គួរឲ្យកើតឡើង ។



[៣៤៥] កតមេ ទស ធម្មា អភិញ្ញោយ្យា ។  
 ទស ទិដ្ឋិណ្ណាវត្ថុនិ<sup>(១)</sup> សម្មាទិដ្ឋិស្ស មិច្ឆាទិដ្ឋិ ទិដ្ឋិណ្ណា  
 ហោតិ យេ ច មិច្ឆាទិដ្ឋិប្បទ្ធករោ អនោគេ ចាបកា  
 អកុសលា ធម្មា សម្មវន្តិ តេមស្ស<sup>(២)</sup> ទិដ្ឋិណ្ណា  
 ហោន្តិ សម្មាទិដ្ឋិប្បទ្ធករោ ច អនោគេ កុសលា  
 ធម្មា ភាវនាចារិយ្យិ កច្ឆន្តិ ។ សម្មាសង្កប្បស្ស  
 មិច្ឆាសង្កប្បោ ទិដ្ឋិណ្ណា ហោតិ យេ ច មិច្ឆា-  
 សង្កប្បប្បទ្ធករោ អនោគេ ចាបកា អកុសលា  
 ធម្មា សម្មវន្តិ តេមស្ស ទិដ្ឋិណ្ណា ហោន្តិ សម្មា-  
 សង្កប្បប្បទ្ធករោ ច អនោគេ អកុសលា ធម្មា ភាវ-  
 នាចារិយ្យិ កច្ឆន្តិ ។ សម្មាភិចស្ស មិច្ឆាភិចា ទិដ្ឋិណ្ណា  
 ហោតិ យេ ច មិច្ឆាភិចាបទ្ធករោ អនោគេ ចាបកា  
 អកុសលា ធម្មា សម្មវន្តិ តេមស្ស ទិដ្ឋិណ្ណា ហោន្តិ  
 សម្មាភិចាបទ្ធករោ ច អនោគេ កុសលា ធម្មា  
 ភាវនាចារិយ្យិ កច្ឆន្តិ ។ សម្មាភិចស្ស មិច្ឆាភិចា

១ ទ. ទិដ្ឋិវត្ថុនិ ។ ២ ម. តេមស្ស ។

[៣៤៥] ធម៌ ខណៈដែលគូរផ្លូវច្បាស់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ហេតុ  
 នៃសេចក្តីសាបសូន្យ ខណៈ គឺ បុគ្គលមានគំនិតយល់ត្រូវហើយ ការយល់  
 ខុស ក៏សាបសូន្យអស់ ទាំងអកុសលធម៌ដ៏លាមកច្រើនយ៉ាង ដែលកើត  
 ឡើង ព្រោះការយល់ខុស ជាចម្លើយ ក៏សាបសូន្យទៅដែរ ឯកុសលធម៌  
 ដ៏ច្រើន ក៏ដល់នូវការចម្រើន បរិបូណ៌ឡើង ព្រោះគំនិតយល់ត្រូវ ជា  
 ចម្លើយ ។ បុគ្គលមានសេចក្តីត្រិះត្រាវហើយ សេចក្តីត្រិះរិះខុស ក៏សាប  
 សូន្យអស់ ទាំងអកុសលធម៌ដ៏លាមកច្រើនយ៉ាង ដែលកើតឡើង ព្រោះ  
 សេចក្តីត្រិះរិះខុស ជាចម្លើយ ក៏សាបសូន្យទៅដែរ ឯកុសលធម៌ដ៏ច្រើន  
 ក៏ដល់នូវការចម្រើនបរិបូណ៌ឡើង ព្រោះសេចក្តីត្រិះរិះត្រូវ ជាចម្លើយ ។ ។  
 បុគ្គលមានវាចាត្រូវហើយ វាចាខុស ក៏សាបសូន្យទៅអស់ ទាំងអកុសល-  
 ធម៌ដ៏លាមកច្រើនយ៉ាង ដែលកើតឡើង ព្រោះវាចាខុសជាចម្លើយ ក៏សាប  
 សូន្យទៅដែរ ឯអកុសលធម៌ច្រើន ក៏ដល់នូវការចម្រើន បរិបូណ៌ឡើង  
 ព្រោះវាចាត្រូវជាចម្លើយ ។ បុគ្គលមានការងារត្រូវហើយ ការងារខុស

និដ្ឋិល្ហោ ហោតិ យេ ច មិច្ឆាកម្មនុប្បទ្ធឯយា អនេកេ  
 ចាបតា អកុសលា ធម្មា សម្ពុវន្តំ តេបស្ស និដ្ឋិល្ហោ  
 ហោន្តិ សម្មាកម្មនុប្បទ្ធឯយា ច អនេកេ កុសលា  
 ធម្មា ភាវនាចារិយុវិ កច្ឆន្តិ ។ សម្មាអាជីវស្ស មិច្ឆា-  
 អាជីវេ និដ្ឋិល្ហោ ហោតិ យេ ច មិច្ឆាអាជីវប្បទ្ធឯយា  
 អនេកេ ចាបតា អកុសលា ធម្មា សម្ពុវន្តំ តេបស្ស  
 និដ្ឋិល្ហោ ហោន្តិ សម្មាអាជីវប្បទ្ធឯយា ច អនេកេ  
 កុសលា ធម្មា ភាវនាចារិយុវិ កច្ឆន្តិ ។ សម្មាវាយា-  
 មស្ស មិច្ឆាវាយាមោ និដ្ឋិល្ហោ ហោតិ យេ ច មិច្ឆា-  
 វាយាមប្បទ្ធឯយា អនេកេ ចាបតា អកុសលា ធម្មា  
 សម្ពុវន្តំ តេបស្ស និដ្ឋិល្ហោ ហោន្តិ សម្មាវាយា-  
 មប្បទ្ធឯយា ច អនេកេ កុសលា ធម្មា ភាវនា-  
 ចារិយុវិ កច្ឆន្តិ ។ សម្មាសតិស្ស មិច្ឆាសតិ និដ្ឋិល្ហោ  
 ហោតិ យេ ច មិច្ឆាសតិប្បទ្ធឯយា អនេកេ ចាបតា  
 អកុសលា ធម្មា សម្ពុវន្តំ តេបស្ស និដ្ឋិល្ហោ ហោន្តិ  
 សម្មាសតិប្បទ្ធឯយា ច អនេកេ កុសលា ធម្មា  
 ភាវនាចារិយុវិ កច្ឆន្តិ ។ សម្មាសមាធិស្ស មិច្ឆាសមាធិ

កំសាបសូន្យទៅអស់ ទាំងអកុសលធម៌ដ៏លាមកច្រើនយ៉ាងដែលកើតឡើង  
 ព្រោះការងារខុស ជាប់ច្រួយ កំសាបសូន្យទៅដែរ ឯកុសលធម៌ដ៏ច្រើន  
 ក៏ដល់នូវសេចក្តីចំរើន បរិបូណ៌ឡើង ព្រោះការងារត្រូវ ជាប់ច្រួយ ១ ។  
 បុគ្គលមានការចិញ្ចឹមជីវិតត្រូវហើយ ការចិញ្ចឹមជីវិតខុស កំសាបសូន្យ  
 ទៅអស់ ទាំងអកុសលធម៌ដ៏លាមកច្រើនយ៉ាងដែលកើតឡើង ព្រោះការ  
 ចិញ្ចឹមជីវិតខុស ជាប់ច្រួយ កំសាបសូន្យទៅដែរ ឯកុសលធម៌ដ៏ច្រើន ក៏  
 ដល់នូវសេចក្តីចំរើន បរិបូណ៌ឡើង ព្រោះការចិញ្ចឹមជីវិតត្រូវជាប់ច្រួយ ១ ។  
 បុគ្គលដែលមានព្យាយាមត្រូវហើយ សេចក្តីព្យាយាមខុស កំសាបសូន្យ  
 អស់ ទាំងអកុសលធម៌ដ៏លាមកច្រើនយ៉ាង ដែលកើតឡើង ព្រោះសេច-  
 ក្តីព្យាយាមខុស ជាប់ច្រួយ កំសាបសូន្យទៅដែរ ឯកុសលធម៌ដ៏ច្រើនច្រ-  
 កា ក៏ដល់នូវសេចក្តីចំរើន បរិបូណ៌ឡើង ព្រោះសេចក្តីព្យាយាមត្រូវ  
 ជាប់ច្រួយ ១ ។ បុគ្គលមានការលើកត្រូវហើយ ការលើកខុស កំសាប  
 សូន្យទៅអស់ ទាំងអកុសលធម៌ដ៏លាមកច្រើនច្រកា ដែលកើតឡើង  
 ព្រោះការលើកខុស ជាប់ច្រួយ កំសាបសូន្យទៅដែរ ឯកុសលធម៌ដ៏ច្រើន  
 ច្រកា ក៏ដល់នូវសេចក្តីចំរើន បរិបូណ៌ឡើង ព្រោះការលើកត្រូវ ជា  
 ប់ច្រួយ ១ ។ បុគ្គលដែលមានការស្នើសុំត្រូវហើយ ការស្នើសុំខុស

ជំងឺឆ្លង ហោតិ យេ ច មិត្តាសមាជិប្បទ្ធឯយា អនេកេ  
 ចាបកា អកុសលា ធម្មា សម្ពុវុទ្ធិ ភេមស្ស ជំងឺឆ្លង  
 ហោតិ សម្មាសមាជិប្បទ្ធឯយា ច អនេកេ កុសលា  
 ធម្មា ភាវនាចារិយុវី ក្នុងន្តិ ។ សម្មាញាណាស្ស មិត្តា-  
 ញាណំ ជំងឺឆ្លងំ ហោតិ យេ ច មិត្តាញាណាប្បទ្ធឯយា  
 អនេកេ ចាបកា អកុសលា ធម្មា សម្ពុវុទ្ធិ  
 ភេមស្ស ជំងឺឆ្លង ហោតិ សម្មាញាណាប្បទ្ធឯយា ច  
 អនេកេ កុសលា ធម្មា ភាវនាចារិយុវី ក្នុងន្តិ ។  
 សម្មាវិមុត្តស្ស មិត្តាវិមុត្តិ ជំងឺឆ្លង ហោតិ យេ ច  
 មិត្តា វិមុត្តិប្បទ្ធឯយា អនេកេ ចាបកា អកុសលា  
 ធម្មា សម្ពុវុទ្ធិ ភេមស្ស ជំងឺឆ្លង ហោតិ សម្មា-  
 វិមុត្តិប្បទ្ធឯយា ច អនេកេ កុសលា ធម្មា ភាវនា-  
 ចារិយុវី ក្នុងន្តិ ។ ឥមេ នស ធម្មា អភិញ្ញាយ្យា ។

កំសាបសូន្យទៅអស់ ទាំងអកុសលធម៌ដ៏លាមកច្រើនប្រការ ដែលកើត  
 ឡើងព្រោះការស្មឹងស្មាតិខុស ជាបច្ច័យ កំសាបសូន្យទៅដែរ ឯកុសល-  
 ធម៌ច្រើនប្រការ ក៏ដល់ខ្ញុំសេចក្តីចំរើន បរិបូណ៌ឡើង ព្រោះការ  
 ស្មឹងស្មាតិត្រូវ ជាបច្ច័យ ១ ។ បុគ្គលដែលមានកិរិយាដ៏ត្រូវហើយ កិរិ-  
 យាដ៏ឧស កំសាបសូន្យទៅអស់ ទាំងអកុសលធម៌ដ៏លាមកច្រើនប្រការ  
 ដែលកើតឡើង ព្រោះកិរិយាដ៏ឧស ជាបច្ច័យ កំសាបសូន្យទៅដែរ  
 ឯកុសលធម៌ដ៏ច្រើនប្រការ ក៏ដល់ខ្ញុំសេចក្តីចំរើន បរិបូណ៌ឡើង ព្រោះ  
 កិរិយាដ៏ត្រូវ ជាបច្ច័យ ១ ។ បុគ្គលមានកិរិយារួចត្រឹមត្រូវហើយ កិរិយា  
 រួចខុស កំសាបសូន្យទៅអស់ ទាំងអកុសលធម៌ដ៏លាមក ច្រើនប្រការ  
 ដែលកើតឡើង ព្រោះកិរិយារួចខុស ជាបច្ច័យ កំសាបសូន្យទៅដែរ ឯ  
 កុសលធម៌ដ៏ច្រើនប្រការ ក៏ដល់ខ្ញុំសេចក្តីចំរើន បរិបូណ៌ឡើង ព្រោះ  
 កិរិយារួចត្រូវ ជាបច្ច័យ ១ ។ ធម៌ទាំង ១០ នេះ គួរដឹងច្បាស់ ។

(៣៤៦) ភតមេ ទស ទម្ពា សច្ចិកាតត្វា ។

ទស អសេក្កា ទម្ពា អសេក្កា សម្មាទិដ្ឋិ អសេក្កា

សម្មាសង្កិល្យោ អសេក្កា សម្មាវាចា អសេក្កា

សម្មាកម្មន្តោ អសេក្កា សម្មាអាជីវេ អសេក្កា

សម្មាវាយាមោ អសេក្កា សម្មាសតិ អសេក្កា

សម្មាសមាធិ អសេក្កា សម្មាញាណំ អសេក្កា

សម្មាវិមុត្តិ ។ ឥមេ ទស ទម្ពា សច្ចិកាតត្វា ។ ឥតិ

ឥមេ សតទម្ពា(១) ក្ខតា តត្វា តថា អវិគតា អនត្តាថា

សម្មា តថាគតេន អភិសម្មន្តាតិ ។

ឥនមរោច អាយស្មា សារីបុត្តោ ។ អត្តមថា តេ

ភិក្ខុ អាយស្មតោ សារីបុត្តស្ស ភាសិតំ អភិទទ្គិ ។

ទស្សន្តរសូត្រំ ឯកាទសមំ(២) ខិដ្ឋិតំ ។

បាដិកវត្តោ ខិដ្ឋិតោ(៣) ។

១ ទ. សតិ ទម្ពា ។ ២ ទ. ទស្សន្តរសូត្រំ ។ ៣. ទស្សន្តរសូត្រំ ឯកាទសមំ លមត្តំ ។

៣ ទ. បាដិកវត្តោ ។

(៣៤៦) ធមិទិទំគ្មារុដ្ឋិទ្ធិជាក់ច្បាស់ តើដូចម្តេចខ្លះ ។ ធមិជា

របស់អសេក្កៈ ១០ យ៉ាង គឺសម្មាទិដ្ឋិ ជារបស់អសេក្កៈ ១ សម្មាសង្កិល្យៈ

ជារបស់អសេក្កៈ ១ សម្មាវាចា ជារបស់អសេក្កៈ ១ សម្មាកម្មន្តៈ ជារបស់អ-

សេក្កៈ ១ សម្មាអាជីវៈ ជារបស់អសេក្កៈ ១ សម្មាវាយាមៈ ជារបស់អសេក្កៈ ១

សម្មាសតិ ជារបស់អសេក្កៈ ១ សម្មាសមាធិ ជារបស់អសេក្កៈ ១ សម្មា-

ញាណ ជារបស់អសេក្កៈ ១ សម្មាវិមុត្តិ ជារបស់អសេក្កៈ ១ ។ ធមិទាំង១០

នេះ គ្មារុដ្ឋិទ្ធិជាក់ច្បាស់ ។ ធមិទាំង ១០០ នេះ ជាធមិពិត ធមិមែន ធមិ

ទៀនទាត់ មិនប្រែប្រួលជាយ៉ាងដទៃទៀត ដែលព្រះគង្គាគត្រាស់ដឹង

ហើយដោយប្រពៃ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ លុះព្រះសារីបុត្តមានអាយុ

បានសំដែងសូត្រនេះចប់ហើយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ក៏មានចិត្តក្រេកអរ

រីករាយ ចំពោះភាសិតរបស់ព្រះសារីបុត្តដ៏មានអាយុ ។

ចប់ ទស្សន្តរសូត្រ ទី ១១ ។

ចប់ បាដិកវត្ត ព្រៃប៊ុល្លោះ ។

សុត្តន្តបិដក ទ័យនិកាយស្ស បាណិកវគ្គោ

សុត្តន្តបិដក ទ័យនិកាយ បាណិកវគ្គ

បញ្ជីរយៈស្រ្តនៃបាណិកវគ្គនោះ ដូច្នោះគឺ

តស្សុទ្ធានំ

ចានិកក្ខ ឧទ្ទម្ហំ

ចក្កវត្តិ ច អគ្គញំ

សម្បសាទក្ខ ចាសាទំ

លត្តុណោ ឯ សិដ្ឋាលកំ

អាដាណាជយំ សន្តិភិ

ឧស្សត្តរោ ឯ ឯកាទសាភិ(១) ។

ចតុត្ថិសស្តុបតិមណិកោ ទ័យនិកាយោ ចិន្ទិកោ(២) ។

១ ខ. បាណិកោ ឧទ្ទម្ហំ ចៅ ចក្កវត្តិ អគ្គញំ សម្បសាទក្ខ ចាសាទំ មហាបុរិសលក្ខណំ សិដ្ឋាលាដាណាជយំ សិដ្ឋិតិក្ខ ឧស្សត្តរំ ឯកាទសាភិ សុត្តេហំ បាណិកវគ្គោតិ វុច្ឆតិ ឯទស្សត្តនំ ទិស្សតិ ។ ម. តត្រុទ្ធានំ

បាណិកោ ច ឧទ្ទម្ហំ ចក្កវត្តិ អគ្គញំ សម្បសាទក្ខចាសាទំ មហាបុរិសលក្ខណំ សិដ្ឋាលាដាណាជយំ សិដ្ឋិតិ ឯ ឧស្សត្តរំ ឯកាទសាភិ សុត្តេហំ បាណិកវគ្គោតិ វុច្ឆតិ ឯទស្សត្តនំ ទិស្សតិ ។ ២ ខ. ម. ចតុត្ថិសស្តុបតិមណិកោ ទ័យនិកាយោ ចិន្ទិកោតិ ច ទិស្សតិ ។

បាណិកស្រ្ត ១ ឧទ្ទម្ហិកស្រ្ត ១ ចក្កវត្តិស្រ្ត ១ អគ្គញំ

ស្រ្ត ១ សម្បសាទនិយស្រ្ត ១ បាសាទិកស្រ្ត ១

លត្តុណស្រ្ត ១ សិដ្ឋាលកស្រ្ត ១ អាដាណាជយស្រ្ត ១

សន្តិភិស្រ្ត ១ ឯទស្សត្តរស្រ្ត ១ រួមគ្រូវជា ១១ ស្រ្ត ។

ចប់ តម្កិរទ័យនិកាយ ប្រដាប់ដោយស្រ្ត ៣៤ ។

វស្សាសូត្រ ទ្វាទាបាថា

ធម្មត្ថិសេ ច សុត្តន្តា  
 តិវិក្កោ យស្ស សង្កហោ  
 ឯស ទិយនិកាយោតិ  
 បឋមោ អនុលោមិកោ ។  
 កស្មា បទេស  
 ទិយនិកាយោតិ វុច្ចតិ ។  
 ទិយច្យមាណាទំ សុត្តានិ  
 សម្មហានោ និវាសនោ  
 សម្មហានិវាសាហិ  
 ទិយនិកាយោតិ វុច្ចតិ<sup>(១)</sup> ។

១ ឧ. ម. ធម្មត្ថិសេ ច សុត្តន្តា តិវិក្កោ យស្ស សង្កហោ ឯស ទិយនិកាយោតិ  
 បឋមោ អនុលោមិកោ ។ កស្មា បទេស ទិយនិកាយោតិ វុច្ចតិ ។ ទិយច្យមាណាទំ  
 សុត្តានិ សម្មហានោ និវាសនោ សម្មហានិវាសាហិ ទិយនិកាយោតិ វុច្ចតិ ឧ វិស្សន្តិ ។

វស្សាសូត្រ ទ្វាទាបាថា

និកាយណា សង្ការោដោយស្សត្រ ព្រះ និទិត្ត ព្រះ និ-  
 កាយខ្ញុំ<sup>+</sup> ឈ្មោះថា ទិយនិកាយ ជានិកាយអនុលោមដ៏ច្រើន ។  
 ចុះនិកាយនោះ ដែលលោកហៅថា ទិយនិកាយ គេព្រោះ  
 ហេតុអ្វី ។ ប៉ុន្តែជាលោកហៅថា ទិយនិកាយ ព្រោះជាទី  
 ប្រជុំ ជាទីនៅតស្រ័យ ជាទីប្រជុំរួមរួមនៃស្សត្រចាត់ច្បាយ  
 ដែលមានប្រមាណវែង ។ ។

បាដិកវិគ្គោ

បាដិកវិគ្គ

ឆដ្ឋោ ភាគោ

ឆដ្ឋិភាគ

លក្ខណសុត្តំ សត្តមំ

លក្ខណសុត្ត ទី ៧

មាតិកា	គន្លឹ
លក្ខណសុត្ត ទ្រឹសមហាបុរិសលក្ខណភថា . . . . .	៣
ភថាគតបុព្វាធិការភថា . . . . .	៧
ភថាគតបុព្វាធិការភាថា . . . . .	២១
ភថាគតបុព្វាធិការភថា . . . . .	២៥
ភថាគតបុព្វាធិការភាថា . . . . .	២៧
ភថាគតបុព្វាធិការភថា . . . . .	៣៧
ភថាគតបុព្វាធិការភាថា . . . . .	៤១
ភថាគតបុព្វាធិការភថា . . . . .	៤៣
ភថាគតបុព្វាធិការភាថា . . . . .	៥៧
ភថាគតបុព្វាធិការភថា . . . . .	៥៩
ភថាគតបុព្វាធិការភាថា . . . . .	៦៥

មាតិកា	លេខទំព័រ
លក្ខណសុត្ត ពោលអំពីមហាបុរិសលក្ខណ ៣២ប្រការ . . . . .	៣
ពោលអំពីការកសាងបុព្វកម្មនៃព្រះគមាគត . . . . .	៧
ភាសាសំដែងអំពីការកសាងបុព្វកម្មនៃព្រះគមាគត . . . . .	២១
ពោលអំពីការកសាងបុព្វកម្មនៃព្រះគមាគត . . . . .	២៥
ភាសាសំដែងអំពីការកសាងបុព្វកម្មនៃព្រះគមាគត . . . . .	២៧
ពោលអំពីការកសាងបុព្វកម្មនៃព្រះគមាគត . . . . .	៣៧
ភាសាសំដែងអំពីការកសាងបុព្វកម្មនៃព្រះគមាគត . . . . .	៤១
ពោលអំពីការកសាងបុព្វកម្មនៃព្រះគមាគត . . . . .	៤៣
ភាសាសំដែងអំពីការកសាងបុព្វកម្មនៃព្រះគមាគត . . . . .	៥៧
ពោលអំពីការកសាងបុព្វកម្មនៃព្រះគមាគត . . . . .	៥៩
ភាសាសំដែងអំពីការកសាងបុព្វកម្មនៃព្រះគមាគត . . . . .	៦៥

មាតិកាបន្តទៀត

សង្ក្រាន្តលក្ខណៈប្រាប់មាតិកា

សិទ្ធិលក្ខណៈទី ៨

មាតិកា	អង្គ
សិទ្ធិលក្ខណៈ អដ្ឋមី	
សិទ្ធិលក្ខណៈ ចត្តារា កម្មកិលេសា . . . . .	៦៧
ធម្មបាយមុខកថា . . . . .	៧១
ចត្តារា អមិត្តា . . . . .	៧៧
ចត្តារា មិត្តា សុហោ . . . . .	៨១
និគមនាថា . . . . .	៨៣
៤ ទិសា ចក្ខុណា ទិសា . . . . .	៨៤
៤ ទិសា ទុក្ខា ទិសា . . . . .	៨៧
៤ ទិសា ទបរិមា ទិសា . . . . .	៨៧
ហេដ្ឋិមា ទិសា ទបរិមា ទិសា . . . . .	៩១
សិទ្ធិលក្ខណៈ បោមនា ច សាលាគមមត្ត- អាដាបាយិយស្មត្តំ ធម៌មី	៩៣
អាដាបាយិយស្មត្តំ ធម៌មី	
អាដាបាយិយស្មត្តំ ចាត្រមហាពដវត្ត . . . . .	៩៥
សុត្តសម្មាសម្ពុទ្ធិ ធម្មការនាថា . . . . .	៩៧
សុរិយាទិច្ចស្ស ទុក្ខមនំ . . . . .	៩៧
ទុក្ខណទិសាយ វិវុទ្ធា មហាពដា . . . . .	១០១

មាតិកា	លេខទំព័រ
សិទ្ធិលក្ខណៈ កម្មកិលេស ៤ យ៉ាង . . . . .	៦៧
ពោលអំពីអបាយមុខ ៦ យ៉ាង . . . . .	៧១
ច្បួលមិនមែនជាមិត្តមាន ៤ ពួក . . . . .	៧៧
មិត្ត ៤ ពួកដែលមានសង្គ្រាមល្អ . . . . .	៨១
និគមនាថា . . . . .	៨៣
ទិសទាំង ៦ និយាយអំពីទិសទាំងពួង . . . . .	៨៤
ទិសទាំង ៦ និយាយអំពីទិសទាំងទើង . . . . .	៨៧
ទិសទាំង ៦ និយាយអំពីទិសទាំងលើ . . . . .	៨៧
និយាយអំពីទិសទាំងប្រោមនិងទិសទាំងលើ . . . . .	៩១
សេចក្តីសរសើរនៃសិទ្ធិលក្ខណៈមានពណ៌និងការដល់ខ្លួនសាលា- ធម៌មី . . . . .	៩៣

អាដាបាយិយស្មត្តំ ទី ៧

អាដាបាយិយស្មត្តំ ឃ្លឹងមហាពដទាំង ៤ . . . . .	៩៥
អាដាបាយិយស្មត្តំ ពោលអំពីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ៧ ព្រះអង្គ . . . . .	៩៧
ដំណើរឃ្លឹងនៃព្រះអាទិក្សមានស្មើភ្លៀវក្រា . . . . .	៩៧
វិទ្យុមហាពដទាំងពួងទិសទាំងពួង . . . . .	១០១



មាតិកា បត្តានិ

មាតិកា

អង្គ

អាជ្ញាធរនីយស្ត្រ	សុវិយាទិច្ចស្ស	ទុក្ខមន្ត	១០៣
	ទុក្ខករុកាទិកថា		១០៤
	ហត្ថិយានាទិកថា		១០៧
	អាជ្ញាធរនីយ រក្ខា		១០៧
	យត្តាទាយា អមនុស្ស		១១៤
	បាតុមហារាជ ទិប្បវត្តិកថា		១១៧
	សន្តិភិស្តុតិ ធនសមី		
សន្តិភិស្តុតិ	ភគវរោគ សណ្ឋាភារូបសន្តិមន្ត		១២៤
	និគ្គណ្ណនាដប្បុត្តកាលកិរិយា		១២៧
	អទ្ធិនិយព្រហ្មចរិយកថា		១២៧
	សន្តិភិយទុក្ខំ		១៣១
	សន្តិភិយត្តិកំ		១៣៤
	សន្តិភិយចត្តិកំ		១២៧
	សន្តិភិយបញ្ចកំ		១៧៣
	សន្តិភិយចក្ខុកំ		១៧៣
	សន្តិភិយសត្តកំ		២០៧

សន្តិភិស្តុតិ ប្រាប់មាតិកា

មាតិកា	លេខទំព័រ	
អាជ្ញាធរនីយស្ត្រ	ដំណើររបៀងនៃព្រះអាទិត្យមានស្រីធ្វើវិញ្ញា	១០៣
	និយាយអំពីទុក្ខករុក្ខបដានីម	១០៤
	និយាយអំពីយាននិវាសនីម	១០៧
	ការរក្សាដាច់ខាតនៃអាជ្ញាធរនីយស្ត្រ	១០៧
	ពួកអមនុស្សមានយត្តាដើម	១១៤
	ពោលអំពីព្រឹត្តិការណ៍នៃស្តេចធំទាំង ៤ ដើម	១១៧

សន្តិភិស្តុតិ ទី ១១

សន្តិភិស្តុតិ	ព្រះមានព្រះភាគស្តេចចូលទៅកាន់សណ្ឋាភារស្តេច	១២៤
	ការធ្វើចរណាកាលនៃនិគ្គណ្ណនាដប្បុត្ត	១២៧
	របាលអំពីព្រហ្មចរិយនិវាសនីមនៃស្តេចស្តេច	១២៧
	ពួកធម៌ទី ១ ដែលរាប់ចូលក្នុងការសង្គាយនា	១៣១
	ពួកធម៌ទី ២ ដែលរាប់ចូលក្នុងការសង្គាយនា	១៣៤
	ពួកធម៌ទី ៣ ដែលរាប់ចូលក្នុងការសង្គាយនា	១៣៧
	ពួកធម៌ទី ៤ ដែលរាប់ចូលក្នុងការសង្គាយនា	១៧៣
	ពួកធម៌ទី ៥ ដែលរាប់ចូលក្នុងការសង្គាយនា	១៧៣
	ពួកធម៌ទី ៦ ដែលរាប់ចូលក្នុងការសង្គាយនា	១៧៣
	ពួកធម៌ទី ៧ ដែលរាប់ចូលក្នុងការសង្គាយនា	១៧៣
	ពួកធម៌ទី ៨ ដែលរាប់ចូលក្នុងការសង្គាយនា	១៧៣
	ពួកធម៌ទី ៩ ដែលរាប់ចូលក្នុងការសង្គាយនា	១៧៣
	ពួកធម៌ទី ១០ ដែលរាប់ចូលក្នុងការសង្គាយនា	១៧៣
	ពួកធម៌ទី ១១ ដែលរាប់ចូលក្នុងការសង្គាយនា	១៧៣

មាតិកាបន្តាង

	មាតិកា	កន្លែង
សន្និសីទស្រុក	សន្និសីទអង្គកំ . . . . .	២១៥
	សន្និសីទខេត្តកំ . . . . .	២៣៣
	សន្និសីទសេដ្ឋកិច្ច . . . . .	២៤៣
	កងវិភាគ សាធារណៈ . . . . .	២៥៣

ឧស្សាហកម្មស្រុក ឯកាឧសមី

ឧស្សាហកម្មស្រុក	ធម្មប្បវេណីអង្គកំ . . . . .	២៥៥
	ធម្មប្បវេណីខេត្តកំ . . . . .	២៥៧
	ធម្មប្បវេណីអង្គកំ . . . . .	២៥៨
	ធម្មប្បវេណីសេដ្ឋកិច្ច . . . . .	២៦៣
	ធម្មប្បវេណីសេដ្ឋកិច្ច . . . . .	២៦៧
	ធម្មប្បវេណីអង្គកំ . . . . .	២៧៨
	ធម្មប្បវេណីសេដ្ឋកិច្ច . . . . .	២៧៩
	ធម្មប្បវេណីសេដ្ឋកិច្ច . . . . .	២៨៥
	ធម្មប្បវេណីអង្គកំ . . . . .	៣០៥
	ធម្មប្បវេណីខេត្តកំ . . . . .	៣២៨
	ធម្មប្បវេណីសេដ្ឋកិច្ច . . . . .	៣២១
ឧស្សាហកម្ម . . . . .	៣៥៧	

សន្និសីទស្រុកសម្រាប់មាតិកា

	មាតិកា	លេខទំព័រ
សន្និសីទស្រុក	ពួកធម៌ប្រាំបី ១ ដែលរាប់ពូលក្នុងការសង្គាយនា . . . . .	២១៥
	ពួកធម៌ប្រាំបួន ១ ដែលរាប់ពូលក្នុងការសង្គាយនា . . . . .	២៣៣
	ពួកធម៌ដប់ ១ ដែលរាប់ពូលក្នុងការសង្គាយនា . . . . .	២៤៣
	ព្រះមហាព្រះភាគច្រើនប្រកាន់សាធុការ . . . . .	២៥៣

ឧស្សាហកម្មស្រុក ១១

ឧស្សាហកម្មស្រុក	ប្រភេទនៃធម៌មួយ ១ . . . . .	២៥៥
	ប្រភេទនៃធម៌ពីរ ១ . . . . .	២៥៧
	ប្រភេទនៃធម៌បី ១ . . . . .	២៥៨
	ប្រភេទនៃធម៌បួន ១ . . . . .	២៦៣
	ប្រភេទនៃធម៌ប្រាំ ១ . . . . .	២៦៧
	ប្រភេទនៃធម៌ប្រាំមួយ ១ . . . . .	២៧៨
	ប្រភេទនៃធម៌ប្រាំពីរ ១ . . . . .	២៧៩
	ប្រភេទនៃធម៌ប្រាំបី ១ . . . . .	៣០៥
	ប្រភេទនៃធម៌ប្រាំបួន ១ . . . . .	៣២៨
	ប្រភេទនៃធម៌ដប់ ១ . . . . .	៣២១
	ឧស្សាហកម្ម . . . . .	៣៥៧

វិទ្យាវិទ្ធចបត្តិ

វិទ្យាបាលី	អវិទ្យាបាលី	អង្កេត	រង្វង់ខាងឆ្វេង
បឋមី	បឋមី	២	៧
ភិក្ខុ	ភិក្ខុ	១២	១២
និយមាយុ	និយមាយុ	១៤	៨
ព្រហ្មវិយុដ្ឋ	ព្រហ្មវិយុដ្ឋ	១៦	១៤
សិប្ប	សិប្ប	២៤	២
ទិប្ប	ទិប្ប	២៦	៣
ហាស្សប្បត្តោ	ហាស្សប្បត្តោ	២៧	២
បរោសហាស្ស	បរោសហាស្ស	៣៤	២
អម្មសំ	អម្មសំ	៤៣	៧
វេទិតញ	វេទិតញ	៨២	៤
និសា	និសា	"	៦
"	"	"	៧
កោណ	កោណ	៨៧	៣
អម្បជិតយា	អម្បជិតយា	៨៨	១២
អត្ថប្បត្តិ	អត្ថប្បត្តិ	៧០	"



សន្និកម្មប្រាប់ពាក្យខុសត្រូវ

ពាក្យខុស	ពាក្យត្រូវ	ទំព័រ	បន្ទាត់
មេត្រូវ	ម្តេត្រូវ	២	៤
ពាព្រះម៉ែសៈ	ពានព្រះម៉ែសៈ	៤	១៦
សម្ព័ស្ស	ផ្សព្វ	៧	១៥
.	.	៦២	២
សិរីសេច	សិរីសេច	៦៧	១៣
ពាក្យ	ពាក្យ	៧០	៥
ទើបគាត់	ទើបគាច	៨៣	១២
យ៉ាងនេះ	យ៉ាងនេះ	៨៧	៨
ធម៌វិជ្ជ	ធម៌វិជ្ជ	៩៣	៥
ឧបស្សការ	ឧបស្សារ	៩៧	១
.	.	"	១៦
ដុកចោល	ដុកចោល	១០១	១៥
ទិស្ស	ទិស	"	.
គោមគោត្រ	គោតមគោត្រ	១០៣	៣

សន្និកម្មប្រាប់ពាក្យខុសត្រូវ

ពាក្យខុស	ពាក្យត្រូវ	ទំព័រ	បន្ទាត់
ជាជំនោះ ។ បតិក្រព្រះអង្គ	ជាជំនោះ ។		
អ្នកខិតខំអមខុស្សទាំងឡាយ	បតិក្រ		
របស់ស្តេចជាជំនោះ ។ បតិក្រ		១១៣	៤
ភិក្ខុ	ភិក្ខុ	១១៨	១០
ចំរើន	ចំរើន	"	១១
ដើម្បី	ដើម្បី	១១៨	៥
ក្នុងទឹក	ក្នុងទឹក	១២៤	១៧
ហោយ	ហោយ	១២៧	១៣
ឱកធម៌	ឱកធម៌	១២៨	៥
ដើម្បី	ដើម្បី	"	១៣
សេចក្តី	ព រសេចក្តី	១៣១	១៧
បណ្តុះបណ្តាល	បណ្តុះបណ្តាល	១២៧	១១
ដើម្បី	ដើម្បីនៅ	១៥០	២
សន្តិយភ័ស្តុត្រ	សន្តិភ័ស្តុត្រ	១៥១	១
សសនា	សាសនា	១៥២	៨

សន្និកសម្រាប់ពាក្យខុសត្រូវ

ពាក្យខុស	ពាក្យត្រូវ	ទំព័រ	បន្ទាត់
មន្ត្រី	មន្ត្រី	១៥៧	១៤
ផលកស	ផលផល	១៦១	១៦
អណាត	អណ្តាត	១៧០	១៧
៥ យ៉ា	៥ យ៉ាង	១៧៤	១៥
បរិបូណ៌	បរិបូណ៌	១៧៦	.
បៀតបៀន	បៀតបៀន	១៨៨	៧
សម្បជញ្ញ	ស្ស្រ	១៧៦	១៦
"	"	១៧៥	៦
"	"	.	១៦
"	"	១៧៦	៥
ធម៌ខ្លះ	ធម៌ខ្លះ	២០០	១០
ម្ចាស់សា	ម្ចាស់សា	២០២	៧
សម្បជញ្ញ	ស្ស្រ	២០៧	៥
កាន	កាន់	២១៤	៣
ឃើញខ្លះ	ឃើញខ្លះ	២៣១	៤

សន្និកសម្រាប់ពាក្យខុសត្រូវ

ពាក្យខុស	ពាក្យត្រូវ	ទំព័រ	បន្ទាត់
ក្រៅ	ក្រៅ	២៣១	៤
ដើម្បី	ដើម្បី	២៤២	១៥
កក្កដា	កក្កដា	២៤៨	១៦
សំដៅ	សំដៅ	២៥០	.
ដែល	ដែល	២៥៨	១៦
ខ្លះតាម	ខ្លះតាម	២៦១	១៦
បដក	បដក	២៦២	១
ម្តេច	ម្តេច	២៦៥	៦
អប់រំ	អប់រំ	២៧១	១១
សំដែង	សំដែង	២៧៦	៨
ដើម្បី	ដើម្បី	២៨១	៥
ដូច្នោះ	ដូច្នោះ	២៨៥	៦
ទស្សនសុក្រប្រភេទ	សុក្រប្រភេទ ទិយនិកាយ	២៨៨	១
នៃធម៌ប្រាំមួយ ៗ	ប្រាំមួយ		
ធម៌ ៦	ធម៌ ៦	២៧១	៨
ប្រកប	ប្រកប	២៧២	.

សង្ខេបត្រាប័ណ្ណព្រះពុទ្ធសាសនា

ពាក្យខុស	ពាក្យត្រូវ	ទំព័រ	បន្ទាត់
ដែលមិនមែនជា	ដែលជា	២៧២	១៥
អ្នកមាន	អ្នកមាន	៣០០	២
បណ្ឌិត	បណ្ឌិត	៣១៦	.
អំពី	អំពី	៣៣៤	១៥
មិនទៀង	មិនទៀង	៣៣៧	៦
លះបង់ ១	លះបង់ ១	.	៥
លុះលះបង់	លុះលះបង់	"	១៧
ចិត្តរាប	ចិត្តរាប	៣៤៧	១១